

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK  
XXIII  
OIKEUSTILASTO — RÄTTSTATISTIK

88

# RIKOLLISUUS — BROTTSLIGHETEN

VUOSINA — ÅREN

1945—1950

II

## TUOMIOISTUINTEN RIKOLLISUUSTILASTO

RÄTTSLIG KRIMINALSTATISTIK

---

*CRIMINAL STATISTICS*

*OF*

*FINLAND IN 1945—1950.*

II

*JUDICIAL STATISTICS RELATING TO  
CRIMINAL PROCEEDINGS*

*PUBLISHED BY THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE*

---

HELSINKI 1955

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK  
XXIII  
OIKEUSTILASTO — RÄTTSTATISTIK

88

# RIKOLLISUUS — BROTTSLIGHETEN

VUOSINA — ÅREN

1945—1950

II

TUOMIOISTUINTEN RIKOLLISUUSTILASTO

RÄTTSLIG KRIMINALSTATISTIK

---

*CRIMINAL STATISTICS*

*OF*

*FINLAND IN 1945—1950*

II

*JUDICIAL STATISTICS RELATING TO  
CRIMINAL PROCEEDINGS*

*PUBLISHED BY THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE*

---

HELSINKI 1955



## Alkusanat.

Täten saatetaan julkisuuteen Tuomioistuinten rikollisuustilasto vuosilta 1945—1950. Liitteenä on yleiskatsaus sotatilan aikana toimineissa kenttäoikeuksissa vapausrangaistukseen tuomittuihin ja heidän rikoksiinsa.

Tuomioistuinten rikollisuustilaston sisältö ei vuodesta 1938 lähtien ole niin yksityiskohtainen kuin aikaisemmin. Tarkempia tietoja on saatavissa Tilastollisessa päätoimistossa säilytettävistä käsikirjoituksista ja työtauluista.

Aineiston käsittelyä on lähinnä johtanut aktuaari *Urho Siivonen*, joka myös on laatinut tekstiesityksen.

Helsingissä, Tilastollisessa päätoimistossa, joulukuussa 1954.

## Förord.

Härmed publiceras Rättslig kriminalstatistik för åren 1945—1950. Som bilaga ingår en översikt, vilken behandlar personer under krigsåren dömda till frihetsstraff vid fältdomstolar samt deras brott.

Uppgifterna i Rättslig kriminalstatistik äro fr. o. m. år 1938 icke lika noggrannt specificerade som under tidigare år. Närmare uppgifter kunna erhållas ur primärmaterialet och arbetstabellerna, i manuskript förvarade på Statistiska centralbyrån.

Bearbetningen av materialet har närmast letts av aktuarien *Urho Siivonen*, som också utarbetat texten till denna publikation.

Helsingfors, på Statistiska centralbyrån, i december 1954.

Valter Lindberg.

*E. Hyrck.*  
v.t. t.f.



SISÄLLYS.

INNEHÅLL.

CONTENTS.

| Teksti.  | Text.   | Text.  | Sivu<br>Sida<br>Page |
|--|---|--|----------------------|
| Johdanto .....   | Inledning .....   | Introduction .....   | 7                    |
| <b>A. Syytetyt</b> .....   | <b>A. Åtalade</b> .....   | <b>A. Prosecuted persons</b> .....   | 8                    |
| <b>I. Yleiset alioikeudet</b> .....  | <b>I. Allmänna underrätter</b> .....  | <b>I. General Courts of First Instance</b> .....   | 8                    |
| 1. Syytetyt henkilöt sekä niiden rikosten luku, joista heitä on syytetty .....                       | 1. Åtalade personer och antalet brott för vilka dessa åtalats .....                                       | 1. Prosecuted persons and their offences ..  | 8                    |
| 2. Syytteiden tulokset .....   | 2. Resultaten av åtalen .....   | 2. Results of indictments .....  | 9                    |
| 3. Rangaistukseen tuomitut .....   | 3. Personer, som dömts till straff ..   | 3. Convicted persons .....   | 10                   |
| 4. Nuorina rikoksentehtäjinä rangaistukseen tuomitsematta jätetyt .....                              | 4. Personer, som i egenskap av unga förbrytare icke ådömts straff ..                                      | 4. Not sentenced as juvenile offenders ..  | 13                   |
| 5. Syyntakeettomina rangaistukseen tuomitsematta jätetyt .....                                       | 5. Personer, som på grund av otillräknelighet icke ådömts straff ..                                       | 5. Not sentenced as irresponsibles .....   | 14                   |
| <b>II. Sotaoikeudet</b> .....  | <b>II. Krigsrätter</b> .....  | <b>II. Military Courts</b> .....   | 16                   |
| <b>III. Ylioikeudet</b> .....  | <b>III. Överrätter</b> .....  | <b>III. Courts of Appeal and Supreme Military Court</b> .....  | 17                   |
| 1. Hovioikeudet .....  | 1. Hovrätter .....  | 1. Courts of Appeal .....  | 17                   |
| 2. Sotaylioikeus .....   | 2. Överkrigsdомstolen .....   | 2. Supreme Military Court .....  | 17                   |
| <b>B. Ensimmäisessä oikeusasteessa vapausrangaistukseen tuomitut</b> .....                           | <b>B. Personer, som i första instans dömts till frihetsstraff</b> .....                                   | <b>B. Persons sentenced to imprisonment at a First Instance</b> .....  | 18                   |
| 1. Tuomitettujen luku .....  | 1. Antalet sakfällda .....  | 1. Number of prosecuted persons .....  | 18                   |
| 2. Tuomitettujen rikokset .....  | 2. De sakfällda personernas brott ..  | 2. Offences of prosecuted persons .....  | 20                   |
| 3. Tuomitettujen rangaistukset .....   | 3. De sakfälldas straff .....   | 3. Punishments of prosecuted persons ..  | 21                   |
| 4. Henkilötietoja tuomituista .....  | 4. Personuppgifter om de sakfällda ..   | 4. Information concerning the identity of the sentenced persons .....  | 23                   |
| a. Ikä .....   | a. Ålder .....  | a. Age .....   | 23                   |
| b. Äidinkieli .....  | b. Modersmål .....  | b. Mother tongue .....   | 24                   |
| c. Syntyperä .....   | c. Börd .....   | c. Birth .....   | 25                   |
| d. Siviilisääty .....  | d. Civilstånd .....   | d. Marital status .....  | 25                   |
| e. Uskontokunta .....  | e. Religionssamfund .....   | e. Religion .....  | 25                   |
| f. Sivistysaste .....  | f. Bildningsgrad .....  | f. Degree of education .....   | 26                   |
| g. Elinkeino ja ammatti .....  | g. Näring och yrke .....  | g. Industry and occupation .....   | 26                   |
| h. Syntymä-, koti- ja rikosten-tekopaikka .....  | h. Födelseort, hemort och orten där brottet begåtts .....   | h. Place of birth, residence and crime ..  | 28                   |
| 5. Väkijuomienkäyttö ja rikollisuus .....  | 5. Alkoholbruk och brottslighet ..  | 5. Use of alcohol and criminality .....  | 29                   |
| 6. Rikoksenuusijat .....   | 6. Återfallsförbrytare .....  | 6. Recidivists .....   | 30                   |
| <b>C. Yleisissä alioikeuksissa sakkoihin tuomitut</b> .....  | <b>C. Personer, som vid allmän underrätt dömts till bötesstraff</b> .....                                 | <b>C. Persons sentenced to fines in General Courts of First Instance</b> ..  | 31                   |
| 1. Tuomitettujen luku .....  | 1. Antalet dömda personer .....   | 1. Number of sentenced persons .....   | 31                   |
| 2. Päiväsakkojen luku ja suuruus ..  | 2. Dagsböternas antal och storlek ..  | 2. Number and greatness of dayfines ..   | 32                   |
| 3. Henkilötietoja sakkoihin tuomituista .....  | 3. Personuppgifter om bötfällda personer .....  | 3. Information concerning the identity of the sentenced persons .....  | 33                   |
| a. Ikä .....   | a. Ålder .....  | a. Age .....   | 33                   |
| b. Elinkeino ja ammatti .....  | b. Näring och yrke .....  | b. Industry and occupation .....   | 34                   |
| 4. Rangaistusmääräyksiin sakotetut ..  | 4. Personer, som bötfällts genom strafforder .....  | 4. Persons sentenced by penalty orders ..  | 34                   |
| <b>Liite</b>   | <b>Bilaga</b>   | <b>Appendix</b>  |                      |
| <b>Kenttäoikeuksissa tuomitut</b> .....  | <b>Personer, som dömts vid fältdomstolarna</b> .....  | <b>Persons sentenced by Martial Courts</b> .....   | 36                   |
| <b>Tauluja.</b>  | <b>Tabeller.</b>  | <b>Tables.</b>   |                      |
| 1. Ensimmäinen oikeusaste. Syytetyt-tyjä koskevat päätökset vuosina 1945—1950 .....                  | 1. Första instans. Under åren 1945—1950 givna utslag beträffande åtalade personer .....                   | 1. Courts of First Instance. Decisions in regard to persons prosecuted during the years 1945—1950 .....                      | 2                    |
| 2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut ..... | 2. Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna .. | 2. General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts ..... | 4                    |

|   |   |  |     |
|---|---|--|-----|
| 3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain .....               | 3. Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart .....      | 3. <i>General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime</i> ..... | 22  |
| 4. Sotaoikeudet. Eri tuomioistuimissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut .....                               | 4. Krigsrätter. Personer som vid de olika domstolarna åtalats och dömts till straff .....                 | 4. <i>Military Courts. Prosecuted and convicted in various Courts</i> .....  | 56  |
| 5. Sotaoikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain .....                      | 5. Krigsrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart .....               | 5. <i>Military Courts. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime</i> .....                  | 58  |
| 6. Hovioikeudet ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt .....  | 6. Hovrätt som första instans. Brott och personer som åtalats och dömts till straff .....                 | 6. <i>Courts of Appeal as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted</i> .....                          | 67  |
| 7. Sotaylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt ..... | 7. Överkrigsdomstolen som första instans. Brott och personer som åtalats och dömts till straff .....      | 7. <i>Supreme Military Court as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted</i> .....                    | 69  |
| 8. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomitut rikoslajeittain .....                                      | 8. Personer som under åren 1945—1950 dömts till frihetsstraff enligt brottsart .....                      | 8. <i>Persons sentenced to imprisonment according to nature of crime</i> .....   | 75  |
| 9. Kuritushuoneeseen vuosina 1945—1950 tuomittujen rangaistus aika .....                                      | 9. Strafftiden för personer som under åren 1945—1950 dömts till tukthusstraff .....                       | 9. <i>Term of punishment of persons sentenced to penitentiary</i> .....  | 79  |
| 10. Vankeuteen vuosina 1945—1950 tuomittujen rangaistus aika .....  | 10. Strafftiden för personer som under åren 1945—1950 dömts till fängelsestraff .....                     | 10. <i>Term of punishment of persons sentenced to prison</i> .....   | 82  |
| 11. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen ikä ja äidinkieli .....                                | 11. Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter ålder och modersmål .....                | 11. <i>Age and mother tongue of persons sentenced to imprisonment</i> .....  | 85  |
| 12. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen syntyperä, siviilisääty ja sivistysaste .....          | 12. Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter börd, civilstånd och bildningsgrad ..... | 12. <i>Birth, marital status and degree of education of persons sentenced to imprisonment</i> .....                          | 88  |
| 13. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen elinkeino ja ammatti .....                             | 13. Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter näring och yrke .....                    | 13. <i>Industry and occupation of persons sentenced to imprisonment</i> .....  | 89  |
| 14. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen syntymäpaikka .....                                    | 14. Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter födelseort .....                         | 14. <i>Birthplace of persons sentenced to imprisonment</i> .....   | 92  |
| 15. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen kotipaikka .....                                       | 15. Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter hemort .....                             | 15. <i>Place of residence of persons sentenced to imprisonment</i> .....   | 93  |
| 16. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen rikoksen tekopaikka .....                              | 16. Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter orten där brottet begåtts .....          | 16. <i>Place of crime of persons sentenced to imprisonment</i> .....   | 94  |
| 17. Väkijuomienkäyttö ja rikollisuus vuosina 1945—1950 .....  | 17. Alkoholbruk och brottslighet åren 1945—1950 .....   | 17. <i>Use of alcohol and criminality</i> .....  | 95  |
| 18. Vapausrangaistukseen tuomitut rikoksenuusijat vuosina 1945—1950 .....                                     | 18. Till frihetsstraff dömda återfallsförbrytare åren 1945—1950 .....                                     | 18. <i>Recidivists sentenced to imprisonment</i> ..  | 96  |
| 19. Yleisissä alioikeuksissa vuosina 1945—1948 sakkoihin tuomittujen päiväsakot .....                         | 19. Vid de allmänna underrätterna under åren 1945—1948 till böter dömda personer efter dagsböter ..       | 19. <i>Dayfines of persons sentenced to fines in General Courts of First Instance</i> .....                                  | 98  |
| 20. Yleisissä alioikeuksissa vuonna 1947 sakkoihin tuomittujen ikä ..   | 20. Vid de allmänna underrätterna år 1947 till böter dömda personer efter ålder .....                     | 20. <i>Age of persons sentenced to fines in General Courts of First Instance</i> .....                                       | 100 |
| 21. Yleisissä alioikeuksissa vuonna 1947 sakkoihin tuomittujen elinkeino ja ammatti .....                     | 21. Vid de allmänna underrätterna år 1947 till böter dömda personer efter näring och yrke .....           | 21. <i>Industry and occupation of persons sentenced to fines in General Courts of First Instance</i> .....                   | 101 |

## Lilte I

Kenttöoikeuksissa vuosina 1939—1947 vapausrangaistukseen tuomitut .....

## Lilte II

Rikosnimistö .....

## Bilaga I

Vid fältdomstolarna under åren 1939—1947 till frihetsstraff dömda personer .....

## Bilaga II

Brottsnomenklatur .....

## Appendix I

*Persons sentenced to imprisonment by Martial Courts during the years 1939—1947* .....

## Appendix II

*Nomenclature of crimes and offences* ... 115

## Johdanto.

Tuomioistuinten rikollisuustilastoa on julkaistu Suomen virallisen tilaston sarjassa XXIII vuodesta 1891 lähtien. Se sisältää tietoja ensimmäisessä oikeusasteessa syytettyinä olleista henkilöistä, heidän rikoksistaan ja heitä koskevista tuomioistuinten päätöksistä. Lähteenä on käytetty yleisten alioikeuksien, sota-oikeuksien ja ylioikeuksien tuomioluetteloita sekä yleisten alioikeuksien puheenjohtajien laatimia rangaistusmääräysten sakko-luetteloita. Vapausrangaistukseen tuomittujen osalta on tietoja täydennetty rikosrekisterin rikosilmoituksista.

## Inledning.

Den rättsliga kriminalstatistiken har sedan år 1891 publicerats i Finlands officiella statistik, serie XXIII. Den innehåller uppgifter om i första instans åtalade, deras brott samt öfver dem avgivna domstolsutslag. Uppgifterna basera sig på allmänna underrätters, krigsrätters och öfverrätters domlängder samt på de böteslängder, som ordförandena i de allmänna underrätterna uppgjort öfver personer dömda genom strafforder. För till frihetsstraff dömda har materialet kompletterats med uppgifter ur straffregistret.



## A. Syytetyt.

Taulukko 1 osoittaa ensimmäisessä oikeusasteessa syytettyinä olleiden henkilöiden lukujen vaihteluja. Lähtökohdaksi on otettu vuosi 1938, koska siitä vuodesta alkaen on tiedot saatavissa alioikeuksien lisäksi myös hovioikeuksista ja sotaylioikeudesta.

## A. Åtalade.

Tabell 1 visar växlingarna i antalet personer, som åtalats i första instans. Till utgångspunkt har valts år 1938, emedan man från ingången av sagda år, med undantag för underrätterna, också har tillgång till uppgifter från hovrätterna och överkrigsdomstolen.

### 1. Persons prosecuted at the Courts of First Instance in the years 1938—1950.

| Vuonna — År<br>Year | Yleiset alioikeudet<br>Allmänna underrätter<br>General Courts of First<br>Instance | Sotaoikeudet<br>Krigsrätter<br>Military Courts | Ylioikeudet<br>Överrätter<br>Courts of Appeal<br>and Supreme<br>Military Court | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|---------------------|--|--|--|----------------------------|
| 1938 .....          | 82 636   | 1 035  | 188  | 83 859                     |
| 1939 .....          | 66 511   | 877  | 162  | 67 550                     |
| 1940 .....          | 44 984   | —  | 151  | 45 135                     |
| 1941 .....          | 54 949   | —  | 257  | 55 206                     |
| 1942 .....          | 66 111   | —  | 340  | 66 451                     |
| 1943 .....          | 90 636   | —  | 219  | 90 855                     |
| 1944 .....          | 82 592   | —  | 141  | 82 733                     |
| 1945 .....          | 143 981  | —  | 118  | 144 099                    |
| 1946 .....          | 175 195  | —  | 230  | 175 425                    |
| 1947 .....          | 164 877  | 794  | 215  | 165 886                    |
| 1948 .....          | 151 915  | 1 057  | 1 622  | 154 594                    |
| 1949 .....          | 142 700  | 791  | 259  | 143 750                    |
| 1950 .....          | 134 679  | 723  | 128  | 135 530                    |

Puolustusvoimien rauhanaikaiset alioikeudet, sotaoikeudet, lakkasivat toimimasta marraskuun 30 päivänä 1939, jolloin maa julistettiin sotatilaan. Uudelleen niitä alettiin perustaa sotatilan päätyttyä syyskuun 26 päivän 1947 jälkeen. Sotaoikeuksien tilalle muodostettiin sotatilan aikana kenttöoikeuksia. Tilastotiedot niiden osalta rajoittuvat vapausrangaistukseen tuomittuihin henkilöihin, joita koskevat tärkeimmät tiedot sisältyvät tämän julkaisun liitteeseen.

Försvarsmaktens fredstida underdomstolar, krigsrätterna, upphörde med sin verksamhet den 30 november 1939, då riket förklarades i krigstillstånd. Sedan krigstillståndet upphävts den 26 september 1947 konstituerades krigsrätterna ånyo. Under den tid krigstillståndet varade hade i stället för krigsrätter inrättats fältdomstolar. De statistiska uppgifterna om fältdomstolarna äro begränsade till personer ådömda frihetsstraff. De viktigaste av dessa uppgifter behandlas i denna publikations tillägg.

### I. Yleiset alioikeudet.

#### 1. Syytetyt-henkilöt sekä niiden rikosten luku, joista heitä on syytetty.

Kaupunkien ja maaseudun yleisissä alioikeuksissa, raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa, rikoksista syytettyinä olleiden miesten ja naisten luku vuosina 1938 ja 1942—1950 käy selville taulukosta 2.

### I. Allmänna underrätter.

#### 1. Åtalade personer och antalet brott för vilka dessa åtalats.

Antalet män och kvinnor, som under åren 1938 och 1942-1950 åtalats vid allmänna underrätter i städerna och på landsbygden, rådstuvu- och häradsrätter, anges i tabell 2.

## 2. Persons prosecuted at the municipal and rural Courts of First Instance, grouped by sex.

| Vuonna<br>År<br>Year | Syytettyjä — Åtalade — Prosecuted                            |                              |   |                              |                              |                              | Niistä naisia — Därav kvinnor<br>Females<br>%                             |   |                               |
|----------------------|--|------------------------------|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|---|---|-------------------------------|
|                      | Raastuvanoikeuksissa<br>Rådstuvurätterna<br>Municipal courts |                              | Kihlakunnanoikeuksissa<br>Häradsrätterna<br>Rural district courts |                              | Kaikkiaan — Inalles<br>Total |                              | Raastuvan-<br>oikeuksissa<br>Rådstuvu-<br>rätterna<br>Municipal<br>courts | Kihlakun-<br>nаноikeuk-<br>sissa<br>Härads-<br>rätterna<br>Rural dis-<br>trict courts | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total |
|                      | Miehiä<br>Män<br>Males                                       | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males  | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males       | Naisia<br>Kvinnor<br>Females |   |   |                               |
| 1938 ....            | 29 548   | 2 474                        | 47 957  | 2 657                        | 77 505                       | 5 131                        | 7.7   | 5.2   | 6.2                           |
| 1942 ....            | 25 313   | 9 322                        | 23 931  | 7 545                        | 49 244                       | 16 867                       | 26.9  | 24.0  | 25.5                          |
| 1943 ....            | 31 194   | 13 280                       | 34 138  | 12 024                       | 65 332                       | 25 304                       | 29.9  | 26.0  | 27.9                          |
| 1944 ....            | 27 674   | 13 176                       | 28 840  | 12 902                       | 56 514                       | 26 078                       | 32.3  | 30.9  | 31.6                          |
| 1945 ....            | 61 940   | 10 347                       | 60 309  | 11 385                       | 122 249                      | 21 732                       | 14.3  | 15.9  | 15.1                          |
| 1946 ....            | 73 382   | 12 258                       | 79 663  | 9 892                        | 153 045                      | 22 150                       | 14.3  | 11.0  | 12.6                          |
| 1947 ....            | 74 516   | 11 830                       | 71 218  | 7 313                        | 145 734                      | 19 143                       | 13.7  | 9.3   | 11.6                          |
| 1948 ....            | 74 923   | 9 361                        | 62 214  | 5 417                        | 137 137                      | 14 778                       | 11.1  | 8.0   | 9.7                           |
| 1949 ....            | 68 364   | 7 622                        | 62 297  | 4 417                        | 130 661                      | 12 039                       | 10.0  | 6.6   | 8.4                           |
| 1950 ....            | 69 696   | 5 987                        | 55 841  | 3 155                        | 125 537                      | 9 142                        | 7.9   | 5.3   | 6.8                           |

Rikollisuus lisääntyi valtavasti heti sodan päätyttyä. Se saavutti huippukohtansa vuonna 1946, jolloin yleisissä alioikeuksissa syytettyjen luku oli enemmän kuin kaksi kertaa niin suuri kuin vuonna 1938. Syytettyjä oli kutakin maassa asuvan väestön 100 000 rikosoikeudellisesti täysi-ikäistä — 15 vuotta täyttäneitä asukasta kohden — vuonna 1938 3 113, vuonna 1946 6 341 ja vuonna 1950 4 783.

Taulukosta 3 ilmenee niiden rikosten luku, joista yleisissä alioikeuksissa vuosina 1945—1950 oli ollut nostettuna syyte. Nämä tiedot eivät sisälly tämän julkaisun taulustoon.

Brottsligheten ökades oerhört ömedelbart efter krigets slut. Toppen nåddes år 1946, då antalet personer, som åtalats vid allmänna underrätter, var mer än dubbelt så stort som år 1938. Per 100 000 straffrättsligt fullmyndiga — 15 år fyllda — av befolkningen var antalet åtalade år 1938 3 113, år 1946 6 341 och år 1950 4 783.

Tabell 3 anger antalet brott, som gett anledning till åtal, under åren 1945—1950. Dessa uppgifter äro icke upptagna i tabellavdelningen.

## 3. The offences for which proceedings have been started.

| Vuonna — År<br>Year | Rikoksia, joista on syytetty — Brott, för vilka åtalats — Offences for which are prosecuted |                              |  |                               |  |   |
|---------------------|---|------------------------------|--|-------------------------------|--|---|
|                     | Miehiä<br>Män<br>Males  | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Sekä miehiä<br>että naisia<br>Både män och<br>kvinnor<br>Both males and<br>females | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total | Raastuvan-<br>oikeuksissa<br>I rådstuvu-<br>rätterna<br>In municipal<br>courts | Kihlakunnan-<br>oikeuksissa<br>I härads-<br>rätterna<br>In rural<br>district courts |
| 1945 .....          | 133 970   | 21 787                       | 1 410  | 157 167                       | 79 079   | 78 088  |
| 1946 .....          | 167 811   | 22 687                       | 1 539  | 192 037                       | 92 569   | 99 468  |
| 1947 .....          | 158 934   | 19 245                       | 1 321  | 179 500                       | 92 606   | 86 894  |
| 1948 .....          | 150 554   | 14 870                       | 1 140  | 166 564                       | 90 565   | 75 999  |
| 1949 .....          | 142 477   | 12 429                       | 683  | 155 589                       | 82 088   | 73 501  |
| 1950 .....          | 138 144   | 9 399                        | 573  | 148 116                       | 82 116   | 66 000  |

Rikosten luku on aikaisempina vuosina säännöllisesti ollut jonkin verran syytettyjen henkilöiden lukua suurempi. Myös vuosina 1945—1950 tuli kutakin 100 syytettyä henkilöä kohden 109 rikosta.

Brottens antal har under tidigare år regelbundet varit något större än antalet åtalade personer. Också under åren 1945—1950 var antalet brott 109 på 100 åtalade personer.

## 2. Syytteiden tulokset.

Syytettyjen ryhmittelyssä syytteiden tulosten mukaan on poikettu aikaisemmasta käytännöstä. »Vain korvaukseen tuomitut», jotka ennen sisältyivät »syy-pääksi tuomittuihin» on nyt luettu rangaistukseen tuomitsematta jätettyihin.

Yleisissä alioikeuksissa syytettyjen henkilöiden luku vuosina 1945—1950 oli keskimäärin 152 225. Keskimäärin vuosittain heistä

## 2. Resultaten av åtalen.

Vid grupperingen av de åtalade personerna efter åtalens resultat har en avvikelse gjorts från tidigare praxis. Gruppen »personer dömda enbart till ersättning», som tidigare hänförs till huvudgruppen »sakfälda», har nu räknats till huvudgruppen »personer, som icke dömts till straff».

Antalet personer, som åtalats vid allmän underrätt, var under åren 1945—1950 i medeltal 152 225. I genomsnitt blevo av dem årligen

|  | Luku<br>Antal | %    |
|--|---------------|------|
| tuomittiin rangaistukseen — dömda till straff .....  | 143 593       | 94.4 |
| vapautettiin — frikända .....  | 6 353         | 4.2  |
| jätettiin syynsakeettomina rangaistukseen tuomitsematta — på grund av otillräknelighet icke dömda till straff .....            | 50            | 0.0  |
| jätettiin nuorina rikoksenteikijöinä rangaistukseen tuomitsematta — i egenskap av unga förbrytare icke dömda till straff ..... | 75            | 0.0  |
| tuomittiin vain korvaukseen — dömda enbart till ersättning .....   | 13            | 0.0  |
| oli sellaisia, joita vastaan nostettu syyte oli rauennut — icke dömda, emedan det mot dem väckta åtalet förfallit .....        | 2 141         | 1.4  |

Taulukko 4 osoittaa, miten toisaalta raastuvan- ja kihlakunnan-oikeuksissa syytetyt ja toisaalta syytetyinä olleet miehet ja naiset jakaantuivat syytteiden tulosten mukaan keskimäärin vuosina 1945—1950.

Tabell 4 belyser på vilket sätt de vid rådstuvu- och häradsrätterna åtalade personerna och på vilket sätt de under åtal ställda männen och kvinnorna i medeltal fördelade sig enligt resultatet av åtalen under åren 1945—1950.

4. Persons prosecuted, grouped by the results of the proceedings.

| Tuomioistuimen päätös<br>Domstolens beslut<br>Decision of Court                                | Luku — Antal — Number   |   |                        |                              | Prosentteina — I procent — Percentage                                     |   |                        |                              |
|--|---|---|------------------------|------------------------------|---|---|------------------------|------------------------------|
|  | Raastuvan-<br>oikeuksissa<br>Rådstuvu-<br>rätterna<br>Municipal<br>courts | Kihla-<br>kunnan-<br>oikeuksissa<br>Häradsrätterna<br>Rural<br>district<br>courts | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Raastuvan-<br>oikeuksissa<br>Rådstuvu-<br>rätterna<br>Municipal<br>courts | Kihla-<br>kunnan-<br>oikeuksissa<br>Häradsrätterna<br>Rural<br>district<br>courts | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females |
| Rangaistukseen tuomittuja — Dömda till straff — Sentenced .....                                | 76 237  | 67 356  | 128 612                | 14 981                       | 95.2  | 93.4  | 94.8                   | 90.8                         |
| Vapautettuja — Frikända — Acquitted ..   | 2 728   | 3 625   | 5 240                  | 1 113                        | 3.4   | 5.0   | 3.9                    | 6.8                          |
| Syynsakeettomia — Icke tillräkneliga — Irresponsibles .....                                    | 15  | 35  | 42                     | 8                            | 0.0   | 0.0   | 0.0                    | 0.0                          |
| Nuoria rikoksenteikijöitä — Unga förbrytare — Juvenile offenders .....                         | 48  | 27  | 59                     | 16                           | 0.1   | 0.0   | 0.0                    | 0.1                          |
| Vain korvaukseen tuomittuja — Dömda enbart till ersättning — Sentenced to indemnity only ..... | 3   | 10  | 11                     | 2                            | 0.0   | 0.0   | 0.0                    | 0.0                          |
| Syyte rauennut — Åtalet förfallet — Indictment dropped .....                                   | 1 007   | 1 134   | 1 763                  | 378                          | 1.3   | 1.6   | 1.3                    | 2.3                          |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>80 038</b>   | <b>72 187</b>   | <b>135 727</b>         | <b>16 498</b>                | <b>100.0</b>  | <b>100.0</b>  | <b>100.0</b>           | <b>100.0</b>                 |

Se säännöllisesti vuosi vuodelta toistuva ilmiö, että kihlakunnan-oikeuksissa syytetyistä vapautetaan suurempi osa kuin raastuvanoikeuksissa syytetyistä ja naisista suurempi osa kuin miehistä on jatkunut myös sodan päätyttyä. Vapautetut muodostivat syytetyistä

Den regelbundet år efter år återkommande företeelsen, att personer, som åtalats vid häradsrätterna, frikänds i större utsträckning än personer, som åtalats vid rådstuvurätterna, och därav kvinnor i större utsträckning än män, kan iaktas också efter kriget. Frikända blevo i procent av samtliga åtalade

| vuonna<br>år | raastuvan-<br>oikeuksissa<br>rådstuvu-<br>rätter<br>% | kihlakunnan-<br>oikeuksissa<br>häradsrätter<br>% | miehistä<br>män<br>% | naisista<br>kvinnor<br>% |
|--------------|---|--|----------------------|--------------------------|
| 1945 .....   | 3.2   | 4.2  | 3.5                  | 4.7                      |
| 1946 .....   | 3.4   | 4.0  | 3.5                  | 5.8                      |
| 1947 .....   | 3.8   | 4.2  | 3.6                  | 6.6                      |
| 1948 .....   | 3.7   | 5.7  | 4.3                  | 8.0                      |
| 1949 .....   | 3.3   | 8.3  | 5.1                  | 10.6                     |
| 1950 .....   | 2.9   | 4.2  | 3.9                  | 7.3                      |

3. Rangaistukseen tuomitut.

Taulukosta 5 käy selville, kuinka monta rangaistukseen tuomittua tuli vuosina 1938, 1942, 1946 ja 1950 kaupunkien, maaseudun ja koko maan 100 000 rikos-oikeudellisesti täysi-ikäistä miestä ja naista kohden.

3. Personer, som dömts till straff.

Tabell 5 utvisar antalet personer, som åren 1938, 1942, 1946 och 1950 hade dömts till straff, beräknat per 100 000 av städernas, landsbygdens och hela rikets straffrätterligt fullmyndiga män och kvinnor.

## 5. Number of persons found guilty per 100 000 of population of the age over 15.

| Vuonna — År<br>Year | Rangaistukseen tuomittuja 100 000 asukasta kohden — Till straff dömda per 100 000 invånare<br>Persons convicted per 100 000 inhabitants |                              |                            |   |                              |                            |                               |                              |                            |
|---------------------|---|------------------------------|----------------------------|---|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------------|
|                     | Raastuvanoikeuksissa<br>Rådstuvurätter<br>Municipal courts  |                              |                            | Kihlakunnanöikeuksissa<br>Häradsrätter<br>Rural district courts |                              |                            | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total |                              |                            |
|                     | Miehiä<br>Män<br>Males  | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Miehiä<br>Män<br>Males  | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Miehiä<br>Män<br>Males        | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| 1938                | 9 675   | 581                          | 4 497                      | 4 523   | 220                          | 2 361                      | 5 687                         | 320                          | 2 900                      |
| 1942                | 7 936   | 2 199                        | 4 642                      | 2 146   | 650                          | 1 386                      | 3 495                         | 1 096                        | 2 224                      |
| 1946                | 23 293  | 2 726                        | 11 360                     | 7 690   | 850                          | 4 133                      | 11 363                        | 1 379                        | 6 015                      |
| 1950                | 20 792  | 1 230                        | 9 461                      | 5 383   | 259                          | 2 720                      | 9 196                         | 545                          | 4 560                      |

Taulukko 6 valaisee rangaistustuomioon johtaneiden rikosten yleisyyttä huomattavimmissa rikoslajeissa vuosina 1938, 1946 ja 1950. Siinä esitettyjen indeksilukujen pohjana ovat vuoden 1938 luvut ja niiden laskemisessa on käytetty rikosten lukujen suhdetta 15 vuotta vanhemman väestön lukumäärään.

Tabell 6 belyser frekvensen av brott, som lett till straffdom, inom de mest betydande brottsarterna åren 1938, 1946 och 1950. Indextalen basera sig på talen för år 1938 och ha beräknats på antalet brott i förhållande till antalet över 15 år fyllda av befolkningen.

## 6. Nature of the offences for which sentence has been passed.

| Rikos — Brott — Offence   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott, som föranlett straff<br>Offences leading to punishment     |        |        | Indeksi — Index<br>Index |      |
|---|---|--------|--------|--------------------------|------|
|   | 1938  | 1946   | 1950   | 1946                     | 1950 |
|   | Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman — Assaulting a state official (16: 1) <sup>1)</sup> | 311    | 541    | 489                      | -168 |
| Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman — Obstructing a state official while in office (16: 2)                     | 623   | 1 137  | 1 082  | 175                      | 163  |
| Haureus alaikäisen kanssa — Bedrivande av otukt med minderåriga — Sexual offences involving a minor (20: 7, 1)                | 83  | 60     | 136    | 69                       | 154  |
| Muut siveellisyysrikokset — Övriga sedlighetsbrott — Other offences against decency (20: 1—6, 7, 2; 14)                       | 142   | 203    | 454    | 137                      | 301  |
| Tahalliset henkirikokset — Uppsåtliga brott mot liv — Intentional capital crimes  | 119   | 174    | 113    | 140                      | 90   |
| Murha — Mord — Murder (21: 1)   | 15  | 21     | 9      | 133                      | 56   |
| Tahallinen tappo — Villjadråp — Intentional manslaughter (21: 2)  | 43  | 63     | 47     | 141                      | 103  |
| Kuoleman aiheuttanut pahoinpity — Misshandel med dödlig påföljd — Wounding occasioning death (21: 4, 6—9)                     | 61  | 90     | 57     | 142                      | 88   |
| Törkeä pahoinpity — Grov misshandel — Wounding with grievous bodily harm ensuing (21: 5—9)                                    | 116   | 149    | 141    | 123                      | 115  |
| Törkeätä lievempi pahoinpity — Misshandel varav mindre lyte följt — Wounding with less severe bodily harm ensuing (21: 11, 1) | 541   | 725    | 553    | 128                      | 96   |
| Lievä pahoinpity — Lindrig misshandel — Wounding with bodily harm ensuing (21: 12)  | 1 357   | 1 713  | 2 191  | 121                      | 152  |
| Kuolemantuottamus — Vållande till annans död — Negligent homicide (21: 10)  | 110   | 114    | 124    | 100                      | 106  |
| Lapsenmurha — Barnamord — Infanticide (22: 1)   | 50  | 25     | 14     | 48                       | 27   |
| Sikiön lähettäminen — Fosterfördrivning — Abortion (22: 5)  | 172   | 237    | 155    | 132                      | 85   |
| Rauhanrikkominen — Fredsbrott — Disturbance of peace (24)   | 254   | 290    | 373    | 110                      | 138  |
| Kunnianloukkaus — Årekränkning — Defamation (27)  | 297   | 346    | 359    | 112                      | 113  |
| Varkausrikokset — Tjuvnadsbrott — Larcenies   | 5 332   | 14 550 | 5 832  | 262                      | 103  |
| Tavallinen varkaus — Vanlig stöld — Larceny (28: 1, 1)  | 2 016   | 8 573  | 2 717  | 408                      | 127  |
| Näpistäminen — Snatteri — Petty larceny (28: 1, 2)  | 1 751   | 2 138  | 1 497  | 117                      | 81   |
| Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott — Felonious larceny, breaking (28: 2, 3)  | 1 565   | 3 839  | 1 618  | 235                      | 97   |
| Kavaltaminen — Försnillning — Embezzlement (29: 1)  | 788   | 1 447  | 1 156  | 176                      | 138  |
| Ryöstö — Rån — Robbery (31: 1—3, 5, 1)  | 42  | 139    | 47     | 318                      | 106  |
| Kirstäminen — Utpressning — Extortion (31: 4, 5, 2)   | 18  | 41     | 19     | 218                      | 99   |
| Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods — Receiving stolen property (32: 1—3)                                    | 209   | 1 188  | 313    | 546                      | 141  |
| Petos — Bedrägeri — Fraud (36: 1)   | 975   | 2 123  | 1 610  | 209                      | 156  |
| Asiakirjan väärentäminen — Förfälskning av urkund — Falsification of document (36: 3—7)                                       | 310   | 1 114  | 503    | 345                      | 153  |
| Virkarikokset — Tjänstemannabrott — Offences committed while in office (40)   | 123   | 233    | 159    | 182                      | 122  |
| Juopumus — Fylleri — Drunkenness (43: 6)  | 31 201  | 62 289 | 64 188 | 192                      | 194  |
| Väkijuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — Offences against the Law on Alcoholic Beverages                   | 4 888   | 11 830 | 9 719  | 232                      | 187  |
| Väkijuomien luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholdrycker — Illicit distillation of spirits                      | 392   | 924    | 1 098  | 226                      | 264  |
| Väkijuomien luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholdrycker — Illicit sale of spirits                                  | 1 871   | 5 568  | 2 692  | 286                      | 136  |
| Väkijuomien luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholdrycker — Illicit import of spirits                             | 166   | 3      | 136    | 2                        | 77   |
| Väkijuomien luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholdrycker — Illicit possession of spirits                         | 2 220   | 4 671  | 5 689  | 202                      | 242  |
| Muut väkijuomalakirikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker — Other offences against the Law on Alcoholic Beverages | 239   | 664    | 104    | 267                      | 41   |

<sup>1)</sup> Suluissa olevat numerot tarkoittavat rikoslain lukua ja pykälää.

<sup>2)</sup> Siffernorna inom parentes avse kap. och paragraf i strafflagen.

| Rikos — Brott — Offence   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott, som föranlett straff<br>Offences leading to punishment              |                |                | Indeksi — Index<br>Index |            |
|---|--|----------------|----------------|--------------------------|------------|
|   | 1938   | 1946           | 1950           | 1946                     | 1950       |
|   | Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i> ..... | 573            | 665            | 1 357                    | 112        |
| Muut moottoriajoneuvoliikenneriökset — Övriga brott mot bestämmelserna om trafik med motorfordon — <i>Other offences against driving regulations</i> .. | 10 910   | 7 630          | 15 755         | 67                       | 136        |
| Riökset liikennejärjestyssääntöä vastaan — Brott mot trafikstadgan — <i>Offences against traffic regulation</i> .....                                   | 8 144  | 2 719          | 12 573         | 32                       | 146        |
| Säännöstelyriökset — Brott mot reglementeringsbestämmelserna — <i>Offences against ration regulations</i> .....   | —  | 28 376         | 947            |                          |            |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> .....  | 17 470   | 43 520         | 21 619         | 239                      | 117        |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>85 158</b>  | <b>183 578</b> | <b>141 981</b> | <b>207</b>               | <b>157</b> |

Taulukko 7 sisältää tietoja yleisissä alioikeuksissa rangaistukseen tuomittujen henkilöiden jakaantumisesta päärangaistustensa laadun mukaan.

Tabell 7 lämnar upplysning om de vid allmänna underrätter till straff dömda personernas fördelning enligt huvudbrottets art.

#### 7. Nature of sentence.

| Vuonna — År<br>Year | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer, som dömts till<br>Persons, sentenced to |                                  |                             |   |                            | Rangaistukseen tuomituista tuomittiin<br>Av de till straff fällda dömdes till<br>Of persons convicted sentenced to<br>% |                                  |                             |   |
|---------------------|--|----------------------------------|-----------------------------|---|----------------------------|---|----------------------------------|-----------------------------|---|
|                     | kuritus-<br>huoneeseen <sup>1)</sup><br>tukthus <sup>1)</sup><br>penitentiary      | vankeuteen<br>fängelse<br>prison | sakkoihin<br>böter<br>fines | muuhun<br>rangaistukseen<br>annat straff<br>other<br>punishment | yhteensä<br>summa<br>total | kuritus-<br>huoneeseen <sup>1)</sup><br>tukthus <sup>1)</sup><br>penitentiary   | vankeuteen<br>fängelse<br>prison | sakkoihin<br>böter<br>fines | muuhun<br>rangaistukseen<br>annat straff<br>other<br>punishment |
| 1938 .....          | 1 965  | 3 824                            | 71 136                      | 36  | 76 961                     | 2.6   | 5.0                              | 92.4                        | 0.0   |
| 1942 .....          | 1 666  | 5 240                            | 53 178                      | 25  | 60 109                     | 2.8   | 8.7                              | 88.5                        | 0.0   |
| 1943 .....          | 1 772  | 6 772                            | 76 077                      | 46  | 84 667                     | 2.1   | 8.0                              | 89.9                        | 0.0   |
| 1944 .....          | 1 653  | 6 756                            | 68 454                      | 23  | 76 886                     | 2.2   | 8.8                              | 89.0                        | 0.0   |
| 1945 .....          | 4 952  | 12 832                           | 118 461                     | 46  | 136 291                    | 3.7   | 9.4                              | 86.9                        | 0.0   |
| 1946 .....          | 4 058  | 12 720                           | 149 413                     | 33  | 166 224                    | 2.4   | 7.7                              | 89.9                        | 0.0   |
| 1947 .....          | 3 692  | 10 317                           | 141 359                     | 37  | 155 405                    | 2.4   | 6.6                              | 91.0                        | 0.0   |
| 1948 .....          | 3 325  | 8 868                            | 130 369                     | 31  | 142 593                    | 2.3   | 6.2                              | 91.5                        | 0.0   |
| 1949 .....          | 2 743  | 7 257                            | 122 577                     | 50  | 132 627                    | 2.1   | 5.5                              | 92.4                        | 0.0   |
| 1950 .....          | 2 254  | 6 585                            | 119 552                     | 24  | 128 415                    | 1.8   | 5.1                              | 93.1                        | 0.0   |

<sup>1)</sup> Kuritushuoneeseen tuomittuihin sisältyvät kuolemanrangaistukseen tuomitut.

<sup>1)</sup> Med personer, som dömts till tukthusstraff avses personer, som dömts till dödsstraff.

Eri sukupuoliin kuuluville henkilöille tuomitut rangaistukset poikkesivat toisistaan siten, että miehistä tuomittiin suhteellisesti enemmän kuritushuoneeseen ja sakkoihin, naisista taas vankeuteen. Miehistä tuomittiin vuosina 1945—1950 kuritushuoneeseen 2.5 %, vankeuteen 6.2 % ja sakkoihin 91.3 %, naisista taas kuritushuoneeseen 2.3 %, vankeuteen 12.0 % ja sakkoihin 85.7 %.

Taulukko 8 valaisee ehdollisten rangaistustuomioiden käyttämistä.

Straffen, som ädömts personer av vartdera könet, skilja sig från varandra därigenom, att männen i relativt större utsträckning dömts till tukthus och böter, medan kvinnorna åter i proportionellt större antal dömts till fängelse. Av männen dömdes under åren 1945—1950 i medeltal 2.5 % till tukthus, 6.2 % till fängelse och 91.3 % till böter, av kvinnorna däremot 2.3 % till tukthus, 12.0 % till fängelse och 85.7 % till böter.

Tabell 8 belyser i vilken utsträckning straffet utdömts villkorligt.

#### 8. Persons sentenced conditionally.

| Vuonna — År<br>Year | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till<br>Conditional sentence to |                                  |                             | Ehdollisesti tuomitut prosentteina<br>De villkorligt dömda i procent av de till<br>Persons sentenced conditionally as percentages<br>of persons sentenced to |   |  |
|---------------------|--|----------------------------------|-----------------------------|--|---|--|
|                     | kuritushuoneeseen<br>tukthus<br>penitentiary                                 | vankeuteen<br>fängelse<br>prison | sakkoihin<br>böter<br>fines | kuritushuoneeseen<br>tuomituista<br>tukthus dömda<br>penitentiary  | vankeuteen tuomi-<br>tuista<br>fängelse dömda<br>prison | sakkoihin tuomi-<br>tuista<br>böter dömda<br>fines |
| 1938 .....          | 142  | 1 015                            | 198                         | 7.2  | 26.2  | 0.3  |
| 1942 .....          | 196  | 1 861                            | 285                         | 11.8   | 35.5  | 0.6  |
| 1943 .....          | 185  | 2 295                            | 142                         | 10.4   | 33.9  | 0.5  |
| 1944 .....          | 172  | 2 284                            | 79                          | 10.4   | 33.8  | 0.1  |
| 1945 .....          | 510  | 3 798                            | 122                         | 10.3   | 29.6  | 0.1  |
| 1946 .....          | 426  | 4 091                            | 102                         | 10.5   | 32.2  | 0.1  |
| 1947 .....          | 363  | 3 281                            | 31                          | 9.8  | 31.8  | 0.0  |
| 1948 .....          | 283  | 2 704                            | 58                          | 8.5  | 30.5  | 0.0  |
| 1949 .....          | 291  | 2 645                            | 51                          | 10.6   | 36.4  | 0.0  |
| 1950 .....          | 279  | 2 416                            | 71                          | 12.4   | 36.7  | 0.1  |

Ehdollisten rangaistustuomioiden osuus kaikista va-pausrangaistustuomioista on vuosien kuluessa melkoisesti vaihdellut. Sotavuosina ja niiden jälkeen on ehdollisia rangaistuksia tuomittu yleisemmin kuin ennen sotaa. Niiden käyttämisen jatkuva vähentyminen lähimpinä sotaa seuranneina vuosina johtui nuorisorikollisuuden samanaikaisesta vähentymisestä ja lisääntymisen vuodesta 1949 lähtien joulukuun 23 päivänä 1948 tehdystä lainmuutoksesta, joka laajensi ehdollisen rangaistustuomion soveltamisalaa.

Taulukko 9 osoittaa erilaatuisiin lisärangaistuksiin tuomittujen henkilöiden lukuja.

De villkorliga domarnas andel i förhållande till totalantalet straffdomar har under årens lopp varierat i tämligen hög grad. Under krigs- och efterkrigsåren har villkorlig straffdom utdömts allmänna än före kriget. Under åren omedelbart efter kriget kan man skönja en fortgående minskning av antalet utdömda, villkorliga straffdomar, i jämförelse med krigsåren. Detta är en följd av den samtidigt minskade ungdomsbrottsligheten. Från år 1949 börjar talen för villkorliga straffdomar åter stiga, vilket beror på lagändringen av den 23 december 1948, som ökade möjligheten att tillämpa villkorlig straffdom.

Tabell 9 anger antalet till olika bistraff dömda personer.

#### 9. Persons sentenced to subsidiary punishments.

| Lisärangaistus<br>Bistraff<br>Additional punishment  | Tuomittujen luku — Antal sakfällda<br>Number of persons sentenced |       |       |       |       |       |
|--|---|-------|-------|-------|-------|-------|
|  | 1945  | 1946  | 1947  | 1948  | 1949  | 1950  |
| Viraltapano — Avsättning — Dismissal from office .....   | 50  | 48    | 24    | 34    | 41    | 22    |
| Virantoimituksesta erottaminen — Skiljande från utövning av tjänst<br>— Suspension from exercising office .....                    | 3   | —     | 2     | 3     | 2     | 6     |
| Kansalaisluottamuksen menetys — Förlust av medborgerligt förtroende — Forfeiture of civil rights .....                             | 10 133  | 9 624 | 7 231 | 5 728 | 4 159 | 3 582 |
| Todistajaksi kelpaamattomuus — Förlust av vittnesgillhet — Loss of the right to witness .....                                      | 1 396   | 970   | 720   | 578   | 343   | 283   |
| Kelpaamattomuus maan palvelukseen ym. — Övärdighet att nyttjas i landets tjänst m.m. — Unfitness for public office etc. ....       | 23  | 27    | 27    | 39    | 34    | 19    |
| Kelpaamattomuus hoitamaan määrättyä tointa — Oskicklighet att bestrida särskilt yrke — Incapability of holding a certain office .. | 3   | 2     | —     | —     | —     | 2     |

#### 4. Nuorina rikoksentehtijöinä rangaistukseen tuomitsematta jätetyt.

Vuoden 1943 alussa voimaantulleen nuorista rikoksentehtijöistä annettun lain nojalla voidaan m. m. jättää rangaistukseen tuomitsematta 15—17 vuoden ikäinen henkilö, jonka tekemästä rikoksesta tuomioistuimen harkinnan mukaan ei olisi tuleva ankarampaa rangaistusta kuin sakkoa tai enintään 6 kuukautta vankeutta. Taulukosta 10 käy selville, missä määrin tätä lain sallimaa mahdollisuutta sovellettiin nuoriin rikoksentehtijöihin raastuvan ja kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1943—1950.

#### 4. Personer, som i egenskap av unga förbrytare icke ädömts straff.

Enligt lagen om unga förbrytare, vilken trädde i kraft vid ingången av år 1943, kan bl. a. domstol avstå från att döma en 15—17 årig person till straff, om ifrågasvarande brott enligt domstolens prövning endast skulle bestraffas med böter eller med fängelse i högst 6 månader. Tabell 10 utvisar, i vilken utsträckning denna av lagen medgivna möjlighet har tillämpats på unga förbrytare under åren 1943—1950 i rådstuvu- och häradsrätterna.

#### 10. Juvenile offenders, not sentenced.

| Vuonna — År<br>Year | Raastuvanoikeuksissa<br>Rådstuvurätterna<br>Municipal courts |   |                            | Kihlakunnanoikeuksissa<br>Häradsrätterna<br>Rural district courts |   |                            | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total     |   |                            |
|---------------------|--|---|----------------------------|---|---|----------------------------|-----------------------------------|---|----------------------------|
|                     | Mies-<br>puolisia<br>Män<br>Males                            | Nais-<br>puolisia<br>Kvinnor<br>Females | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Mies-<br>puolisia<br>Män<br>Males                                 | Nais-<br>puolisia<br>Kvinnor<br>Females | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Mies-<br>puolisia<br>Män<br>Males | Nais-<br>puolisia<br>Kvinnor<br>Females | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| 1943 .....          | 29   | 25                                      | 54                         | 88  | 12                                      | 100                        | 117                               | 37                                      | 154                        |
| 1944 .....          | 39   | 12                                      | 51                         | 89  | 19                                      | 108                        | 128                               | 31                                      | 159                        |
| 1945 .....          | 30   | 10                                      | 40                         | 40  | 5                                       | 45                         | 70                                | 15                                      | 85                         |
| 1946 .....          | 11   | 7                                       | 18                         | 25  | 10                                      | 35                         | 36                                | 17                                      | 53                         |
| 1947 .....          | 25   | 7                                       | 32                         | 14  | 9                                       | 23                         | 39                                | 16                                      | 55                         |
| 1948 .....          | 40   | 7                                       | 47                         | 11  | 5                                       | 16                         | 51                                | 12                                      | 63                         |
| 1949 .....          | 53   | 11                                      | 64                         | 18  | 5                                       | 23                         | 71                                | 16                                      | 87                         |
| 1950 .....          | 71   | 17                                      | 88                         | 18  | 3                                       | 21                         | 89                                | 20                                      | 109                        |

Tuomioistuimissa syytettyinä olleiden nuorten rikoksentekijäin luvusta ei ole olemassa tilastotietoja. Näitä korvaavat jossakin määrin ne tiedot, jotka poliisi on antanut niistä 15—17 vuotiaista, joita vastaan on nostettu syyte. Tässä ikäryhmässä oli

Statistiska uppgifter om unga förbrytare, vilka åtalats vid domstolarna, finnas icke att tillgå. Denna brist kompenseras i någon mån av de uppgifter polismyndigheterna lämnat om 15—17 åringar, som ställts under åtal. Inom denna åldersgrupp fanns

| vuonna<br>år | syytteeseen pantuja<br>personer, som ställts<br>under åtal | rangaistukseen tuomitsematta<br>jätettyjä 1000 syytteeseen<br>pantua kohden<br>personer, som icke dömts till<br>straff per 1000 åtalade |
|--------------|--|---|
| 1945         | 6 545  | 13  |
| 1946         | 5 129  | 10  |
| 1947         | 4 451  | 12  |
| 1948         | 4 072  | 15  |
| 1949         | 3 635  | 24  |
| 1950         | 3 578  | 30  |

Taulusto ei sisällä tietoja rangaistukseen tuomitsematta jätettyjen nuorten rikoksista. Näiden laatua valaisee taulukko 11, joka osoittaa, miten vuosina 1945—1950 nuorina rikoksentekijöinä rangaistukseen tuomitsematta jätetyt jakaantuivat rikoslajeittain. Henkilöiden luku tässä taulukossa on kauttaaltaan suurempi kuin edellisessä. Se johtuu siitä, että tässä taulukossa erilaatuisista rikoksista samalla kertaa syytetyinä ollut esiintyy erikseen jokaisen erilaatuisen rikoksensa kohdalla.

Tabellavdelningen lämnar inga uppgifter om brott, som begåtts av de unga förbrytare, vilka icke dömts till straff. Tabell 11 ger upplysningar om, huru de unga förbrytare, som icke ådömts straff under åren 1945—1950, fördelade sig enligt arten av det brott de begått. Antalet personer är i denna tabell genomgående större än i den föregående, emedan personer, som samtidigt dömts för flere olika brott, här upptas skilt för sig under respektive olika brottsarter.

11. Juvenile offenders, not sentenced, grouped by the nature of the offences.

| Rikos — Brott — Offence   | 1945      | 1946      | 1947      | 1948      | 1949      | 1950       |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| Viranomaisen erehdyttäminen — Vilsledande av myndighet — <i>Misleading of authority</i> (16: 20 a)  | —         | —         | —         | 4         | 1         | 3          |
| Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott — <i>Offences against decency</i> (20)   | —         | —         | —         | 1         | —         | 3          |
| Pahoimpitely — Misshandel — <i>Wounding</i> (21: 11, 1, 12)   | —         | —         | 2         | 1         | 1         | 1          |
| Tavallinen varkaus — Vanlig stöld — <i>Larceny</i> (28: 1, 1)   | 25        | 15        | 7         | 18        | 20        | 20         |
| Näpistäminen — Snatteri — <i>Petty larceny</i> (28: 1, 2)   | 34        | 9         | 15        | 15        | 21        | 39         |
| Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott — <i>Felomious larceny, breaking</i> (28: 2, 3)   | 5         | 2         | 5         | 8         | 16        | 12         |
| Kavaltaminen — Försnilling — <i>Embezzlement</i> (29: 1)  | 1         | —         | 1         | 1         | 1         | 5          |
| Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods — <i>Receiving stolen property</i> (32: 1, 3)  | —         | 1         | 1         | —         | 9         | 8          |
| Petos — Bedrägeri — <i>Fraud</i> (36: 1)  | 2         | 4         | 1         | 5         | 2         | —          |
| Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — <i>Falsification of document</i> (36: 3—7)  | 2         | —         | 1         | 6         | —         | 3          |
| Juopumus — Fylleri — <i>Drunkenness</i> (43: 6)   | 1         | —         | —         | 1         | —         | —          |
| Väkijuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Offences against the Law on Alcoholic Beverages</i>  | 4         | 6         | 2         | —         | 1         | 4          |
| Rikokset ampuma-aseista ja -tarpeista annettua lakia vastaan — Brott mot lagen om skjutvapen och -förnödenheter — <i>Offences against the law on firearms and ammunitions</i> | 2         | 4         | 3         | 3         | 2         | 5          |
| Rikokset liikennejärjestyssääntöä vastaan — Brott mot trafikstadgan — <i>Offences against traffic regulation</i>  | —         | —         | 1         | —         | —         | 1          |
| Moottoriajoneuvoliikennerikokset — Brott mot lagen om trafik med motorfordon — <i>Offences against driving regulations</i>  | 1         | —         | —         | —         | 3         | 1          |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>  | 16        | 14        | 20        | 9         | 12        | 20         |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>93</b> | <b>55</b> | <b>59</b> | <b>72</b> | <b>89</b> | <b>125</b> |

5. Syyntakeettomina rangaistukseen tuomitsematta jätetyt.

Syyntakeettomassa tilassa olevan henkilön lainvastainen tekö jätetään rikoslain 3 luvun 3 pykälän nojalla rankaisematta. Tämän lainkohdan perusteella jätettiin yleisissä alioikeuksissa rangaistukseen tuomitsematta

5. Personer, som på grund av otillräknelighet icke ådömts straff.

Enligt 3 kapitlets 3 paragraf i strafflagen är person, som begått brott i oansvarigt tillstånd, strafflös. I enlighet med sagda lagrum kunde nedan angivna antal personer vid de allmänna underrätterna icke ådömas straff.

| vuonna<br>år | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor | yhteensä<br>summa |
|--------------|---------------|-------------------|-------------------|
| 1938         | 42            | 11                | 53                |
| 1942         | 30            | 7                 | 37                |
| 1943         | 24            | 5                 | 29                |
| 1944         | 54            | 9                 | 63                |
| 1945         | 41            | 7                 | 48                |
| 1946         | 46            | 14                | 60                |
| 1947         | 48            | 5                 | 53                |
| 1948         | 39            | 10                | 49                |
| 1949         | 48            | 5                 | 53                |
| 1950         | 27            | 9                 | 36                |

Taulukosta 12 ilmenee, miten vuosina 1945—1950 syyntakeettomina rangaistukseen tuomitsematta jätetyt jakaantuivat lainvastaisten tekojensa laadun mukaan. Tässä taulukossa olevat luvut ovat edellä esitetyjä suuremmat, koska siinä sama henkilö voi esiintyä useammassa kohdassa kuten aikaisemmin taulukossa 11.

Tabell 12 visar, huru de personer, som under åren 1945—1950 på grund av otillräknelighet icke ådömts straff, fördelade sig enligt den lagstridiga handlingens art. Talen äro i denna tabell större än i den närmast föregående beroende liksom i tabell 11 på, att en och samma person har medräknats under olika brottsarter.

12. Irresponsible individuals, not sentenced, grouped by the nature of the offence.

| Rikos — Brott — Offence   | 1945      | 1946      | 1947      | 1948      | 1949      | 1950      |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman — <i>Assaulting state official (16: 1)</i> .....  | 1         | 1         | 2         | 1         | —         | 1         |
| Vangin karkaaminen — Rymning av fånge — <i>Desertion of a prisoner (16: 11b)</i> .....  | 1         | 2         | 4         | 1         | 2         | 1         |
| Hareus alaikäisen kanssa — Bedrivande av otukt med minderåriga — <i>Sexual offences involving a minor (20: 7, 1)</i> .....  | —         | 1         | 2         | 2         | 3         | 4         |
| Hareus saman sukupuolen kanssa — Otukt med samma kön — <i>Improper conduct with another person of the same sex (20: 12, 1)</i> .....  | —         | 2         | —         | —         | —         | —         |
| Eläimeen sekaantuminen — Tidslag — <i>Bestiality (20: 12, 2)</i> .....  | 1         | —         | 1         | —         | —         | —         |
| Muut siveellisyysrikkokset — Övriga sedlighetsbrott — <i>Other offences against decency (20: 1—6, 7, 2—11, 13, 14)</i> .....  | 2         | 3         | 1         | —         | 1         | 4         |
| Murha — Mord — <i>Murder (21: 1)</i> .....  | 2         | 3         | 3         | 3         | 3         | 3         |
| Tahallinen tappo — Viljadråp — <i>Intentional manslaughter (21: 2)</i> .....  | 1         | 5         | 4         | 4         | 10        | 2         |
| Murhan tai tahallisen tapon yritys — Försök till mord eller viljadråp — <i>Attempted murder or intentional manslaughter (21: 1, 2)</i> .....                                  | 2         | 1         | —         | 1         | 1         | 4         |
| Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Misshandel med dödlig påföljd — <i>Wounding occasioning death (21: 4, 6—9)</i> .....  | 3         | 7         | 2         | 2         | 5         | —         |
| Törkeä pahoinpitely — Grov misshandel — <i>Wounding with ensuing grievous bodily harm (21: 5—9)</i> .....   | —         | —         | 1         | 3         | 1         | 2         |
| Törkeätä lievempi ja lievä pahoinpitely — Misshandel, varav mindre eller ingen skada följt — <i>Wounding with less severe or no bodily harm ensuing (21: 11, 1, 12)</i> ..... | 3         | 2         | 4         | 6         | 1         | 4         |
| Väkisinmakaaminen — Våldtäkt — <i>Rape (25: 4)</i> .....  | —         | —         | 2         | —         | 2         | —         |
| Tavallinen varkaus, näpistäminen — Enkel stöld, snatteri — <i>Larceny, petty larceny (28: 1)</i> .....  | 18        | 15        | 12        | 11        | 8         | 8         |
| Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott — <i>Felonious larceny, breaking (28: 2, 3)</i> .....   | 9         | 10        | 8         | 12        | 11        | 2         |
| Kavaltaminen — Försnillning — <i>Embezzlement (29: 1)</i> .....   | —         | 1         | —         | 1         | —         | —         |
| Ryöstö — Rån — <i>Robbery (31: 1—3)</i> .....   | 1         | 2         | 1         | 1         | —         | 1         |
| Murhapoltto — Mordbrand — <i>Arson (34: 1—4)</i> .....  | 9         | 5         | 10        | 2         | 2         | 3         |
| Petos — Bedrägeri — <i>Fraud (36: 1)</i> .....  | 1         | 1         | 3         | —         | —         | —         |
| Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — <i>Falsification of document (36: 3—7)</i> .....  | 1         | 2         | —         | —         | —         | —         |
| Virkarikokset — Tjänstemannabrott — <i>Offences committed while in office (40)</i> .....  | —         | —         | 3         | —         | —         | —         |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> .....  | 20        | 11        | 14        | 13        | 8         | 8         |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>75</b> | <b>74</b> | <b>77</b> | <b>63</b> | <b>58</b> | <b>47</b> |

Rikoslajit, joista syyntakeettomuuden takia yleisimmin jätetään rangaistus tuomitsematta, ovat tahalliset henkirikokset ja murhapoltto. Syyntakeettomiksi todettuja oli kaikista vuosina 1945—1950 murhasta syytetyistä 13.6 %, tahallisesta taposta syytetyistä 8.6 %, murhan tai tapon yrityksestä syytetyistä 6.0 %, kuoleman aiheuttaneesta pahoinpitelystä syytetyistä 2.9 % ja murhapoltosta syytetyistä 13.7 %.

De brottsarter inom vilka straffrihet på grund av otillräknelighet oftast förekommer äro uppsätliga brott mot liv och mordbrand. Antalet fall, där otillräknelighet konstaterats, utgjorde under åren 1945—1950 bland personer, som åtalats för mord, 13.6 %, för viljadråp 8.6 %, för försök till mord eller viljadråp 6.0 %, för misshandel med dödlig påföljd 2.9 % och för mordbrand 13.7 %.



Tilastollisessa päätoimistossa säilytetään rikosrekisterin rikosilmoituksiin perustuvia henkilökortteja niistä syyntakeettomina rangaistukseen tuomitsematta jätetyistä, joiden teoista ei lain mukaan olisi voinut seurata vankeutta lievempää rangaistusta. Nämä kortit sisältävät heistä yksityiskohtaisia henkilötietoja.

## II. Sotaoikeudet.

Edellä (sivu 8) mainittiin, että rauhan aikaisia sotaoikeuksia alettiin perustaa uudelleen vuonna 1947. Niissä

| vuonna<br>år | käsiteltiin<br>rikoksia<br>brott | oli syytettynä — åtalade personer |                            |                      |                      |
|--------------|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|
|              |                                  | päälystöö<br>befäl                | alipäälystöö<br>underbefäl | miehistöä<br>manskap | kaikkiaan<br>inalles |
| 1947         | 1 508                            | 69                                | 152                        | 573                  | 794                  |
| 1948         | 2 054                            | 64                                | 203                        | 790                  | 1 057                |
| 1949         | 1 379                            | 10                                | 163                        | 618                  | 791                  |
| 1950         | 1 271                            | 3                                 | 182                        | 538                  | 723                  |

Sotaoikeuksissa syytetään samaa henkilöä samanaikaisesti useammasta rikoksesta yleisemmin kuin muissa tuomioistuimissa. Niinpä myös vuosina 1947—1950 tuli kutakin 100 niissä syytettynä ollutta henkilöä kohden keskimäärin 185 rikosta.

Sotaoikeuksissa syytettynä olleiden henkilöiden luku vuosina 1947—1950 oli vuotta kohden keskimäärin 841. Näistä tuomittiin rangaistukseen 87 % ja vapautettiin 10 % sekä 3 % oli sellaisia, joita vastaan nostettu syyte oli rauennut. Syytettynä olleesta päälystöstä tuomittiin rangaistukseen 64 %, alipäälystöstä 82 % ja miehistöstä 90 %.

Rangaistukseen johtaneiden rikosten luku keskimäärin vuosina 1947—1950 oli 1 389. Yleisimmät rikoslajeista olivat juopumus, joita tuli 223 ja meluaminen tai hyvän järjestyksen rikkominen sotaväessä, joita tuli 205 keskimäärin vuotta kohden.

Taulukko 13 osoittaa, miten sotaoikeuksissa vuosina 1947—1950 rangaistukseen tuomitut henkilöt jakaantuivat pääranngastustensa laadun mukaan ja missä määrin heihin sovellettiin ehdollista rangaistustuomiota.

Statistiska centralbyrån har personkort över samtliga personer, som på grund av otillräknelighet icke ådömts straff, och som begått gärning, för vilken enl. lag bort följa minst fängelsestraff. Dessa kort uppta specificerade uppgifter om vederbörande person och basera sig på uppgifterna i straffregistret.

## II. Krigsrätter.

Ovan (sid. 8) nämndes att fredstida krigsrätter ånyo upprättades under år 1947. Antalet brott för vilka och antalet personer mot vilka åtal väckts vid dessa domstolar var

Vid krigsrätterna blir en och samma person oftare åtalad för flere samtidigt begångna brott än vid andra domstolar. Sålunda kommo också under åren 1947—1950 på 100 vid krigsrätterna åtalade personer i medeltal 185 brott.

Antalet personer åtalade vid krigsrätterna var under åren 1947—1950 i medeltal 841 per år. Av dessa dömdes 87 % till straff, 10 % frikändes och 3 % utgjordes av personer, som blivit åtalade, men för vilka åtalet sedan förfallit. Av till befäl hörande personer, som åtalats, hade 64 % dömts till straff, av underbefålet 82 % och av manskapet 90 %.

Antalet brott, som lett till straff, var under åren 1947—1950 1 389. De brottsarter, som uppvisade den största frekvensen, voro fylleri, i medeltal 223, samt oljud och överträdelse av god ordning inom krigsmakten, i medeltal 205 per år.

Tabell 13 belyser, huru de personer, som under åren 1947—1950 vid krigsrätterna dömts till straff, fördelade sig enligt huvudbrottets art och i vilken utsträckning villkorlig straffdom tillämpats.

13. Nature of the sentenced inflicted by the Military Courts.

| Vuonna — År<br>Year | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till<br>Persons sentenced to |                                  |                             |  |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till<br>Conditional sentence to |                                  |
|---------------------|--|----------------------------------|-----------------------------|--|---|--|----------------------------------|
|                     | kuritus-<br>huoneeseen<br>tukthus<br>penitentiary                            | vankeuteen<br>fängelse<br>prison | sakkoihin<br>böter<br>fines | järjestys-<br>rangaistukseen<br>ordningsstraff<br>disciplinary<br>punishment | virasta<br>erotettavaksi<br>föravskedande<br>removal from<br>office | kuritus-<br>huoneeseen<br>tukthus<br>penitentiary                            | vankeuteen<br>fängelse<br>prison |
| 1947                | 38   | 285                              | 103                         | 231  | 1   | 1  | 25                               |
| 1948                | 55   | 353                              | 206                         | 289  | 1   | 5  | 37                               |
| 1949                | 19   | 301                              | 103                         | 275  | —   | 2  | 26                               |
| 1950                | 25   | 234                              | 105                         | 295  | —   | 4  | 33                               |

Sotaoikeuksissa vuosina 1947—1950 tuomituista tuomittiin kuritushuoneeseen 5 %, vankeuteen 40 %, sakkoihin 18 % ja järjestyksrangaistukseen 37 %. Ehdollista rangaistustuomiota on sotaoikeuksissa käytetty,

Av de personer, som vid krigsrätterna under åren 1947—1950 hade dömts till straff, dömdes 5 % till tukthus, 40 % till fängelse, 18 % till böter och 37 % till ordningsstraff. Villkorlig straffdom har vid krigs-

vähemmän kuin yleisissä alioikeuksissa. Kuritushuoneeseen tuomituista tuomittiin niissä nimittäin 9 % ja vankeuteen tuomituista 10 % ehdollisesti.

Sotaoikeuksissa rangaistukseen tuomituista tuomittiin päärangaistuksen lisäksi

|   | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
|---|------|------|------|------|
| viraltapantavaksi — avsäntning från tjänst .....                                  | 4    | 6    | 3    | 1    |
| virasta erotettavaksi — föravskedande .....                                       | 3    | 3    | 2    | —    |
| kansalaisluottamuksen menettäneeksi — förlust av medborgerligt förtroende .....   | 39   | 53   | 28   | 26   |
| todistajaksi kelpaamattomaksi — förlust av vittnesgillhet .....                   | 3    | —    | —    | 1    |
| kelpaamattomaksi maan palvelukseen — ovärdighet att nyttjas i rikets tjänst ..... | 5    | 10   | 3    | —    |
| sotilasarvonsa menettäneeksi — degradering .....                                  | 17   | 25   | 11   | 6    |

### III. Ylioikeudet.

#### 1. Hovioikeudet.

Hovioikeuksien ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä rikosjutuissa oli

|                                       | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
|---------------------------------------|------|------|------|------|------|------|
| käsiteltyjä rikoksia — brott .....    | 46   | 68   | 90   | 101  | 76   | 65   |
| syytettyjä henkilöitä — åtalade ..... | 70   | 102  | 132  | 133  | 105  | 90   |

Hovioikeuksissa käsiteltävistä rikoksista muodostavat huomattavan osan sellaiset, joissa on osallisena useampia kuin yksi henkilö. Tämä ilmiö jatkui myös vuosina 1945—1950, jolloin kutakin 100 syytettyä kohden tuli keskimäärin 71 rikosta.

Hovioikeuksien ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä rikosjutuissa oli vuosina 1945—1950 syytettyjä keskimäärin vuotta kohden 105 ja näistä 85 % tuomittiin rangaistukseen. — Rangaistukseen johtaneista rikoksista muodostivat virkarikokset suurimman osan, 94 %. Maanpetoksia oli rikoksista 4 %.

Rangaistukseen tuomituista henkilöistä tuomittiin

| vuonna<br>år | kuritus-<br>huoneeseen<br>tukthus | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | varoitukseen<br>varning |
|--------------|-----------------------------------|------------------------|--------------------|-------------------------|
| 1945 .....   | 2                                 | —                      | 10                 | 44                      |
| 1946 .....   | 3                                 | 1                      | 13                 | 67                      |
| 1947 .....   | 8                                 | 5                      | 7                  | 96                      |
| 1948 .....   | —                                 | —                      | 9                  | 102                     |
| 1949 .....   | 1                                 | —                      | 14                 | 69                      |
| 1950 .....   | —                                 | —                      | 8                  | 74                      |

Ehdollista rangaistustuomiota eivät hovioikeudet ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissään asioissa mainittuina vuosina soveltaneet.

#### 2. Sotaylioikeus.

Sotaylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä asioissa oli syytettyinä

| vuonna<br>år | upseereita<br>officerare | sota-<br>tuomareita<br>auditörer | siviili-<br>virkamiehiä<br>civila<br>tjänstemän | alipäällystä<br>ja miehistöä<br>underbefäl och<br>manskap | kaikkiaan<br>inalles |
|--------------|--------------------------|----------------------------------|---|---|----------------------|
| 1945 .....   | 26                       | 21                               | 1   | —   | 48                   |
| 1946 .....   | 53                       | 8                                | —   | 67  | 128                  |
| 1947 .....   | 55                       | 16                               | 4   | 8   | 83                   |
| 1948 .....   | 283                      | 2                                | 98  | 1 106   | 1 489                |
| 1949 .....   | 17                       | 2                                | 31  | 104   | 154                  |
| 1950 .....   | 27                       | 3                                | 1   | 7   | 38                   |

rätterna nyttjats i mindre utsträckning än vid de allmänna underrätterna. Bland de personer, som hade dömts till tukthusstraff, hade 9 % och bland dem, som dömts till fängelse, 10 % erhållit villkorlig dom.

Åt personer, som av krigsrätterna ådömts straff, hade jämte huvudstraffet utmätts nedannämnda bisträff.

### III. Överrätter.

#### 1. Hovrätter.

Antalet av de vid hovrätterna som första instans handlagda brottmålen var

| 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
|------|------|------|------|------|------|
| 46   | 68   | 90   | 101  | 76   | 65   |
| 70   | 102  | 132  | 133  | 105  | 90   |

De vid hovrätterna handlagda brottmålen äro till största delen sådana, i vilka flere personer äro medskyldiga. Detta är speciellt betecknande för åren 1945—1950, då per 100 åtalade personer i medeltal kommo 71 brott.

I de vid hovrätterna i första instans handlagda brottmålen var antalet åtalade personer i medeltal 105 per år och av dessa dömdes 85 % till straff. — Av de brott, vilka ledde till straff, bildade tjänsteförbrytelse flertalet, eller 94 % samt landsförräderi 4 %.

Av de straffade personerna dömdes till

Villkorlig straffdom har under sagda år i de vid hovrätterna handlagda målen icke tillämpats.

#### 2. Överkrigsdomstolen.

I de vid överkrigsdomstolen i första instans handlagda målen var antalet åtalade

Sotaylioikeudessa syytettynä olleiden henkilöiden suuri lukumäärä vuosina 1948 ja 1949 johtui siitä, että siellä käsiteltiin silloin aseellisen toiminnan luvattomasta valmistelusta nostettuja syytteitä. Tästä rikoksesta syytettynä oli mainittuina vuosina kaikkiaan 1 605 henkilöä ja heitä oli syytetty 184 rikoksesta, joten kutakin 100 syytettyä kohden tuli keskimäärin 11 tällaista rikosta. Kun puheenaollutta rikoslajia ei oteta huomioon, oli sotaylioikeudessa syytteessä olleiden rikosten luku vuonna 1945 54, vuonna 1946 191, vuonna 1947 101, vuonna 1948 181, vuonna 1949 25 ja vuonna 1950 50. Kutakin 100 tällaisista rikoksista syytettyä kohden tuli vuosina 1945—1950 keskimäärin 180 rikosta.

Sotaylioikeudessa aseellisen toiminnan luvattomasta valmistelusta syytettynä olleista tuomittiin rangaistukseen 68 % ja vapautettiin 31 %. Muista rikoksista vuosina 1945—1950 syytetyistä 67 % tuomittiin rangaistukseen, 30 % vapautettiin, 0.3 % tuomittiin vain korvaukseen ja 3 % oli sellaisia, joita vastaan nostettu syyte oli rauennut.

Sotaylioikeuden rangaistukseen tuomitsemista henkilöistä tuomittiin

| vuonna<br>år | kuritus-<br>huoneeseen<br>tukthus | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | järjestysran-<br>gaistukseen<br>ordningsstraff | virasta ero-<br>tettavaksi<br>avsättning | varoitukseen<br>varning |
|--------------|-----------------------------------|------------------------|--------------------|--|--|-------------------------|
| 1945         | —                                 | 8                      | 5                  | 8  | —  | 19                      |
| 1946         | 12                                | 30                     | 13                 | 6  | 5  | 7                       |
| 1947         | 8                                 | 12                     | 9                  | 11   | 1  | 9                       |
| 1948         | 5                                 | 1016                   | 5                  | 5  | —  | 2                       |
| 1949         | 2                                 | 78                     | 1                  | 7  | —  | —                       |
| 1950         | 5                                 | 11                     | 9                  | 7  | —  | 1                       |

Melkein kaikki, 1 087 eli 99.6 %, aseellisen toiminnan luvattomasta valmistelusta tuomituista oli tuomittu vankeuteen; kuritushuoneeseen oli heistä tuomittu vain 4 eli 0.4 %. Vankeuteen tuomituista oli tuomittu ehdollisesti 85 %. Muista rikoksista sotaylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena vuosina 1945—1950 rangaistukseen tuomitsemista henkilöistä oli tuomittu kuritushuoneeseen 12 %, vankeuteen 30 %, sakkoihin 19 %, järjestysrangaistukseen 20 %, virasta erotettavaksi 3 % ja varoitukseen 17 %. Vankeuteen tuomituista oli 4 % saanut tuomionsa ehdollisena.

## B. Ensimmäisessä oikeusasteessa vapausrangaistukseen tuomitut.

Vapausrangaistukseen tuomituilla tarkoitetaan ensimmäisessä oikeusasteessa kuolemanrangaistukseen, kuritushuoneeseen ja vankeuteen tuomittuja sekä kovennettuun rangaistukseen tuomittuja elinkautisia vankeja. Heihin on luettu ensimmäisessä oikeusasteessa käsitellyistä rikoksista tuomittujen lisäksi myös korkeimman oikeuden ja ylioikeuksien alistetuissa ja valitusasioissa ensimmäisenä oikeusasteena mainittuihin rangaistuksiin tuomitsemat henkilöt. Kenttäoikeuksissa tuomittuja sitävastoin ei ole otettu mukaan.

### 1. Tuomittujen luku.

Vapausrangaistukseen ensimmäisessä oikeusasteessa tuomituista tuomittiin

Det stora antalet personer, som under åren 1948 och 1949 åtalats vid överkrigsdomstolen, beror på, att åtalet för olovlig förberedelse till väpnad aktion hand-lades där. Under dessa båda år åtalades för sagda brott inalles 1 605 personer, åtalade för 184 brott. Förhållandet var sålunda 11 brott per 100 åtalade. Exkl. dessa brott var antalet brott, för vilka åtal väckts vid överkrigsdomstolen, år 1945 54, år 1946 191, år 1947 101, år 1948 181, år 1949 25 och år 1950 50. Per 100 härför åtalade personer kommo under åren 1945—1950 i medeltal 180 brott.

Bland de personer, som inför överkrigsdomstolen hade åtalats för olovlig förberedelse till väpnad aktion, dömdes 68 % till straff och 31 % frikändes. Av för övriga brott åtalade personer dömdes 67 % till straff, 30 % frikändes, 0.3 % dömdes enbart till ersättning. För 3 % hade åtalet redan förfallit.

Av personer, som ådömts straff vid överkrigsdomstolen, dömdes till

Största delen, 1 087 eller 99.6 % av för olovlig förberedelse till väpnad aktion dömda erhöilo fängelsestraff, blott 4 eller 0.4 % tukthusstraff. Av de till fängelse dömda personerna fingo 85 % sitt straff villkorligt. Av för övriga brott under åren 1945—1950 vid överkrigsdomstolen dömda personer fingo 12 % tukthus, 30 % fängelse, 19 % böter, 20 % ordningsstraff, 3 % avsättning och 17 % varning. Av till fängelse dömda erhöilo 4 % villkorlig dom.

## B. Personer, som i första instans dömts till frihetsstraff.

Med till frihetsstraff dömda avses personer, som i första instans dömts till dödsstraff, tukthus eller fängelse samt livstidsfångar, som dömts till straffskärping. Till denna kategori har också hänförs personer, vilka, efter frikännande dom vid underrätt, av överrätt eller högsta domstolen i hemställda mål eller besvärsmål ådömts likartade straff. Däremot ha vid fältdomstolarna dömda icke medräknats.

### 1. Antalet sakfällda.

Av personer, som i första instans dömdes till frihetsstraff, ådömdes

| vuonna<br>år | kuoleman-<br>rangaistukseen<br>dödsstraff | kuritus-<br>huoneeseen<br>tukthus | vankeuteen<br>fängelse | elinkautisen vangin<br>kovennettuun ran-<br>gaistukseen<br>straffskärpnng för<br>livstidsfänge | yhteensä<br>summa | niistä<br>naisia<br>därav<br>kvinnor |
|--------------|---|-----------------------------------|------------------------|--|-------------------|--------------------------------------|
| 1938         | 3   | 2 034                             | 4 157                  | 2  | 6 196             | 726                                  |
| 1942         | —   | 1 748                             | 5 442                  | 2  | 7 192             | 1 875                                |
| 1943         | 6   | 1 851                             | 6 870                  | 6  | 8 733             | 2 766                                |
| 1944         | 1   | 1 687                             | 6 812                  | 4  | 8 504             | 3 013                                |
| 1945         | 4   | 4 967                             | 12 922                 | 1  | 17 894            | 3 129                                |
| 1946         | 2   | 4 083                             | 12 835                 | 8  | 16 928            | 2 995                                |
| 1947         | 1   | 3 766                             | 10 675                 | 7  | 14 449            | 2 255                                |
| 1948         | 1   | 3 399                             | 10 308                 | 4  | 13 712            | 1 774                                |
| 1949         | 1   | 2 781                             | 8 058                  | 8  | 10 848            | 1 498                                |
| 1950         | —   | 2 299                             | 6 977                  | 7  | 9 283             | 1 215                                |

Aikaisemmin (s. 9) mainittiin, että yleisissä ali-oikeuksissa syytettyinä olleiden luku kasvoi heti sotaa seuranneina vuosina enemmän kuin kaksi kertaa vuonna 1938 syytettyinä olleiden lukua suuremmaksi. Vapausrangaistukseen tuomituissa tämä kasvu oli vielä tuntuvampi tuomittujen luvun ollessa vuonna 1945 lähes kolme kertaa niin suuri kuin vuonna 1938. Sodan jälkeen heidän lukumääränsä on jälleen vähentynyt ja oli vuonna 1950 vain vähän enemmän kuin puolet vuoden 1945 luvusta.

Eroavuutta vapausrangaistukseen tuomittujen eri sukupuoliin kuuluvien kesken voidaan havaita siinä, että vaihtelu on ollut naisten luvuissa suurempi kuin miesten. Vuonna 1945 tuomittiin miehiä vapausrangaistukseen vajaa kolme kertaa mutta naisia yli neljä kertaa niin paljon kuin vuonna 1938.

Taulukosta 14 käy selville, miten vuosina 1945—1950 kuritushuoneeseen ja vankeuteen tuomitut jakaantuvat tuomioistuinten mukaan. Kuolemanrangaistukseen tuomitut ja kovennettuun rangaistukseen tuomitut elinkautiset vangit on siinä ja seuraavissa taulukoissa luettu kuritushuoneeseen tuomittuihin.

Ovan (s. 9) nämndes, att antalet vid allmänna underrätter åtalade under åren omedelbart efter kriget ökades till det dubbla i jämförelse med 1938. I fråga om personer, som dömts till frihetsstraff, var ökningen ännu mera påfallande och deras antal var år 1945 nästan tre gånger så stort som år 1938. Efter kriget har detta antal åter minskats och utgjorde år 1950 blott drygt hälften av motsvarande tal för år 1945.

Olikheten mellan dömda personer av olika kön kan iakttas i, att antalet kvinnor växlat mera än antalet män. År 1945 dömdes till frihetsstraff i det närmaste tre gånger så många män som år 1938, medan antalet kvinnor var över fyra gånger så stort.

Av tabell 14 framgår, huru de under åren 1945—1950 till tukthus- och fängelsestraff dömda personerna fördelade sig på olika domstolar. Personer, dömda till dödsstraff, och livstidsfångar, vilka erhållit skärpt straff, ha i denna tabell och även i följande tabeller hänförs till dem, som ådömts tukthusstraff.

14. Persons sentenced to imprisonment, by the various courts.

| Tuomioistuin — Domstol — Court  | 1945   | 1946   | 1947   | 1948   | 1949   | 1950  |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| Kuritushuoneeseen tuomittuja — Till tukthus dömda — Persons sentenced to penitentiary | 4 972  | 4 093  | 3 774  | 3 404  | 2 790  | 2 306 |
| Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter — Municipal Courts                                 | 2 516  | 2 047  | 1 886  | 1 640  | 1 342  | 1 113 |
| Kihlakunnanoikeudet — Häradsrätter — Rural district Courts                            | 2 437  | 2 019  | 1 813  | 1 689  | 1 409  | 1 148 |
| Sotaoikeudet — Krigsrätter — Military Courts  | —      | —      | 38     | 55     | 19     | 25    |
| Hovioikeudet — Hovrätter — Courts of Appeal   | 6      | 11     | 18     | 10     | 17     | 15    |
| Sotaylioikeus — Överkrigsdomstolen — Supreme Military Court                           | 9      | 14     | 13     | 5      | 3      | 5     |
| Korkein oikeus — Högsta domstolen — Supreme Court                                     | 4      | 2      | 6      | 5      | —      | —     |
| Vankeuteen tuomittuja — Till fängelse dömda — Persons sentenced to prison             | 12 922 | 12 835 | 10 675 | 10 308 | 8 058  | 6 977 |
| Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter — Municipal Courts                                 | 6 465  | 6 356  | 5 199  | 4 455  | 3 470  | 3 126 |
| Kihlakunnanoikeudet — Häradsrätter — Rural district Courts                            | 6 367  | 6 364  | 5 118  | 4 413  | 3 787  | 3 459 |
| Sotaoikeudet — Krigsrätter — Military Courts  | —      | —      | 285    | 353    | 301    | 234   |
| Hovioikeudet — Hovrätter — Courts of Appeal   | 51     | 55     | 49     | 63     | 88     | 72    |
| Sotaylioikeus — Överkrigsdomstolen — Supreme Military Court                           | 36     | 51     | 22     | 1 022  | 79     | 14    |
| Korkein oikeus — Högsta domstolen — Supreme Court                                     | 3      | 9      | 2      | 2      | 333    | 72    |
| Yhteensä — Summa — Total  | 17 894 | 16 928 | 14 449 | 13 712 | 10 848 | 9 283 |

Vankeuteen tuomittujen poikkeuksellisen suuret luvut sotaylioikeudessa vuosina 1948 ja 1949 sekä korkeimmassa oikeudessa vuosina 1949 ja 1950 johtuvat aseellisen toiminnan luvätöntä valmistelua koskevista päätöksistä. Ensimmäisenä oikeusasteena käsitteli näitä asioita sotaylioikeus. Sieltä ne suurimmaksi osaksi valitusteitse siirtyivät korkeimpaan oikeuteen, joka tällöin ensimmäisenä oikeusasteena tuomitsi vankeuteen useita sotaylioikeuden tuomitsematta jättämiä.

Det exceptionellt stora antalet personer, som under åren 1948 och 1949 vid överkrigsdomstolen samt 1949 och 1950 vid högsta domstolen hade dömts till fängelsestraff beror på dessa domstolars utslag i mål rörande olovlig förberedelse till väpnad aktion. Dessa mål handlades i första instans vid överkrigsdomstolen och kommo i stor utsträckning besvärsvägen till högsta domstolen, som i många fall utdömde straff för personer, vilka vid överkrigsrätten icke sakfällts.

## 2. Tuomittujen rikokset.

Taulukko 15 sisältää tietoja vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen jakaantumisesta rikostensa laadun mukaan. Ne, jotka on samalla kertaa tuomittu useammasta samankaltaisesta rikoksesta, on taulukossa merkitty vain päärikostensa eli niiden rikosten kohdalle, joista on seurannut ankarin rangaistus.

## 2. De sakfällda personernas brott.

Tabell 15 lämnar upplysning om, huru personer, som under åren 1945—1950 dömts till frihetsstraff, fördelade sig enligt brottets art. Personer, som samtidigt dömts för flere likartade brott, ha i tabellen upptagits endast under huvudbrottet, d. v. s. det brott, som medfört det strängaste straffet.

15. Persons sentenced to imprisonment, by the nature of the offences.

| Rikos — Brott — Offence   | 1945          | 1946          | 1947          | 1948          | 1949          | 1950         |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman — Assault against a state official (16: 1)  | 469           | 446           | 452           | 471           | 456           | 386          |
| Murha — Mord — Murder (21: 1)   | 31            | 20            | 21            | 20            | 22            | 10           |
| Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd — Manslaughter or wounding occasioning death (21: 2, 4, 6—9) | 208           | 188           | 149           | 155           | 126           | 110          |
| Muu pahoinpitely — Annan misshandel — Other wounding (21: 5—9, 11, 1, 12)   | 391           | 387           | 332           | 350           | 384           | 318          |
| Sikiön lähettäminen — Fosterfördrivning — Abortion (22: 5, 6)   | 374           | 379           | 312           | 244           | 366           | 232          |
| Tavallinen varkaus, näpistäminen — Vanlig stöld, snatteri — Larceny, petty larceny (28: 1)  | 7 073         | 6 822         | 4 877         | 3 670         | 2 557         | 2 230        |
| Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott — Felonious larceny, breaking (28: 2, 3)  | 3 705         | 2 980         | 2 591         | 2 174         | 1 357         | 1 148        |
| Kavaltaminen — Försnillning — Embezzlement (29: 1)  | 276           | 379           | 372           | 392           | 378           | 354          |
| Ryöstö — Rån — Robbery (31: 1—3)  | 291           | 169           | 191           | 113           | 106           | 65           |
| Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods — Receiving stolen property (32: 1, 3)   | 710           | 630           | 542           | 429           | 285           | 168          |
| Petos — Bedrägeri — Fraud (36: 1)   | 315           | 359           | 365           | 371           | 342           | 313          |
| Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — Falsification of document (36: 3—7)   | 385           | 457           | 403           | 332           | 345           | 317          |
| Väkiuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — Offences against the Law on Alcoholic Beverages  | 578           | 612           | 442           | 473           | 583           | 546          |
| Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — Driving a motor vehicle when intoxicated   | 305           | 450           | 661           | 909           | 942           | 1 026        |
| Säännöstelyrikokset — Reglementeringsbrott — Rationing offences   | 628           | 506           | 206           | 170           | 53            | 18           |
| Aseellisen toiminnan luvaton valmistelu — Olovlig förberedelse till väpnad aktion — Illegal preparation of armed action                             | —             | —             | —             | 1 013         | 391           | 61           |
| Muut rikokset — Övriga brott — Other offences   | 1 655         | 1 644         | 2 033         | 1 926         | 1 855         | 1 681        |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>17 894</b> | <b>16 928</b> | <b>14 449</b> | <b>13 712</b> | <b>10 848</b> | <b>9 283</b> |

Tietoja siitä, missä määrin on sovellettu eräitä rikoslain kohtia, jotka vähentävät rangaistusta tai joista tarkemmin ilmenee rikoksen olemus, säilytetään käsikirjoituksina Tilastollisessa päätoimistossa. — Vapausrangaistukseen tuomituista tuomittiin

|  |       |       |       |     |     |     |
|--|-------|-------|-------|-----|-----|-----|
| 15—17 vuotiaana tehdystä rikoksesta — brott begånget av person i åldern 15—17 år (3: 2)              | 1 648 | 1 222 | 1 011 | 685 | 552 | 476 |
| täyttä ymmärrystä vailla olevana — brott begånget av person som saknar förståndets fulla bruk (3: 4) | 128   | 191   | 240   | 159 | 135 | 100 |
| hätävärjehun liioittelussa — excess i nödvärn (3: 9)   | 35    | 20    | 46    | 7   | 16  | 13  |
| rikoksen yrityksestä — försök till brott (4: 1)  | 411   | 491   | 408   | 276 | 235 | 193 |
| yllytyksestä rikokseen — anstiftan av brott (5: 2)   | 55    | 67    | 84    | 70  | 43  | 51  |
| avunannosta rikokseen — medhjäl i brott (5: 1)   | 282   | 336   | 269   | 206 | 206 | 156 |

Useita edelläolevaan asetelmaan sisältyviä henkilöitä tuomittaessa on samalla kertaa sovellettu kahta tällaista rikoslain kohtaa. Vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomituista 15—17 vuotiaista tuomittiin täyttä ymmärrystä vailla olevina 10, hätävärjehun liioittelusta 5, rikoksen yrityksestä 167, yllytyksestä rikokseen 11 ja avunannosta rikokseen 66. Täyttä ymmärrystä vailla olleista tuomittiin 50 rikoksen yrityksestä sekä 3 yllytyksestä ja samoin 3 avunannosta rikokseen. Yritykseksi jääneeseen rikokseen yllyttämisestä tuomittiin 6 sekä avunannosta sellaiseen 40. Kaikki nämä tapaukset esiintyivät asetelmassa molemmissa k. o. rikoslain kohdissa erikseen.

Tabeller med uppgifter om i vilken utsträckning de lagrum tillämpats, som förmildra straffet eller som närmare klarlägga brottets struktur, förvaras i handskrift i Statistiska centralbyrån. — Bland de till frihetsstraff dömda personerna dömdes för

|       |       |       |      |      |      |
|-------|-------|-------|------|------|------|
| 1945  | 1946  | 1947  | 1948 | 1949 | 1950 |
| 1 648 | 1 222 | 1 011 | 685  | 552  | 476  |
| 128   | 191   | 240   | 159  | 135  | 100  |
| 35    | 20    | 46    | 7    | 16   | 13   |
| 411   | 491   | 408   | 276  | 235  | 193  |
| 55    | 67    | 84    | 70   | 43   | 51   |
| 282   | 336   | 269   | 206  | 206  | 156  |

På flere personer i ovananförda sammanställning ha två av dessa lagrum tillämpats samtidigt. Av under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda 15—17 åringar dömdes 10 i avsaknad av förståndets fulla bruk, 5 för excess i nödvärn, 167 för försök till, 11 för anstiftan av och 66 för medhjäl i brott. Bland personer, som dömts i avsaknad av förståndets fulla bruk, dömdes 50 för försök till, 3 för anstiftan av och likaså 3 för medhjäl i brott. För anstiftan av brott, som stannat vid försök, dömdes 6 och för medhjäl 40 personer. Samtliga fall ha i sammanställningen medräknats under bägge ifrågavarande lagrum.

## 3. Tuomittujen rangaistukset.

Kuritusuone- ja vankeusrangaistusten pituudesta on Tuomioistuinten rikollisuustilaston taululiitteissä aikaisemmin julkaistu yksityiskohtaisempia tietoja kuin nyt. Taulustossa esitetyjä tietoja täydentävät tässä suhteessa tekstitaulukot 16 ja 17. Edellisestä käy selville kuritusuoneeseen ja jälkimmäisestä vankeuteen vuosina 1945—1950 tuomittujen rangaistusajan pituus. Kuritusuoneeseen tuomittuihin eivät taulukossa 16 sisälly kuolemanrangaistukseen tuomitut eivätkä kovenettuun rangaistukseen tuomitut elinkautiset vangit.

## 3. De sakfälldas straff.

Den rättsliga kriminalstatistikens tabellbilagor ha tidigare innehållit noggrannare specificerade uppgifter om tukthus- och fängelsestraffens längd än nu föreliggande publikation. De i tabellbilagorna givna uppgifterna kompletteras i detta avseende av texttabellerna 16 och 17. Den förstnämnda utvisar straffets längd för under åren 1945—1950 till tukthus dömda och den senare för till fängelsestraff dömda. I antalet personer, vilka dömts till tukthusstraff, ha icke medräknats till dödsstraff dömda ej heller livstidsfångar, som dömts till skärpt straff.

16: Term of punishment of persons sentenced to penitentiary.

| Rangaistusajan pituus<br>Strafftidens längd<br>Term of punishment | 1945                         |                              | 1946                   |                              | 1947                   |                              | 1948                   |                              | 1949                   |                              | 1950                   |                              |
|---|------------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|
|   | Miehiä<br>Män<br>Males       | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females |
|   | Kuukausia — Månader — Months |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |
| — 6   | 7                            | —                            | 8                      | 1                            | 9                      | 2                            | 4                      | —                            | 3                      | —                            | 2                      | 2                            |
| 6—7   | 162                          | 34                           | 140                    | 18                           | 86                     | 11                           | 63                     | 13                           | 46                     | 7                            | 42                     | 5                            |
| 7—8   | 359                          | 60                           | 297                    | 42                           | 201                    | 24                           | 160                    | 15                           | 138                    | 20                           | 116                    | 24                           |
| 8—9   | 650                          | 62                           | 467                    | 72                           | 379                    | 45                           | 296                    | 32                           | 253                    | 23                           | 204                    | 21                           |
| 9—10  | 165                          | 32                           | 114                    | 15                           | 72                     | 10                           | 75                     | 11                           | 58                     | 10                           | 47                     | 5                            |
| 10—11   | 445                          | 42                           | 356                    | 43                           | 332                    | 43                           | 326                    | 37                           | 217                    | 29                           | 179                    | 21                           |
| 11—12   | 57                           | 14                           | 63                     | 7                            | 63                     | 11                           | 46                     | 2                            | 43                     | 5                            | 28                     | 5                            |
| Vuosia — År — Years   |                              |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |
| 1   | 679                          | 76                           | 517                    | 49                           | 499                    | 61                           | 453                    | 33                           | 345                    | 50                           | 252                    | 44                           |
| 1—2   | 960                          | 79                           | 808                    | 72                           | 859                    | 71                           | 794                    | 70                           | 575                    | 59                           | 519                    | 52                           |
| 2   | 228                          | 31                           | 194                    | 23                           | 226                    | 18                           | 192                    | 18                           | 192                    | 21                           | 155                    | 11                           |
| 2—3   | 272                          | 20                           | 260                    | 33                           | 254                    | 23                           | 249                    | 27                           | 220                    | 22                           | 197                    | 18                           |
| 3—4   | 196                          | 29                           | 159                    | 19                           | 180                    | 15                           | 166                    | 15                           | 160                    | 15                           | 143                    | 15                           |
| 4—5   | 92                           | 8                            | 85                     | 10                           | 97                     | 10                           | 106                    | 3                            | 83                     | 2                            | 59                     | 1                            |
| 5—6   | 45                           | 4                            | 46                     | 2                            | 55                     | —                            | 53                     | 4                            | 53                     | 3                            | 35                     | 1                            |
| 6—7   | 43                           | 3                            | 42                     | 4                            | 33                     | —                            | 39                     | 4                            | 39                     | 3                            | 36                     | 3                            |
| 7—8   | 18                           | —                            | 26                     | 2                            | 17                     | 1                            | 16                     | —                            | 22                     | —                            | 13                     | —                            |
| 8—10  | 34                           | 1                            | 34                     | 3                            | 22                     | 3                            | 32                     | 1                            | 27                     | 3                            | 21                     | —                            |
| 10—12   | 22                           | 4                            | 25                     | 2                            | 12                     | —                            | 17                     | 1                            | 11                     | 1                            | 7                      | —                            |
| 12—15   | 8                            | —                            | 8                      | 1                            | 8                      | —                            | 9                      | 1                            | 6                      | —                            | 9                      | —                            |
| 15—20   | 4                            | —                            | 3                      | 1                            | 1                      | —                            | 2                      | —                            | 3                      | —                            | 4                      | —                            |
| 20—   | 2                            | —                            | —                      | —                            | 1                      | —                            | —                      | —                            | —                      | —                            | —                      | —                            |
| Elinkausi — Livstid — Life  | 16                           | 4                            | 10                     | 2                            | 10                     | 2                            | 13                     | 1                            | 13                     | 1                            | 2                      | 1                            |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                   | <b>4 464</b>                 | <b>503</b>                   | <b>3 662</b>           | <b>421</b>                   | <b>3 416</b>           | <b>350</b>                   | <b>3 111</b>           | <b>288</b>                   | <b>2 507</b>           | <b>274</b>                   | <b>2 070</b>           | <b>229</b>                   |

17. Term of punishment of persons sentenced to prison.

| Rangaistusajan pituus<br>Strafftidens längd<br>Term of punishment | 1945                         |                              | 1946                   |                              | 1947                   |                              | 1948                   |                              | 1949                   |                              | 1950                   |                              |
|---|------------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|
|   | Miehiä<br>Män<br>Males       | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females |
|   | Kuukausia — Månader — Months |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |
| — 1   | 1                            | —                            | 3                      | 1                            | 6                      | —                            | 7                      | 1                            | 23                     | —                            | 7                      | —                            |
| 1—2   | 128                          | 33                           | 121                    | 40                           | 147                    | 25                           | 308                    | 33                           | 240                    | 22                           | 159                    | 27                           |
| 2—3   | 626                          | 190                          | 595                    | 183                          | 597                    | 145                          | 1 029                  | 114                          | 705                    | 102                          | 502                    | 96                           |
| 3—4   | 1 085                        | 326                          | 1 071                  | 318                          | 950                    | 247                          | 1 119                  | 171                          | 907                    | 132                          | 731                    | 135                          |
| 4—5   | 1 608                        | 479                          | 1 545                  | 408                          | 1 285                  | 258                          | 1 292                  | 225                          | 1 068                  | 173                          | 950                    | 142                          |
| 5—6   | 1 039                        | 304                          | 1 023                  | 279                          | 780                    | 168                          | 647                    | 109                          | 543                    | 82                           | 462                    | 75                           |
| 6—7   | 1 943                        | 499                          | 1 829                  | 451                          | 1 549                  | 368                          | 1 384                  | 277                          | 1 083                  | 225                          | 1 012                  | 170                          |
| 7—8   | 977                          | 225                          | 838                    | 238                          | 455                    | 141                          | 405                    | 65                           | 268                    | 68                           | 235                    | 39                           |
| 8—9   | 1 102                        | 225                          | 1 206                  | 258                          | 982                    | 230                          | 844                    | 165                          | 601                    | 157                          | 589                    | 96                           |
| 9—10  | 298                          | 67                           | 288                    | 70                           | 211                    | 42                           | 193                    | 50                           | 117                    | 33                           | 152                    | 26                           |
| 10—11   | 556                          | 94                           | 559                    | 134                          | 550                    | 105                          | 474                    | 111                          | 375                    | 83                           | 321                    | 67                           |
| 11—12   | 96                           | 20                           | 100                    | 21                           | 79                     | 14                           | 61                     | 10                           | 64                     | 10                           | 43                     | 4                            |
| Vuosia — År — Years   |                              |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |                        |                              |
| 1   | 379                          | 83                           | 529                    | 88                           | 568                    | 94                           | 532                    | 80                           | 426                    | 74                           | 414                    | 65                           |
| 1—2   | 346                          | 67                           | 452                    | 67                           | 505                    | 55                           | 432                    | 64                           | 322                    | 44                           | 327                    | 35                           |
| 2   | 51                           | 8                            | 41                     | 9                            | 38                     | 8                            | 49                     | 5                            | 43                     | 12                           | 40                     | 5                            |
| 2—3   | 43                           | 5                            | 43                     | 3                            | 47                     | 4                            | 35                     | 5                            | 36                     | 5                            | 34                     | 4                            |
| 3—4   | 15                           | 1                            | 14                     | 4                            | 18                     | 1                            | 8                      | 1                            | 9                      | 1                            | 9                      | —                            |
| 4—6   | 3                            | —                            | 4                      | 2                            | 3                      | —                            | 3                      | —                            | 4                      | 1                            | 4                      | —                            |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                   | <b>10 296</b>                | <b>2 626</b>                 | <b>10 261</b>          | <b>2 574</b>                 | <b>8 770</b>           | <b>1 905</b>                 | <b>8 822</b>           | <b>1 486</b>                 | <b>6 834</b>           | <b>1 224</b>                 | <b>5 991</b>           | <b>986</b>                   |

Kuritusuonerangaistuksissa voidaan todeta, että ne ovat vuosi vuodelta yleensä muuttuneet ankarammiksi. Tuhannesta kuritusuoneeseen tuomitusta tuomittiin

|   | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
|---|------|------|------|------|------|------|
| vuotta lyhyempään rangaistukseen — kortare straff än ett år . . . . . | 421  | 403  | 342  | 317  | 306  | 305  |
| 1—2 vuoden pituiseen rangaistukseen — straff på 1—2 år . . . . .      | 413  | 354  | 396  | 398  | 370  | 377  |
| vähintään 2 vuoden pituiseen rangaistukseen — straff på minst 2 år    | 166  | 243  | 262  | 285  | 324  | 318  |

Vankeusrangaistuksissa on kehitys kulkenut päinvastaiseen suuntaan. Vähintään vuoden pituisten rangaistusten osuus kaikista vankeusrangaistuksista on jatkuvasti vähentynyt. Tuhannesta vankeuteen tuomitusta tuomittiin

|  | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
|--|------|------|------|------|------|------|
| 6 kuukautta lyhyempään rangaistukseen — kortare än 6 månader . .   | 450  | 434  | 432  | 490  | 496  | 471  |
| 6—12 kuukauden pituiseen rangaistukseen — straff på 6—12 månader   | 472  | 467  | 443  | 392  | 383  | 395  |
| vähintään vuoden pituiseen rangaistukseen — straff på minst ett år | 78   | 99   | 125  | 118  | 121  | 134  |

Ehdollisena voidaan tuomita vapausrangaistuksia, joiden pituus on enintään yksi vuosi. Taulukko 18 osoittaa korkeintaan vuoden pituisiin kuritusuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittujen henkilöiden lukuja sekä sitä, kuinka suuri osa heistä on saanut tuomionsa ehdollisena.

Angående tukthusstraffen kan man konstatera, att de i allmänhet skärpts år från år. Av tusen till tukthus dömda var antalet, som erhållit

I fråga om fängelsestraffen har utvecklingen gått i rakt motsatt riktning. Straffen på minst ett år utvisa i förhållande till det totala antalet fängelsestraff en fortsatt minskning. Av tusen till fängelsestraff dömda var antalet personer, som erhållit

Frihetsstraff på högst ett år kan ådömas villkorligt. Tabell 18 anger antalet personer dömda till tukthus- eller fängelsestraff på högst ett år samt huru många av dem, som dömts villkorligt.

18. Persons sentenced to imprisonment not over one year and persons sentenced conditionally.

| Vuonna — År<br>Year | Korkeintaan vuoden pituiseen rangaistukseen tuomittuja<br>Personer som dömts till högst ett års straff<br>Persons sentenced to imprisonment of not over one year |                              |                            | Niistä ehdollisesti tuomittuja — Därav villkorligt dömda<br>Of which conditionally sentenced |                              |                            |                                |                                      |  |
|---------------------|--|------------------------------|----------------------------|--|------------------------------|----------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--|
|                     |  |                              |                            | Luku — Antal — Number  |                              |                            | %                              |                                      |  |
|                     | miehiä<br>män<br>males   | naisia<br>kvinnor<br>females | yhteensä<br>summa<br>total | miehiä<br>män<br>males   | naisia<br>kvinnor<br>females | yhteensä<br>summa<br>total | miehistä<br>av män<br>of males | naisista<br>av kvinnor<br>of females | henkilöistä<br>av personer<br>of persons |
|                     | Kuritusuone — Tukthus — Penitentiary   |                              |                            |  |                              |                            |                                |                                      |  |
| 1945 . . . . .      | 2 524  | 320                          | 2 844                      | 443  | 72                           | 515                        | 17.5                           | 22.5                                 | 18.1                                     |
| 1946 . . . . .      | 1 962  | 247                          | 2 209                      | 369  | 57                           | 426                        | 18.8                           | 23.1                                 | 19.3                                     |
| 1947 . . . . .      | 1 641  | 207                          | 1 848                      | 311  | 53                           | 364                        | 19.0                           | 25.6                                 | 19.7                                     |
| 1948 . . . . .      | 1 423  | 143                          | 1 566                      | 260  | 25                           | 285                        | 18.3                           | 17.5                                 | 18.2                                     |
| 1949 . . . . .      | 1 103  | 144                          | 1 247                      | 250  | 43                           | 293                        | 22.7                           | 29.9                                 | 23.5                                     |
| 1950 . . . . .      | 870  | 127                          | 997                        | 247  | 37                           | 284                        | 28.4                           | 29.1                                 | 28.5                                     |
|                     | Vankeus — Fängelse — Prison  |                              |                            |  |                              |                            |                                |                                      |  |
| 1945 . . . . .      | 9 838  | 2 545                        | 12 383                     | 2 726  | 1 074                        | 3 800                      | 27.7                           | 42.2                                 | 30.7                                     |
| 1946 . . . . .      | 9 707  | 2 489                        | 12 196                     | 2 967  | 1 127                        | 4 094                      | 30.6                           | 45.3                                 | 33.6                                     |
| 1947 . . . . .      | 8 159  | 1 837                        | 9 996                      | 2 502  | 810                          | 3 312                      | 30.7                           | 44.1                                 | 33.1                                     |
| 1948 . . . . .      | 8 295  | 1 411                        | 9 706                      | 3 041  | 572                          | 3 613                      | 36.7                           | 40.5                                 | 37.2                                     |
| 1949 . . . . .      | 6 420  | 1 161                        | 7 581                      | 2 403  | 647                          | 3 050                      | 37.4                           | 55.7                                 | 40.2                                     |
| 1950 . . . . .      | 5 577  | 942                          | 6 519                      | 1 997  | 531                          | 2 528                      | 35.8                           | 56.4                                 | 38.8                                     |

Kaikista vuosina 1945—1950 korkeintaan vuoden pituiseen kuritusuonerangaistukseen tuomituista tuomittiin 20 % ja vankeuteen tuomituista 35 % ehdollisesti. Naispuolisiin tuomittuihin on ehdollista rangaistusta sovellettu melkoista yleisemmin kuin miespuolisiin. Kuritusuoneeseen tuomituista naisista tuomittiin nimittäin 24 % ja miehistä 20 % sekä vankeuteen tuomituista naisista 46 % ja miehistä 33 % ehdollisesti.

Av samtliga under åren 1945—1950 till tukthus på högst ett år dömda personer erhöles 20 % och av till fängelse dömda 35 % villkorligt straff. Villkorlig dom har i allmänhet tillämpats oftare på kvinnor än på män. Av samtliga till tukthusstraff dömda var domen villkorlig för 24 % kvinnor och 20 % män. För till fängelsestraff dömda voro motsvarande procenttal 46 och 33.

## 4. Henkilötietoja tuomituista.

## a. I k ä.

Samoin kuin vapausrangaistukseen tuomittujen henkilöiden rangaistusaikojen pituudesta on myös heidän ikäryhmitsestään aikaisemmin Tuomioistuinten rikollisuustilaston taululiitteissä esitetty yksityiskohtaisempia tietoja kuin tämän julkaisun taulustossa. Tekstitalukossa 19, joka osoittaa vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen miesten ja naisten jakaantumista iän mukaan, on noudatettu aikaisemmin käytettyä ryhmitystä.

## 4. Personuppgifter om de sakfälda.

## a. Ä l d e r.

Liksom i fråga om strafftidens längd innehöll den rättsliga statistikens tabellbilaga tidigare mera noggrant specificerade uppgifter också om de till frihetsstraff dömda personernas ålder än föreliggande publikation. Texttabell 19, som utvisar till frihetsstraff dömda mäns och kvinnors fördelning enligt ålder under åren 1945—1950 följer den tidigare uppdelningen.

19. Persons sentenced to imprisonment, by their age.

| Ikä — Ålder — Age | Miehiä — Män — Males |       |       |       |       |       | Naisia — Kvinnor — Females |      |      |      |      |      |
|-------------------|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------------|------|------|------|------|------|
|                   | 1945                 | 1946  | 1947  | 1948  | 1949  | 1950  | 1945                       | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
| 15                | 286                  | 233   | 193   | 82    | 105   | 117   | 66                         | 39   | 24   | 11   | 22   | 18   |
| 16                | 478                  | 321   | 312   | 189   | 141   | 115   | 116                        | 78   | 67   | 53   | 41   | 31   |
| 17                | 563                  | 434   | 326   | 280   | 196   | 151   | 139                        | 117  | 89   | 70   | 47   | 44   |
| 18                | 772                  | 530   | 436   | 316   | 291   | 216   | 191                        | 148  | 110  | 84   | 69   | 51   |
| 19                | 441                  | 532   | 483   | 400   | 330   | 306   | 177                        | 165  | 107  | 91   | 70   | 67   |
| 20                | 516                  | 488   | 578   | 518   | 416   | 375   | 211                        | 156  | 123  | 99   | 72   | 56   |
| 21                | 714                  | 718   | 581   | 573   | 406   | 378   | 183                        | 146  | 121  | 86   | 71   | 47   |
| 22                | 663                  | 658   | 588   | 584   | 412   | 362   | 175                        | 165  | 94   | 82   | 49   | 54   |
| 23                | 670                  | 633   | 591   | 581   | 432   | 366   | 162                        | 133  | 83   | 88   | 78   | 48   |
| 24                | 680                  | 623   | 548   | 532   | 410   | 353   | 155                        | 133  | 87   | 70   | 65   | 42   |
| 15—19             | 2 540                | 2 050 | 1 750 | 1 267 | 1 063 | 905   | 689                        | 547  | 397  | 309  | 249  | 211  |
| 20—24             | 3 243                | 3 120 | 2 886 | 2 788 | 2 076 | 1 834 | 886                        | 733  | 508  | 425  | 335  | 247  |
| 25—29             | 2 580                | 2 387 | 2 010 | 2 029 | 1 704 | 1 494 | 461                        | 434  | 361  | 287  | 263  | 214  |
| 30—34             | 2 283                | 2 143 | 1 798 | 1 770 | 1 287 | 1 108 | 376                        | 328  | 273  | 216  | 176  | 142  |
| 35—39             | 1 716                | 1 725 | 1 490 | 1 545 | 1 209 | 1 017 | 249                        | 322  | 238  | 190  | 146  | 130  |
| 40—44             | 1 182                | 1 203 | 1 098 | 1 145 | 875   | 769   | 189                        | 249  | 218  | 128  | 128  | 85   |
| 45—49             | 613                  | 646   | 589   | 780   | 554   | 452   | 126                        | 151  | 121  | 105  | 86   | 74   |
| 50—54             | 315                  | 357   | 304   | 353   | 288   | 243   | 88                         | 104  | 69   | 50   | 52   | 58   |
| 55—59             | 156                  | 169   | 148   | 137   | 157   | 142   | 31                         | 79   | 33   | 36   | 34   | 18   |
| 60—64             | 75                   | 80    | 70    | 69    | 77    | 60    | 18                         | 27   | 21   | 15   | 21   | 22   |
| 65—69             | 46                   | 43    | 37    | 38    | 37    | 27    | 10                         | 14   | 12   | 9    | 6    | 7    |
| 70—74             | 14                   | 9     | 11    | 15    | 16    | 10    | 6                          | 4    | 4    | 3    | 2    | 5    |
| 75—79             | 2                    | 1     | 3     | 2     | 6     | 7     | —                          | 3    | —    | 1    | —    | 2    |
| 80—84             | —                    | —     | —     | —     | 1     | —     | —                          | —    | —    | —    | —    | —    |

Vapausrangaistukseen tuomittujen luvuissa sodan jälkeen tapahtunut vähentyminen on ollut tuntuvimmin nuorimmassa ikäluokassa ja yleensä käynyt sitä hitaammaksi mitä vanhempiin ikäluokkiin siirrytään.

Taulukosta 20 käy selville, kuinka monta prosenttia eri ikäluokkiin kuuluneet muodostivat kaikista vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomituista.

Minskningen efter kriget av antalet till frihetsstraff dömda är mest framträdande i den yngsta åldersklassen. Ju högre åldersklasserna äro, desto långsammare tyckes minskningen fortskrida.

Tabell 20 utvisar de olika åldersgruppernas procentuella förhållande till totalantalet under åren 1945—1950 dömda personer.

20. Persons of the different age groups as percentages of the total number of persons sentenced to imprisonment.

| Vuonna — År — Year | Ikä, vuotta — Ålder, år — Age, years    |       |       |       |       |       |       |     | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|--------------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|----------------------------|
|                    | 15—17                                   | 18—20 | 21—24 | 25—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60— |                            |
|                    | Kaikki tuomitut — Dömda inalles — Total |       |       |       |       |       |       |     |                            |
| 1945               | 9.2                                     | 12.9  | 19.0  | 17.0  | 25.8  | 11.8  | 3.3   | 1.0 | 100.0                      |
| 1946               | 7.2                                     | 11.9  | 18.9  | 16.7  | 26.7  | 13.3  | 4.2   | 1.1 | 100.0                      |
| 1947               | 7.0                                     | 12.7  | 18.7  | 16.4  | 26.3  | 14.0  | 3.8   | 1.1 | 100.0                      |
| 1948               | 5.0                                     | 11.0  | 18.9  | 16.9  | 27.2  | 15.7  | 4.2   | 1.1 | 100.0                      |
| 1949               | 5.1                                     | 11.5  | 17.7  | 18.1  | 26.0  | 15.2  | 4.9   | 1.5 | 100.0                      |
| 1950               | 5.1                                     | 11.5  | 17.3  | 18.4  | 25.8  | 14.9  | 5.0   | 1.5 | 100.0                      |

Taulukko 21 osoittaa, kuinka monta vapausrangaistukseen tuomittua vuosina 1938, 1942, 1946 ja 1950 tuli kutakin 100 000 eri ikäluokkiin kuulunutta asukasta kohden.

Tabell 21 anger antalet till frihetsstraff dömda under åren 1938, 1942, 1946 och 1950 kom på 100 000 inv. inom olika åldersklasser.



## 21. Persons sentenced to imprisonment per 100 000 of population of each age group.

| Vuonna — År — Year | Ikä, vuotta — Ålder, år — Age, years                     |       |       |       |       |       |       |     | 15 vuotta täyttäneitä<br>15 år fyllda<br>15 years and over |
|--------------------|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|--|
|                    | 15—17  | 18—20 | 21—24 | 25—29 | 30—39 | 40—49 | 50—59 | 60— |  |
|                    | Kaikki tuomitut — Samtliga dömda — All sentenced persons |       |       |       |       |       |       |     |  |
| 1938 .....         | 240  | 386   | 489   | 410   | 252   | 132   | 68    | 22  | 232  |
| 1942 .....         | 674  | 423   | 295   | 307   | 291   | 225   | 131   | 36  | 266  |
| 1946 .....         | 607  | 1 018 | 1 249 | 998   | 758   | 462   | 203   | 46  | 613  |
| 1950 .....         | 252  | 560   | 631   | 553   | 430   | 260   | 124   | 34  | 330  |
|                    | Miehet — Män — Males                                     |       |       |       |       |       |       |     |  |
| 1938 .....         | 401  | 656   | 862   | 741   | 456   | 238   | 113   | 46  | 426  |
| 1942 .....         | 1 106  | 499   | 333   | 452   | 477   | 385   | 220   | 65  | 418  |
| 1946 .....         | 970  | 1 565 | 2 114 | 1 811 | 1 369 | 807   | 335   | 85  | 1 086  |
| 1950 .....         | 401  | 928   | 1 105 | 1 017 | 815   | 488   | 232   | 65  | 617  |
|                    | Naiset — Kvinnor — Females                               |       |       |       |       |       |       |     |  |
| 1938 .....         | 74   | 108   | 107   | 68    | 53    | 36    | 29    | 5   | 52   |
| 1942 .....         | 228  | 347   | 259   | 174   | 118   | 83    | 58    | 15  | 131  |
| 1946 .....         | 236  | 472   | 436   | 288   | 207   | 155   | 95    | 20  | 202  |
| 1950 .....         | 100  | 184   | 147   | 132   | 92    | 57    | 37    | 15  | 81   |

Ehdollisen rangaistustuomion käyttäminen on vaihdellut melkoisesti eri ikäryhmissä. Vuosina 1945—1950 oli ehdollisesti tuomittuja

Tillämpningen av villkorlig straff dom har varierat betydligt inom olika åldersklasser. Åren 1945—1950 dömdes villkorligt av

|   | kuritushuoneeseen<br>tuomituista<br>personer som<br>dömts till tukthus<br>% | vankeuteen<br>tuomituista<br>personer som<br>dömts till<br>fängelse<br>% | kaikista vapausrangaistukseen tuomituista<br>samtliga till frihetsstraff-dömda |                      |                         |
|---|---|--|--|----------------------|-------------------------|
|   |   |  | henkilöistä<br>personer<br>%   | miehistä<br>män<br>% | naisista<br>kvinno<br>% |
| 15—17 vuotiaista — åringar .....                  | 31.3  | 66.2   | 63.2   | 60.1                 | 76.2                    |
| 18—20 » » .....                                   | 19.9  | 44.1   | 37.2   | 33.2                 | 52.9                    |
| 21—24 » » .....                                   | 9.9   | 30.7   | 24.7   | 22.6                 | 36.4                    |
| 25—29 » » .....                                   | 7.5   | 26.8   | 21.4   | 19.8                 | 32.3                    |
| 30—39 » » .....                                   | 6.8   | 25.7   | 20.7   | 19.2                 | 31.1                    |
| 40—49 » » .....                                   | 8.3   | 28.1   | 23.3   | 22.2                 | 29.8                    |
| 50—59 » » .....                                   | 8.8   | 32.7   | 27.2   | 26.7                 | 29.8                    |
| 60 vuotta täyttäneistä — 60 år fyllda personer .. | 7.8   | 35.2   | 28.7   | 28.4                 | 29.7                    |

## b. Äidinkieli.

Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomituista muodostivat suomenkieliset 94.1 % ja ruotsinkieliset 5.7 %.

Väestön jakaantumisesta äidinkielen ja iän mukaan on saatavissa tietoja joulukuun 31 päivänä 1950 suoritettun väestölaskennan perusteella. Vapausrangaistukseen tuomittiin vuonna 1950 kutakin

## b. Modersmål.

Av de till frihetsstraff under åren 1945—1950 dömda voro 94.1 % finsktalande och 5.7 % svensktalande.

Uppgifter om befolkningens fördelning enligt ålder och språk kunna erhållas på basen av folkräkningen den 31 dec. 1950. Till frihetsstraff dömdes år 1950 per

|                                       | 100 000 riksoikeudellisesti täysi-ikäistä<br>100 000 straffrättsligt fullmyndiga |                          |                             |
|---------------------------------------|--|--------------------------|-----------------------------|
|                                       | miestä kohden<br>män   | naista kohden<br>kvinnor | henkilöä kohden<br>personer |
| suomenkielistä — finsktalande .....   | 647  | 84                       | 346                         |
| ruotsinkielistä — svensktalande ..... | 313  | 51                       | 219                         |

Taposta tai pahoinpitelystä vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomituista oli suomenkielisiä 96.3 % ja ruotsinkielisiä 3.5 % sekä varkausrikoksista tuomituista suomenkielisiä 93.9 % ja ruotsinkielisiä 5.9 %.

Av de personer, som under åren 1945—1950 dömdes till frihetsstraff för dråp eller misshandel, voro 96.3 % finsktalande och 3.5 % svensktalande. Av antalet för tjuvnadsbrott dömda utgjorde de finsktalande 93.9 % och de svensktalande 5.9 %.

## c. Syntyperä.

Avioliiton ulkopuolella syntyneitä oli 9.8 % kaikista vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomituista. Naispuolisilla tämä prosentti on ollut säännöllisesti suurempi kuin miespuolisilla. Mainittuina vuosina tuomituista naisista oli 12.2 %, mutta miehistä vain 9.3 % syntyperältään aviottomia.

Väestötilaston tiedot syntyperästä rajoittuvat avioliitossa ja sen ulkopuolella syntyneisiin lapsiin. Koska aviottomina syntyneet muodostivat noin 8 % kaikista vuosina 1910—1935 elävinä syntyneistä, voidaan päätellä, että rikollisuus on jonkin verran yleisempää avioliiton ulkopuolella kuin avioliitossa syntyneiden keskuudessa.

Eri rikoslajeissa voidaan tässä suhteessa myös havaita melkoista eroavuutta. Vuosina 1945—1950 varkausrikoksista tuomituista oli 11.3 % ja toisaalta taposta tai pahoinpitelystä tuomituista vain 7.7 % aviottomina syntyneitä.

## d. Siviilisääty.

Kaikista vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomituista oli 99.3 % sellaisia, joiden siviilisääty oli ilmoitettu. Kun ilmoittamattomat jätetään ottamatta huomioon oli

|                                |     |     |     |    |    |
|--------------------------------|-----|-----|-----|----|----|
| miespuolisesta — män .....     | 137 | 408 | 384 | 15 | 56 |
| naispuolisesta — kvinnor ..... | 188 | 321 | 325 | 68 | 98 |
| henkilöstä — personer .....    | 145 | 394 | 375 | 24 | 62 |

Koska avioliiton solmiminen 20 vuotta nuorempana on suhteellisen vähäistä, on edelläolevia suhdelukuja laskettaessa kaikki tähän ikäryhmään kuuluvat käsitelty naimattomina.

Väestölaskennan tulosten perusteella voidaan todeta, että vuonna 1950 tuomittiin vapausrangaistukseen 100 000 rikosoikeudellisesti täysi-ikäisestä

|  |       |     |       |
|--|-------|-----|-------|
| naimattomasta — ogifta .....           | 893   | 117 | 496   |
| naineesta — gifta .....                | 414   | 51  | 232   |
| leskestä — änklingar eller änkor ..... | 277   | 47  | 90    |
| eronneesta — fränskilda .....          | 4 043 | 539 | 1 705 |

## e. Uskontokunta.

Taulukko 22 osoittaa vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen jakaantumista uskontokunnan mukaan. Nämä tiedot eivät sisälly taulustoon.

## c. Börd.

Av samtliga under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda voro 9.8 % födda utom äktenskapet. Procentalet för kvinnor har i detta avseende genomgående varit större än för män. Av under sagda år dömda kvinnor voro 12.2 % och av män 9.3 % av utomäktenskaplig börd.

Befolkningsstatistikens uppgifter om börd inskränka sig till uppgifter om barn födda inom eller utom äktenskapet. Då de utom äktenskapet födda utgjorde c:a 8 % av samtliga under åren 1910—1935 födda, kan man draga den slutsatsen, att brottslighetsfrekvensen är något större bland utom äktenskapet födda än bland inom äktenskapet födda.

I detta avseende skilja sig de olika brottsarterna avseende från varandra. Av dem, som under åren 1945—1950 dömdes för tjuvnadsbrott, voro 11.3 % och av dem, som dömdes för dråp eller misshandel, 7.7 % födda utom äktenskapet.

## d. Civilstånd.

För 99.3 % av dem, som under åren 1945—1950 dömdes till frihetsstraff, hade uppgifter om civilstånd lämnats. Personer, vilkas civilstånd icke uppgivits, utelämnas och blev fördelningen då som följer:

1 000 tuomitusta — per 1 000 dömda personer

| naimattomia — ogifta | naineita    | leskiä      | eronneita  |
|----------------------|-------------|-------------|------------|
| 15—19<br>vuotiaita   | 20 vuotta   | änklingar   | fränskilda |
| åringar              | täyttäneitä | eller änkor |            |
|                      | år fyllda   |             |            |
| 137                  | 408         | 15          | 56         |
| 188                  | 321         | 68          | 98         |
| 145                  | 394         | 24          | 62         |

Då det är förhållandevis ovanligt, att personer under 20 år ingå äktenskap, har vid beräkandet av nedanförda proportionstal alla till denna åldersklass hörande personer hänförs till gruppen ogifta.

På basen av folkräkningen kan man konstatera, att under år 1950 dömdes till frihetsstraff per 100 000 straffrättsligt fullmyndiga invånare

|          |          |            |
|----------|----------|------------|
| miehestä | naisesta | henkilöstä |
| män      | kvinnor  | inalles    |
| 893      | 117      | 496        |
| 414      | 51       | 232        |
| 277      | 47       | 90         |
| 4 043    | 539      | 1 705      |

## e. Religionssamfund.

Tabell 22 visar huru personer, som under åren 1945—1950 ädömts frihetsstraff, fördelade sig enligt religionssamfund eller civilregister.

## 22. Religion of the persons sentenced to imprisonment.

| Vuonna<br>År<br>Year | Uskontokunta — Religionssamfund — Religion |                              |  |                              |                        |                              | Siviilirekisteriin kuuluvia<br>Till civilregistret anslutna<br>Civil register |                              | Ilmoittamatta<br>Icke uppgivna<br>Unannounced |                              | Yhteensä<br>Summa<br>Total |                              |
|----------------------|--|------------------------------|--|------------------------------|------------------------|------------------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                      | Luterilainen<br>Lutheran<br>Lutheran       |                              | Kreikkalais-katolinen<br>Grekisk katolsk<br>Greek Orthodox |                              | Muu<br>Övrig<br>Other  |                              | Miehiä<br>Män<br>Males  | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males                        | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males     | Naisia<br>Kvinnor<br>Females |
|                      | Miehiä<br>Män<br>Males                     | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males                                     | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females |   |                              |   |                              |                            |                              |
| 1945 ....            | 14 247                                     | 3 034                        | 227  | 40                           | 17                     | 3                            | 126   | 23                           | 148   | 29                           | 14 765                     | 3 129                        |
| 1946 ....            | 13 157                                     | 2 864                        | 292  | 69                           | 33                     | 6                            | 201   | 27                           | 250   | 29                           | 13 933                     | 2 995                        |
| 1947 ....            | 11 592                                     | 2 155                        | 234  | 48                           | 24                     | 4                            | 181   | 26                           | 163   | 22                           | 12 194                     | 2 255                        |
| 1948 ....            | 11 390                                     | 1 671                        | 202  | 59                           | 26                     | 2                            | 283   | 32                           | 37  | 10                           | 11 938                     | 1 774                        |
| 1949 ....            | 8 846                                      | 1 429                        | 175  | 37                           | 19                     | 3                            | 288   | 25                           | 22  | 4                            | 9 350                      | 1 498                        |
| 1950 ....            | 7 579                                      | 1 153                        | 162  | 28                           | 19                     | 3                            | 226   | 18                           | 82  | 13                           | 8 068                      | 1 215                        |

Siviilirekisteriin kuuluneita oli vapausrangaistukseen vuonna 1945 tuomituista 0.8 % ja vuonna 1950 tuomituista 2.7 %, kun ei oteta huomioon niitä, joiden uskontunnustusta ei ollut ilmoitettu.

År 1945 hörde 0.8 % av till frihetsstraff dömda och år 1950 2.7 % till civilregistret, om man bortser från dem, för vilka trosbekännelse icke uppgivits.

## f. Sivistysaste.

Taulukko 23 osoittaa prosentteina, miten vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomitut jakaantuvat koulusivistyksensä mukaan. Prosentteja laskettaessa ei ole otettu huomioon niitä, joiden sivistysaste oli tuntematon.

## f. Bildningsgrad.

Tabell 23 anger i procent under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömdas fördelning enligt bildningsgrad. Vid beräkandet av procenttalen har man utelämnat dem, vilkas bildningsgrad var okänd.

## 23. Persons sentenced to imprisonment in the years 1945—1950, percentage by the degree of education.

| Tuomitun sukupuoli<br>De dömda personernas kön<br>Sex of the convicted person | Sivistysaste — Bildningsgrad — Degree of education                          |  |   |  |  | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|---|---|--|---|--|--|----------------------------|
|   | Keskikoulua korkeampi<br>Högre än mellanskolan<br>Higher than Middle School | Keskikoulu<br>Mellanskola<br>Middle School | Kansakoulu<br>Folkskola<br>Primary School | Muita lukutaitoisia<br>Övriga läskunniga<br>Other literate persons | Lukutaidottomia<br>Icke läskunniga<br>Illiterate persons |                            |
| Miehet — Män — Males .....  | 1.4   | 2.8  | 84.1                                      | 11.4   | 0.3  | 100.0                      |
| Naiset — Kvinnor — Females .....  | 0.5   | 3.3  | 83.5                                      | 12.1   | 0.6  | 100.0                      |
| Kaikki tuomitut — Samtliga dömda —<br>All sentenced persons .....             | 1.2   | 2.9  | 84.0                                      | 11.5   | 0.4  | 100.0                      |

Korkeammalla sivistystasolla olevia oli vapausrangaistukseen tuomitujen miesten joukossa vuosina 1948—1950 enemmän kuin muina vuosina. Tämä johtuu siitä, että heihin sisältyvät luvattoman aseellisen toiminnan valmisteluun syyllistyneet, joiden keskuudessa oli runsaasti korkeamman opetuksen saaneita. Mainitusta rikoksesta tuomittuja miehiä, joiden sivistysaste tunnettiin, oli 1 462. Heistä oli

Bland dem, som under åren 1948—1950 dömdes till frihetsstraff, var antalet män med högre bildning större än under föregående år, beroende på, att flere för olovlig förberedelse till väpnad aktion dömda hade högre skolbildning. För sagda brott dömdes 1 462 män, vilkas bildningsgrad var bekant. Av dem voro

|   |               |      |
|---|---------------|------|
| keskikoulua korkeamman sivistyksen omaavia — personer med högre än mellanskolbildning ..... | Luku<br>Antal | %    |
| keskikoulun käyneitä — personer med mellanskolbildning .....                                | 266           | 18.2 |
| kansakoulun käyneitä — personer med folkskolbildning .....                                  | 203           | 13.9 |
| muita lukutaitoisia — andra läskunniga .....  | 952           | 65.1 |
|   | 41            | 2.8  |

## g. Elinkeino ja ammatti.

Rikosilmoituksiin tehdyt vapausrangaistukseen tuomitujen ammattia koskevat merkinnät ovat usein niin niukkoja, että niiden perusteella on mahdotonta täsmällisesti määrittellä, mihin elinkeinohaaraan tuomittu kuuluu. Henkilöt, joiden ammattimerkintä ei ilmaise toiminta-alaa, on harkinnan mukaan viety niihin elinkeinohaaroihin, joihin heidän työn laadun perusteella

## g. Näring och yrke.

De i brottsanmälningarna antecknade uppgifterna om till frihetsstraff dömdas yrke, äro ofta så knapphändiga, att det är omöjligt att exakt kunna avgöra till vilken näringgren ifrågavarande person bör räknas. Personer, vilkas yrkesbeteckning icke anger verksamhetsområde, ha enligt prövning hänförs till sådana näringgrenar till vilka de närmast kunna anses höra på grund av

lähinnä voidaan katsoa kuuluvan, esim. autonkuljettajat liikenteeseen, lämmittäjät teollisuuteen jne. Pelkästään arvonimillä merkityistä henkilöistä on esim. agonomit vaity maatalouteen, insinöörit teollisuuteen, ekonomit kauppaan sekä tohtorit, maisterit, varatuomarit yms. palveluksiin, vaikka melkoinen osa heistä todennäköisesti onkin saanut toimeentulonsa jonkin muun elinkeinon alalla.

Taulukko 24 valaisee vapausrangaistukseen tuomittujen ryhmittymistä elinkeinohaaran mukaan.

arbetets natur, t. ex. chaufförer till samfärdseln, eldare till industrin o. s. v. Av dem för vilka endast titel angivits ha t. ex. agronomer hänförs till lantbruket, ingenjörer till industrin, ekonomer till handeln och doktorer, magistrar, vicehäradshövdingar o. a. d. till gruppen tjänster, ehuru en stor del av dem sannolikt ha erhållit sitt uppehälle inom någon annan näringsgren.

Tabell 24 belyser de till frihetsstraff dömdas fördelning enl. näringsgren.

24. Persons sentenced to imprisonment, by their industry.

| Elinkeino — Näring<br>Industry  | Tuomittuja keskimäärin vuosina 1945—1950<br>Antalet dömda i medeltal under åren 1945—1950<br>Persons sentenced in average during the years<br>1945—1950 |                              |                            | Prosentteina<br>I procent<br>Percentage |                              |                            |
|---|---|------------------------------|----------------------------|---|------------------------------|----------------------------|
|   | Miehiä<br>Män<br>Males  | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Miehiä<br>Män<br>Males                  | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| Maa- ja metsätalous — Jord- och skogsbruk — Agriculture and forestry . . . . .    | 2 504   | 295                          | 2 799                      | 21.6                                    | 13.9                         | 20.4                       |
| Teollisuus ja käsityö — Industri och hantverk — Industry and handicraft . . . . . | 3 512   | 564                          | 4 076                      | 30.3                                    | 26.6                         | 29.8                       |
| Liikenne — Samfärdsel — Communication   | 1 264   | 38                           | 1 302                      | 10.9                                    | 1.8                          | 9.5                        |
| Kauppa — Handel — Commerce . . . . .  | 833   | 227                          | 1 060                      | 7.2                                     | 10.7                         | 7.7                        |
| Palvelukset — Tjänster — Services . . . . .                                       | 580   | 635                          | 1 215                      | 5.0                                     | 30.0                         | 8.9                        |
| Sekatyö — Grovarbete — Unskilled labour   | 2 681   | 281                          | 2 962                      | 23.2                                    | 13.3                         | 21.6                       |
| Ilman ammattia — Utan yrke — Without profession . . . . .                         | 207   | 79                           | 286                        | 1.8                                     | 3.7                          | 2.1                        |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>11 581</b>   | <b>2 119</b>                 | <b>13 700</b>              | <b>100.0</b>                            | <b>100.0</b>                 | <b>100.0</b>               |

Eri elinkeinohaaroihin kuuluneiden vapausrangaistukseen tuomittujen jakaantumisessa rikostensa laadun mukaan voidaan todeta huomattavaa eroavuutta. Niinpä 1 000 vuosina 1945—1950 tuomitusta, jotka olivat saaneet toimeentulonsa

För till frihetsstraff dömda kan man iaktta betydande differenser i fördelningen på olika brottsarter inom de skilda näringsgrenarna. Sålunda hade 1 000 under åren 1945—1950 dömda, som erhållit sin utkomst av

|   | oli syyllystynyt<br>gjort sig skyldiga till                |   |
|---|--|---|
|   | tappoon tai<br>pahoinpiteltyyn<br>dråp eller<br>misshandel | varkaus-<br>rikoksiin<br>tjuvnads-<br>brott |
| maa- ja metsätaloudesta — lant- och skogsbruk . . . . . | 117  | 412   |
| teollisuudesta — industri . . . . .                     | 66   | 537   |
| liikenteestä — samfärdsel . . . . .                     | 43   | 388   |
| kaupasta — handel . . . . .                             | 31   | 346   |
| palveluksista — tjänster . . . . .                      | 40   | 504   |
| sekatyöstä — grovarbete . . . . .                       | 69   | 606   |

Taulukosta 25 käy selville, miten vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomitut jakaantuivat perheiden päähenkilöihin tai yksinäisiin henkilöihin ja muihin perheenjäseniin. Nämä tiedot eivät sisälly taulustoon.

Tabell 25 visar huru personer, som under åren 1945—1950 dömts till frihetsstraff, fördelade sig på gruppen huvudmän för familj eller ensamma personer samt på gruppen övriga familjemedlemmar. Dessa uppgifter ingå ej i tabellbilagan.

25. Persons sentenced to imprisonment, grouped to heads of families or single persons and other members of families.

| Tuomitun asema perheessä<br>Den dömdas ställning i familjen<br>The family position of the convicted person                                       | 1945   | 1946   | 1947   | 1948   | 1949  | 1950  |
|--|--------|--------|--------|--------|-------|-------|
| Perheiden päähenkilöitä tai yksinäisiä henkilöitä — Familjernas huvudmän eller enskilda personer — Heads of families or single persons . . . . . | 16 676 | 15 239 | 13 203 | 12 604 | 9 862 | 8 476 |
| Miehiä — Män — Males . . . . .   | 14 325 | 13 113 | 11 571 | 11 326 | 8 832 | 7 605 |
| Naisia — Kvinnor — Females . . . . .   | 2 351  | 2 126  | 1 632  | 1 278  | 1 030 | 871   |
| Muita perheenjäseniä — Övriga familjemedlemmar — Other members of family   | 1 218  | 1 689  | 1 246  | 1 108  | 986   | 807   |
| Miehiä — Män — Males . . . . .   | 440    | 820    | 623    | 612    | 518   | 463   |
| Naisia — Kvinnor — Females . . . . .   | 778    | 869    | 623    | 496    | 468   | 344   |

h. Syntymä-, koti- ja rikoksentekopaikka.

Taulukosta 26 käy vuosittaisin keskimääräluvuin selville, miten vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomitut jakaantuivat sukupuolen sekä syntymä-, koti-<sup>1)</sup> ja rikoksentekopaikan mukaan Helsingin, muiden kaupunkien ja maaseudun osalle. Ilmoittamattomat sekä ne, joiden syntymä-, koti- tai rikoksentekopaikka oli Suomen rajojen ulkopuolella, eivät sisälly taulukoihin 26—29.

h. Födelseort, hemort och orten där brottet begåtts.

Tabell 26 anger i medeltal per år, huru under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda fördelade sig enligt födelseort, hemort<sup>1)</sup> och orten där brottet begåtts på Helsingfors, övriga städer och landsbygd. Fall, där födelseort, hemort eller ort för brottet förövande icke uppgivits eller där dessa varit belägna utanför Finlands gränser, medräknas icke i tabellerna 26—29.

26. Persons sentenced to imprisonment in the years 1945—1950, grouped by birthplace, residence and place where the crime has been committed.

| Kaupungit tai maaseutu<br>Städer eller landsbygd<br>Towns or rural districts  | Syntymäpaikka<br>Födelseort<br>Birthplace |                              |                        | Kotipaikka<br>Hemort<br>Residence |                              |                        | Rikoksentekopaikka<br>Orten där brottet begåtts<br>Place where the crime has been committed |                              |                        |
|---|---|------------------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|---|------------------------------|------------------------|
|   | Miehiä<br>Män<br>Males                    | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yht.<br>Summa<br>Total | Miehiä<br>Män<br>Males            | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yht.<br>Summa<br>Total | Miehiä<br>Män<br>Males  | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yht.<br>Summa<br>Total |
| Tuomittujen luku keskimäärin vuotta kohden vuosina 1945—1950<br>Antalet dömda i medeltal per år under åren 1945—1950<br>The average number of convicted persons per year in the years 1945—1950 |   |                              |                        |                                   |                              |                        |   |                              |                        |
| Helsinki — Helsingfors .....  | 859                                       | 140                          | 999                    | 2 249                             | 535                          | 2 784                  | 1 900   | 539                          | 2 439                  |
| Muut kaupungit — Övriga städer — Other towns .....  | 1 956                                     | 309                          | 2 265                  | 3 055                             | 598                          | 3 653                  | 3 678   | 722                          | 4 400                  |
| Maaseutu — Landsbygd — Rural districts .....  | 8 733                                     | 1 667                        | 10 400                 | 6 377                             | 1 008                        | 7 385                  | 6 108   | 881                          | 6 989                  |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>11 548</b>                             | <b>2 116</b>                 | <b>13 664</b>          | <b>11 681</b>                     | <b>2 141</b>                 | <b>13 822</b>          | <b>11 686</b>   | <b>2 142</b>                 | <b>13 828</b>          |
| Prosentteina — I procent — Percentage   |   |                              |                        |                                   |                              |                        |   |                              |                        |
| Helsinki — Helsingfors .....  | 7.4                                       | 6.6                          | 7.3                    | 19.2                              | 25.0                         | 20.2                   | 16.2  | 25.2                         | 17.6                   |
| Muut kaupungit — Övriga städer — Other towns .....  | 17.0                                      | 14.6                         | 16.6                   | 26.2                              | 27.9                         | 26.4                   | 31.5  | 33.7                         | 31.8                   |
| Maaseutu — Landsbygd — Rural districts .....  | 75.6                                      | 78.8                         | 76.1                   | 54.6                              | 47.1                         | 53.4                   | 52.3  | 41.1                         | 50.6                   |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>100.0</b>                              | <b>100.0</b>                 | <b>100.0</b>           | <b>100.0</b>                      | <b>100.0</b>                 | <b>100.0</b>           | <b>100.0</b>  | <b>100.0</b>                 | <b>100.0</b>           |

Vuosilta 1949 ja 1950 on saatavissa tietoja myös siitä, minkä läänien alueella eri lääneissä syntyneet ja kirjoilla olleet ovat tehneet rikoksensa. Tätä seikkaa valaisevat taulukot 27 ja 28.

För åren 1949 och 1950 finns det också uppgifter om det län, inom vilket i olika län födda och registrerade personer ha begått sitt brott. Tabellerna 27 och 28 belysa dessa förhållanden.

27. Persons sentenced to imprisonment in the years 1949 and 1950, county of birth and the county where the crime has been committed.

| Syntymäpaikka, lääni<br>Födelseort, län<br>Birthplace, county  | Rikoksentekopaikka, lääni — Orten där brottet begåtts, län<br>Place where the crime has been committed, county |                                       |  |                      |                  |                         |                   |                |                    |                    |                            |
|--|--|---------------------------------------|--|----------------------|------------------|-------------------------|-------------------|----------------|--------------------|--------------------|----------------------------|
|  | Uudenmaan<br>Nylands   | Turun ja Porin<br>Åbo och Björneborgs | Ahvenanmaan<br>maakunta<br>Landskapet Åland<br>The Province of<br>Åhvenanmaa | Hämeen<br>Tavastehus | Kymen<br>Kymmene | Mikkelin<br>S:t Michels | Kuopion<br>Kuopio | Vaasan<br>Vasa | Oulun<br>Uleåborgs | Lapin<br>Lapplands | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| Uudenmaan — Nylands .....  | 2 072  | 178                                   | 11   | 180                  | 65               | 32                      | 40                | 61             | 26                 | 27                 | 2 692                      |
| Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs ..  | 298  | 1 899                                 | 8  | 217                  | 24               | 16                      | 28                | 67             | 36                 | 40                 | 2 633                      |
| Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland — The Province of Åhvenanmaa ..  | 6  | 6                                     | 28   | —                    | —                | —                       | —                 | —              | —                  | —                  | 40                         |
| Hämeen — Tavastehus .....  | 476  | 195                                   | 3  | 1 328                | 78               | 46                      | 40                | 106            | 51                 | 25                 | 2 348                      |
| Kymen — Kymmene .....  | 266  | 68                                    | —  | 96                   | 652              | 65                      | 38                | 51             | 35                 | 39                 | 1 310                      |
| Viipurin läänin luovutettu osa — Viborgs län, avträdda delen — The ceded part of the Province of Viipuri ..... | 684  | 399                                   | 4  | 484                  | 252              | 137                     | 219               | 240            | 136                | 67                 | 2 622                      |
| Mikkelin — S:t Michels .....   | 175  | 37                                    | 1  | 101                  | 92               | 624                     | 70                | 55             | 25                 | 17                 | 1 197                      |
| Kuopion — Kuopio .....   | 361  | 91                                    | 1  | 147                  | 104              | 102                     | 1 309             | 83             | 143                | 76                 | 2 417                      |
| Vaasan — Vasa .....  | 228  | 120                                   | 7  | 190                  | 42               | 30                      | 55                | 1 492          | 106                | 81                 | 2 351                      |
| Oulun — Uleåborgs .....  | 128  | 83                                    | —  | 72                   | 25               | 17                      | 45                | 77             | 1 013              | 148                | 1 608                      |
| Lapin — Lapplands .....  | 36   | 20                                    | —  | 14                   | 1                | 4                       | 7                 | 15             | 53                 | 475                | 625                        |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>4 730</b>   | <b>3 096</b>                          | <b>63</b>  | <b>2 829</b>         | <b>1 335</b>     | <b>1 073</b>            | <b>1 851</b>      | <b>2 247</b>   | <b>1 624</b>       | <b>995</b>         | <b>19 843</b>              |

<sup>1)</sup> Kotipaikalla tarkoitetaan paikkakuntaa, jossa tuomittu oli seurakunnan kirjoissa tai siviilirekisterissä.

<sup>2)</sup> Med hemort avses ort, där dömd person är upptagen i församlings- eller civilregister.

28. Persons sentenced to imprisonment in the years 1949 and 1950, county of residence and the county where the crime has been committed.

| Kotipaikka, lääni<br>Hemort, län<br>Residence, county                | Riksentekopaikka, lääni — Orten där brottet begåtts, län<br>Place where the crime has been committed, county |                                       |  |                      |                  |                         |                   |                |                    |                    |                            |
|--|--|---------------------------------------|--|----------------------|------------------|-------------------------|-------------------|----------------|--------------------|--------------------|----------------------------|
|  | Uudenmaan<br>Nylands   | Turun ja Porin<br>Åbo och Björneborgs | Ahvenanmaan<br>maakunta<br>Landskapet Åland<br>The Province of<br>Åhvenanmaa | Hämeen<br>Tavastehus | Kymen<br>Kymmene | Mikkelin<br>S:t Michels | Kuopion<br>Kuopio | Vaasan<br>Vasa | Oulun<br>Uleåborgs | Lapin<br>Lapplands | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| Uudenmaan — Nylands  | 4 028  | 247                                   | 13   | 231                  | 95               | 62                      | 66                | 98             | 62                 | 49                 | 4 951                      |
| Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs                                 | 132  | 2 435                                 | 9  | 136                  | 22               | 14                      | 22                | 47             | 29                 | 30                 | 2 876                      |
| Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland — The Province of Åhvenanmaa | 3  | 3                                     | 35   | 1                    | —                | —                       | —                 | 1              | —                  | 1                  | 44                         |
| Hämeen — Tavastehus  | 188  | 152                                   | 1  | 2 107                | 50               | 41                      | 32                | 89             | 38                 | 25                 | 2 723                      |
| Kymen — Kymmene  | 118  | 52                                    | 1  | 75                   | 1 037            | 53                      | 32                | 19             | 29                 | 20                 | 1 436                      |
| Mikkelin — S:t Michels   | 59   | 27                                    | —  | 50                   | 48               | 804                     | 36                | 29             | 18                 | 10                 | 1 081                      |
| Kuopion — Kuopio   | 116  | 40                                    | —  | 76                   | 52               | 68                      | 1 568             | 48             | 93                 | 29                 | 2 090                      |
| Vaasan — Vasa  | 68   | 78                                    | 5  | 129                  | 32               | 23                      | 54                | 1 854          | 69                 | 53                 | 2 365                      |
| Oulun — Uleåborgs  | 58   | 47                                    | —  | 32                   | 12               | 8                       | 39                | 51             | 1 220              | 61                 | 1 528                      |
| Lapin — Lapplands  | 28   | 31                                    | —  | 22                   | 6                | 7                       | 15                | 32             | 81                 | 733                | 955                        |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                      | <b>4 798</b>   | <b>3 112</b>                          | <b>64</b>  | <b>2 859</b>         | <b>1 354</b>     | <b>1 080</b>            | <b>1 864</b>      | <b>2 268</b>   | <b>1 639</b>       | <b>1 011</b>       | <b>20 049</b>              |

Taulukko 29 osoittaa, miten vuosina 1949 ja 1950 vapausrangaistukseen tuomitut jakaantuivat toisaalta rikosentekopaikkansa toisaalta syntymä- ja kotipaikkansa mukaan Helsingin, muiden kaupunkien ja maaseudun osalle.

Tabell 29 anger, huru under åren 1949—1950 till frihetsstraff dömda fördelade sig å ena sidan enligt orten för brottets förövande och å andra sidan enligt födelse- och hemort mellan Helsingfors, övriga städer och landsbygd.

29. Place of birth and residence of persons sentenced to imprisonment in the years 1949 and 1950 for crimes committed in the towns and in the rural districts.

| Riksentekopaikka<br>Orten där brottet begåtts<br>Place where the crime has been committed | Syntymäpaikka — Födelseort — Birthplace |  |  |                            | Kotipaikka — Hemort — Residence |  |  |                            |
|---|---|--|--|----------------------------|---------------------------------|--|--|----------------------------|
|   | Helsinki<br>Helsingfors                 | Muut kaupungit<br>Övriga städer<br>Other towns | Maaseutu<br>Landsbygd<br>Rural districts | Yhteensä<br>Summa<br>Total | Helsinki<br>Helsingfors         | Muut kaupungit<br>Övriga städer<br>Other towns | Maaseutu<br>Landsbygd<br>Rural districts | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
| Helsinki — Helsingfors  | 942                                     | 697  | 1 786                                    | 3 425                      | 2 757                           | 220  | 501                                      | 3 478                      |
| Muut kaupungit — Övriga städer — Other towns  | 174                                     | 1 642  | 4 200                                    | 6 016                      | 434                             | 3 772  | 1 866                                    | 6 072                      |
| Maaseutu — Landsbygd — Rural districts  | 281                                     | 856  | 9 265                                    | 10 402                     | 594                             | 1 125  | 8 780                                    | 10 499                     |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>1 397</b>                            | <b>3 195</b>                                   | <b>15 251</b>                            | <b>19 843</b>              | <b>3 785</b>                    | <b>5 117</b>                                   | <b>11 147</b>                            | <b>20 049</b>              |

5. Väkijuomienkäyttö ja rikollisuus.

Rikosilmoituksiin sisältyy kysymys, tekikö tuomittu rikoksensa alkoholia nauttineena. Vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomituista oli 97.9 % osalta annettu vastaus tähän kysymykseen. Kaikista ilmoitetuista oli 37.3 % tehnyt rikoksensa väkijuomia nauttineena. Miehistä oli käyttänyt väkijuomia 40.9 % ja naisista 17.3 %.

Sellaisia rikoksia, joihin väkijuomilla on merkittävä osuus, ovat mm. väkivalta virkamiestä vastaan, henkija pahoinpitelyrikokset, rauhanrikkominen ja ryöstö. Seuraava lukusarja osoittaa, kuinka monta prosenttia näistä rikoksista vunsina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomituista miehistä oli tehnyt rikoksensa väkijuomia nauttineena.

|  |      |
|--|------|
| Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman (RL 16:1 SL)                     | 86.6 |
| Murha — Mord (RL 21:1 SL)  | 32.7 |
| Tappo — Dråp (RL 21:2 SL)  | 64.3 |
| Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Misshandel med dödlig påföljd (RL 21:4, 6—9 SL)  | 75.4 |
| Törkeä pahoinpitely — Grov misshandel (RL 21:5—9 SL)                                 | 75.9 |
| Törkeätä lievempi pahoinpitely — Misshandel varav mindre lyte följt (RL 21:11, 1 SL) | 76.2 |
| Lievä pahoinpitely — Lindrig misshandel (RL 21:12 SL)                                | 71.2 |
| Rauhanrikkominen — Fridsbrott (RL 24:1—3 SL)   | 77.6 |
| Ryöstö — Rån (RL 31:1—3 SL)  | 76.4 |

5. Alkoholbruk och brottslighet.

Brottsanmälningsblanketterna upptar frågan, huruvida den sakfällda begick sitt brott efter att ha förtärt alkohol. Av dem, som under åren 1945—1950 dömdes till frihetsstraff, hade för 97.9 % denna fråga besvarats. Av samtliga anmälda fall hade 37.3 % begått sitt brott efter förtäring av alkohol, 40.9 % av männen och 17.3 % av kvinnorna.

Brott, vid vilkas begående alkoholen spelar en betydande roll, äro bl. a. våld mot tjänsteman, brott mot liv och misshandelsbrott, fridsbrott och rån. Nedanstående tal visar, huru många procent av de män, som under åren 1945—1950 dömdes till frihetsstraff för dessa brott, varit påverkade av alkohol.

## 6. Rikoksenuusijat.

Rikoksenuusijoilla tarkoitetaan henkilöitä, jotka on aikaisemmin tuomittu kuolemanrangaistukseen, kuritushuoneeseen, vankeuteen tai vähintään 100 päiväsakkoon ja lisäksi niitä, jotka on tuomittu pienempään sakkorangaistukseen tai muuhun rangaistukseen näpistämistä, kavaltamisesta, petoksesta tai asiakirjan väärentämisestä.

Rikoksenuusijoita oli kaikista vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomituista 56.2 %. Kuritushuoneeseen tuomituista heitä oli 68.5 % ja vankeuteen tuomituista 52.0 % sekä vapausrangaistukseen tuomituista miehistä 58.7 % ja naisista 42.7 %. Rikoksenuusijoiden osuus tuomituista on vuosien kuluessa melkoisesti vaihdellut. Taulukko 30 osoittaa, kuinka monta prosenttia vuosina 1938 ja 1942—1950 kuritushuoneeseen ja vankeuteen tuomituista miehistä ja naisista oli aikaisemmin rangaistuja.

## 6. Återfallsförbrytare.

Med återfallsförbrytare avses såväl personer, som förut dömts till dödsstraff, tukthus, fängelse eller bötesstraff på minst 100 dagsböter som de personer, vilka dömts till bötesstraff om minst 100 dagsböter eller annat straff för snatteri, försnillning, bedrägeri eller förfälskning av urkund.

Av alla dem, som under åren 1945—1950 dömdes till frihetsstraff, voro 56.2 % återfallsförbrytare. Procenttalet för ådömda tukthusstraff var 68.5 % och för ådömda fängelsestraff 52.0 %. Motsvarande procenttal för män var 58.7 % och för kvinnor 42.7 %. Återfallsförbrytarnas antal i förhållande till det totala antalet sakfälda har under årens lopp varierat i tämligen hög grad. Tabell 30 anger, huru många procent av under åren 1938 och 1942—1950 till tukthus- eller fängelsestraff dömda män och kvinnor förut varit straffade.

30. Recidivists as percentages of all persons sentenced to imprisonment.

| Vuonna<br>År<br>Year | Rikoksenuusijat prosentteina — Återfallsförbrytare i procent av — Recidivists as percentages of |                                |                                    |   |                                |                                    |  |                                |                                    |
|----------------------|---|--------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------|------------------------------------|--|--------------------------------|------------------------------------|
|                      | kuritushuoneeseen tuomituista<br>de till tukthus dömda<br>persons sentenced to penitentiary     |                                |                                    | vankeuteen tuomituista<br>de till fängelse dömda<br>persons sentenced to prison |                                |                                    | kaikista vapausrangaistukseen<br>tuomituista<br>samtliga till frihetsstraff dömda<br>all persons sentenced to imprisonment |                                |                                    |
|                      | miehistä<br>män<br>males  | naisista<br>kvinnor<br>females | henkilöistä<br>personer<br>persons | miehistä<br>män<br>males  | naisista<br>kvinnor<br>females | henkilöistä<br>personer<br>persons | miehistä<br>män<br>males   | naisista<br>kvinnor<br>females | henkilöistä<br>personer<br>persons |
| 1938                 | 63.5  | 42.6                           | 61.5                               | 42.7  | 26.9                           | 40.7                               | 49.7   | 31.0                           | 47.5                               |
| 1942                 | 63.3  | 46.5                           | 60.6                               | 42.7  | 31.1                           | 39.3                               | 48.4   | 33.5                           | 44.5                               |
| 1943                 | 58.2  | 41.3                           | 54.2                               | 41.6  | 28.4                           | 37.1                               | 45.6   | 30.4                           | 40.8                               |
| 1944                 | 60.5  | 46.5                           | 57.0                               | 43.9  | 28.8                           | 38.1                               | 47.7   | 31.3                           | 41.9                               |
| 1945                 | 65.7  | 49.7                           | 64.1                               | 53.0  | 35.8                           | 49.5                               | 56.8   | 38.1                           | 53.6                               |
| 1946                 | 67.6  | 51.3                           | 65.9                               | 55.2  | 38.9                           | 51.9                               | 58.4   | 40.6                           | 55.3                               |
| 1947                 | 72.6  | 51.4                           | 70.6                               | 58.7  | 42.4                           | 55.8                               | 62.6   | 43.8                           | 59.6                               |
| 1948                 | 74.6  | 59.7                           | 73.3                               | 53.4  | 47.5                           | 52.6                               | 58.9   | 49.5                           | 57.7                               |
| 1949                 | 71.0  | 59.1                           | 69.9                               | 52.1  | 41.0                           | 50.4                               | 57.2   | 44.3                           | 55.4                               |
| 1950                 | 71.1  | 62.4                           | 70.3                               | 53.8  | 42.0                           | 52.2                               | 58.3   | 45.8                           | 56.7                               |

Rikoksenuusijoiden suhdeluvun kasvaminen sodan päätyttyä johtui nuorisirikollisuuden yleisyydestä ja kenttäoikeuksissa tuomittujen suuresta lukumäärästä sotavuosina.

Taulukko 31 sisältää tietoja vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomittujen uusijoiden aikaisempien rangaistusten lukumäärästä.

Den stora ökningen i proportionstalen för återfallsförbrytare omedelbart efter krigets slut beror på den stora ungdomsbrottslighetsfrekvensen och på det stora antalet dömda vid fältdomstolarna under krigsåren.

Tabell 31 omfattar uppgifter om antalet tidigare straff för återfallsförbrytare, som under åren 1945—1950 hade dömts till frihetsstraff.

31. Number of the previous crimes committed by the recidivists.

| Vuonna<br>År<br>Year | Rikoksenuusijoita — Återfallsförbrytare — Recidivists  |       |       |     |     |     |     |     |     |     |     |    |    |    |    |    |    |    |    | Yht.<br>Summa<br>Total |       |
|----------------------|--|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|------------------------|-------|
|                      | joiden aikaisemmin tuomittujen rangaistusten luku oli — som tidigare ådömts straff till ett antal<br>the number of their previous offences being |       |       |     |     |     |     |     |     |     |     |    |    |    |    |    |    |    |    |                        |       |
|                      | 1  | 2     | 3     | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |                        | 20    |
| 1945                 | 3 159  | 1 942 | 1 287 | 897 | 636 | 482 | 365 | 278 | 178 | 133 | 68  | 60 | 37 | 18 | 18 | 14 | 6  | —  | 6  | —                      | 9 584 |
| 1946                 | 2 977  | 1 846 | 1 318 | 872 | 666 | 483 | 382 | 262 | 197 | 123 | 92  | 55 | 40 | 25 | 8  | 6  | 4  | 4  | —  | —                      | 9 360 |
| 1947                 | 2 536  | 1 619 | 1 300 | 905 | 616 | 445 | 355 | 255 | 183 | 121 | 93  | 62 | 40 | 35 | 15 | 14 | 7  | 17 | —  | —                      | 8 618 |
| 1948                 | 2 270  | 1 450 | 1 037 | 771 | 604 | 456 | 360 | 288 | 192 | 145 | 110 | 85 | 65 | 30 | 19 | 11 | 7  | 5  | 10 | —                      | 7 915 |
| 1949                 | 1 759  | 1 027 | 815   | 616 | 428 | 344 | 284 | 220 | 156 | 119 | 70  | 66 | 38 | 23 | 15 | 12 | 10 | 2  | 2  | 4                      | 6 010 |
| 1950                 | 1 397  | 948   | 680   | 550 | 396 | 321 | 203 | 231 | 162 | 96  | 88  | 60 | 43 | 31 | 20 | 14 | 6  | 5  | 2  | 6                      | 5 259 |

Uusintarikollisuudessa voidaan sodan jälkeen todeta tapahtuneen muutosta siihen suuntaan, että vain keran uusineiden osuus on vähentynyt useampia kertoja uusineiden luvun vastaavasti lisääntyessä. Kutakin 1 000 rikoksenuusijaa kohden oli aikaisemmin

Beträffande utvecklingen av återfallsbrottsligheten efter kriget kan man konstatera att antalet personer, som blott en gång återfallit i brott, minskats, medan antalet av dem, som flere gånger återfallit, tenderar att ökas. Per 1 000 återfallsförbrytare var antalet tidigare bestraffade

| vuonna<br>år | vain kerran<br>tuomittuja<br>endast en gång | 2—4 kertaa<br>tuomittuja<br>2—4 gånger | vähintään 5 ker-<br>taa tuomittuja<br>minst 5 gånger |
|--------------|---|--|--|
| 1945         | 330   | 430                                    | 240  |
| 1946         | 318   | 431                                    | 251  |
| 1947         | 294   | 444                                    | 262  |
| 1948         | 287   | 412                                    | 301  |
| 1949         | 293   | 409                                    | 298  |
| 1950         | 266   | 414                                    | 320  |

Vuosina 1945—1950 tuomituista rikoksenuusijoista oli 52.6 % tuomittu aikaisemmin rangaistukseen samankaltaisesta rikoksesta. Eri rikokset poikkeavat toisistaan melkoisesti siinä, missä määrin niitä on uusittu. Samankaltaisen rikoksen uusijoita oli ennen rangaistuksessa vuosina 1945—1950

Av under åren 1945—1950 sakfällda återfallsförbrytare blevo 52.6 % dömda för återfall i likartat brott. De olika brottsarterna skilja sig väsentligt från varandra med avseende på, i vilken mån återfall inom dem skett. Återfallsprocenten i likartat brott var bland personer, som under åren 1945—1950 i egenskap av återfallsförbrytare dömts för,

|  | %    |
|--|------|
| taposta tai kuoleman aiheuttaneesta pahoinpitelystä tuomituissa — dråp eller misshandel med dödlig påföljd | 14.8 |
| muusta pahoinpitelystä tuomituissa — annan misshandel  | 28.8 |
| varkausrikoksista tuomituissa — tjuvnadsbrott  | 74.5 |
| kavaltamisesta tuomituissa — försnifning   | 32.8 |
| ryöstöstä tuomituissa — rån  | 76.3 |
| petoksesta tuomituissa — bedrägeri   | 45.3 |
| väkijuomalakirikoksista tuomituissa — brott mot lagen om alkoholdrycker                                    | 61.5 |

Niissä rikoslajeissa, joissa uusimisprosentti on korkea, ovat myös uusimisen toistumiset yleisiä. Aikaisemmin samankaltaisesta rikoksesta vähintään kolme kertaa tuomittuja oli 26.2 % varkausrikoksista, 13.3 % petoksesta ja 13.4 % väkijuomalakirikoksista mutta vain 1.5 % pahoinpitelyrikoksista vuosina 1945—1950 tuomituista rikoksenuusijoista.

Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja oli 27.4 % vuosina 1945—1950 vapausrangaistukseen tuomituista rikoksenuusijoista. Vankeuteen tuomituilla oli tämä prosenttiluku vain hieman kuritushuoneeseen tuomittujen prosenttilukua suurempi, kun taas eroa miesten ja naisten kesken oli enemmän. Naispuolisista uusijoista oli nimittäin 38.5 % mutta miespuolisista vain 26.0 % saanut aikaisemmin ehdollisen tuomion.

Inom brottsgrupper med hög återfallsprocent är också frekvensen av upprepade återfall stor. Av under åren 1945—1950 dömda återfallsförbrytare, som förut straffats för likartade brott, hade 26.2 % dömts minst tre gånger för tjuvnadsbrott, 13.3 % minst tre gånger för bedrägeri och 13.4 % minst tre gånger för brott mot alkohollagstiftningen, men blott 1.5 % för misshandelsbrott.

Av återfallsförbrytare, som under åren 1945—1950 dömts till frihetsstraff, hade 27.4 % förut dömts villkorligt. För dem, som dömts till fängelsestraff, var procenttalet blott obetydligt större än för dem, som dömts till tukhusstraff. Differensen mellan män och kvinnor var däremot större. Bland de kvinnliga återfallsförbrytarna hade nämligen 38.5 %, men bland de manliga endast 26.0 % tidigare erhållit villkorlig dom.

### C. Yleisissä alioikeuksissa sakkoihin tuomitut.

#### 1. Tuomittujen luku.

Yleisissä alioikeuksissa tuomittiin sakkoihin

| vuonna<br>år | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor | yhteensä<br>summa |
|--------------|---------------|-------------------|-------------------|
| 1938         | 67 441        | 3 695             | 71 136            |
| 1939         | 52 986        | 3 074             | 56 060            |
| 1940         | 32 413        | 3 622             | 36 035            |
| 1941         | 37 500        | 7 008             | 44 508            |
| 1942         | 39 343        | 13 835            | 53 178            |
| 1943         | 54 996        | 21 081            | 76 077            |
| 1944         | 47 027        | 21 427            | 68 454            |
| 1945         | 101 334       | 17 127            | 118 461           |
| 1946         | 131 989       | 17 424            | 149 413           |
| 1947         | 126 234       | 15 125            | 141 359           |
| 1948         | 118 942       | 11 427            | 130 369           |
| 1949         | 113 650       | 8 927             | 122 577           |
| 1950         | 112 519       | 7 033             | 119 552           |

### C. Personer, som vid allmän underrätt dömts till bötesstraff.

#### 1. Antalet dömda personer.

Vid allmän underrätt dömdes till böter



## 2. Päiväsakkojen luku ja suuruus.

Tilastotietoja päiväsakkojen luvusta ja suuruudesta on koottu vuodelta 1926 ja uudelleen vuosilta 1937—1948.

Taulukko 32 osoittaa, miten yleisissä alioikeuksissa vuosina 1945—1948 sakkoihin tuomitut jakaantuivat päiväsakkojen luvun mukaan.

## 32. Persons sentenced to fines at General Courts of First Instance, grouped by the number of dayfines.

| Vuonna<br>År<br>Year | Henkilöitä, joiden päiväsakkojen luku oli — Personer och antalet dagsböter<br>Persons and number of dayfines |        |        |        |        |        |       |         |         |         |      | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|----------------------|--|--------|--------|--------|--------|--------|-------|---------|---------|---------|------|----------------------------|
|                      | 1—9  | 10—19  | 20—29  | 30—39  | 40—49  | 50—74  | 75—99 | 100—149 | 150—199 | 200—299 | 300— |                            |
| 1945 .....           | 1 346  | 15 712 | 38 758 | 25 230 | 7 043  | 14 895 | 2 984 | 8 827   | 2 377   | 1 125   | 164  | 118 461                    |
| 1946 .....           | 1 637  | 15 015 | 43 489 | 37 577 | 13 303 | 20 932 | 3 835 | 9 698   | 2 500   | 1 240   | 187  | 149 413                    |
| 1947 .....           | 1 632  | 13 750 | 39 278 | 35 311 | 17 750 | 19 755 | 3 657 | 7 248   | 1 871   | 973     | 134  | 141 359                    |
| 1948 .....           | 2 043  | 13 422 | 35 160 | 32 239 | 16 956 | 18 439 | 3 719 | 5 971   | 1 499   | 830     | 91   | 130 369                    |

Taulukosta 33 käy prosenttiluvuin selville, miten eräissä rikoslajeissa vuosina 1945—1948 sakotetut jakaantuivat pääryhmiin päiväsakkojen luvun mukaan.

## 2. Dagsböternas antal och storlek.

Statistiska uppgifter om dagsböternas antal och storlek ha insamlats för år 1926 och ånyo för åren 1937—1948.

Tabell 32 visar huru de, som vid allmänna underätter under åren 1945—1948 dömts till bötesstraff, fördelade sig enligt antalet ådömda dagsböter.

Tabell 33 anger i procent, huru de, som under åren 1945—1948 hade bötfällts, fördelade sig enligt dagsböternas antal.

## 33. Persons sentenced to various amounts of fines in the years 1945—1948 as percentages to all persons sentenced to fines, by the nature of the offences.

| Rikos — Brott — Offence  | Henkilöitä, joiden päiväsakkojen luku oli<br>Personer och antalet dagsböter<br>Persons and number of dayfines |             |             |            | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|--|---|-------------|-------------|------------|----------------------------|
|  | 1—19  | 20—49       | 50—99       | 100—       |                            |
| Törkeätä lievempi pahoinpitely — Misshandel varav mindre lyte följt<br>— Wounding with ensuing less severe bodily harm (21: 11, 1) ..... | 1.7   | 19.6        | 48.4        | 30.3       | 100.0                      |
| Lievä pahoinpitely — Lindrig misshandel — Wounding with little or<br>no bodily harm ensuing (21: 12) .....                               | 44.2  | 48.7        | 6.1         | 1.0        | 100.0                      |
| Näpistäminen — Snatteri — Petty larceny (28: 1, 2) .....   | 6.4   | 46.6        | 42.6        | 4.4        | 100.0                      |
| Kavaltaminen — Försnillning — Embezzlement (29: 1) .....   | 1.4   | 26.8        | 44.6        | 27.2       | 100.0                      |
| Petos — Bedrägeri — Fraud (36: 1) .....  | 2.4   | 38.4        | 37.2        | 22.0       | 100.0                      |
| Juopumus — Fylleri — Drunkenness (43: 6) .....   | 1.3   | 87.8        | 10.3        | 0.6        | 100.0                      |
| Väkijuomien luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholdrycker<br>— Illicit sale of spirits .....                                    | 0.2   | 1.1         | 53.7        | 45.0       | 100.0                      |
| Väkijuomien luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholdrycker<br>— Illicit possession of spirits .....                           | 2.0   | 53.7        | 39.0        | 5.3        | 100.0                      |
| Rikokset liikennejärjestysääntöä vastaan — Brott mot trafikstadgan<br>— Offences against traffic regulation .....                        | 63.0  | 36.0        | 0.9         | 0.1        | 100.0                      |
| Moottoriajoneuvoliikenne rikokset — Brott mot bestämmelserna om<br>trafik med motorfordon — Offences against driving regulations .....   | 28.9  | 63.3        | 5.9         | 1.9        | 100.0                      |
| Muut rikokset — Övriga brott — Other offences .....  | 17.9  | 47.9        | 19.3        | 14.9       | 100.0                      |
| <b>Kaikki sakkoihin tuomitut — Samtliga till böter dömda — All persons<br/>sentenced to fines .....</b>                                  | <b>12.0</b>   | <b>63.4</b> | <b>16.3</b> | <b>8.3</b> | <b>100.0</b>               |

Taulukko 34 sisältää tietoja vuosina 1945—1948 sakotetuille miehille ja naisille tuomitujen päiväsakkojen luvuista eräissä huomattavimmissa rikoslajeissa. Taulukossa esitetyt absoluuttiset luvut ovat vuosittaisia keskimäärälukuja.

Tabell 34 innehåller uppgifter om antalet dagsböter som ådömts män och kvinnor inom några mera betydande brottsarter under åren 1945—1948. De i tabellen framlagda absoluta talen äro medeltal för året.

## 34. Number of dayfines for certain more prominent offences in the years 1945—1948, by the sex of the fined persons. The numbers are annual averages.

| Rikos — Brott — Offence   | Miehiä, joiden päiväsakkojen luku oli<br>Män och antalet dagsböter<br>Males and number of dayfines |               |               |              | Naisia, joiden päiväsakkojen luku oli<br>Kvinnor och antalet dagsböter<br>Females and number of dayfines |              |              |              |
|---|--|---------------|---------------|--------------|--|--------------|--------------|--------------|
|   | 1—19   | 20—49         | 50—99         | 100—         | 1—19   | 20—49        | 50—99        | 100—         |
| Näpistäminen — Snatteri — Petty larceny .....   | 68   | 462           | 452           | 52           | 35   | 297          | 243          | 20           |
| Juopumus — Fylleri — Drunkenness .....  | 680  | 46 685        | 5 587         | 299          | 38   | 2 176        | 154          | 15           |
| Väkijuomien luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholdrycker<br>— Illicit sale of spirits .....   | 7  | 33            | 1 795         | 1 415        | 1  | 10           | 374          | 403          |
| Muut rikokset — Övriga brott — Other offences .....   | 12 509   | 30 974        | 11 197        | 7 410        | 2 801  | 4 887        | 2 252        | 1 570        |
| <b>Kaikki sakkoihin tuomitut — Samtliga till böter dömda — All persons<br/>sentenced to fines .....</b> | <b>13 264</b>  | <b>78 154</b> | <b>19 031</b> | <b>9 176</b> | <b>2 875</b>   | <b>7 370</b> | <b>3 023</b> | <b>2 008</b> |

| Rikos — Brott — Offence  | Miehiä, joiden päiväsakkojen luku oli<br>Män och antalet dagsböter<br>Males and number of dayfines |             |             |            | Naisia, joiden päiväsakkojen luku oli<br>Kvinnor och antalet dagsböter<br>Females and number of dayfines |             |             |             |
|--|--|-------------|-------------|------------|--|-------------|-------------|-------------|
|  | 1—19   | 20—49       | 50—99       | 100—       | 1—19   | 20—49       | 50—99       | 100—        |
|  | Prosentteina — I procent — Percentage  |             |             |            |  |             |             |             |
| Näpistäminen — Snatteri — <i>Petty larceny</i> .....   | 6.6  | 44.6        | 43.7        | 5.1        | 6.0  | 49.9        | 40.8        | 3.3         |
| Juopumus — Fylleri — <i>Drunkenness</i> .....  | 1.3  | 87.7        | 10.5        | 0.5        | 1.6  | 91.3        | 6.5         | 0.6         |
| Väkijuomien luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkohol-<br>drycker — <i>Illicit sale of spirits</i> ..... | 0.2  | 1.0         | 55.2        | 43.6       | 0.2  | 1.3         | 47.4        | 51.1        |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> .....   | 20.2   | 49.9        | 18.0        | 11.9       | 24.3   | 42.5        | 19.6        | 13.6        |
| <b>Kaikki sakkoihin tuomitut — Samtliga till böter dömda — All<br/>persons sentenced to fines</b> .....        | <b>11.1</b>  | <b>65.3</b> | <b>15.9</b> | <b>7.7</b> | <b>18.8</b>  | <b>48.3</b> | <b>19.8</b> | <b>13.1</b> |

Rahanarvon aletessa ovat päiväsakot suurentuneet. Tätä suurentumista valaisee taulukko 35, joka osoittaa, kuinka monta prosenttia vuosina 1938 ja 1942—1948 sakotetuista tuli päiväsakkojen eri suuruusryhmiin. Taulukosta käy selville myös vuonna 1948 sakkoihin tuomitujen miesten ja naisten jakaantuminen päiväsakkojen suuruuden mukaan.

En följd av penningvärdets fall äro de ökade dagsbötesbeloppen. Denna ökning belyses i tabell 35, som visar den procentuella fördelningen av under åren 1938 och 1942—1948 bötfällda personer på olika grupper enligt dagsbötesbeloppen. Tabellen anger också, huru år 1948 bötfällda män och kvinnor fördelade sig enligt dagsböternas storlek.

35. Persons sentenced to various amounts of fines as percentages of all fined persons.

| Päiväsakkojen suuruus, mk<br>Dagsböternas storlek, mk<br>Dayfines amounting to, mk | 1938         | 1942         | 1943         | 1944         | 1945         | 1946         | 1947         | 1948  |               |                   |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|---------------|-------------------|
|  |              |              |              |              |              |              |              | Kaikki sakotetut<br>Samtliga bötfällda<br>All persons fined | Miehet<br>Män | Naiset<br>Kvinnor |
| 1—19 .....   | 95.9         | 82.8         | 67.2         | 55.3         | 22.3         | 4.3          | 1.6          | 0.4   | 0.3           | 1.8               |
| 20—29 .....  | 3.1          | 13.5         | 25.6         | 33.3         | 36.7         | 15.0         | 6.8          | 2.1   | 1.4           | 8.8               |
| 30—49 .....  | 0.6          | 2.5          | 5.5          | 9.4          | 31.2         | 49.0         | 39.3         | 17.0  | 14.6          | 42.1              |
| 50—99 .....  | 0.3          | 0.9          | 1.4          | 1.7          | 9.1          | 28.8         | 44.6         | 59.6  | 61.2          | 42.4              |
| 100— .....   | 0.1          | 0.3          | 0.3          | 0.3          | 0.7          | 2.9          | 7.7          | 20.9  | 22.5          | 4.9               |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b>  | <b>100.0</b>  | <b>100.0</b>      |

3. Henkilötietoja sakkoihin tuomituista.

a. I k ä.

Tilastoa sakkoihin tuomitujen jakaantumisesta iän mukaan on aikaisemmin julkaistu vuosilta 1938 ja 1944 sekä laadittu jälleen vuodelta 1947. Taulukkoon 36 on koottu tietoja viimeksimainittuna vuonna sakkoihin tuomitujen ikäryhmityksestä. Siihen eivät sisälly henkilöt, joiden ikä oli ilmoittamatta.

3. Personuppgifter om bötfällda personer.

a. Å l d e r.

Statistiska uppgifter om de bötfällda personernas fördelning enligt ålder, som tidigare publicerats för åren 1938 och 1944, ha åter sammanställts för år 1947. Tabell 36 utvisar under sistnämnda år till bötesstraff dömdas gruppering efter ålder. Personer, för vilka åldern icke uppgivits, ha bortlämnats ur tabellen.

36. Age at the time of the offence of the persons sentenced to fines in 1947.

| Sakkoihin tuomitun sukupuoli<br>Bötfällda, kön<br>Persons fined, sex           | Ikä rikoksen tapahtuessa — Ålder vid brottets förövande — Age at the time of crime |              |               |               |               |               |              | 15 vuotta täyttäneitä<br>15 år fyllda<br>15 years and over |
|--|--|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--|
|  | 15—17  | 18—20        | 21—29         | 30—39         | 40—49         | 50—59         | 60—          |  |
|  | Luku — Antal — Number  |              |               |               |               |               |              |  |
| Miehiä — Män — Males .....   | 2 710  | 8 600        | 37 663        | 37 208        | 24 625        | 10 172        | 4 295        | 125 273  |
| Naisia — Kvinnor — Females .....   | 420  | 1 025        | 3 569         | 4 030         | 3 209         | 1 774         | 912          | 14 939   |
| <b>Sakotettuja kaikkiaan — Bötfällda inalles<br/>— All persons fined</b> ..... | <b>3 130</b>   | <b>9 625</b> | <b>41 232</b> | <b>41 238</b> | <b>27 834</b> | <b>11 946</b> | <b>5 207</b> | <b>140 212</b>   |
|  | 100 000 asukasta kohden — Per 100 000 invånare — Per 100 000 inhabitants           |              |               |               |               |               |              |  |
| Miehiä — Män — Males .....   | 2 679  | 8 675        | 14 436        | 13 389        | 10 492        | 7 546         | 2 711        | 9 707  |
| Naisia — Kvinnor — Females .....   | 426  | 1 040        | 1 254         | 1 299         | 1 213         | 916           | 380          | 1 003  |
| <b>Sakotettuja kaikkiaan — Bötfällda inalles<br/>— All persons fined</b> ..... | <b>1 567</b>   | <b>4 868</b> | <b>7 557</b>  | <b>7 013</b>  | <b>5 575</b>  | <b>3 394</b>  | <b>1 308</b> | <b>5 043</b>   |

## b. Elinkeino ja ammatti.

Vuodelta 1947 on saatavissa tietoja myös sakkoihin tuomittujen elinkeinosta ja ammatista. Taulukko 37 osoittaa, miten mainittuna vuonna sakotetut jakaantuivat elinkeinohaarojen mukaan. Ne, joiden elinkeino oli tuntematon, on jätetty pois taulukosta.

## b. Näring och yrke.

För år 1947 kan man också erhålla uppgifter om bötfällda personers näring och yrke. Tabell 37 visar under sagda år bötfälldas fördelning på olika näringsgrenar. Personer med okänt yrke ha icke medräknats.

37. Persons sentenced to fines in 1947, grouped by their industry.

| Elinkeino — Näring<br>Industry  | Luku — Antal — Number  |                              |                            | Prosentteina — I procent av — Percentage of |                                |   |
|---|------------------------|------------------------------|----------------------------|---|--------------------------------|---|
|   | Miehiä<br>Män<br>Males | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yhteensä<br>Summa<br>Total | miehistä<br>män<br>males                    | naisista<br>kvinnor<br>females | kaikista<br>sakotetuista<br>samtliga<br>bötfällda<br>all persons<br>fined |
| Maa- ja metsätalous — Jord- och skogsbruk — Agriculture and forestry .....    | 27 426                 | 2 611                        | 30 037                     | 21.9  | 17.8                           | 21.5  |
| Teollisuus ja käsityö — Industri och hantverk — Industry and handicraft ..... | 29 046                 | 3 245                        | 32 291                     | 23.2  | 22.1                           | 23.1  |
| Liikenne — Samfärdsel — Communication   | 16 905                 | 348                          | 17 253                     | 13.5  | 2.4                            | 12.3  |
| Kauppa — Handel — Commerce .....  | 9 271                  | 2 598                        | 11 869                     | 7.4   | 17.7                           | 8.5   |
| Palvelukset — Tjänster — Services .....                                       | 6 268                  | 3 337                        | 9 605                      | 5.0   | 22.8                           | 6.9   |
| Sekatyö — Grovarbete — Unskilled labour                                       | 34 869                 | 2 270                        | 37 139                     | 27.9  | 15.5                           | 26.5  |
| Ilman ammattia — Utan yrke — Without profession .....                         | 1 436                  | 247                          | 1 683                      | 1.1   | 1.7                            | 1.2   |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>125 221</b>         | <b>14 656</b>                | <b>139 877</b>             | <b>100.0</b>                                | <b>100.0</b>                   | <b>100.0</b>  |

Varsinaisiin elinkeinohaaroihin luetuista oli 90.9 % ammatissa toimineita ja 9.1 % ammatissa toimineiden perheenjäseniä. Viimeksimainittuihin kuului miespuolisista 6.1 % ja naispuolisista 34.5 %.

Av dem, som hänförs till de egentliga näringsgrenarna ha 90.9 % varit yrkesverksamma medan 9.1 % utgjorts av familjemedlemmar. Till de sistnämnda hörde 6.1 % av männen och 34.5 % av kvinnorna.

## 4. Rangaistusmääräyksiin sakotetut.

Rangaistusmääräyksiä käyttämällä voidaan vähäisten rikosten käsittely tuomioistuimessa välttää. Tämän menetelmän soveltaminen tapahtuu siten, että syyttäjäviranomainen määrää sakkorangaistuksen, joka saalainvoiman sen jälkeen kun yleisen alioikeuden puheenjohtaja on sen vahvistanut.

Rangaistusmääräyksiä käytettiin maaseudulla yleisesti jo ennen sotaa. Kaupungeissa niiden käyttäminen pääsi vauhtiin vasta sodan aikana ja on sen jälkeen vuosi vuodelta jatkuvasti lisääntynyt.

Taulukko 38 sisältää tietoja rangaistusmääräysten käyttämisen yleisyydestä kaupungeissa ja maaseudulla.

## 4. Personer, som bötfällts genom strafforder.

Genom att begagna sig av strafforder kan domstolarna undgå en tidsödande behandling av obetydliga brott. Strafforderförfarandet tillämpas så, att åtalsmyndighet utmäter straffet, och detta erhåller laga kraft, så snart ordföranden i allmän underrätt stadfäst detsamma.

Strafforder nyttjades allmänt på landsbygden redan före kriget. I städerna började man under kriget tillämpa detta förfarande i allt större utsträckning år för år.

Tabell 38 ger uppgifter om straffordernas tillämpning i städerna och på landsbygden.

38. The use of the penalty order.

| Vuonna<br>År<br>Year | Sakkoihin tuomittuja<br>Dömda till böter<br>Persons sentenced to fines |  |  | Rangaistusmääräyksiin tuomittuja<br>Bötfällda genom strafforder<br>Persons convicted by penalties |  |  | Rangaistusmääräyksiin tuomitut prosentteina kaikista sakkoihin tuomituista<br>Fällda genom strafforder i procent av samtliga dömda till böter<br>Persons convicted by penalties in percent of all persons fined |  |  |
|----------------------|--|--|--|---|--|--|---|--|--|
|                      | Kaupungeissa<br>I städerna<br>Towns                                    | Maaseudulla<br>På landsbygden<br>Rural districts | Koko maassa<br>I hela riket<br>Whole country | Kaupungeissa<br>I städerna<br>Towns   | Maaseudulla<br>På landsbygden<br>Rural districts | Koko maassa<br>I hela riket<br>Whole country | Kaupungeissa<br>I städerna<br>Towns   | Maaseudulla<br>På landsbygden<br>Rural districts | Koko maassa<br>I hela riket<br>Whole country |
| 1938 .....           | 27 669   | 43 467   | 71 136                                       | 2 091   | 28 683   | 30 774                                       | 7.6   | 66.0   | 43.3   |
| 1942 .....           | 28 818   | 24 360   | 53 178                                       | 7 779   | 10 260   | 18 039                                       | 27.0  | 42.1   | 33.9   |
| 1943 .....           | 37 664   | 38 413   | 76 077                                       | 8 992   | 16 492   | 25 484                                       | 23.9  | 42.9   | 33.5   |
| 1944 .....           | 34 165   | 34 289   | 68 454                                       | 9 082   | 14 370   | 23 452                                       | 26.6  | 41.9   | 34.3   |
| 1945 .....           | 59 753   | 58 708   | 118 461                                      | 19 355  | 32 689   | 52 044                                       | 32.4  | 55.7   | 43.9   |
| 1946 .....           | 73 329   | 76 084   | 149 413                                      | 33 220  | 41 850   | 75 070                                       | 45.3  | 55.0   | 50.2   |
| 1947 .....           | 74 556   | 66 803   | 141 359                                      | 38 895  | 38 043   | 76 938                                       | 52.2  | 56.9   | 54.4   |
| 1948 .....           | 73 791   | 56 578   | 130 369                                      | 40 885  | 31 328   | 72 213                                       | 55.4  | 55.4   | 55.4   |
| 1949 .....           | 67 814   | 54 763   | 122 577                                      | 42 824  | 33 625   | 76 449                                       | 63.1  | 61.4   | 62.4   |
| 1950 .....           | 68 471   | 51 081   | 119 552                                      | 45 375  | 35 150   | 80 525                                       | 66.3  | 68.8   | 67.4   |

Rangaistusmääräyksiä ei yleensä käytetä sellaisissa asioissa, joiden käsittelyssä yleiselle asiamiehelle tai asianomistajalle on varattava tilaisuus olla saapuvilla. Tästä syystä niitä on vain harvoin sovellettu rikoksiin, jotka kohdistuvat yksilön koskemattomuuteen tai oikeuksiin. Varsin runsaasti rangaistusmääräyksiä sitävastoin on käytetty yleistä järjestystä loukkaavissa rikoksissa. Seuraava asetelma osoittaa, kuinka suuri osa eräistä tällaisista rikoksista vuonna 1950 sakotetuista tuomittiin rangaistusmääräyksin.

Strafforder tillämpas i allmänhet icke i mål, vid vilkas handläggning allmän ombudsman eller målsägare bör beredas tillfälle att närvara. På denna grund ha strafforder blott i undantagsfall tillämpats vid brott mot personlig integritet eller personliga rättigheter. Däremot ha strafforder i synnerligen stor utsträckning kommit till användning vid brott mot allmän ordning. Nedanstående sammanställning utvisar antalet under år 1950 för brott av denna art bötfällda, som dömts genom strafforder.

|  | Sakkoihin tuomittuja<br>Bötfällda personer |  | Rangäistussmääräyksiin<br>tuomitut   |
|--|--|--|--|
|  | kaikkiaan<br>inalles                       | niiistä ran-<br>gaistusmää-<br>räyksiin<br>därav<br>genom<br>strafforder | Personer som bötfällts<br>genom strafforder<br>%<br>kaikista sakkoihin<br>tuomituista<br>av samtliga bötfällda<br>personer |
| Juopumus — Fylleri (RL 43: 6 SL) .....   | 60 377                                     | 51 777   | 85.8   |
| Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman i tjänsteöv-<br>ning (RL 16: 2 SL) .....  | 578  | 450  | 77.9   |
| Rikokset järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta annettua lakia<br>vastaan — Brott mot lagen om effektivare upprätthållande av ord-<br>ning och säkerhet ..... | 2 823                                      | 2 152  | 76.2   |
| Moottoriajoneuvoliikenneriökset — Brott mot lagen ang. trafik med<br>motorfordon .....   | 15 312                                     | 10 767   | 70.3   |
| Väkijuomien luvaton hälfussapito — Olovligt innehav av alkohol-<br>drycker .....   | 4 810                                      | 3 085  | 64.0   |
| Ilkivalta julkisessa paikassa — Ofog å allmän plats (RL 42: 7 SL) ..   | 1 256                                      | 717  | 57.1   |
| Rikokset liikennejärjestyssääntöä vastaan — Brott mot trafikstadgan  | 12 245                                     | 6 826  | 55.7   |
| Uhkapeli — Äventyrligt spel (RL 43: 4 SL) .....  | 239  | 108  | 45.2   |

## Liite

## Kenttöoikeuksissa tuomitut.

Tiedot sotatilan aikana toimineissa kenttöoikeuksissa tuomituista henkilöistä rajoittuvat tässä kuolemanrangaistukseen, kuritushuoneeseen ja vankeuteen tuomituihin ja perustuvat rikosrekisterin rikosilmoituksiin. Muihin rangaistuksiin tuomituista ei ole tehty tilastoa. Kenttöoikeuksissa tuomittiin

| vuonna<br>år | kuolemanran-<br>gaistukseen<br>dödsstraff | kuritus-<br>huoneeseen<br>tukthus | vankeuteen<br>fängelse | elinkautisen vangin<br>kovennettuun<br>rangaistukseen<br>skärpt straff för<br>livstidsfänge | yhteensä<br>summa | niistä naisia<br>därv<br>kvinnor |
|--------------|---|-----------------------------------|------------------------|---|-------------------|----------------------------------|
| 1939         | 2   | 27                                | 189                    | —   | 218               | —                                |
| 1940         | 19  | 915                               | 3 217                  | —   | 4 151             | 18                               |
| 1941         | 143                                       | 3 941                             | 6 611                  | —   | 10 695            | 15                               |
| 1942         | 178                                       | 4 279                             | 10 212                 | —   | 14 669            | 187                              |
| 1943         | 71  | 3 694                             | 10 662                 | —   | 14 427            | 243                              |
| 1944         | 119                                       | 6 822                             | 10 130                 | 1   | 17 072            | 136                              |
| 1945         | —   | 940                               | 2 279                  | —   | 3 219             | 5                                |
| 1946         | —   | 331                               | 1 339                  | —   | 1 670             | 1                                |
| 1947         | —   | 61                                | 311                    | —   | 372               | —                                |

Taulukosta 39 käy selville, miten kenttöoikeuksissa kuoleman- tai vapausrangaistukseen tuomitut jakaantuivat rikostensa laadun mukaan. Useammasta erilaisesta rikoksesta tuomitut on siinä samoin kuin edellä taulukossa 15 merkitty vain päär rikostensa kohdalle.

## Bilaga

## Personer, som dömts vid fältdomstolarna.

Följande uppgifter om personer, som dömts vid fältdomstolar under krigsåren, berör endast till dödsstraff, tukthus eller fängelse dömda och basera sig på straffregistrets brottsanmälningar. Statistik över till annat straff dömda har icke uppgjorts. Vid fältdomstolarna dömdes till

Tabell 39 visar huru vid fältdomstolarna till frihetsstraff dömda fördelade sig enligt brottets art. Personer dömda för flere olikartade brott ha i denna tabell liksom även i tabell 15 antecknats endast under huvudbrottet.

39. Persons sentenced by Martial Courts according to the nature of crime.

| Rikos — Brott — Offence   | 1939—<br>1940        | 1941         | 1942         | 1943         | 1944          | 1945—<br>1947 | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|---|----------------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|----------------------------|
|   | Miehiä — Män — Males |              |              |              |               |               |                            |
| <b>Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen —<br/>Offences against the Criminal Law</b>   | <b>874</b>           | <b>1 455</b> | <b>3 989</b> | <b>4 776</b> | <b>3 777</b>  | <b>1 889</b>  | <b>16 760</b>              |
| Valtio- tai maanpetos — Hög- eller landsförräderi — <i>Treason</i> (11, 12)   | 8                    | 30           | 50           | 42           | 11            | 5             | 146                        |
| Murha — Mord — <i>Murder</i> (21: 1)  | 2                    | 2            | 4            | 9            | 12            | 17            | 46                         |
| Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd — <i>Manslaughter or wounding occasioning death</i> (21: 2—4, 6—9) | 19                   | 53           | 100          | 111          | 111           | 146           | 540                        |
| Muu pahoinpitely — Annan misshandel — <i>Other wounding</i> (21: 5—9, 11, 1, 12)  | 146                  | 149          | 481          | 598          | 564           | 259           | 2 197                      |
| Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott — <i>Larceny, petty larceny, breaking</i> (28)  | 361                  | 658          | 1 586        | 2 031        | 1 677         | 1 011         | 7 324                      |
| Kavaltaminen — Försnillning — <i>Embezzlement</i> (29: 1)   | 26                   | 40           | 136          | 378          | 243           | 56            | 879                        |
| Ryöstö — Rån — <i>Robbery</i> (31: 1—3, 5, 1)   | 8                    | 16           | 41           | 88           | 88            | 27            | 268                        |
| Petos — Bedrägeri — <i>Fraud</i> (36: 1)  | 19                   | 34           | 141          | 165          | 105           | 22            | 486                        |
| Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — <i>Falsification of document</i> (36: 3—7)  | 98                   | 256          | 742          | 418          | 241           | 114           | 1 869                      |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>  | 187                  | 217          | 708          | 936          | 725           | 232           | 3 005                      |
| <b>Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen<br/>för krigsmakten — Offences against Military Law</b>                            | <b>3 419</b>         | <b>9 144</b> | <b>9 960</b> | <b>8 416</b> | <b>12 203</b> | <b>3 266</b>  | <b>46 408</b>              |
| Maanpetos, sotapetos — Landsförräderi, krigsförräderi — <i>Treason or treason on active service</i> (52—54)   | 36                   | 17           | 34           | 48           | 33            | 9             | 177                        |
| Vakoileminen — Spioneri — <i>Espionage</i> (67, 68)   | 21                   | 152          | 179          | 70           | 46            | —             | 468                        |
| Velvollisuuksien laiminlyönti pelkuruudesta — Av feghet föranledd pliktförgätenhet — <i>Neglect of duty through cowardice</i> (71)                        | 117                  | 1 109        | 298          | 43           | 1 212         | 54            | 2 833                      |
| Karkaaminen — Rymning — <i>Desertion</i> (76—81)  | 495                  | 1 875        | 2 201        | 767          | 2 946         | 448           | 8 732                      |
| Luvaton poissaolo palveluspaikasta — Avvikande från tjänsteort — <i>Absence without leave</i> (82)  | 754                  | 1 064        | 1 161        | 750          | 1 370         | 520           | 5 619                      |

| Rikos — Brott — Offence   | 1939—<br>1940 | 1941          | 1942          | 1943          | 1944          | 1945—<br>1947 | Yhteensä<br>Summa<br>Total |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|
| Loman ylittäminen. — Överskridande av permission — <i>Overstaying leave of absence</i> (85, 86) . . . . .   | 258           | 906           | 1 451         | 1 726         | 1 716         | 266           | 6 323                      |
| Sotapalvelukseen astumisen laiminlyönti — Uraktlåtenhet att inträda i krigstjänst — <i>Failure to report when ordered for military service</i> (87, 88) . . . . .                                 | 107           | 841           | 469           | 316           | 636           | 20            | 2 389                      |
| Vilpillinen menettely sotapalveluksesta vapautumiseksi — Svekligt förfarande i avsikt att befria sig från krigstjänst. — <i>Fraudulent endeavour to avoid military service</i> (89, 90) . . . . . | —             | 4             | 9             | 1             | 19            | 44            | 77                         |
| Sotakuuliaisuuden rikkominen — Brott mot krigslydnaden — <i>Offence against military discipline</i> (98—100) . . . . .  | 338           | 1 125         | 929           | 633           | 635           | 223           | 3 883                      |
| Murha — Mord — <i>Murder</i> (103, 1, 110) . . . . .  | 2             | 1             | 7             | 1             | 2             | —             | 13                         |
| Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd — <i>Manslaughter or wounding occasioning death</i> (103, 2, 104, 110) . . . . .                           | 4             | 4             | 10            | 11            | 5             | —             | 34                         |
| Muu pahoinpitely — Annan misshandel — <i>Other wounding</i> (104, 105, 110, 111) . . . . .  | 78            | 125           | 203           | 238           | 205           | 65            | 914                        |
| Sopimaton käytös esimiestä kohtaan — Oskickligt uppförande mot förförman — <i>Unbecoming conduct towards a superior</i> (108, 1) . . . . .  | 64            | 57            | 55            | 78            | 71            | 35            | 360                        |
| Velvollisuuksien laiminlyönti vartiopalveluksessa — Tjänsteförsummelse vid vaktgöring — <i>Negligence while on guard duty</i> (114—117) . . . . .   | 264           | 379           | 682           | 945           | 773           | 418           | 3 461                      |
| Puolustuslaitoksen omaisuuden vahingoittaminen ym. — Skadande av försvarsväsendet tillhörig egendom m. m. — <i>Damaging etc. of property belonging to the Defence Forces</i> (134, 135) . . . . . | 22            | 49            | 137           | 345           | 296           | 318           | 1 167                      |
| Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott — <i>Larceny, petty larceny, breaking</i> (141) . . . . .   | 72            | 70            | 153           | 130           | 153           | 151           | 729                        |
| Kavaltaminen — Försänning — <i>Embezzlement</i> (136, 1, 2) . . . . .   | 47            | 82            | 172           | 206           | 138           | 159           | 804                        |
| Muut omaisuusrikokset — Övriga egendomsbrott — <i>Other offences against property</i> (126—131, 137, 140) . . . . .   | 10            | 35            | 87            | 58            | 27            | 21            | 238                        |
| Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — <i>Falsification of document</i> (138, 1) . . . . .   | 2             | 1             | 3             | 3             | 5             | 2             | 16                         |
| Juopumus — Fylleri — <i>Drunkenness</i> (143) . . . . .   | 282           | 408           | 461           | 795           | 751           | 122           | 2 819                      |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> . . . . .  | 446           | 840           | 1 259         | 1 252         | 1 164         | 391           | 5 352                      |
| <b>Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot andra lagar och författningar — <i>Offences against other laws and regulations</i></b> . . . . .                                 | <b>58</b>     | <b>81</b>     | <b>533</b>    | <b>992</b>    | <b>956</b>    | <b>100</b>    | <b>2 720</b>               |
| Väkiuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Offences against the Law on Alcoholic Beverages</i> . . . . .   | 3             | 8             | 71            | 163           | 114           | 5             | 364                        |
| Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i> . . . . .  | 49            | 46            | 230           | 312           | 230           | 62            | 929                        |
| Säännöstelyrikokset — Reglementeringsbrott — <i>Rationing offences</i> . . . . .  | 1             | 6             | 52            | 89            | 68            | 15            | 231                        |
| Rikokset työvelvollisuuslakia vastaan — Brott mot lagen om arbetsplikt — <i>Offences against the Law on obligation to work</i> . . . . .  | —             | 11            | 136           | 355           | 339           | 1             | 842                        |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> . . . . .  | 5             | 10            | 44            | 73            | 205           | 17            | 354                        |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>4 351</b>  | <b>10 680</b> | <b>14 482</b> | <b>14 184</b> | <b>16 936</b> | <b>5 255</b>  | <b>65 888</b>              |
| <b>Naisia — Kvinnor — Females</b>   |               |               |               |               |               |               |                            |
| <b>Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen — <i>Offences against the Criminal Law</i></b> . . . . .  | <b>17</b>     | <b>9</b>      | <b>124</b>    | <b>170</b>    | <b>85</b>     | <b>5</b>      | <b>410</b>                 |
| Valtio- tai maanpetos — Hög- eller landsförräderi — <i>Treason</i> (11, 12) . . . . .   | —             | —             | 40            | 33            | 6             | —             | 79                         |
| Murha, tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Mord, dråp eller misshandel med dödlig påföljd — <i>Murder, manslaughter or wounding occasioning death</i> (21: 1—4, 6—9) . . . . .          | 1             | 1             | 1             | —             | —             | 1             | 4                          |
| Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott — <i>Larceny, petty larceny, breaking</i> (28) . . . . .  | —             | 6             | 53            | 91            | 44            | 3             | 197                        |
| Kavaltaminen — Försänning — <i>Embezzlement</i> (29: 1) . . . . .   | —             | —             | 3             | 4             | —             | —             | 7                          |
| Petos — Bedrägeri — <i>Fraud</i> (36: 1) . . . . .  | —             | —             | 4             | 8             | 1             | —             | 13                         |
| Asiakirjan väärentäminen — Förfalskning av urkund — <i>Falsification of document</i> (36: 3—7) . . . . .  | —             | —             | 2             | 2             | 1             | —             | 5                          |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> . . . . .  | 16            | 2             | 21            | 32            | 33            | 1             | 105                        |
| <b>Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten — <i>Offences against Military Law</i></b> . . . . .   | <b>1</b>      | <b>5</b>      | <b>61</b>     | <b>36</b>     | <b>26</b>     | <b>1</b>      | <b>130</b>                 |
| Maanpetos, sotapetos — Landsförräderi, krigsförräderi — <i>Treason or treason on active service</i> (52—54) . . . . .   | —             | 2             | 13            | 14            | 10            | —             | 39                         |
| Vakoileminen — Spioneri — <i>Espionage</i> (67, 68) . . . . .   | —             | 3             | 33            | 8             | 5             | —             | 49                         |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> . . . . .  | 1             | —             | 15            | 14            | 11            | 1             | 42                         |
| <b>Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot andra lagar och författningar — <i>Offences against other laws and regulations</i></b> . . . . .                                 | <b>—</b>      | <b>1</b>      | <b>2</b>      | <b>37</b>     | <b>25</b>     | <b>—</b>      | <b>65</b>                  |
| Väkiuomalakirikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Offences against the Law on Alcoholic Beverages</i> . . . . .   | —             | —             | 1             | 7             | 8             | —             | 16                         |
| Säännöstelyrikokset — Reglementeringsbrott — <i>Rationing offences</i> . . . . .  | —             | —             | —             | 10            | 1             | —             | 11                         |
| Rikokset työvelvollisuuslakia vastaan — Brott mot lagen om arbetsplikt — <i>Offences against the Law on obligation to work</i> . . . . .  | —             | —             | —             | 2             | 9             | —             | 11                         |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> . . . . .  | —             | 1             | 1             | 18            | 7             | —             | 27                         |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>18</b>     | <b>15</b>     | <b>187</b>    | <b>243</b>    | <b>136</b>    | <b>6</b>      | <b>605</b>                 |

Kenttäoikeuksissa tuomitut kuritushuonerangaistukset olivat yleensä ankarampia kuin varsinaisissa tuomioistuimissa tuomitut. Sotavuosina 1940—1944 tuomittiin tuhannesta kuritushuoneeseen tuomitusta

Vid fältdomstolarna dömda tukthusstraff ha i allmänhet varit strängare än de vid ordinära domstolar. Per 1 000 tukthusstraff ådömda under krigsåren 1940—1944 dömdes till straff på

|   | vuotta lyhyem-<br>mäksi ajaksi<br>kortare tid<br>än ett år | 1—2 vuodeksi<br>1—2 år | vähintään<br>2 vuodeksi<br>minst 2 år |
|---|--|------------------------|---------------------------------------|
| varsinaisissa tuomioistuimissa — ordinära domstolar | 383  | 316                    | 301                                   |
| kenttäoikeuksissa — fältdomstolar                   | 202  | 181                    | 617                                   |

Vänkeusrangaistuksissa on ero pienempi. Tuhannesta vankeuteen tuomitusta tuomittiin vuosina 1940—1944

I fråga om fängelsestraffet är differensen mindre. Per 1 000 till fängelse dömda var under åren 1940—1944 det utdömda straffet

|   | vähemmän kuin<br>6 kk pituiseen<br>rangaistukseen<br>kortare tid än<br>6 månader | 6—12 kk<br>pituiseen<br>rangaistukseen<br>6—12 månader | vähintään vuo-<br>den pituiseen<br>rangaistukseen<br>minst ett år |
|---|--|--|---|
| varsinaisissa tuomioistuimissa — ordinära domstolar | 572  | 352  | 76  |
| kenttäoikeuksissa — fältdomstolar                   | 566  | 314  | 120   |

Ikäryhmityksessään kenttäoikeuksissa tuomitut poikkesivät melkoisesti varsinaisissa tuomioistuimissa tuomituista. Vuosina 1940—1944 oli tuhannesta vapausrangaistukseen tuomitusta

Vid fältdomstolar dömda personer skilja sig väsentligt med avseende på ålder från dem vid ordinära domstolar dömda. Under åren 1940—1944 voro av tusen till frihetsstraff dömda

|  | 15—17<br>vuotiaita<br>åringar | 18—20<br>vuotiaita<br>åringar | 21—24<br>vuotiaita<br>åringar | 25—29<br>vuotiaita<br>åringar | 30—39<br>vuotiaita<br>åringar | 40—49<br>vuotiaita<br>åringar | 50<br>vuotta<br>täyttäneitä<br>år fyllda |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|
| varsinaisissa tuomioistuimissa — ordinära<br>domstolar | 155                           | 119                           | 118                           | 142                           | 245                           | 147                           | 74                                       |
| kenttäoikeuksissa — fältdomstolar                      | 12                            | 114                           | 240                           | 260                           | 319                           | 48                            | 7  |

TAULUJA – TABELLER

*TABLES*



## 1. Ensimmäinen oikeusaste. Syytettyjä koskevat päätökset vuosina 1945—1950.—

Courts of First Instance. Decisions in regard

| Tuomioistuimen päätös<br>Domstolens beslut<br>Decision of Court   | Raastuvanoikeudet<br>Rådsvrätter<br>Municipal Courts | Kihlakunnanoikeudet<br>Häradsrätter<br>Rural district Courts | Sotaoikeudet<br>Krigsrätter<br>Military Courts | Hovioikeudet<br>Hovrätter<br>Courts of Appeal | Sotaylioikeus<br>Överkrigsdomstolen<br>Supreme Military Court | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total |        |         |  |
|---|--|--|--|---|---|-------------------------------|--------|---------|--|
|   | Miehiä<br>Män<br>Males                               | Naisia<br>Kvinnor<br>Females                                 | Yhteensä<br>Summa<br>Total                     |   |   |                               |        |         |  |
| <b>1945</b>   |  |  |  |   |   |                               |        |         |  |
| 1 Rangaistukseen tuomittuja — Dömda till straff — Sentenced .....   | 68 755   | 67 536   | —  | 56  | 40  | 116 132                       | 20 255 | 136 387 |  |
| 2 Kuolemanrangaistukseen — Dödsstraff — Death .....   | 1  | 3  | —  | —   | —   | 4                             | —      | 4       |  |
| 3 Kuritushuoneeseen — Tukthus — Penitentiary .....  | 2 515  | 2 433  | —  | 2   | —   | 4 447                         | 503    | 4 950   |  |
| 4 Vankeuteen — Fängelse — Prison .....  | 6 465  | 6 367  | —  | —   | 8   | 10 220                        | 2 620  | 12 840  |  |
| 5 Sakkoihin — Böter — Fines .....   | 59 753   | 58 708   | —  | 10  | 5   | 101 348                       | 17 128 | 118 476 |  |
| 6 Elinkautisen vangin kovennettuun rangaistukseen — Straffskärping för livstidsfänge — Increased punishment concerning life-prisoner .....  | —  | 1  | —  | —   | —   | 1                             | —      | 1       |  |
| 7 Viraltapantavaksi — Avsättning — Dismissal from office .....  | 15   | 9  | —  | —   | —   | 23                            | 1      | 24      |  |
| 8 Virantoimituksesta erotettavaksi — Skiljande från utövning av tjänst — Suspension from exercising office .....                            | 3  | —  | —  | —   | —   | 3                             | —      | 3       |  |
| 9 Varoitettavaksi — Varning — Warning .....   | 3  | 15   | —  | 44  | 19  | 78                            | 3      | 81      |  |
| 10 Järjestysrangaistukseen — Ordningsstraff — Disciplinary punishment .....   | —  | —  | —  | —   | 8   | 8                             | —      | 8       |  |
| 11 Rangaistukseen tuomitsematta jätettyjä — Icke dömda till straff — Not sentenced .....  | 3 532  | 4 158  | —  | 14  | 8   | 6 224                         | 1 488  | 7 712   |  |
| 12 Vapautettuja — Frikända — Acquitted .....  | 2 322  | 2 991  | —  | 14  | 8   | 4 309                         | 1 026  | 5 335   |  |
| 13 Syyntakeettomia — Icke tillräkneliga — Irresponsible .....   | 11   | 37   | —  | —   | —   | 41                            | 7      | 48      |  |
| 14 Nuoria rikoksentekeijöitä — Unga förbrytare — Juvenile offenders .....   | 40   | 45   | —  | —   | —   | 70                            | 15     | 85      |  |
| 15 Vain korvaukseen tuomittuja — Dömda enbart till ersättning — Sentenced to indemnity only .....   | —  | 9  | —  | —   | —   | 7                             | 2      | 9       |  |
| 16 Syyte rauennut — Åtalet förfallet — Indictment dropped .....   | 1 159  | 1 076  | —  | —   | —   | 1 797                         | 438    | 2 235   |  |
| 17 Kaikkiaan syytettyjä — Summa åtalade — All prosecuted .....  | 72 287   | 71 694   | —  | 70  | 48  | 122 356                       | 21 743 | 144 099 |  |
| <b>1948</b>   |  |  |  |   |   |                               |        |         |  |
| 18 Rangaistukseen tuomittuja — Dömda till straff — Sentenced .....  | 79 894   | 62 699   | 904  | 111   | 1 033   | 131 441                       | 13 200 | 144 641 |  |
| 19 Kuolemanrangaistukseen — Dödsstraff — Death .....  | —  | 1  | —  | —   | —   | 1                             | —      | 1       |  |
| 20 Kuritushuoneeseen — Tukthus — Penitentiary .....   | 1 637  | 1 687  | 55   | —   | 5   | 3 096                         | 288    | 3 384   |  |
| 21 Vankeuteen — Fängelse — Prison .....   | 4 455  | 4 413  | 353  | —   | 1 016   | 8 759                         | 1 478  | 10 237  |  |
| 22 Sakkoihin — Böter — Fines .....  | 73 791   | 56 578   | 206  | 9   | 5   | 119 162                       | 11 427 | 130 589 |  |
| 23 Elinkautisen vangin kovennettuun rangaistukseen — Straffskärping för livstidsfänge — Increased punishment concerning life-prisoner ..... | 3  | 1  | —  | —   | —   | 4                             | —      | 4       |  |
| 24 Viraltapantavaksi — Avsättning — Dismissal from office .....   | 4  | 6  | —  | —   | —   | 9                             | 1      | 10      |  |
| 25 Virantoimituksesta erotettavaksi — Skiljande från utövning av tjänst — Suspension from exercising office .....                           | 1  | 3  | 1  | —   | —   | 4                             | 1      | 5       |  |
| 26 Varoitettavaksi — Varning — Warning .....  | 3  | 10   | —  | 102   | 2   | 112                           | 5      | 117     |  |
| 27 Järjestysrangaistukseen — Ordningsstraff — Disciplinary punishment .....   | —  | —  | 289  | —   | 5   | 294                           | —      | 294     |  |
| 28 Rangaistukseen tuomitsematta jätettyjä — Icke dömda till straff — Not sentenced .....  | 4 390  | 4 932  | 153  | 22  | 456   | 8 373                         | 1 580  | 9 953   |  |
| 29 Vapautettuja — Frikända — Acquitted .....  | 3 155  | 3 855  | 91   | 19  | 446   | 6 386                         | 1 180  | 7 566   |  |
| 30 Syyntakeettomia — Icke tillräkneliga — Irresponsible .....   | 16   | 33   | —  | —   | —   | 39                            | 10     | 49      |  |
| 31 Nuoria rikoksentekeijöitä — Unga förbrytare — Juvenile offenders .....   | 47   | 16   | —  | —   | —   | 51                            | 12     | 63      |  |
| 32 Vain korvaukseen tuomittuja — Dömda enbart till ersättning — Sentenced to indemnity only .....   | 1  | 6  | —  | —   | —   | 7                             | —      | 7       |  |
| 33 Syyte rauennut — Åtalet förfallet — Indictment dropped .....   | 1 171  | 1 022  | 62   | 3   | 10  | 1 890                         | 378    | 2 268   |  |
| 34 Kaikkiaan syytettyjä — Summa åtalade — All prosecuted .....  | 84 284   | 67 631   | 1 057  | 133   | 1 489   | 139 814                       | 14 780 | 154 594 |  |

1) 1 julistettu kelpaamattomaksi hoitamaan määrättyä tointa. — 1 förklarats oskicklig att bestrida särskilt yrke. — 1 declared incapable of hold-

## Första instans. Under åren 1945—1950: givna utslag beträffande åtalade personer.

to persons prosecuted during the years 1945—1950.

| Raastuvanoikeudet<br>Rådsvurätter<br>Municipal Courts | Kihlakunnan-<br>oikeudet<br>Häradsrätter<br>Rural district Courts | Sotaoikeudet<br>Krigsrätter<br>Military Courts | Hovioikeudet<br>Hovrätter<br>Courts of Appeal | Sotaylloikeus<br>Överkrigsdomstolen<br>Supreme Military Court | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total |                              |                                 | Raastuvanoikeudet<br>Rådsvurätter<br>Municipal Courts | Kihlakunnan-<br>oikeudet<br>Häradsrätter<br>Rural district Courts | Sotaoikeudet<br>Krigsrätter<br>Military Courts | Hovioikeudet<br>Hovrätter<br>Courts of Appeal | Sotaylloikeus<br>Överkrigsdomstolen<br>Supreme Military Court | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total |                              |                                 |    |
|---|---|--|---|---|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|---|---|--|---|---|-------------------------------|------------------------------|---------------------------------|----|
|   |   |  |   |   | Miehiä<br>Män<br>Males        | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yh-<br>teensä<br>Summa<br>Total |   |   |  |   |   | Miehiä<br>Män<br>Males        | Naisia<br>Kvinnor<br>Females | Yh-<br>teensä<br>Summa<br>Total |    |
| <b>1946</b>   |   |  |   |   |                               |                              |                                 |   |   |  |   |   |                               |                              |                                 |    |
| 81 748  | 84 476  | —  | 84  | 73  | 145 968                       | 20 413                       | 166 381                         | 81 660  | 73 745  | 658  | 116   | 50  | 138 852                       | 17 377                       | 156 229                         | 1  |
| 1   | 1   | —  | —   | —   | 2                             | —                            | 2                               | —   | 1   | —  | —   | —   | 1                             | —                            | 1                               | 2  |
| 2 042   | 2 014   | —  | 3   | 12  | 3 650                         | 421                          | 4 071                           | 1 882   | 1 809   | 38   | 8   | 8   | 3 395                         | 350                          | 3 745                           | 3  |
| 6 356   | 6 364   | —  | 1   | 30  | 10 184                        | 2 567                        | 12 751                          | 5 199   | 5 118   | 285  | 5   | 12  | 8 719                         | 1 900                        | 10 619                          | 4  |
| 73 329  | 76 084  | —  | 13  | 13  | 132 015                       | 17 424                       | 149 439                         | 74 556  | 66 803  | 103  | 7   | 9   | 126 353                       | 15 125                       | 141 478                         | 5  |
| 4   | 4   | —  | —   | —   | 8                             | —                            | 8                               | 4   | 3   | —  | —   | —   | 7                             | —                            | 7                               | 6  |
| 10  | 4   | —  | —   | —   | 13                            | 1                            | 14                              | 10  | 3   | —  | —   | —   | 12                            | 1                            | 13                              | 7  |
| 2   | —   | —  | —   | 5   | 7                             | —                            | 7                               | 3   | 2   | 1  | —   | 1   | 7                             | —                            | 7                               | 8  |
| 4   | 5   | —  | 67  | 7   | 83                            | —                            | 83                              | 6   | 6   | —  | 96  | 9   | 116                           | 1                            | 117                             | 9  |
| —   | —   | —  | —   | 6   | 6                             | —                            | 6                               | —   | —   | 231  | —   | 11  | 242                           | —                            | 242                             | 10 |
| 3 892   | 5 079   | —  | 18  | 55  | 7 302                         | 1 742                        | 9 044                           | 4 636   | 4 786   | 136  | 16  | 33  | 7 889                         | 1 768                        | 9 657                           | 11 |
| 2 945   | 3 621   | —  | 11  | 45  | 5 340                         | 1 282                        | 6 622                           | 3 281   | 3 287   | 117  | 14  | 33  | 5 474                         | 1 258                        | 6 732                           | 12 |
| 15  | 45  | —  | —   | —   | 46                            | 14                           | 60                              | 21  | 32  | —  | —   | —   | 48                            | 5                            | 53                              | 13 |
| 18  | 35  | —  | —   | —   | 36                            | 17                           | 53                              | 32  | 23  | —  | —   | —   | 39                            | 16                           | 55                              | 14 |
| 1   | 7   | —  | —   | —   | 8                             | —                            | 8                               | 2   | 17  | —  | —   | —   | 14                            | 5                            | 19                              | 15 |
| 913   | 1 371   | —  | 7   | 10  | 1 872                         | 429                          | 2 301                           | 1 350   | 1 427   | 19   | 2   | —   | 2 314                         | 484                          | 2 798                           | 16 |
| 85 640  | 89 555  | —  | 102   | 128   | 153 270                       | 22 155                       | 175 425                         | 86 346  | 78 531  | 794  | 132   | 83  | 146 741                       | 19 145                       | 165 886                         | 17 |
| <b>1949</b>   |   |  |   |   |                               |                              |                                 |   |   |  |   |   |                               |                              |                                 |    |
| 72 643  | 59 984  | 698  | 84  | 88  | 123 076                       | 10 421                       | 133 497                         | 72 717  | 55 698  | 659  | 82  | 33  | 120 959                       | 8 230                        | 129 189                         | 18 |
| —   | 1   | —  | —   | —   | 1                             | —                            | 1                               | —   | —   | —  | —   | —   | —                             | —                            | —                               | 19 |
| 1 335   | 1 407   | 19   | 1   | 2   | 2 492                         | 272                          | 2 764                           | 1 110   | 1 144   | 25   | —   | 5   | 2 059                         | 225                          | 2 284                           | 20 |
| 3 470   | 3 787   | 301  | —   | 78  | 6 422                         | 1 214                        | 7 636                           | 3 126   | 3 459   | 234  | —   | 11  | 5 861                         | 969                          | 6 830                           | 21 |
| 67 814  | 54 763  | 103  | 14  | 1   | 113 768                       | 8 927                        | 122 695                         | 68 471  | 51 081  | 105  | 8   | 9   | 112 641                       | 7 033                        | 119 674                         | 22 |
| 7   | 1   | —  | —   | —   | 8                             | —                            | 8                               | 3   | 4   | —  | —   | —   | 7                             | —                            | 7                               | 23 |
| 4   | 5   | —  | —   | —   | 8                             | 1                            | 9                               | 3   | 3   | —  | —   | —   | 6                             | —                            | 6                               | 24 |
| 5   | 4   | —  | —   | —   | 7                             | 2                            | 9                               | 2   | 2   | —  | —   | —   | 3                             | 1                            | 4                               | 25 |
| 8   | 16  | —  | 69  | —   | 88                            | 5                            | 93                              | 2   | 5   | —  | 74  | 1   | 80                            | 2                            | 82                              | 26 |
| —   | —   | 275  | —   | 7   | 282                           | —                            | 282                             | —   | —   | 295  | —   | 7   | 302                           | —                            | 302                             | 27 |
| 3 343   | 6 730   | 93   | 21  | 66  | 8 631                         | 1 622                        | 10 253                          | 2 966   | 3 298   | 64   | 8   | 5   | 5 426                         | 915                          | 6 341                           | 28 |
| 2 476   | 5 523   | 86   | 17  | 64  | 6 887                         | 1 279                        | 8 166                           | 2 189   | 2 472   | 55   | 7   | 5   | 4 063                         | 665                          | 4 728                           | 29 |
| 14  | 39  | —  | —   | —   | 48                            | 5                            | 53                              | 14  | 22  | —  | —   | —   | 27                            | 9                            | 36                              | 30 |
| 64  | 23  | —  | —   | —   | 71                            | 16                           | 87                              | 88  | 21  | —  | —   | —   | 89                            | 20                           | 109                             | 31 |
| 14  | 12  | —  | —   | 1   | 24                            | 3                            | 27                              | 2   | 7   | —  | —   | —   | 9                             | —                            | 9                               | 32 |
| 775   | 1 133   | 7  | 4   | 1   | 1 601                         | 319                          | 1 920                           | 673   | 776   | 9  | 1   | —   | 1 238                         | 221                          | 1 459                           | 33 |
| 75 986  | 66 714  | 791  | 105   | 154   | 131 707                       | 12 043                       | 143 750                         | 75 683  | 58 996  | 723  | 90  | 38  | 126 385                       | 9 145                        | 135 530                         | 34 |

2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.  
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1945. — År 1945. — Year 1945.

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till              |                                       |                           |  |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                         |
|--|-----------------------|---------------|--|--------------|---|---------------------------------------|---------------------------|--|--|---|---------------------------------------|-------------------------|
|  |                       |               |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen <sup>1)</sup><br>tuktus <sup>1)</sup> | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |  | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus             | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoih-<br>in<br>böter |
|  |                       |               |  |              |   |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                         |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor     | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                    | 6            | 7   | 8                                     | 9                         | 10   | 11   | 12  | 13                                    |                         |
| <b>Uudenmaan lääni — Nylands län ..</b>                                      | <b>23 954</b>         | <b>5 159</b>  | <b>22 071</b>  | <b>4 642</b> | <b>1 407</b>  | <b>3 106</b>                          | <b>22 185</b>             | <b>14 001</b>  | <b>15</b>  | <b>169</b>  | <b>1 089</b>                          | <b>26</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts</i>               | <i>17 848</i>         | <i>4 022</i>  | <i>16 382</i>  | <i>3 629</i> | <i>939</i>  | <i>2 171</i>                          | <i>16 889</i>             | <i>10 646</i>  | <i>12</i>  | <i>111</i>  | <i>726</i>                            | <i>13</i>               |
| Helsinki — Helsingfors .....   | 16 311                | 3 760         | 14 879   | 3 376        | 885   | 2 015                                 | 15 344                    | 9 731  | 11   | 98  | 650                                   | 12                      |
| Porvoo — Borgå .....   | 835                   | 151           | 809  | 146          | 28  | 54                                    | 872                       | 701  | 1  | 8   | 27                                    | 1                       |
| Loviisa — Lovisa .....   | 265                   | 42            | 264  | 40           | 15  | 34                                    | 255                       | 214  | —  | 4   | 21                                    | —                       |
| Tammisaari — Ekenäs .....  | 98                    | 17            | 97   | 15           | 3   | 27                                    | 82                        | —  | —  | —   | 5                                     | —                       |
| Hanko — Hangö .....  | 339                   | 52            | 333  | 52           | 8   | 41                                    | 336                       | —  | —  | 1   | 23                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —<br/>Rural judicial districts</i>                | <i>6 106</i>          | <i>1 137</i>  | <i>5 689</i>   | <i>1 013</i> | <i>468</i>  | <i>935</i>                            | <i>5 296</i>              | <i>3 355</i>   | <i>3</i>   | <i>58</i>   | <i>363</i>                            | <i>13</i>               |
| Raasepori — Raseborg .....   | 634                   | 138           | 606  | 133          | 18  | 54                                    | 666                       | 509  | 1  | 1   | 17                                    | —                       |
| Lohja — Lojo .....   | 800                   | 135           | 748  | 111          | 45  | 113                                   | 701                       | 300  | —  | —   | 42                                    | 1                       |
| Helsingin tk. — Helsinge .....   | 1 607                 | 336           | 1 443  | 285          | 218   | 332                                   | 1 177                     | 747  | 1  | 40  | 168                                   | 9                       |
| Tuusula — Tusby .....  | 1 307                 | 188           | 1 228  | 170          | 90  | 198                                   | 1 110                     | 753  | —  | 4   | 36                                    | 1                       |
| Mäntsälä .....   | 379                   | 78            | 355  | 67           | 17  | 76                                    | 329                       | 130  | —  | 5   | 36                                    | —                       |
| Porvoo — Borgå .....   | 383                   | 98            | 346  | 87           | 40  | 64                                    | 328                       | 195  | 1  | 6   | 34                                    | 1                       |
| Iitti (osaksi — delvis — partly)   | 996                   | 164           | 963  | 160          | 40  | 98                                    | 985                       | 721  | —  | 2   | 30                                    | 1                       |
| <b>Turun ja Porin lääni — Åbo och<br/>Björneborgs län .....</b>              | <b>14 049</b>         | <b>2 428</b>  | <b>13 292</b>  | <b>2 228</b> | <b>608</b>  | <b>1 828</b>                          | <b>13 082</b>             | <b>2 658</b>   | <b>2</b>   | <b>56</b>   | <b>480</b>                            | <b>6</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts</i>               | <i>7 433</i>          | <i>1 328</i>  | <i>7 122</i>   | <i>1 246</i> | <i>304</i>  | <i>872</i>                            | <i>7 191</i>              | <i>—</i>   | <i>1</i>   | <i>31</i>   | <i>233</i>                            | <i>4</i>                |
| Turku — Åbo .....  | 4 145                 | 951           | 3 906  | 887          | 172   | 560                                   | 4 060                     | —  | 1  | 9   | 117                                   | 3                       |
| Naantali — Nådendal .....  | 99                    | 5             | 97   | 5            | 3   | 11                                    | 88                        | —  | —  | —   | 1                                     | —                       |
| Uusikaupunki — Nystad .....  | 199                   | 33            | 193  | 31           | 15  | 25                                    | 184                       | —  | —  | 1   | 7                                     | 1                       |
| Rauma — Raumo .....  | 706                   | 92            | 683  | 83           | 30  | 104                                   | 632                       | —  | —  | 2   | 29                                    | —                       |
| Pori — Björneborg .....  | 2 284                 | 247           | 2 243  | 240          | 84  | 172                                   | 2 227                     | —  | —  | 19  | 79                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —<br/>Rural judicial districts</i>                | <i>6 616</i>          | <i>1 100</i>  | <i>6 170</i>   | <i>982</i>   | <i>304</i>  | <i>956</i>                            | <i>5 891</i>              | <i>2 658</i>   | <i>1</i>   | <i>25</i>   | <i>247</i>                            | <i>2</i>                |
| Ikaalinen .....  | 868                   | 123           | 817  | 105          | 51  | 108                                   | 763                       | 432  | —  | 7   | 29                                    | —                       |
| Tyrvää .....   | 927                   | 119           | 879  | 111          | 28  | 136                                   | 826                       | 487  | —  | 1   | 30                                    | —                       |
| Ulvila — Ulvsby .....  | 649                   | 95            | 548  | 85           | 40  | 115                                   | 478                       | 131  | —  | 3   | 48                                    | 1                       |
| Eura .....   | 622                   | 203           | 588  | 185          | 44  | 161                                   | 567                       | 278  | 1  | 2   | 25                                    | —                       |
| Vehmaa .....   | 779                   | 170           | 710  | 139          | 23  | 74                                    | 752                       | 126  | —  | 4   | 21                                    | 1                       |
| Masku .....  | 378                   | 61            | 354  | 54           | 26  | 86                                    | 296                       | 64   | —  | 1   | 26                                    | —                       |
| Loimaa .....   | 1 019                 | 142           | 982  | 133          | 29  | 124                                   | 962                       | 605  | —  | 5   | 29                                    | —                       |
| Piikkiö — Pikis .....  | 384                   | 54            | 352  | 50           | 28  | 69                                    | 305                       | —  | —  | 1   | 16                                    | —                       |
| Halikko .....  | 990                   | 133           | 940  | 120          | 35  | 83                                    | 942                       | 535  | —  | 1   | 23                                    | —                       |
| <b>Ahvenanmaan maakunta — Land-<br/>skapet Åland .....</b>                   | <b>476</b>            | <b>104</b>    | <b>447</b>   | <b>99</b>    | <b>11</b>   | <b>61</b>                             | <b>474</b>                | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>2</b>  | <b>21</b>                             | <b>—</b>                |
| <i>Raastuvanoikeus — Rådsvurätt —<br/>Municipal Court</i>                    | <i>256</i>            | <i>56</i>     | <i>242</i>   | <i>52</i>    | <i>7</i>  | <i>30</i>                             | <i>257</i>                | <i>—</i>   | <i>—</i>   | <i>2</i>  | <i>12</i>                             | <i>—</i>                |
| Maarianhamina — Mariehamn ..   | 256                   | 56            | 242  | 52           | 7   | 30                                    | 257                       | —  | —  | 2   | 12                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunta — Domsaga — Rural<br/>judicial district</i>                   | <i>220</i>            | <i>48</i>     | <i>205</i>   | <i>47</i>    | <i>4</i>  | <i>31</i>                             | <i>217</i>                | <i>—</i>   | <i>—</i>   | <i>—</i>  | <i>9</i>                              | <i>—</i>                |
| Ahvenanmaa — Åland .....   | 220                   | 48            | 205  | 47           | 4   | 31                                    | 217                       | —  | —  | —   | 9                                     | —                       |
| <b>Hämeen lääni — Tavastehus län ..</b>                                      | <b>14 068</b>         | <b>2 230</b>  | <b>13 267</b>  | <b>2 023</b> | <b>670</b>  | <b>1 752</b>                          | <b>12 860</b>             | <b>4 289</b>   | <b>8</b>   | <b>78</b>   | <b>582</b>                            | <b>26</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts</i>               | <i>6 376</i>          | <i>1 165</i>  | <i>6 018</i>   | <i>1 076</i> | <i>330</i>  | <i>910</i>                            | <i>5 852</i>              | <i>—</i>   | <i>2</i>   | <i>27</i>   | <i>298</i>                            | <i>5</i>                |
| Hämeenlinna — Tavastehus ...   | 606                   | 83            | 564  | 76           | 29  | 108                                   | 503                       | —  | —  | 3   | 40                                    | 3                       |
| Tampere — Tammerfors .....   | 3 887                 | 739           | 3 622  | 665          | 180   | 479                                   | 3 626                     | —  | 2  | 16  | 170                                   | 2                       |
| Lahti .....  | 1 833                 | 343           | 1 832  | 335          | 121   | 323                                   | 1 723                     | —  | —  | 8   | 88                                    | —                       |

Table headings in English.

Col. 2,3 Prosecuted: 2 males, 3 females. Col. 4,5 Convicted: 4 males, 5 females. Col. 6—10 Persons sentenced to: 6 penitentiary, 7 prison, 8, 9 fines, 8 total, 9 of which by »penalty orders», 10 other punishment. Col. 11—13 Conditional sentence to: 11 penitentiary, 12 prison, 13 fines.

<sup>1)</sup> Kuolemanrangaistukseen tuomitut sisältyvät kuritushuoneeseen tuomittujen lukuun. — Antalet av till tukthus dömda omfattar även de till dödsstraff dömda. — Persons sentenced to death are included in the total of those sentenced to penitentiary.

## 2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.

Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.

General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1945 (jatk.). — År 1945 (forts.). — Year 1945 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |                   | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |                   | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |   |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                         |
|--|-----------------------|-------------------|--|-------------------|--|---------------------------------------|---------------------------|---|--|---|---------------------------------------|-------------------------|
|  |                       |                   |  |                   | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |   | muu-<br>huh-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus     | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoi-<br>hin<br>böter |
|  |                       |                   |  |                   |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksiin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                         |
| 1  | miehiä<br>män         | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor | 6  | 7                                     | 8                         | 9   | 10   | 11  | 12                                    | 13                      |
| <b>Tuomiokunnat — Domsagor —</b>   |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |   |  |   |                                       |                         |
| <i>Rural judicial districts</i> .....  | 7 692                 | 1 065             | 7 249  | 947               | 340  | 842                                   | 7 008                     | 4 289   | 6  | 51  | 284                                   | 21                      |
| Ruovesi .....  | 679                   | 101               | 606  | 78                | 37   | 81                                    | 566                       | 248   | —  | 8   | 34                                    | 1                       |
| Pirkkala .....   | 985                   | 179               | 884  | 149               | 79   | 131                                   | 823                       | 404   | —  | 23  | 60                                    | 12                      |
| Tammela .....  | 1 998                 | 184               | 1 904  | 168               | 47   | 160                                   | 1 865                     | 1 348   | —  | 1   | 24                                    | 1                       |
| Janakkala .....  | 2 165                 | 277               | 2 108  | 263               | 99   | 263                                   | 2 007                     | 1 597   | 2  | 11  | 78                                    | 1                       |
| Hollola .....  | 655                   | 105               | 613  | 96                | 32   | 78                                    | 596                       | 184   | 3  | 2   | 41                                    | 5                       |
| Hauho .....  | 431                   | 99                | 389  | 88                | 23   | 39                                    | 415                       | 82  | —  | 3   | 14                                    | 1                       |
| Jämsä .....  | 779                   | 120               | 745  | 105               | 23   | 90                                    | 736                       | 426   | 1  | 3   | 33                                    | —                       |
| <b>Kymen lääni — Kymmene län</b> ....  | <b>9 841</b>          | <b>2 787</b>      | <b>9 581</b>   | <b>2 735</b>      | <b>302</b>   | <b>941</b>                            | <b>11 067</b>             | <b>7 005</b>  | <b>6</b>   | <b>38</b>   | <b>239</b>                            | <b>3</b>                |
| <b>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</b>                                      |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |   |  |   |                                       |                         |
| <i>Municipal Courts</i> .....  | 3 139                 | 566               | 3 064  | 553               | 120  | 401                                   | 3 096                     | 778   | —  | 22  | 127                                   | 1                       |
| Kotka .....  | 1 265                 | 237               | 1 220  | 229               | 64   | 185                                   | 1 200                     | 778   | —  | 13  | 50                                    | 1                       |
| Hamina — Fredrikshamn .....  | 310                   | 26                | 297  | 25                | 9  | 40                                    | 273                       | —   | —  | —   | 19                                    | —                       |
| Lappeenranta — Villmanstrand   | 1 564                 | 303               | 1 547  | 299               | 47   | 176                                   | 1 623                     | —   | —  | 9   | 58                                    | —                       |
| <b>Tuomiokunnat — Domsagor —</b>   |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |   |  |   |                                       |                         |
| <i>Rural judicial districts</i> .....  | 6 702                 | 2 221             | 6 517  | 2 182             | 182  | 540                                   | 7 971                     | 6 227   | 6  | 16  | 112                                   | 2                       |
| Iitti (osaksi — delvis — partly)   | 40                    | 14                | 35   | 10                | —  | 8                                     | 35                        | 18  | 2  | —   | 3                                     | —                       |
| Kymi — Kymmene .....   | 1 622                 | 755               | 1 586  | 743               | 28   | 156                                   | 2 145                     | 1 370   | —  | —   | 41                                    | —                       |
| Valkeala .....   | 2 131                 | 331               | 2 100  | 329               | 35   | 106                                   | 2 286                     | 2 002   | 2  | 2   | 16                                    | —                       |
| Lappee .....   | 1 138                 | 476               | 1 100  | 467               | 39   | 108                                   | 1 418                     | 1 195   | 2  | 5   | 34                                    | —                       |
| Imatra .....   | 973                   | 299               | 921  | 289               | 66   | 115                                   | 1 029                     | 762   | —  | 4   | 10                                    | —                       |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly)  | 798                   | 346               | 775  | 344               | 14   | 47                                    | 1 058                     | 880   | —  | 5   | 8                                     | 2                       |
| <b>Mikkelin lääni — S:t Michels län</b> ..                                   | <b>8 652</b>          | <b>1 327</b>      | <b>8 182</b>   | <b>1 228</b>      | <b>259</b>   | <b>639</b>                            | <b>8 507</b>              | <b>5 031</b>  | <b>5</b>   | <b>16</b>   | <b>167</b>                            | <b>22</b>               |
| <b>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</b>                                      |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |   |  |   |                                       |                         |
| <i>Municipal Courts</i> .....  | 4 430                 | 477               | 4 322  | 452               | 81   | 269                                   | 4 420                     | 3 128   | 4  | 5   | 66                                    | 9                       |
| Mikkeli — S:t Michel .....   | 2 358                 | 253               | 2 299  | 237               | 43   | 146                                   | 2 344                     | 1 989   | 3  | 1   | 20                                    | 1                       |
| Savonlinna — Nyslott .....   | 1 315                 | 185               | 1 283  | 177               | 18   | 73                                    | 1 368                     | 1 139   | 1  | 4   | 35                                    | 7                       |
| Heinola .....  | 757                   | 39                | 740  | 38                | 20   | 50                                    | 708                       | —   | —  | —   | 11                                    | 1                       |
| <b>Tuomiokunnat — Domsagor —</b>   |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |   |  |   |                                       |                         |
| <i>Rural judicial districts</i> .....  | 4 222                 | 850               | 3 860  | 776               | 178  | 370                                   | 4 087                     | 1 903   | 1  | 11  | 101                                   | 13                      |
| Rantasalmi .....   | 822                   | 199               | 731  | 184               | 19   | 60                                    | 836                       | 379   | —  | 3   | 21                                    | 9                       |
| Juva — Jockas .....  | 371                   | 61                | 328  | 52                | 25   | 32                                    | 323                       | 141   | —  | —   | 6                                     | 1                       |
| Mikkeli — S:t Michel .....   | 721                   | 91                | 689  | 84                | 39   | 70                                    | 664                       | 295   | —  | 1   | 20                                    | —                       |
| Mäntyharju .....   | 505                   | 111               | 471  | 104               | 28   | 57                                    | 490                       | 167   | —  | 1   | 11                                    | 1                       |
| Heinola .....  | 362                   | 97                | 283  | 72                | 16   | 46                                    | 292                       | 77  | 1  | 1   | 8                                     | —                       |
| Rautalampi (osaksi — delvis — partly)  | 759                   | 124               | 724  | 118               | 28   | 52                                    | 762                       | 486   | —  | 2   | 17                                    | 1                       |
| Leppävirta (osaksi — delvis — partly)  | 255                   | 71                | 234  | 67                | 10   | 17                                    | 274                       | 121   | —  | 2   | 5                                     | —                       |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly)  | 427                   | 96                | 400  | 95                | 13   | 36                                    | 446                       | 237   | —  | 1   | 13                                    | 1                       |
| <b>Kuopion lääni — Kuopio län</b> ....                                       | <b>17 645</b>         | <b>2 863</b>      | <b>17 106</b>  | <b>2 709</b>      | <b>464</b>   | <b>1 152</b>                          | <b>18 195</b>             | <b>10 519</b>   | <b>4</b>   | <b>50</b>   | <b>326</b>                            | <b>11</b>               |
| <b>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</b>                                      |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |   |  |   |                                       |                         |
| <i>Municipal Courts</i> .....  | 7 503                 | 571               | 7 416  | 559               | 174  | 387                                   | 7 413                     | 3 454   | 1  | 26  | 98                                    | 2                       |
| Kuopio .....   | 3 930                 | 356               | 3 907  | 351               | 110  | 219                                   | 3 929                     | 3 454   | —  | 20  | 50                                    | 1                       |
| Joensuu .....  | 1 532                 | 121               | 1 498  | 118               | 48   | 117                                   | 1 451                     | —   | —  | 4   | 16                                    | —                       |
| Iisalmi .....  | 2 041                 | 94                | 2 011  | 90                | 16   | 51                                    | 2 033                     | —   | 1  | 2   | 32                                    | 1                       |
| <b>Tuomiokunnat — Domsagor —</b>   |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |   |  |   |                                       |                         |
| <i>Rural judicial districts</i> .....  | 10 142                | 2 292             | 9 690  | 2 150             | 290  | 765                                   | 10 782                    | 7 065   | 3  | 24  | 228                                   | 9                       |
| Pielisjärvi .....  | 2 402                 | 459               | 2 351  | 435               | 62   | 115                                   | 2 609                     | 1 937   | —  | 9   | 32                                    | 1                       |
| Ilomantsi .....  | 998                   | 438               | 953  | 422               | 19   | 54                                    | 1 302                     | 953   | —  | 2   | 12                                    | —                       |
| Kitee .....  | 655                   | 214               | 604  | 208               | 12   | 41                                    | 759                       | 369   | —  | —   | 7                                     | —                       |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly)  | 105                   | 28                | 104  | 27                | 6  | 8                                     | 117                       | 79  | —  | —   | 3                                     | —                       |
| Liperi — Libelits .....  | 1 324                 | 430               | 1 282  | 417               | 32   | 103                                   | 1 564                     | 1 105   | —  | 2   | 38                                    | —                       |
| Kuopio .....   | 749                   | 141               | 694  | 123               | 26   | 71                                    | 720                       | 308   | —  | 3   | 23                                    | 3                       |

2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.  
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1945 (jatk.). — År 1945 (forts.). — Year 1945 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytetyjä<br>Åtalade |                   | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |                   | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |   |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                        |
|--|----------------------|-------------------|--|-------------------|--|---------------------------------------|---------------------------|---|--|---|---------------------------------------|------------------------|
|  |                      |                   |  |                   | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tukt-<br>hus          | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |   | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tukt-<br>hus       | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakko-<br>hin<br>böter |
|  |                      |                   |  |                   |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksiin<br>därav<br>genom<br>stiaff-<br>order |  |   |                                       |                        |
| 1  | miehiä<br>män        | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor | 6  | 7                                     | 8                         | 9   | 10   | 11  | 12                                    | 13                     |
| Iisalmi .....  | 1 063                | 170               | 959  | 136               | 29   | 129                                   | 936                       | 400   | 1  | 1   | 21                                    | —                      |
| Pielavesi .....  | 554                  | 51                | 524  | 41                | 22   | 45                                    | 496                       | 288   | 2  | 2   | 24                                    | 3                      |
| Rautalampi (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 264                  | 48                | 235  | 41                | 16   | 30                                    | 230                       | 91  | —  | 3   | 13                                    | 1                      |
| Leppävirta (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 2 028                | 313               | 1 984  | 300               | 66   | 169                                   | 2 049                     | 1 535   | —  | 2   | 55                                    | 1                      |
| <b>Vaasan lääni — Vasa län .....</b>   | <b>17 610</b>        | <b>2 177</b>      | <b>16 634</b>  | <b>2 014</b>      | <b>598</b>   | <b>1 697</b>                          | <b>16 349</b>             | <b>3 741</b>  | <b>4</b>   | <b>48</b>   | <b>532</b>                            | <b>23</b>              |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts .....</i>         | <i>7 495</i>         | <i>1 039</i>      | <i>7 302</i>   | <i>1 011</i>      | <i>261</i>   | <i>700</i>                            | <i>7 352</i>              | <i>339</i>  | <i>—</i>   | <i>21</i>   | <i>201</i>                            | <i>5</i>               |
| Vaasa — Vasa .....   | 1 752                | 303               | 1 701  | 293               | 76   | 231                                   | 1 687                     | 339   | —  | 2   | 50                                    | 1                      |
| Kristiinankaupunki — Kristine-<br>stad .....                                 | 227                  | 17                | 221  | 16                | 3  | 17                                    | 217                       | —   | —  | —   | 3                                     | —                      |
| Kaskinen — Kaskö .....   | 138                  | 21                | 120  | 19                | 4  | 6                                     | 129                       | —   | —  | 1   | 2                                     | —                      |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby .....  | 109                  | 5                 | 107  | 5                 | 2  | 10                                    | 100                       | —   | —  | —   | 3                                     | —                      |
| Pietarsaari — Jakobstad .....  | 824                  | 72                | 811  | 71                | 17   | 47                                    | 818                       | —   | —  | 3   | 16                                    | 1                      |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 2 248                | 262               | 2 170  | 255               | 51   | 165                                   | 2 209                     | —   | —  | 5   | 63                                    | 2                      |
| Jyväskylä .....  | 2 197                | 359               | 2 172  | 352               | 108  | 224                                   | 2 192                     | —   | —  | 10  | 64                                    | 1                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —<br/>Rural judicial districts .....</i>          | <i>10 115</i>        | <i>1 138</i>      | <i>9 332</i>   | <i>1 003</i>      | <i>337</i>   | <i>997</i>                            | <i>8 997</i>              | <i>3 402</i>  | <i>4</i>   | <i>27</i>   | <i>331</i>                            | <i>18</i>              |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 1 234                | 105               | 1 209  | 98                | 30   | 76                                    | 1 201                     | 438   | —  | 3   | 27                                    | —                      |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby .....  | 680                  | 79                | 612  | 72                | 11   | 73                                    | 600                       | 142   | —  | —   | 29                                    | —                      |
| Korsholma — Korsholm .....   | 790                  | 82                | 670  | 69                | 17   | 51                                    | 671                       | 138   | —  | 1   | 22                                    | —                      |
| Närpö — Närpes .....   | 579                  | 69                | 490  | 49                | 12   | 38                                    | 489                       | —   | —  | —   | 12                                    | —                      |
| Ilmajoki .....   | 2 446                | 202               | 2 303  | 186               | 93   | 229                                   | 2 167                     | 1 302   | —  | 4   | 57                                    | —                      |
| Kauhajoki .....  | 478                  | 96                | 413  | 90                | 18   | 70                                    | 415                       | 31  | —  | 1   | 15                                    | 1                      |
| Alavus — Alavo .....   | 865                  | 80                | 797  | 71                | 40   | 118                                   | 710                       | —   | —  | 8   | 47                                    | 4                      |
| Lapua — Lappo .....  | 826                  | 92                | 775  | 85                | 24   | 80                                    | 756                       | 385   | —  | —   | 15                                    | 1                      |
| Jyväskylä .....  | 964                  | 133               | 909  | 114               | 44   | 84                                    | 891                       | 477   | 4  | 2   | 24                                    | —                      |
| Saarijärvi .....   | 521                  | 89                | 479  | 73                | 13   | 52                                    | 487                       | 194   | —  | 3   | 18                                    | 3                      |
| Viitasaari .....   | 732                  | 111               | 675  | 96                | 35   | 126                                   | 610                       | 295   | —  | 5   | 65                                    | 9                      |
| <b>Oulun lääni — Uleåborgs län ....</b>                                      | <b>10 534</b>        | <b>1 883</b>      | <b>10 250</b>  | <b>1 840</b>      | <b>421</b>   | <b>962</b>                            | <b>10 706</b>             | <b>2 861</b>  | <b>1</b>   | <b>48</b>   | <b>287</b>                            | <b>3</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts .....</i>         | <i>4 207</i>         | <i>663</i>        | <i>4 074</i>   | <i>647</i>        | <i>180</i>   | <i>377</i>                            | <i>4 164</i>              | <i>—</i>  | <i>—</i>   | <i>19</i>   | <i>72</i>                             | <i>1</i>               |
| Oulu — Uleåborg .....  | 2 831                | 526               | 2 751  | 516               | 142  | 272                                   | 2 853                     | —   | —  | 15  | 47                                    | —                      |
| Raahe — Brahestad .....  | 503                  | 49                | 490  | 47                | 10   | 33                                    | 494                       | —   | —  | 3   | 13                                    | 1                      |
| Kajaani .....  | 873                  | 88                | 833  | 84                | 28   | 72                                    | 817                       | —   | —  | 1   | 12                                    | —                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —<br/>Rural judicial districts .....</i>          | <i>6 327</i>         | <i>1 220</i>      | <i>6 176</i>   | <i>1 193</i>      | <i>241</i>   | <i>585</i>                            | <i>6 542</i>              | <i>2 861</i>  | <i>1</i>   | <i>29</i>   | <i>215</i>                            | <i>2</i>               |
| Il .....   | 932                  | 162               | 902  | 157               | 46   | 122                                   | 891                       | 125   | —  | 3   | 21                                    | —                      |
| Kajaani .....  | 1 741                | 309               | 1 705  | 306               | 68   | 112                                   | 1 831                     | 921   | —  | 2   | 31                                    | —                      |
| Oulu — Uleå .....  | 729                  | 168               | 714  | 164               | 36   | 66                                    | 776                       | 170   | —  | 4   | 28                                    | —                      |
| Salo .....   | 1 541                | 332               | 1 519  | 325               | 49   | 120                                   | 1 674                     | 694   | 1  | 9   | 42                                    | 2                      |
| Piippola .....   | 1 384                | 249               | 1 336  | 241               | 42   | 165                                   | 1 370                     | 951   | —  | 11  | 93                                    | —                      |
| <b>Lapin lääni — Lapplands län ....</b>                                      | <b>5 420</b>         | <b>774</b>        | <b>5 207</b>   | <b>736</b>        | <b>212</b>   | <b>694</b>                            | <b>5 036</b>              | <b>1 939</b>  | <b>1</b>   | <b>5</b>  | <b>75</b>                             | <b>2</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts .....</i>         | <i>3 253</i>         | <i>460</i>        | <i>3 146</i>   | <i>442</i>        | <i>120</i>   | <i>348</i>                            | <i>3 119</i>              | <i>1 010</i>  | <i>1</i>   | <i>2</i>  | <i>30</i>                             | <i>2</i>               |
| Kemi .....   | 1 658                | 278               | 1 598  | 265               | 94   | 259                                   | 1 509                     | 282   | 1  | 1   | 15                                    | —                      |
| Tornio — Torneå .....  | 1 595                | 182               | 1 548  | 177               | 26   | 89                                    | 1 610                     | 728   | —  | 1   | 15                                    | 2                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —<br/>Rural judicial districts .....</i>          | <i>2 167</i>         | <i>314</i>        | <i>2 061</i>   | <i>294</i>        | <i>92</i>  | <i>346</i>                            | <i>1 917</i>              | <i>929</i>  | <i>—</i>   | <i>3</i>  | <i>45</i>                             | <i>—</i>               |
| Lappi .....  | 111                  | 11                | 94   | 10                | 5  | 5                                     | 94                        | 45  | —  | —   | 3                                     | —                      |
| Rovaniemi .....  | 1 347                | 188               | 1 298  | 179               | 72   | 149                                   | 1 256                     | 864   | —  | 2   | 23                                    | —                      |
| Tornio — Torneå .....  | 709                  | 115               | 669  | 105               | 15   | 192                                   | 567                       | 20  | —  | 1   | 19                                    | —                      |
| <b>Koko maa — Hela riket — Whole<br/>country .....</b>                       | <b>122 249</b>       | <b>21 732</b>     | <b>116 037</b>                                       | <b>20 254</b>     | <b>4 952</b>   | <b>12 832</b>                         | <b>118 461</b>            | <b>52 044</b>   | <b>46</b>  | <b>510</b>  | <b>3 798</b>                          | <b>122</b>             |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts .....</i>         | <i>61 940</i>        | <i>10 347</i>     | <i>59 088</i>  | <i>9 667</i>      | <i>2 516</i>   | <i>6 465</i>                          | <i>59 753</i>             | <i>19 355</i>   | <i>21</i>  | <i>266</i>  | <i>1 863</i>                          | <i>42</i>              |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —<br/>Rural judicial districts .....</i>          | <i>60 309</i>        | <i>11 385</i>     | <i>56 949</i>  | <i>10 587</i>     | <i>2 436</i>   | <i>6 367</i>                          | <i>58 708</i>             | <i>32 689</i>   | <i>25</i>  | <i>244</i>  | <i>1 935</i>                          | <i>80</i>              |

## 2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.

Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.

General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1946. — År 1946. — Year 1946.

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytetyjä<br>Åtalade |              | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |  |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                          |
|--|----------------------|--------------|--|--------------|--|---------------------------------------|---------------------------|--|--|---|---------------------------------------|--------------------------|
|  |                      |              |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |  | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus     | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoih-<br>hin<br>böter |
|  |                      |              |  |              |  |                                       | kalk-<br>klaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                          |
| 1  | 2                    | 3            | 4  | 5            | 6  | 7                                     | 8                         | 9  | 10   | 11  | 12                                    | 13                       |
| <b>Uudenmaan lääni — Nylands län ..</b>                                      | <b>30 447</b>        | <b>5 965</b> | <b>28 166</b>  | <b>5 284</b> | <b>1 097</b>   | <b>3 295</b>                          | <b>29 048</b>             | <b>19 151</b>  | <b>10</b>  | <b>120</b>  | <b>1 108</b>                          | <b>14</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | 23 694               | 4 972        | 22 045   | 4 432        | 807  | 2 526                                 | 23 135                    | 15 589   | 9  | 88  | 854                                   | 8                        |
| Helsinki — Helsingfors .....   | 22 060               | 4 771        | 20 458   | 4 243        | 759  | 2 341                                 | 21 592                    | 14 803   | 9  | 80  | 772                                   | 6                        |
| Porvoo — Borgå .....   | 727                  | 96           | 708  | 92           | 26   | 80                                    | 694                       | 572  | —  | 1   | 40                                    | 1                        |
| Loviisa — Lovisa .....   | 272                  | 21           | 267  | 20           | 4  | 33                                    | 250                       | 214  | —  | —   | 10                                    | 1                        |
| Tammisaari — Ekenäs .....  | 75                   | 18           | 74   | 16           | 6  | 21                                    | 63                        | —  | —  | 1   | 10                                    | —                        |
| Hanko — Hangö .....  | 560                  | 66           | 538  | 61           | 12   | 51                                    | 536                       | —  | —  | 6   | 22                                    | —                        |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....      | 6 753                | 993          | 6 121  | 852          | 290  | 769                                   | 5 913                     | 3 562  | 1  | 32  | 254                                   | 6                        |
| Raasepori — Raseborg .....   | 647                  | 82           | 558  | 67           | 16   | 56                                    | 553                       | 321  | —  | 6   | 17                                    | 1                        |
| Lohja — Lojo .....   | 983                  | 141          | 918  | 125          | 56   | 126                                   | 861                       | 426  | —  | 3   | 58                                    | —                        |
| Helsingin tk. — Helsinge .....   | 1 008                | 210          | 879  | 160          | 66   | 144                                   | 829                       | 509  | —  | 6   | 58                                    | —4                       |
| Tuusula — Tusby .....  | 1 750                | 237          | 1 611  | 214          | 72   | 197                                   | 1 555                     | 1 148  | 1  | 7   | 40                                    | —                        |
| Mäntsälä .....   | 590                  | 88           | 547  | 76           | 16   | 64                                    | 543                       | 215  | —  | 2   | 20                                    | —                        |
| Porvoo — Borgå .....   | 571                  | 105          | 476  | 87           | 39   | 78                                    | 446                       | 123  | —  | 6   | 33                                    | —                        |
| Iitti (osaksi — delvis — partly)   | 1 204                | 130          | 1 132  | 123          | 25   | 104                                   | 1 126                     | 820  | —  | 2   | 28                                    | 1                        |
| <b>Turun ja Porin lääni — Åbo och<br/>Björneborgs län</b> .....              | <b>20 580</b>        | <b>3 213</b> | <b>19 388</b>  | <b>2 901</b> | <b>596</b>   | <b>1 731</b>                          | <b>19 957</b>             | <b>6 834</b>   | <b>5</b>   | <b>54</b>   | <b>524</b>                            | <b>9</b>                 |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | 10 129               | 1 796        | 9 731  | 1 674        | 280  | 751                                   | 10 371                    | 2 463  | 3  | 26  | 223                                   | 4                        |
| Turku — Åbo .....  | 5 739                | 1 149        | 5 477  | 1 058        | 174  | 444                                   | 5 915                     | 2 328  | 2  | 11  | 97                                    | 3                        |
| Naantali — Nådendal .....  | 142                  | 14           | 141  | 14           | 3  | 10                                    | 141                       | —  | 1  | —   | 1                                     | —                        |
| Uusikaupunki — Nystad .....  | 240                  | 22           | 236  | 20           | 6  | 17                                    | 233                       | 135  | —  | 1   | 3                                     | 1                        |
| Rauma — Raumo .....  | 951                  | 99           | 890  | 85           | 29   | 96                                    | 850                       | —  | —  | 3   | 36                                    | —                        |
| Pori — Björneborg .....  | 3 057                | 512          | 2 987  | 497          | 68   | 184                                   | 3 232                     | —  | —  | 11  | 86                                    | —                        |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....      | 10 451               | 1 417        | 9 657  | 1 227        | 316  | 980                                   | 9 586                     | 4 371  | 2  | 28  | 301                                   | 5                        |
| Ikaalinen .....  | 1 692                | 250          | 1 607  | 206          | 48   | 184                                   | 1 581                     | 977  | —  | 3   | 47                                    | —                        |
| Tyrvää .....   | 1 445                | 159          | 1 345  | 132          | 39   | 138                                   | 1 299                     | 601  | 1  | 2   | 61                                    | 2                        |
| Ulvila — Ulvsby .....  | 913                  | 103          | 788  | 88           | 35   | 95                                    | 746                       | 256  | —  | 6   | 38                                    | —                        |
| Eura .....   | 1 319                | 182          | 1 245  | 168          | 67   | 151                                   | 1 195                     | 437  | —  | 7   | 37                                    | —                        |
| Vehmaa .....   | 751                  | 105          | 660  | 86           | 16   | 77                                    | 653                       | 248  | —  | 2   | 16                                    | 1                        |
| Masku .....  | 969                  | 182          | 887  | 160          | 18   | 92                                    | 937                       | 401  | —  | 2   | 33                                    | —                        |
| Loimaa .....   | 1 421                | 158          | 1 355  | 149          | 23   | 106                                   | 1 374                     | 976  | 1  | 2   | 28                                    | —                        |
| Piikkiö — Pikis .....  | 814                  | 114          | 707  | 89           | 45   | 54                                    | 697                       | 47   | —  | 4   | 15                                    | —                        |
| Halikko .....  | 1 127                | 164          | 1 063  | 149          | 25   | 83                                    | 1 104                     | 428  | —  | —   | 26                                    | 2                        |
| <b>Ahvenanmaan maakunta — Land-<br/>skapet Åland</b> .....                   | <b>389</b>           | <b>40</b>    | <b>366</b>   | <b>39</b>    | <b>6</b>   | <b>41</b>                             | <b>358</b>                | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>  | <b>13</b>                             | <b>1</b>                 |
| <i>Raastuvanoikeus — Rådsvurätt</i><br><i>Municipal Court</i> .....          | 237                  | 23           | 233  | 22           | 4  | 19                                    | 232                       | —  | —  | —   | 5                                     | 1                        |
| Maarianhamina — Mariehamn ..   | 237                  | 23           | 233  | 22           | 4  | 19                                    | 232                       | —  | —  | —   | 5                                     | 1                        |
| <i>Tuomiokunta — Domsaga</i> — <i>Rural<br/>judicial district</i> .....      | 152                  | 17           | 133  | 17           | 2  | 22                                    | 126                       | —  | —  | —   | 8                                     | —                        |
| Ahvenanmaa — Åland .....   | 152                  | 17           | 133  | 17           | 2  | 22                                    | 126                       | —  | —  | —   | 8                                     | —                        |
| <b>Hämeen lääni — Tavastehus län</b> ..                                      | <b>17 360</b>        | <b>2 480</b> | <b>16 677</b>  | <b>2 286</b> | <b>624</b>   | <b>1 868</b>                          | <b>16 470</b>             | <b>6 724</b>   | <b>1</b>   | <b>67</b>   | <b>651</b>                            | <b>21</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | 7 027                | 1 331        | 6 772  | 1 239        | 305  | 909                                   | 6 796                     | 427  | 1  | 27  | 336                                   | 14                       |
| Hämeenlinna — Tavastehus .....   | 1 013                | 125          | 974  | 122          | 25   | 130                                   | 941                       | 427  | —  | 1   | 49                                    | 6                        |
| Tampere — Tammerfors .....   | 3 928                | 878          | 3 771  | 818          | 168  | 504                                   | 3 916                     | —  | 1  | 16  | 220                                   | 8                        |
| Lahti .....  | 2 086                | 328          | 2 027  | 299          | 112  | 275                                   | 1 939                     | —  | —  | 10  | 67                                    | —                        |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....      | 10 333               | 1 149        | 9 905  | 1 047        | 319  | 959                                   | 9 674                     | 6 297  | —  | 40  | 315                                   | 7                        |
| Ruovesi .....  | 1 113                | 95           | 1 049  | 77           | 35   | 101                                   | 990                       | 578  | —  | 8   | 53                                    | —                        |
| Pirkkala .....   | 1 548                | 197          | 1 451  | 179          | 75   | 158                                   | 1 397                     | 828  | —  | 13  | 79                                    | 2                        |
| Tammela .....  | 2 316                | 270          | 2 221  | 249          | 47   | 151                                   | 2 272                     | 1 673  | —  | —   | 28                                    | —                        |

2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
 Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.  
 General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.  
 Vuonna 1946 (jatk.). — År 1946 (forts.). — Year 1946 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |  |  |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                        |  |
|--|-----------------------|---------------|--|--------------|--|---------------------------------------|---------------------------|--|--|---|---|------------------------|--|
|  |                       |               |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tukt-<br>hus          | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |  | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tukt-<br>hus | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse             | sakko-<br>hin<br>böter |  |
|  |                       |               |  |              |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksiin<br>därv<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |   |                        |  |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor     | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                    | 6            | 7  | 8                                     | 9                         | 10   | 11   | 12  | 13  |                        |  |
| Janakkala .....  | 3 000                 | 272           | 2 944  | 264          | 92   | 328                                   | 2 788                     | 2 110  | —  | 11  | 82  | —                      |  |
| Hollola .....  | 782                   | 97            | 755  | 89           | 18   | 74                                    | 752                       | 344  | —  | 2   | 26  | 3                      |  |
| Hauho .....  | 429                   | 79            | 379  | 56           | 13   | 46                                    | 376                       | 131  | —  | 4   | 20  | —                      |  |
| Jämsä .....  | 1 145                 | 139           | 1 106  | 133          | 39   | 101                                   | 1 099                     | 633  | —  | 2   | 27  | 2                      |  |
| <b>Kymen lääni — Kymmene län ....</b>  | <b>9 798</b>          | <b>1 834</b>  | <b>9 522</b>   | <b>1 782</b> | <b>225</b>   | <b>818</b>                            | <b>10 257</b>             | <b>6 914</b>   | <b>4</b>   | <b>27</b>                                   | <b>268</b>  | <b>8</b>               |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådstuvrätter</i>                                     |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |   |                        |  |
| — <i>Municipal Courts</i> .....  | 2 728                 | 462           | 2 665  | 451          | 77   | 327                                   | 2 709                     | 886  | 3  | 14  | 102   | 3                      |  |
| Kotka .....  | 1 237                 | 204           | 1 197  | 199          | 30   | 127                                   | 1 236                     | 886  | 3  | 9   | 47  | 1                      |  |
| Hamina — Fredrikshamn .....  | 275                   | 30            | 270  | 26           | 10   | 29                                    | 257                       | —  | —  | 3   | 14  | 2                      |  |
| Lappeenranta — Villmanstrand   | 1 216                 | 228           | 1 198  | 226          | 37   | 171                                   | 1 216                     | —  | —  | 2   | 41  | —                      |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i>   |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |   |                        |  |
| <i>Rural judicial districts</i> .....  | 7 070                 | 1 372         | 6 857  | 1 331        | 148  | 491                                   | 7 548                     | 6 028  | 1  | 13  | 166   | 5                      |  |
| litti (osaksi — delvis — partly)   | 36                    | 14            | 32   | 13           | 3  | 7                                     | 35                        | 28   | —  | —   | 3   | —                      |  |
| Kymi — Kymmene .....   | 1 498                 | 307           | 1 449  | 296          | 23   | 110                                   | 1 612                     | 1 113  | —  | —   | 50  | —                      |  |
| Valkeala .....   | 2 140                 | 179           | 2 096  | 179          | 49   | 102                                   | 2 124                     | 1 828  | —  | 2   | 9   | —                      |  |
| Lappee .....   | 926                   | 181           | 901  | 178          | 19   | 78                                    | 982                       | 757  | —  | 3   | 34  | —                      |  |
| Imatra .....   | 1 802                 | 526           | 1 724  | 507          | 46   | 151                                   | 2 034                     | 1 675  | —  | 6   | 45  | 5                      |  |
| Kerimäki (osaksi — delvis —<br>partly) .....                                 | 668                   | 165           | 655  | 158          | 8  | 43                                    | 761                       | 627  | 1  | 2   | 25  | —                      |  |
| <b>Mikkelin lääni — S:t Michels län ..</b>                                   | <b>8 648</b>          | <b>1 043</b>  | <b>8 080</b>   | <b>938</b>   | <b>222</b>   | <b>569</b>                            | <b>8 226</b>              | <b>4 591</b>   | <b>1</b>   | <b>19</b>                                   | <b>150</b>  | <b>14</b>              |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådstuvrätter</i>                                     |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |   |                        |  |
| — <i>Municipal Courts</i> .....  | 3 043                 | 328           | 2 920  | 299          | 77   | 226                                   | 2 916                     | 1 839  | —  | 3   | 47  | 7                      |  |
| Mikkeli — S:t Michel .....   | 2 172                 | 195           | 2 110  | 185          | 28   | 119                                   | 2 148                     | 1 839  | —  | 1   | 20  | —                      |  |
| Savonlinna — Nyslott .....   | 313                   | 101           | 274  | 84           | 38   | 81                                    | 239                       | —  | —  | 2   | 25  | 4                      |  |
| Heinola .....  | 558                   | 32            | 536  | 30           | 11   | 26                                    | 529                       | —  | —  | —   | 2   | 3                      |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i>   |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |   |                        |  |
| <i>Rural judicial districts</i> .....  | 5 605                 | 715           | 5 160  | 639          | 145  | 343                                   | 5 310                     | 2 752  | 1  | 16  | 103   | 7                      |  |
| Rantasalmi .....   | 936                   | 136           | 833  | 115          | 11   | 44                                    | 893                       | 437  | —  | 2   | 19  | 4                      |  |
| Juva — Jockas .....  | 608                   | 67            | 582  | 63           | 13   | 40                                    | 592                       | 366  | —  | 1   | 12  | —                      |  |
| Mikkeli — S:t Michel .....   | 958                   | 105           | 919  | 100          | 27   | 46                                    | 946                       | 487  | —  | 3   | 11  | —                      |  |
| Mäntyharju .....   | 905                   | 129           | 830  | 118          | 31   | 47                                    | 869                       | 319  | 1  | 2   | 12  | —                      |  |
| Heinola .....  | 591                   | 91            | 478  | 70           | 33   | 53                                    | 462                       | 156  | —  | 2   | 10  | —                      |  |
| Rautalampi (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 880                   | 103           | 824  | 95           | 20   | 61                                    | 838                       | 566  | —  | 5   | 16  | 2                      |  |
| Leppävirta (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 327                   | 46            | 308  | 43           | 3  | 24                                    | 324                       | 192  | —  | —   | 14  | 1                      |  |
| Kerimäki (osaksi — delvis —<br>partly) .....                                 | 400                   | 38            | 386  | 35           | 7  | 28                                    | 386                       | 229  | —  | 1   | 9   | —                      |  |
| <b>Kuopion lääni — Kuopio län ....</b>                                       | <b>19 861</b>         | <b>2 498</b>  | <b>19 326</b>  | <b>2 383</b> | <b>354</b>   | <b>1 097</b>                          | <b>20 257</b>             | <b>12 285</b>  | <b>1</b>   | <b>32</b>                                   | <b>370</b>  | <b>4</b>               |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådstuvrätter</i>                                     |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |   |                        |  |
| — <i>Municipal Courts</i> .....  | 7 085                 | 1 023         | 7 018  | 1 011        | 111  | 302                                   | 7 615                     | 3 965  | 1  | 10  | 71  | —                      |  |
| Kuopio .....   | 2 985                 | 372           | 2 967  | 364          | 76   | 199                                   | 3 056                     | 2 501  | —  | 9   | 36  | —                      |  |
| Joensuu .....  | 2 185                 | 564           | 2 155  | 561          | 20   | 61                                    | 2 635                     | —  | —  | 1   | 13  | —                      |  |
| Iisalmi .....  | 1 915                 | 87            | 1 896  | 86           | 15   | 42                                    | 1 924                     | 1 464  | 1  | —   | 22  | —                      |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i>   |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |   |                        |  |
| <i>Rural judicial districts</i> .....  | 12 776                | 1 475         | 12 308   | 1 372        | 243  | 795                                   | 12 642                    | 8 320  | —  | 22  | 299   | 4                      |  |
| Pielisjärvi .....  | 3 109                 | 225           | 3 047  | 211          | 56   | 147                                   | 3 055                     | 2 561  | —  | 6   | 52  | —                      |  |
| Ilomantsi .....  | 1 080                 | 191           | 1 028  | 181          | 12   | 65                                    | 1 132                     | 762  | —  | 2   | 31  | —                      |  |
| Kitee .....  | 759                   | 143           | 732  | 139          | 8  | 43                                    | 820                       | 459  | —  | —   | 13  | —                      |  |
| Kerimäki (osaksi — delvis —<br>partly) .....                                 | 129                   | 9             | 125  | 8            | —  | 4                                     | 129                       | 99   | —  | —   | 3   | —                      |  |
| Liperi — Libelits .....  | 1 635                 | 199           | 1 590  | 190          | 36   | 115                                   | 1 629                     | 1 109  | —  | 3   | 59  | —                      |  |
| Kuopio .....   | 1 084                 | 158           | 995  | 139          | 31   | 82                                    | 1 021                     | 423  | —  | 4   | 26  | 1                      |  |
| Iisalmi .....  | 1 716                 | 163           | 1 637  | 148          | 39   | 120                                   | 1 626                     | 940  | —  | —   | 24  | —                      |  |
| Pielavesi .....  | 716                   | 85            | 678  | 75           | 10   | 51                                    | 692                       | 353  | —  | —   | 16  | 3                      |  |

## 2. Yleiset aloikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.

Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.

General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1946 (jatk.). — År 1946 (forts.). — Year 1946 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |               | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |  |   |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                         |  |
|--|-----------------------|---------------|--|---------------|--|---------------------------------------|---------------------------|--|---|---|---|-------------------------|--|
|  |                       |               |  |               | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>ken-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |  | muu-<br>hun<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus | van-<br>ken-<br>teen<br>fän-<br>gelse             | sakkoih-<br>in<br>böter |  |
|  |                       |               |  |               |  |                                       | kalk-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |   |   |   |                         |  |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor     | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                    | 6             | 7  | 8                                     | 9                         | 10   | 11  | 12  | 13  |                         |  |
| 1  | 2                     | 3             | 4  | 5             | 6  | 7                                     | 8                         | 9  | 10  | 11  | 12  | 13                      |  |
| Rautalampi (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 422                   | 65            | 387  | 53            | 10   | 37                                    | 393                       | 105  | —   | 1   | 14  | —                       |  |
| Leppävirta (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 2 126                 | 237           | 2 089  | 228           | 41   | 131                                   | 2 145                     | 1 509  | —   | 6   | 61  | —                       |  |
| <b>Vaasan lääni — Vasa län .....</b>   | <b>20 125</b>         | <b>2 328</b>  | <b>19 173</b>  | <b>2 152</b>  | <b>438</b>   | <b>1 540</b>                          | <b>19 341</b>             | <b>6 817</b>   | <b>6</b>  | <b>51</b>                                     | <b>472</b>  | <b>23</b>               |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 7 138                 | 874           | 6 916  | 832           | 172  | 592                                   | 6 983                     | 1 432  | 1   | 16  | 137   | 12                      |  |
| Vaasa — Vasa .....   | 1 626                 | 278           | 1 550  | 266           | 56   | 232                                   | 1 527                     | 1 024  | 1   | 2   | 25  | —                       |  |
| Kristiinankaupunki — Kristine-<br>stad .....                                 | 302                   | 24            | 284  | 19            | 3  | 27                                    | 273                       | —  | —   | —   | 5   | —                       |  |
| Kaskinen — Kaskö .....   | 152                   | 16            | 146  | 12            | —  | 6                                     | 152                       | —  | —   | —   | 3   | —                       |  |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby ...  | 49                    | 3             | 49   | 3             | 3  | 1                                     | 48                        | —  | —   | —   | 1   | 1                       |  |
| Pietarsaari — Jakobstad .....  | 648                   | 51            | 622  | 50            | 13   | 34                                    | 625                       | —  | —   | —   | 16  | —                       |  |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 2 013                 | 187           | 1 952  | 175           | 31   | 87                                    | 2 009                     | 408  | —   | 2   | 25  | —                       |  |
| Jyväskylä .....  | 2 348                 | 315           | 2 313  | 307           | 66   | 205                                   | 2 349                     | —  | —   | 12  | 62  | 11                      |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 12 987                | 1 454         | 12 257   | 1 320         | 266  | 948                                   | 12 358                    | 5 385  | 5   | 35  | 335   | 11                      |  |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 1 485                 | 134           | 1 455  | 127           | 15   | 54                                    | 1 513                     | 536  | —   | 3   | 20  | —                       |  |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby ...  | 1 053                 | 116           | 975  | 96            | 15   | 58                                    | 997                       | 465  | 1   | 6   | 18  | —                       |  |
| Korsholma — Korsholm .....   | 790                   | 125           | 688  | 106           | 20   | 58                                    | 716                       | 86   | —   | 5   | 20  | —                       |  |
| Närpiö — Närpes .....  | 636                   | 64            | 591  | 60            | 14   | 39                                    | 598                       | 59   | —   | —   | 19  | —                       |  |
| Ilmajoki .....   | 2 828                 | 293           | 2 727  | 275           | 55   | 197                                   | 2 749                     | 1 633  | 1   | 6   | 65  | 3                       |  |
| Kauhajoki .....  | 764                   | 125           | 682  | 108           | 25   | 81                                    | 684                       | 312  | —   | 2   | 20  | 2                       |  |
| Alavus — Alavo .....   | 895                   | 93            | 854  | 87            | 28   | 109                                   | 804                       | —  | —   | 5   | 29  | —                       |  |
| Lapua — Lappo .....  | 1 156                 | 125           | 1 086  | 116           | 11   | 66                                    | 1 122                     | 568  | 3   | 3   | 11  | 1                       |  |
| Jyväskylä .....  | 2 120                 | 192           | 2 041  | 177           | 41   | 137                                   | 2 040                     | 1 328  | —   | 2   | 64  | 2                       |  |
| Saarijärvi .....   | 477                   | 74            | 424  | 67            | 10   | 41                                    | 440                       | 141  | —   | 1   | 21  | 2                       |  |
| Viitasaari .....   | 783                   | 113           | 734  | 101           | 32   | 108                                   | 695                       | 257  | —   | 2   | 48  | 1                       |  |
| <b>Oulun lääni — Uleåborgs län ....</b>                                      | <b>15 958</b>         | <b>1 705</b>  | <b>15 565</b>  | <b>1 624</b>  | <b>303</b>   | <b>1 018</b>                          | <b>15 865</b>             | <b>6 681</b>   | <b>3</b>  | <b>44</b>                                     | <b>365</b>  | <b>8</b>                |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 7 052                 | 737           | 6 912  | 717           | 135  | 427                                   | 7 066                     | 3 423  | 1   | 26  | 128   | —                       |  |
| Oulu — Uleåborg .....  | 5 304                 | 526           | 5 210  | 515           | 97   | 323                                   | 5 305                     | 3 057  | —   | 25  | 99  | —                       |  |
| Raahe — Brahestad .....  | 562                   | 39            | 550  | 34            | 8  | 34                                    | 542                       | 366  | —   | —   | 15  | —                       |  |
| Kajaani .....  | 1 186                 | 172           | 1 152  | 168           | 30   | 70                                    | 1 219                     | —  | 1   | 1   | 14  | —                       |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 8 906                 | 968           | 8 653  | 907           | 168  | 591                                   | 8 799                     | 3 258  | 2   | 18  | 237   | 8                       |  |
| Ii .....   | 1 723                 | 192           | 1 641  | 177           | 32   | 120                                   | 1 665                     | 317  | 1   | 3   | 43  | 4                       |  |
| Kajaani .....  | 2 102                 | 192           | 2 076  | 184           | 52   | 101                                   | 2 107                     | 971  | —   | 4   | 16  | 1                       |  |
| Oulu — Uleå .....  | 2 191                 | 271           | 2 138  | 248           | 49   | 136                                   | 2 201                     | 709  | —   | 6   | 65  | —                       |  |
| Salo .....   | 1 345                 | 135           | 1 322  | 129           | 20   | 74                                    | 1 357                     | 419  | —   | 3   | 23  | 2                       |  |
| Piippola .....   | 1 545                 | 178           | 1 476  | 169           | 15   | 160                                   | 1 469                     | 842  | 1   | 2   | 90  | 1                       |  |
| <b>Lapin lääni — Lapplands län ....</b>                                      | <b>9 879</b>          | <b>1 044</b>  | <b>9 551</b>   | <b>1 021</b>  | <b>193</b>   | <b>743</b>                            | <b>9 634</b>              | <b>5 073</b>   | <b>2</b>  | <b>12</b>                                     | <b>170</b>  | <b>—</b>                |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 5 249                 | 712           | 5 157  | 702           | 75   | 277                                   | 5 506                     | 3 196  | 1   | 7   | 59  | —                       |  |
| Kemi .....   | 3 611                 | 453           | 3 568  | 446           | 67   | 231                                   | 3 715                     | 2 432  | 1   | 7   | 50  | —                       |  |
| Tornio — Torneå .....  | 1 638                 | 259           | 1 589  | 256           | 8  | 46                                    | 1 791                     | 764  | —   | —   | 9   | —                       |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 4 630                 | 332           | 4 394  | 319           | 118  | 466                                   | 4 128                     | 1 877  | 1   | 5   | 111   | —                       |  |
| Lappi .....  | 662                   | 48            | 607  | 44            | 16   | 40                                    | 594                       | 123  | 1   | —   | 13  | —                       |  |
| Rovaniemi .....  | 2 810                 | 187           | 2 683  | 180           | 84   | 267                                   | 2 512                     | 1 754  | —   | 1   | 63  | —                       |  |
| Tornio — Torneå .....  | 1 158                 | 97            | 1 104  | 95            | 18   | 159                                   | 1 022                     | —  | —   | 4   | 35  | —                       |  |
| <b>Koko maa — Hela riket — Whole<br/>country .....</b>                       | <b>153 045</b>        | <b>22 150</b> | <b>145 814</b>                                       | <b>20 410</b> | <b>4 058</b>   | <b>12 720</b>                         | <b>149 413</b>            | <b>75 070</b>  | <b>33</b>   | <b>426</b>                                    | <b>4 091</b>                                      | <b>102</b>              |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 73 382                | 12 258        | 70 369   | 11 379        | 2 043  | 6 356                                 | 73 329                    | 33 220   | 20  | 217   | 1 962   | 49                      |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 79 663                | 9 892         | 75 445   | 9 031         | 2 015  | 6 364                                 | 76 084                    | 41 850   | 13  | 209   | 2 129   | 53                      |  |



2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.  
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1947. — År 1947. — Year 1947.

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |  |  |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                         |  |
|--|-----------------------|---------------|--|--------------|--|---------------------------------------|---------------------------|--|--|---|---|-------------------------|--|
|  |                       |               |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |  | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse             | sakkoi-<br>hin<br>böter |  |
|  |                       |               |  |              |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>rätysin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |   |                         |  |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor     | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                    | 6            | 7  | 8                                     | 9                         | 10   | 11   | 12  | 13  |                         |  |
| <b>Uudenmaan lääni — Nylands län ..</b>                                      | <b>30 327</b>         | <b>5 957</b>  | <b>27 723</b>  | <b>5 237</b> | <b>992</b>   | <b>2 835</b>                          | <b>29 123</b>             | <b>20 457</b>  | <b>10</b>  | <b>90</b>                                     | <b>930</b>  | <b>5</b>                |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts</i>               | <i>24 250</i>         | <i>5 204</i>  | <i>22 236</i>  | <i>4 618</i> | <i>734</i>   | <i>2 167</i>                          | <i>23 944</i>             | <i>17 064</i>  | <i>9</i>   | <i>72</i>                                     | <i>700</i>  | <i>4</i>                |  |
| Helsinki — Helsingfors .....   | 22 720                | 5 027         | 20 784   | 4 454        | 678  | 2 049                                 | 22 503                    | 16 421   | 8  | 63  | 647   | 3                       |  |
| Porvoo — Borgå .....   | 636                   | 79            | 605  | 69           | 22   | 44                                    | 608                       | 458  | —  | 2   | 16  | 1                       |  |
| Loviisa — Lovisa .....   | 241                   | 16            | 238  | 16           | 18   | 17                                    | 219                       | 185  | —  | 3   | 12  | —                       |  |
| Tammisaari — Ekenäs .....  | 79                    | 16            | 77   | 16           | 3  | 9                                     | 81                        | —  | —  | —   | 5   | —                       |  |
| Hanko — Hangö .....  | 574                   | 66            | 532  | 63           | 13   | 48                                    | 533                       | —  | 1  | 4   | 20  | —                       |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —<br/>Rural judicial districts</i>                | <i>6 077</i>          | <i>753</i>    | <i>5 487</i>   | <i>619</i>   | <i>258</i>   | <i>668</i>                            | <i>5 179</i>              | <i>3 393</i>   | <i>1</i>   | <i>18</i>                                     | <i>230</i>  | <i>1</i>                |  |
| Raasepori — Raseborg .....   | 674                   | 61            | 614  | 53           | 14   | 49                                    | 604                       | 408  | —  | 3   | 23  | 1                       |  |
| Lohja — Lojo .....   | 993                   | 123           | 910  | 106          | 43   | 107                                   | 866                       | 494  | —  | 1   | 43  | —                       |  |
| Helsingin tk. — Helsinge .....   | 942                   | 186           | 786  | 142          | 45   | 106                                   | 777                       | 455  | —  | 2   | 51  | —                       |  |
| Tuusula — Tusby .....  | 1 406                 | 110           | 1 310  | 88           | 72   | 230                                   | 1 096                     | 896  | —  | 3   | 34  | —                       |  |
| Mäntsälä .....   | 504                   | 79            | 462  | 64           | 13   | 38                                    | 474                       | 186  | 1  | 4   | 21  | —                       |  |
| Porvoo — Borgå .....   | 434                   | 77            | 339  | 58           | 24   | 50                                    | 323                       | 115  | —  | 2   | 22  | —                       |  |
| Iitti (osaksi — delvis — partly)   | 1 124                 | 117           | 1 066  | 108          | 47   | 88                                    | 1 039                     | 839  | —  | 3   | 36  | —                       |  |
| <b>Turun ja Porin lääni — Åbo och<br/>Björneborgs län .....</b>              | <b>20 717</b>         | <b>3 113</b>  | <b>19 444</b>  | <b>2 831</b> | <b>545</b>   | <b>1 491</b>                          | <b>20 234</b>             | <b>7 744</b>   | <b>5</b>   | <b>57</b>                                     | <b>448</b>  | <b>6</b>                |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts</i>               | <i>11 782</i>         | <i>2 079</i>  | <i>11 173</i>  | <i>1 929</i> | <i>277</i>   | <i>720</i>                            | <i>12 105</i>             | <i>3 453</i>   | <i>—</i>   | <i>28</i>                                     | <i>219</i>  | <i>3</i>                |  |
| Turku — Åbo .....  | 7 504                 | 1 542         | 7 040  | 1 421        | 155  | 475                                   | 7 831                     | 3 259  | —  | 14  | 114   | 3                       |  |
| Naantali — Nådendal .....  | 253                   | 20            | 248  | 20           | 6  | 12                                    | 250                       | —  | —  | —   | 2   | —                       |  |
| Uusikaupunki — Nystad .....  | 282                   | 26            | 273  | 25           | 9  | 15                                    | 274                       | 194  | —  | —   | 8   | —                       |  |
| Rauma — Raumo .....  | 1 102                 | 109           | 1 046  | 98           | 46   | 83                                    | 1 015                     | —  | —  | 5   | 35  | —                       |  |
| Pori — Björneborg .....  | 2 641                 | 382           | 2 566  | 365          | 61   | 135                                   | 2 735                     | —  | —  | 9   | 60  | —                       |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —<br/>Rural judicial districts</i>                | <i>8 935</i>          | <i>1 034</i>  | <i>8 271</i>   | <i>902</i>   | <i>268</i>   | <i>771</i>                            | <i>8 129</i>              | <i>4 291</i>   | <i>5</i>   | <i>29</i>                                     | <i>229</i>  | <i>3</i>                |  |
| Ikaalinen .....  | 1 510                 | 147           | 1 355  | 117          | 49   | 165                                   | 1 258                     | 716  | —  | 9   | 43  | 1                       |  |
| Tyrvää .....   | 1 388                 | 146           | 1 299  | 127          | 30   | 82                                    | 1 314                     | 698  | —  | 2   | 21  | —                       |  |
| Ulvila — Ulvsby .....  | 798                   | 91            | 711  | 74           | 33   | 76                                    | 676                       | 287  | —  | 5   | 28  | —                       |  |
| Eura .....   | 1 268                 | 146           | 1 226  | 131          | 42   | 114                                   | 1 199                     | 595  | 2  | 8   | 34  | 1                       |  |
| Vehmaa .....   | 618                   | 71            | 562  | 59           | 19   | 81                                    | 521                       | 222  | —  | 1   | 25  | —                       |  |
| Parainen — Pargas .....  | 394                   | 46            | 379  | 44           | 9  | 23                                    | 390                       | 144  | 1  | 1   | 9   | —                       |  |
| Loimaa .....   | 1 221                 | 144           | 1 143  | 134          | 17   | 77                                    | 1 182                     | 802  | 1  | 2   | 28  | —                       |  |
| Piikkiö — Pikis .....  | 924                   | 104           | 839  | 86           | 49   | 86                                    | 790                       | 345  | —  | —   | 28  | —                       |  |
| Halikko .....  | 814                   | 139           | 757  | 130          | 20   | 67                                    | 799                       | 482  | 1  | 1   | 13  | 1                       |  |
| <b>Ahvenanmaan maakunta — Land-<br/>skapet Åland .....</b>                   | <b>376</b>            | <b>38</b>     | <b>333</b>   | <b>37</b>    | <b>14</b>  | <b>36</b>                             | <b>320</b>                | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>                                      | <b>9</b>  | <b>—</b>                |  |
| <i>Raastuvanoikeus — Rådsvurätt —<br/>Municipal Court</i>                    | <i>242</i>            | <i>30</i>     | <i>241</i>   | <i>30</i>    | <i>10</i>  | <i>22</i>                             | <i>239</i>                | <i>—</i>   | <i>—</i>   | <i>—</i>                                      | <i>5</i>  | <i>—</i>                |  |
| Maarianhamina — Mariehamn ..   | 242                   | 30            | 241  | 30           | 10   | 22                                    | 239                       | —  | —  | —   | 5   | —                       |  |
| <i>Tuomiokunta — Domsaga — Rural<br/>judicial district</i>                   | <i>134</i>            | <i>8</i>      | <i>92</i>  | <i>7</i>     | <i>4</i>   | <i>14</i>                             | <i>81</i>                 | <i>—</i>   | <i>—</i>   | <i>—</i>                                      | <i>4</i>  | <i>—</i>                |  |
| Ahvenanmaa — Åland .....   | 134                   | 8             | 92   | 7            | 4  | 14                                    | 81                        | —  | —  | —   | 4   | —                       |  |
| <b>Hämeen lääni — Tavastehus län ..</b>                                      | <b>17 223</b>         | <b>2 179</b>  | <b>16 364</b>  | <b>1 981</b> | <b>586</b>   | <b>1 473</b>                          | <b>16 283</b>             | <b>6 626</b>   | <b>3</b>   | <b>56</b>                                     | <b>487</b>  | <b>9</b>                |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter<br/>— Municipal Courts</i>               | <i>7 708</i>          | <i>1 263</i>  | <i>7 369</i>   | <i>1 164</i> | <i>306</i>   | <i>754</i>                            | <i>7 471</i>              | <i>989</i>   | <i>2</i>   | <i>34</i>                                     | <i>243</i>  | <i>5</i>                |  |
| Hämeenlinna — Tavastehus .....   | 1 288                 | 148           | 1 252  | 141          | 37   | 106                                   | 1 250                     | 989  | —  | 1   | 43  | 1                       |  |
| Tampere — Tammerfors .....   | 4 162                 | 751           | 3 938  | 678          | 164  | 427                                   | 4 025                     | —  | —  | 16  | 142   | 4                       |  |
| Lahti .....  | 2 258                 | 364           | 2 179  | 345          | 105  | 221                                   | 2 196                     | —  | 2  | 17  | 58  | —                       |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —<br/>Rural judicial districts</i>                | <i>9 515</i>          | <i>916</i>    | <i>8 995</i>   | <i>817</i>   | <i>280</i>   | <i>719</i>                            | <i>8 812</i>              | <i>5 637</i>   | <i>1</i>   | <i>22</i>                                     | <i>244</i>  | <i>4</i>                |  |
| Ruovesi .....  | 1 042                 | 107           | 978  | 93           | 30   | 66                                    | 975                       | 491  | —  | 4   | 39  | 1                       |  |
| Pirkkala .....   | 1 468                 | 215           | 1 401  | 182          | 51   | 136                                   | 1 396                     | 815  | —  | 2   | 54  | 1                       |  |
| Tammela .....  | 2 290                 | 186           | 2 167  | 174          | 55   | 148                                   | 2 138                     | 1 522  | —  | 6   | 39  | 2                       |  |

## 2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.

Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.

General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1947 (jatk.). — År 1947 (forts.). — Year 1947 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |              | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |  |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                  |                        |
|--|-----------------------|--------------|--|--------------|--|---------------------------------------|---------------------------|--|---|---|----------------------------------|------------------------|
|  |                       |              |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tukt-<br>hus          | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |  | muu-<br>hun<br>rangai-<br>stukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tukt-<br>hus       | vankeu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakko-<br>hin<br>böter |
|  |                       |              |  |              |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |   |   |                                  |                        |
|  |                       |              |  |              |  |                                       |                           |  |   |   |                                  |                        |
| 1  | 2                     | 3            | 4  | 5            | 6  | 7                                     | 8                         | 9  | 10  | 11  | 12                               | 13                     |
| Janakkala .....  | 2 547                 | 193          | 2 464  | 178          | 83   | 209                                   | 2 350                     | 1 808  | —   | 6   | 59                               | —                      |
| Hollola .....  | 575                   | 59           | 527  | 53           | 17   | 52                                    | 511                       | 232  | —   | —   | 15                               | —                      |
| Hauho .....  | 453                   | 59           | 404  | 50           | 17   | 38                                    | 398                       | 123  | 1   | 2   | 19                               | —                      |
| Jämsä .....  | 1 140                 | 97           | 1 054  | 87           | 27   | 70                                    | 1 044                     | 646  | —   | 2   | 19                               | —                      |
| <b>Kymen lääni — Kymmene län</b> ....  | <b>9 724</b>          | <b>1 582</b> | <b>9 416</b>   | <b>1 530</b> | <b>196</b>   | <b>655</b>                            | <b>10 089</b>             | <b>7 843</b>   | <b>6</b>  | <b>20</b>   | <b>156</b>                       | <b>3</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvrätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....    | 3 313                 | 474          | 3 217  | 464          | 74   | 237                                   | 3 365                     | 2 458  | 5   | 8   | 54                               | 2                      |
| Kotka .....  | 1 438                 | 236          | 1 365  | 229          | 27   | 90                                    | 1 472                     | 1 116  | 5   | 5   | 27                               | —                      |
| Hamina — Fredrikshamn .....  | 385                   | 34           | 375  | 34           | 6  | 20                                    | 383                       | —  | —   | 1   | 5                                | 1                      |
| Lappeenranta — Villmanstrand .....   | 1 490                 | 204          | 1 477  | 201          | 41   | 127                                   | 1 510                     | 1 342  | —   | 2   | 22                               | 1                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....      | 6 411                 | 1 108        | 6 199  | 1 066        | 122  | 418                                   | 6 724                     | 5 385  | 1   | 12  | 102                              | 1                      |
| Iitti (osaksi — delvis — partly) .....                                       | 45                    | 12           | 38   | 10           | 5  | 10                                    | 33                        | 32   | —   | —   | 6                                | —                      |
| Kymi — Kymmene .....   | 1 381                 | 239          | 1 321  | 229          | 17   | 83                                    | 1 449                     | 1 044  | 1   | —   | 22                               | 1                      |
| Valkeala .....   | 1 902                 | 153          | 1 880  | 150          | 34   | 89                                    | 1 907                     | 1 617  | —   | 2   | 14                               | —                      |
| Lappee .....   | 1 031                 | 162          | 995  | 159          | 16   | 65                                    | 1 073                     | 842  | —   | 4   | 25                               | —                      |
| Imatra .....   | 1 242                 | 313          | 1 169  | 296          | 45   | 141                                   | 1 279                     | 995  | —   | 6   | 25                               | —                      |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly) .....                                    | 810                   | 229          | 796  | 222          | 5  | 30                                    | 983                       | 855  | —   | —   | 10                               | —                      |
| <b>Mikkelin lääni — St Michels län</b> ..                                    | <b>9 148</b>          | <b>895</b>   | <b>8 616</b>   | <b>804</b>   | <b>183</b>   | <b>495</b>                            | <b>8 739</b>              | <b>5 417</b>   | <b>3</b>  | <b>13</b>   | <b>150</b>                       | <b>1</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvrätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....    | 3 328                 | 300          | 3 196  | 287          | 65   | 168                                   | 3 248                     | 2 228  | 2   | 5   | 45                               | —                      |
| Mikkeli — St Michel .....  | 1 812                 | 172          | 1 748  | 164          | 27   | 82                                    | 1 803                     | 1 520  | —   | 1   | 21                               | —                      |
| Savonlinna — Nyslott .....   | 962                   | 96           | 907  | 92           | 31   | 56                                    | 911                       | 708  | 1   | —   | 16                               | —                      |
| Heinola .....  | 554                   | 32           | 541  | 31           | 7  | 30                                    | 534                       | —  | 1   | 4   | 8                                | —                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....      | 5 820                 | 595          | 5 420  | 517          | 118  | 327                                   | 5 491                     | 3 189  | 1   | 8   | 105                              | 1                      |
| Rantasalmi .....   | 660                   | 70           | 584  | 53           | 16   | 25                                    | 596                       | 276  | —   | 1   | 15                               | —                      |
| Juva — Jockas .....  | 550                   | 55           | 496  | 46           | 9  | 49                                    | 484                       | 280  | —   | —   | 13                               | —                      |
| Mikkeli — St Michel .....  | 809                   | 60           | 780  | 54           | 20   | 52                                    | 762                       | 416  | —   | —   | 7                                | —                      |
| Mäntyharju .....   | 700                   | 89           | 660  | 79           | 13   | 39                                    | 687                       | 264  | —   | 1   | 18                               | 1                      |
| Heinola .....  | 545                   | 103          | 478  | 82           | 22   | 50                                    | 488                       | 134  | —   | 1   | 22                               | —                      |
| Rautalampi (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 1 502                 | 119          | 1 486  | 114          | 16   | 62                                    | 1 522                     | 1 247  | —   | 2   | 9                                | —                      |
| Leppävirta (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 387                   | 41           | 364  | 37           | 8  | 22                                    | 370                       | 210  | 1   | 2   | 9                                | —                      |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly) .....                                    | 667                   | 58           | 572  | 52           | 14   | 28                                    | 582                       | 362  | —   | 1   | 12                               | —                      |
| <b>Kuopion lääni — Kuopio län</b> ....                                       | <b>15 649</b>         | <b>1 706</b> | <b>15 084</b>  | <b>1 586</b> | <b>302</b>   | <b>826</b>                            | <b>15 539</b>             | <b>8 597</b>   | <b>3</b>  | <b>29</b>   | <b>235</b>                       | <b>2</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvrätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....    | 5 536                 | 607          | 5 471  | 590          | 92   | 222                                   | 5 744                     | 3 186  | 3   | 7   | 47                               | —                      |
| Kuopio .....   | 2 572                 | 289          | 2 541  | 278          | 59   | 143                                   | 2 616                     | 2 035  | 1   | 5   | 28                               | —                      |
| Joensuu .....  | 1 667                 | 275          | 1 639  | 269          | 23   | 50                                    | 1 835                     | —  | —   | 2   | 8                                | —                      |
| Iisalmi .....  | 1 297                 | 43           | 1 291  | 43           | 10   | 29                                    | 1 293                     | 1 151  | 2   | —   | 11                               | —                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....      | 10 113                | 1 099        | 9 613  | 996          | 210  | 604                                   | 9 795                     | 5 411  | —   | 22  | 188                              | 2                      |
| Pielisjärvi .....  | 2 319                 | 140          | 2 242  | 125          | 45   | 89                                    | 2 233                     | 1 569  | —   | 7   | 39                               | 1                      |
| Ilomantsi .....  | 709                   | 131          | 676  | 118          | 6  | 37                                    | 751                       | 449  | —   | 2   | 18                               | —                      |
| Kitee .....  | 770                   | 81           | 740  | 79           | 10   | 39                                    | 770                       | 400  | —   | —   | 7                                | —                      |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly) .....                                    | 132                   | 9            | 132  | 9            | 1  | 2                                     | 138                       | 97   | —   | 1   | 2                                | —                      |
| Liperi — Libelits .....  | 1 157                 | 161          | 1 090  | 146          | 21   | 87                                    | 1 128                     | 500  | —   | 2   | 20                               | —                      |
| Kuopio .....   | 843                   | 119          | 768  | 103          | 27   | 53                                    | 791                       | 346  | —   | 3   | 16                               | —                      |
| Iisalmi .....  | 1 460                 | 129          | 1 356  | 112          | 32   | 136                                   | 1 300                     | 583  | —   | 1   | 24                               | —                      |
| Pielavesi .....  | 642                   | 73           | 613  | 69           | 17   | 47                                    | 618                       | 259  | —   | —   | 12                               | —                      |
| Rautalampi (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 206                   | 39           | 182  | 32           | 8  | 14                                    | 192                       | —  | —   | —   | 2                                | 1                      |
| Leppävirta (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 1 875                 | 217          | 1 814  | 203          | 43   | 100                                   | 1 874                     | 1 208  | —   | 6   | 48                               | —                      |

## 2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.

Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.

General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1947 (jatk.). — År 1947 (forts.). — Year 1947 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |                   | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |                   | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |   |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                         |
|--|-----------------------|-------------------|--|-------------------|--|---------------------------------------|---------------------------|---|--|---|---------------------------------------|-------------------------|
|  | miehiä<br>män         | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor | kuritus-<br>huonee-<br>seen-<br>tuktus-<br>hus       | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |   | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus     | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoi-<br>hin<br>böter |
|  |                       |                   |  |                   |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mä-<br>räyksin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                         |
| 1  | 2                     | 3                 | 4  | 5                 | 6  | 7                                     | 8                         | 9   | 10   | 11  | 12                                    | 13                      |
| <b>Vaasan lääni — Vasa län</b> .....   | <b>18 167</b>         | <b>1 652</b>      | <b>17 383</b>  | <b>1 470</b>      | <b>380</b>   | <b>1 094</b>                          | <b>17 376</b>             | <b>7 396</b>  | <b>3</b>   | <b>41</b>   | <b>398</b>                            | <b>3</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 6 396                 | 678               | 6 184  | 639               | 160  | 414                                   | 6 248                     | 2 137   | 1  | 19  | 98                                    | 1                       |
| Vaasa — Vasa .....   | 1 427                 | 200               | 1 386  | 189               | 50   | 155                                   | 1 370                     | 963   | —  | 6   | 18                                    | 1                       |
| Kristiinankaupunki — Kristine-<br>stad .....                                 | 295                   | 11                | 286  | 9                 | 4  | 13                                    | 278                       | —   | —  | —   | 1                                     | —                       |
| Kaskinen — Kaskö .....   | 132                   | 11                | 131  | 11                | 1  | 1                                     | 140                       | —   | —  | —   | —                                     | —                       |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby ...  | 43                    | 2                 | 41   | 1                 | —  | 4                                     | 38                        | —   | —  | —   | 3                                     | —                       |
| Pietarsaari — Jakobstad .....  | 553                   | 31                | 519  | 31                | 5  | 20                                    | 525                       | —   | —  | 1   | 12                                    | —                       |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 1 643                 | 193               | 1 580  | 180               | 24   | 45                                    | 1 690                     | 1 174   | 1  | 1   | 13                                    | —                       |
| Jyväskylä .....  | 2 303                 | 230               | 2 241  | 218               | 76   | 176                                   | 2 207                     | —   | —  | 11  | 51                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 11 771                | 974               | 11 199   | 831               | 220  | 680                                   | 11 128                    | 5 259   | 2  | 22  | 300                                   | 2                       |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 999                   | 66                | 968  | 56                | 10   | 30                                    | 983                       | 274   | 1  | 1   | 12                                    | —                       |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby ...  | 853                   | 124               | 766  | 94                | 11   | 39                                    | 810                       | 245   | —  | 3   | 15                                    | —                       |
| Korsholma — Korsholm .....   | 901                   | 98                | 852  | 84                | 14   | 35                                    | 886                       | 143   | 1  | —   | 18                                    | —                       |
| Närpiö — Närpes .....  | 565                   | 34                | 547  | 31                | 4  | 37                                    | 537                       | 90  | —  | 1   | 15                                    | —                       |
| Ilmajoki .....   | 1 961                 | 165               | 1 897  | 147               | 58   | 140                                   | 1 846                     | 1 231   | —  | 4   | 51                                    | 1                       |
| Kauhajoki .....  | 919                   | 68                | 864  | 57                | 18   | 52                                    | 851                       | 515   | —  | 1   | 19                                    | —                       |
| Alavus — Alavo .....   | 750                   | 49                | 717  | 46                | 8  | 66                                    | 689                       | —   | —  | 3   | 30                                    | —                       |
| Lapua — Lappo .....  | 1 449                 | 95                | 1 386  | 90                | 10   | 64                                    | 1 402                     | 959   | —  | —   | 25                                    | —                       |
| Jyväskylä .....  | 1 668                 | 100               | 1 602  | 86                | 42   | 104                                   | 1 542                     | 1 036   | —  | 4   | 45                                    | —                       |
| Saarijärvi .....   | 795                   | 68                | 743  | 54                | 12   | 30                                    | 755                       | 411   | —  | 3   | 21                                    | —                       |
| Viitasaari .....   | 911                   | 107               | 857  | 86                | 33   | 83                                    | 827                       | 355   | —  | 2   | 49                                    | 1                       |
| <b>Oulun lääni — Uleåborgs län</b> ....                                      | <b>14 668</b>         | <b>1 160</b>      | <b>14 261</b>  | <b>1 080</b>      | <b>252</b>   | <b>799</b>                            | <b>14 289</b>             | <b>7 544</b>  | <b>1</b>   | <b>25</b>   | <b>320</b>                            | <b>2</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 6 989                 | 596               | 6 840  | 570               | 98   | 302                                   | 7 010                     | 4 060   | —  | 8   | 116                                   | 1                       |
| Oulu — Uleåborg .....  | 5 334                 | 453               | 5 250  | 439               | 68   | 218                                   | 5 403                     | 3 601   | —  | 7   | 86                                    | —                       |
| Raahelä — Brahestad .....  | 567                   | 33                | 554  | 30                | 1  | 26                                    | 557                       | 459   | —  | —   | 9                                     | —                       |
| Kajaani .....  | 1 088                 | 110               | 1 036  | 101               | 29   | 58                                    | 1 050                     | —   | —  | 1   | 21                                    | 1                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 7 679                 | 564               | 7 421  | 510               | 154  | 497                                   | 7 279                     | 3 484   | 1  | 17  | 204                                   | 1                       |
| Il .....   | 1 721                 | 125               | 1 672  | 121               | 25   | 103                                   | 1 665                     | 755   | —  | 1   | 27                                    | —                       |
| Kajaani .....  | 1 483                 | 108               | 1 423  | 96                | 42   | 79                                    | 1 397                     | 758   | 1  | 8   | 35                                    | 1                       |
| Oulu — Uleå .....  | 2 191                 | 126               | 2 158  | 122               | 45   | 138                                   | 2 097                     | 1 092   | —  | 3   | 54                                    | —                       |
| Salo .....   | 1 224                 | 100               | 1 169  | 81                | 19   | 68                                    | 1 163                     | 465   | —  | 2   | 36                                    | —                       |
| Piippola .....   | 1 060                 | 105               | 999  | 90                | 23   | 109                                   | 957                       | 414   | —  | 3   | 52                                    | —                       |
| <b>Lapin lääni — Lapplands län</b> ....                                      | <b>9 735</b>          | <b>861</b>        | <b>9 406</b>   | <b>819</b>        | <b>242</b>   | <b>613</b>                            | <b>9 367</b>              | <b>5 314</b>  | <b>3</b>   | <b>32</b>   | <b>148</b>                            | <b>—</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 4 972                 | 599               | 4 863  | 579               | 66   | 193                                   | 5 182                     | 3 320   | 1  | 4   | 38                                    | —                       |
| Kemi .....   | 3 740                 | 349               | 3 696  | 341               | 62   | 167                                   | 3 807                     | 2 919   | 1  | 4   | 31                                    | —                       |
| Tornio — Torneå .....  | 1 232                 | 250               | 1 167  | 238               | 4  | 26                                    | 1 375                     | 401   | —  | —   | 7                                     | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 4 763                 | 262               | 4 543  | 240               | 176  | 420                                   | 4 185                     | 1 994   | 2  | 28  | 110                                   | —                       |
| Lappi .....  | 669                   | 36                | 619  | 34                | 18   | 63                                    | 572                       | 187   | —  | 2   | 13                                    | —                       |
| Rovaniemi .....  | 2 920                 | 150               | 2 802  | 138               | 113  | 169                                   | 2 656                     | 1 807   | 2  | 19  | 66                                    | —                       |
| Tornio — Torneå .....  | 1 174                 | 76                | 1 122  | 68                | 45   | 188                                   | 957                       | —   | —  | 7   | 31                                    | —                       |
| <b>Koko maa — Hela riket — Whole<br/>country</b> .....                       | <b>145 734</b>        | <b>19 143</b>     | <b>138 030</b>                                       | <b>17 375</b>     | <b>3 692</b>   | <b>10 317</b>                         | <b>141 359</b>            | <b>76 938</b>   | <b>37</b>  | <b>363</b>  | <b>3 281</b>                          | <b>31</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 74 516                | 11 830            | 70 790   | 10 870            | 1 882  | 5 199                                 | 74 556                    | 38 895  | 23   | 185   | 1 565                                 | 16                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 71 218                | 7 313             | 67 240   | 6 505             | 1 810  | 5 118                                 | 66 803                    | 38 043  | 14   | 178   | 1 716                                 | 15                      |

## 2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.

Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.

General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1948. — År 1948. — Year 1948.

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |  |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                         |
|--|-----------------------|---------------|--|--------------|--|---------------------------------------|---------------------------|--|--|---|---------------------------------------|-------------------------|
|  |                       |               |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |  | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus     | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakko-<br>ihin<br>böter |
|  |                       |               |  |              |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                         |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor     | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                    | 6            | 7  | 8                                     | 9                         | 10   | 11   | 12  | 13                                    |                         |
| <b>Uudenmaan lääni — Nylands län ..</b>                                      | <b>31 655</b>         | <b>4 833</b>  | <b>29 042</b>  | <b>4 185</b> | <b>815</b>   | <b>2 339</b>                          | <b>30 064</b>             | <b>20 296</b>  | <b>9</b>   | <b>54</b>   | <b>682</b>                            | <b>8</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i>                                      |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| <i>Municipal Courts</i>  | 25 734                | 4 192         | 23 727   | 3 648        | 588  | 1 756                                 | 25 024                    | 17 351   | 7  | 32  | 523                                   | 8                       |
| Helsinki — Helsingfors   | 24 280                | 4 057         | 22 386   | 3 533        | 552  | 1 655                                 | 23 705                    | 16 886   | 7  | 28  | 480                                   | 6                       |
| Porvoo — Borgå   | 479                   | 46            | 438  | 34           | 16   | 27                                    | 429                       | 296  | —  | 1   | 9                                     | 1                       |
| Loviisa — Lovisa   | 223                   | 17            | 216  | 17           | 9  | 15                                    | 209                       | 169  | —  | —   | 6                                     | 1                       |
| Tammisaari — Ekenäs  | 87                    | 10            | 85   | 9            | 2  | 8                                     | 84                        | —  | —  | —   | 2                                     | —                       |
| Hanko — Hangö  | 665                   | 62            | 602  | 55           | 9  | 51                                    | 597                       | —  | —  | 3   | 26                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i>   |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| <i>Rural judicial districts</i>  | 5 921                 | 641           | 5 315  | 537          | 227  | 583                                   | 5 040                     | 2 945  | 2  | 22  | 159                                   | —                       |
| Raasepori — Raseborg   | 363                   | 40            | 282  | 23           | 21   | 24                                    | 260                       | 118  | —  | 1   | 9                                     | —                       |
| Lohja — Lojo   | 782                   | 91            | 713  | 72           | 33   | 93                                    | 659                       | 328  | —  | 4   | 27                                    | —                       |
| Helsingin tk. — Helsinge   | 789                   | 132           | 625  | 99           | 37   | 74                                    | 611                       | 344  | 2  | 5   | 22                                    | —                       |
| Tuusula — Tusby  | 1 739                 | 153           | 1 650  | 143          | 52   | 186                                   | 1 555                     | 1 147  | —  | 5   | 23                                    | —                       |
| Mäntsälä   | 526                   | 38            | 486  | 35           | 17   | 47                                    | 457                       | 185  | —  | —   | 19                                    | —                       |
| Porvoo — Borgå   | 398                   | 57            | 335  | 44           | 13   | 63                                    | 303                       | 83   | —  | 1   | 23                                    | —                       |
| Iitti (osaksi — delvis — partly)   | 1 324                 | 130           | 1 224  | 121          | 54   | 96                                    | 1 195                     | 740  | —  | 6   | 36                                    | —                       |
| <b>Turun ja Porin lääni — Åbo och<br/>Björneborgs län ..</b>                 | <b>19 863</b>         | <b>2 166</b>  | <b>18 669</b>  | <b>1 944</b> | <b>552</b>   | <b>1 410</b>                          | <b>18 647</b>             | <b>8 179</b>   | <b>4</b>   | <b>55</b>   | <b>440</b>                            | <b>7</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i>                                      |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| <i>Municipal Courts</i>  | 11 626                | 1 435         | 11 047   | 1 316        | 249  | 676                                   | 11 437                    | 4 225  | 1  | 27  | 198                                   | 2                       |
| Turku — Åbo  | 7 647                 | 960           | 7 188  | 867          | 161  | 468                                   | 7 425                     | 4 115  | 1  | 11  | 119                                   | 2                       |
| Naantali — Nådendal  | 226                   | 20            | 225  | 20           | 4  | 20                                    | 221                       | —  | —  | 1   | 7                                     | —                       |
| Uusikaupunki — Nystad  | 176                   | 21            | 173  | 20           | 4  | 5                                     | 184                       | 110  | —  | 2   | 3                                     | —                       |
| Rauma — Raumo  | 966                   | 92            | 932  | 87           | 21   | 55                                    | 943                       | —  | —  | 4   | 21                                    | —                       |
| Pori — Björneborg  | 2 611                 | 342           | 2 529  | 322          | 59   | 128                                   | 2 664                     | —  | —  | 9   | 48                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i>   |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| <i>Rural judicial districts</i>  | 8 237                 | 731           | 7 622  | 628          | 303  | 734                                   | 7 210                     | 3 954  | 3  | 28  | 242                                   | 5                       |
| Ikaalinen  | 1 228                 | 89            | 1 138  | 72           | 48   | 97                                    | 1 063                     | 626  | 2  | 12  | 30                                    | —                       |
| Tyrvää   | 1 173                 | 63            | 1 108  | 53           | 46   | 87                                    | 1 027                     | 619  | 1  | 4   | 31                                    | —                       |
| Ulvila — Ulvsby  | 700                   | 78            | 656  | 68           | 45   | 66                                    | 613                       | 279  | —  | 2   | 23                                    | —                       |
| Eura   | 1 174                 | 92            | 1 118  | 81           | 75   | 128                                   | 996                       | 563  | —  | 6   | 36                                    | —                       |
| Vehmaa   | 665                   | 76            | 611  | 64           | 15   | 78                                    | 582                       | 251  | —  | —   | 30                                    | 3                       |
| Parainen — Pargas  | 337                   | 28            | 321  | 24           | 11   | 23                                    | 311                       | 76   | —  | —   | 7                                     | —                       |
| Loimaa   | 1 108                 | 110           | 984  | 96           | 20   | 84                                    | 976                       | 606  | —  | 2   | 38                                    | 1                       |
| Piikkiö — Pikis  | 648                   | 85            | 556  | 72           | 29   | 85                                    | 514                       | 216  | —  | —   | 26                                    | 1                       |
| Halikko  | 1 204                 | 110           | 1 130  | 98           | 14   | 86                                    | 1 128                     | 718  | —  | 2   | 21                                    | —                       |
| <b>Ahvenanmaan maakunta — Land-<br/>skapet Åland ..</b>                      | <b>367</b>            | <b>26</b>     | <b>353</b>   | <b>24</b>    | <b>10</b>  | <b>44</b>                             | <b>323</b>                | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>1</b>  | <b>11</b>                             | <b>2</b>                |
| <i>Raastuvanoikeus — Rådsvurätt</i>  |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| <i>Municipal Court</i>   | 271                   | 9             | 264  | 9            | 5  | 21                                    | 247                       | —  | —  | —   | 6                                     | —                       |
| Maarianhamina — Mariehamn  | 271                   | 9             | 264  | 9            | 5  | 21                                    | 247                       | —  | —  | —   | 6                                     | —                       |
| <i>Tuomiokunta — Domsaga</i>   |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| <i>Rural judicial district</i>   | 96                    | 17            | 89   | 15           | 5  | 23                                    | 76                        | —  | —  | 1   | 5                                     | 2                       |
| Ahvenanmaa — Åland   | 96                    | 17            | 89   | 15           | 5  | 23                                    | 76                        | —  | —  | 1   | 5                                     | 2                       |
| <b>Hämeen lääni — Tavastehus län ..</b>                                      | <b>16 685</b>         | <b>1 689</b>  | <b>15 793</b>  | <b>1 494</b> | <b>519</b>   | <b>1 261</b>                          | <b>15 504</b>             | <b>6 017</b>   | <b>3</b>   | <b>50</b>   | <b>434</b>                            | <b>4</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i>                                      |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| <i>Municipal Courts</i>  | 7 803                 | 997           | 7 468  | 908          | 252  | 674                                   | 7 448                     | 967  | 2  | 21  | 205                                   | 1                       |
| Hämeenlinna — Tavastehus   | 1 411                 | 159           | 1 363  | 145          | 28   | 130                                   | 1 350                     | 967  | —  | 3   | 39                                    | —                       |
| Tampere — Tammerfors   | 4 571                 | 560           | 4 359  | 509          | 145  | 354                                   | 4 368                     | —  | 1  | 5   | 103                                   | 1                       |
| Lahti  | 1 821                 | 278           | 1 746  | 254          | 79   | 190                                   | 1 730                     | —  | 1  | 13  | 63                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i>   |                       |               |  |              |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| <i>Rural judicial districts</i>  | 8 882                 | 692           | 8 325  | 586          | 267  | 587                                   | 8 056                     | 5 050  | 1  | 29  | 229                                   | 3                       |
| Ruovesi  | 1 026                 | 67            | 935  | 52           | 28   | 46                                    | 913                       | 523  | —  | 8   | 28                                    | 2                       |
| Pirkkala   | 1 477                 | 148           | 1 390  | 122          | 39   | 91                                    | 1 382                     | 827  | —  | 5   | 40                                    | 1                       |
| Tammela  | 1 769                 | 158           | 1 646  | 143          | 28   | 132                                   | 1 629                     | 1 089  | —  | 1   | 49                                    | —                       |
| Janakkala  | 2 151                 | 133           | 2 033  | 120          | 74   | 160                                   | 1 919                     | 1 391  | —  | 3   | 54                                    | —                       |

2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.  
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.  
Vuonna 1948 (jatk.). — År 1948 (forts.). — Year 1948 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |                   | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |                   | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |  |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                         |
|--|-----------------------|-------------------|--|-------------------|--|---------------------------------------|---------------------------|--|--|---|---------------------------------------|-------------------------|
|  |                       |                   |  |                   | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |  | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus     | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoi-<br>hin<br>böter |
|  |                       |                   |  |                   |  |                                       | kalk-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                         |
| 1  | miehiä<br>män         | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor | 6  | 7                                     | 8                         | 9  | 10   | 11  | 12                                    | 13                      |
| Hollola .....  | 616                   | 66                | 585  | 55                | 25   | 35                                    | 579                       | 266  | 1  | 5   | 17                                    | —                       |
| Hauho .....  | 585                   | 46                | 536  | 31                | 30   | 58                                    | 479                       | 297  | —  | 3   | 18                                    | —                       |
| Jämsä .....  | 1 258                 | 74                | 1 200  | 63                | 43   | 65                                    | 1 155                     | 657  | —  | 4   | 23                                    | —                       |
| <b>Kymen lääni — Kymmene län . . . .</b>                                     | <b>9 752</b>          | <b>1 113</b>      | <b>9 439</b>   | <b>1 063</b>      | <b>205</b>   | <b>516</b>                            | <b>9 779</b>              | <b>6 357</b>   | <b>2</b>   | <b>15</b>   | <b>123</b>                            | <b>3</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>4 366</i>          | <i>501</i>        | <i>4 281</i>   | <i>489</i>        | <i>83</i>  | <i>201</i>                            | <i>4 486</i>              | <i>3 167</i>   | —  | 7   | 54                                    | —                       |
| Kotka .....  | 2 027                 | 260               | 1 987  | 256               | 39   | 56                                    | 2 148                     | 1 713  | —  | 4   | 21                                    | —                       |
| Hamina — Fredrikshamn .....  | 637                   | 40                | 626  | 33                | 5  | 32                                    | 622                       | —  | —  | 1   | 13                                    | —                       |
| Lappeenranta — Villmanstrand   | 1 702                 | 201               | 1 668  | 200               | 39   | 113                                   | 1 716                     | 1 454  | —  | 2   | 20                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....    | <i>5 386</i>          | <i>612</i>        | <i>5 158</i>   | <i>574</i>        | <i>122</i>   | <i>315</i>                            | <i>5 293</i>              | <i>3 190</i>   | 2  | 8   | 69                                    | 3                       |
| — Iitti (osaksi — delvis — partly)   | 22                    | 2                 | 22   | 2                 | 3  | —                                     | 21                        | 16   | —  | —   | —                                     | —                       |
| — Kymi — Kymmene .....   | 1 365                 | 122               | 1 315  | 114               | 18   | 75                                    | 1 336                     | 812  | —  | 1   | 23                                    | 2                       |
| — Valkeala .....   | 2 026                 | 205               | 1 996  | 201               | 29   | 79                                    | 2 089                     | 1 409  | —  | 2   | 14                                    | 1                       |
| — Lappee .....   | 977                   | 100               | 947  | 92                | 24   | 48                                    | 966                       | 607  | 1  | —   | 13                                    | —                       |
| — Imatra .....   | 720                   | 143               | 621  | 127               | 38   | 93                                    | 616                       | 173  | 1  | 4   | 9                                     | —                       |
| — Kerimäki (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 276                   | 40                | 257  | 38                | 10   | 20                                    | 265                       | 173  | —  | 1   | 10                                    | —                       |
| <b>Mikkelin lääni — S:t Michels län . .</b>                                  | <b>5 802</b>          | <b>514</b>        | <b>5 407</b>   | <b>458</b>        | <b>154</b>   | <b>484</b>                            | <b>5 225</b>              | <b>2 909</b>   | <b>2</b>   | <b>6</b>  | <b>133</b>                            | <b>7</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>2 751</i>          | <i>230</i>        | <i>2 631</i>   | <i>213</i>        | <i>56</i>  | <i>150</i>                            | <i>2 638</i>              | <i>1 629</i>   | —  | 2   | 40                                    | 4                       |
| Mikkeli — S:t Michel .....   | 1 517                 | 134               | 1 443  | 124               | 21   | 70                                    | 1 476                     | 1 193  | —  | 2   | 15                                    | 1                       |
| Savonlinna — Nyslott .....   | 707                   | 61                | 673  | 55                | 22   | 55                                    | 651                       | 436  | —  | —   | 19                                    | —                       |
| Heinola .....  | 527                   | 35                | 515  | 34                | 13   | 25                                    | 511                       | —  | —  | —   | 6                                     | 3                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....    | <i>3 051</i>          | <i>284</i>        | <i>2 776</i>   | <i>245</i>        | <i>98</i>  | <i>334</i>                            | <i>2 587</i>              | <i>1 280</i>   | 2  | 4   | 93                                    | 3                       |
| — Rantasalmi .....   | 465                   | 40                | 425  | 35                | 17   | 46                                    | 396                       | 194  | 1  | 2   | 18                                    | 3                       |
| — Juva — Jockas .....  | 373                   | 24                | 341  | 19                | 16   | 46                                    | 298                       | 158  | —  | —   | 17                                    | —                       |
| — Mikkeli — S:t Michel .....   | 519                   | 41                | 483  | 37                | 16   | 56                                    | 448                       | 235  | —  | —   | 3                                     | —                       |
| — Mäntyharju .....   | 410                   | 45                | 389  | 40                | 10   | 44                                    | 374                       | 124  | 1  | 1   | 6                                     | —                       |
| — Heinola .....  | 337                   | 55                | 270  | 43                | 9  | 41                                    | 263                       | 82   | —  | —   | 14                                    | —                       |
| — Rautalampi (osaksi — delvis —<br>partly) .....                             | 477                   | 31                | 445  | 29                | 17   | 53                                    | 404                       | 280  | —  | 1   | 19                                    | —                       |
| — Leppävirta (osaksi — delvis —<br>partly) .....                             | 208                   | 20                | 179  | 18                | 3  | 14                                    | 180                       | 86   | —  | —   | 3                                     | —                       |
| — Kerimäki (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 262                   | 28                | 244  | 24                | 10   | 34                                    | 224                       | 121  | —  | —   | 13                                    | —                       |
| <b>Kuopion lääni — Kuopio län . . . .</b>                                    | <b>15 070</b>         | <b>1 161</b>      | <b>14 450</b>  | <b>1 037</b>      | <b>278</b>   | <b>770</b>                            | <b>14 435</b>             | <b>9 214</b>   | <b>4</b>   | <b>24</b>   | <b>238</b>                            | <b>12</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>5 601</i>          | <i>457</i>        | <i>5 553</i>   | <i>441</i>        | <i>91</i>  | <i>208</i>                            | <i>5 694</i>              | <i>3 737</i>   | 7  | 8   | 60                                    | —                       |
| Kuopio .....   | 3 204                 | 304               | 3 188  | 296               | 66   | 126                                   | 3 292                     | 2 709  | —  | 7   | 30                                    | —                       |
| Joensuu .....  | 1 256                 | 91                | 1 229  | 85                | 13   | 52                                    | 1 249                     | —  | —  | 1   | 15                                    | —                       |
| Iisalmi .....  | 1 141                 | 62                | 1 136  | 60                | 12   | 30                                    | 1 153                     | 1 028  | 1  | —   | 15                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....    | <i>9 469</i>          | <i>704</i>        | <i>8 897</i>   | <i>596</i>        | <i>187</i>   | <i>562</i>                            | <i>8 741</i>              | <i>5 477</i>   | 3  | 16  | 178                                   | 12                      |
| — Pielisjärvi .....  | 2 275                 | 112               | 2 208  | 101               | 43   | 108                                   | 2 158                     | 1 694  | —  | 5   | 48                                    | —                       |
| — Ilomantsi .....  | 645                   | 54                | 605  | 48                | 12   | 39                                    | 601                       | 289  | 1  | —   | 18                                    | 1                       |
| — Kitee .....  | 655                   | 47                | 620  | 40                | 15   | 36                                    | 609                       | 307  | —  | —   | 9                                     | —                       |
| — Kerimäki (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 94                    | 4                 | 89   | 3                 | 2  | 13                                    | 77                        | 39   | —  | —   | 3                                     | 1                       |
| — Liperi — Libelits .....  | 1 263                 | 88                | 1 173  | 76                | 23   | 76                                    | 1 150                     | 668  | —  | 2   | 11                                    | —                       |
| — Kuopio .....   | 895                   | 96                | 821  | 74                | 15   | 57                                    | 821                       | 408  | 2  | 1   | 30                                    | 1                       |
| — Iisalmi .....  | 1 023                 | 95                | 929  | 81                | 25   | 91                                    | 894                       | 448  | —  | —   | 13                                    | 2                       |
| — Pielavesi .....  | 720                   | 49                | 668  | 35                | 12   | 45                                    | 646                       | 456  | —  | 1   | 15                                    | 2                       |
| — Rautalampi (osaksi — delvis —<br>partly) .....                             | 313                   | 23                | 272  | 18                | 7  | 16                                    | 267                       | 153  | —  | 1   | 5                                     | 3                       |
| — Leppävirta (osaksi — delvis —<br>partly) .....                             | 1 586                 | 136               | 1 512  | 120               | 33   | 81                                    | 1 518                     | 1 015  | —  | 6   | 26                                    | 2                       |

2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.  
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.  
Vuonna 1948 (jatk.). — År 1948 (forts.). — Year 1948 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |                   | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |                   | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |  |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                         |
|--|-----------------------|-------------------|--|-------------------|--|---------------------------------------|---------------------------|--|--|---|---------------------------------------|-------------------------|
|  | miehiä<br>män         | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkolhin<br>böter        |  | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus     | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkol-<br>hin<br>böter |
|  |                       |                   |  |                   |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                         |
| <b>1</b>   | <b>2</b>              | <b>3</b>          | <b>4</b>   | <b>5</b>          | <b>6</b>   | <b>7</b>                              | <b>8</b>                  | <b>9</b>   | <b>10</b>  | <b>11</b>   | <b>12</b>                             | <b>13</b>               |
| <b>Vaasan lääni — Vasa län</b> .....   | <b>16 471</b>         | <b>1 704</b>      | <b>15 468</b>  | <b>1 512</b>      | <b>346</b>   | <b>932</b>                            | <b>15 695</b>             | <b>7 202</b>   | <b>7</b>   | <b>37</b>   | <b>285</b>                            | <b>6</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådshuvrätter</i>                                     |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| — <i>Municipal Courts</i> .....  | 5 939                 | 692               | 5 756  | 663               | 134  | 372                                   | 5 913                     | 3 190  | —  | 12  | 80                                    | 1                       |
| Vaasa — Vasa .....   | 1 458                 | 247               | 1 411  | 237               | 41   | 135                                   | 1 472                     | 990  | —  | 1   | 25                                    | —                       |
| Kristiinankaupunki — Kristine-<br>stad .....                                 | 217                   | 10                | 210  | 10                | 2  | 11                                    | 207                       | —  | —  | —   | 2                                     | —                       |
| Kaskinen — Kaskö .....   | 88                    | 7                 | 82   | 7                 | 2  | 15                                    | 72                        | —  | —  | —   | 4                                     | —                       |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby .....  | 43                    | 1                 | 41   | 1                 | —  | 3                                     | 39                        | —  | —  | —   | —                                     | —                       |
| Pietarsaari — Jakobstad .....  | 437                   | 50                | 416  | 48                | 8  | 12                                    | 444                       | —  | —  | —   | 4                                     | —                       |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 1 375                 | 151               | 1 334  | 137               | 21   | 61                                    | 1 389                     | 951  | —  | 3   | 17                                    | —                       |
| Jyväskylä .....  | 2 321                 | 226               | 2 262  | 223               | 60   | 135                                   | 2 290                     | 1 249  | —  | 8   | 28                                    | 1                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i>   |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| — <i>Rural judicial districts</i> .....                                      | 10 532                | 1 012             | 9 712  | 849               | 212  | 560                                   | 9 782                     | 4 012  | 7  | 25  | 205                                   | 5                       |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 997                   | 101               | 933  | 90                | 25   | 41                                    | 954                       | 210  | 3  | 6   | 23                                    | 1                       |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby .....  | 938                   | 117               | 776  | 88                | 18   | 25                                    | 821                       | 270  | —  | —   | 3                                     | —                       |
| Korsholma — Korsholm .....   | 1 057                 | 134               | 981  | 112               | 12   | 27                                    | 1 053                     | 111  | 1  | —   | 10                                    | —                       |
| Närpiö — Närpes .....  | 895                   | 99                | 834  | 90                | 5  | 28                                    | 891                       | 122  | —  | —   | 11                                    | —                       |
| Ilmajoki .....   | 1 636                 | 140               | 1 472  | 107               | 29   | 75                                    | 1 475                     | 843  | —  | 5   | 16                                    | 1                       |
| Kauhajoki .....  | 723                   | 53                | 677  | 48                | 10   | 59                                    | 656                       | 449  | —  | 1   | 18                                    | 1                       |
| Alavus — Alavo .....   | 576                   | 56                | 540  | 53                | 6  | 42                                    | 544                       | —  | 1  | 1   | 21                                    | 1                       |
| Lapua — Lappo .....  | 1 186                 | 89                | 1 131  | 69                | 19   | 59                                    | 1 122                     | 869  | —  | —   | 14                                    | —                       |
| Jyväskylä .....  | 1 154                 | 102               | 1 081  | 88                | 37   | 93                                    | 1 037                     | 548  | 2  | 4   | 34                                    | 1                       |
| Saarijärvi .....   | 466                   | 56                | 432  | 44                | 17   | 41                                    | 418                       | 123  | —  | 5   | 21                                    | —                       |
| Viitasaari .....   | 904                   | 65                | 855  | 60                | 34   | 70                                    | 811                       | 467  | —  | 3   | 34                                    | —                       |
| <b>Oulun lääni — Uleåborgs län</b> ....                                      | <b>12 202</b>         | <b>961</b>        | <b>11 821</b>  | <b>899</b>        | <b>276</b>   | <b>635</b>                            | <b>11 809</b>             | <b>6 444</b>   | <b>—</b>   | <b>25</b>   | <b>222</b>                            | <b>1</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådshuvrätter</i>                                     |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| — <i>Municipal Courts</i> .....  | 6 247                 | 488               | 6 145  | 473               | 114  | 234                                   | 6 270                     | 3 352  | —  | 11  | 78                                    | —                       |
| Oulu — Uleåborg .....  | 4 371                 | 424               | 4 300  | 412               | 78   | 176                                   | 4 458                     | 3 011  | —  | 9   | 60                                    | —                       |
| Raaha — Brahestad .....  | 458                   | 20                | 450  | 18                | 6  | 17                                    | 445                       | 341  | —  | 1   | 6                                     | —                       |
| Kajaani .....  | 1 418                 | 44                | 1 395  | 43                | 30   | 41                                    | 1 367                     | —  | —  | 1   | 12                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i>   |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| — <i>Rural judicial districts</i> .....                                      | 5 955                 | 473               | 5 676  | 426               | 162  | 401                                   | 5 539                     | 3 092  | —  | 14  | 144                                   | 1                       |
| Il — .....   | 1 382                 | 107               | 1 299  | 96                | 37   | 109                                   | 1 249                     | 669  | —  | 3   | 28                                    | 1                       |
| Kajaani .....  | 1 531                 | 65                | 1 473  | 57                | 44   | 63                                    | 1 423                     | 844  | —  | 4   | 22                                    | —                       |
| Oulu — Uleå .....  | 1 477                 | 92                | 1 443  | 89                | 31   | 96                                    | 1 405                     | 766  | —  | 3   | 36                                    | —                       |
| Salo .....   | 700                   | 66                | 660  | 58                | 23   | 61                                    | 634                       | 354  | —  | 4   | 35                                    | —                       |
| Piippola .....   | 865                   | 143               | 801  | 126               | 27   | 72                                    | 828                       | 459  | —  | —   | 23                                    | —                       |
| <b>Lapin lääni — Lapplands län</b> ....                                      | <b>9 270</b>          | <b>611</b>        | <b>8 952</b>   | <b>583</b>        | <b>170</b>   | <b>477</b>                            | <b>8 888</b>              | <b>5 595</b>   | <b>—</b>   | <b>16</b>   | <b>136</b>                            | <b>8</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådshuvrätter</i>                                     |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| — <i>Municipal Courts</i> .....  | 4 585                 | 360               | 4 512  | 350               | 65   | 163                                   | 4 634                     | 3 267  | —  | 6   | 46                                    | 4                       |
| Kemi .....   | 3 804                 | 231               | 3 771  | 229               | 58   | 138                                   | 3 804                     | 2 973  | —  | 6   | 41                                    | 3                       |
| Tornio — Torneå .....  | 781                   | 129               | 741  | 121               | 7  | 25                                    | 830                       | 294  | —  | —   | 5                                     | 1                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i>   |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| — <i>Rural judicial districts</i> .....                                      | 4 685                 | 251               | 4 440  | 233               | 105  | 314                                   | 4 254                     | 2 328  | —  | 10  | 90                                    | 4                       |
| Lappi .....  | 753                   | 43                | 675  | 37                | 25   | 64                                    | 623                       | 225  | —  | 3   | 10                                    | —                       |
| Rovaniemi .....  | 3 026                 | 130               | 2 924  | 123               | 56   | 166                                   | 2 825                     | 2 103  | —  | 2   | 57                                    | 1                       |
| Tornio — Torneå .....  | 906                   | 78                | 841  | 73                | 24   | 84                                    | 806                       | —  | —  | 5   | 23                                    | 3                       |
| <b>Koko maa — Hela riket — Whole<br/>country</b> .....                       | <b>137 137</b>        | <b>14 778</b>     | <b>129 394</b>                                       | <b>13 199</b>     | <b>3 325</b>   | <b>8 868</b>                          | <b>130 369</b>            | <b>72 213</b>  | <b>31</b>  | <b>283</b>  | <b>2 704</b>                          | <b>58</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådshuvrätter</i>                                     |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| — <i>Municipal Courts</i> .....  | 74 923                | 9 361             | 71 384   | 8 510             | 1 637  | 4 455                                 | 73 791                    | 40 885   | 11   | 126   | 1 290                                 | 20                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i>   |                       |                   |  |                   |  |                                       |                           |  |  |   |                                       |                         |
| — <i>Rural judicial districts</i> .....                                      | 62 214                | 5 417             | 58 010   | 4 689             | 1 688  | 4 413                                 | 56 578                    | 31 328   | 20   | 157   | 1 414                                 | 38                      |

2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.  
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1949. — År 1949. — Year 1949.

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |   |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                         |
|--|-----------------------|---------------|--|--------------|--|---------------------------------------|---------------------------|---|--|---|---------------------------------------|-------------------------|
|  |                       |               |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |   | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus     | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoi-<br>hin<br>böter |
|  |                       |               |  |              |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksin<br>därv<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                         |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor     | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                    | 6            | 7  | 8                                     | 9                         | 10  | 11   | 12  | 13                                    |                         |
| <b>Uudenmaan lääni — Nylands län ..</b>                                      | <b>28 384</b>         | <b>3 594</b>  | <b>26 218</b>  | <b>3 096</b> | <b>639</b>   | <b>1 820</b>                          | <b>26 842</b>             | <b>19 676</b>   | <b>13</b>  | <b>56</b>   | <b>649</b>                            | <b>8</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts .....</i>             | <i>23 755</i>         | <i>3 177</i>  | <i>22 167</i>  | <i>2 778</i> | <i>488</i>   | <i>1 400</i>                          | <i>23 046</i>             | <i>17 457</i>   | <i>11</i>  | <i>49</i>   | <i>481</i>                            | <i>8</i>                |
| Helsinki — Helsingfors .....   | 22 494                | 3 084         | 20 967   | 2 696        | 461  | 1 299                                 | 21 894                    | 16 752  | 9  | 46  | 440                                   | 7                       |
| Porvoo — Borgå .....   | 609                   | 32            | 577  | 30           | 15   | 42                                    | 549                       | 450   | 1  | 2   | 12                                    | —                       |
| Loviisa — Lovisa .....   | 333                   | 10            | 325  | 9            | 9  | 15                                    | 310                       | 255   | —  | 1   | 6                                     | —                       |
| Tammisaari — Ekenäs .....  | 79                    | 5             | 78   | 2            | 1  | 9                                     | 70                        | —   | —  | —   | 4                                     | 1                       |
| Hanko — Hangö .....  | 240                   | 46            | 220  | 41           | 2  | 35                                    | 223                       | —   | 1  | —   | 19                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts .....</i>              | <i>4 629</i>          | <i>417</i>    | <i>4 051</i>   | <i>318</i>   | <i>151</i>   | <i>420</i>                            | <i>3 796</i>              | <i>2 219</i>  | <i>2</i>   | <i>7</i>  | <i>168</i>                            | <i>—</i>                |
| Raasepöri — Raseborg .....   | 253                   | 35            | 203  | 19           | 9  | 20                                    | 193                       | 88  | —  | —   | 5                                     | —                       |
| Lohja — Lojo .....   | 770                   | 69            | 690  | 51           | 21   | 78                                    | 641                       | 339   | 1  | 1   | 21                                    | —                       |
| Helsingin tk. — Helsinge .....   | 903                   | 85            | 804  | 66           | 40   | 95                                    | 735                       | 446   | —  | 2   | 32                                    | —                       |
| Tuusula — Tusby .....  | 1 640                 | 133           | 1 385  | 103          | 49   | 122                                   | 1 316                     | 934   | 1  | 4   | 42                                    | —                       |
| Mäntsälä .....   | 672                   | 55            | 619  | 52           | 11   | 59                                    | 601                       | 282   | —  | —   | 41                                    | —                       |
| Porvoo — Borgå .....   | 292                   | 25            | 263  | 17           | 20   | 41                                    | 219                       | 105   | —  | —   | 24                                    | —                       |
| Iitti (osaksi — delvis — partly)   | 99                    | 15            | 87   | 10           | 1  | 5                                     | 91                        | 25  | —  | —   | 3                                     | —                       |
| <b>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län .....</b>                  | <b>18 978</b>         | <b>1 859</b>  | <b>17 838</b>  | <b>1 634</b> | <b>466</b>   | <b>1 138</b>                          | <b>17 859</b>             | <b>8 538</b>  | <b>9</b>   | <b>42</b>   | <b>383</b>                            | <b>7</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts .....</i>             | <i>10 735</i>         | <i>1 240</i>  | <i>10 327</i>  | <i>1 151</i> | <i>223</i>   | <i>492</i>                            | <i>10 756</i>             | <i>4 504</i>  | <i>7</i>   | <i>25</i>   | <i>153</i>                            | <i>2</i>                |
| Turku — Åbo .....  | 7 078                 | 879           | 6 758  | 810          | 150  | 345                                   | 7 067                     | 4 389   | 6  | 14  | 89                                    | 1                       |
| Naantali — Nådendal .....  | 96                    | 7             | 96   | 7            | —  | 5                                     | 98                        | —   | —  | —   | —                                     | —                       |
| Uusikaupunki — Nystad .....  | 156                   | 14            | 148  | 14           | 2  | 8                                     | 152                       | 115   | —  | —   | 3                                     | —                       |
| Rauma — Raumo .....  | 910                   | 83            | 880  | 81           | 20   | 37                                    | 904                       | —   | —  | 3   | 10                                    | 1                       |
| Pori — Björneborg .....  | 2 495                 | 257           | 2 445  | 239          | 51   | 97                                    | 2 535                     | —   | 1  | 8   | 51                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts .....</i>              | <i>8 243</i>          | <i>619</i>    | <i>7 511</i>   | <i>483</i>   | <i>243</i>   | <i>646</i>                            | <i>7 103</i>              | <i>4 034</i>  | <i>2</i>   | <i>17</i>   | <i>230</i>                            | <i>5</i>                |
| Ikaalinen .....  | 1 302                 | 93            | 1 193  | 65           | 26   | 103                                   | 1 129                     | 717   | —  | 3   | 37                                    | 1                       |
| Tyrvää .....   | 1 186                 | 110           | 1 018  | 72           | 33   | 96                                    | 961                       | 494   | —  | 1   | 41                                    | —                       |
| Ulvila — Ulvsby .....  | 843                   | 61            | 739  | 37           | 33   | 78                                    | 663                       | 314   | 2  | 6   | 29                                    | —                       |
| Eura .....   | 1 189                 | 59            | 1 096  | 50           | 71   | 112                                   | 963                       | 582   | —  | —   | 29                                    | —                       |
| Vehmaa .....   | 656                   | 56            | 605  | 49           | 10   | 47                                    | 597                       | 229   | —  | 2   | 10                                    | 1                       |
| Parainen — Pargas .....  | 352                   | 32            | 339  | 29           | 5  | 44                                    | 349                       | 86  | —  | —   | 8                                     | —                       |
| Loimaa .....   | 959                   | 82            | 909  | 78           | 23   | 82                                    | 882                       | 619   | —  | 4   | 29                                    | 2                       |
| Piikkiö — Pikis .....  | 804                   | 56            | 697  | 37           | 20   | 68                                    | 646                       | 308   | —  | —   | 26                                    | —                       |
| Halikko .....  | 952                   | 70            | 915  | 66           | 22   | 46                                    | 913                       | 685   | —  | 1   | 21                                    | 1                       |
| <b>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland .....</b>                         | <b>303</b>            | <b>26</b>     | <b>294</b>   | <b>24</b>    | <b>10</b>  | <b>29</b>                             | <b>279</b>                | <b>—</b>  | <b>—</b>   | <b>1</b>  | <b>7</b>                              | <b>1</b>                |
| <i>Raastuvanoikeus — Rådsvurätt — Municipal Court .....</i>                  | <i>174</i>            | <i>16</i>     | <i>172</i>   | <i>16</i>    | <i>4</i>   | <i>16</i>                             | <i>168</i>                | <i>—</i>  | <i>—</i>   | <i>—</i>  | <i>2</i>                              | <i>—</i>                |
| Maarianhamina — Mariehamn ..   | 174                   | 16            | 172  | 16           | 4  | 16                                    | 168                       | —   | —  | —   | 2                                     | —                       |
| <i>Tuomiokunta — Domsaga — Rural judicial district .....</i>                 | <i>129</i>            | <i>10</i>     | <i>122</i>   | <i>8</i>     | <i>6</i>   | <i>13</i>                             | <i>111</i>                | <i>—</i>  | <i>—</i>   | <i>1</i>  | <i>5</i>                              | <i>1</i>                |
| Ahvenanmaa — Åland .....   | 129                   | 10            | 122  | 8            | 6  | 13                                    | 111                       | —   | —  | 1   | 5                                     | 1                       |
| <b>Hämeen lääni — Tavastehus län ..</b>                                      | <b>15 704</b>         | <b>1 414</b>  | <b>14 474</b>  | <b>1 190</b> | <b>365</b>   | <b>1 082</b>                          | <b>14 213</b>             | <b>6 506</b>  | <b>4</b>   | <b>33</b>   | <b>462</b>                            | <b>8</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts .....</i>             | <i>6 865</i>          | <i>813</i>    | <i>6 638</i>   | <i>756</i>   | <i>209</i>   | <i>518</i>                            | <i>6 665</i>              | <i>1 394</i>  | <i>2</i>   | <i>17</i>   | <i>212</i>                            | <i>5</i>                |
| Hämeenlinna — Tavastehus ..  | 1 130                 | 161           | 1 095  | 157          | 30   | 112                                   | 1 110                     | 833   | —  | 1   | 41                                    | —                       |
| Tampere — Tammerfors .....   | 3 598                 | 386           | 3 446  | 343          | 113  | 252                                   | 3 423                     | —   | 1  | 9   | 104                                   | 4                       |
| Lahti .....  | 2 137                 | 266           | 2 097  | 256          | 66   | 154                                   | 2 132                     | 561   | 1  | 7   | 67                                    | 1                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts .....</i>              | <i>8 839</i>          | <i>601</i>    | <i>7 836</i>   | <i>434</i>   | <i>156</i>   | <i>564</i>                            | <i>7 548</i>              | <i>5 112</i>  | <i>2</i>   | <i>16</i>   | <i>250</i>                            | <i>3</i>                |
| Ruovesi .....  | 999                   | 75            | 848  | 51           | 15   | 43                                    | 841                       | 513   | —  | —   | 21                                    | —                       |
| Pirkkala .....   | 1 303                 | 100           | 1 248  | 89           | 22   | 60                                    | 1 255                     | 904   | —  | 1   | 26                                    | —                       |
| Tammela .....  | 1 878                 | 133           | 1 432  | 66           | 18   | 110                                   | 1 370                     | 934   | —  | 2   | 39                                    | —                       |
| Janakkala .....  | 1 988                 | 113           | 1 846  | 94           | 52   | 143                                   | 1 745                     | 1 373   | —  | 1   | 62                                    | —                       |

## 2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.

Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.

General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1949 (jatk.). — År 1949 (forts.). — Year 1949 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytetyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                          |  |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                         |
|--|----------------------|---------------|--|--------------|--|---------------------------------------|--------------------------|--|--|---|---------------------------------------|-------------------------|
|  |                      |               |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>ken-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter       |  | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus     | van-<br>ken-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakko-<br>ihin<br>böter |
|  |                      |               |  |              |  |                                       | kalk-<br>kiaa<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksi-<br>n<br>därv<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                         |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor    | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                    | 6            | 7  | 8                                     | 9                        | 10   | 11   | 12  | 13                                    |                         |
| Hollola .....  | 744                  | 33            | 681  | 24           | 19   | 46                                    | 638                      | 399  | 2  | 4   | 27                                    | 2                       |
| Hauho .....  | 531                  | 52            | 467  | 34           | 10   | 52                                    | 439                      | 198  | —  | 1   | 13                                    | 1                       |
| Jämsä .....  | 1 396                | 95            | 1 314  | 76           | 20   | 110                                   | 1 260                    | 791  | —  | 7   | 62                                    | —                       |
| <b>Kymen lääni — Kymmene län</b> .....                                       | <b>12 299</b>        | <b>1 115</b>  | <b>12 013</b>  | <b>1 049</b> | <b>182</b>   | <b>433</b>                            | <b>12 447</b>            | <b>10 010</b>  | <b>—</b>   | <b>16</b>   | <b>125</b>                            | <b>2</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 4 232                | 568           | 4 171  | 560          | 47   | 130                                   | 4 554                    | 3 597  | —  | 3   | 37                                    | 2                       |
| Kotka .....  | 2 450                | 345           | 2 423  | 340          | 16   | 47                                    | 2 700                    | 2 247  | —  | 2   | 17                                    | —                       |
| Hamina — Fredrikshamn .....  | 663                  | 67            | 655  | 65           | 7  | 17                                    | 696                      | 393  | —  | —   | 4                                     | 2                       |
| Lappeenranta — Villmanstrand .....   | 1 119                | 156           | 1 093  | 155          | 24   | 66                                    | 1 158                    | 957  | —  | 1   | 16                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br>— <i>Rural judicial districts</i> .....    | 8 067                | 547           | 7 842  | 489          | 135  | 303                                   | 7 893                    | 6 413  | —  | 13  | 88                                    | —                       |
| Iitti (osaksi — delvis — partly) .....                                       | 1 424                | 101           | 1 360  | 83           | 22   | 61                                    | 1 360                    | 1 076  | —  | 2   | 26                                    | —                       |
| Kymi — Kymmene .....   | 891                  | 61            | 862  | 52           | 21   | 66                                    | 827                      | 563  | —  | 1   | 24                                    | —                       |
| Valkeala .....   | 1 759                | 150           | 1 727  | 143          | 35   | 68                                    | 1 767                    | 1 506  | —  | 2   | 14                                    | —                       |
| Lappee .....   | 756                  | 33            | 744  | 29           | 20   | 33                                    | 720                      | 585  | —  | 4   | 10                                    | —                       |
| Imatra .....   | 2 651                | 167           | 2 591  | 152          | 32   | 59                                    | 2 652                    | 2 286  | —  | 4   | 6                                     | —                       |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly) .....                                    | 586                  | 35            | 558  | 30           | 5  | 16                                    | 567                      | 397  | —  | —   | 8                                     | —                       |
| <b>Mikkelin lääni — S:t Michels län</b> ..                                   | <b>7 208</b>         | <b>570</b>    | <b>6 541</b>   | <b>455</b>   | <b>126</b>   | <b>374</b>                            | <b>6 495</b>             | <b>3 625</b>   | <b>1</b>   | <b>13</b>   | <b>116</b>                            | <b>6</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 2 530                | 188           | 2 433  | 177          | 28   | 116                                   | 2 466                    | 1 722  | —  | 4   | 45                                    | —                       |
| Mikkeli — S:t Michel .....   | 1 556                | 119           | 1 491  | 112          | 15   | 58                                    | 1 530                    | 1 268  | —  | 2   | 24                                    | —                       |
| Savonlinna — Nyslott .....   | 633                  | 48            | 603  | 44           | 9  | 36                                    | 602                      | 454  | —  | 2   | 12                                    | —                       |
| Heinola .....  | 341                  | 21            | 339  | 21           | 4  | 22                                    | 334                      | —  | —  | —   | 9                                     | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br>— <i>Rural judicial districts</i> .....    | 4 678                | 382           | 4 108  | 278          | 98   | 258                                   | 4 029                    | 1 903  | 1  | 9   | 71                                    | 6                       |
| Rantasalmi .....   | 537                  | 46            | 456  | 32           | 16   | 33                                    | 438                      | 222  | 1  | 3   | 17                                    | —                       |
| Juva — Jockas .....  | 599                  | 41            | 528  | 27           | 18   | 31                                    | 506                      | 225  | —  | 1   | 13                                    | —                       |
| Mikkeli — S:t Michel .....   | 667                  | 52            | 635  | 48           | 13   | 28                                    | 642                      | 262  | —  | 2   | 10                                    | 2                       |
| Mäntyharju .....   | 756                  | 78            | 594  | 39           | 17   | 39                                    | 577                      | 201  | —  | —   | 4                                     | 3                       |
| Heinola .....  | 656                  | 75            | 542  | 56           | 17   | 30                                    | 551                      | 136  | —  | 2   | 6                                     | —                       |
| Rautalampi (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 842                  | 39            | 767  | 32           | 9  | 47                                    | 743                      | 530  | —  | —   | 7                                     | —                       |
| Leppävirta (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 221                  | 28            | 204  | 25           | 3  | 16                                    | 210                      | 136  | —  | —   | 5                                     | —                       |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly) .....                                    | 400                  | 23            | 382  | 19           | 5  | 34                                    | 362                      | 191  | —  | 1   | 9                                     | 1                       |
| <b>Kuopion lääni — Kuopio län</b> .....                                      | <b>13 167</b>        | <b>985</b>    | <b>12 459</b>  | <b>852</b>   | <b>258</b>   | <b>671</b>                            | <b>12 381</b>            | <b>7 329</b>   | <b>1</b>   | <b>43</b>   | <b>227</b>                            | <b>10</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br>— <i>Municipal Courts</i> .....   | 4 359                | 366           | 4 331  | 349          | 77   | 137                                   | 4 415                    | 2 849  | 1  | 17  | 48                                    | —                       |
| Kuopio .....   | 2 580                | 266           | 2 567  | 252          | 46   | 135                                   | 2 638                    | 2 138  | —  | 10  | 32                                    | —                       |
| Joensuu .....  | 977                  | 65            | 964  | 63           | 21   | 32                                    | 973                      | —  | 1  | 4   | 7                                     | —                       |
| Iisalmi .....  | 802                  | 35            | 800  | 34           | 10   | 20                                    | 804                      | 711  | —  | 3   | 9                                     | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br>— <i>Rural judicial districts</i> .....    | 8 808                | 619           | 8 128  | 503          | 181  | 434                                   | 7 966                    | 4 480  | —  | 26  | 179                                   | 10                      |
| Pielisjärvi .....  | 1 817                | 88            | 1 725  | 71           | 48   | 94                                    | 1 654                    | 1 056  | —  | 10  | 60                                    | 1                       |
| Ilomantsi .....  | 521                  | 36            | 478  | 26           | 12   | 27                                    | 465                      | 243  | —  | 3   | 10                                    | —                       |
| Kitee .....  | 614                  | 30            | 576  | 24           | 9  | 29                                    | 562                      | 216  | —  | —   | 11                                    | —                       |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly) .....                                    | 143                  | 12            | 131  | 10           | 2  | 10                                    | 129                      | 71   | —  | —   | 4                                     | —                       |
| Liperi — Libelits .....  | 1 304                | 120           | 1 145  | 88           | 34   | 94                                    | 1 105                    | 588  | —  | 2   | 23                                    | 2                       |
| Kuopio .....   | 905                  | 80            | 818  | 70           | 22   | 65                                    | 801                      | 269  | —  | 5   | 38                                    | 1                       |
| Iisalmi .....  | 963                  | 87            | 893  | 71           | 18   | 65                                    | 881                      | 400  | —  | —   | 9                                     | —                       |
| Pielavesi .....  | 583                  | 41            | 532  | 34           | 9  | 38                                    | 519                      | 323  | —  | 5   | 9                                     | —                       |
| Rautalampi (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 395                  | 21            | 326  | 13           | 7  | 17                                    | 315                      | 157  | —  | —   | —                                     | 1                       |
| Leppävirta (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 1 563                | 104           | 1 504  | 96           | 20   | 45                                    | 1 535                    | 1 157  | —  | 1   | 15                                    | 5                       |



2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsägorna.  
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1949 (jatk.). — År 1949 (forts.). — Year 1949 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |                   | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |                   | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |  |  |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                         |  |
|--|-----------------------|-------------------|--|-------------------|--|---------------------------------------|---------------------------|--|--|---|---|-------------------------|--|
|  |                       |                   |  |                   | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |  | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse             | sakkoih-<br>in<br>böter |  |
|  |                       |                   |  |                   |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>rüksein<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |   |                         |  |
| 1  | miehiä<br>män         | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor | 6  | 7                                     | 8                         | 9  | 10   | 11  | 12  | 13                      |  |
| <b>Vaasan lääni — Vasa län</b> .....   | <b>13 797</b>         | <b>1 004</b>      | <b>12 559</b>  | <b>799</b>        | <b>297</b>   | <b>792</b>                            | <b>12 257</b>             | <b>6 820</b>   | <b>12</b>  | <b>36</b>                                     | <b>300</b>  | <b>7</b>                |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | 4 943                 | 431               | 4 823  | 417               | 113  | 286                                   | 4 840                     | 2 990  | 1  | 12  | 78  | 2                       |  |
| Vaasa — Vasa .....   | 1 034                 | 125               | 996  | 120               | 26   | 80                                    | 1 010                     | 747  | —  | 3   | 16  | 2                       |  |
| Kristiinankaupunki — Kristine-<br>stad .....                                 | 184                   | 8                 | 179  | 8                 | 1  | 14                                    | 172                       | —  | —  | —   | 2   | —                       |  |
| Kaskinen — Kaskö .....   | 77                    | 10                | 77   | 8                 | 1  | 2                                     | 82                        | 28   | —  | —   | —   | —                       |  |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby ...  | 32                    | 1                 | 31   | —                 | 1  | —                                     | 30                        | —  | —  | —   | —   | —                       |  |
| Pietarsaari — Jakobstad .....  | 230                   | 22                | 228  | 22                | 4  | 11                                    | 235                       | —  | —  | 1   | 6   | —                       |  |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 1 214                 | 107               | 1 172  | 105               | 20   | 30                                    | 1 227                     | 875  | —  | 1   | 13  | —                       |  |
| Jyväskylä .....  | 2 172                 | 158               | 2 140  | 154               | 60   | 149                                   | 2 084                     | 1 340  | 1  | 7   | 41  | —                       |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 8 854                 | 573               | 7 736  | 382               | 184  | 506                                   | 7 417                     | 3 830  | 11   | 24  | 222   | 5                       |  |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 714                   | 48                | 570  | 29                | 16   | 36                                    | 546                       | 240  | 1  | 1   | 21  | —                       |  |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby ...  | 478                   | 44                | 360  | 25                | 10   | 25                                    | 350                       | 170  | —  | 3   | 11  | —                       |  |
| Korsholma — Korsholm .....   | 619                   | 38                | 539  | 19                | 10   | 27                                    | 516                       | 148  | 5  | —   | 8   | 1                       |  |
| Närpiö — Närpes .....  | 516                   | 18                | 451  | 16                | 1  | 27                                    | 439                       | 173  | —  | —   | 13  | 1                       |  |
| Ilmajoki .....   | 1 615                 | 99                | 1 433  | 58                | 40   | 67                                    | 1 384                     | 816  | —  | 4   | 23  | 1                       |  |
| Kauhajoki .....  | 695                   | 69                | 578  | 53                | 21   | 63                                    | 547                       | 365  | —  | 4   | 37  | 2                       |  |
| Alavus — Alavo .....   | 535                   | 32                | 503  | 19                | 19   | 30                                    | 473                       | —  | —  | 3   | 13  | —                       |  |
| Lapua — Lappo .....  | 829                   | 60                | 679  | 39                | 14   | 43                                    | 661                       | 392  | —  | —   | 13  | —                       |  |
| Jyväskylä .....  | 1 288                 | 56                | 1 218  | 48                | 24   | 59                                    | 1 183                     | 783  | —  | 6   | 26  | —                       |  |
| Saarijärvi .....   | 633                   | 40                | 558  | 26                | 11   | 43                                    | 530                       | 299  | —  | 2   | 22  | —                       |  |
| Viitasaari .....   | 932                   | 69                | 847  | 50                | 18   | 86                                    | 788                       | 444  | 5  | 1   | 35  | —                       |  |
| <b>Oulun lääni — Uleåborgs län</b> ....                                      | <b>12 607</b>         | <b>837</b>        | <b>11 904</b>  | <b>721</b>        | <b>237</b>   | <b>577</b>                            | <b>11 805</b>             | <b>8 188</b>   | <b>6</b>   | <b>42</b>                                     | <b>244</b>  | <b>2</b>                |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | 6 866                 | 437               | 6 743  | 422               | 99   | 203                                   | 6 861                     | 5 305  | 2  | 16  | 64  | —                       |  |
| Oulu — Uleåborg .....  | 5 306                 | 383               | 5 212  | 369               | 70   | 153                                   | 5 357                     | 4 204  | 1  | 13  | 50  | —                       |  |
| Raahe — Brahestad .....  | 345                   | 9                 | 342  | 9                 | 6  | 6                                     | 339                       | 287  | —  | 1   | 2   | —                       |  |
| Kajaani .....  | 1 215                 | 45                | 1 189  | 44                | 23   | 44                                    | 1 165                     | 814  | 1  | 2   | 12  | —                       |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 5 741                 | 400               | 5 161  | 299               | 138  | 374                                   | 4 944                     | 2 883  | 4  | 26  | 180   | 2                       |  |
| Ii .....   | 1 230                 | 79                | 1 147  | 65                | 39   | 75                                    | 1 098                     | 593  | —  | 9   | 43  | 1                       |  |
| Kajaani .....  | 1 253                 | 56                | 1 167  | 42                | 28   | 81                                    | 1 100                     | 711  | —  | 5   | 31  | 1                       |  |
| Oulu — Uleå .....  | 1 464                 | 100               | 1 358  | 74                | 42   | 89                                    | 1 300                     | 837  | 1  | 8   | 35  | —                       |  |
| Salo .....   | 659                   | 76                | 548  | 58                | 12   | 40                                    | 553                       | 323  | 1  | —   | 14  | —                       |  |
| Piippola .....   | 1 135                 | 89                | 941  | 60                | 17   | 89                                    | 893                       | 419  | 2  | 4   | 57  | —                       |  |
| <b>Lapin lääni — Lapplands län</b> ....                                      | <b>8 214</b>          | <b>635</b>        | <b>7 910</b>   | <b>597</b>        | <b>163</b>   | <b>341</b>                            | <b>7 999</b>              | <b>5 757</b>   | <b>4</b>   | <b>9</b>                                      | <b>132</b>  | <b>—</b>                |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | 3 905                 | 386               | 3 832  | 380               | 47   | 122                                   | 4 043                     | 3 006  | —  | 2   | 36  | —                       |  |
| Kemi .....   | 3 255                 | 304               | 3 215  | 301               | 43   | 95                                    | 3 378                     | 2 731  | —  | 1   | 29  | —                       |  |
| Tornio — Torneå .....  | 650                   | 82                | 617  | 79                | 4  | 27                                    | 665                       | 275  | —  | 1   | 7   | —                       |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 4 309                 | 249               | 4 078  | 217               | 116  | 219                                   | 3 956                     | 2 751  | 4  | 7   | 96  | —                       |  |
| Lappi .....  | 510                   | 41                | 459  | 38                | 23   | 41                                    | 431                       | 175  | 2  | 1   | 7   | —                       |  |
| Rovaniemi .....  | 2 569                 | 152               | 2 451  | 135               | 70   | 104                                   | 2 410                     | 1 857  | 2  | 2   | 50  | —                       |  |
| Kemijärvi (1. 7. — 31. 12. 49) ..  | 556                   | 16                | 541  | 10                | 6  | 18                                    | 527                       | 477  | —  | —   | 2   | —                       |  |
| Tornio — Torneå .....  | 674                   | 40                | 627  | 34                | 17   | 56                                    | 588                       | 242  | —  | 4   | 37  | —                       |  |
| <b>Koko maa — Hela riket — Whole</b><br><i>country</i> .....                 | <b>130 661</b>        | <b>12 039</b>     | <b>122 210</b>                                       | <b>10 417</b>     | <b>2 743</b>   | <b>7 257</b>                          | <b>122 577</b>            | <b>76 449</b>  | <b>50</b>  | <b>291</b>                                    | <b>2 645</b>                                      | <b>51</b>               |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | 68 364                | 7 622             | 65 637   | 7 006             | 1 335  | 3 470                                 | 67 814                    | 42 824   | 24   | 145   | 1 156   | 19                      |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor —</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....    | 62 297                | 4 417             | 56 573   | 3 411             | 1 408  | 3 787                                 | 54 763                    | 33 625   | 26   | 146   | 1 489   | 32                      |  |

## 2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.

Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.

General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1950. — År 1950. — Year 1950.

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomitut<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |   |  |   | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                    |  |
|--|-----------------------|---------------|--|--------------|--|---------------------------------------|---------------------------|---|--|---|---|--------------------|--|
|  |                       |               |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |   | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse           | sakkoihin<br>böter |  |
|  |                       |               |  |              |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gais-<br>tus-<br>mää-<br>räyksin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |   |                    |  |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor     | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                  | 6            | 7  | 8                                     | 9                         | 10  | 11   | 12  | 13  |                    |  |
| <b>Uudenmaan lääni — Nylands län ..</b>                                      | <b>27 252</b>         | <b>3 000</b>  | <b>25 689</b>                                      | <b>2 636</b> | <b>526</b>   | <b>1 585</b>                          | <b>26 205</b>             | <b>19 962</b>   | <b>9</b>   | <b>46</b>                                     | <b>525</b>                                      | <b>5</b>           |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts</i>                   | <i>22 774</i>         | <i>2 650</i>  | <i>21 573</i>                                      | <i>2 341</i> | <i>419</i>   | <i>1 240</i>                          | <i>22 248</i>             | <i>17 190</i>   | <i>7</i>   | <i>41</i>                                     | <i>400</i>                                      | <i>3</i>           |  |
| Helsinki — Helsingfors .....   | 21 568                | 2 565         | 20 422   | 2 267        | 400  | 1 162                                 | 21 121                    | 16 469  | 6  | 38  | 366   | 3                  |  |
| Porvoo — Borgå .....   | 585                   | 51            | 560  | 46           | 13   | 30                                    | 563                       | 455   | —  | 1   | 9   | —                  |  |
| Loviisa — Lovisa .....   | 344                   | 10            | 337  | 10           | 4  | 19                                    | 323                       | 266   | 1  | 2   | 15  | —                  |  |
| Tammisaari — Ekenäs .....  | 48                    | 5             | 43   | 2            | —  | 3                                     | 42                        | —   | —  | —   | —   | —                  |  |
| Hanko — Hangö .....  | 229                   | 19            | 211  | 16           | 2  | 26                                    | 199                       | —   | —  | —   | 10  | —                  |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts</i>                    | <i>4 478</i>          | <i>350</i>    | <i>4 116</i>                                       | <i>295</i>   | <i>107</i>   | <i>345</i>                            | <i>3 957</i>              | <i>2 772</i>  | <i>2</i>   | <i>5</i>                                      | <i>125</i>                                      | <i>2</i>           |  |
| Raasepori — Raseborg .....   | 359                   | 22            | 329  | 18           | 7  | 20                                    | 320                       | 211   | —  | —   | 9   | —                  |  |
| Lohja — Lojo .....   | 664                   | 61            | 603  | 55           | 25   | 90                                    | 543                       | 307   | —  | 1   | 27  | —                  |  |
| Helsingin tk. — Helsinge .....   | 958                   | 81            | 889  | 70           | 28   | 77                                    | 854                       | 573   | —  | —   | 25  | 1                  |  |
| Tuusula — Tusby .....  | 1 588                 | 98            | 1 464  | 78           | 28   | 84                                    | 1 428                     | 1 193   | 2  | 2   | 26  | —                  |  |
| Mäntsälä .....   | 549                   | 64            | 525  | 55           | 10   | 43                                    | 527                       | 345   | —  | 2   | 20  | 1                  |  |
| Porvoo — Borgå .....   | 263                   | 16            | 223  | 14           | 6  | 25                                    | 206                       | 86  | —  | —   | 14  | —                  |  |
| Iitti (osaksi — delvis — partly)   | 97                    | 8             | 83   | 5            | 3  | 6                                     | 79                        | 57  | —  | —   | 4   | —                  |  |
| <b>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län .....</b>                  | <b>19 994</b>         | <b>1 539</b>  | <b>19 172</b>                                      | <b>1 408</b> | <b>347</b>   | <b>1 014</b>                          | <b>19 218</b>             | <b>9 637</b>  | <b>1</b>   | <b>44</b>                                     | <b>360</b>                                      | <b>15</b>          |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts</i>                   | <i>11 654</i>         | <i>996</i>    | <i>11 207</i>                                      | <i>916</i>   | <i>176</i>   | <i>456</i>                            | <i>11 490</i>             | <i>4 888</i>  | <i>1</i>   | <i>17</i>                                     | <i>157</i>                                      | <i>10</i>          |  |
| Turku — Åbo .....  | 7 608                 | 726           | 7 244  | 663          | 110  | 322                                   | 7 474                     | 4 763   | 1  | 13  | 98  | 8                  |  |
| Naantali — Nådendal .....  | 149                   | 17            | 147  | 17           | 5  | 4                                     | 155                       | —   | —  | —   | —   | —                  |  |
| Uusikaupunki — Nystad .....  | 151                   | 18            | 148  | 18           | 1  | 5                                     | 160                       | 125   | —  | —   | 1   | 1                  |  |
| Rauma — Raumo .....  | 1 313                 | 59            | 1 288  | 58           | 21   | 48                                    | 1 277                     | —   | —  | —   | 19  | 1                  |  |
| Pori — Björneborg .....  | 2 433                 | 176           | 2 380  | 160          | 39   | 77                                    | 2 424                     | —   | —  | 4   | 39  | —                  |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts</i>                    | <i>8 340</i>          | <i>543</i>    | <i>7 965</i>                                       | <i>492</i>   | <i>171</i>   | <i>558</i>                            | <i>7 728</i>              | <i>4 749</i>  | <i>—</i>   | <i>27</i>                                     | <i>203</i>                                      | <i>5</i>           |  |
| Ikaalinen .....  | 1 561                 | 71            | 1 497  | 62           | 23   | 79                                    | 1 457                     | 1 072   | —  | 6   | 30  | —                  |  |
| Tyrvää .....   | 709                   | 54            | 672  | 47           | 25   | 68                                    | 626                       | 338   | —  | 3   | 22  | 2                  |  |
| Ulvila — Ulvsby .....  | 769                   | 36            | 706  | 26           | 19   | 92                                    | 621                       | 373   | —  | 7   | 33  | —                  |  |
| Eura .....   | 1 193                 | 77            | 1 166  | 69           | 32   | 82                                    | 1 121                     | 770   | —  | 6   | 25  | 1                  |  |
| Vehmaa .....   | 587                   | 68            | 566  | 62           | 12   | 49                                    | 567                       | 307   | —  | —   | 15  | —                  |  |
| Parainen — Pargas .....  | 350                   | 20            | 327  | 20           | 5  | 13                                    | 329                       | 92  | —  | —   | 9   | —                  |  |
| Loimaa .....   | 901                   | 89            | 844  | 83           | 17   | 52                                    | 858                       | 620   | —  | 4   | 22  | 1                  |  |
| Piikkiö — Pikis .....  | 1 249                 | 73            | 1 189  | 70           | 14   | 57                                    | 1 188                     | 375   | —  | 1   | 29  | 1                  |  |
| Halikko .....  | 1 021                 | 55            | 998  | 53           | 24   | 66                                    | 961                       | 802   | —  | —   | 18  | —                  |  |
| <b>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland .....</b>                         | <b>231</b>            | <b>21</b>     | <b>204</b>   | <b>20</b>    | <b>8</b>   | <b>15</b>                             | <b>201</b>                | <b>—</b>  | <b>—</b>   | <b>2</b>                                      | <b>3</b>  | <b>2</b>           |  |
| <i>Raastuvanoikeus — Rådsvurätt — Municipal Court</i>                        | <i>133</i>            | <i>16</i>     | <i>120</i>   | <i>16</i>    | <i>2</i>   | <i>12</i>                             | <i>122</i>                | <i>—</i>  | <i>—</i>   | <i>—</i>                                      | <i>2</i>  | <i>2</i>           |  |
| Maarianhamina — Mariehamn ..   | 133                   | 16            | 120  | 16           | 2  | 12                                    | 122                       | —   | —  | —   | 2   | 2                  |  |
| <i>Tuomiokunta — Domsaga — Rural judicial district</i>                       | <i>98</i>             | <i>5</i>      | <i>84</i>  | <i>4</i>     | <i>6</i>   | <i>3</i>                              | <i>79</i>                 | <i>—</i>  | <i>—</i>   | <i>2</i>                                      | <i>1</i>  | <i>—</i>           |  |
| Ahvenanmaa — Åland .....   | 98                    | 5             | 84   | 4            | 6  | 3                                     | 79                        | —   | —  | 2   | 1   | —                  |  |
| <b>Hämeen lääni — Tavastehus län ..</b>                                      | <b>17 473</b>         | <b>1 142</b>  | <b>16 765</b>                                      | <b>1 032</b> | <b>349</b>   | <b>924</b>                            | <b>16 522</b>             | <b>9 516</b>  | <b>2</b>   | <b>33</b>                                     | <b>374</b>                                      | <b>7</b>           |  |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter — Municipal Courts</i>                   | <i>8 391</i>          | <i>607</i>    | <i>8 121</i>                                       | <i>565</i>   | <i>152</i>   | <i>429</i>                            | <i>8 104</i>              | <i>3 239</i>  | <i>1</i>   | <i>10</i>                                     | <i>156</i>                                      | <i>4</i>           |  |
| Hämeenlinna — Tavastehus .....   | 1 241                 | 104           | 1 207  | 102          | 17   | 72                                    | 1 219                     | 1 025   | 1  | 2   | 16  | —                  |  |
| Tampere — Tammerfors .....   | 4 306                 | 337           | 4 137  | 301          | 81   | 223                                   | 4 134                     | —   | —  | 7   | 80  | 3                  |  |
| Lahti .....  | 2 844                 | 166           | 2 777  | 162          | 54   | 134                                   | 2 751                     | 2 214   | —  | 1   | 60  | 1                  |  |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor — Rural judicial districts</i>                    | <i>9 082</i>          | <i>535</i>    | <i>8 644</i>                                       | <i>467</i>   | <i>197</i>   | <i>495</i>                            | <i>8 418</i>              | <i>6 277</i>  | <i>1</i>   | <i>23</i>                                     | <i>218</i>                                      | <i>3</i>           |  |
| Ruovesi .....  | 1 135                 | 41            | 1 101  | 32           | 21   | 48                                    | 1 064                     | 844   | —  | 3   | 21  | —                  |  |
| Pirkkala .....   | 1 179                 | 83            | 1 142  | 78           | 22   | 48                                    | 1 150                     | 883   | —  | —   | 19  | —                  |  |
| Toijala (1. 7. — 31. 12. 50) ..  | 820                   | 62            | 809  | 59           | 19   | 59                                    | 790                       | 567   | —  | 6   | 27  | —                  |  |
| Tammela .....  | 1 098                 | 106           | 986  | 88           | 38   | 86                                    | 950                       | 653   | —  | 4   | 44  | 1                  |  |

2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.  
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1950 (jatk.). — År 1950 (forts.). — Year 1950 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytettyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |            | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |   |  | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                         |
|--|-----------------------|---------------|--|------------|--|---------------------------------------|---------------------------|---|--|---|---------------------------------------|-------------------------|
|  |                       |               |  |            | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus        | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |   | muu-<br>hun-<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tuktus-<br>hus     | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoi-<br>hin<br>böter |
|  |                       |               |  |            |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksiin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |  |   |                                       |                         |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor     | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                    | 6          | 7  | 8                                     | 9                         | 10  | 11   | 12  | 13                                    |                         |
| Janakkala .....  | 2 114                 | 91            | 2 029  | 84         | 52   | 119                                   | 1 942                     | 1 556   | —  | 7   | 56                                    | 1                       |
| Hollola .....  | 891                   | 44            | 850  | 39         | 9  | 28                                    | 852                       | 557   | —  | —   | 16                                    | —                       |
| Hauho .....  | 520                   | 42            | 483  | 36         | 7  | 28                                    | 483                       | 302   | 1  | —   | 3                                     | —                       |
| Jämsä .....  | 1 325                 | 66            | 1 244  | 51         | 29   | 79                                    | 1 187                     | 915   | —  | 3   | 32                                    | 1                       |
| <b>Kymen lääni — Kymmene län</b> .....                                       | <b>10 194</b>         | <b>628</b>    | <b>9 937</b>   | <b>596</b> | <b>160</b>   | <b>433</b>                            | <b>9 940</b>              | <b>8 099</b>  | <b>—</b>   | <b>25</b>   | <b>174</b>                            | <b>7</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>3 908</i>          | <i>278</i>    | <i>3 820</i>   | <i>269</i> | <i>52</i>  | <i>137</i>                            | <i>3 900</i>              | <i>3 149</i>  | <i>—</i>   | <i>9</i>  | <i>41</i>                             | <i>2</i>                |
| Kotka .....  | 1 903                 | 161           | 1 867  | 156        | 24   | 56                                    | 1 943                     | 1 540   | —  | 7   | 22                                    | 2                       |
| Hamina — Fredrikshamn .....  | 729                   | 33            | 705  | 33         | 5  | 18                                    | 715                       | 566   | —  | —   | 5                                     | —                       |
| Lappeenranta — Villmanstrand .....   | 1 276                 | 84            | 1 248  | 80         | 23   | 63                                    | 1 242                     | 1 043   | —  | 2   | 14                                    | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....      | <i>6 286</i>          | <i>350</i>    | <i>6 117</i>   | <i>327</i> | <i>108</i>   | <i>296</i>                            | <i>6 040</i>              | <i>4 950</i>  | <i>—</i>   | <i>16</i>   | <i>133</i>                            | <i>5</i>                |
| Iitti (osaksi — delvis — partly) .....                                       | 1 335                 | 77            | 1 286  | 72         | 30   | 67                                    | 1 261                     | 1 056   | —  | —   | 36                                    | —                       |
| Kymi — Kymmene .....   | 845                   | 48            | 816  | 44         | 20   | 61                                    | 779                       | 623   | —  | 5   | 28                                    | 1                       |
| Valkeala .....   | 1 452                 | 86            | 1 422  | 81         | 14   | 49                                    | 1 440                     | 1 209   | —  | 1   | 12                                    | —                       |
| Lappee .....   | 706                   | 48            | 695  | 45         | 12   | 36                                    | 692                       | 550   | —  | 3   | 18                                    | —                       |
| Imatra .....   | 1 484                 | 73            | 1 444  | 68         | 26   | 64                                    | 1 422                     | 1 151   | —  | 5   | 27                                    | 2                       |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly) .....                                    | 464                   | 18            | 454  | 17         | 6  | 19                                    | 446                       | 361   | —  | 2   | 12                                    | 2                       |
| <b>Mikkelin lääni — S:t Michels län</b> ..                                   | <b>6 492</b>          | <b>345</b>    | <b>6 117</b>   | <b>302</b> | <b>125</b>   | <b>364</b>                            | <b>5 927</b>              | <b>4 089</b>  | <b>3</b>   | <b>15</b>   | <b>118</b>                            | <b>9</b>                |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>2 700</i>          | <i>158</i>    | <i>2 615</i>   | <i>143</i> | <i>41</i>  | <i>98</i>                             | <i>2 618</i>              | <i>1 905</i>  | <i>1</i>   | <i>3</i>  | <i>36</i>                             | <i>3</i>                |
| Mikkeli — S:t Michel .....   | 1 618                 | 91            | 1 571  | 85         | 17   | 55                                    | 1 584                     | 1 350   | —  | 1   | 21                                    | —                       |
| Savonlinna — Nyslott .....   | 734                   | 40            | 709  | 35         | 16   | 21                                    | 706                       | 555   | 1  | —   | 9                                     | 2                       |
| Heinola .....  | 348                   | 27            | 335  | 23         | 8  | 22                                    | 328                       | —   | —  | 2   | 6                                     | 1                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....      | <i>3 792</i>          | <i>187</i>    | <i>3 502</i>   | <i>159</i> | <i>84</i>  | <i>266</i>                            | <i>3 309</i>              | <i>2 184</i>  | <i>2</i>   | <i>12</i>   | <i>82</i>                             | <i>6</i>                |
| Rantasalmi .....   | 394                   | 20            | 348  | 18         | 9  | 37                                    | 320                       | 182   | —  | 2   | 15                                    | 1                       |
| Juva — Jockas .....  | 515                   | 13            | 460  | 13         | 5  | 32                                    | 436                       | 328   | —  | —   | 9                                     | —                       |
| Mikkeli — S:t Michel .....   | 537                   | 18            | 512  | 14         | 13   | 34                                    | 479                       | 291   | —  | —   | 11                                    | —                       |
| Mäntyharju .....   | 534                   | 40            | 503  | 36         | 9  | 52                                    | 478                       | 258   | —  | —   | 12                                    | —                       |
| Heinola .....  | 425                   | 15            | 385  | 11         | 12   | 46                                    | 337                       | 220   | 1  | 3   | 19                                    | —                       |
| Rautalampi (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 839                   | 49            | 798  | 44         | 21   | 32                                    | 789                       | 610   | —  | 6   | 5                                     | 4                       |
| Leppävirta (osaksi — delvis — partly) .....                                  | 185                   | 19            | 161  | 14         | 9  | 12                                    | 154                       | 110   | —  | —   | 6                                     | —                       |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly) .....                                    | 363                   | 13            | 335  | 9          | 6  | 21                                    | 316                       | 185   | 1  | 1   | 5                                     | 1                       |
| <b>Kuopion lääni — Kuopio län</b> .....                                      | <b>11 861</b>         | <b>710</b>    | <b>11 419</b>  | <b>637</b> | <b>204</b>   | <b>592</b>                            | <b>11 255</b>             | <b>7 440</b>  | <b>5</b>   | <b>33</b>   | <b>191</b>                            | <b>10</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>4 338</i>          | <i>247</i>    | <i>4 290</i>   | <i>236</i> | <i>50</i>  | <i>127</i>                            | <i>4 349</i>              | <i>2 785</i>  | <i>—</i>   | <i>9</i>  | <i>32</i>                             | <i>1</i>                |
| Kuopio .....   | 2 574                 | 140           | 2 549  | 132        | 39   | 84                                    | 2 558                     | 2 095   | —  | 9   | 24                                    | 1                       |
| Joensuu .....  | 991                   | 67            | 976  | 64         | 8  | 30                                    | 1 002                     | —   | —  | —   | 5                                     | —                       |
| Iisalmi .....  | 773                   | 40            | 765  | 40         | 3  | 13                                    | 789                       | 690   | —  | —   | 3                                     | —                       |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i><br><i>Rural judicial districts</i> .....      | <i>7 523</i>          | <i>463</i>    | <i>7 129</i>   | <i>401</i> | <i>154</i>   | <i>465</i>                            | <i>6 906</i>              | <i>4 655</i>  | <i>5</i>   | <i>24</i>   | <i>159</i>                            | <i>9</i>                |
| Pielisjärvi .....  | 1 590                 | 77            | 1 517  | 74         | 28   | 79                                    | 1 482                     | 1 007   | 2  | 3   | 34                                    | —                       |
| Ilomantsi .....  | 493                   | 16            | 468  | 9          | 6  | 27                                    | 444                       | 264   | —  | 3   | 19                                    | —                       |
| Kitee .....  | 454                   | 16            | 428  | 13         | 6  | 31                                    | 404                       | 198   | —  | 1   | 12                                    | —                       |
| Kerimäki (osaksi — delvis — partly) .....                                    | 96                    | 6             | 90   | 4          | 2  | 4                                     | 88                        | 61  | —  | —   | 3                                     | —                       |
| Liperi — Libelits .....  | 882                   | 50            | 809  | 40         | 21   | 53                                    | 774                       | 568   | 1  | 4   | 9                                     | —                       |
| Kuopio .....   | 697                   | 54            | 644  | 45         | 29   | 55                                    | 604                       | 292   | 1  | 6   | 21                                    | —                       |
| Iisalmi .....  | 633                   | 91            | 601  | 86         | 16   | 66                                    | 605                       | 354   | —  | —   | 18                                    | 1                       |
| Nilsä. (1. 7. — 31. 12. 50) .....  | 564                   | 40            | 541  | 30         | 18   | 32                                    | 521                       | 405   | —  | 1   | 16                                    | 7                       |
| Pielavesi .....  | 500                   | 21            | 475  | 18         | 4  | 48                                    | 441                       | 293   | —  | 1   | 6                                     | —                       |

2. Yleiset alioikeudet. Eri kaupungeissa ja tuomiokunnissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut.  
Allmänna underrätter. Personer som åtalats och dömts till straff i de olika städerna och domsagorna.  
General Courts of First Instance. Persons prosecuted and convicted in different cities and rural judicial districts.

Vuonna 1950 (jatk.). — År 1950 (forts.). — Year 1950 (continued).

| Lääni ja oikeuspiiri<br>Län och jurisdiktion<br>County and judicial district | Syytetyjä<br>Åtalade |               | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>Till straff<br>dömda |              | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                                       |                           |   |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                                       |                        |
|--|----------------------|---------------|--|--------------|--|---------------------------------------|---------------------------|---|---|---|---------------------------------------|------------------------|
|  |                      |               |  |              | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tukt-<br>hus          | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakkoihin<br>böter        |   | muu-<br>hun<br>rangais-<br>tukseen<br>annat<br>straff | kuritus-<br>huonee-<br>seen<br>tukt-<br>hus       | van-<br>keu-<br>teen<br>fän-<br>gelse | sakko-<br>hin<br>böter |
|  |                      |               |  |              |  |                                       | kaik-<br>kiaan<br>inalles | siitä<br>ran-<br>gaistus-<br>mää-<br>räyksiin<br>därav<br>genom<br>straff-<br>order |   |   |                                       |                        |
| miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor    | miehiä<br>män | naisia<br>kvinnor                                    | 6            | 7  | 8                                     | 9                         | 10  | 11  | 12  | 13                                    |                        |
| Rautalampi (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 274                  | 16            | 247  | 12           | 9  | 15                                    | 235                       | 176   | —   | 2   | 6                                     | 1                      |
| Leppävirta (osaksi — delvis —<br>partly) .....                               | 1 340                | 76            | 1 309  | 70           | 15   | 55                                    | 1 308                     | 1 037   | 1   | 3   | 15                                    | —                      |
| <b>Vaasan lääni — Vasa län</b> .....   | <b>13 068</b>        | <b>714</b>    | <b>12 564</b>  | <b>636</b>   | <b>272</b>   | <b>779</b>                            | <b>12 148</b>             | <b>7 552</b>  | <b>1</b>  | <b>41</b>   | <b>321</b>                            | <b>10</b>              |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>5 331</i>         | <i>364</i>    | <i>5 236</i>   | <i>343</i>   | <i>110</i>   | <i>279</i>                            | <i>5 190</i>              | <i>3 589</i>  | <i>—</i>  | <i>11</i>   | <i>102</i>                            | <i>—</i>               |
| Vaasa — Vasa .....   | 1 198                | 82            | 1 176  | 78           | 26   | 76                                    | 1 152                     | 747   | —   | 4   | 25                                    | —                      |
| Kristiinankaupunki — Kristine-<br>stad .....                                 | 189                  | 4             | 186  | 4            | 1  | 8                                     | 181                       | —   | —   | —   | 4                                     | —                      |
| Kaskinen — Kaskö .....   | 70                   | 5             | 68   | 4            | —  | —                                     | 72                        | 43  | —   | —   | —                                     | —                      |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby .....  | 29                   | —             | 26   | —            | —  | 4                                     | 22                        | —   | —   | —   | 2                                     | —                      |
| Pietarsaari — Jakobstad .....  | 293                  | 25            | 290  | 23           | 3  | 20                                    | 290                       | —   | —   | —   | 8                                     | —                      |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 1 406                | 127           | 1 381  | 119          | 20   | 34                                    | 1 446                     | 1 112   | —   | 1   | 17                                    | —                      |
| Jyväskylä .....  | 2 146                | 121           | 2 109  | 115          | 60   | 137                                   | 2 027                     | 1 687   | —   | 6   | 46                                    | —                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | <i>7 737</i>         | <i>350</i>    | <i>7 328</i>   | <i>293</i>   | <i>162</i>   | <i>500</i>                            | <i>6 958</i>              | <i>3 963</i>  | <i>1</i>  | <i>30</i>   | <i>219</i>                            | <i>10</i>              |
| Kokkola — Gamlakarleby .....   | 644                  | 20            | 613  | 17           | 8  | 27                                    | 594                       | 342   | 1   | 1   | 18                                    | —                      |
| Uusikaarlepyy — Nykarleby .....  | 381                  | 21            | 361  | 16           | 14   | 20                                    | 343                       | 225   | —   | 3   | 10                                    | —                      |
| Korsholma — Korsholm .....   | 563                  | 10            | 521  | 6            | 11   | 46                                    | 470                       | 119   | —   | 3   | 26                                    | —                      |
| Närpiö — Närpes .....  | 335                  | 11            | 314  | 7            | 5  | 21                                    | 295                       | 114   | —   | 2   | 12                                    | —                      |
| Ilmajoki .....   | 1 296                | 88            | 1 260  | 76           | 29   | 73                                    | 1 234                     | 900   | —   | 6   | 29                                    | 4                      |
| Kauhajoki .....  | 673                  | 27            | 625  | 23           | 16   | 40                                    | 592                       | 405   | —   | 3   | 12                                    | —                      |
| Alavus — Alavo .....   | 544                  | 24            | 526  | 20           | 15   | 44                                    | 487                       | —   | —   | 2   | 15                                    | —                      |
| Lapua — Lappo .....  | 653                  | 26            | 607  | 23           | 15   | 52                                    | 563                       | 425   | —   | 4   | 12                                    | —                      |
| Jyväskylä .....  | 1 104                | 50            | 1 029  | 43           | 20   | 67                                    | 985                       | 663   | —   | 3   | 24                                    | 1                      |
| Saarijärvi .....   | 597                  | 26            | 571  | 19           | 11   | 40                                    | 539                       | 234   | —   | 2   | 25                                    | 3                      |
| Viitasaari .....   | 947                  | 47            | 901  | 43           | 18   | 70                                    | 856                       | 536   | —   | 1   | 36                                    | 2                      |
| <b>Oulun lääni — Uleåborgs län</b> .....                                     | <b>12 185</b>        | <b>569</b>    | <b>11 794</b>  | <b>516</b>   | <b>156</b>   | <b>536</b>                            | <b>11 615</b>             | <b>9 191</b>  | <b>3</b>  | <b>27</b>   | <b>232</b>                            | <b>5</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>7 167</i>         | <i>361</i>    | <i>7 035</i>   | <i>346</i>   | <i>66</i>  | <i>190</i>                            | <i>7 125</i>              | <i>6 046</i>  | <i>—</i>  | <i>15</i>   | <i>55</i>                             | <i>1</i>               |
| Oulu — Uleåborg .....  | 5 633                | 292           | 5 527  | 285          | 49   | 142                                   | 5 621                     | 4 840   | —   | 11  | 35                                    | —                      |
| Raahelä — Brahestad .....  | 332                  | 13            | 326  | 10           | —  | 11                                    | 325                       | 274   | —   | —   | 6                                     | —                      |
| Kajaani .....  | 1 202                | 56            | 1 182  | 51           | 17   | 37                                    | 1 179                     | 932   | —   | 4   | 14                                    | 1                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | <i>5 018</i>         | <i>208</i>    | <i>4 759</i>   | <i>170</i>   | <i>90</i>  | <i>346</i>                            | <i>4 490</i>              | <i>3 145</i>  | <i>3</i>  | <i>12</i>   | <i>177</i>                            | <i>4</i>               |
| Ilmajoki .....   | 1 238                | 55            | 1 171  | 42           | 23   | 83                                    | 1 107                     | 749   | —   | 2   | 44                                    | 4                      |
| Kajaani .....  | 1 370                | 23            | 1 321  | 18           | 19   | 75                                    | 1 244                     | 929   | 1   | 6   | 34                                    | —                      |
| Oulu — Uleå .....  | 903                  | 52            | 868  | 48           | 25   | 64                                    | 827                       | 543   | —   | 3   | 37                                    | —                      |
| Salo .....   | 686                  | 24            | 649  | 23           | 9  | 40                                    | 623                       | 481   | —   | —   | 16                                    | —                      |
| Piippola .....   | 821                  | 54            | 750  | 39           | 14   | 84                                    | 689                       | 443   | 2   | 1   | 46                                    | —                      |
| <b>Lapin lääni — Lapplands län</b> .....                                     | <b>6 787</b>         | <b>474</b>    | <b>6 527</b>   | <b>444</b>   | <b>107</b>   | <b>343</b>                            | <b>6 521</b>              | <b>5 039</b>  | <b>—</b>  | <b>13</b>   | <b>118</b>                            | <b>1</b>               |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>3 300</i>         | <i>310</i>    | <i>3 223</i>   | <i>302</i>   | <i>42</i>  | <i>158</i>                            | <i>3 325</i>              | <i>2 584</i>  | <i>—</i>  | <i>7</i>  | <i>54</i>                             | <i>—</i>               |
| Kemi .....   | 2 840                | 256           | 2 790  | 249          | 37   | 137                                   | 2 865                     | 2 351   | —   | 5   | 49                                    | —                      |
| Tornio — Torneå .....  | 460                  | 54            | 433  | 53           | 5  | 21                                    | 460                       | 233   | —   | 2   | 5                                     | —                      |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | <i>3 487</i>         | <i>164</i>    | <i>3 304</i>   | <i>142</i>   | <i>65</i>  | <i>185</i>                            | <i>3 196</i>              | <i>2 455</i>  | <i>—</i>  | <i>6</i>  | <i>64</i>                             | <i>1</i>               |
| Lappi .....  | 509                  | 33            | 449  | 28           | 10   | 34                                    | 433                       | 244   | —   | 1   | 5                                     | —                      |
| Rovaniemi .....  | 1 572                | 67            | 1 498  | 59           | 22   | 69                                    | 1 466                     | 1 240   | —   | 2   | 30                                    | 1                      |
| Kemijärvi .....  | 799                  | 17            | 777  | 15           | 19   | 42                                    | 731                       | 582   | —   | 2   | 14                                    | —                      |
| Tornio — Torneå .....  | 607                  | 47            | 580  | 40           | 14   | 40                                    | 566                       | 389   | —   | 1   | 15                                    | —                      |
| <b>Koko maa — Hela riket — Whole<br/>country</b> .....                       | <b>125 537</b>       | <b>9 142</b>  | <b>120 188</b>                                       | <b>8 227</b> | <b>2 254</b>   | <b>6 585</b>                          | <b>119 552</b>            | <b>80 525</b>   | <b>24</b>   | <b>279</b>  | <b>2 416</b>                          | <b>71</b>              |
| <i>Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter</i><br><i>— Municipal Courts</i> .....   | <i>69 696</i>        | <i>5 987</i>  | <i>67 240</i>  | <i>5 477</i> | <i>1 110</i>   | <i>3 126</i>                          | <i>68 471</i>             | <i>45 375</i>   | <i>10</i>   | <i>122</i>  | <i>1 035</i>                          | <i>26</i>              |
| <i>Tuomiokunnat — Domsagor</i> —<br><i>Rural judicial districts</i> .....    | <i>55 841</i>        | <i>3 155</i>  | <i>52 948</i>  | <i>2 750</i> | <i>1 144</i>   | <i>3 459</i>                          | <i>51 081</i>             | <i>35 150</i>   | <i>14</i>   | <i>157</i>  | <i>1 381</i>                          | <i>45</i>              |

3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brottoch personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1945. — År 1945. — Year 1945.

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivurikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till        |   |  |                              | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                   |   |
|---|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|--|---|--|------------------------------|---|-------------------|---|
|   |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen *)<br>tukthus *)                   | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaishototamukseen<br>menettäneiksi — förlust av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi<br>förlust av vittnesglighet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bisstraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankuteen — fängelse                            | sakkoihin — böter |   |
|   |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |  |   |  |                              |   |                   | 1 |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset</b>  |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |  |   |  |                              |   |                   |   |
| <b>Brott mot strafflagen</b>  |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |  |   |  |                              |   |                   |   |
| <i>Offences against the Criminal Law</i>  |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |  |   |  |                              |   |                   |   |
| 14  | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 16: 1   | 498  | 624  | 11                | 590  | 11                | 43  | 58   | 410                   | 90                 | —                                     | —  | —   | —  | —                            | 1   | 62                | 1 |
| 16: 2   | 829  | 884  | 28                | 867  | 26                | 314   | —  | 25                    | 554                | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 9                 | — |
| 16: 3   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                     | 1                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 16: 4   | 2  | 11   | 1                 | 7  | —                 | 1   | 5  | 1                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 16: 9, 21   | 5  | 12   | 16                | 4  | 4                 | 2   | —  | 3                     | 3                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | 2 |
| 16: 10  | 12   | 14   | 4                 | 12   | 4                 | 3   | —  | 13                    | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 7                 | — |
| 16: 11  | 11   | 13   | 1                 | 10   | 1                 | —   | —  | —                     | 11                 | —                                     | —  | —   | —  | 1                            | —   | —                 | — |
| 16: 11 a  | 8  | 8  | —                 | 8  | —                 | 4   | —  | 4                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 16: 11 b  | 411  | 357  | 47                | 348  | 46                | 178   | 10   | 206                   | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 9                 | — |
| 16: 12  | 22   | 60   | 8                 | 36   | 8                 | 15  | 20   | 9                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 2                 | — |
| 16: 13  | 59   | 56   | 10                | 53   | 9                 | 41  | —  | 3                     | 18                 | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 1                 | — |
| 16: 14  | 190  | 242  | 77                | 162  | 53                | 32  | —  | 6                     | 177                | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 1                 | — |
| 16: 17, 18  | 14   | 19   | 3                 | 13   | 2                 | 7   | —  | 1                     | 7                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 16: 20  | 15   | 27   | 10                | 8  | 7                 | 4   | —  | 5                     | 6                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 3                 | — |
| 16: 20 a  | 337  | 254  | 92                | 242  | 86                | 163   | —  | 18                    | 147                | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 16: 24  | 9  | 7  | 4                 | 6  | 4                 | 3   | —  | —                     | 7                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 16: 7, 16, 19, 22—23  | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | 1   | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 17  | 56   | 63   | 46                | 40   | 27                | 4   | 33   | 12                    | 18                 | —                                     | —  | 36  | 1  | —                            | —   | 5                 | — |
| 18: 1   | 1  | 2  | —                 | 1  | —                 | 1   | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 18: 2   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | 1   | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 19: 1, 2  | 1 113  | 763  | 688               | 703  | 621               | 13  | —  | 214                   | 1 097              | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 18                | 1 |
| 19: 4, 5  | 9  | 7  | 2                 | 7  | 2                 | 1   | 5  | 3                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 19: 6   | 35   | 31   | 8                 | 29   | 6                 | 8   | 11   | 11                    | 5                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 2                 | — |
| 20: 1—5   | 12   | 13   | 7                 | 11   | 7                 | 2   | 4  | 12                    | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 1                 | — |
| 20: 6   | 5  | 6  | —                 | 5  | —                 | 2   | —  | 3                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | 2                            | —   | —                 | — |
| 20: 7, 1  | 37   | 38   | —                 | 37   | —                 | 2   | 20   | 15                    | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 3                 | — |
| 20: 7, 2  | 5  | 6  | —                 | 5  | —                 | 3   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 20: 7, 3  | 3  | 3  | —                 | 3  | —                 | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 2                 | — |
| 20: 8   | 2  | 2  | —                 | 2  | —                 | 2   | —  | —                     | 1                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 20: 10, 1, 2  | 4  | 2  | 4                 | 1  | 4                 | —   | 5  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 20: 11  | 1  | —  | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 20: 12, 1   | 8  | 10   | 2                 | 9  | 2                 | 4   | —  | 7                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 3                 | — |
| 20: 12, 2   | 19   | 21   | —                 | 17   | —                 | 1   | 1  | 15                    | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | 3                 | — |
| 20: 13  | 3  | —  | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 20: 14  | 122  | 108  | 42                | 106  | 39                | 16  | —  | 3                     | 126                | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 21: 1 murha — mord — murder   | 29   | 31   | 6                 | 22   | 6                 | —   | 28   | —                     | —                  | —                                     | —  | 22  | 6  | —                            | —   | —                 | — |
| 21: 1 yllytys murhaan — anstiftan till mord — incitement to murder                                    | —  | 1  | 1                 | —  | —                 | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 21: 1 avunanto murhaan — medhjälp till mord — complicity in a murder                                  | 1 <sup>1)</sup>  | —  | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 21: 1 murhayritys — mordförsök — attempted murder   | 3  | 7  | 1                 | 3  | —                 | 1   | —  | 2                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 21: 2 tahallinen tappo — viljadråp — intentional manslaughter   | 60   | 68   | 2                 | 55   | 2                 | —   | 55   | 2                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |
| 21: 2 yllytys tahalliseen tappoon — anstiftan till viljadråp — incitement to intentional manslaughter | —  | 1  | 1                 | —  | 1                 | —   | 1  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —  | —                            | —   | —                 | — |

Table headings in English.

Col. 2 Offences leading to punishment. Col. 3, 4 Persons prosecuted: 3 males, 4 females. Col. 5, 6 Persons convicted: 5 males, 6 females. Col. 7 Persons sentenced for subsidiary offences. Col. 8—11 Persons sentenced to: 8 penitentiary, 9 prison, 10 fines, 11 other punishment. Col. 12—14 Persons sentenced additionally to: 12 forfeiture of civil rights, 13 loss of the right to witness, 14 other secondary punishment. Col. 15—17 Conditional sentence to: 15 penitentiary, 16 prison, 17 fines.

\*) Kuolemanrangaistukseen tuomitut sisältyvät kuritushuoneeseen tuomittujen lukuun. — Antalet av till tukthus dömda omfattar även de till dödsstraff dömda. — Persons sentenced to death are included in the total of those sentenced to penitentiary.

<sup>1)</sup> Rikoksen suorittaja kuollut. — Brottsens föröväre avliden. — In which the person involved in offence died.

## 3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.

Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1945 (jatk.). — År 1945 (forts.). — Year 1945 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       |   | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där till dömts till |                         |                    | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |    |    |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|---|--|-------------------------|--------------------|---|----|----|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansaistuttamukseen<br>menettämiseksi — förlost av<br>medborgerligt förtroende<br>todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi<br>förlost av vittnesgläntet<br>muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraf | kuritushuoneeseen<br>tukthus   | vankuteen —<br>fängelse | sakkoihin<br>böter |   |    |    |
|  |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |  |                         |                    | 15  | 16 | 17 |
| 21: 2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadråp — attempted intentional manslaughter           | 8  | 12   | 1                 | 7  | 1                 | 1   | 7  | —                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | 1                  | —   | —  |    |
| 21: 3  | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 21: 4  | 113  | 117  | 5                 | 108  | 3                 | —   | 89   | 22                    | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | 1                  | 2   | —  |    |
| 21: 5  | 115  | 131  | 4                 | 112  | 2                 | 3   | 76   | 35                    | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 5   | —  |    |
| 21: 6 kuoleman aiheuttanut — med dödlig påföljd — with ensuing death                                 | 2  | 2  | —                 | 2  | —                 | —   | 2  | —                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 21: 6 aiheuttamatta kuolemaa — utan dödlig påföljd — without ensuing death                           | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | 1  | —                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 21: 8, 9 kuoleman aiheuttanut — med dödlig påföljd — with ensuing death                              | 3  | 13   | —                 | 7  | —                 | —   | 3  | 4                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 21: 8, 9 aiheuttamatta kuolemaa — utan dödlig påföljd — without ensuing death                        | 7  | 42   | —                 | 25   | —                 | 5   | 4  | 12                    | 4                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 3   | —  |    |
| 21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död — negligent homicide                             | 121  | 138  | 26                | 90   | 23                | 23  | —  | 43                    | 47                 | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 12  | —  |    |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada — negligent serious wounding | 44   | 35   | 3                 | 31   | —                 | 6   | —  | 6                     | 19                 | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 3   | —  |    |
| 21: 11, 1  | 668  | 774  | 15                | 711  | 13                | 99  | 191  | 192                   | 242                | —                                     | —   | —  | —                       | 34                 | 33  | —  |    |
| 21: 11, 2  | 89   | 96   | 3                 | 81   | 3                 | 27  | —  | —                     | 57                 | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 21: 12   | 1 750  | 2 259  | 108               | 1 894  | 79                | 413   | 1  | 361                   | 1 198              | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 63  | 2  |    |
| 21: 13, 2  | 116  | 107  | 5                 | 100  | 3                 | 52  | —  | 6                     | 45                 | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | 1  |    |
| 22: 1 lapsenmurha — barnamord — infanticide  | 37   | —  | 37                | —  | 37                | —   | 8  | 29                    | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 2   | —  |    |
| 22: 1 lapsenmurhan yritys — försök till barnamord — attempted infanticide                            | 1  | —  | 2                 | —  | 1                 | —   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 22: 2  | 10   | —  | 12                | —  | 10                | —   | —  | 10                    | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 8   | —  |    |
| 22: 3  | 2  | 1  | 1                 | 1  | 1                 | —   | —  | —                     | 2                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 22: 5, 1   | 38   | 44   | 254               | 32   | 220               | 4   | 4  | 244                   | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | 1                  | 69  | —  |    |
| 22: 5, 2   | 9  | 10   | 33                | 9  | 26                | —   | 3  | 32                    | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 18  | —  |    |
| 22: 5, 2 maksusta — mot vedergällning — for gain   | 159  | 7  | 87                | 6  | 84                | —   | 79   | 11                    | —                  | —                                     | 79  | —  | —                       | —                  | 2   | —  |    |
| 22: 7  | 1  | —  | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 22: 8  | 4  | —  | 4                 | —  | 4                 | —   | —  | 3                     | 1                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 24: 1, 1   | 152  | 244  | 23                | 165  | 13                | 76  | —  | 23                    | 79                 | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 4   | —  |    |
| 24: 1, 2   | 2  | 3  | —                 | 3  | —                 | —   | —  | 2                     | 1                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 24: 1, 3   | 33   | 40   | 4                 | 39   | 2                 | 14  | —  | 27                    | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 8   | —  |    |
| 24: 2  | 1  | 5  | 1                 | 2  | —                 | 2   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 24: 3  | 74   | 77   | 5                 | 73   | 4                 | 15  | —  | 8                     | 54                 | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | 3  |    |
| 24: 4  | 5  | 4  | 1                 | 4  | 1                 | 2   | —  | 1                     | 2                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 25: 3  | 2  | —  | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 25: 4  | 34   | 46   | —                 | 34   | —                 | 1   | 28   | 5                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | 1                  | 2   | —  |    |
| 25: 5  | 1  | 2  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 25: 6  | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 25: 9, 10  | 4  | 14   | —                 | 5  | —                 | 1   | 1  | 2                     | 1                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 1   | —  |    |
| 25: 11   | 2  | 6  | —                 | 5  | —                 | —   | —  | 5                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 25: 12   | 12   | 18   | —                 | 16   | —                 | 4   | —  | 4                     | 8                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 1   | —  |    |
| 25: 13   | 14   | 26   | 1                 | 19   | —                 | 6   | —  | 4                     | 9                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 25: 1, 1 a, 2, 7   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | 1   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 26   | 33   | 45   | 31                | 22   | 13                | 5   | 1  | 8                     | 21                 | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | —   | —  |    |
| 27   | 295  | 262  | 368               | 129  | 186               | 39  | —  | 9                     | 267                | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 2   | —  |    |
| 28: 1, 1   | 8 932  | 6 122  | 1 791             | 5 463  | 1 636             | 90  | 513  | 6 495                 | —                  | 2) 1                                  | 6 127   | 754  | 1                       | 14                 | 2 558   | —  |    |
| 28: 1, 2   | 2 010  | 1 032  | 605               | 932  | 560               | 126   | —  | 55                    | 1 311              | —                                     | —   | —  | —                       | —                  | 28  | 49 |    |

\*) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfånge. — Increased punishment concerning life-prisoner.

3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

-Vuonna 1945 (jatk.). — År 1945 (forts.). — Year 1945 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§                      | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtil dömts till        |  |   |                              | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                    |   |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|---|--|---|------------------------------|---|--------------------|---|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuuttamukseen<br>menettäneiksi — förlust av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi — förlust av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat blStraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankeuteen — fängelse                             | sakkoihin<br>böter |   |
|  |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |   |  |   |                              |   |                    | 1 |
| 28: 2, 3   | 4 244  | 3 672  | 332               | 3 430  | 314               | 42  | 2 946  | 756                    | —                  | —                                     | 3 004   | 598  | 26  | 432                          | 371   | —                  |   |
| 29: 1  | 1 133  | 910  | 228               | 773  | 202               | 340   | 10   | 264                    | 361                | —                                     | 1   | —  | —   | —                            | 60  | 4                  |   |
| 29: 2  | 241  | 221  | 63                | 207  | 59                | 61  | —  | 45                     | 160                | —                                     | —   | —  | —   | 18                           | 5   |                    |   |
| 30   | 71   | 96   | 19                | 64   | 8                 | 39  | —  | 8                      | 25                 | —                                     | —   | —  | —   | 2                            | 1   |                    |   |
| 31: 1—3  | 220  | 358  | 15                | 302  | 12                | 23  | 278  | 13                     | —                  | —                                     | 269   | 22   | —   | 11                           | 1   |                    |   |
| 31: 4  | 32   | 46   | 3                 | 31   | 3                 | 5   | 13   | 16                     | —                  | —                                     | 19  | 1  | —   | —                            | 7   | —                  |   |
| 32: 1  | 1 284  | 1 370  | 283               | 1 240  | 245               | 384   | 40   | 668                    | 393                | —                                     | 1   | —  | 1   | —                            | 150   | 5                  |   |
| 32: 3  | 1  | 1  | —                 | —  | —                 | —   | 1  | —                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 32: 4—6  | 859  | 997  | 221               | 855  | 180               | 328   | —  | 21                     | 686                | —                                     | —   | —  | —   | 4                            | 9   |                    |   |
| 33: 1—4, 7   | 62   | 81   | 10                | 62   | 7                 | 7   | —  | —                      | 62                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 33: 5, 6, 8, 11  | 6  | 21   | 1                 | 6  | 1                 | —   | —  | —                      | 7                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 33: 9, 10  | 15   | 30   | 5                 | 13   | 5                 | 2   | —  | —                      | 16                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | 1                  |   |
| 33: 12, 14, 17   | 45   | 62   | —                 | 53   | —                 | 20  | —  | —                      | 33                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 33: 13—15, 17  | 37   | 47   | —                 | 45   | —                 | 5   | —  | 2                      | 38                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 34: 1—4  | 24   | 19   | 11                | 11   | 5                 | 1   | 11   | 4                      | —                  | —                                     | 10  | 4  | —   | 1                            | —   | —                  |   |
| 34: 9  | 56   | 91   | 6                 | 69   | 4                 | 6   | —  | 1                      | 66                 | —                                     | —   | —  | —   | 1                            | —   | —                  |   |
| 34: 11, 12   | 9  | 10   | 2                 | 7  | 2                 | —   | —  | 2                      | 7                  | —                                     | —   | —  | —   | 1                            | —   | —                  |   |
| 34: 5—8, 10, 13—16, 18—21  | 49   | 66   | 16                | 38   | 16                | 1   | 2  | 4                      | 47                 | —                                     | 1   | —  | 1   | —                            | —   | —                  |   |
| 35   | 342  | 394  | 37                | 347  | 26                | 204   | —  | 15                     | 154                | —                                     | —   | —  | —   | 5                            | —   | —                  |   |
| 36: 1  | 1 517  | 1 308  | 266               | 1 066  | 218               | 334   | 40   | 274                    | 636                | —                                     | 37  | —  | —   | 33                           | 6   |                    |   |
| 36: 3, 4, 6, 7   | 586  | 446  | 192               | 403  | 166               | 91  | 55   | 133                    | 290                | —                                     | 54  | 3  | —   | 28                           | 4   |                    |   |
| 36: 5, 6   | 370  | 260  | 129               | 231  | 110               | 55  | 128  | 69                     | 89                 | —                                     | 127   | 5  | —   | 21                           | —   | —                  |   |
| 36: 9  | 3  | 2  | 1                 | 1  | 1                 | —   | 1  | —                      | 1                  | —                                     | 1   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 36: 10   | 2  | 5  | —                 | 3  | —                 | 1   | 2  | —                      | —                  | —                                     | 2   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 36: 11, 12   | 20   | 12   | 12                | 11   | 11                | 1   | —  | 1                      | 20                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 38: 1, 2   | 3  | 5  | 2                 | 2  | 1                 | 1   | —  | —                      | 2                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 38: 4  | 1  | 1  | 1                 | 1  | —                 | —   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 38: 5, 6   | 290  | 313  | 38                | 296  | 35                | 128   | —  | 47                     | 156                | —                                     | —   | —  | —   | 12                           | —   | —                  |   |
| 38: 7  | 5  | 5  | 1                 | 5  | —                 | —   | —  | 2                      | 3                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 38: 8  | 10   | 3  | 8                 | 1  | 8                 | 3   | —  | —                      | 6                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 38: 10   | 4  | 9  | 1                 | 3  | 1                 | 3   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 38: 11 tullipetos — tullförsvinnning<br>— defrauding the customs           | 3  | 3  | —                 | 3  | —                 | —   | —  | —                      | 3                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 38: 11 veronkavaltaminen — skatte-<br>försvinnning — revenue offen-<br>ces | 61   | 94   | 25                | 72   | 24                | 15  | —  | 2                      | 79                 | —                                     | —   | —  | —   | 1                            | —   | —                  |   |
| 38: 12   | 470  | 470  | 59                | 445  | 57                | 31  | —  | 14                     | 457                | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 38: 13, 14   | 458  | 443  | 80                | 422  | 77                | 223   | —  | —                      | 276                | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 39   | 6  | 7  | 4                 | 6  | 1                 | —   | 2  | 5                      | —                  | —                                     | 2   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 40: 1  | 7  | 10   | —                 | 7  | —                 | 1   | —  | —                      | 1                  | 3) 5                                  | —   | —  | 2   | —                            | —   | —                  |   |
| 40: 6  | 1  | 4  | 1                 | 1  | —                 | 1   | —  | —                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 40: 7, 1, 2  | 39   | 32   | 18                | 28   | 14                | 4   | 20   | 10                     | 3                  | 4) 5                                  | 9   | —  | 29  | —                            | —   | —                  |   |
| 40: 7, 3   | 14   | 10   | 6                 | 8  | 6                 | —   | 12   | —                      | —                  | 5) 2                                  | 8   | —  | 10  | —                            | —   | —                  |   |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21   | 121  | 164  | 16                | 123  | 14                | 34  | —  | 4                      | 78                 | 6) 21                                 | —   | —  | 6   | —                            | —   | —                  |   |
| 42: 1  | 9  | 3  | 7                 | 2  | 7                 | 1   | —  | —                      | 8                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 42: 2  | 524  | 464  | 69                | 454  | 62                | 90  | —  | 141                    | 285                | —                                     | —   | —  | —   | 1                            | —   | —                  |   |
| 42: 7  | 1 727  | 1 884  | 78                | 1 840  | 73                | 498   | —  | 5                      | 1 410              | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 42: 8  | 13   | 1  | 12                | 1  | 12                | 2   | —  | —                      | 11                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 42: 3, 5, 5 a, 6   | 54   | 55   | 1                 | 55   | 1                 | 19  | —  | —                      | 37                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 43: 1—3  | 7  | 5  | 4                 | 5  | 4                 | 1   | —  | —                      | 8                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 43: 4  | 236  | 612  | 2                 | 590  | 1                 | 78  | —  | 3                      | 510                | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |
| 43: 5  | 56   | 62   | 5                 | 54   | 4                 | 10  | —  | 9                      | 39                 | —                                     | —   | —  | —   | 1                            | —   | —                  |   |
| 43: 6  | 49 230   | 45 843                                       | 2 234             | 45 663   | 2 229             | 1 947   | —  | —                      | 45 933             | 7) 12                                 | —   | —  | —   | —                            | —   | 4                  |   |
| 43: 7, 8   | 1  | —  | 2                 | —  | 2                 | —   | —  | —                      | 2                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                  |   |

3) 2 viraltapanoa, 3 varoitusta. — 2 avsättningar, 3 varningar. — 2 dismissed from office, 3 warnings.

4) 5 viraltapanoa. — 5 avsättningar. — 5 dismissed from office.

5) 2 varoitusta. — 2 varningar. — 2 warnings.

6) 7 viraltapanoa, 1 erotettu virantoimituksesta, 13 varoitusta. — 7 avsättningar, 1 skiljande från utövning av tjänst, 13 varningar. — 7 dismissed from office, 1 suspended from exercising office, 13 warnings.

7) 10 viraltapanoa, 2 erotettu virantoimituksesta. — 10 avsättningar, 2 skiljanden från utövning av tjänst. — 10 dismissed from office, 2 suspended from exercising office.





3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1945 (jatk.). — År 1945 (forts.). — Year 1945 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Stivrikokseista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där till dömts till     |   |   |                              | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                   |   |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|--|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|--|---|---|------------------------------|---|-------------------|---|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |  | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuotarkunsten<br>menettäneiksi — förlust av<br>medborgerskap för brott | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi<br>förlust av vittnesgillnet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankuteen — fängelse                            | sakkoihin — böter |   |
|  |  |  |                   |  |                   |  |  |                       |                    |                                       |  |   |   |                              |   |                   | 7 |
| 1  | 2  | 3  | 4                 | 5  | 6                 | 7  | 8  | 9                     | 10                 | 11                                    | 12   | 13  | 14  | 15                           | 16  | 17                |   |
| Laki kauppalikkeiden ja toimistojen työoloista — Lagen om arbetsförhållandena inom handelsrörelser och å kontor — <i>Law on working conditions in commercial enterprises and offices</i> .....             | 3  | 2  | 1                 | 2  | 1                 | 2  | —  | —                     | 1                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Merimieslaki — Sjömanslagen — <i>Law on sailors</i> .....  | 32   | 36   | —                 | 29   | —                 | 4  | —  | —                     | 25                 | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Muut työväensuojelulait ja -asetukset — Övriga lagar och förordningar ang. arbetskydd — <i>Other laws and statutes for the protection of workers</i> .....   | 7  | 7  | —                 | 5  | —                 | —  | —  | —                     | 5                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Oppivelvollisuuslaki — Lagen om läroplikt — <i>Law on compulsory education</i> .....   | 320  | 248  | 104               | 223  | 97                | 1  | —  | —                     | 319                | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | 3                 |   |
| Passiasetus — Passförordningen — <i>Passport statute</i> .....   | 6  | 4  | 3                 | 4  | 2                 | 1  | —  | —                     | 5                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Laki radiolaitteista — Lagen ang. radioanläggningar — <i>Law on radioapparatures</i> .....   | 24   | 20   | 4                 | 20   | 4                 | 3  | —  | —                     | 21                 | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Laki työrauhan suojelemisesta — Lagen om skyddande av arbetsfred — <i>Law on industrial peace</i> ..   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | 1  | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Laki mitoista ja painoista — Lagen om mått och vikt — <i>Law on weights and measures</i> .....   | 70   | 42   | 28                | 42   | 28                | —  | —  | —                     | 70                 | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Laki ampuma-aseista ja -tärpeistä — Lagen om skjutvapen och skjutförnödenheter — <i>Law on firearms and ammunitions</i> .....  | 1 704  | 1 726  | 39                | 1 648  | 38                | 395  | —  | 33                    | 1 258              | —                                     | —  | —   | —   | —                            | 4   | —                 |   |
| Liikennejärjestyssäntö — Trafikstadgan — <i>Traffic regulation</i> ...   | 2 410  | 2 294  | 331               | 2 169  | 326               | 120  | —  | —                     | 2 375              | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Moottoriajoneuvoliikennesäännökset: — Bestämmelser om trafik med motorfordon: — <i>Driving regulations:</i>  |  |  |                   |  |                   |  |  |                       |                    |                                       |  |   |   |                              |   |                   |   |
| Kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i> .....   | 445  | 496  | 1                 | 432  | 1                 | 44   | —  | 303                   | 86                 | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | 27                |   |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> .....   | 4 029  | 3 817  | 21                | 3 705  | 21                | 197  | —  | 5                     | 3 524              | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | 1                 |   |
| Laki järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta — Lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet — <i>Law on the more effective maintenance of good order and security</i> .....          | 4 333  | 4 235  | 74                | 4 196  | 73                | 456  | 1  | 6                     | 3 806              | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Säännöstelymääräykset — Reglementeringsbestämmelser — <i>Ration regulations</i> .....  | 23 167   | 20 266                                       | 5 263             | 18 323   | 4 821             | 1 920  | 113  | 511                   | 20 600             | —                                     | 111  | —   | —   | —                            | 9   | 7                 |   |
| Sotatilalaki — Lagen om krigstillstånd — <i>Law on state of war</i> ..   | 13 712   | 9 318  | 4 317             | 9 271  | 4 301             | 762  | —  | 45                    | 12 765             | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | 1                 |   |
| Työvelvollisuuslaki — Lagen om arbetsplikt — <i>Law on obligation to work</i> .....  | 116  | 101  | 46                | 72   | 38                | 10   | —  | 13                    | 87                 | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                 |   |
| Laki puolustuslaitoksen omaisuuden luvattomasta hallussapidosta — Lagen om olovligt innehav av försvarsmaktens egendom — <i>Law on unlawful possession of property belonging to the defence forces</i> ... | 1 201  | 1 169  | 162               | 1 098  | 151               | 269  | 1  | 132                   | 847                | —                                     | —  | —   | —   | —                            | 18  | 2                 |   |

## 3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.

Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1945 (jatk.). — År 1945 (forts.). — Year 1945 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytettyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivurikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till        |   |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                      |                   |   |
|---|--|---|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|--|---|---|---|----------------------|-------------------|---|
|   |  | miehiä<br>män                                 | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen<br>menettämiseksi — förlost av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamattomi-<br>miksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus                      | vankuteen — fängelse | sakkoihin — böter |   |
|   |  |   |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |  |   |   |   |                      |                   | 1 |
| Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga allmänna lagar och författningar — Other public laws and regulations .....                  | 4 442  | 3 571   | 2 128             | 3 438  | 2 069             | 221   | —  | 1                     | 5 285              | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 | 1 |
| <b>Yhteensä — Summa — Total .....</b>   | <b>150 100</b>   | <b>133 743</b>                                | <b>23 000</b>     | <b>126 991</b>   | <b>21 424</b>     | <b>12 124</b>   | <b>4 952</b>   | <b>12 832</b>         | <b>118 461</b>     | <b>46</b>                             | <b>10 133</b>  | <b>1 396</b> <sup>8)</sup>  | <b>79</b> <sup>9)</sup>                     | <b>510</b> <sup>10)</sup>                         | <b>3 798</b>         | <b>122</b>        |   |
| Sivurikoksista tuomittujen poisto — Avdrag av personer som dömts för bibrott — Cancellation of sentenced for subsid. offences ..... | —  | 11 494  | 1 268             | 10 954   | 1 170             | 12 124  | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |   |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder .....</b>   | <b>150 100</b>   | <b>122 249</b>                                | <b>21 732</b>     | <b>116 037</b>   | <b>20 254</b>     | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |   |

<sup>8)</sup> 50 viraltapanaa, 3 erotettu virantointuksesta, 23 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen, 3 julistettu kelpaamattomaksi hoitamaan määrättyä tointa. — 50 avsättningar, 3 skiljanden från utövning av tjänst, 23 som förklarats oövriga att nyttjas i landets tjänst, 3 som förklarats oskickliga att bestrida särskilt yrke. — 50 dismissed from office, 3 suspended from exercising office, 23 declared unfit for public office, 3 declared incapable of holding a certain office.

<sup>9)</sup> Ehdollinen tuomio määrätty samana vuonna 37:ssä tapauksessa täytäntöön pantavaksi. — Villkorlig dom har under samma år förordnats till verkställighet i 37 fall. — 37 cases of conditional sentences ordered to be executed within the same year.

<sup>10)</sup> Samoin 239:ssä tapauksessa. — D:o i 239 fall. — Do., 239 cases.

## 3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.

Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1946. — År 1946. — Year 1946.

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytettyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivurikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till        |   |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                      |                   |
|--|--|---|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|--|---|---|---|----------------------|-------------------|
|  |  | miehiä<br>män                                 | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen<br>menettämiseksi — förlost av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamattomi-<br>miksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus                      | vankuteen — fängelse | sakkoihin — böter |
|  |  |   |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |  |   |   |   |                      |                   |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset<br/>Brott mot strafflagen<br/>Offences against the Criminal law</b> |  |   |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |  |   |   |   |                      |                   |
| 16: 1 .....  | 541  | 661   | 19                | 619  | 18                | 79  | 38   | 405                   | 115                | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |
| 16: 2 .....  | 1 137  | 1 168   | 43                | 1 146  | 42                | 360   | —  | 30                    | 798                | —                                     | —  | —   | —   | —   | 3                    | 79                |
| 16: 8 a .....  | 17   | 17  | —                 | 17   | —                 | —   | —  | 1                     | 16                 | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |
| 16: 10 .....   | 12   | 13  | 3                 | 13   | 3                 | 3   | —  | 10                    | 3                  | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |
| 16: 11 .....   | 14   | 13  | —                 | 11   | —                 | 1   | —  | 1                     | 9                  | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |
| 16: 11 a .....   | 20   | 19  | —                 | 17   | —                 | 7   | 2  | 7                     | —                  | 1) 1                                  | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |
| 16: 11 b .....   | 559  | 444   | 63                | 431  | 61                | 213   | 7  | 271                   | —                  | 1) 1                                  | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |
| 16: 12 .....   | 42   | 79  | 15                | 75   | 15                | 16  | 42   | 32                    | —                  | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |
| 16: 13 .....   | 84   | 71  | 16                | 68   | 16                | 37  | 1  | 9                     | 37                 | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |
| 16: 14 .....   | 204  | 277   | 62                | 188  | 46                | 46  | —  | 15                    | 173                | —                                     | —  | —   | 1   | —   | —                    | —                 |
| 16: 15 .....   | 2  | 2   | 1                 | 1  | 1                 | 1   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |
| 16: 17, 18 .....   | 19   | 22  | 3                 | 20   | 1                 | 5   | —  | 1                     | 15                 | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                    | —                 |

<sup>1)</sup> Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfänge. — Increased punishment concerning life-prisoner.



## 3. Yleiset aloikoudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.

Allmänna underrätter. Brotten och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1946 (jatk.). — År 1946 (forts.). — Year 1946 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyt henkilöt<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöt<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtil dömts till |   |   | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                              |                       |                    |   |   |
|--|--|---|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|--|---|---|---|------------------------------|-----------------------|--------------------|---|---|
|  |  | miehiä<br>män                             | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff                                    | kansalaisuuden menettämiseksi<br>förlost av medborgerskapet | tödsjaktajaksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff     | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter |   |   |
|  |  |   |                   |  |                   |   |  |                       |                    |  |   |   |   |                              |                       |                    | 1 | 2 |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada — negligent serious wounding | 34   | 43  | 1                 | 36   | —                 | 6   | —  | 11                    | 19                 | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — | — |
| 21: 11, 1  | 725  | 881                                       | 21                | 778  | 18                | 80  | 176  | 214                   | 325                | 2 <sup>3</sup> 1   | —   | —   | —   | 45                           | —                     | 49                 | — |   |
| 21: 11, 2  | 81   | 44  | 2                 | 39   | 1                 | 17  | —  | —                     | 23                 | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 21: 12   | 1 713  | 2 192                                     | 103               | 1 778  | 71                | 415   | 1  | 313                   | 1 120              | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 66                 | 1 |   |
| 21: 13, 2  | 118  | 112                                       | 2                 | 99   | 2                 | 38  | —  | 11                    | 52                 | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 3                  | — |   |
| 22: 1 lapsenmurha — barnamord — infanticide  | 25   | —   | 23                | —  | 23                | 1   | 6  | 16                    | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 2                  | — |   |
| 22: 1 lapsenmurhan yritys — försök till barnamord — attempted infanticide                            | 1  | —   | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | 1                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 22: 2  | 3  | —   | 4                 | —  | 3                 | —   | —  | 3                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 1                  | — |   |
| 22: 3  | 1  | —   | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | 1                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 1                  | — |   |
| 22: 5, 1   | 48   | 66  | 285               | 48   | 234               | 6   | 3  | 273                   | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 86                 | — |   |
| 22: 5, 2   | 24   | 6   | 11                | 5  | 11                | —   | 2  | 14                    | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 22: 5, 2 maksusta — mot vedergällning — for gain   | 165  | 8   | 84                | 8  | 77                | —   | 80   | 5                     | —                  | —  | 81  | —   | —   | —                            | —                     | 2                  | — |   |
| 22: 8  | 5  | —   | 6                 | —  | 5                 | —   | 1  | 4                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 3                  | — |   |
| 24: 1, 1   | 157  | 272                                       | 27                | 188  | 13                | 50  | —  | 20                    | 131                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 3                  | — |   |
| 24: 1, 2   | 4  | 4   | —                 | 4  | —                 | 1   | —  | —                     | 3                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 24: 1, 3   | 42   | 74  | 3                 | 71   | 3                 | 23  | —  | 51                    | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 19                 | — |   |
| 24: 2  | 5  | 14  | 2                 | 8  | —                 | 6   | —  | —                     | 2                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 24: 3  | 81   | 80  | 12                | 77   | 10                | 28  | —  | 13                    | 46                 | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 24: 4  | 1  | 2   | —                 | 1  | —                 | 1   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 25: 3  | 2  | 2   | 5                 | 1  | 2                 | —   | 1  | 2                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 1                  | — |   |
| 25: 4  | 38   | 47  | 1                 | 36   | 1                 | 5   | 23   | 9                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 4                  | — |   |
| 25: 6  | 9  | 8   | —                 | 7  | —                 | 1   | —  | 6                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | 5                  | — |   |
| 25: 9, 10  | 6  | 15  | 2                 | 7  | —                 | 4   | —  | 2                     | 1                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 25: 11   | 9  | 12  | 2                 | 9  | 2                 | 5   | —  | 6                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 25: 12   | 7  | 12  | —                 | 8  | —                 | 1   | —  | 4                     | 3                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 25: 13   | 6  | 12  | 2                 | 7  | —                 | 2   | —  | 2                     | 3                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 26   | 33   | 70  | 29                | 26   | 8                 | 7   | —  | 3                     | 24                 | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 27   | 346  | 332                                       | 354               | 176  | 176               | 41  | —  | 6                     | 305                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 28: 1, 1   | 8 573  | 6 040                                     | 1 771             | 5 287  | 1 529             | 90  | 222  | 6 501                 | —                  | 3 <sup>3</sup> 3   | 6 011   | 605   | 1   | 7                            | 2 765                 | —                  | — |   |
| 28: 1, 2   | 2 138  | 1 163                                     | 678               | 1 063  | 635               | 151   | —  | —                     | 1 455              | 4 <sup>1</sup> 1   | —   | —   | —   | —                            | 50                    | 43                 | — |   |
| 28: 2, 3   | 3 839  | 3 059                                     | 262               | 2 777  | 238               | 37  | 2 466  | 510                   | —                  | 5 <sup>2</sup> 2   | 2 558   | 333   | 13  | 357                          | 237                   | —                  | — |   |
| 29: 1  | 1 447  | 1 320                                     | 241               | 1 105  | 204               | 417   | 7  | 371                   | 514                | —  | —   | —   | —   | —                            | 96                    | 2                  | — |   |
| 29: 2  | 340  | 343                                       | 82                | 308  | 71                | 77  | —  | 42                    | 260                | —  | —   | —   | —   | —                            | 20                    | —                  | — |   |
| 30   | 111  | 136                                       | 31                | 99   | 11                | 50  | —  | 13                    | 47                 | —  | —   | —   | —   | —                            | 3                     | 2                  | — |   |
| 31: 1—3  | 139  | 224                                       | 12                | 173  | 8                 | 13  | 162  | 6                     | —                  | —  | 169   | 5   | —   | —                            | 1                     | —                  | — |   |
| 31: 4  | 41   | 69  | 5                 | 47   | 4                 | 2   | 22   | 27                    | —                  | —  | 25  | 2   | —   | —                            | 8                     | —                  | — |   |
| 32: 1  | 1 185  | 1 351                                     | 258               | 1 182  | 215               | 317   | 17   | 604                   | 459                | —  | —   | —   | —   | —                            | 137                   | 7                  | — |   |
| 32: 3  | 3  | 4   | —                 | 3  | —                 | —   | —  | 3                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 32: 4—6  | 988  | 968                                       | 260               | 864  | 234               | 337   | —  | 43                    | 718                | —  | —   | —   | —   | —                            | 6                     | 2                  | — |   |
| 33: 1—4, 7   | 130  | 178                                       | 17                | 126  | 15                | 16  | —  | 9                     | 116                | —  | —   | —   | —   | —                            | 1                     | 1                  | — |   |
| 33: 5, 6, 8, 11  | 15   | 32  | 1                 | 15   | —                 | 2   | —  | —                     | 13                 | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 33: 9, 10  | 26   | 38  | 8                 | 19   | 6                 | 7   | —  | —                     | 18                 | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 33: 12, 14, 17   | 26   | 38  | —                 | 29   | —                 | 13  | —  | —                     | 16                 | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 33: 13—15, 17  | 60   | 82  | 1                 | 66   | 1                 | 2   | —  | —                     | 65                 | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 34: 1—4  | 30   | 28  | 10                | 26   | 5                 | 1   | 17   | 13                    | —                  | —  | 17  | 4   | 1   | —                            | 6                     | —                  | — |   |
| 34: 9  | 76   | 117                                       | 1                 | 98   | 1                 | 14  | —  | 1                     | 84                 | —  | —   | —   | 2   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 34: 11, 12   | 3  | 3   | —                 | 3  | —                 | —   | —  | 2                     | 1                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |
| 34: 5—8, 10, 13—16, 18—21  | 75   | 84  | 31                | 66   | 17                | 7   | —  | 4                     | 72                 | —  | —   | —   | —   | —                            | 2                     | —                  | — |   |
| 35   | 388  | 463                                       | 42                | 404  | 34                | 208   | —  | 40                    | 190                | —  | —   | —   | —   | —                            | 6                     | 2                  | — |   |
| 36: 1  | 2 123  | 1 707                                     | 370               | 1 402  | 309               | 411   | 30   | 325                   | 945                | —  | 31  | 1   | —   | —                            | 34                    | 4                  | — |   |
| 36: 2  | —  | —   | 1                 | —  | —                 | —   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —                            | —                     | —                  | — |   |

3) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfänge. — Increased punishment concerning life-prisoner.

4) 3 elinkautisen vangin kovennettua rangaistusta. — 3 straffskärpningar för livstidsfänge. — 3 increased punishments concerning life-prisoner.

5) Varoitus. — Varning. — Warning.

6) 2 elinkautisen vangin kovennettua rangaistusta. — 2 straffskärpningar för livstidsfänge. — 2 increased punishments concerning life-prisoner.

3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1946 (jatk.). — År 1946 (forts.). — Year 1946 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§                          | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivurikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där till dömts till |                                  |  | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                          |                    |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|--|----------------------------------|--|---|--------------------------|--------------------|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kurtahuoneeseen<br>tukthus                           | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuuttomuuden<br>menettämiseksi<br>ediborgerligt förloende          | todistajaksi<br>kelpaamattomiksi | förlust av vittnesglilhet<br>muuhun lisirangaistukseen<br>annat bistraff | kurtahuoneeseen<br>tukthus                      | vankeuteen —<br>fängelse | sakkoihin<br>böter |
|  |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |  |                                  |  |   |                          |                    |
| 36: 3, 4, 6, 7   | 580  | 477  | 172               | 418  | 162               | 116   | 59   | 105                    | 300                | —                                     | 59   | 2                                | 2  | 2   | 24                       | —                  |
| 36: 5, 6   | 534  | 396  | 125               | 371  | 115               | 84  | 203  | 90                     | 109                | —                                     | 206  | 13                               | —  | 7   | 32                       | —                  |
| 36: 9  | 1  | 5  | 2                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                      | —                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | 1                        | —                  |
| 36: 11, 12   | 28   | 15   | 17                | 15   | 15                | 1   | —  | 1                      | 28                 | —                                     | —  | —                                | —  | —   | 1                        | —                  |
| 36: 13   | 1  | 2  | —                 | 1  | —                 | 1   | —  | —                      | —                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 38: 1, 2   | 7  | 10   | 4                 | 5  | 2                 | 2   | —  | 1                      | 4                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 38: 4  | 3  | 3  | 1                 | 3  | 1                 | 1   | —  | —                      | 3                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 38: 5, 6   | 347  | 369  | 39                | 349  | 35                | 165   | —  | 37                     | 182                | —                                     | —  | —                                | —  | 13  | 2                        | —                  |
| 38: 7  | 10   | 8  | —                 | 8  | —                 | 1   | —  | 2                      | 5                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 38: 8  | 5  | 2  | 4                 | 2  | 3                 | 3   | —  | —                      | 2                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 38: 10   | 7  | 26   | 9                 | 6  | 1                 | 1   | —  | 1                      | 5                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 38: 11 tullipetos — tullförsvinnning<br>— defrauding the customs               | 7  | 10   | 1                 | 9  | 1                 | 2   | —  | —                      | 8                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 38: 11 veronkavaltaminen — skatteförsvinnning — revenue offences               | 147  | 171  | 51                | 149  | 42                | 21  | —  | 1                      | 169                | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | 1                  |
| 38: 12   | 963  | 1 036  | 109               | 976  | 108               | 57  | —  | 13                     | 1 014              | —                                     | —  | —                                | —  | —   | 1                        | —                  |
| 38: 13, 14   | 581  | 544  | 108               | 525  | 106               | 251   | —  | —                      | 380                | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 39   | 3  | 5  | 2                 | 2  | 1                 | —   | 1  | 2                      | —                  | —                                     | 1  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 40: 1  | 6  | 11   | 2                 | 5  | 1                 | 2   | —  | 1                      | 2                  | 6 <sup>1)</sup>                       | —  | 4                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 40: 6  | 2  | 1  | 2                 | 1  | 1                 | 1   | —  | —                      | —                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 40: 7, 1, 2  | 45   | 38   | 15                | 33   | 15                | 22  | 7  | 15                     | 7 <sup>2)</sup>    | —                                     | —  | 35                               | —  | —   | —                        | —                  |
| 40: 7, 3   | 17   | 9  | 13                | 8  | 12                | 17  | 3  | 3                      | —                  | —                                     | 15   | —                                | 10   | —   | —                        | —                  |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21   | 163  | 227  | 27                | 159  | 21                | 40  | —  | 5                      | 121                | 8 <sup>3)</sup>                       | 14   | —                                | 2  | —   | —                        | —                  |
| 41: 6, 7   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 41: 1—5  | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 42: 2  | 689  | 601  | 134               | 583  | 110               | 83  | —  | 94                     | 516                | —                                     | —  | —                                | —  | 16  | 1                        | —                  |
| 42: 7  | 2 085  | 2 206  | 83                | 2 164  | 75                | 413   | —  | 2                      | 1 824              | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 42: 8  | 8  | —  | 8                 | —  | 8                 | —   | —  | —                      | 8                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 42: 3, 5, 5 a, 6   | 18   | 19   | —                 | 19   | —                 | 10  | —  | —                      | 9                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 43: 1—3  | 16   | 12   | 12                | 12   | 10                | 3   | —  | —                      | 19                 | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 43: 4  | 335  | 799  | 2                 | 772  | 1                 | 54  | —  | 4                      | 715                | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 43: 5  | 98   | 116  | 10                | 100  | 4                 | 23  | —  | 10                     | 71                 | —                                     | —  | —                                | —  | 1   | —                        | —                  |
| 43: 6  | 62 289   | 58 071                                       | 2 541             | 57 890   | 2 531             | 1 883   | —  | 1                      | 58 531             | 6 <sup>4)</sup>                       | —  | —                                | —  | —   | —                        | 2                  |
| 43: 7, 8   | 2  | 2  | 1                 | 1  | 1                 | —   | —  | —                      | 2                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 44: 3, 2   | 1  | —  | 2                 | —  | 1                 | —   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 44: 16   | 9  | 11   | —                 | 9  | —                 | 3   | —  | —                      | 6                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 44: 25   | 190  | 125  | 73                | 119  | 73                | 2   | —  | —                      | 190                | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| 44: 1—3, 1, 4—15, 17—24, 26, 27  | 118  | 118  | 16                | 114  | 12                | 49  | —  | —                      | 77                 | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| <b>II. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset</b>                   |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |  |                                  |  |   |                          |                    |
| <b>Brott mot andra lagar och författningar</b>                                 |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |  |                                  |  |   |                          |                    |
| <i>Offences against other laws and regulations</i>                             |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |  |                                  |  |   |                          |                    |
| Väkijuomalaki: — Lagen om alkoholdrycker: — <i>Law on Alcoholic Beverages:</i> |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |  |                                  |  |   |                          |                    |
| Luvaton valmistus — Olovlig tillverkning — <i>Illicit distillation</i> ..      | 924  | 1 098  | 66                | 1 032  | 58                | 70  | 2  | 152                    | 866                | —                                     | 34   | 1                                | —  | —   | 36                       | 3                  |
| Luvaton myynti — Olovlig försäljning — <i>Illicit sale</i> ..                  | 5 568  | 4 594  | 1 220             | 4 400  | 1 161             | 253   | 1  | 451                    | 4 856              | —                                     | 272  | 1                                | 1  | —   | 46                       | 10                 |
| Luvaton maahantuonti — Olovlig införsel — <i>Illicit import</i> ..             | 3  | 4  | 1                 | 3  | —                 | 2   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |
| Luvaton kuljetus — Olovlig transport — <i>Illicit carrying</i> ..              | 153  | 125  | 18                | 124  | 18                | 3   | —  | —                      | 139                | —                                     | —  | —                                | —  | —   | —                        | —                  |

<sup>1)</sup> Viraltapano. — Avsättning. — *Dismissed from office.*

<sup>2)</sup> 2 viraltapanoa. — 2 avsättningar. — *2 dismissed from office.*

<sup>3)</sup> 4 viraltapanoa, 2 erotettu virantoimituksesta, 8 varoitusta. — 4 avsättningar, 2 skiljanden från utövning av tjänst, 8 varningar. — *4 dismissed from office, 2 suspended from exercising office, 8 warnings.*

<sup>4)</sup> 6 viraltapanoa. — 6 avsättningar. — *6 dismissed from office.*



3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
 Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
 General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.  
 Vuonna 1946 (jatk.). — År 1946 (forts.). — Year 1946 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivurikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott. | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till       |                                    |                           | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                              |                       |                   |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|--|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|---|------------------------------------|---------------------------|---|------------------------------|-----------------------|-------------------|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |  | kuritushuoneeseen<br>tultuus                         | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuuttamukseen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi | förlust av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff     | kuritushuoneeseen<br>tultuus | vankeuteen — fängelse | sakkoihin — böter |
|  |  |  |                   |  |                   |  |  |                        |                    |                                       |   |                                    |                           |   |                              |                       |                   |
| Laki vilpillisestä kilpailusta — Lagen om illojal konkurrens — <i>Law on illegal competition</i> .....   | 1  | 2  | —                 | 1  | —                 | —  | —  | —                      | —                  | 1                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| Laki työrauhan suojelemisesta — Lagen om skyddande av arbetsfred — <i>Law on industrial peace</i> ..   | 1  | —  | 1                 | —  | 1                 | —  | —  | —                      | —                  | 1                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| Laki mitoista ja painoista — Lagen om mått och vikt — <i>Law on weights and measures</i> .....   | 160  | 104  | 57                | 102  | 57                | 3  | —  | —                      | —                  | 156                                   | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| Laki ampuma-aseista ja -tarpeista — Lagen om skjutvapen och skjutförnödenheter — <i>Law on firearms and ammunitions</i> .....  | 1 740  | 1 758  | 34                | 1 684  | 31                | 456  | —  | 12                     | 1 247              | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | 5                     | 3                 |
| Liikennejärjestyssääntö — Trafikstadgan — <i>Traffic regulation</i> ...  | 2 719  | 2 553  | 296               | 2 427  | 294               | 133  | —  | —                      | 2 588              | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| Moottoriajoneuvoliikennesäännökset: — Bestämmelser om trafik med motorfordon: — <i>Driving regulations:</i>  |  |  |                   |  |                   |  |  |                        |                    |                                       |   |                                    |                           |   |                              |                       |                   |
| Kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i> .....   | 665  | 743  | 1                 | 657  | 1                 | 56   | —  | 449                    | 153                | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | 81                    | 1                 |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i> .....   | 7 630  | 7 034  | 27                | 6 862  | 26                | 298  | —  | 14                     | 6 576              | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | 2                     | 1                 |
| Laki järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta — Lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet — <i>Law on the more effective maintenance of good order and security</i> .....          | 7 375  | 7 193  | 157               | 7 134  | 157               | 705  | —  | 2                      | 6 584              | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| Säännöstelymääräykset — Reglementeringsbestämmelser — <i>Ration regulations</i> .....  | 28 376   | 24 792                                       | 6 643             | 22 530   | 6 072             | 2 456  | 88   | 418                    | 25 640             | —                                     | 89  | 1                                  | 2                         | 1   | 17                           | 8                     | —                 |
| Sotatilalaki — Lagen om krigstillstånd — <i>Law on state of war</i> ..   | 8 712  | 6 253  | 2 426             | 6 226  | 2 420             | 667  | —  | 2                      | 7 977              | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| Työvelvollisuuslaki — Lagen om arbetsplikt — <i>Law on obligation to work</i> .....  | 9  | 10   | —                 | 8  | —                 | —  | —  | —                      | 2                  | 6                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| Laki puolustuslaitoksen omaisuuden huvattomasta hallussapidosta — Lagen om olovligt innehav av försvarsmaktens egendom — <i>Law on unlawful possession of property belonging to the defence forces</i> ... | 102  | 125  | 9                 | 104  | 6                 | 32   | —  | 12                     | 66                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga allmänna lagar och författningar — <i>Other public laws and regulations</i> .....  | 12 249   | 10 286                                       | 2 284             | 10 148   | 2 252             | 736  | —  | 2                      | 11 662             | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b> .....  | <b>183 578</b>   | <b>165 853</b>                               | <b>23 580</b>     | <b>158 087</b>   | <b>21 751</b>     | <b>13 614</b>  | <b>4 058</b>   | <b>12 720</b>          | <b>149 413</b>     | <b>33</b>                             | <b>9 624</b>  | <b>970</b>                         | <b>11)77</b>              | <b>12)426</b>                                   | <b>13)4 091</b>              | <b>102</b>            |                   |
| Sivurikoksista tuomituttujen poisto — Avdrag av personer som dömts för bibrott — <i>Cancellation of sentenced for subsid. offences</i> .....   | —  | 12 808                                       | 1 430             | 12 273   | 1 341             | 13 614   | —  | —                      | —                  | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b> .....  | <b>183 578</b>   | <b>153 045</b>                               | <b>22 150</b>     | <b>145 814</b>   | <b>20 410</b>     | —  | —  | —                      | —                  | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —                            | —                     | —                 |

<sup>11)</sup> 48 viraltapanoa, 27 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen, 2 julistettu kelpaamattomaksi hoitamaan määrättyä tonta. — 48 avsättningar, 27 som förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst, 2 som förklarats oskickliga att bestrida särskilt yrke. — 48 dismissed from office, 27 declared unfit for public office, 2 declared incapable of holding a certain office.

<sup>12)</sup> Ehdollinen tuomio määrätty samana vuonna 25:ssä tapauksessa täytäntöönpantavaksi. — Villkorlig dom har under samma år förordnats till verkställighet i 25 fall. — 25 cases of conditional sentences ordered to be executed within the same year.

<sup>13)</sup> Samoin 163:ssa tapauksessa. — D:o i 163 fall. — Do., 163 cases.

3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brottn och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1947. — År 1947. — Year 1947.

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       |   | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtil dömts till |   |                              | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                   |   |   |   |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|---|--|---|------------------------------|---|-------------------|---|---|---|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen<br>menettäneiksi — förlust av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamattomi-<br>miksi<br>förlust av vittnesgillhet        | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankeuteen — fängelse                           | sakkoihin — böter |   |   |   |
|  |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |   |  |   |                              |   |                   | 1 | 2 | 3 |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset</b><br><b>Brott mot strafflagen</b><br><i>Offences against the Criminal Law</i> |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |   |  |   |                              |   |                   |   |   |   |
| 10 .....   | 2  | 2  | —                 | 2  | —                 | 1   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 15 .....   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 1 .....  | 553  | 634  | 22                | 589  | 19                | 76  | 44   | 405                    | 83                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | 5   | 109               | — | — | — |
| 16: 2 .....  | 1 269  | 1 283  | 61                | 1 250  | 59                | 568   | —  | 33                     | 708                | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 8 a .....  | 21   | 24   | —                 | 22   | —                 | —   | —  | 3                      | 19                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 10 .....   | 10   | 12   | 7                 | 5  | 5                 | 5   | —  | 5                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 11 .....   | 4  | 5  | —                 | 4  | —                 | —   | —  | —                      | 4                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 11 a .....   | 32   | 34   | 1                 | 32   | —                 | 24  | 1  | 7                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 11 b .....   | 643  | 581  | 45                | 554  | 40                | 257   | 19   | 317                    | —                  | 1                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 12 .....   | 39   | 81   | —                 | 72   | —                 | 24  | 12   | 35                     | —                  | 1                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 13 .....   | 111  | 104  | 21                | 96   | 18                | 63  | —  | 13                     | 38                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 14 .....   | 242  | 335  | 69                | 225  | 46                | 42  | —  | 7                      | 222                | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 15 .....   | 4  | 2  | 1                 | 2  | 1                 | 1   | —  | 2                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 17, 18 .....   | 26   | 28   | 2                 | 25   | 1                 | 4   | —  | —                      | 22                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 20 .....   | 18   | 18   | 19                | 13   | 9                 | 10  | —  | 2                      | 10                 | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 20 a .....   | 504  | 409  | 135               | 376  | 110               | 279   | —  | 35                     | 172                | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 24 .....   | 6  | 7  | 3                 | 4  | 2                 | 3   | —  | —                      | 3                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 16: 7, 9, 16, 19, 21—23 .....  | 2  | 2  | 1                 | 2  | 1                 | —   | —  | 3                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 17 .....   | 101  | 119  | 79                | 78   | 55                | 16  | 67   | 30                     | 20                 | —                                     | 77  | 1  | —   | 1                            | —   | 10                | — | — | — |
| 18: 1 .....  | 5  | 2  | 3                 | 2  | 3                 | 1   | —  | 1                      | 3                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | 1                 | — | — | — |
| 19: 1, 2 .....   | 706  | 593  | 465               | 538  | 404               | 18  | —  | 116                    | 808                | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | 59                | — | — | — |
| 19: 6 .....  | 41   | 42   | 20                | 35   | 16                | 10  | 12   | 20                     | 9                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 20: 1—5 .....  | 11   | 13   | 4                 | 11   | 4                 | 8   | 1  | 5                      | 1                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | 5                 | — | — | — |
| 20: 6 .....  | 4  | 4  | —                 | 4  | —                 | 1   | —  | 1                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 20: 7, 1 .....   | 75   | 74   | 2                 | 61   | 2                 | 2   | 42   | 19                     | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | 9                 | — | — | — |
| 20: 7, 2 .....   | 6  | 11   | —                 | 6  | —                 | 2   | 1  | 2                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | 1                 | — | — | — |
| 20: 7, 3 .....   | 8  | 9  | —                 | 8  | —                 | 1   | —  | 2                      | 5                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 20: 8 .....  | 14   | 16   | —                 | 14   | —                 | —   | 3  | 11                     | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 20: 9 a .....  | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 20: 10, 1, 2 .....   | 2  | 1  | 2                 | —  | 2                 | —   | 2  | —                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 20: 12, 1 .....  | 23   | 30   | —                 | 26   | —                 | 6   | —  | 20                     | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 20: 12, 2 .....  | 23   | 27   | —                 | 22   | —                 | 2   | —  | 20                     | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 20: 13 .....   | 5  | 3  | 2                 | 3  | 2                 | 2   | —  | 3                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 20: 14 .....   | 229  | 181  | 89                | 175  | 87                | 19  | —  | 7                      | 236                | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 21: 1 murha — mord — murder ..   | 12   | 17   | 2                 | 10   | 1                 | —   | 11   | —                      | —                  | —                                     | 11  | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 21: 1 yllytys murhaan — anstiftan<br>till mord — incitement to murder  | 2) 1   | —  | 2                 | —  | 2                 | —   | 2  | —                      | —                  | —                                     | 2   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 21: 1 avunanto murhaan — med-<br>hjälp till mord — complicity in<br>a murder .....                                       | —  | 1  | 1                 | 1  | 1                 | —   | 2  | —                      | —                  | —                                     | 2   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 21: 1 murhayritys — mordförsök<br>— attempted murder .....   | 3  | 6  | 2                 | 5  | —                 | —   | 5  | —                      | —                  | —                                     | 5   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 21: 2 tahallinen tappo — viljadråp<br>— intentional manslaughter ..  | 27   | 31   | 3                 | 24   | 3                 | —   | 27   | —                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 21: 2 tahallisen tapon yritys — för-<br>sök till viljadråp — attempted<br>intentional manslaughter .....                 | 9  | 11   | —                 | 9  | —                 | —   | 9  | —                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 21: 4 .....  | 72   | 84   | 1                 | 72   | —                 | —   | 57   | 15                     | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 21: 5 .....  | 132  | 155  | 3                 | 131  | 3                 | 4   | 92   | 38                     | —                  | —                                     | —   | —  | —   | 1                            | 1   | 3                 | — | — | — |
| 21: 6 kuoleman aiheuttanut — med<br>dödlig påföljd — with ensuing<br>death .....   | 1  | 2  | —                 | 2  | —                 | 1   | 1  | —                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |
| 21: 8, 9 kuoleman aiheuttanut —<br>med dödlig påföljd — with<br>ensuing death .....                                      | 7  | 28   | —                 | 17   | —                 | 1   | 8  | 7                      | —                  | —                                     | —   | —  | —   | —                            | —   | —                 | — | — | — |

1) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfänge. — Increased punishment concerning life-prisoner.

2) Tuomittu pakottamisesta itsemurhaan. — Dömd för tvingande till självmord. — Convicted of compelling another to commit suicide.



3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
 Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
 General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.  
 Vuonna 1947 (jatk.). — År 1947 (forts.). — Year 1947 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikokaisista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till       |   |   |                             | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                    |     |    |
|---|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|---|---|---|-----------------------------|---|--------------------|-----|----|
|   |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kurtushuoneeseen<br>tukthus                          | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen<br>menettäneiksi — förlust av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi<br>förlust av vittnesglighet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kurtushuoneeseen<br>tukthus | vankuteen — fängelse                              | sakkoihin — böter, |     |    |
|   |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |                             |   |                    | 3   | 4  |
| 21: 8, 9 aiheuttamatta kuolemaa —<br>utan dödlig påföljd — without<br>ensuing death                           | 8  | 42   | —                 | 18   | —                 | 1   | 6  | 10                    | 1                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 4   | —  |
| 21: 10 kuolemantuottamus — vållande<br>till annans död — negligent<br>homicide                                | 127  | 180  | 17                | 112  | 12                | 21  | 1  | 61                    | 41                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 34  | —  |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman<br>tuottamus — vållande till svår<br>kroppsskada — negligent serious<br>wounding | 38   | 58   | —                 | 37   | —                 | 11  | —  | 14                    | 12                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 8   | —  |
| 21: 11, 1   | 702  | 851  | 21                | 756  | 17                | 82  | 165  | 223                   | 303                | —                                     | —   | —   | —   | —                           | 44  | —                  | 98  | —  |
| 21: 11, 2   | 105  | 103  | 12                | 97   | 11                | 41  | —  | —                     | 67                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 21: 12  | 1 901  | 2 422  | 150               | 1 966  | 102               | 527   | 1  | 260                   | 1 280              | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 100 | —  |
| 21: 13, 2   | 113  | 117  | 3                 | 101  | 2                 | 37  | —  | 4                     | 62                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 2   | —  |
| 22: 1 lapsenmurha — barnamörd<br>— infanticide  | 18   | —  | 19                | —  | 18                | —   | 6  | 12                    | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 1   | —  |
| 22: 2   | 11   | —  | 11                | —  | 11                | —   | —  | 11                    | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 7   | —  |
| 22: 5, 1  | 68   | 61   | 237               | 47   | 194               | 3   | 6  | 232                   | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | 2   | —                  | 70  | —  |
| 22: 5, 2  | 12   | 6  | 7                 | 6  | 7                 | —   | 7  | 6                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 22: 5, 2 maksusta — mot vedergäll-<br>ning — for gain   | 107  | 4  | 63                | 3  | 58                | —   | 55   | 6                     | —                  | —                                     | 55  | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 22: 7   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 22: 8   | 1  | —  | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | —                     | 1                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 24: 1, 1  | 204  | 317  | 31                | 217  | 9                 | 55  | —  | 32                    | 139                | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 6   | —  |
| 24: 1, 2  | 3  | 5  | —                 | 3  | —                 | 1   | —  | —                     | 2                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 24: 1, 3  | 33   | 44   | —                 | 42   | —                 | 19  | —  | 23                    | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 11  | —  |
| 24: 2   | 9  | 11   | 2                 | 9  | 2                 | 4   | —  | 3                     | 4                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 24: 3   | 74   | 65   | 13                | 65   | 12                | 28  | —  | 5                     | 44                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 1   | —  |
| 24: 4   | 6  | 5  | 3                 | 3  | 3                 | 1   | —  | 4                     | 1                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 2   | —  |
| 25: 3   | 4  | 7  | 1                 | 6  | 1                 | 2   | —  | 4                     | 1                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 4   | —  |
| 25: 4   | 37   | 57   | —                 | 38   | —                 | 6   | 23   | 9                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 2   | —  |
| 25: 5   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 25: 6   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                     | 1                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 25: 9, 10   | 4  | 11   | 1                 | 4  | —                 | 4   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 25: 11  | 1  | 3  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 25: 12  | 18   | 23   | —                 | 18   | —                 | 4   | —  | 4                     | 10                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 1   | —  |
| 25: 13  | 7  | 11   | 2                 | 8  | —                 | 2   | —  | —                     | 6                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 25: 1, 1 a, 2, 7  | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | 1   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 26  | 37   | 78   | 30                | 25   | 9                 | 10  | —  | 4                     | 20                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 1   | —  |
| 27  | 361  | 371  | 376               | 176  | 191               | 40  | —  | 11                    | 316                | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 3   | —  |
| 28: 1, 1  | 5 901  | 4 423  | 1 179             | 3 691  | 996               | 86  | 236  | 4 362                 | —                  | 3                                     | 4 106   | 384   | —   | 8                           | —   | 1 722              | —   | —  |
| 28: 1, 2  | 2 815  | 1 724  | 958               | 1 597  | 893               | 159   | 4  | 238                   | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 142 | 19 |
| 28: 2, 3  | 3 180  | 2 693  | 220               | 2 429  | 187               | 37  | 2 159  | 418                   | —                  | 2                                     | 2 205   | 305   | 5   | 264                         | —   | —                  | 197 | —  |
| 29: 1   | 1 624  | 1 529  | 260               | 1 259  | 197               | 453   | 8  | 359                   | 636                | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 88  | —  |
| 29: 2   | 331  | 303  | 83                | 271  | 73                | 78  | 1  | 38                    | 227                | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 12  | —  |
| 30  | 91   | 128  | 30                | 82   | 7                 | 52  | —  | 8                     | 29                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 2   | —  |
| 31: 1—3   | 146  | 226  | 8                 | 194  | 8                 | 12  | 177  | 13                    | —                  | —                                     | 172   | 13  | —   | 4                           | —   | —                  | 1   | —  |
| 31: 4   | 29   | 42   | 5                 | 29   | 3                 | 3   | 8  | 21                    | —                  | —                                     | 14  | —   | —   | —                           | —   | —                  | 7   | —  |
| 32: 1   | 875  | 1 072  | 242               | 876  | 192               | 213   | 24   | 508                   | 323                | —                                     | —   | —   | —   | 1                           | —   | 119                | 2   | —  |
| 32: 3   | 2  | 6  | —                 | 4  | —                 | —   | 4  | —                     | —                  | —                                     | 4   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 32: 4—6   | 721  | 889  | 183               | 705  | 146               | 197   | —  | 55                    | 599                | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | 12  | —  |
| 33: 1—4, 7  | 126  | 166  | 15                | 137  | 11                | 17  | —  | 1                     | 130                | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 33: 5, 6, 8, 11   | 13   | 56   | 14                | 13   | 8                 | 1   | —  | —                     | 20                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 33: 9, 10   | 29   | 60   | 14                | 26   | 8                 | 6   | —  | —                     | 28                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 33: 12, 14, 17  | 50   | 65   | —                 | 55   | —                 | 22  | —  | —                     | 33                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 33: 13—15, 17   | 112  | 150  | 1                 | 123  | 1                 | 1   | —  | —                     | 123                | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 34: 1—4   | 31   | 43   | 7                 | 28   | 2                 | 2   | 16   | 12                    | —                  | —                                     | 18  | 3   | —   | —                           | —   | —                  | 2   | —  |
| 34: 9   | 54   | 75   | 3                 | 60   | 3                 | 4   | —  | —                     | 59                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |
| 34: 11, 12  | 11   | 12   | 2                 | 11   | 1                 | —   | —  | —                     | 12                 | —                                     | —   | —   | —   | —                           | —   | —                  | —   | —  |

3) 3 elinkautisen vangin kovennettua rangaistusta. — 3 straffskärpningar för livstidsfänge. — 3 increased punishments concerning life-prisoner.  
 4) 2 elinkautisen vangin kovennettua rangaistusta. — 2 straffskärpningar för livstidsfänge. — 2 increased punishments concerning life-prisoner.

## 3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.

Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1947 (jatk.). — År 1947 (forts.). — Year 1947 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§                                 | Rangais-<br>tuk-<br>seen<br>johta-<br>neita<br>rikoksia<br>Brott<br>som<br>föran-<br>lett<br>straff | Syytetyjä<br>henkilöitä<br>Personer som<br>åtalats |                   | Rangaistukseen<br>tuomitut<br>henkilöitä<br>Personer som<br>dömts till straff |                   | Sivun-<br>koko-<br>sista<br>tuomitut<br>Personer<br>som<br>dömts<br>för<br>brott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                             |                         |  | Henkilöitä, jotka<br>lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där-<br>till dömts till                          |  |   |                                      | Ehdollisesti<br>tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                              |    |   |
|---|---|--|-------------------|---|-------------------|--|--|-----------------------------|-------------------------|--|--|--|---|--------------------------------------|--|------------------------------|----|---|
|   |   | miehiä<br>män                                      | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män   | naisia<br>kvinnor |  | kur-<br>tuhuo-<br>neeseen<br>tukthus                 | van-<br>kenteen<br>fängelse | sak-<br>kolhin<br>böter | muu-<br>hun<br>ranga-<br>istuk-<br>seen<br>annat<br>straff | kansalaisu-<br>ottomuk-<br>sen<br>menettä-<br>neiksi —<br>förlust av<br>medborger-<br>ligt för-<br>tröende | todista-<br>jaksi<br>kelpe-<br>amatto-<br>miksi<br>förlust av<br>vittnes-<br>gillhet | muu-<br>hun<br>lisärang-<br>aistuk-<br>seen<br>annat<br>bistraf | kur-<br>tuhuo-<br>neeseen<br>tukthus | van-<br>kenteen<br>—<br>fängelse                   | sak-<br>kolhin<br>—<br>böter |    |   |
|   |   |  |                   |   |                   |  |  |                             |                         |  |  |  |   |                                      |  |                              | 1  | 2 |
| 34: 5—8, 10, 13—16, 18—21 .....   | 105   | 122  | 33                | 87  | 30                | 8  | —  | 9                           | 100                     | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | 3  | — |
| 35 .....  | 507   | 611  | 37                | 533   | 29                | 343  | —  | 64                          | 155                     | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | 3  | — |
| 36: 1 .....   | 2 165   | 1 767  | 329               | 1 396   | 261               | 386  | 35   | 328                         | 908                     | —  | 35   | —  | —   | —                                    | —  | 1                            | 52 | 2 |
| 36: 2 .....   | 4   | 7  | 1                 | 3   | 1                 | 1  | 3  | —                           | —                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 36: 3, 4, 6, 7 .....  | 381   | 291  | 133               | 260   | 120               | 77   | 33   | 79                          | 191                     | —  | 34   | 2  | 1   | —                                    | —  | 1                            | 18 | — |
| 36: 5, 6 .....  | 476   | 395  | 118               | 337   | 94                | 73   | 206  | 75                          | 77                      | —  | 208  | 8  | —   | —                                    | —  | 25                           | 33 | — |
| 36: 9 .....   | —   | 2  | —                 | —   | —                 | —  | —  | —                           | —                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 36: 11, 12 .....  | 41  | 26   | 26                | 22  | 19                | 3  | —  | 1                           | 37                      | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | 1  | — |
| 37: 1, 5 .....  | —   | 1  | —                 | —   | —                 | —  | —  | —                           | —                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 37: 2, 3, 5 .....   | 3   | 3  | —                 | 3   | —                 | —  | 2  | 1                           | —                       | —  | 2  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 38: 1, 2 .....  | 1   | 5  | —                 | 1   | —                 | 1  | —  | —                           | —                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 38: 3 .....   | 1   | 2  | —                 | 1   | —                 | —  | —  | —                           | —                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 38: 4 .....   | 1   | 2  | 2                 | 1   | —                 | —  | —  | —                           | 1                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 38: 5, 6 .....  | 467   | 529  | 40                | 499   | 32                | 205  | —  | 88                          | 238                     | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | 29 | 1 |
| 38: 7 .....   | 18  | 13   | 1                 | 12  | 1                 | 3  | —  | —                           | 10                      | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 38: 8 .....   | 7   | 3  | 5                 | 3   | 4                 | —  | —  | —                           | 7                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 38: 10 .....  | 14  | 27   | 5                 | 14  | —                 | 3  | 1  | 6                           | 4                       | —  | 2  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | 1  | — |
| 38: 11 tullipetos — tullför-<br>snällning — defrauding the customs .....              | 11  | 12   | —                 | 12  | —                 | 1  | —  | —                           | 11                      | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 38: 11 veronkavaltaminen — skatte-<br>för-<br>snällning — revenue offen-<br>ces ..... | 198   | 259  | 74                | 197   | 58                | 30   | —  | 2                           | 223                     | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 38: 12 .....  | 980   | 1 062  | 151               | 987   | 139               | 83   | —  | 13                          | 1 030                   | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 38: 13, 14 .....  | 621   | 545  | 159               | 516   | 152               | 108  | —  | —                           | 560                     | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 39 .....  | 6   | 8  | 2                 | 5   | 2                 | 3  | —  | 1                           | 3                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 40: 1 .....   | 7   | 8  | 2                 | 6   | 2                 | 3  | 2  | —                           | 3                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 40: 6 .....   | 13  | 11   | 5                 | 9   | 3                 | 7  | —  | 5                           | —                       | —  | 7  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 40: 7, 1, 2 .....   | 43  | 32   | 13                | 30  | 13                | 5  | 18   | 10                          | 5                       | 5  | 7  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 40: 7, 3 .....  | 19  | 14   | 7                 | 13  | 6                 | —  | 18   | 1                           | —                       | —  | 15   | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21 .....  | 178   | 239  | 21                | 164   | 18                | 38   | 1  | 2                           | 124                     | 17   | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 41: 6, 7 .....  | 1   | 1  | —                 | 1   | —                 | —  | —  | —                           | 1                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 42: 2 .....   | 650   | 607  | 54                | 582   | 54                | 87   | —  | 151                         | 398                     | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | 2  | — |
| 42: 7 .....   | 2 156   | 2 220  | 115               | 2 182   | 113               | 352  | —  | 5                           | 1 938                   | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | 1  | — |
| 42: 8 .....   | 5   | —  | 5                 | —   | 5                 | —  | —  | —                           | 5                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 42: 1, 3, 5, 5 a, 6 .....   | 74  | 32   | 46                | 28  | 45                | 12   | —  | —                           | 61                      | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 43: 1—3 .....   | 14  | 10   | 7                 | 10  | 7                 | 6  | —  | —                           | 11                      | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 43: 4 .....   | 360   | 637  | 1                 | 620   | 1                 | 35   | —  | —                           | 586                     | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 43: 5 .....   | 72  | 86   | 11                | 66  | 11                | 10   | —  | 8                           | 59                      | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | 1  | — |
| 43: 6 .....   | 61 032  | 57 285   | 2 598             | 57 093  | 2 592             | 1 218  | —  | —                           | 58 459                  | 8  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | 1 |
| 43: 7, 8 .....  | 9   | 10   | —                 | 10  | —                 | —  | —  | —                           | 10                      | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 44: 3, 2 .....  | 5   | 1  | 4                 | 1   | 4                 | 1  | —  | 2                           | 2                       | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | 1  | — |
| 44: 16 .....  | 19  | 19   | —                 | 19  | —                 | 8  | —  | —                           | 11                      | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 44: 25 .....  | 402   | 216  | 189               | 214   | 188               | 4  | —  | —                           | 398                     | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| 44: 1—3, 1, 4—15, 17—24, 26, 27   | 279   | 314  | 46                | 259   | 36                | 69   | —  | —                           | 226                     | —  | —  | —  | —   | —                                    | —  | —                            | —  | — |
| <b>II. Muita lakeja ja asetuksia vastaan<br/>tehdyt rikokset</b>                      |   |  |                   |   |                   |  |  |                             |                         |  |  |  |   |                                      |  |                              |    |   |
| <b>Brott mot andra lagar och författningar</b>  |   |  |                   |   |                   |  |  |                             |                         |  |  |  |   |                                      |  |                              |    |   |
| <i>Offences against other laws and<br/>regulations</i>                                |   |  |                   |   |                   |  |  |                             |                         |  |  |  |   |                                      |  |                              |    |   |
| Väkiuomalaki: — Lagen om alko-<br>holdrycker: — Law on Alcoholic<br>Beverages:        |   |  |                   |   |                   |  |  |                             |                         |  |  |  |   |                                      |  |                              |    |   |
| Luvaton valmistus — Olovlig till-<br>verkning — Illicit distillation ..               | 876   | 1 063  | 38                | 1 018   | 31                | 103  | 1  | 158                         | 787                     | —  | 32   | 1  | —   | —                                    | —  | —                            | 22 | 2 |
| Luvaton myynti — Olovlig försäl-<br>ning — Illicit sale .....                         | 4 799   | 3 996  | 1 033             | 3 783   | 973               | 217  | —  | 279                         | 4 260                   | —  | 175  | 1  | —   | —                                    | —  | —                            | 21 | 1 |

<sup>5)</sup> 3 viraltapanoa, 2 erotettu virantoimituksesta. — 3 avsättningar, 2 skiljanden från utövning av tjänst. — 3 dismissed from office, 2 suspended from exercising office.

<sup>6)</sup> 4 viraltapanoa, 1 erotettu virantoimituksesta, 12 varoitusta. — 4 avsättningar, 1 skiljande från utövning av tjänst, 12 varningar. — 4 dismissed from office, 12 warnings.

<sup>7)</sup> 6 viraltapanoa, 2 erotettu virantoimituksesta. — 6 avsättningar, 2 skiljanden från utövning av tjänst. — 6 dismissed from office, 2 suspended from exercising office.





3. Yleiset aloikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brotten och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1948. — År 1948. — Year 1948.

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där till dömts till  |   |   |                          | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                      |    |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|---|---|---|--------------------------|---|----------------------|----|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kurtuoneeseen<br>tukthus                             | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansainuottamukseen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgligt förtröende | todistajaksi telneamatto-<br>miksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kurtuoneeseen<br>tukthus | vankeuteen —<br>fängelse                        | sakkoihin —<br>böter |    |
|  |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |   |   |   |                          |   |                      | 8  |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset</b><br><b>Brott mot strafflagen</b><br><i>Offences against the Criminal Law</i> |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |   |   |   |                          |   |                      |    |
| 10 .....   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 14 .....   | 2  | 2  | —                 | 2  | —                 | —   | —  | —                      | 2                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 15 .....   | 2  | 3  | 1                 | 2  | —                 | 1   | —  | 1                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 1 .....  | 604  | 694  | 23                | 637  | 21                | 81  | 53   | 409                    | 115                | —                                     | —   | —   | —   | 2                        | 131   | —                    | —  |
| 16: 2 .....  | 1 229  | 1 245  | 33                | 1 224  | 30                | 534   | —  | 26                     | 694                | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 8   | —                    | —  |
| 16: 3 .....  | —  | 1  | —                 | —  | —                 | —   | —  | —                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 4 .....  | —  | 3  | —                 | —  | —                 | —   | —  | —                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 5 .....  | —  | 1  | —                 | —  | —                 | —   | —  | —                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 10 .....   | 15   | 20   | 4                 | 20   | 4                 | 11  | —  | 10                     | 3                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 8   | —                    | —  |
| 16: 11 .....   | 9  | 14   | —                 | 7  | —                 | —   | —  | —                      | 7                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 11 a .....   | 33   | 31   | 2                 | 31   | 2                 | 19  | —  | 14                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 11 b .....   | 539  | 522  | 24                | 490  | 23                | 201   | 29   | 282                    | —                  | 1) 1                                  | —   | —   | —   | —                        | 6   | —                    | —  |
| 16: 12 .....   | 24   | 49   | —                 | 44   | —                 | 18  | 22   | 3                      | —                  | 1) 1                                  | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 13 .....   | 94   | 86   | 15                | 83   | 14                | 39  | —  | 22                     | 36                 | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 8   | —                    | —  |
| 16: 14 .....   | 199  | 305  | 64                | 191  | 36                | 46  | —  | 15                     | 166                | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 11  | —                    | —  |
| 16: 15 .....   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 17, 18 .....   | 32   | 41   | 3                 | 37   | 2                 | 14  | —  | 1                      | 24                 | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 20 .....   | 27   | 30   | 5                 | 25   | 3                 | 10  | —  | 5                      | 13                 | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 1   | —                    | —  |
| 16: 20 a .....   | 732  | 549  | 187               | 511  | 178               | 346   | 1  | 48                     | 294                | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 24 .....   | 8  | 7  | 2                 | 7  | 2                 | 1   | —  | —                      | 8                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 16: 7, 9, 16, 19, 21—23 .....  | 3  | 3  | 1                 | 2  | 1                 | 1   | —  | —                      | 2                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 17 .....   | 80   | 126  | 47                | 77   | 22                | 5   | 54   | 23                     | 17                 | —                                     | —   | 67  | —   | 1                        | —   | —                    | 5  |
| 18: 1 .....  | 1  | 2  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 18: 2 .....  | —  | —  | 1                 | —  | —                 | —   | —  | —                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 19: 1, 2 .....   | 505  | 440  | 346               | 385  | 290               | 13  | —  | 75                     | 587                | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | 21 |
| 19: 4, 5 .....   | 4  | 5  | 4                 | 4  | 2                 | 1   | 3  | 2                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 2   | —                    | —  |
| 19: 6 .....  | 36   | 36   | 19                | 31   | 13                | 6   | 8  | 18                     | 12                 | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 4   | —                    | —  |
| 20: 1—5 .....  | 21   | 22   | 10                | 19   | 8                 | 13  | 4  | 10                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 4   | —                    | —  |
| 20: 6 .....  | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | 1   | —  | —                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 4   | —                    | —  |
| 20: 7, 1 .....   | 83   | 73   | 2                 | 66   | —                 | 1   | 49   | 16                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | 3                        | 8   | —                    | —  |
| 20: 7, 2 .....   | 21   | 23   | —                 | 21   | —                 | 9   | —  | 6                      | 5                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 1   | —                    | —  |
| 20: 7, 3 .....   | 9  | 11   | —                 | 10   | —                 | —   | —  | 5                      | 5                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 3   | —                    | —  |
| 20: 8 .....  | 4  | 8  | —                 | 4  | —                 | —   | —  | 3                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 20: 10, 1, 2 .....   | 3  | 2  | 1                 | 2  | 1                 | —   | 3  | —                      | —                  | —                                     | —   | 3   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 20: 11 .....   | 2  | 2  | 1                 | 2  | 1                 | —   | 3  | —                      | —                  | —                                     | —   | 3   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 20: 12, 1 .....  | 27   | 41   | 1                 | 29   | 1                 | 4   | —  | 26                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 12  | —                    | —  |
| 20: 12, 2 .....  | 23   | 27   | —                 | 22   | —                 | —   | —  | 22                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 10  | —                    | —  |
| 20: 13 .....   | 3  | —  | 4                 | —  | 3                 | —   | —  | 3                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 2   | —                    | —  |
| 20: 14 .....   | 219  | 179  | 93                | 169  | 93                | 17  | —  | 5                      | 240                | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 21: 1 murha — mord — murder ..   | 10   | 14   | 2                 | 10   | 1                 | —   | 11   | —                      | —                  | —                                     | —   | 11  | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 21: 1 avunanto murhaan — med-<br>hjälp till mord — complicity in<br>a murder .....                                       | —  | 4  | —                 | 2  | —                 | —   | 2  | —                      | —                  | —                                     | —   | 2   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 21: 1 murhayritys — mordförsök<br>— attempted murder .....   | 7  | 9  | —                 | 7  | —                 | —   | 7  | —                      | —                  | —                                     | —   | 7   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 21: 2 tahallinen tappo — viljadråp<br>— intentional manslaughter .....   | 44   | 50   | 1                 | 44   | —                 | —   | 44   | —                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | 1                        | —   | —                    | —  |
| 21: 2 avunanto tahalliseen tappoon<br>— medhjälp till viljadråp —<br>complicity in intentional man-<br>slaughter .....   | —  | 3  | —                 | 2  | —                 | —   | 2  | —                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 21: 2 tahallisen tapon yritys — för-<br>sök till viljadråp — attempted<br>intentional manslaughter .....                 | 10   | 13   | —                 | 10   | —                 | —   | 10   | —                      | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | —   | —                    | —  |
| 21: 4 .....  | 75   | 84   | 3                 | 74   | 3                 | —   | 60   | 17                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —                        | 2   | —                    | —  |
| 21: 5 .....  | 144  | 158  | —                 | 146  | —                 | 7   | 105  | 33                     | —                  | 1) 1                                  | —   | —   | 1   | 1                        | 5   | —                    | —  |

1) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfånge. — Increased punishment concerning life-prisoner.



3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.  
Vuonna 1948 (jatk.). — År 1948 (forts.). — Year 1948 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§                     | Rangais-<br>tuk-<br>seen<br>johta-<br>neita<br>rikoksia<br>Brott<br>som<br>förän-<br>lett<br>straff | Syytetyjä<br>henkilöitä<br>Personer som<br>åtalats |                   | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>henkilöitä<br>Personer som<br>dömts till straff |                   | Sivukoksa-<br>tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       | Henkilöitä, jotka<br>lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där-<br>till dömts till                                    |                           |  | Ehdollisesti<br>tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                       |                   |   |
|---|---|--|-------------------|---|-------------------|--|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|--|--|-----------------------|-------------------|---|
|   |   | miehiä<br>män                                      | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män   | naisia<br>kvinnor |  | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalisoittamukseen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgerligt förtroende<br>todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi | förlust av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bisstraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankeuteen — fängelse | sakkoihin — böter |   |
|   |   |  |                   |   |                   |  |  |                        |                    |                                       |  |                           |  |  |                       |                   | 1 |
| 31: 1—3   | 98  | 154  | 5                 | 119   | 4                 | 10   | 103  | 10                     | —                  | —                                     | 100  | 10                        | —  | —  | 5                     | 1                 | — |
| 31: 4   | 19  | 32   | 2                 | 21  | 1                 | —  | 9  | 13                     | —                  | —                                     | 11   | —                         | —  | —  | —                     | 4                 | — |
| 32: 1   | 772   | 903  | 239               | 775   | 194               | 215  | 33   | 385                    | 336                | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 93                | 1 |
| 32: 3   | 5   | 4  | 1                 | 4   | 1                 | —  | 5  | —                      | —                  | —                                     | 5  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 32: 4—6   | 545   | 723  | 170               | 549   | 131               | 125  | 1  | 51                     | 503                | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 11                | 1 |
| 33: 1—4, 7  | 112   | 148  | 14                | 110   | 10                | 16   | —  | 5                      | 99                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 3                 | — |
| 33: 5, 6, 8, 11   | 24  | 38   | 8                 | 23  | 3                 | 8  | —  | 1                      | 17                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 1                 | — |
| 33: 9, 10   | 44  | 44   | 10                | 29  | 8                 | 5  | —  | —                      | 32                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 33: 12, 14, 17  | 28  | 40   | 1                 | 28  | —                 | —  | 11   | —                      | 17                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 33: 13—15, 17   | 48  | 71   | —                 | 53  | —                 | 1  | —  | —                      | 52                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 34: 1—4   | 19  | 25   | 4                 | 19  | 2                 | 1  | 16   | 4                      | —                  | —                                     | 17   | —                         | —  | 1  | —                     | 1                 | — |
| 34: 9   | 47  | 74   | 5                 | 52  | 4                 | 5  | —  | 1                      | 50                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 1                 | — |
| 34: 11, 12  | 2   | 2  | —                 | 2   | —                 | —  | —  | 2                      | —                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 2                 | — |
| 34: 5—8, 10, 13—16, 18—21   | 132   | 157  | 44                | 111   | 33                | 3  | 2  | 5                      | 134                | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 35  | 476   | 543  | 54                | 479   | 41                | 306  | 1  | 30                     | 183                | —                                     | 3  | —                         | —  | —  | —                     | 2                 | — |
| 36: 1   | 2 406   | 1 787  | 266               | 1 389   | 210               | 344  | 41   | 326                    | 888                | —                                     | 43   | —                         | —  | —  | —                     | 45                | 3 |
| 36: 2   | 1   | 5  | —                 | 3   | —                 | 3  | —  | —                      | —                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 36: 3, 4, 6, 7  | 233   | 216  | 85                | 181   | 67                | 50   | 25   | 51                     | 122                | —                                     | 25   | —                         | —  | —  | —                     | 9                 | 1 |
| 36: 5, 6  | 463   | 378  | 109               | 331   | 96                | 76   | 168  | 74                     | 109                | —                                     | 168  | 14                        | —  | —  | 9                     | 34                | — |
| 36: 9   | 2   | 3  | —                 | 2   | —                 | —  | —  | 1                      | 1                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 1                 | — |
| 36: 10  | 4   | 7  | —                 | 7   | —                 | —  | 5  | 2                      | —                  | —                                     | 5  | —                         | —  | —  | 2                     | —                 | — |
| 36: 11, 12  | 62  | 31   | 45                | 24  | 35                | 2  | —  | 1                      | 56                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 37: 2, 3, 5   | 2   | 4  | —                 | 4   | —                 | —  | 3  | 1                      | —                  | —                                     | 3  | —                         | —  | —  | —                     | 1                 | — |
| 38: 1, 2  | 7   | 15   | 2                 | 9   | 1                 | 8  | —  | 1                      | —                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 38: 4   | 2   | 1  | 1                 | 1   | 1                 | 2  | —  | —                      | —                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 38: 5, 6  | 519   | 554  | 37                | 515   | 32                | 253  | —  | 73                     | 221                | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 25                | 1 |
| 38: 7   | 20  | 18   | 1                 | 17  | 1                 | 5  | —  | —                      | 13                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 38: 8   | 6   | 2  | 5                 | 2   | 4                 | 1  | —  | —                      | 5                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 38: 10  | 7   | 11   | 2                 | 5   | 1                 | 3  | 1  | 1                      | —                  | —                                     | 1  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 38: 11 tullipetos — tullförnill-<br>ning — defrauding the cus-<br>toms    | 30  | 21   | 10                | 21  | 10                | 3  | —  | 1                      | 27                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 38: 11 veronkavaltaminen — skatte-<br>förnillning — revenue offen-<br>ces | 242   | 337  | 53                | 266   | 41                | 16   | —  | 5                      | 286                | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 38: 12  | 1 091   | 1 087  | 144               | 1 033   | 132               | 77   | —  | 3                      | 1 085              | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 38: 13, 14  | 561   | 524  | 117               | 485   | 98                | 58   | —  | —                      | 525                | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 39  | 4   | 6  | 2                 | 3   | 1                 | 1  | —  | 3                      | —                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 1                 | — |
| 40: 1   | 12  | 11   | 2                 | 10  | 2                 | 6  | 2  | 1                      | 3                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 40: 6   | 7   | 2  | 5                 | 2   | 5                 | 1  | 4  | 2                      | —                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 40: 7, 1, 2   | 51  | 42   | 15                | 39  | 13                | 7  | 29   | 6                      | 5                  | 3) 5                                  | 6  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 40: 7, 3  | 22  | 11   | 13                | 10  | 11                | 1  | 18   | 1                      | —                  | 4) 1                                  | 14   | 1                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21  | 168   | 215  | 45                | 148   | 33                | 60   | —  | 9                      | 92                 | 5) 20                                 | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 41: 6, 7  | 4   | 4  | —                 | 4   | —                 | —  | —  | —                      | 4                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 42: 2   | 625   | 592  | 61                | 549   | 59                | 99   | —  | 67                     | 442                | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 42: 7   | 1 551   | 1 671  | 87                | 1 632   | 83                | 237  | —  | —                      | 1 478              | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 42: 8   | 16  | 3  | 14                | 2   | 14                | —  | —  | —                      | 16                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 42: 1, 3, 5, 5 a, 6   | 24  | 19   | 5                 | 19  | 5                 | 9  | —  | —                      | 15                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 43: 1—3   | 11  | 40   | 1                 | 36  | 1                 | 17   | —  | —                      | 20                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 43: 4   | 250   | 528  | 3                 | 514   | 3                 | 62   | —  | —                      | 455                | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 43: 5   | 84  | 101  | 6                 | 82  | 5                 | 13   | —  | 7                      | 67                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | 1                 | — |
| 43: 6   | 62 846  | 59 069   | 2 318             | 58 849  | 2 311             | 1 544  | —  | —                      | 59 615             | 6) 1                                  | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | 3 |
| 43: 7, 8  | 10  | 10   | —                 | 10  | —                 | —  | —  | —                      | 10                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 44: 3, 2  | 6   | 3  | 5                 | 3   | 5                 | —  | —  | 3                      | 5                  | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |
| 44: 16  | 16  | 16   | 1                 | 16  | —                 | —  | —  | —                      | 11                 | —                                     | —  | —                         | —  | —  | —                     | —                 | — |

3) 3 viraltapanoa, 2 erotettu virantoimituksesta. — 3 avsättningar, 2 skiljanden från utövning av tjänst. — 3 dismissed from office, 2 suspended from exercising office.

4) Erotettu virantoimituksesta. — Skiljande från utövning av tjänst. — Suspended from exercising office.

5) 6 viraltapanoa, 1 erotettu virantoimituksesta, 13 varoitusta. — 6 avsättningar, 1 skiljande från utövning av tjänst, 13 varningar. — 6 dismissed from office, 1 suspended from exercising office, 13 warnings.

6) Viraltapano. — Avsättning. — Dismissed from office.

3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brot och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1948 (jatk.). — År 1948 (forts.). — Year 1948 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till       |   |   |                              | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                   |    |   |
|---|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|---|---|---|------------------------------|---|-------------------|----|---|
|   |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuottamukseen<br>menettäneiksi — förlust av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamattomiin<br>förlust av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankuteen — fängelse                            | sakkoihin — böter |    |   |
|   |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |                              |   |                   | 1  | 2 |
| 44: 25 .....  | 359  | 190  | 174               | 188  | 173               | 1   | —  | —                     | 360                | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| 44: 1—3, 4—15, 17—24, 26, 27 ..   | 289  | 308  | 20                | 277  | 15                | 32  | —  | —                     | 260                | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| <b>II. Muita lakeja ja asetuksia vastaan<br/>tehdyt rikokset</b>  |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |                              |   |                   |    |   |
| <b>Brött mot andra lagar och författningar</b><br><i>Offences against other laws and<br/>regulations</i>  |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |                              |   |                   |    |   |
| Väkijuomalaki: — Lagen om alkohol-<br>drycker: — <i>Law on Alcoholic<br/>Beverages:</i>   |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |                              |   |                   |    |   |
| Luvaton valmistus — Olovlig till-<br>verkning — <i>Illicit distillation</i> ..  | 1 037  | 1 213  | 46                | 1 170  | 44                | 58  | 1  | 183                   | 972                | —                                     | 41  | —   | —   | —                            | —   | —                 | 13 | 1 |
| Luvaton myynti — Olovlig försälj-<br>ning — <i>Illicit sale</i> .....   | 4 570  | 3 857  | 983               | 3 566  | 911               | 137   | —  | 284                   | 4 056              | —                                     | 175   | 1   | —   | —                            | —   | —                 | 28 | 2 |
| Luvaton kuljetus — Olovlig trans-<br>port — <i>Illicit carrying</i> .....   | 14   | 10   | 2                 | 9  | 2                 | 1   | —  | —                     | 10                 | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Luvaton hallussapito — Olovligt<br>innehav — <i>Illicit possession</i> ....   | 5 631  | 5 305  | 284               | 5 223  | 278               | 462   | —  | 3                     | 5 036              | —                                     | 1   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | 1 |
| Muut rikokset — Övriga brott —<br><i>Other offences</i> .....   | 192  | 172  | 29                | 157  | 27                | 20  | —  | 1                     | 163                | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Asevelvollisuuslaki: — Värnplikts-<br>lagen: — <i>Military Service Act:</i>   |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |                              |   |                   |    |   |
| Esteetön poissaolo asevelvollisuus-<br>kutsunnasta — Förfallolös ute-<br>varo från värnpliktsuppbåd —<br><i>Failing to report for compulsory<br/>military service</i> ..... | 21   | 21   | —                 | 21   | —                 | —   | —  | —                     | 21                 | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Muut rikokset — Övriga brott —<br><i>Other offences</i> .....   | 18   | 21   | —                 | 18   | —                 | —   | —  | —                     | 18                 | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Metsänsuojelulait ja -asetukset —<br>Lagar o. förordningar ang. skogs-<br>skydd — <i>Laws and statutes for the<br/>protection of forest</i> .....                           | 51   | 73   | 1                 | 52   | —                 | —   | —  | —                     | 52                 | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Metsästyslaki: — Jaktlagen: —<br><i>Game Law:</i>   |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |                              |   |                   |    |   |
| Luvaton hirvenmetsästys — Olovlig<br>älgjakt — <i>Unlawful elk-hunting</i>  | 150  | 185  | 1                 | 166  | 1                 | 5   | —  | 11                    | 151                | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | 2  | 1 |
| Muut rikokset — Övriga brott —<br><i>Other offences</i> .....   | 2 299  | 2 151  | 171               | 2 061  | 170               | 64  | —  | —                     | 2 167              | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Kalastussääntö — Fiskeristadgan —<br><i>Fishing-law</i> .....   | 197  | 216  | —                 | 209  | —                 | 14  | —  | —                     | 195                | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | 1 |
| Vesioikeuslaki — Vattenrättslagen<br>— <i>Law on rights to waters</i> .....   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                     | 1                  | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Merenkulkusäännökset — Sjöfarts-<br>stadganden — <i>Regulations on<br/>navigation</i> .....   | 44   | 46   | 1                 | 42   | 1                 | 3   | —  | 1                     | 39                 | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Elinkeinolaki — Näringslagen —<br><i>Law on commerce and industry</i> ..  | 93   | 84   | 28                | 70   | 25                | 25  | —  | 1                     | 69                 | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Verolait ja -asetukset — Skattelag-<br>ar och -förordningar — <i>Tax<br/>laws and statutes</i> .....  | 58   | 55   | 14                | 49   | 13                | 9   | —  | —                     | 53                 | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Työsopimus- ja työehtosopimuslaki<br>— Lagen om arbetsavtal och kollektiv-<br>avtal — <i>Law on labour con-<br/>tracts and collective labour agree-<br/>ments</i> .....     | 5  | 3  | 9                 | 2  | 9                 | —   | —  | —                     | 11                 | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |
| Työaikalaki — Arbetstidslag —<br><i>Law on working-hours</i> .....  | 38   | 24   | 7                 | 22   | 7                 | 1   | —  | —                     | 28                 | —                                     | —   | —   | —   | —                            | —   | —                 | —  | — |





3. Yleiset aloikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1948 (jatk.). — År 1948 (forts.). — Year 1948 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivurikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till    |   |   |                              | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                      |   |   |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|--|---|---|------------------------------|---|----------------------|---|---|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuottamuksen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgligt förtröende | todistajaksi kelpaamattomi-<br>miksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankeuteen —<br>fängelse                          | sakkoihin —<br>böter |   |   |
|  |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |  |   |   |                              |   |                      | 1 | 2 |
| Säännöstelymääräykset — Regle-<br>menteringsbestämmelser — <i>Ra-<br/>tion regulations</i> .....   | 15 049   | 13 657                                       | 4 039             | 11 588   | 3 544             | 1 564   | 26   | 142                    | 13 400             | —                                     | 26   | —   | —   | —                            | —   | —                    | 8 | 6 |
| Muut yleiset lait ja asetukset — Öv-<br>riga allmänna lagar och författ-<br>ningar — <i>Other public laws and<br/>regulations</i> .....                | 5 021  | 4 297  | 980               | 4 151  | 958               | 264   | —  | —                      | 4 845              | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                    | — | — |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>157 537</b>   | <b>147 683</b>                               | <b>15 740</b>     | <b>139 407</b>   | <b>14 081</b>     | <b>10 895</b>   | <b>3 325</b>   | <b>8 868</b>           | <b>130 369</b>     | <b>31</b>                             | <b>5 728</b>   | <b>578</b>  | <b>7)76</b>                                 | <b>8)283</b>                 | <b>9)2 704</b>                                    | <b>58</b>            |   |   |
| Sivurikoksista tuomittujen poisto<br>— Avdrag av personer som dömts<br>för bibrott — <i>Cancellation of sen-<br/>tenced for subsid. offences</i> ..... | —  | 10 546                                       | 962               | 10 013   | 882               | 10 895  | —  | —                      | —                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                    | — | — |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>  | <b>157 537</b>   | <b>137 137</b>                               | <b>14 778</b>     | <b>129 394</b>   | <b>13 199</b>     | —   | —  | —                      | —                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —   | —                    | — | — |

7) 34 viraltapanoa, 3 erotettu virantoimituksesta, 39 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen. — 34 avsättningar, 3 skiljanden från utövning av tjänst, 39 som förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst. — 34 dismissed from office, 3 suspended from exercising office, 39 declared unfit for public office.

8) Ehdollinen tuomio määrätty samana vuonna 11:ssä tapauksessa täytäntöönpantavaksi. — Villkorlig dom har under samma år förordnats till verkställighet i 11 fall. — 11 cases of conditional sentences ordered to be executed within the same year.

9) Samoin 99:ssä tapauksessa. — D:o i 99 fall. — Do., 99 cases.

3. Yleiset aloikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1949. — År 1949. — Year 1949.

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivurikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till    |   |   |                              | Ehdollisesti tuomittuja — Villkorligt dömda till |                      |   |     |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|--|---|---|------------------------------|--|----------------------|---|-----|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuottamuksen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgligt förtröende | todistajaksi kelpaamattomi-<br>miksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankeuteen —<br>fängelse                         | sakkoihin —<br>böter |   |     |
|  |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |  |   |   |                              |  |                      | 1 | 2   |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset<br/>Brott mot strafflagen<br/>Offences against the Criminal Law</b> |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |  |   |   |                              |  |                      |   |     |
| 10 .....   | 1  | 1  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | —   |
| 14 .....   | 6  | 8  | —                 | 7  | —                 | —   | —  | 3                      | 4                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | 3   |
| 16: 1 .....  | 518  | 584  | 24                | 554  | 19                | 59  | 31   | 417                    | 65                 | 1) 1                                  | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | 158 |
| 16: 2 .....  | 1 105  | 1 126  | 54                | 1 099  | 50                | 481   | —  | 19                     | 649                | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | 6   |
| 16: 5 .....  | 5  | 10   | —                 | 10   | —                 | 1   | —  | 6                      | 3                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | 3   |
| 16: 10 .....   | 12   | 15   | 2                 | 13   | 2                 | 6   | —  | 2                      | 7                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | 5   |
| 16: 11 .....   | 5  | 6  | —                 | 6  | —                 | —   | —  | —                      | 6                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | —   |
| 16: 11 a .....   | 19   | 20   | —                 | 20   | —                 | 11  | —  | 5                      | 4                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | —   |
| 16: 11 b .....   | 353  | 325  | 22                | 314  | 22                | 122   | —  | 37                     | 177                | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | 14  |
| 16: 12 .....   | 42   | 65   | 2                 | 58   | 2                 | 7   | —  | 40                     | 12                 | —                                     | 1) 1   | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | —   |
| 16: 13 .....   | 38   | 41   | 4                 | 34   | 4                 | 19  | —  | —                      | 8                  | —                                     | —  | —   | —   | —                            | —  | —                    | — | 3   |

1) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfänge. — Increased punishment concerning life-prisoner.



## 3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.

Allmänna underrätter. Brotten och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1949 (jatk.). — År 1949 (forts.). — Year 1949 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivurikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där till dömts till  |  |  |                              | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                      |    |
|---|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|---|--|--|------------------------------|---|----------------------|----|
|   |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuuttamukseen<br>menetäneiksi — förlost av<br>medborgligt förloende | todistajaksi kelpaamattomiksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bisstraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankeuteen —<br>fängelse                        | sakkoihin —<br>böter |    |
|   |  |  |                   |  |                   |   |  |                        |                    |                                       |   |  |  |                              |   |                      | 7  |
| 21: 8, 9 aiheuttamatta kuolemaa —<br>utan dödlig utgång — <i>without<br/>ensuing death</i> .....                            | 6  | 20   | 1                 | 14   | 1                 | —   | 6  | 9                      | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 4                    | —  |
| 21: 10 kuolemantuottamus — vållande<br>till annans död — <i>negligent<br/>homicide</i> .....                                | 133  | 188  | 15                | 120  | 11                | 17  | —  | 76                     | 38                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 36                   | —  |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman<br>tuottamus — vållande till svår<br>kroppsskada — <i>negligent serious<br/>wounding</i> ..... | 50   | 63   | 1                 | 48   | —                 | 18  | —  | 14                     | 16                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 10                   | —  |
| 21: 11, 1 .....   | 682  | 812  | 26                | 717  | 14                | 63  | 184  | 160                    | 323                | 2) 1                                  | —   | —  | —  | —                            | 55  | 66                   | 2  |
| 21: 11, 2 .....   | 151  | 134  | 5                 | 117  | 2                 | 62  | —  | —                      | 57                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 21: 12 .....  | 2 035  | 2 547  | 129               | 2 067  | 84                | 393   | —  | 177                    | 1 580              | 2) 1                                  | —   | —  | —  | —                            | —   | 71                   | —  |
| 21: 13, 2 .....   | 111  | 96   | 8                 | 88   | 7                 | 27  | —  | 6                      | 62                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 1                    | —  |
| 22: 1 lapsenmurha — barnamord<br>— <i>infanticide</i> .....   | 20   | —  | 24                | —  | 21                | —   | 6  | 15                     | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | 1   | 4                    | —  |
| 22: 2 .....   | 4  | —  | 4                 | —  | 4                 | —   | —  | 4                      | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 4                    | —  |
| 22: 3 .....   | 1  | —  | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | 1                      | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 1                    | —  |
| 22: 5, 1 .....  | 78   | 63   | 294               | 48   | 241               | 2   | 3  | 284                    | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | 2   | 249                  | —  |
| 22: 5, 2 .....  | 12   | 9  | 8                 | 6  | 6                 | 2   | 3  | 7                      | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | 1   | 3                    | —  |
| 22: 5, 2 maksusta — mot vedergäll-<br>ning — <i>for gain</i> .....  | 170  | 5  | 65                | 4  | 61                | 3   | 58   | 4                      | —                  | —                                     | 59  | —  | —  | —                            | 3   | —                    | —  |
| 22: 8 .....   | —  | —  | 2                 | —  | —                 | —   | —  | —                      | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 24: 1, 1 .....  | 239  | 391  | 42                | 261  | 20                | 90  | —  | 46                     | 145                | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 17                   | —  |
| 24: 1, 2 .....  | 5  | 7  | —                 | 7  | —                 | 4   | —  | —                      | 3                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 24: 1, 3 .....  | 42   | 71   | 4                 | 66   | 3                 | 23  | —  | 44                     | 2                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 30                   | —  |
| 24: 2 .....   | 1  | —  | 1                 | —  | 1                 | —   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 24: 3 .....   | 102  | 109  | 10                | 102  | 8                 | 31  | —  | 7                      | 72                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 1                    | —  |
| 24: 4 .....   | 2  | 2  | 1                 | 2  | 1                 | 1   | —  | —                      | 2                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 25: 3 .....   | 4  | 10   | 3                 | 2  | 3                 | —   | —  | 3                      | 2                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 2                    | —  |
| 25: 4 .....   | 54   | 72   | —                 | 50   | —                 | 9   | 33   | 8                      | —                  | —                                     | —   | —  | —  | 1                            | 3   | 1                    | —  |
| 25: 5 .....   | 3  | 3  | —                 | 3  | —                 | —   | 3  | —                      | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 26: 6 .....   | 10   | 4  | —                 | 4  | —                 | 2   | —  | —                      | 2                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 25: 9, 10 .....   | 4  | 29   | 1                 | 19   | 1                 | 4   | —  | 16                     | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 14                   | —  |
| 25: 12 .....  | 11   | 28   | 4                 | 22   | 3                 | 16  | —  | 3                      | 6                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 25: 13 .....  | 9  | 19   | 3                 | 9  | —                 | 6   | —  | 1                      | 2                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 25: 1, 1 a, 2, 7 .....  | 1  | 3  | 3                 | 3  | —                 | —   | 1  | 2                      | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 1                    | —  |
| 26 .....  | 55   | 74   | 20                | 30   | 11                | 6   | 1  | 10                     | 24                 | —                                     | 1   | —  | —  | —                            | —   | 2                    | —  |
| 27 .....  | 392  | 351  | 365               | 192  | 188               | 43  | —  | 15                     | 322                | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 5                    | —  |
| 28: 1, 1 .....  | 3 043  | 2 280  | 611               | 1 888  | 494               | 66  | 281  | 2 035                  | —                  | —                                     | 2 134   | 165  | —  | 6                            | 809   | 98                   | 22 |
| 28: 1, 2 .....  | 1 818  | 1 181  | 404               | 1 063  | 360               | 122   | —  | 197                    | 1 104              | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 28: 2, 3 .....  | 1 948  | 1 415  | 126               | 1 269  | 107               | 33  | 1 143  | 197                    | —                  | 3) 3                                  | 1 171   | 162  | 3  | 134                          | 110   | —                    | —  |
| 29: 1 .....   | 1 348  | 1 278  | 202               | 1 048  | 165               | 319   | 15   | 355                    | 524                | —                                     | —   | —  | —  | —                            | 122   | —                    | —  |
| 29: 2 .....   | 158  | 149  | 32                | 138  | 29                | 31  | —  | 12                     | 124                | —                                     | —   | —  | —  | —                            | 7   | 1                    | —  |
| 30 .....  | 50   | 74   | 17                | 46   | 5                 | 19  | —  | 4                      | 28                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 31: 1—3 .....   | 86   | 134  | 5                 | 112  | 3                 | 9   | 100  | 6                      | —                  | —                                     | 100   | 4  | —  | 4                            | 3   | —                    | —  |
| 31: 4 .....   | 20   | 37   | 5                 | 26   | 3                 | 3   | 9  | 17                     | —                  | —                                     | 14  | 1  | —  | 3                            | 13  | —                    | —  |
| 32: 1 .....   | 444  | 520  | 122               | 438  | 96                | 101   | 23   | 247                    | 163                | —                                     | —   | —  | —  | 1                            | 73  | 4                    | —  |
| 32: 3 .....   | 4  | 7  | —                 | 5  | —                 | —   | 5  | —                      | —                  | —                                     | 5   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 32: 4—6 .....   | 326  | 397  | 83                | 320  | 60                | 43  | —  | 40                     | 297                | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 16                   | —  |
| 33: 1—4, 7 .....  | 176  | 213  | 16                | 178  | 15                | 23  | 1  | 5                      | 164                | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | 1                    | —  |
| 33: 5, 6, 8, 11 .....   | 11   | 29   | 4                 | 11   | —                 | 2   | —  | 9                      | —                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 33: 9, 10 .....   | 19   | 38   | 1                 | 23   | 1                 | 1   | —  | —                      | 23                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 33: 12, 14, 17 .....  | 20   | 29   | —                 | 27   | —                 | 10  | —  | —                      | 17                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 33: 13—15, 17 .....   | 60   | 62   | —                 | 60   | —                 | 6   | —  | —                      | 54                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | —   | —                    | —  |
| 34: 1—4 .....   | 42   | 30   | 5                 | 25   | 4                 | 3   | 14   | 12                     | —                  | —                                     | 19  | 3  | —  | 2                            | 6   | —                    | —  |
| 34: 9 .....   | 33   | 44   | 5                 | 39   | 2                 | 3   | 1  | 2                      | 35                 | —                                     | —   | —  | —  | —                            | 2   | —                    | —  |
| 34: 11, 12 .....  | 4  | 6  | —                 | 4  | —                 | —   | —  | 1                      | 3                  | —                                     | —   | —  | —  | —                            | 1   | —                    | —  |
| 34: 5—8, 10, 13—16, 18—21 .....   | 93   | 132  | 21                | 91   | 16                | 5   | 3  | 8                      | 91                 | —                                     | 2   | —  | —  | —                            | 4   | —                    | —  |
| 35 .....  | 400  | 497  | 44                | 395  | 33                | 249   | —  | 39                     | 140                | —                                     | —   | —  | —  | —                            | 6   | —                    | —  |

\*) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfänge. — *Increased punishment concerning life-prisoner.*2) 3 elinkautisen vangin kovennettua rangaistusta. — 3 straffskärpningar för livstidsfänge. — *3 increased punishments concerning life-prisoner.*

3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1949 (jatk.). — År 1949 (forts.). — Year 1949 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Rangais-<br>tuk-<br>seen<br>johta-<br>neita<br>rikoksia<br>Brott<br>som<br>förän-<br>lett<br>straff | Syytettyjä<br>henkilöitä<br>Personer som<br>åtalats |                   | Rangaistukseen<br>tuomittuja<br>henkilöitä<br>Personer som<br>dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |                                       | Henkilöitä, jotka<br>lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där-<br>till dömts till |                                    |                             |   | Ehdollisesti<br>tuomittuja<br>Villkorligt dömda<br>till |                          |                      |
|--|---|---|-------------------|---|-------------------|---|--|------------------------|--------------------|---------------------------------------|---|------------------------------------|-----------------------------|---|---|--------------------------|----------------------|
|  |   | miehiä<br>män                                       | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män   | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankenteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaishuoneeseen<br>menettämiseksi — förtult av<br>medborgerligt förtroende    | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi | förtult av vitnesgjällighet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus                            | vankenteen —<br>fängelse | sakkoihin —<br>böter |
|  |   |   |                   |   |                   |   |  |                        |                    |                                       |   |                                    |                             |   |   |                          |                      |
| 36: 1  | 1885  | 1662  | 237               | 1269  | 186               | 288   | 43   | 297                    | 827                | —                                     | 42  | —                                  | —                           | —   | —   | 41                       | 3                    |
| 36: 2  | 9   | 12  | —                 | 11  | —                 | 5   | 6  | —                      | —                  | —                                     | 6   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        | —                    |
| 36: 3, 4, 6, 7   | 171   | 133   | 41                | 115   | 34                | 29  | 14   | 38                     | 68                 | —                                     | 15  | —                                  | —                           | 2   | 19  | —                        |                      |
| 36: 5, 6   | 467   | 388   | 86                | 328   | 76                | 61  | 216  | 71                     | 56                 | —                                     | 215   | 5                                  | —                           | 43  | 38  | —                        |                      |
| 36: 9  | 4   | 6   | —                 | 4   | —                 | 1   | —  | 1                      | 2                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | 1   | —                        |                      |
| 36: 10   | 6   | 10  | —                 | 10  | —                 | —   | 7  | 3                      | —                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | 2   | —                        |                      |
| 36: 11, 12   | 78  | 46  | 58                | 39  | 43                | 5   | —  | 2                      | 75                 | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | 1   | 1                        |                      |
| 36: 13   | 1   | 2   | —                 | 1   | —                 | —   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 37: 1, 5   | 2   | 3   | —                 | 3   | —                 | —   | 3  | —                      | —                  | —                                     | 3   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 37: 2, 3, 5  | 5   | 6   | —                 | 5   | —                 | —   | 2  | 1                      | 2                  | —                                     | 2   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 38: 1, 2   | 13  | 18  | 1                 | 13  | 1                 | 6   | —  | 3                      | 5                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 38: 4  | 1   | 1   | —                 | 1   | —                 | —   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 38: 5, 6   | 468   | 501   | 25                | 466   | 22                | 237   | —  | 57                     | 194                | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | 20  | —                        |                      |
| 38: 7  | 30  | 28  | 1                 | 22  | 1                 | 6   | —  | 2                      | 15                 | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 38: 8  | 7   | 3   | 5                 | 3   | 4                 | 3   | —  | —                      | 4                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 38: 10   | 9   | 19  | —                 | 10  | —                 | 2   | —  | 4                      | 4                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | 1   | —                        |                      |
| 38: 11 tullipetos — tullför-<br>snilning — defrauding the cus-<br>toms   | 5   | 6   | 1                 | 5   | —                 | 1   | —  | —                      | 4                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 38: 11 veronkavaltaminen — skatte-<br>försnilning — revenue offen-<br>ces  | 272   | 313   | 53                | 265   | 43                | 23  | —  | —                      | 285                | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 38: 12   | 1139  | 1056  | 151               | 1016  | 143               | 36  | —  | 3                      | 1120               | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 38: 13, 14   | 357   | 294   | 99                | 266   | 90                | 25  | —  | 8                      | 331                | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 39   | 11  | 20  | 6                 | 9   | 2                 | —   | 3  | 8                      | —                  | —                                     | 3   | —                                  | —                           | —   | 1   | —                        |                      |
| 40: 1  | 4   | 5   | 2                 | 3   | 1                 | —   | —  | 2                      | 2                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | 1   | —   | —                        |                      |
| 40: 6  | 9   | 4   | 5                 | 4   | 5                 | —   | 3  | 6                      | —                  | —                                     | 3   | —                                  | —                           | 1   | —   | —                        |                      |
| 40: 7, 1, 2  | 53  | 41  | 16                | 38  | 15                | 8   | 20   | 10                     | 7                  | 4) 8                                  | 1   | —                                  | 34                          | —   | 3   | —                        |                      |
| 40: 7, 3   | 25  | 18  | 13                | 16  | 13                | —   | 27   | 1                      | —                  | 5) 1                                  | 18  | —                                  | 29                          | —   | —   | —                        |                      |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21   | 109   | 166   | 24                | 110   | 15                | 28  | 1  | 1                      | 68                 | 6) 27                                 | —   | —                                  | 4                           | —   | —   | —                        |                      |
| 41: 6, 7   | 4   | 5   | —                 | 4   | —                 | —   | —  | —                      | 4                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 42: 2  | 323   | 313   | 31                | 296   | 26                | 19  | —  | 17                     | 286                | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 42: 7  | 1366  | 1388  | 93                | 1356  | 90                | 218   | —  | 1                      | 1227               | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 42: 8  | 9   | 4   | 5                 | 4   | 5                 | 1   | —  | —                      | 8                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 42: 1, 3, 5, 5 a, 6  | 13  | 10  | 5                 | 10  | 3                 | 5   | —  | —                      | 8                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 43: 1—3  | 29  | 29  | 3                 | 28  | 3                 | 14  | —  | —                      | 17                 | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 43: 4  | 233   | 453   | —                 | 433   | —                 | 36  | —  | 1                      | 396                | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 43: 5  | 79  | 91  | 8                 | 78  | 5                 | 12  | —  | 11                     | 60                 | —                                     | —   | —                                  | —                           | 3   | —   | —                        |                      |
| 43: 6  | 60 660  | 57 070  | 2 240             | 56 880  | 2 232             | 1 457   | —  | —                      | 57 650             | 7) 5                                  | —   | —                                  | —                           | —   | —   | 1                        |                      |
| 43: 7, 8   | 6   | 7   | 1                 | 6   | —                 | 1   | —  | —                      | 5                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 44: 3, 2   | 4   | 3   | 1                 | 3   | 1                 | 3   | —  | —                      | 1                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 44: 16   | 12  | 13  | 1                 | 13  | —                 | 8   | —  | —                      | 5                  | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 44: 25   | 640   | 379   | 262               | 378   | 262               | 1   | —  | —                      | 639                | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| 44: 1—3, 1, 4—15, 17—24, 26, 27  | 232   | 246   | 31                | 214   | 24                | 43  | —  | —                      | 195                | —                                     | —   | —                                  | —                           | —   | —   | —                        |                      |
| II. Muita lakeja ja asetuksia vastaan<br>tehdyt rikokset -<br>Brott mot andra lagar och författ-<br>ningar<br>Offences against other laws and<br>regulations<br>Väkijuomalaki: — Lagen om alko-<br>holdrycker: — Law on Alcoholic<br>Beverages:<br>Luvaton valmistus — Olovlig till-<br>verkning — Illicit distillation .. | 1 263   | 1 490   | 44                | 1 401   | 34                | 56  | —  | 247                    | 1 132              | —                                     | 68  | 1                                  | —                           | —   | 45  | 7                        |                      |

4) 3 viraltapanaa, 5 erotettu virantoimituksesta. — 3 avsättningar, 5 skiljanden från utövning av tjänst. — 3 dismissed from office, 5 suspended from exercising office.

5) Erotettu virantoimituksesta. — Skiljande från utövning av tjänst. — Suspended from exercising office.

6) 3 viraltapanaa, 2 erotettu virantoimituksesta, 22 varoitusta. — 3 avsättningar, 2 skiljanden från utövning av tjänst, 22 varningar. — 3 dismissed from office, 2 suspended from exercising office, 22 warnings.

7) 3 viraltapanaa, 2 varoitusta. — 3 avsättningar, 2 varningar. — 3 dismissed from office, 2 warnings.





**3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.**  
**Allmänna underrätter. Brottn och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.**  
*General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.*

Vuonna 1949 (jatk.). — År 1949 (forts.). — Year 1949 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till       |   |   | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                      |                   |   |
|---|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|---|---|---|---|----------------------|-------------------|---|
|   |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus                    | vankuteen — fängelse | sakkoihin — böter |   |
|   |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |   |                      |                   | 1 |
| Aseen hallussapito huvitilaisuudessa — Innehav av vapen vid nöjestillfälle — Possession of a weapon at an entertainment                           | 479  | 472  | 3                 | 465  | 3                 | 106   | —  | —                     | 362                | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                    | —                 | — |
| Väkijuomien hallussapito huvitilaisuudessa — Innehav av alkoholdrycker vid nöjestillfälle — Possession of alcoholic beverages at an entertainment | 3 576  | 3 548  | 39                | 3 516  | 36                | 415   | —  | 13                    | 3 124              | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                    | —                 | — |
| Muut rikokset — Övriga brott — Other offences   | 48   | 48   | 1                 | 45   | 1                 | 8   | —  | —                     | 38                 | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                    | —                 | — |
| Säännöstelymääräykset — Reglementeringsbestämmelser — Ration regulations  | 7 463  | 9 219  | 2 128             | 5 990  | 1 519             | 487   | 17   | 35                    | 6 970              | —                                     | 17  | —   | —   | —   | 1                    | 4                 | 1 |
| Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga allmänna lagar och författningar — Other public laws and regulations                                      | 4 433  | 3 544  | 1 010             | 3 453  | 990               | 128   | —  | 1                     | 4 313              | 8) 1                                  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                 | — |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>145 749</b>   | <b>139 347</b>                               | <b>12 665</b>     | <b>130 440</b>   | <b>10 973</b>     | <b>8 786</b>  | <b>2 743</b>   | <b>7 257</b>          | <b>122 577</b>     | <b>50</b>                             | <b>4 159</b>  | <b>343</b>  | <b>9) 77</b>                                | <b>10) 291</b>                                  | <b>11) 2 645</b>     | <b>51</b>         |   |
| Sivirikoksista tuomitujen poisto — Avdrag av personer som dömts för bibrott — Cancellation of sentenced for subsid. offences                      | —  | 8 686  | 626               | 8 230  | 556               | 8 786   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                    | —                 | — |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>   | <b>145 749</b>   | <b>130 661</b>                               | <b>12 039</b>     | <b>122 210</b>   | <b>10 417</b>     | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                    | —                 | — |

8) Julistettu kelpaamattomaksi hoitamaan määrättyä tointa. — Förklarats oskicklig att bestrida särskilt yrke. — Declared incapable of holding a certain office.

9) 41 viraltapana, 2 erotettu virantoimituksesta, 34 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen. — 41 avsättningar, 2 skiljanden från utövning av tjänst, 34 som förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst. — 41 dismissed from office, 2 suspended from exercising office, 34 declared unfit for public office.

10) Ehdollinen tuomio määrätty samana vuonna 10:ssä tapauksessa täytäntöönpantavaksi. — Villkorlig dom som har under samma år förordnats till verkstälighet i 10 fall. — 10 cases of conditional sentences ordered to be executed within the same year.

11) Samoin 44:ssä tapauksessa. — Do i 44 fall. — Do., 44 cases.

**3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.**  
**Allmänna underrätter. Brottn och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.**  
*General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.*

Vuonna 1950. — År 1950. — Year 1950.

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter                       | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till       |   |   | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                      |                   |   |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|---|---|---|---|----------------------|-------------------|---|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus                    | vankuteen — fängelse | sakkoihin — böter |   |
|  |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |   |                      |                   | 1 |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset<br/>Brott mot strafflagen</b> |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |   |                      |                   |   |
| <i>Offences against the Criminal Law</i>                               |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |   |   |   |                      |                   |   |
| 10   | 3  | 3  | —                 | 3  | —                 | —   | —  | —                     | 1                  | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                    | —                 | — |
| 14   | 2  | 2  | —                 | 2  | —                 | —   | —  | —                     | 2                  | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                    | —                 | 1 |
| 16:1   | 489  | 552  | 12                | 508  | 11                | 54  | 27   | 352                   | 85                 | 1) 1                                  | —   | —   | —   | —   | 3                    | 148               | — |

1) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfänge. — Increased punishment concerning life-prisoner.





## 3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.

Allmänna underrätter. Brotts och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1950 (jatk.). — År 1950 (forts.). — Year 1950 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där-<br>till dömts till |   |   |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                      |                    |   |
|---|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|--|---|---|---|---|----------------------|--------------------|---|
|   |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff  | kansalaisluottamuksen<br>menettäneiksi — förlust av<br>medborgerligt förtroende | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi<br>förlust av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus                      | vankuteen — fängelse | sakkoihin<br>böter |   |
|   |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |  |   |   |   |   |                      |                    | 1 |
| 21: 8, 9 kuoleman aiheuttanut —<br>med dödlig påföljd — <i>with ensu-<br/>ing death</i> .....                               | 4  | 12   | —                 | 8  | —                 | —   | 4  | 4                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 21: 8, 9 aiheuttamatta kuolemaa —<br>utan dödlig påföljd — <i>without<br/>ensuing death</i> .....                           | 10   | 26   | —                 | 22   | —                 | —   | 11   | 9                     | 2                  | —  | —   | —   | —   | 2   | —                    | 4                  | — |
| 21: 10 kuolemantuottamus — väl-<br>lande till annans död — <i>neglig-<br/>ent homicide</i> .....                            | 124  | 190  | 17                | 112  | 10                | 30  | —  | 61                    | 31                 | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 38                 | — |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman<br>tuottamus — vållande till svår<br>kroppsskada — <i>negligent serious<br/>wounding</i> ..... | 50   | 62   | —                 | 50   | —                 | 29  | —  | 10                    | 11                 | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 6                  | — |
| 21: 11, 1 .....   | 553  | 649  | 18                | 571  | 14                | 60  | 118  | 148                   | 259                | —  | —   | —   | —   | 45  | 70                   | —                  | — |
| 21: 11, 2 .....   | 169  | 163  | 7                 | 151  | 5                 | 77  | —  | —                     | 79                 | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 21: 12 .....  | 2 191  | 2 602  | 134               | 2 269  | 102               | 345   | —  | 185                   | 1 841              | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 71                 | 4 |
| 21: 13, 2 .....   | 79   | 83   | 1                 | 74   | —                 | 22  | —  | 11                    | 41                 | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 3                  | — |
| 22: 1 lapsenmurha — barnamord<br>— <i>infanticide</i> .....   | 14   | —  | 19                | —  | 15                | —   | 4  | 11                    | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 7                  | — |
| 22: 2 .....   | 8  | —  | 9                 | —  | 8                 | —   | —  | 6                     | 2                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 6                  | — |
| 22: 3 .....   | 1  | 1  | 3                 | —  | 1                 | —   | —  | —                     | 1                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 22: 5, 1 .....  | 52   | 45   | 186               | 32   | 142               | 2   | —  | 172                   | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 152                | — |
| 22: 5, 2 .....  | 21   | 9  | 14                | 8  | 10                | 1   | 4  | 13                    | —                  | —  | —   | —   | —   | 1   | —                    | 7                  | — |
| 22: 5, 2 maksusta — mot veder-<br>gällning — <i>for gain</i> .....  | 82   | 2  | 43                | 2  | 36                | —   | 35   | 3                     | —                  | —  | 35  | —   | —   | —   | —                    | 3                  | — |
| 22: 8 .....   | 4  | —  | 4                 | —  | 4                 | —   | —  | 4                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 2                  | — |
| 24: 1, 1 .....  | 197  | 322  | 25                | 206  | 10                | 75  | —  | 22                    | 119                | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 3                  | — |
| 24: 1, 2 .....  | 1  | 3  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | 1                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 24: 1, 3 .....  | 40   | 83   | 11                | 76   | 10                | 21  | —  | 62                    | 3                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 30                 | — |
| 24: 2 .....   | —  | 4  | —                 | —  | —                 | —   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 24: 3 .....   | 125  | 122  | 13                | 118  | 11                | 40  | —  | 9                     | 80                 | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 3                  | 1 |
| 24: 4 .....   | 10   | 5  | 2                 | 5  | 2                 | 3   | —  | 1                     | 3                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 1                  | — |
| 25: 3 .....   | 4  | 10   | 4                 | 4  | 2                 | 2   | —  | 4                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 2                  | — |
| 25: 4 .....   | 38   | 44   | —                 | 35   | —                 | 12  | 19   | 4                     | —                  | —  | —   | —   | —   | 1   | —                    | 1                  | — |
| 25: 5 .....   | 1  | 2  | —                 | 1  | —                 | —   | 1  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 25: 6 .....   | 7  | 5  | —                 | 5  | —                 | 1   | —  | 4                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 1                  | — |
| 25: 8 .....   | —  | 1  | —                 | —  | —                 | —   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 25: 9, 10 .....   | 5  | 15   | —                 | 6  | —                 | 2   | 2  | 1                     | 1                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 1                  | — |
| 25: 11 .....  | 2  | 3  | —                 | 3  | —                 | —   | —  | 3                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 25: 12 .....  | 13   | 18   | 1                 | 14   | 1                 | 3   | —  | 4                     | 8                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 2                  | — |
| 25: 13 .....  | 6  | 12   | —                 | 7  | —                 | 5   | —  | —                     | 2                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 25: 1, 1a, 2, 7 .....   | —  | 2  | —                 | —  | —                 | —   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 26 .....  | 63   | 102  | 29                | 46   | 7                 | 11  | 6  | 14                    | 22                 | —  | 6   | —   | —   | 1   | —                    | 3                  | — |
| 27 .....  | 359  | 375  | 284               | 204  | 153               | 54  | 7  | 296                   | —                  | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | 4                  | 1 |
| 28: 1, 1 .....  | 2 717  | 2 008  | 468               | 1 689  | 386               | 56  | 280  | 1 738                 | —                  | 2) 1   | 1 880   | 126   | 1   | 2   | 657                  | —                  | — |
| 28: 1, 2 .....  | 1 497  | 945  | 302               | 828  | 273               | 86  | —  | 189                   | 826                | —  | —   | —   | —   | —   | 92                   | 20                 | — |
| 28: 2 .....   | 1 449  | 1 103  | 106               | 993  | 98                | 10  | 889  | 191                   | —                  | 2) 1   | 923   | 143   | 1   | 109   | 131                  | —                  | — |
| 28: 3 .....   | 169  | 73   | —                 | 50   | —                 | 3   | 37   | 10                    | —                  | —  | 38  | 3   | —   | 4   | 7                    | —                  | — |
| 29: 1 .....   | 1 156  | 1 090  | 196               | 907  | 157               | 276   | 15   | 335                   | 438                | —  | —   | —   | —   | 1   | 119                  | 1                  | — |
| 29: 2 .....   | 134  | 135  | 26                | 120  | 24                | 33  | —  | 13                    | 98                 | —  | —   | —   | —   | —   | 3                    | —                  | — |
| 30 .....  | 35   | 42   | 18                | 28   | 7                 | 19  | —  | 3                     | 13                 | —  | —   | —   | —   | —   | 3                    | —                  | — |
| 31: 1—3 .....   | 47   | 76   | 5                 | 63   | 2                 | 1   | 63   | 1                     | —                  | —  | 64  | 1   | —   | 3   | —                    | —                  | — |
| 31: 4 .....   | 19   | 27   | 2                 | 23   | 1                 | 4   | 7  | 12                    | 1                  | —  | 13  | —   | —   | 2   | 8                    | —                  | — |
| 32: 1 .....   | 313  | 373  | 81                | 305  | 62                | 82  | 10   | 156                   | 119                | —  | —   | —   | —   | —   | 43                   | 5                  | — |
| 32: 4—6 .....   | 205  | 294  | 63                | 221  | 48                | 22  | —  | 28                    | 219                | —  | —   | —   | —   | —   | 5                    | 3                  | — |
| 33: 1—4, 7 .....  | 116  | 157  | 7                 | 119  | 4                 | 9   | —  | 3                     | 111                | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 33: 5, 6, 8, 11 .....   | 13   | 20   | 6                 | 9  | 4                 | —   | —  | 1                     | 12                 | —  | —   | —   | —   | —   | 1                    | —                  | — |
| 33: 9, 10 .....   | 14   | 28   | 5                 | 16   | 4                 | 1   | —  | —                     | 19                 | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 33: 12, 14, 17 .....  | 22   | 34   | —                 | 29   | —                 | 1   | —  | —                     | 28                 | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 33: 13—15, 17 .....   | 73   | 94   | 2                 | 80   | 2                 | 2   | —  | —                     | 80                 | —  | —   | —   | —   | —   | —                    | —                  | — |
| 34: 1—4 .....   | 27   | 33   | 12                | 21   | 9                 | —   | 28   | 2                     | —                  | —  | 27  | 1   | 1   | —   | 1                    | —                  | — |
| 34: 9 .....   | 22   | 32   | 2                 | 22   | 2                 | 4   | —  | 5                     | 15                 | —  | —   | —   | 1   | —   | 3                    | —                  | — |

2) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfånge. — Increased punishment concerning life-prisoner.



3. Yleiset aloikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.  
Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.  
General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1950 (jatk.). — År 1950 (forts.). — Year 1950 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtil dömts till        |                                    |                           |   | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                      |                   |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|---|------------------------------------|---------------------------|---|---|----------------------|-------------------|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tuktus                          | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuottamuksen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgerligt förtröende. | todistajaksi kelpaamatto-<br>miksi | förlust av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tuktus                     | vankuteen — fängelse | sakkoihin — böter |
|  |  |  |                   |  |                   |   |  |                       |                    |                                       |   |                                    |                           |   |   |                      |                   |
| Luvaton myynti — Olovlig försäljning — <i>Illicit sale</i> .....   | 2 692  | 2 239  | 523               | 2 031  | 460               | 79  | 2  | 291                   | 2 118              | 7) 1                                  | 164   | —                                  | 2                         | —   | —   | 42                   | 13                |
| Luvaton maahantuonti — Olovlig införsel — <i>Illicit import</i> .....  | 136  | 161  | 5                 | 157  | 5                 | 65  | —  | 1                     | 96                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | 1                    | —                 |
| Luvaton kuljetus — Olovlig transport — <i>Illicit carrying</i> .....   | 29   | 27   | 2                 | 23   | —                 | —   | —  | 1                     | 22                 | —                                     | 1   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Luvaton hallussapito — Olovligt innehav — <i>Illicit possession</i> .....  | 5 689  | 5 441  | 164               | 5 370  | 158               | 698   | —  | 10                    | 4 820              | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | 3                 |
| Muut rikokset — Övriga brott —<br><i>Other offences</i> .....  | 75   | 62   | 7                 | 55   | 7                 | 4   | —  | 2                     | 56                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | 1   | —                    | —                 |
| Asevelvollisuuslaki: — Värnpliktslagen: — <i>Military Service Act</i> :<br>Esteetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfallolös utelavaro från värnpliktsuppbåd —<br><i>Failing to report for compulsory military service</i> ..... | 60   | 60   | —                 | 57   | —                 | 1   | —  | —                     | 56                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | 1                 |
| Muut rikokset — Övriga brott —<br><i>Other offences</i> .....  | 62   | 62   | —                 | 61   | —                 | —   | —  | —                     | 61                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Metsänsuojelulait ja -asetukset —<br>Lagar o. förordningar ang. skogs-<br>skydd — <i>Laws and statutes for the<br/>protection of forest</i> .....  | 31   | 38   | 5                 | 28   | 3                 | —   | —  | —                     | 31                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Metsästyslaki: — Jaktlagen: —<br><i>Game Law</i> :<br>Luvaton hirvenmetsästys — Olovlig<br>älgjakt — <i>Unlawful elk-hunting</i> .....   | 58   | 81   | —                 | 70   | —                 | 5   | —  | 4                     | 61                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | 1   | 3                    | —                 |
| Muut rikokset — Övriga brott —<br><i>Other offences</i> .....  | 1 921  | 1 828  | 174               | 1 727  | 170               | 105   | —  | —                     | 1 792              | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Kalastussääntö — Fiskeristadgan —<br><i>Fishing-law</i> .....  | 242  | 254  | 7                 | 239  | 7                 | 14  | —  | —                     | 232                | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Vesioikeuslaki — Vattenrättslagen<br>— <i>Law on rights to waters</i> .....  | 1  | 2  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                     | 1                  | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Merenkulkusäännökset — Sjöfarts-<br>stadganden — <i>Regulations on<br/>navigation</i> .....  | 25   | 28   | —                 | 26   | —                 | 1   | —  | —                     | 25                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Elinkeinolaki — Näringslagen —<br><i>Law on commerce and industry</i> ..   | 75   | 73   | 16                | 62   | 14                | 6   | —  | 3                     | 67                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Verolait ja -asetukset — Skattelag-<br>gar och förordningar — <i>Tax<br/>laws and statutes</i> .....   | 297  | 270  | 44                | 256  | 43                | 46  | —  | 1                     | 252                | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Työsopimus- ja työehtosopimuslaki<br>— Lagen om arbetsavtal och kollektivavtal —<br><i>Law on labour contracts and collective labour agreements</i> .....  | 1  | 2  | —                 | 1  | —                 | —   | —  | —                     | 1                  | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Työaikalaki — Arbetstidslag —<br><i>Law on working-hours</i> .....   | 25   | 32   | 2                 | 22   | 2                 | —   | —  | —                     | 24                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Työntekijän vuosilomalaki — Lagen<br>om arbetstagares semester — <i>Law<br/>on employees' annual vacations</i> ..  | —  | 1  | —                 | —  | —                 | —   | —  | —                     | —                  | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Laki kauppaliikkeiden ja toimistojen<br>työoloista — Lagen om arbetsförhållandena<br>inom handelsrörelser och å kontor —<br><i>Law on working-conditions in commercial<br/>enterprises and offices</i> .....                               | 37   | 22   | 16                | 22   | 16                | 1   | —  | —                     | 37                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | —                    | —                 |
| Merimieslaki — Sjömanslagen —<br><i>Law on sailors</i> .....   | 11   | 12   | 1                 | 11   | 1                 | —   | —  | 2                     | 10                 | —                                     | —   | —                                  | —                         | —   | —   | 2                    | —                 |

7) Elinkautisen vangin kovennettu rangaistus. — Straffskärpning för livstidsfänge. — *Increased punishment concerning life-prisoner.*



## 3. Yleiset alioikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.

Allmänna underrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

General Courts of First Instance. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

Vuonna 1950 (jatk.). — År 1950 (forts.). — Year 1950 (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                   | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                   | Sivirikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu*<br>Personer dömda till |                       |                    |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer som därtill dömts till       |   |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                       |                    |   |   |
|--|--|--|-------------------|--|-------------------|---|---|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|--|---|---|---|-----------------------|--------------------|---|---|
|  |  | miehiä<br>män                                | naisia<br>kvinnor | miehiä<br>män  | naisia<br>kvinnor |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                          | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuottamuksen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgerligt förtröende | todistajaksi kelpaamattomi-<br>miksi<br>förlost av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus                      | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter |   |   |
|  |  |  |                   |  |                   |   |   |                       |                    |                                       |  |   |   |   |                       |                    | 1 | 2 |
| Rautateiden liikennesääntö: — Trafikstadgan för järnvägarna: — Railroad traffic regulation:  |  |  |                   |  |                   |   |   |                       |                    |                                       |  |   |   |   |                       |                    |   |   |
| Väkijuomien nauttiminen junassa tai rautatien alueella — Förtärande av alkoholdryck å tåg eller järnvägsområde — Consumption of alcohol in a train or within the district of the railway | 133  | 133  | 1                 | 132  | 1                 | 10  | —   | —                     | 123                | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                     | —                  | — | — |
| Muut rikokset — Övriga brott — Other offences  | 172  | 159  | 14                | 158  | 14                | 13  | —   | —                     | 159                | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                     | —                  | — | — |
| Laki järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta: — Lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet: — Law on the more effective maintenance of good order and security:  |  |  |                   |  |                   |   |   |                       |                    |                                       |  |   |   |   |                       |                    |   |   |
| Aseen hallussapito huvitilaisuudessa — Innehav av vapen vid nöjestillfälle — Possession of a weapon at an entertainment  | 352  | 357  | —                 | 345  | —                 | 94  | —   | 4                     | 247                | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                     | —                  | — | — |
| Väkijuomien hallussapito huvitilaisuudessa — Innehav av alkoholdrycker vid nöjestillfälle — Possession of alcoholic beverages at an entertainment  | 2 924  | 2 909  | 21                | 2 893  | 20                | 366   | —   | 3                     | 2 544              | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                     | —                  | — | — |
| Muut rikokset — Övriga brott — Other offences  | 47   | 44   | 1                 | 41   | 1                 | 10  | —   | —                     | 32                 | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                     | —                  | — | — |
| Säännöstelymääräykset — Reglementeringsbestämmelser — Ration regulations   | 947  | 1 228  | 336               | 742  | 242               | 72  | 2   | 14                    | 896                | —                                     | 2  | —   | —   | —   | —                     | —                  | — | 4 |
| Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga allmänna lagar och författningar — Other public laws and regulations   | 3 299  | 2 785  | 672               | 2 677  | 648               | 128   | —   | 3                     | 3 194              | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                     | —                  | — | 1 |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>141 981</b>   | <b>133 899</b>                               | <b>9 614</b>      | <b>128 049</b>   | <b>8 636</b>      | <b>8 270</b>  | <b>2 254</b>  | <b>6 585</b>          | <b>119 552</b>     | <b>24</b>                             | <b>3 582</b>   | <b>283</b>  | <b>8)49</b>                                 | <b>9)279</b>                                      | <b>10)2 416</b>       | <b>71</b>          |   |   |
| Sivirikoksista tuomittujen poisto — Avdrag av personer som dömts för bibrott — Cancellation of sentenced for subsid. offences  | —  | 8 362  | 472               | 7 861  | 409               | 8 270   | —   | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                     | —                  | — | — |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>  | <b>141 981</b>   | <b>125 537</b>                               | <b>9 142</b>      | <b>120 188</b>   | <b>8 227</b>      | —   | —   | —                     | —                  | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                     | —                  | — | — |

<sup>8)</sup> 22 viraltapanoa, 6 erotettu virantoimituksesta, 19 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen, 2 julistettu kelpaamattomaksi hoitamaan määrättyä tointa. — 22 avsättningar, 6 skiljanden från utövning av tjänst, 19 som förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst, 2 som förklarats oskickliga att bestrida särskilt yrke. — 22 dismissed from office, 6 suspended from exercising office, 19 declared unfit for public office, 2 declared incapable of holding a certain office.

<sup>9)</sup> Ehdollinen tuomio määrätty samana vuonna 6:ssa tapauksessa täytäntönpantavaksi. — Villkorlig dom som har under samma år förordnats till verkstälighet i 6 fall. — 6 cases of conditional sentences ordered to be executed within the same year.

<sup>10)</sup> Samoin 48:ssa tapauksessa. — D:o i 48 fall. — To., 48 cases.



4. Sotaoikeudet. Eri tuomioistuimissa syytetyt ja rangaistukseen tuomitut (jatk.).  
 Krigsrätter. Personer som vid de olika domstolarna åtalats och dömts till straff (forts.).  
 Military Courts. Prosecuted and convicted in various Courts (continued).

| Tuomioistuin<br>Domstol<br>Court  | Syytettyjä<br>Åtalade |                            |                      | Rangaistukseen<br>tuomitut<br>Till straff dömda |                            |                      | Henkilöitä, jotka on<br>tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |  |   | Ehdollisesti<br>tuomitut<br>Villkorligt<br>dömda till |                        |  |
|---|-----------------------|----------------------------|----------------------|---|----------------------------|----------------------|---|------------------------|--------------------|--|---|---|------------------------|--|
|   | Päälystöt<br>Befäl    | Alipäälystöt<br>Underbefäl | Miehistöt<br>Manskap | Päälystöt<br>Befäl                              | Alipäälystöt<br>Underbefäl | Miehistöt<br>Manskap | kurtus-<br>huo-<br>neeseen<br>tukthus                   | vankeuteen<br>fångelse | sakkoihin<br>böter | järjestys-<br>ra-<br>n-<br>gais-<br>tukseen<br>ordnings-<br>straff | muun ran-<br>gais-<br>tukseen<br>annat straff | kurtus-<br>huo-<br>neeseen<br>tukthus                 | vankeuteen<br>fångelse |  |
| 1   | 2                     | 3                          | 4                    | 5   | 6                          | 7                    | 8   | 9                      | 10                 | 11   | 12  | 13  | 14                     |  |
| <b>1949</b>   |                       |                            |                      |   |                            |                      |   |                        |                    |  |   |   |                        |  |
| Puolustusvoimain pääesikunnan sotaoikeus — Krigsrät-<br>ten vid Huvudstaben för krigsmakten — <i>Military</i><br><i>Court of Defence Forces General Staff</i> ..... | 4                     | 2                          | 9                    | 2   | 1                          | 3                    | 3   | 3                      | —                  | —  | —   | —   | —                      |  |
| Sotilaspiirien sotaoikeudet — Krigsrätterna enligt mili-<br>tärdistrikt — <i>Military Court according to military</i><br><i>districts</i>                           |                       |                            |                      |   |                            |                      |   |                        |                    |  |   |   |                        |  |
| Helsinki — Helsingfors .....  | 5                     | 30                         | 165                  | 4   | 25                         | 151                  | 3   | 85                     | 52                 | 40   | —   | —   | 3                      |  |
| Tuusula — Tusby .....   | —                     | 5                          | 15                   | —   | 4                          | 13                   | 1   | 8                      | 4                  | 4  | —   | —   | 2                      |  |
| Turku — Åbo .....   | —                     | 30                         | 108                  | —   | 28                         | 98                   | 2   | 58                     | 17                 | 49   | —   | —   | 1                      |  |
| Pori — Björneborg .....   | —                     | 5                          | 16                   | —   | 5                          | 15                   | 1   | 10                     | 1                  | 8  | —   | —   | —                      |  |
| Hämeenlinna — Tavastehus .....  | 1                     | 23                         | 21                   | 1   | 21                         | 18                   | 3   | 13                     | 2                  | 22   | —   | 2   | —                      |  |
| Tampere — Tammerfors .....  | —                     | 4                          | 10                   | —   | 4                          | 10                   | —   | 5                      | 4                  | 5  | —   | —   | 3                      |  |
| Lahti .....   | —                     | 11                         | 20                   | —   | 9                          | 16                   | —   | 13                     | 4                  | 8  | —   | —   | 7                      |  |
| Kouvola .....   | —                     | 13                         | 37                   | —   | 11                         | 34                   | 2   | 10                     | 3                  | 30   | —   | —   | 5                      |  |
| Kotka .....   | —                     | 13                         | 31                   | —   | 11                         | 29                   | —   | 17                     | 5                  | 18   | —   | —   | —                      |  |
| Mikkeli — S:t Michel .....  | —                     | 1                          | 33                   | —   | 1                          | 32                   | 1   | 11                     | 1                  | 20   | —   | —   | 1                      |  |
| Savonlinna — Nyslott .....  | —                     | —                          | 6                    | —   | —                          | 6                    | —   | 2                      | —                  | 4  | —   | —   | 1                      |  |
| Kuopio .....  | —                     | 2                          | 19                   | —   | 1                          | 19                   | 1   | 6                      | —                  | 13   | —   | —   | —                      |  |
| Joensuu .....   | —                     | 3                          | 28                   | —   | 3                          | 28                   | —   | 12                     | 1                  | 18   | —   | —   | —                      |  |
| Vaasa — Vasa .....  | —                     | 2                          | 20                   | —   | 2                          | 17                   | —   | 8                      | —                  | 11   | —   | —   | 2                      |  |
| Jyväskylä .....   | —                     | 4                          | 8                    | —   | 3                          | 6                    | —   | 4                      | —                  | 5  | —   | —   | —                      |  |
| Oulu — Uleåborg .....   | —                     | 6                          | 24                   | —   | 2                          | 18                   | 1   | 5                      | 5                  | 9  | —   | —   | —                      |  |
| Kainuu .....  | —                     | 4                          | 18                   | —   | 3                          | 17                   | 1   | 12                     | 2                  | 5  | —   | —   | —                      |  |
| Rovaniemi .....   | —                     | 5                          | 30                   | —   | 3                          | 24                   | —   | 19                     | 2                  | 6  | —   | —   | 1                      |  |
| <b>Kaikkiaan — Inalles — Total</b>  | <b>10</b>             | <b>163</b>                 | <b>618</b>           | <b>7</b>  | <b>137</b>                 | <b>554</b>           | <b>19</b>   | <b>301</b>             | <b>103</b>         | <b>275</b>   | <b>—</b>                                      | <b>2</b>  | <b>26</b>              |  |
| <b>1950</b>   |                       |                            |                      |   |                            |                      |   |                        |                    |  |   |   |                        |  |
| Puolustusvoimain pääesikunnan sotaoikeus — Krigsrät-<br>ten vid Huvudstaben för krigsmakten — <i>Military</i><br><i>Court of Defence Forces General Staff</i> ..... | 3                     | —                          | —                    | 2   | —                          | —                    | —   | 2                      | —                  | —  | —   | —   | —                      |  |
| Sotilaspiirien sotaoikeudet — Krigsrätterna enligt mili-<br>tärdistrikt — <i>Military Court according to military</i><br><i>districts</i>                           |                       |                            |                      |   |                            |                      |   |                        |                    |  |   |   |                        |  |
| Helsinki — Helsingfors .....  | —                     | 29                         | 88                   | —   | 25                         | 85                   | 2   | 29                     | 29                 | 50   | —   | 1   | 7                      |  |
| Tuusula — Tusby .....   | —                     | 3                          | 18                   | —   | 3                          | 16                   | —   | 10                     | 1                  | 8  | —   | —   | 7                      |  |
| Turku — Åbo .....   | —                     | 40                         | 94                   | —   | 34                         | 92                   | 4   | 49                     | 22                 | 51   | —   | 1   | —                      |  |
| Pori — Björneborg .....   | —                     | 8                          | 20                   | —   | 6                          | 18                   | 1   | 4                      | 5                  | 14   | —   | —   | —                      |  |
| Hämeenlinna — Tavastehus .....  | —                     | 16                         | 50                   | —   | 15                         | 47                   | 3   | 15                     | 11                 | 33   | —   | —   | —                      |  |
| Tampere — Tammerfors .....  | —                     | 7                          | 6                    | —   | 7                          | 6                    | 1   | 1                      | 2                  | 9  | —   | —   | —                      |  |
| Lahti .....   | —                     | 6                          | 34                   | —   | 5                          | 29                   | 3   | 13                     | 2                  | 16   | —   | —   | 8                      |  |
| Kouvola .....   | —                     | 13                         | 18                   | —   | 8                          | 16                   | 1   | 6                      | 8                  | 9  | —   | 1   | 4                      |  |
| Kotka .....   | —                     | 20                         | 53                   | —   | 20                         | 50                   | 2   | 32                     | 11                 | 25   | —   | —   | 2                      |  |
| Mikkeli — S:t Michel .....  | —                     | 12                         | 36                   | —   | 10                         | 32                   | 1   | 13                     | —                  | 28   | —   | 1   | 1                      |  |
| Savonlinna — Nyslott .....  | —                     | —                          | 8                    | —   | —                          | 8                    | —   | 4                      | —                  | 4  | —   | —   | —                      |  |
| Kuopio .....  | —                     | 8                          | 12                   | —   | 8                          | 12                   | 1   | 5                      | 3                  | 11   | —   | —   | —                      |  |
| Joensuu .....   | —                     | 3                          | 25                   | —   | 3                          | 19                   | —   | 9                      | —                  | 13   | —   | —   | —                      |  |
| Vaasa — Vasa .....  | —                     | 5                          | 17                   | —   | 5                          | 16                   | —   | 10                     | 1                  | 10   | —   | —   | 2                      |  |
| Jyväskylä .....   | —                     | 4                          | 8                    | —   | 1                          | 6                    | —   | 6                      | —                  | 1  | —   | —   | —                      |  |
| Oulu — Uleåborg .....   | —                     | 4                          | 30                   | —   | 3                          | 28                   | 4   | 10                     | 4                  | 13   | —   | —   | 2                      |  |
| Kainuu .....  | —                     | 4                          | 7                    | —   | 4                          | 6                    | 2   | 4                      | 4                  | —  | —   | —   | —                      |  |
| Rovaniemi .....   | —                     | —                          | 14                   | —   | —                          | 14                   | —   | 12                     | 2                  | —  | —   | —   | —                      |  |
| <b>Kaikkiaan — Inalles — Total</b>  | <b>3</b>              | <b>182</b>                 | <b>538</b>           | <b>2</b>  | <b>157</b>                 | <b>500</b>           | <b>25</b>   | <b>234</b>             | <b>105</b>         | <b>295</b>   | <b>—</b>                                      | <b>4</b>  | <b>33</b>              |  |



## 5. Sotaoikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain.

Krigsrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart.

Military Courts. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime.

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytettyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                            |                      | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                            |                      | Sivurikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |  |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till                  |  |   | Ehdollisesti tuomitut<br>Villkorligt dömda till |                        |
|--|--|---|----------------------------|----------------------|--|----------------------------|----------------------|---|--|------------------------|--------------------|--|---------------------------------------|--|--|---|---|------------------------|
|  |  | Päälystöä.<br>Befäl                           | Alipäälystöä<br>Underbefäl | Miehistöä<br>Manskap | Päälystöä<br>Befäl   | Alipäälystöä<br>Underbefäl | Miehistöä<br>Manskap |   | kurtihuoneeseen<br>tultuus                           | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | järjestyserangaistukseen<br>ordningsstraff | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen menettä-<br>neksi — förlust av medborger-<br>niskt — ligt förtroende | todistajaksi kelpaamattomiksi<br>förlust av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kurtihuoneeseen<br>tultuus                      | vankeuteen<br>fängelse |
| 1947   | 2  | 3   | 4                          | 5                    | 6  | 7                          | 8                    | 9   | 10   | 11                     | 12                 | 13   | 14                                    | 15   | 16   | 17  | 18  | 19                     |
| I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen<br>Offences against the Criminal Law   |  |   |                            |                      |  |                            |                      |   |  |                        |                    |  |                                       |  |  |   |   |                        |
| 16: 1  | 2  | —   | 2                          | 2                    | —  | 2                          | 1                    | 1   | —  | 1                      | 1                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 16: 2  | 1  | —   | —                          | 1                    | —  | —                          | 1                    | 1   | —  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 21: 1 murha — mord — murder  | —  | 3   | 2                          | 5                    | —  | —                          | 1                    | —   | 1  | —                      | —                  | —  | —                                     | 1  | —  | —   | —   | —                      |
| 21: 1 yllytys murhaan — anstiftan till mord — incitement to murder                                   | —  | 1   | —                          | 1                    | —  | —                          | —                    | —   | —  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 21: 1 avunanto murhaan — medhjälptill mord — complicity in a murder                                  | —  | 2   | —                          | —                    | —  | —                          | —                    | —   | —  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 21: 2 tahallinen tappo — viljadråp — intentional manslaughter  | 12   | 4   | 8                          | 12                   | 1  | 4                          | 3                    | —   | 7  | 1                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | 2   | —   | —                      |
| 21: 2 yllytys tahalliseen tappon — anstiftan till viljadråp — incitement to intentional manslaughter | —  | 3   | —                          | —                    | —  | —                          | —                    | —   | —  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 21: 2 avunanto tahalliseen tappon — medhjälptill viljadråp — complicity in intentional manslaughter  | 24   | —   | 3                          | —                    | —  | 1                          | —                    | —   | 1  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 21: 2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadråp — attempted intentional manslaughter           | 3  | 1   | —                          | 1                    | 1  | —                          | 1                    | —   | 2  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 21: 4  | —  | —   | 1                          | 1                    | —  | —                          | —                    | —   | —  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död — negligent homicide                             | 26   | 2   | 7                          | 3                    | 1  | 3                          | 3                    | 1   | —  | 5                      | 1                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | 1                      |
| 21: 11, 1  | 7  | —   | 3                          | 3                    | —  | 3                          | 3                    | —   | 3  | 3                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | 1   | —   | —                      |
| 21: 11, 2  | 1  | —   | 1                          | —                    | —  | 1                          | —                    | 1   | —  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 21: 12   | 26   | 6   | 14                         | 9                    | 5  | 11                         | 8                    | 6   | —  | 18                     | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 25: 11   | 2  | —   | 3                          | 2                    | —  | 2                          | 1                    | 1   | —  | 2                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 28: 1, 1   | 23   | —   | 6                          | 24                   | —  | 4                          | 20                   | 1   | —  | 23                     | —                  | —  | —                                     | 23   | —  | 7   | —   | 6                      |
| 28: 1, 2   | 28   | —   | —                          | 30                   | —  | —                          | 28                   | 3   | —  | 4                      | 13                 | 8  | —                                     | —  | —  | —   | —   | 1                      |
| 28: 2, 3   | 6  | —   | 2                          | 9                    | —  | 2                          | 7                    | 1   | 4  | 4                      | 2                  | —  | —                                     | 4  | 3  | —   | —   | —                      |
| 29: 1  | 12   | —   | 6                          | 5                    | —  | 4                          | 5                    | 3   | 4  | 4                      | 2                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 29: 2  | 3  | —   | —                          | 3                    | —  | —                          | 3                    | 2   | —  | —                      | —                  | 1  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 31: 1—3  | —  | —   | —                          | 1                    | —  | —                          | 1                    | 1   | —  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 32: 1  | 1  | —   | —                          | 2                    | —  | —                          | 2                    | 1   | —  | 1                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | 1                      |
| 32: 4—6  | 3  | —   | 2                          | 6                    | —  | 1                          | 4                    | 3   | —  | —                      | 2                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 35   | 4  | —   | 1                          | 5                    | —  | 1                          | 5                    | 3   | —  | —                      | 3                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 36: 1  | 3  | —   | 1                          | 3                    | —  | 1                          | 3                    | 1   | —  | —                      | 3                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 36: 3, 4, 6, 7   | 12   | —   | 1                          | 13                   | —  | 1                          | 12                   | 3   | —  | 3                      | 3                  | 4  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 36: 5, 6   | 1  | 1   | —                          | —                    | 1  | —                          | —                    | —   | 1  | —                      | —                  | —  | —                                     | 1  | —  | —   | —   | —                      |
| 38: 4  | 1  | 1   | —                          | —                    | 1  | —                          | —                    | —   | —  | —                      | —                  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 38: 5, 6   | 9  | —   | 3                          | 8                    | —  | 3                          | 8                    | 7   | —  | 1                      | —                  | 3  | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                      |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21   | 1  | 1   | —                          | —                    | 1  | —                          | —                    | —   | —  | —                      | —                  | —  | 1) 1                                  | —  | —  | —   | —   | —                      |

## Table headings in English.

Col. 2 Offences leading to punishment. Col. 3—5 Persons prosecuted: 3 Officers, 4 Non-commissioned officers, 5 Soldiers. Col. 6—8 Persons convicted: 6 Officers, 7 Non-commissioned officers, 8 Soldiers. Col. 9 Persons sentenced for subsidiary offences. Col. 10—14 Persons sentenced to: 10 penitentiary, 11 prison, 12 fines, 13 disciplinary punishment, 14 other punishment. Col. 15—17 Persons sentenced additionally to: 15 forfeiture of civil rights, 16 loss of the right to witness, 17 other secondary punishment. Col. 18, 19 Conditional sentence to: 18 penitentiary, 19 prison.

1) Virasta erottaminen. — Föravskedande. — Removal from office.

## 5. Sotaoikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain (jatk.).

Krigsätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart (forts.).

Military Courts. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                             |                       |                     | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                       |                              |                       | Sivunukoista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |  |                                       |  |  | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till |                              |                       |    | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |  |
|--|--|--|-----------------------------|-----------------------|---------------------|--|-----------------------|------------------------------|-----------------------|---|--|--|---------------------------------------|--|--|---|------------------------------|-----------------------|----|---|--|
|  |  | Päälystötä<br>Befäl                          | Alipäälystötä<br>Underbefäl | Miehistötä<br>Manskap | Päälystötä<br>Befäl | Alipäälystötä<br>Underbefäl  | Miehistötä<br>Manskap | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankuteen<br>fängelse |   | sakkolhin<br>böter                                   | järjestyserangaistukseen<br>ordningsstraff | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuuttamukseen menettä-<br>mistä — förlust av medborger-<br>skapet — förtroende | todistajaksi keipaamattomiksi<br>förlust av vittnesgillhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff                               | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankuteen<br>fängelse | 18 | 19  |  |
| 42: 2  | 2  | —  | —                           | 1                     | —                   | —  | 1                     | 1                            | —                     | —   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 44: 16   | 1  | —  | —                           | 1                     | —                   | —  | 1                     | 1                            | —                     | —   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan<br/>tehdyt rikokset — Brott mot<br/>strafflagen för krigsmakten<br/>Offences against Military Law</b>                           |  |  |                             |                       |                     |  |                       |                              |                       |   |  |  |                                       |  |  |   |                              |                       |    |   |  |
| 76—81, 85, 1   | 40   | —  | 8                           | 29                    | —                   | 8  | 29                    | 8                            | 1                     | 28  | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | 2   |  |
| 82   | 131  | 2  | 10                          | 91                    | 1                   | 10   | 90                    | 51                           | —                     | 32  | —  | 3  | 15                                    | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 84   | 13   | —  | —                           | 10                    | —                   | —  | 10                    | 8                            | —                     | 2   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 85, 2, 86  | 37   | 1  | —                           | 30                    | 1                   | —  | 30                    | 10                           | —                     | 17  | 2  | 2  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | 1   |  |
| 87, 88   | 54   | —  | —                           | 63                    | —                   | —  | 54                    | 1                            | —                     | 1   | 1  | 51   | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 91   | —  | —  | —                           | 1                     | —                   | —  | —                     | —                            | —                     | —   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 98—100   | 25   | —  | 1                           | 26                    | —                   | 1  | 23                    | 11                           | —                     | 9   | —  | 4  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 100, 1   | 19   | 1  | 1                           | 18                    | 1                   | 1  | 17                    | 9                            | —                     | 8   | —  | 2  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 101  | 5  | —  | —                           | 5                     | —                   | —  | 5                     | 2                            | —                     | 2   | 1  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 105, 110   | 1  | —  | —                           | 1                     | —                   | —  | 1                     | 1                            | —                     | 1   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | 1  | —   |  |
| 105  | 6  | —  | —                           | 7                     | —                   | —  | 7                     | 1                            | —                     | 5   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 106  | 1  | —  | —                           | 1                     | —                   | —  | 1                     | —                            | —                     | 1   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 108, 1   | 5  | —  | —                           | 5                     | —                   | —  | 5                     | 3                            | —                     | 2   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 114—117  | 65   | —  | 5                           | 62                    | —                   | 5  | 60                    | 9                            | —                     | 25  | 8  | 23   | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | 4   |  |
| 118—123  | 69   | 4  | 4                           | —                     | 4                   | 4  | —                     | 8                            | —                     | —   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 134, 135   | 124  | 1  | 8                           | 116                   | 1                   | 8  | 99                    | 59                           | —                     | 18  | 19   | 12   | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | 2  | 1   |  |
| 136, 1, 2  | 24   | 4  | 15                          | 11                    | 3                   | 13   | 8                     | 4                            | —                     | 7   | 13   | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | 10 | —   |  |
| 136, 3   | 2  | —  | 2                           | —                     | —                   | 2  | —                     | —                            | —                     | 2   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | 1  | 2   |  |
| 138, 1   | 1  | —  | 2                           | —                     | —                   | 1  | —                     | —                            | —                     | 1   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 141, 2 näpistäminen — snatteri<br>— petty larceny  | 4  | —  | —                           | 2                     | —                   | —  | 2                     | 1                            | —                     | —   | —  | 1  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | —   |  |
| 141, 2 varkaus tai murto —<br>stöld, inbrott — larceny, break-<br>ing  | 9  | —  | 1                           | 7                     | —                   | 1  | 6                     | —                            | —                     | 7   | —  | —  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | 7  | 1   |  |
| 143  | 228  | 6  | 39                          | 150                   | 6                   | 36   | 146                   | 113                          | —                     | 27  | 8  | 40   | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | 1  | 1   |  |
| 144  | 151  | 4  | 21                          | 109                   | 4                   | 18   | 105                   | 78                           | —                     | 8   | 10   | 31   | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | 5   |  |
| 153  | 1  | —  | 1                           | —                     | —                   | 1  | —                     | —                            | —                     | —   | —  | 1  | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | —  | 1   |  |
| 145—152, 154—157   | 115  | 38   | 41                          | 68                    | 26                  | 33   | 57                    | 52                           | —                     | 12  | 20   | 32   | —                                     | —  | —  | —   | —                            | —                     | 3  | —   |  |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia<br/>vastaan tehdyt rikokset — Brott<br/>mot andra lagar o. författningar<br/>Offences against other laws and<br/>regulations</b> |  |  |                             |                       |                     |  |                       |                              |                       |   |  |  |                                       |  |  |   |                              |                       |    |   |  |
| Väkiuomalaki: — Lagen om al-<br>koholdrycker: — Law on<br>Alcoholic Beverages:   |  |  |                             |                       |                     |  |                       |                              |                       |   |  |  |                                       |  |  |   |                              |                       |    |   |  |
| Luvaton myynti — Olovlig för-<br>säljning — Illicit sale   |  |  |                             |                       |                     |  |                       |                              |                       |   |  |  |                                       |  |  |   |                              |                       |    |   |  |
| Luvaton hallussapito — Olovligt<br>innehav — Illicit possession  |  |  |                             |                       |                     |  |                       |                              |                       |   |  |  |                                       |  |  |   |                              |                       |    |   |  |
| Laki ampuma-aseista ja -tar-<br>peista — Lagen om skjutva-<br>pen och skjutförnödenheter<br>— Law on firearms and ammuni-<br>tions                                 |  |  |                             |                       |                     |  |                       |                              |                       |   |  |  |                                       |  |  |   |                              |                       |    |   |  |
| Liikennejärjestyssääntö — Tra-<br>fikstadgan — Traffic regula-<br>tion   |  |  |                             |                       |                     |  |                       |                              |                       |   |  |  |                                       |  |  |   |                              |                       |    |   |  |
| Säännöstelymääräykset — Reg-<br>lementeringsbestämmelser —<br>Ration regulations   |  |  |                             |                       |                     |  |                       |                              |                       |   |  |  |                                       |  |  |   |                              |                       |    |   |  |

5. Sotaoikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain (jatk.).  
 Krigsrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart (forts.).  
 Military Courts. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytettyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                             |                       | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                             |                       | Sivurikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |                                  |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som där-<br>till dömts till     |  |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                       |
|--|--|---|-----------------------------|-----------------------|--|-----------------------------|-----------------------|---|--|-----------------------|--------------------|----------------------------------|---------------------------------------|--|--|---|---|-----------------------|
|  |  | Päälystötä<br>Befäl                           | Alipäälystötä<br>Underbefäl | Miehistötä<br>Manskap | Päälystötä<br>Befäl  | Alipäälystötä<br>Underbefäl | Miehistötä<br>Manskap |   | kurtushuoneeseen<br>tuktus                           | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | järjestyksensä<br>ordningsstraff | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaishuoltamukseen<br>menettäneiksi — förlost av medborger-<br>ligt förtröende | todistajaksi<br>förlost av vittnesgilhet | muuhun isä-<br>rangaistukseen<br>annat bistraff | kurtushuoneeseen<br>tuktus                        | vankuteen<br>fängelse |
| 1  | 2  | 3   | 4                           | 5                     | 6  | 7                           | 8                     | 9   | 10   | 11                    | 12                 | 13                               | 14                                    | 15   | 16                                       | 17  | 18  | 19                    |
| Moottoriajoneuvoliikennesäännökset: — Bestämmelser om trafik med motorfordon: —<br><i>Driving regulations:</i><br>Kuljettaminen juopuneena —<br>Rattifylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i> . . . . . | 6  | —   | 1                           | 5                     | —  | 1                           | 5                     | 2   | —  | 4                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| Muut rikokset — Övriga brott —<br><i>Other offences</i> . . . . .  | 14   | —   | 3                           | 13                    | —  | 2                           | 11                    | 10  | —  | —                     | 2                  | 1                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>1 379</b>   | <b>89</b>                                     | <b>234</b>                  | <b>994</b>            | <b>61</b>  | <b>193</b>                  | <b>904</b>            | <b>500</b>  | <b>38</b>  | <b>285</b>            | <b>103</b>         | <b>231</b>                       | <b>1</b>                              | <b>39</b>  | <b>3</b>                                 | <b>29</b>                                       | <b>1</b>  | <b>25</b>             |
| Sivurikoksista tuomittujen pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — <i>Cancellation of sentenced for subsidiary offences</i> . . . . .  | —  | 20  | 82                          | 421                   | 18   | 73                          | 409                   | 500   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>  | <b>1 379</b>   | <b>69</b>                                     | <b>152</b>                  | <b>573</b>            | <b>43</b>  | <b>120</b>                  | <b>495</b>            | <b>—</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>              | <b>—</b>           | <b>—</b>                         | <b>—</b>                              | <b>—</b>   | <b>—</b>                                 | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>              |
| <b>1948</b>  |  |   |                             |                       |  |                             |                       |   |  |                       |                    |                                  |                                       |  |  |   |   |                       |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen</b><br><i>Offences against the Criminal Law</i>   |  |   |                             |                       |  |                             |                       |   |  |                       |                    |                                  |                                       |  |  |   |   |                       |
| 16: 1 . . . . .  | 2  | —   | 1                           | 1                     | —  | 1                           | 1                     | —   | —  | 2                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 16: 14 . . . . .   | 3  | 1   | —                           | 3                     | 1  | —                           | 2                     | 3   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 16: 11b . . . . .  | —  | —   | —                           | 1                     | —  | —                           | 1                     | 1   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 16: 20a . . . . .  | 1  | —   | —                           | 1                     | —  | —                           | 1                     | —   | —  | —                     | 1                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 1 murha — mord — <i>murder</i>   | —  | 2   | 2                           | 7                     | —  | —                           | —                     | —   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 1 yllytys murhaan — anstiftan till mord — <i>incitement to murder</i> . . . . .  | —  | 3   | —                           | —                     | —  | —                           | —                     | —   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 1 avunanto murhaan — medhjälp till mord — <i>complicity in a murder</i> . . . . .  | —  | —   | —                           | 3                     | —  | —                           | —                     | —   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 2 tahallinen tappo — viljadråp — <i>intentional manslaughter</i> . . . . .   | 10   | 6   | 7                           | 10                    | 2  | 1                           | 4                     | 1   | 6  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 2 yllytys tahalliseen tappon — anstiftan till viljadråp — <i>incitement to intentional manslaughter</i> . . . . .  | —  | 3   | —                           | —                     | —  | —                           | —                     | —   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 5 . . . . .  | 3  | —   | 1                           | 2                     | —  | 1                           | 2                     | —   | 1  | 2                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död — <i>negligent homicide</i> . . . . .  | 7  | 2   | 2                           | 1                     | 2  | 1                           | 1                     | 1   | —  | 3                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada — <i>negligent serious wounding</i> . . . . .  | 1  | —   | —                           | 2                     | —  | —                           | 1                     | —   | —  | —                     | 1                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 11, 1 . . . . .  | 7  | 1   | —                           | 6                     | 1  | —                           | 5                     | 1   | 4  | —                     | 1                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 11, 2 . . . . .  | 1  | —   | —                           | 1                     | —  | —                           | 1                     | 1   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 12 . . . . .   | 23   | 7   | 9                           | 15                    | 7  | 5                           | 10                    | 4   | 10   | 7                     | 1                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 21: 13, 2 . . . . .  | 1  | —   | —                           | 1                     | —  | —                           | 1                     | 1   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 25: 11 . . . . .   | —  | —   | 2                           | 3                     | —  | —                           | —                     | —   | —  | —                     | —                  | —                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 28: 1, 1 . . . . .   | 34   | —   | 6                           | 27                    | —  | 2                           | 26                    | 5   | —  | 23                    | —                  | —                                | —                                     | 23   | —  | —   | —   | —                     |
| 28: 1, 2 . . . . .   | 17   | —   | 4                           | 13                    | —  | 4                           | 12                    | 4   | —  | 3                     | 5                  | 4                                | —                                     | —  | —  | —   | —   | —                     |
| 28: 2, 3 . . . . .   | 14   | —   | 3                           | 12                    | —  | 2                           | 12                    | 1   | 13   | —                     | —                  | —                                | —                                     | 13   | —  | 2   | 3   | —                     |

<sup>2)</sup> 4 viraltapanaa, 3 viraista erottamista, 17 sotilasarvon menettämistä, 5 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen. — 4 avsättningar, 3 föravske-  
danden, 17 förklarats förlustiga sin militära grad, 5 förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst. — 4 dismissed from office, 3 removals from office, 17  
forfeit of ranks, 5 declared unfit for public office.



5. Sotaoikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain (jatk.).  
 Krigsrätter. Brott och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart (forts.).  
 Military Courts. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytettyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                             |                      | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                             |                      | Sivurikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |   |                                       | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till         |   |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                       |
|---|--|---|-----------------------------|----------------------|--|-----------------------------|----------------------|---|--|-----------------------|--------------------|---|---------------------------------------|---|---|---|---|-----------------------|
|   |  | Päällystöä<br>Befäl                           | Alipäällystöä<br>Underbefäl | Miehistöä<br>Mänskap | Päällystöä<br>Befäl  | Alipäällystöä<br>Underbefäl | Miehistöä<br>Mänskap |   | kuritushuoneeseen<br>tukthus                         | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | järjestysrangaistukseen<br>ordningsstraff | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisnottamuksen menettä-<br>neksi — förlost av medbor-<br>gerligt förtroende | todistajaksi kelpaamattomiksi i<br>förlost av vittnesgilhet | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritushuoneeseen<br>tukthus                      | vankuteen<br>fängelse |
| 1   | 2  | 3   | 4                           | 5                    | 6  | 7                           | 8                    | 9   | 10   | 11                    | 12                 | 13  | 14                                    | 15  | 16  | 17  | 18  | 19                    |
| Moottoriajoneuvoliikennesäännökset: — Bestämmelser om trafik med motorfordon: —<br><i>Driving regulations:</i><br>Kuljettaminen juopuneena —<br>Rattfylleri — <i>Driving a motor vehicle when intoxicated</i> ..... | 14   | —   | 4                           | 10                   | —  | 4                           | 10                   | —   | —  | 10                    | 4                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | 1                     |
| Muut rikokset — Övriga brott —<br><i>Other offences</i> .....   | 12   | —   | 2                           | 5                    | —  | 2                           | 5                    | 5   | —  | 1                     | 1                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| Säännöstelymääräykset — Reg-<br>lementeringsbestämmelser —<br><i>Ration regulations</i> .....   | 2  | 1   | 1                           | —                    | 1  | 1                           | —                    | 2   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| Muut yleiset lait ja asetukset —<br>Övriga allmänna lagar och<br>författningar — <i>Other public laws and regulations</i> .....   | —  | —   | —                           | 1                    | —  | —                           | —                    | —   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>1 728</b>   | <b>91</b>                                     | <b>318</b>                  | <b>1 317</b>         | <b>65</b>  | <b>258</b>                  | <b>1 195</b>         | <b>614</b>  | <b>55</b>  | <b>353</b>            | <b>206</b>         | <b>289</b>                                | <b>1</b>                              | <b>53</b>   | <b>4</b>  | <b>44</b>                                   | <b>5</b>  | <b>37</b>             |
| Sivurikoksista tuomittujen pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — <i>Cancellation of sentenced for subsid. offences</i> .....  | —  | 27  | 115                         | 527                  | 24   | 100                         | 490                  | 614   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>   | <b>1 728</b>   | <b>64</b>                                     | <b>203</b>                  | <b>790</b>           | <b>41</b>  | <b>158</b>                  | <b>705</b>           | —   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| <b>1949</b>   |  |   |                             |                      |  |                             |                      |   |  |                       |                    |   |                                       |   |   |   |   |                       |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen</b>  |  |   |                             |                      |  |                             |                      |   |  |                       |                    |   |                                       |   |   |   |   |                       |
| <i>Offences against the Criminal Law</i>  |  |   |                             |                      |  |                             |                      |   |  |                       |                    |   |                                       |   |   |   |   |                       |
| 16: 11b .....   | —  | —   | —                           | 1                    | —  | —                           | —                    | —   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 16: 15 .....  | 1  | —   | 1                           | —                    | —  | 1                           | —                    | 1   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 16: 20 .....  | 1  | —   | —                           | 1                    | —  | —                           | 1                    | 1   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 16: 20a .....   | —  | —   | —                           | 2                    | —  | —                           | 1                    | 1   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 21: 2 tahallinen tappo — vilja-<br>dräp — <i>intentional man-<br/>slaughter</i> .....   | 3  | 4   | 2                           | 6                    | 2  | 1                           | —                    | —   | 3  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 21: 10 kuolemantuottamus —<br>vällande till annans död —<br><i>negligent homicide</i> .....   | 2  | 1   | 1                           | 1                    | 1  | 1                           | —                    | —   | —  | —                     | 1                  | 1   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman<br>tuottamus — vällande till<br>svår kroppsskada — <i>negligent<br/>serious wounding</i> .....   | 1  | —   | —                           | 1                    | —  | —                           | —                    | 1   | —  | —                     | 1                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 21: 11, 1 .....   | 3  | —   | —                           | 3                    | —  | —                           | —                    | 3   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 21: 11, 2 .....   | 1  | —   | 1                           | —                    | —  | 1                           | —                    | —   | —  | —                     | 1                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 21: 12 .....  | 12   | —   | 3                           | 11                   | —  | 3                           | 11                   | 2   | —  | 5                     | 1                  | 6   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 21: 13, 2 .....   | 1  | —   | —                           | 1                    | —  | —                           | 1                    | 1   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 28: 1, 1 .....  | 17   | —   | 6                           | 15                   | —  | 6                           | 10                   | 10  | 1  | 15                    | —                  | —   | —                                     | 15  | —   | —   | —   | 2                     |
| 28: 1, 2 .....  | 18   | —   | 2                           | 17                   | —  | 2                           | 15                   | 2   | —  | 8                     | 5                  | 2   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 28: 2, 3 .....  | 8  | —   | 1                           | 7                    | —  | 1                           | 7                    | 2   | 4  | 2                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 29: 1 .....   | 1  | —   | 1                           | 1                    | —  | 1                           | —                    | —   | —  | —                     | 1                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 32: 1 .....   | 3  | —   | —                           | 3                    | —  | —                           | 3                    | 1   | —  | 1                     | 1                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 32: 5 .....   | 2  | —   | —                           | 2                    | —  | —                           | 1                    | —   | —  | —                     | 1                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 34: 4 .....   | 1  | —   | 1                           | —                    | —  | 1                           | —                    | —   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |
| 35 .....  | 4  | —   | —                           | 4                    | —  | —                           | 4                    | 4   | —  | —                     | —                  | —   | —                                     | —   | —   | —   | —   | —                     |

<sup>4)</sup> 6 viraltapanaa, 3 virasta erottamista, 25 sotilasarvon menettämistä, 10 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen. — 6 avsättningar, 3 föravskedanden, 25 förklarats förlustiga sin militära grad, 10 förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst. — 6 dismissed from office, 3 removals from office, 25 forfeit of ranks, 10 declared unfit for public office.



## 5. Sotaoikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain (jatk.).

Krigsrätter. Brotten och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart. (forts.).

Military Courts. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime (continued).

| 1  | 2            | Syytettyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |            |            | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |            |            | 9          | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |            |            |            |          | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till |          |              | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |           |
|--|--------------|---|------------|------------|--|------------|------------|------------|--|------------|------------|------------|----------|---|----------|--------------|---|-----------|
|  |              | 3   | 4          | 5          | 6  | 7          | 8          |            | 10   | 11         | 12         | 13         | 14       | 15  | 16       | 17           | 18  | 19        |
|  |              |   |            |            |  |            |            |            |  |            |            |            |          |   |          |              |   |           |
| Moottoriajoneuvoliikennesään-<br>nökset: — Bestämmelser om<br>trafik med motorfordon: —<br>Driving regulations:<br>Kuljettaminen juopuneena —<br>Rattfylleri — Driving a motor<br>vehicle when intoxicated . . . . | 6            | —   | 2          | 4          | —  | 2          | 4          | —          | —  | 6          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| Muut ajotapaa koskevat rikok-<br>set — Övriga brott ang. kör-<br>sättet — Other offences in the<br>manner of driving . . . . .   | 2            | —   | —          | 7          | —  | —          | 2          | 2          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>1 254</b> | <b>12</b>                                     | <b>245</b> | <b>987</b> | <b>8</b>   | <b>215</b> | <b>903</b> | <b>428</b> | <b>19</b>  | <b>301</b> | <b>103</b> | <b>275</b> | <b>—</b> | <b>28</b>   | <b>—</b> | <b>5) 19</b> | <b>2</b>  | <b>26</b> |
| Sivurikoksista tuomittujen pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — Cancellat-<br>ion of sentenced for subsid.<br>offences . . . . .  | —            | 2   | 82         | 369        | 1  | 78         | 349        | 428        | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>  | <b>1 254</b> | <b>10</b>                                     | <b>163</b> | <b>618</b> | <b>7</b>   | <b>137</b> | <b>554</b> | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b> | <b>—</b>  | <b>—</b> | <b>—</b>     | <b>—</b>  | <b>—</b>  |
| <b>1950</b>  |              |   |            |            |  |            |            |            |  |            |            |            |          |   |          |              |   |           |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehtyät rikok-<br/>set — Brotten mot strafflagen<br/>Offences against the Criminal<br/>Law</b>  |              |   |            |            |  |            |            |            |  |            |            |            |          |   |          |              |   |           |
| 16 : 2 . . . . .   | 1            | —   | 1          | —          | —  | —          | —          | 1          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 16 : 20 a . . . . .  | —            | —   | —          | 1          | —  | —          | 1          | 1          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 21 : 1 yllytys murhaan — an-<br>stiftan till mord — incitement<br>to murder . . . . .  | —            | 1   | —          | —          | —  | —          | —          | —          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 21 : 10 kuolemantuottamus —<br>vällande till annans död —<br>negligent homicide . . . . .  | —            | —   | —          | 1          | —  | —          | —          | —          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 21 : 10 vaikean ruumiinvam-<br>man tuottamus — vällande<br>till svår kroppsskada — neg-<br>ligent serious wounding . . . .   | 1            | —   | 1          | —          | —  | —          | —          | —          | —  | 1          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 21 : 11, 1 . . . . .   | —            | —   | 1          | —          | —  | —          | —          | —          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 21 : 12 . . . . .  | 13           | —   | 2          | 15         | —  | —          | 2          | 15         | 5  | —          | —          | 8          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 25 : 9, 10 . . . . .   | 1            | —   | 1          | —          | —  | —          | 1          | —          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 28 : 1, 1 . . . . .  | 12           | —   | 1          | 6          | —  | —          | 1          | 5          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 28 : 1, 2 . . . . .  | 20           | —   | 3          | 12         | —  | —          | 3          | 12         | 2  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 28 : 2 . . . . .   | 12           | —   | 3          | 12         | —  | —          | 3          | 11         | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 29 : 1 . . . . .   | 6            | —   | 3          | 9          | —  | —          | 3          | 9          | 2  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 29 : 2 . . . . .   | 1            | —   | —          | 1          | —  | —          | —          | 1          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 32 : 1 . . . . .   | 3            | —   | 1          | 2          | —  | —          | 1          | 2          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 32 : 4—6 . . . . .   | 1            | —   | —          | 1          | —  | —          | —          | 1          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 35 . . . . .   | 6            | —   | 2          | 4          | —  | —          | —          | 4          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 36 : 1 . . . . .   | 4            | —   | 2          | 2          | —  | —          | 2          | 2          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 36 : 3, 4, 6, 7 . . . . .  | 15           | —   | 3          | 12         | —  | —          | 3          | 12         | 4  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 36 : 5, 6 . . . . .  | 6            | —   | —          | 5          | —  | —          | —          | 5          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 38 : 4 . . . . .   | 1            | —   | —          | 1          | —  | —          | —          | 1          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 38 : 5, 6 . . . . .  | 1            | —   | —          | 1          | —  | —          | —          | 1          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 42 : 2 . . . . .   | 1            | —   | —          | 1          | —  | —          | —          | 1          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |
| 43 : 1 . . . . .   | 1            | —   | —          | —          | —  | —          | —          | 1          | —  | —          | —          | —          | —        | —   | —        | —            | —   | —         |

5) 3 viraltapanoa, 2 virasta erottamista, 11 sotilasarvon menettämistä, 3 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen. — 3 avsätningar, 2 föravske-  
panden, 11 förklarats förlustiga sin militära grad, 3 förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst. — 3 dismissed from office, 2 removals from office, 11 for-  
feit of ranks; 3 declared unfit for public office.





5. Sotaoikeudet. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut rikoslajeittain (jatk.):  
 Krigsrätter. Brotten och personer som åtalats och dömts till straff enligt brottsart (forts.).  
 Military Courts. Offences and persons prosecuted and convicted according to nature of crime (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyt henkilöitä<br>Personer som åtalats |                            |                      |                    | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                      |                                   |                        | Sivurikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |   |                                       |  | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till |   | Ehdollisesti tuomittuja<br>Villkorligt dömda till |                        |
|---|--|---|----------------------------|----------------------|--------------------|--|----------------------|-----------------------------------|------------------------|---|--|---|---------------------------------------|--|---|---|---|------------------------|
|   |  | Päälystää<br>Befäl                          | Alipäälystää<br>Underbefäl | Miehistöä<br>Manskap | Päälystää<br>Befäl | Alipäälystää<br>Underbefäl   | Miehistöä<br>Manskap | kuritus-<br>huoneeseen<br>tukthus | vankeuteen<br>fängelse |   | sakkoihin<br>böter                                   | järjestysrangaistukseen<br>ordningsstraff | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuuttamukseen menettä-<br>neksi — förlust av medbor-<br>gerligt förtroende | todistajaksi keipaamattomiksi<br>förlust av vittnesgillhet                | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | kuritus-<br>huoneeseen<br>tukthus                 | vankeuteen<br>fängelse |
| 1   | 2  | 3   | 4                          | 5                    | 6                  | 7  | 8                    | 9                                 | 10                     | 11  | 12   | 13  | 14                                    | 15   | 16  | 17  | 18  | 19                     |
| Muut ajotapaa koskevat rikokset — Övriga brott ang. kör-<br>sättet — Other offences in the<br>manner of driving .....                             | 6  | —   | —                          | 8                    | —                  | —  | 6                    | 6                                 | —                      | —   | —  | —   | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                      |
| Muut rikokset — Övriga brott<br>— Other offences .....  | 2  | —   | —                          | —                    | —                  | —  | —                    | —                                 | —                      | —   | —  | —   | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                      |
| Säännöstelymääräykset — Reg-<br>lementeringsbestämmelser —<br>Ration regulations .....  | 6  | —   | 3                          | 11                   | —                  | 3  | 11                   | 11                                | —                      | —   | 3  | —   | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                      |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>1 196</b>   | <b>3</b>                                    | <b>277</b>                 | <b>891</b>           | <b>2</b>           | <b>245</b>   | <b>841</b>           | <b>429</b>                        | <b>25</b>              | <b>234</b>  | <b>105</b>   | <b>295</b>                                | <b>—</b>                              | <b>26</b>  | <b>1</b>  | <b>7</b>                                    | <b>4</b>  | <b>33</b>              |
| Sivurikoksista tuomittujen pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — Cancellation<br>of sentenced for subsid.<br>offences ..... | —  | —   | 95                         | 353                  | —                  | 88   | 341                  | 429                               | —                      | —   | —  | —   | —                                     | —  | —   | —   | —   | —                      |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>   | <b>1 196</b>   | <b>3</b>                                    | <b>182</b>                 | <b>538</b>           | <b>2</b>           | <b>157</b>   | <b>500</b>           | <b>—</b>                          | <b>—</b>               | <b>—</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>                                  | <b>—</b>                              | <b>—</b>   | <b>—</b>  | <b>—</b>                                    | <b>—</b>  | <b>—</b>               |

<sup>o</sup>) 1 viraltapano, 6 sotilasarvon menettämistä. — 1 avsättning, 6 förklarats förlustiga sin militära grad. — 1 dismissed from office, 6 forfeit of ranks.

## 6. Hovioikeudet ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt.

Hovrätt som första instans. Brott och personer som åtalats och dömts till straff.

Courts of Appeal as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted.

| Rikos (R.L:n luku ja §) ja tuomioistuin<br>Brott (Kap. och § i SL) och domstol<br>Offence (Criminal Law chapter and §) and Court    | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff<br>Offences leading to punishment | Syytettyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats<br>Persons prosecuted |                              | Rangaistukseen tuomitut henkilöitä<br>Personer som dömts till straff<br>Persons convicted |                              | Sivurikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott<br>Persons sentenced for subsidiary offences | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till<br>Persons sentenced to |                                  |                             |                                       |  | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till<br>Persons sentenced additionally to |          |
|---|--|---|------------------------------|---|------------------------------|--|--|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--|--|----------|
|   |  | miehiä<br>män<br>males  | naisia<br>kvinnor<br>females | miehiä<br>män<br>males  | naisia<br>kvinnor<br>females |  | kurtushuoneeseen<br>tuktus<br>penitentiary                                   | vankeuteen<br>fängelse<br>prison | sakkoihin<br>böter<br>fines | varoitettavaksi<br>varning<br>warning | kansalaisluottamuksen<br>menettämisestä<br>förlust av medborgerligt förtroende<br>forfeiture of civil rights | muutun lisärangaistukseen<br>annat bisstraff<br>other secondary punishment                                     |          |
| <b>1945</b>   |  |   |                              |   |                              |  |  |                                  |                             |                                       |  |  |          |
| 12 .....  | 2  | 3   | 10                           | 2   | —                            | —  | 2  | —                                | —                           | —                                     | —  | 2  | —        |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21 .....  | 36   | 56  | 1                            | 53  | 1                            | —  | —  | —                                | 10                          | 44                                    | —  | —  | —        |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>38</b>  | <b>59</b>   | <b>11</b>                    | <b>55</b>   | <b>1</b>                     | <b>—</b>   | <b>2</b>   | <b>—</b>                         | <b>10</b>                   | <b>44</b>                             | <b>—</b>   | <b>2</b>   | <b>—</b> |
| Turun hovioikeus — Åbo hovrätt — <i>Court Appeal in Turku</i>   | 13   | 22  | —                            | 21  | —                            | —  | 2  | —                                | 3                           | 16                                    | —  | 2  | —        |
| Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt — <i>Court Appeal in Vaasa</i>   | 11   | 19  | 11                           | 17  | 1                            | —  | —  | —                                | 3                           | 15                                    | —  | —  | —        |
| Itä-Suomen hovioikeus — Östra Finlands hovrätt — <i>Court Appeal of Eastern Finland</i>   | 14   | 18  | —                            | 17  | —                            | —  | —  | —                                | 4                           | 13                                    | —  | —  | —        |
| <b>1946</b>   |  |   |                              |   |                              |  |  |                                  |                             |                                       |  |  |          |
| 12 .....  | 4  | 7   | 5                            | 1   | 3                            | —  | 3  | 1                                | —                           | —                                     | —  | 3  | —        |
| 25: 9, 10 .....   | 2  | 1   | —                            | 1   | —                            | —  | —  | —                                | 1                           | —                                     | —  | —  | —        |
| 26 .....  | 2  | 1   | —                            | 1   | —                            | 1  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | —        |
| 27 .....  | 1  | 1   | —                            | 1   | —                            | 1  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | —        |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21 .....  | 53   | 90  | —                            | 80  | —                            | 1  | —  | —                                | 12                          | 67                                    | —  | —  | —        |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>62</b>  | <b>100</b>  | <b>5</b>                     | <b>84</b>   | <b>3</b>                     | <b>3</b>   | <b>3</b>   | <b>1</b>                         | <b>13</b>                   | <b>67</b>                             | <b>—</b>   | <b>3</b>   | <b>—</b> |
| Sivurikoksista tuomitujen poisto — Avdrag av personer som dömts för bibrott — <i>Cancellation of sentenced for subsid. offences</i> | —  | 3   | —                            | 3   | —                            | 3  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | —        |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>   | <b>62</b>  | <b>97</b>   | <b>5</b>                     | <b>81</b>   | <b>3</b>                     | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>                         | <b>—</b>                    | <b>—</b>                              | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b> |
| Turun hovioikeus — Åbo hovrätt — <i>Court Appeal in Turku</i>   | 16   | 26  | 5                            | 20  | 3                            | —  | 3  | 1                                | —                           | 19                                    | —  | 3  | —        |
| Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt — <i>Court Appeal in Vaasa</i>   | 19   | 28  | —                            | 18  | —                            | —  | —  | —                                | 2                           | 16                                    | —  | —  | —        |
| Itä-Suomen hovioikeus — Östra Finlands hovrätt — <i>Court Appeal of Eastern Finland</i>   | 27   | 43  | —                            | 43  | —                            | —  | —  | —                                | 11                          | 32                                    | —  | —  | —        |
| <b>1947</b>   |  |   |                              |   |                              |  |  |                                  |                             |                                       |  |  |          |
| 12 .....  | 10   | 13  | 1                            | 12  | 1                            | —  | 8  | 5                                | —                           | —                                     | —  | 8  | —        |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21 .....  | 68   | 117   | 1                            | 102   | 1                            | —  | —  | —                                | 7                           | 96                                    | —  | —  | —        |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>78</b>  | <b>130</b>  | <b>2</b>                     | <b>114</b>  | <b>2</b>                     | <b>—</b>   | <b>8</b>   | <b>5</b>                         | <b>7</b>                    | <b>96</b>                             | <b>—</b>   | <b>8</b>   | <b>—</b> |
| Turun hovioikeus — Åbo hovrätt — <i>Court Appeal in Turku</i>   | 38   | 59  | —                            | 55  | —                            | —  | 8  | 4                                | 1                           | 42                                    | —  | 8  | —        |
| Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt — <i>Court Appeal in Vaasa</i>   | 18   | 34  | 1                            | 25  | 1                            | —  | —  | 1                                | 2                           | 23                                    | —  | —  | —        |
| Itä-Suomen hovioikeus — Östra Finlands hovrätt — <i>Court Appeal of Eastern Finland</i>   | 22   | 37  | 1                            | 34  | 1                            | —  | —  | —                                | 4                           | 31                                    | —  | —  | —        |

## 6. Hovioikeudet ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt (jatk.).

Hovrätt som första instans. Brott och personer som åtalats och dömts till straff (forts.).

Courts of Appeal as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted (continued).

| Rikos (R.L:n luku ja §) ja tuomioistuin<br>Brott (Kap. och § i SL) och domstol<br>Offence (Criminal Law chapter and §) and Court                    | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff<br>Offences leading to punishment | Syytettyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats<br>Persons prosecuted |                              | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff<br>Persons convicted |                              | Sivurikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott<br>Persons sentenced for subsidiary offences | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till<br>Persons sentenced to |                                  |                             |                                       |  | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till<br>Persons sentenced additionally to |   |     |
|---|--|---|------------------------------|---|------------------------------|--|--|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--|--|---|-----|
|   |  | miehiä<br>män<br>males  | naisia<br>kvinnor<br>females | miehiä<br>män<br>males  | naisia<br>kvinnor<br>females |  | kuritushuoneeseen<br>tukhus<br>penitentiary                                  | vankeuteen<br>fängelse<br>prison | sakkoihin<br>böter<br>fines | varoitettavaksi<br>varning<br>warning | kansalaisluottamuksen<br>menettämiseksi<br>förlust av medborgerligt förtroende<br>forfeiture of civil rights | muuhun lisärangais-<br>tukseen<br>annat bistraff<br>other secondary punishment                                 |   |     |
|   |  |   |                              |   |                              |  |  |                                  |                             |                                       |  |  |   |     |
| <b>1948</b>   |  |   |                              |   |                              |  |  |                                  |                             |                                       |  |  |   |     |
| 12 .....  | —  | 2   | —                            | —   | —                            | —  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | — | —   |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21 .....  | 82   | 131   | 1                            | 110   | 1                            | —  | —  | —                                | 9                           | 102                                   | —  | —  | — | —   |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>82</b>  | <b>133</b>  | <b>1</b>                     | <b>110</b>  | <b>1</b>                     | —  | —  | —                                | <b>9</b>                    | <b>102</b>                            | —  | —  | — | —   |
| Sivurikoksista tuomittujen pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — Cancellat-<br>ion of sentenced for subsid.<br>offences ..... | —  | 1   | —                            | —   | —                            | —  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | — | —   |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>   | <b>82</b>  | <b>132</b>  | <b>1</b>                     | <b>110</b>  | <b>1</b>                     | —  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | — | —   |
| Turun hovioikeus — Åbo hov-<br>rätt — Court Appeal in Turku   | 27   | 55  | —                            | 47  | —                            | —  | —  | —                                | 1                           | 46                                    | —  | —  | — | —   |
| Vaasan hovioikeus — Vasa hov-<br>rätt — Court Appeal in Vaasa   | 30   | 48  | —                            | 35  | —                            | —  | —  | —                                | 3                           | 32                                    | —  | —  | — | —   |
| Itä-Suomen hovioikeus — Östra<br>Finlands hovrätt — Court<br>Appeal of Eastern Finland .  | 25   | 29  | 1                            | 28  | 1                            | —  | —  | —                                | 5                           | 24                                    | —  | —  | — | —   |
| <b>1949</b>   |  |   |                              |   |                              |  |  |                                  |                             |                                       |  |  |   |     |
| 12 .....  | 1  | 1   | —                            | 1   | —                            | —  | —  | 1                                | —                           | —                                     | —  | —  | — | 2   |
| 27 .....  | —  | 1   | —                            | —   | —                            | —  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | — | —   |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21 .....  | 54   | 100   | 4                            | 80  | 4                            | 1  | —  | —                                | 14                          | 69                                    | —  | —  | — | —   |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>55</b>  | <b>102</b>  | <b>4</b>                     | <b>81</b>   | <b>4</b>                     | <b>1</b>   | —  | —                                | <b>14</b>                   | <b>69</b>                             | —  | —  | — | 1)2 |
| Sivurikoksista tuomittujen pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — Cancellat-<br>ion of sentenced for subsid.<br>offences ..... | —  | 1   | —                            | 1   | —                            | 1  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | — | —   |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>   | <b>55</b>  | <b>101</b>  | <b>4</b>                     | <b>80</b>   | <b>4</b>                     | —  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | — | —   |
| Turun hovioikeus — Åbo hov-<br>rätt — Court Appeal in Turku   | 20   | 38  | 3                            | 28  | 3                            | —  | 1  | —                                | —                           | 30                                    | —  | —  | — | 2   |
| Vaasan hovioikeus — Vasa hov-<br>rätt — Court Appeal in Vaasa   | 12   | 28  | —                            | 20  | —                            | —  | —  | —                                | 5                           | 15                                    | —  | —  | — | —   |
| Itä-Suomen hovioikeus — Östra<br>Finlands hovrätt — Court<br>Appeal of Eastern Finland .  | 23   | 35  | 1                            | 32  | 1                            | —  | —  | —                                | 9                           | 24                                    | —  | —  | — | —   |
| <b>1950</b>   |  |   |                              |   |                              |  |  |                                  |                             |                                       |  |  |   |     |
| 26 .....  | —  | 3   | —                            | —   | —                            | —  | —  | —                                | —                           | —                                     | —  | —  | — | —   |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21 .....  | 59   | 85  | 2                            | 80  | 2                            | —  | —  | —                                | 8                           | 74                                    | —  | —  | — | —   |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>59</b>  | <b>88</b>   | <b>2</b>                     | <b>80</b>   | <b>2</b>                     | —  | —  | —                                | <b>8</b>                    | <b>74</b>                             | —  | —  | — | —   |
| Turun hovioikeus — Åbo hov-<br>rätt — Court Appeal in Turku   | 12   | 31  | 1                            | 25  | 1                            | —  | —  | —                                | 1                           | 25                                    | —  | —  | — | —   |
| Vaasan hovioikeus — Vasa hov-<br>rätt — Court Appeal in Vaasa   | 16   | 21  | —                            | 19  | —                            | —  | —  | —                                | 2                           | 17                                    | —  | —  | — | —   |
| Itä-Suomen hovioikeus — Östra<br>Finlands hovrätt — Court<br>Appeal of Eastern Finland .  | 31   | 36  | 1                            | 36  | 1                            | —  | —  | —                                | 5                           | 32                                    | —  | —  | — | —   |

1) 1 viraltapano, 1 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen. — 1 avsättning, 1 förklarats ovärdig att nyttjas i landets tjänst. — 1 dismissed from office, 1 declared unfit for public office.

7. Sotaylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt.  
Överkrigsdomstolen som första instans. Brott och personer som åtalats och dömts till straff.  
Supreme Military Court as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted.

| 1<br>Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter  | 2<br>Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | 3<br>Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                                  |  |  | 4<br>Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                                  |  |   | 11<br>Sivurikoksista tuomittuja<br>Personer som dömts för bibrott | 5<br>Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                              |                          |   |   | 17<br>Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till | 18<br>Ehdollisesti vankeuteen tuomittuja<br>Villkorligt till fängelse dömda |
|--|---|---|----------------------------------|--|--|---|----------------------------------|--|---|---|---|------------------------------|--------------------------|---|---|---|---|
|  |   | 3<br>Upseereita<br>Officerare                     | 4<br>Sotatuomareita<br>Auditorer | 5<br>Sivillivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | 6<br>Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap | 7<br>Upseereita<br>Officerare   | 8<br>Sotatuomareita<br>Auditorer | 9<br>Sivillivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | 10<br>Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap |   | 12<br>kuritushuoneeseen<br>tukthus                        | 13<br>vankeuteen<br>fängelse | 14<br>sakkoihin<br>böter | 15<br>järjestysrangaistukseen<br>ordningsstraff | 16<br>muuhun rangaistukseen<br>annat straff |   |   |
| 1945   |   |   |                                  |  |  |   |                                  |  |   |   |   |                              |                          |   |   |   |   |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen</b><br><i>Offences against the Criminal Law</i>   |   |   |                                  |  |  |   |                                  |  |   |   |   |                              |                          |   |   |   |   |
| 21: 2 tahallinen tappo — viljadråp — <i>intentional manslaughter</i> .....   | 2   | 3   | —                                | —  | —  | 1   | —                                | —  | —   | —   | —   | 1                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| 21: 12 .....   | 1   | 1   | —                                | —  | —  | 1   | —                                | —  | —   | —   | —   | 1                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| 36: 3, 4, 6, 7 .....   | 1   | 1   | —                                | —  | —  | 1   | —                                | —  | —   | —   | —   | 1                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| 40: 6 .....  | 1   | 2   | —                                | —  | —  | 2   | —                                | —  | —   | —   | —   | 2                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21 .....   | 23  | 1   | 21                               | —  | —  | 1   | 21                               | —  | —   | —   | —   | —                            | 2                        | 1 <sup>1)</sup> 19                              | —   | —   | —   |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten</b><br><i>Offences against Military Law</i>                       |   |   |                                  |  |  |   |                                  |  |   |   |   |                              |                          |   |   |   |   |
| 98—100 .....   | 1   | 2   | —                                | —  | —  | 2   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | 2   | —   | —   | —   |
| 118—123 .....  | 1   | 1   | —                                | —  | —  | 1   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| 134—135 .....  | 1   | 1   | —                                | —  | —  | 1   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | 1   | —   | —   | —   |
| 143 .....  | 2   | 1   | —                                | —  | —  | 1   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| 144 .....  | 2   | 2   | —                                | —  | —  | 2   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| 145—152, 154—157 .....   | 11  | 18  | —                                | 1  | —  | 11  | —                                | 1  | —   | —   | —   | 4                            | 2                        | 4   | —   | —   | —   |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot andra lagar o. författningar</b><br><i>Offences against other laws and regulations</i> |   |   |                                  |  |  |   |                                  |  |   |   |   |                              |                          |   |   |   |   |
| Säännöstelymääräykset — Reglementeringsbestämmelser — <i>Ration regulations</i> .....  | 1   | 1   | —                                | —  | —  | 1   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| Sotatilalaki — <i>Lagen om krigstillstånd</i> — <i>Law on state of war</i> .....   | 1   | 1   | —                                | —  | —  | 1   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>48</b>   | <b>35</b>   | <b>21</b>                        | <b>1</b>                                     | <b>—</b>   | <b>26</b>   | <b>21</b>                        | <b>1</b>                                     | <b>—</b>  | <b>8</b>  | <b>—</b>  | <b>8</b>                     | <b>5</b>                 | <b>8</b>  | <b>19</b>                                   | <b>—</b>  | <b>—</b>  |
| Sivurikoksista tuomittujen poisto — <i>Avdrag av personer som dömts för bibrott</i> — <i>Cancellation of sentenced for subsidiary offences</i> .....         | —   | 9   | —                                | —  | —  | 8   | —                                | —  | —   | 8   | —   | —                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>  | <b>48</b>   | <b>26</b>   | <b>21</b>                        | <b>1</b>                                     | <b>—</b>   | <b>18</b>   | <b>21</b>                        | <b>1</b>                                     | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>                     | <b>—</b>                 | <b>—</b>  | <b>—</b>                                    | <b>—</b>  | <b>—</b>  |
| 1946   |   |   |                                  |  |  |   |                                  |  |   |   |   |                              |                          |   |   |   |   |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen</b><br><i>Offences against the Criminal Law</i>   |   |   |                                  |  |  |   |                                  |  |   |   |   |                              |                          |   |   |   |   |
| 12 .....   | 1   | 1   | —                                | —  | 2  | 1   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| 21: 1 murha — mord — <i>murder</i> .....   | —   | 2   | —                                | —  | 6  | —   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | —   | —   | —   | —   |
| 21: 1 yllytys murhaan — <i>anstiftan till mord</i> — <i>incitement to murder</i> .....   | —   | 5   | —                                | —  | —  | —   | —                                | —  | —   | —   | —   | —                            | —                        | —   | —   | —   | —   |

Table headings in English.

Col. 2 Offences leading to punishment. Col. 3—6 Persons prosecuted: 3 Officers, 4 Auditors, 5 Civil officers, 6 Non-commissioned officers and soldiers. Col. 7—10 Persons convicted: 7 Officers, 8 Auditors, 9 Civil officers, 10 Non-commissioned officers and soldiers. Col. 11 Persons sentenced for subsidiary offences. Col. 12—16 Persons sentenced to: 12 penitentiary, 13 prison, 14 fines, 15 disciplinary punishment, 16 other punishment. Col. 17, 18 Persons sentenced additionally to: 17 forfeiture of civil rights, 18 other secondary punishment. Col. 19 Conditional sentence to prison.

<sup>1)</sup> 19 varoitusta. — 19 varningar. — 19 warnings.

7. Sotaylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt (jatk.).  
 Överkrigsdomstolen som första instans. Brott och personer som åtalats och dömts till straff (forts.).  
 Supreme Military Court as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |                            |   |  | Rangaistukseen tuomit-<br>tuja henkilöitä<br>Personer som dömts<br>till straff |                            |   |  | Sivirikoksista tuomit-<br>tujen<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on<br>tuomittu<br>Personer dömda till |                        |                    |   | Henkilöitä,<br>jotka<br>lisäksi on<br>tuomittu<br>Personer,<br>som därtill<br>dömts till | Ehdollisesti vankeuteen tuomit-<br>tujen<br>Villkorligt till fängelse dömda |                                       |  |
|--|--|--|----------------------------|---|--|--|----------------------------|---|--|---|---|------------------------|--------------------|---|--|---|---------------------------------------|--|
|  |  | Upseereita<br>Officerare                     | Sotatuomareita<br>Audiörer | Sivillivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystön ja miehistön<br>Underbefäl och manskap | Upseereita<br>Officerare   | Sotatuomareita<br>Audiörer | Sivillivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystön ja miehistön<br>Underbefäl och manskap |   | kuritushuoneeseen<br>tulkitus                           | vankeuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | järjestysrangaistukseen<br>ordningsstraff |  |   | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen<br>menettämiseksi — förlust av<br>medborgerligt förtroende |
| 1  | 2  | 3  | 4                          | 5                                       | 6  | 7  | 8                          | 9                                       | 10   | 11  | 12  | 13                     | 14                 | 15  | 16   | 17  | 18                                    | 19   |
| 21:1 avunanto murhaan —<br>medhjälp till mord — <i>com-<br/>plicity in a murder</i> .....  | —  | 1  | —                          | —                                       | —  | —  | —                          | —                                       | —  | —   | —   | —                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 21:2 tahallinen tappo — vilja-<br>dräp — <i>intentional man-<br/>slaughter</i> .....   | 46   | 6  | —                          | —                                       | 20   | 4  | —                          | —                                       | 5  | —   | 8   | 1                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 21:2 yllytys tahalliseen tap-<br>poon — anstiftan till vilja-<br>dräp — <i>incitement to intentio-<br/>nal manslaughter</i> .....  | 1  | 8  | —                          | —                                       | —  | 2  | —                          | —                                       | —  | —   | 2   | —                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 21:12 .....  | 5  | 1  | —                          | —                                       | 4  | 1  | —                          | —                                       | 4  | 2   | —   | 2                      | 1                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 36:1 .....   | 12   | —  | —                          | —                                       | 15   | —  | —                          | —                                       | 12   | 5   | —   | 3                      | 4                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 40:1 .....   | 1  | 1  | —                          | —                                       | —  | 1  | —                          | —                                       | —  | 1   | —   | —                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 40:2—5, 8—12, 14—21 .....  | 11   | 3  | 8                          | —                                       | —  | 3  | 8                          | —                                       | —  | —   | —   | —                      | 4                  | —   | 2 <sup>1)</sup> 7  | —   | —                                     | —  |
| 42:2 .....   | 1  | —  | —                          | —                                       | 1  | —  | —                          | —                                       | 1  | 1   | —   | —                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan<br/>tehdyt rikokset — Brott mot<br/>strafflagen för krigsmakten</b><br><i>Offences against Military Law</i>                           |  |  |                            |   |  |  |                            |   |  |   |   |                        |                    |   |  |   |                                       |  |
| 52 .....   | 15   | —  | —                          | —                                       | 32   | —  | —                          | —                                       | 15   | —   | 1   | 14                     | —                  | —   | —  | —   | —                                     | 2  |
| 56 .....   | 1  | 1  | —                          | —                                       | —  | 1  | —                          | —                                       | —  | 1   | —   | —                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 76—81, 85, 1 .....   | 2  | —  | —                          | —                                       | 3  | —  | —                          | —                                       | 2  | —   | —   | 2                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 82 .....   | 3  | —  | —                          | —                                       | 3  | —  | —                          | —                                       | 3  | 3   | —   | —                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 85, 2, 86 .....  | 3  | 2  | —                          | —                                       | 1  | 2  | —                          | —                                       | 1  | 1   | —   | 2                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 98—100 .....   | 1  | 1  | —                          | —                                       | —  | 1  | —                          | —                                       | —  | —   | —   | 1                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 143 .....  | 2  | 2  | —                          | —                                       | —  | 2  | —                          | —                                       | —  | 1   | —   | —                      | —                  | 1   | —  | —   | —                                     | —  |
| 144 .....  | 5  | 5  | —                          | —                                       | —  | 5  | —                          | —                                       | —  | 1   | —   | —                      | 2                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 145—152, 154—157 .....   | 16   | 26   | —                          | —                                       | 2  | 16   | —                          | —                                       | 2  | 4   | 1   | 4                      | 1                  | 3   | 3 <sup>2)</sup> 5  | —   | 1                                     | —  |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia<br/>vastaan tehdyt rikokset — Brott<br/>mot andra lagar o. författningar</b><br><i>Offences against other laws and<br/>regulations</i> |  |  |                            |   |  |  |                            |   |  |   |   |                        |                    |   |  |   |                                       |  |
| Säännöstelymääräykset — Reg-<br>lementeringsbestämmelser —<br><i>Ration regulations</i> .....  | 1  | 2  | —                          | —                                       | —  | 1  | —                          | —                                       | —  | —   | —   | —                      | 1                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>127</b>   | <b>67</b>                                    | <b>8</b>                   | <b>—</b>                                | <b>89</b>  | <b>40</b>  | <b>8</b>                   | <b>—</b>                                | <b>45</b>  | <b>20</b>   | <b>12</b>   | <b>30</b>              | <b>13</b>          | <b>6</b>                                  | <b>12</b>  | <b>—</b>  | <b>4</b>                              | <b>3</b>   |
| Sivirikoksista tuomit-<br>tujen poisto — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — <i>Cancellat-<br/>ion of sentenced for subsid.<br/>offences</i> .....             | —  | 14   | —                          | —                                       | 22   | 9  | —                          | —                                       | 11   | 20  | —   | —                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>  | <b>127</b>   | <b>53</b>                                    | <b>8</b>                   | <b>—</b>                                | <b>67</b>  | <b>31</b>  | <b>8</b>                   | <b>—</b>                                | <b>34</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>               | <b>—</b>           | <b>—</b>                                  | <b>—</b>   | <b>—</b>  | <b>—</b>                              | <b>—</b>   |
| <b>1947</b>  |  |  |                            |   |  |  |                            |   |  |   |   |                        |                    |   |  |   |                                       |  |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt ri-<br/>kokset — Brott mot strafflagen</b><br><i>Offences against the Criminal<br/>Law</i>   |  |  |                            |   |  |  |                            |   |  |   |   |                        |                    |   |  |   |                                       |  |
| 16:20 .....  | —  | 1  | —                          | —                                       | —  | —  | —                          | —                                       | —  | —   | —   | —                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |
| 21:1 yllytys murhaan — anstif-<br>tan till mord — <i>incitement to<br/>murder</i> .....  | —  | 1  | —                          | —                                       | —  | —  | —                          | —                                       | —  | —   | —   | —                      | —                  | —   | —  | —   | —                                     | —  |

<sup>1)</sup> 7 varoitusta. — 7 varningar. — 7 warnings.

<sup>2)</sup> 5 virasta erottamista. — 5 föravskedanden. — 5 removals from office.

<sup>3)</sup> 1 virasta erottaminen, 2 sotilasarvon menettämistä. — 1 föravskedande, 2 förklarats förlustiga sin militära grad. — 1 removal from office, 2 forfeit of ranks.

7. Sotaylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt (jatk.).  
 Överkrigsdomstolen som första instans. Brott och personer som åtalats och dömts till straff (forts.).  
 Supreme Military Court as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff | Syytetyt henkilöt<br>Personer som åtalats |                             |   |   | Rangaistukseen tuomitut henkilöt<br>Personer som dömts till straff |                             |   |   | Sivurikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |                       |                    |  | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till |   |   |  |
|--|--|---|-----------------------------|---|---|--|-----------------------------|---|---|---|--|-----------------------|--------------------|--|---|---|---|--|
|  |  | Upseereita<br>Officerare                  | Sotatuomareita<br>Auditörer | Siviilivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap | Upseereita<br>Officerare   | Sotatuomareita<br>Auditörer | Siviilivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap |   | kurtinhuoneeseen<br>tukitus                          | vankuteen<br>fängelse | sakkoihin<br>böter | järjestysero- ja järjestysero-<br>ordningsstraff | muuhun rangaistukseen<br>annat straff                                     | kansalaisluottamuksen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgarligt förtroende | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff | Ehdollisesti vankuteen tuomitut<br>Villkorligt till fängelse dömda |
| 1  | 2  | 3   | 4                           | 5                                       | 6   | 7  | 8                           | 9                                       | 10  | 11  | 12   | 13                    | 14                 | 15   | 16  | 17  | 18  | 19   |
| 21: 2 tahallinen tappo — vilja-<br>dråp — intentional man-<br>slaughter  | 13   | 8   | —                           | —                                       | 2   | 4  | —                           | —                                       | —   | —   | 4  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 21: 2 yllytys tahalliseen tap-<br>poon — anstiftan till vilja-<br>dråp — incitement to inten-<br>tional manslaughter   | 4  | 5   | —                           | 1                                       | —   | 1  | —                           | —                                       | —   | —   | 1  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 21: 10 kuolemantuottamus —<br>vällande till annans död —<br>negligent homicide   | —  | 1   | —                           | —                                       | —   | —  | —                           | —                                       | —   | —   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman<br>tuottamus — vällande till<br>svår kroppsskada — negligent<br>serious wounding  | —  | 1   | —                           | —                                       | —   | —  | —                           | —                                       | —   | —   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 21: 11, 1  | 1  | 1   | —                           | —                                       | —   | 1  | —                           | —                                       | —   | —   | 1  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 21: 12   | 1  | —   | —                           | —                                       | —   | —  | —                           | —                                       | —   | —   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 36: 1  | 3  | 1   | —                           | —                                       | 2   | 1  | —                           | —                                       | 2   | 1   | —  | —                     | 2                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21   | 11   | —   | 16                          | 2                                       | —   | —  | 11                          | —                                       | —   | —   | —  | —                     | 2                  | —  | 5) 9  | —   | —   | —  |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan<br/>tehdyt rikokset — Brott mot<br/>strafflagen för krigsmakten<br/>Offences against Military Law</b>                           |  |   |                             |   |   |  |                             |   |   |   |  |                       |                    |  |   |   |   |  |
| 52   | 6  | 5   | —                           | —                                       | 5   | 5  | —                           | —                                       | 1   | —   | —  | 6                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 76—81  | 1  | —   | —                           | 1                                       | —   | —  | —                           | 1                                       | —   | —   | —  | 1                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 136, 1, 2  | 4  | 2   | —                           | —                                       | —   | 2  | —                           | —                                       | —   | —   | 2  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 137, 1   | —  | 1   | —                           | —                                       | —   | —  | —                           | —                                       | —   | —   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 138, 1   | —  | 1   | —                           | —                                       | —   | —  | —                           | —                                       | —   | —   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 143  | 2  | 2   | —                           | —                                       | —   | 2  | —                           | —                                       | —   | —   | —  | 1                     | —                  | 1  | —   | —   | —   | —  |
| 144  | 1  | —   | —                           | —                                       | 1   | —  | —                           | —                                       | 1   | —   | —  | —                     | 1                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 153  | 1  | 1   | —                           | —                                       | —   | 1  | —                           | —                                       | —   | 1   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| 145—152, 154—157   | 22   | 31  | —                           | —                                       | —   | 20   | —                           | —                                       | —   | 4   | —  | 4                     | 2                  | 9  | 6) 1  | —   | —   | —  |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia<br/>vastaan tehdyt rikokset — Brott<br/>mot andra lagar o. författningar<br/>Offences against other laws and<br/>regulations</b> |  |   |                             |   |   |  |                             |   |   |   |  |                       |                    |  |   |   |   |  |
| Laki ampuma-aseista ja tar-<br>peista — Lagen om skjutvä-<br>pen o. skjutförnödenheter —<br>Law on firearms and ammuni-<br>tions                                   | 1  | 1   | —                           | —                                       | —   | 1  | —                           | —                                       | —   | —   | —  | —                     | 1                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| Säännöstelymääräykset — Reg-<br>lementeringsbestämmelser —<br>Ration regulations   | 3  | 3   | —                           | —                                       | —   | 3  | —                           | —                                       | —   | 1   | —  | —                     | 1                  | 1  | —   | —   | —   | —  |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>74</b>  | <b>66</b>                                 | <b>16</b>                   | <b>4</b>                                | <b>10</b>   | <b>41</b>  | <b>11</b>                   | <b>1</b>                                | <b>4</b>  | <b>7</b>  | <b>8</b>   | <b>12</b>             | <b>9</b>           | <b>11</b>  | <b>10</b>   | <b>—</b>  | <b>7) 2</b>                                 | <b>—</b>   |
| Sivurikoksista tuomituttujen pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — Cancellat-<br>ion of sentenced for subsid.<br>offences                    | —  | 11  | —                           | —                                       | 2   | 7  | —                           | —                                       | —   | 7   | —  | —                     | —                  | —  | —   | —   | —   | —  |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>  | <b>74</b>  | <b>55</b>                                 | <b>16</b>                   | <b>4</b>                                | <b>8</b>  | <b>34</b>  | <b>11</b>                   | <b>1</b>                                | <b>4</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>              | <b>—</b>           | <b>—</b>   | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>                                    | <b>—</b>   |

5) 9 varoitusta. — 9 varningar. — 9 warnings.

6) Virasta erottaminen. — Föravskedande. — Removal from office.

7) 1 viraltapano, 1 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen. — 1 avsättning, 1 förklarats ovärdig att nyttjas i landets tjänst. — 1 dismissed from office, 1 declared unfit for public office.

7. Sotaylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt (jatk.).  
 Överkrigsdomstolen som första instans. Brott och personer som åtalats och dömts till straff (forts.).  
 Supreme Military Court as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff |                             |   |   |                          | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |   |   |  |                              | Rangaistukseen tuomit-<br>tuja henkilöitä<br>Personer som dömts<br>till straff |                    |   |                                       |   | Henkilöitä, jotka<br>lisäksi on<br>tuomittu<br>Personer,<br>som därtill<br>dömts till |  |  |  |  |
|---|--|-----------------------------|---|---|--------------------------|--|---|---|--|------------------------------|--|--------------------|---|---------------------------------------|---|---|--|--|--|--|
|   | Upseereita<br>Officerare   | Sotatuomareita<br>Auditörer | Siviilivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap | Upseereita<br>Officerare | Sotatuomareita<br>Auditörer                  | Siviilivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap | Sivurikoksista tuomit-<br>tuja<br>Personer som dömts för bibrott | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankuteen<br>fängelse  | sakkoihin<br>böter | järjestysrangaistukseen<br>ordningsstraff | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen<br>menettäneiksi — förlost av<br>medborgerligt förtroende | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bisstraff  | Ehdollisesti vankuteen tuomit-<br>tuja<br>Villkorligt till, fängelse dömda |  |  |  |
| 1948  |  |                             |   |   |                          |  |   |   |  |                              |  |                    |   |                                       |   |   |  |  |  |  |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen</b><br><i>Offences against the Criminal Law</i>  |  |                             |   |   |                          |  |   |   |  |                              |  |                    |   |                                       |   |   |  |  |  |  |
| 12: 2 tahallinen tappo — vilja-<br>dråp — <i>intentional man-<br/>slaughter</i> .....   | 1  | —                           | —                                       | —   | 1                        | —  | —                                       | —   | 1  | —                            | —  | 1                  | —   | —                                     | —   | 1   |  |  |  |  |
| 21: 10 kuolemantuottamus —<br>vällande till annans död —<br><i>negligent homicide</i> .....   | 7  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 28: 1, 2 näpistäminen — snat-<br>teri — <i>petty larceny</i> .....  | —  | —                           | —                                       | —   | 1                        | —  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 29: 1 .....   | 22   | 9                           | —                                       | —   | 26                       | 5  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 32: 5 .....   | 2  | 1                           | —                                       | —   | 2                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 35 .....  | 12   | 15                          | —                                       | —   | 4                        | 11   | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 36: 3, 4, 6, 7 .....  | —  | 4                           | —                                       | 1   | —                        | —  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 38: 6 .....   | —  | —                           | —                                       | —   | 1                        | —  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 40: 1 .....   | 4  | 5                           | —                                       | —   | —                        | 4  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21 .....  | 2  | —                           | 2                                       | —   | —                        | —  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan<br/>tehdyt rikokset — Brott mot<br/>strafflagen för krigsmakten</b><br><i>Offences against Military Law</i>  |  |                             |   |   |                          |  |   |   |  |                              |  |                    |   |                                       |   |   |  |  |  |  |
| 76—81 .....   | 3  | 1                           | —                                       | —   | 2                        | 1  | —                                       | —   | 2  | 2                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 143 .....   | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 144 .....   | 4  | 3                           | —                                       | —   | —                        | 3  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| 145—152, 154—157 .....  | 20   | 22                          | —                                       | —   | 1                        | 17   | —                                       | —   | 1  | 12                           | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia<br/>vastaan tehdyt rikokset — Brott<br/>mot andra lagar o. författningar</b><br><i>Offences against other laws and<br/>regulations</i>  |  |                             |   |   |                          |  |   |   |  |                              |  |                    |   |                                       |   |   |  |  |  |  |
| Säännöstelymääräykset — Reg-<br>lementeringsbestämmelser —<br><i>Ration regulations</i> .....   | 46   | 26                          | —                                       | 1   | 36                       | 20   | —                                       | 1   | 24   | 45                           | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| Moottoriajoneuvoliikennesään-<br>nökset: — Bestämmelser om<br>trafik med motorfordon: —<br><i>Driving regulations:</i><br>Kuljettaminen juopuneena —<br>Rattfylleri — <i>Driving a motor<br/>vehicle when intoxicated</i> ..... | —  | —                           | —                                       | —   | 2                        | —  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —   |  |  |  |  |
| Laki aseellisen toiminnan luv-<br>tomasta valmistelusta — Lag<br>om bestraffning i vissa fall av-<br>olovlig förberedelse till väp-<br>nad aktion — <i>Law on<br/>illegal preparation of armed<br/>action</i> .....             | 114  | 263                         | —                                       | —   | 97                       | 107  | 183                                     | —   | 66   | 767                          | 3  | 4                  | 1009                                      | —                                     | —   | 2   |  |  |  |  |

<sup>8)</sup> 2 varoitusta. — 2 varningar. — 2 warnings.

7. Sotaylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt (jatk.).  
 Överkrigsdomstolen som första instans. Brott och personer som åtalats och dömts till straff (forts.).  
 Supreme Military Court as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff |                             |   |   |                          | Syytetyttä henkilöitä<br>Personer som åtalats |   |   |   |                             | Rangaistukseen tuomittuja henkilöitä<br>Personer som dömts till straff |                    |   |                                       |   | Henkilöitä, jotka on tuomittu<br>Personer dömda till |   |            |  |  | Henkilöitä, jotka lisäksi on tuomittu<br>Personer, som därtill dömts till |  |
|---|--|-----------------------------|---|---|--------------------------|---|---|---|---|-----------------------------|--|--------------------|---|---------------------------------------|---|--|---|------------|--|--|---|--|
|   | Upseereita<br>Officerare   | Sotatuomareita<br>Auditorer | Siviliivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap | Upseereita<br>Officerare | Sotatuomareita<br>Auditorer                   | Siviliivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap | Sivirikoksista tuomitut<br>Personer som dömts för bibrott | kurtushuoneeseen<br>fukthus | vankeuteen<br>fängelse   | sakkoihin<br>böter | järjestysrangaistukseen<br>ordningsstraff | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisuottamuksen<br>menettämiseksi — förlust av<br>medborgerligt förtroende | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff          | Ehdollisesti vankeuteen tuomitut<br>Villkorligt till fängelse dömda |            |  |  |   |  |
| 1   | 2  | 3                           | 4                                       | 5   | 6                        | 7   | 8                                       | 9   | 10  | 11                          | 12   | 13                 | 14  | 15                                    | 16  | 17   | 18  | 19         |  |  |   |  |
| Muut yleiset lait ja asetukset —<br>Övriga allmänna lagar och<br>författningar — <i>Other public<br/>laws and regulations</i> . . . . .   | 3  | —                           | —                                       | —   | 3                        | —   | —                                       | —   | 3   | 2                           | —  | —                  | 1   | —                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| <b>Yhteensä — Summa — Total.</b>  | <b>241</b>   | <b>353</b>                  | <b>2</b>                                | <b>99</b>   | <b>1 186</b>             | <b>247</b>                                    | <b>2</b>                                | <b>67</b>   | <b>822</b>  | <b>105</b>                  | <b>5</b>   | <b>1 016</b>       | <b>5</b>                                  | <b>5</b>                              | <b>2</b>  | <b>1</b>   | <b>93</b>   | <b>866</b> |  |  |   |  |
| Sivirikoksista tuomittujen pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — <i>Cancellat-<br/>ion of sentenced for subsid.<br/>offences</i> . . . . .  | —  | 70                          | —                                       | 1   | 80                       | 48  | —                                       | 1   | 56  | 105                         | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>   | <b>241</b>   | <b>283</b>                  | <b>2</b>                                | <b>98</b>   | <b>1 106</b>             | <b>199</b>                                    | <b>2</b>                                | <b>66</b>   | <b>766</b>  | <b>—</b>                    | <b>—</b>   | <b>—</b>           | <b>—</b>                                  | <b>—</b>                              | <b>—</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>  | <b>—</b>   |  |  |   |  |
| <b>1949</b>   |  |                             |   |   |                          |   |   |   |   |                             |  |                    |   |                                       |   |  |   |            |  |  |   |  |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen<br/>Offences against the Criminal Law</b>  |  |                             |   |   |                          |   |   |   |   |                             |  |                    |   |                                       |   |  |   |            |  |  |   |  |
| 21: 2 tahallinen tappo — vilja-<br>dräp — <i>intentional man-<br/>slaughter</i> . . . . .   |  |                             |   |   |                          |   |   |   |   |                             |  |                    |   |                                       |   |  |   |            |  |  |   |  |
| 35  | 4  | 3                           | —                                       | —   | —                        | 2   | —                                       | —   | —   | —                           | 2  | —                  | —   | —                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21  | 5  | 3                           | 2                                       | —   | 1                        | 1   | 1                                       | —   | —   | 1                           | —  | —                  | 1   | —                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan<br/>tehdyt rikokset — Brott mot<br/>strafflagen för krigsmakten<br/>Offences against Military Law</b>  |  |                             |   |   |                          |   |   |   |   |                             |  |                    |   |                                       |   |  |   |            |  |  |   |  |
| 108, 2  | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1   | —                                       | —   | —   | —                           | —  | —                  | —   | 1                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| 137, 1  | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1   | —                                       | —   | —   | —                           | —  | —                  | —   | 1                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| 143   | 3  | 2                           | —                                       | 1   | —                        | 2   | —                                       | 1   | —   | 2                           | —  | —                  | —   | 1                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| 144   | 1  | —                           | —                                       | 1   | —                        | —   | —                                       | —   | —   | —                           | —  | —                  | —   | 1                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| 145—152, 154—157  | 2  | 3                           | —                                       | —   | —                        | 2   | —                                       | —   | —   | —                           | —  | —                  | —   | 2                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia<br/>vastaan tehdyt rikokset — Brott<br/>mot andra lagar o. författningar<br/>Offences against other laws and<br/>regulations</b>  |  |                             |   |   |                          |   |   |   |   |                             |  |                    |   |                                       |   |  |   |            |  |  |   |  |
| Liikennejärjestyssäntö — Tra-<br>fikstadgan — <i>Traffic regula-<br/>tion</i> . . . . .   |  |                             |   |   |                          |   |   |   |   |                             |  |                    |   |                                       |   |  |   |            |  |  |   |  |
| 1   | 1  | —                           | —                                       | —   | —                        | 1   | —                                       | —   | —   | 1                           | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| Moottoriajoneuvoliikennesään-<br>nökset: — Bestämmelser om<br>trafik med motorfordon: —<br><i>Driving regulations:</i>  |  |                             |   |   |                          |   |   |   |   |                             |  |                    |   |                                       |   |  |   |            |  |  |   |  |
| Kuljettaminen juopuneena —<br>Rattfylleri — <i>Driving a motor<br/>vehicle when intoxicated</i> . . . . .   |  |                             |   |   |                          |   |   |   |   |                             |  |                    |   |                                       |   |  |   |            |  |  |   |  |
| 1   | 1  | —                           | —                                       | —   | —                        | 1   | —                                       | —   | —   | —                           | —  | —                  | —   | 1                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| Laki aseellisen toiminnan luvat-<br>tomasta valmistelusta — Lag<br>om bestraffning i vissa fall av<br>olovl. förberedelse till väpnad<br>aktion — <i>Law on illegal<br/>preparation of armed action</i> . . . . . |  |                             |   |   |                          |   |   |   |   |                             |  |                    |   |                                       |   |  |   |            |  |  |   |  |
| 36  | 5  | —                           | 30                                      | 103   | 3                        | —   | 23                                      | 52  | —   | —                           | 78   | —                  | —   | —                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>55</b>  | <b>20</b>                   | <b>2</b>                                | <b>32</b>   | <b>104</b>               | <b>14</b>                                     | <b>1</b>                                | <b>25</b>   | <b>52</b>   | <b>4</b>                    | <b>2</b>   | <b>78</b>          | <b>1</b>                                  | <b>7</b>                              | <b>—</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>  | <b>64</b>  |  |  |   |  |
| Sivirikoksista tuomittujen pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — <i>Cancellat-<br/>ion of sentenced for subsid.<br/>offences</i> . . . . .  | —  | 3                           | —                                       | 1   | —                        | 3   | —                                       | 1   | —   | 4                           | —  | —                  | —   | —                                     | —   | —  | —   | —          |  |  |   |  |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>   | <b>55</b>  | <b>17</b>                   | <b>2</b>                                | <b>31</b>   | <b>104</b>               | <b>11</b>                                     | <b>1</b>                                | <b>24</b>   | <b>52</b>   | <b>—</b>                    | <b>—</b>   | <b>—</b>           | <b>—</b>                                  | <b>—</b>                              | <b>—</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>  | <b>64</b>  |  |  |   |  |

\*) 1 viraltapano, 1 virasta erottaminen, 1 sotilasarvon menettäminen. — 1 avsättning, 1 föravskedande, 1 förklarats förlustig sin militära grad.  
 — 1 dismissed from office, 1 removal from office, 1 forfeit of rank.



7. Sotaylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena. Rikokset sekä syytetyt ja rangaistukseen tuomitut henkilöt (jatk.).  
 Överkrigsdomstolen som första instans. Brottn och personer som åtalats och dömts till straff (forts.).  
 Supreme Military Court as a first instance. Offences and persons prosecuted and convicted (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Rangaistukseen johtaneita rikoksia<br>Brott som föranlett straff |                             |   |   |                          | Syytetyjä henkilöitä<br>Personer som åtalats |   |   |  |                              | Rangaistukseen tuomit-<br>tuja henkilöitä<br>Personer som dömts<br>till straff |                    |  |                                       |   | Henkilöitä, jotka<br>lisäksi on<br>tuomittu<br>Personer, som därtill<br>dömts till |  |  |  |  |
|--|--|-----------------------------|---|---|--------------------------|--|---|---|--|------------------------------|--|--------------------|--|---------------------------------------|---|--|--|--|--|--|
|  | Upseereita<br>Officerare   | Sotatuomareita<br>Auditörer | Siviilivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap | Upseereita<br>Officerare | Sotatuomareita<br>Auditörer                  | Siviilivirkamiehiä<br>Civila tjänstemän | Alipäällystä ja miehistöä<br>Underbefäl och manskap | Sivurikoksista tuomit-<br>tujen henkilöitä<br>Personer som dömts för bibrott | kuritushuoneeseen<br>tukthus | vankeuteen<br>fängelse   | sakkoihin<br>böter | järjestysrangaistukseen<br>ordningsstraf | muuhun rangaistukseen<br>annat straff | kansalaisluottamuksen<br>menettämiseksi fohust av<br>medborgerligt förtroende | muuhun lisärangaistukseen<br>annat bistraff  | Ehdollisesti vankeuteen tuomit-<br>tujen henkilöitä<br>Villkorligt till fängelse dömda |  |  |  |
| <b>1950</b>  |  |                             |   |   |                          |  |   |   |  |                              |  |                    |  |                                       |   |  |  |  |  |  |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen<br/>Offences against the Criminal Law</b>   |  |                             |   |   |                          |  |   |   |  |                              |  |                    |  |                                       |   |  |  |  |  |  |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada — negligent serious wounding   | 1  | 1                           | —                                       | —   | 1                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | 1  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| 21: 11, 2  | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | 1                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| 21: 12   | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | 1                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| 29: 1  | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| 36: 3, 4, 6, 7   | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| 40: 1  | 2  | 2                           | —                                       | —   | —                        | 2  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | —                                     | —   | 1  | —  |  |  |  |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21   | 5  | 2                           | 3                                       | —   | —                        | —  | 3                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | 2  | —                                     | 10) 1   | —  | —  |  |  |  |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten<br/>Offences against Military Law</b>                             |  |                             |   |   |                          |  |   |   |  |                              |  |                    |  |                                       |   |  |  |  |  |  |
| 82   | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | —                                     | 1   | —  | —  |  |  |  |
| 100, 1   | 2  | 2                           | —                                       | —   | —                        | 2  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | —                                     | 1   | —  | —  |  |  |  |
| 103, 2, 110  | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| 128  | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| 136, 1, 2  | 4  | 6                           | —                                       | 11) 1   | 4                        | 4  | —                                       | 11) 1   | 4  | 1                            | 1  | 11) 7              | —  | —                                     | —   | —  | 2  |  |  |  |
| 143  | 3  | 3                           | —                                       | —   | —                        | 3  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| 144  | 2  | 2                           | —                                       | —   | —                        | 2  | —                                       | —   | —  | —                            | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| 145—152, 154—157   | 16   | 15                          | —                                       | —   | 6                        | 14   | —                                       | —   | 4  | 10                           | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot andra lagar o. författningar<br/>Offences against other laws and regulations</b>       |  |                             |   |   |                          |  |   |   |  |                              |  |                    |  |                                       |   |  |  |  |  |  |
| Säännöstelymääräykset — Reglementeringsbestämmelser — Ration regulations   | 4  | 4                           | —                                       | —   | 2                        | 4  | —                                       | —   | 2  | 4                            | 2  | —                  | —  | —                                     | —   | 2  | —  |  |  |  |
| Moottoriajoneuvoliikennesäännökset: — Bestämmelser om trafik med motorfordon: — Driving regulations:   |  |                             |   |   |                          |  |   |   |  |                              |  |                    |  |                                       |   |  |  |  |  |  |
| Kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — Driving a motor vehicle when intoxicated  | 1  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | 1                            | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| Muut rikokset — Övriga brott — Other offences  | 2  | 1                           | —                                       | —   | —                        | 1  | —                                       | —   | —  | 1                            | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>49</b>  | <b>44</b>                   | <b>3</b>                                | <b>1</b>  | <b>13</b>                | <b>41</b>                                    | <b>3</b>                                | <b>1</b>  | <b>10</b>  | <b>22</b>                    | <b>5</b>   | <b>11</b>          | <b>9</b>                                 | <b>7</b>                              | <b>1</b>  | <b>3</b>   | <b>12) 7</b>   |  |  |  |
| Sivurikoksista tuomit-<br>tujen henkilöiden pois-<br>to — Avdrag av personer som<br>dömts för bibrott — Cancellation<br>of sentenced for subsid.<br>offences | —  | 17                          | —                                       | —   | 6                        | 17   | —                                       | —   | 5  | 22                           | —  | —                  | —  | —                                     | —   | —  | —  |  |  |  |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>  | <b>49</b>  | <b>27</b>                   | <b>3</b>                                | <b>1</b>  | <b>7</b>                 | <b>24</b>                                    | <b>3</b>                                | <b>1</b>  | <b>5</b>   | <b>—</b>                     | <b>—</b>   | <b>—</b>           | <b>—</b>                                 | <b>—</b>                              | <b>—</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>   |  |  |  |

<sup>10)</sup> Varoitus. — Varning. — Warning.

<sup>11)</sup> 1 nainen. — 1 kvinna. — 1 female.

<sup>12)</sup> 2 viraltapanoa, 2 sotilasarvon menettämistä, 3 julistettu kelvottomaksi maan palvelukseen. — 2 avsätningar, 2 förklarats förlustiga in militära grad, 3 förklarats ovärdiga att nyttjas i landets tjänst. — 2 dismissed from office, 2 forfeit of ranks, 3 declared unfit for public office.

**8. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomitut rikoslajeittain. <sup>1)</sup>**  
**Personer som under åren 1945—1950 dömts till frihetsstraff enligt brottsart. <sup>1)</sup>**  
*Persons sentenced to imprisonment according to nature of crime. <sup>1)</sup>*

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Kuritusuoneeseen tuomittuja<br>Till tukthus dömda<br>Sentenced to penitentiary |      |      |      |      |      | Vankeuteen tuomittuja*<br>Till fängelse dömda,<br>Sentenced to prison |      |      |      |      |      |
|--|--|------|------|------|------|------|---|------|------|------|------|------|
|  | 1945   | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1945  | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset<br/>Brott mot strafflagen<br/>Offences against the Criminal Law</b> |  |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |
| 10   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | 1    |
| 12   | 2  | 3    | 9    | 2    | 1    | —    | —   | 2    | 7    | 1    | —    | —    |
| 14   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 1   | —    | —    | —    | 3    | 2    |
| 15   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 1    | —    | —    | —    |
| 16:1   | 58   | 38   | 44   | 53   | 33   | 28   | 411   | 408  | 408  | 418  | 423  | 358  |
| 16:2   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 25  | 31   | 33   | 26   | 21   | 20   |
| 16:4   | 5  | —    | —    | —    | —    | 4    | 1   | —    | —    | —    | —    | 53   |
| 16:5   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | 6    | —    |
| 16:8 a   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | 3    | —    | —    | —    |
| 16:10  | —  | —    | —    | —    | 2    | —    | 14  | 10   | 5    | 10   | 7    | 10   |
| 16:11  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 2    | —    | —    | —    | 1    |
| 16:11 a  | —  | 3    | 1    | —    | 5    | 2    | 4   | 7    | 7    | 14   | 4    | 9    |
| 16:11 b  | 10   | 8    | 20   | 30   | 37   | 10   | 207   | 273  | 317  | 287  | 178  | 131  |
| 16:12  | 20   | 42   | 13   | 23   | 41   | 6    | 9   | 32   | 36   | 3    | 12   | 11   |
| 16:14  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 7   | 16   | 7    | 15   | 9    | 7    |
| 16:15  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | 2    | 1    | —    | —    |
| 16:17, 18  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 1   | 1    | —    | 1    | 1    | 1    |
| 16:20  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 5   | 3    | 2    | 5    | 9    | 3    |
| 16:20 a  | —  | —    | —    | 1    | —    | —    | 18  | 20   | 35   | 49   | 99   | 107  |
| 16:7, 9, 13, 16, 19, 21—23   | —  | 1    | —    | —    | —    | —    | 6   | 9    | 16   | 22   | 9    | 7    |
| 17:1—3   | —  | —    | —    | —    | 40   | 65   | —   | —    | —    | —    | 20   | 31   |
| 17:4   | 33   | 21   | 67   | 54   | —    | 2    | 12  | 12   | 32   | 23   | 1    | 7    |
| 17:5, 7—9  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | 5    | 5    |
| 18:1   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 3    | 1    | 1    | 1    | —    |
| 18:2   | —  | —    | —    | —    | 1    | —    | —   | 2    | —    | —    | 3    | 1    |
| 19:1, 2  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 217   | 147  | 116  | 77   | 1    | —    |
| 19:4, 5  | 5  | —    | —    | 3    | —    | 2    | 3   | 3    | —    | 2    | 2    | 1    |
| 19:6   | 11   | 4    | 12   | 8    | 4    | 6    | 11  | 24   | 20   | 18   | 10   | 19   |
| 20:1—5   | 4  | 5    | 1    | 4    | 12   | 5    | 5   | 12   | 5    | 10   | 11   | 16   |
| 20:6   | —  | 1    | 2    | —    | 1    | —    | 3   | —    | 1    | —    | 1    | —    |
| 20:7, 1  | 20   | 36   | 42   | 49   | 89   | 86   | 15  | 11   | 19   | 16   | 27   | 19   |
| 20:7, 2  | —  | 2    | 1    | 1    | 3    | 1    | 1   | 5    | 2    | 6    | 9    | 17   |
| 20:7, 3  | —  | 1    | —    | —    | —    | —    | 2   | 2    | 2    | 5    | 11   | 5    |
| 20:8   | —  | 2    | 3    | 1    | 2    | 4    | —   | 10   | 11   | 3    | 4    | 9    |
| 20:9   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | 1    | —    |
| 20:9 a   | —  | —    | —    | —    | 1    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 20:10, 1, 2  | 5  | 3    | 2    | 3    | 7    | 1    | —   | 1    | —    | —    | 1    | —    |
| 20:11  | 1  | —    | —    | 3    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 20:12, 1   | —  | —    | —    | —    | —    | 1    | 7   | 21   | 20   | 26   | 45   | 44   |
| 20:12, 2   | 1  | —    | —    | —    | —    | —    | 15  | 21   | 20   | 22   | 45   | 35   |
| 20:13  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 2   | 2    | 3    | 3    | 2    | —    |
| 20:14  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 3   | 9    | 7    | 5    | 8    | 9    |
| 21:1 murha — mord — murder   | 28   | 20   | 12   | 11   | 16   | 3    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 21:1 yllytys murhaan — anstiftan till<br>mord — incitement to murder   | —  | —    | 2    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 21:1 avunanto murhaan — medhjälp till<br>mord — complicity in a murder                                       | 1  | —    | 2    | 2    | 1    | 1    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 21:1 murhayritys — mordförsök —<br>attempted murder  | 2  | —    | 5    | 7    | 5    | 6    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 21:2 tahallinen tappo — viljadräp —<br>intentional manslaughter  | 66   | 75   | 42   | 50   | 46   | 25   | 3   | 3    | 2    | —    | 2    | —    |
| 21:2 yllytys tahalliseen tappoon —<br>anstiftan till viljadräp — incitement to<br>intentional manslaughter   | 1  | —    | 2    | —    | —    | 1    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 21:2 avunanto tahalliseen tappoon —<br>medhjälp till viljadräp — complicity in<br>intentional manslaughter   | —  | —    | 1    | 2    | 1    | 1    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 21:2 tahallisen tapon yritys — försök till<br>viljadräp — attempted intentional man-<br>slaughter            | 7  | —    | 11   | 10   | 13   | 19   | —   | —    | —    | —    | —    | 1    |
| 21:3   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | 1   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 21:4   | 91   | 66   | 58   | 60   | 37   | 45   | 25  | 14   | 16   | 18   | 12   | 7    |
| 21:5   | 76   | 92   | 93   | 107  | 90   | 91   | 35  | 34   | 38   | 36   | 40   | 40   |
| 21:6 kuoleman aiheuttanut — med dödlig<br>påföljd — with ensuing death                                       | 2  | 7    | 1    | 6    | 3    | 3    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |

<sup>1)</sup> Vapausrangaistukseen tuomituilla tarkoitetaan tauluissa 8 ja 11—18 ensimmäisessä oikeusasteessa kuolemanrangaistukseen, kuritusuoneeseen ja vankeuteen tuomittuja sekä elinkautisia vankeja, joille on tuomittu kovennettu rangaistus. Niihin sisältyvät myös Korkeimman oikeuden ja ylioikeuksien alistetuissa ja valitusasioissa ensimmäisenä oikeusasteena vapausrangaistukseen tuomitsemat henkilöt. — Med personer som dömts till frihetsstraff avses i tabellerna 8 och 11—18 sådana personer, som i första instans dömts till dödsstraff, tukthus eller fängelse och livstidsfångar, som dömts till skärpt straff, omfattande jämväl fall där Högsta domstolen eller överrätt i hemställda eller väjade mål som första instans dömt personen i fråga till frihetsstraff. — In tables 8 and 11—18, sentenced to imprisonment means those sentenced to the death penalty, penitentiary and prison in the first instance, as well as life-prisoners sentenced to a sharpened punishment. Included also are those sentenced to imprisonment by the High Court and Supreme Courts in appeals of the first instance.

8. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomitut rikoslajeittain (jatk.).  
 Personer som under åren 1945—1950 dömts till frihetsstraff enligt brottsart (forts.).  
 Persons sentenced to imprisonment according to nature of crime (continued).

| Rikos — Brött — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Kuritushuoneeseen tuomittuja<br>Till tukthus dömda<br>Sentenced to penitentiary |       |       |       |       |      | Vankeuteen tuomittuja<br>Till fängelse dömda<br>Sentenced to prison |       |       |       |       |       |
|--|---|-------|-------|-------|-------|------|---|-------|-------|-------|-------|-------|
|  | 1945  | 1946  | 1947  | 1948  | 1949  | 1950 | 1945  | 1946  | 1947  | 1948  | 1949  | 1950  |
|  | 21: 6 aiheuttamatta kuolemaa — utan<br>dödlig påföljd — without ensuing death   | 1     | —     | —     | —     | 1    | —   | —     | —     | —     | —     | —     |
| 21: 7 kuoleman aiheuttanut — med dödlig<br>påföljd — with ensuing death                                      | —   | 4     | —     | 1     | —     | —    | —   | —     | —     | —     | —     | —     |
| 21: 7 aiheuttamatta kuolemaa — utan<br>dödlig påföljd — without ensuing death                                | —   | 1     | —     | —     | —     | —    | —   | —     | —     | —     | —     | —     |
| 21: 8, 9 kuoleman aiheuttanut — med<br>dödlig påföljd — with ensuing death                                   | 3   | 12    | 8     | 5     | 7     | 4    | 10  | 7     | 8     | 3     | 5     | 4     |
| 21: 8, 9 aiheuttamatta kuolemaa — utan<br>dödlig påföljd — without ensuing death                             | 4   | 2     | 6     | 8     | 6     | 11   | 12  | 31    | 10    | 19    | 9     | 9     |
| 21: 10 kuolemantuottamus — vållande till<br>annans död — negligent homicide                                  | —   | —     | 1     | —     | —     | —    | 46  | 56    | 68    | 79    | 80    | 64    |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman tuotta-<br>mus — vållande till svår kroppsskada<br>— negligent serious wounding | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 6   | 11    | 14    | 10    | 15    | 11    |
| 21: 11, 1  | 192   | 178   | 169   | 173   | 187   | 119  | 196   | 218   | 228   | 242   | 164   | 153   |
| 21: 12   | 1   | 1     | 1     | —     | —     | —    | 374   | 330   | 287   | 265   | 187   | 195   |
| 21: 13, 2  | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 6   | 11    | 4     | 8     | 6     | 12    |
| 22: 1 lapsenmurha — barnamord — in-<br>fanticide   | 8   | 6     | 6     | 7     | 6     | 4    | 29  | 17    | 12    | 13    | 15    | 11    |
| 22: 1 lapsenmurhan yritys — försök till<br>barnamord — attempted infanticide                                 | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 1   | —     | —     | —     | —     | —     |
| 22: 2  | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 10  | 3     | 11    | 7     | 4     | 6     |
| 22: 3  | —   | —     | —     | —     | —     | —    | —   | 1     | —     | —     | 1     | —     |
| 22: 5, 1   | 4   | 3     | 6     | 6     | 3     | —    | 245   | 274   | 232   | 178   | 289   | 175   |
| 22: 5, 2   | 3   | 2     | 7     | 3     | 3     | 4    | 32  | 14    | 6     | 9     | 7     | 13    |
| 22: 5, 2 maksusta — mot vedergällning —<br>for gain  | 79  | 80    | 55    | 46    | 60    | 37   | 11  | 6     | 6     | 1     | 4     | 3     |
| 22: 6  | —   | —     | —     | 1     | —     | —    | —   | —     | —     | —     | —     | —     |
| 22: 7  | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 1   | —     | 1     | —     | —     | —     |
| 22: 8  | —   | 1     | —     | —     | —     | —    | 3   | 4     | —     | 1     | —     | 4     |
| 24: 1, 1   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 23  | 20    | 33    | 41    | 46    | 22    |
| 24: 1, 2   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 2   | —     | —     | —     | —     | 1     |
| 24: 1, 3   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 27  | 51    | 23    | 31    | 44    | 64    |
| 24: 2  | —   | —     | —     | —     | —     | —    | —   | —     | 3     | —     | —     | —     |
| 24: 3  | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 8   | 13    | 5     | 13    | 7     | 11    |
| 24: 4  | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 1   | —     | 4     | 2     | —     | 1     |
| 25: 3  | —   | 1     | —     | —     | —     | —    | —   | 2     | 4     | 1     | 3     | 4     |
| 25: 4  | 28  | 23    | 23    | 28    | 34    | 19   | 5   | 9     | 9     | 12    | 8     | 4     |
| 25: 5  | —   | —     | —     | —     | 3     | 1    | —   | —     | 1     | —     | —     | —     |
| 25: 6  | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 1   | 6     | —     | —     | —     | 4     |
| 25: 9, 10  | 1   | —     | —     | —     | —     | 2    | 2   | 3     | —     | 7     | 16    | 1     |
| 25: 11   | —   | —     | 1     | —     | —     | —    | 5   | 6     | 2     | 4     | —     | 4     |
| 25: 12   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 4   | 4     | 4     | 2     | 3     | 4     |
| 25: 13   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 4   | 2     | —     | —     | 1     | —     |
| 25: 1, 1 a, 2, 7   | —   | —     | —     | —     | 1     | —    | —   | —     | —     | —     | 2     | —     |
| 26   | 1   | —     | —     | 1     | 1     | 6    | 9   | 3     | 4     | 9     | 11    | 15    |
| 27   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 9   | 6     | 12    | 5     | 15    | 9     |
| 28: 1, 1   | 513   | 225   | 239   | 260   | 282   | 282  | 6 505   | 6 506 | 4 392 | 3 199 | 2 069 | 1 755 |
| 28: 1, 2   | —   | —     | 4     | 2     | —     | —    | 55  | 91    | 242   | 209   | 206   | 193   |
| 28: 2, 3   | 2 949   | 2 469 | 2 169 | 1 822 | 1 157 | 946  | 756   | 511   | 422   | 352   | 200   | 202   |
| 29: 1  | 10  | 7     | 9     | 21    | 15    | 15   | 266   | 372   | 363   | 371   | 363   | 339   |
| 29: 2  | —   | —     | 1     | —     | —     | —    | 45  | 42    | 38    | 31    | 13    | 13    |
| 30   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 8   | 13    | 8     | 12    | 4     | 3     |
| 31: 1—3  | 278   | 163   | 178   | 103   | 100   | 64   | 13  | 6     | 13    | 10    | 6     | 1     |
| 31: 4  | 13  | 22    | 8     | 9     | 9     | 7    | 16  | 27    | 21    | 14    | 17    | 12    |
| 32: 1  | 40  | 17    | 24    | 34    | 23    | 10   | 669   | 610   | 514   | 390   | 257   | 158   |
| 32: 3  | 1   | 3     | 4     | 5     | 5     | —    | —   | —     | —     | —     | —     | —     |
| 32: 4—6  | —   | —     | —     | 1     | —     | —    | 21  | 44    | 56    | 57    | 41    | 28    |
| 33: 1—4, 7   | —   | —     | —     | —     | 1     | —    | —   | 9     | 1     | 5     | 5     | 3     |
| 33: 5, 6, 8, 11  | —   | —     | —     | —     | —     | —    | —   | —     | —     | 1     | —     | 1     |
| 33: 13, 15, 17   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 2   | —     | —     | —     | —     | —     |
| 34: 1—4  | 11  | 17    | 16    | 16    | 15    | 28   | 4   | 13    | 12    | 4     | 12    | 2     |
| 34: 9  | —   | —     | —     | —     | 1     | —    | 1   | 1     | —     | 1     | 2     | 5     |
| 34: 11, 12   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 2   | 3     | —     | 2     | 1     | —     |
| 34: 5—8, 10, 13—16, 18—21  | 2   | —     | —     | 2     | 3     | 3    | 7   | 5     | 9     | 5     | 8     | 15    |
| 35   | —   | —     | —     | 1     | —     | —    | 15  | 40    | 64    | 32    | 39    | 21    |
| 36: 1  | 40  | 30    | 35    | 41    | 43    | 33   | 275   | 329   | 330   | 330   | 299   | 280   |
| 36: 2  | —   | —     | 3     | —     | 6     | 3    | —   | —     | —     | —     | —     | 2     |
| 36: 3, 4, 6, 7   | 55  | 59    | 35    | 25    | 15    | 13   | 133   | 105   | 82    | 60    | 41    | 34    |
| 36: 5, 6   | 128   | 203   | 211   | 171   | 216   | 195  | 69  | 90    | 75    | 76    | 73    | 75    |
| 36: 9  | 1   | —     | —     | —     | —     | —    | —   | 1     | —     | 1     | 1     | —     |
| 36: 10   | 2   | —     | —     | 5     | 7     | 13   | —   | —     | —     | 2     | 3     | 5     |
| 36: 11, 12   | —   | —     | —     | —     | —     | —    | 1   | 1     | 1     | 1     | 2     | 5     |

8. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomitut rikoslajeittain (jatk.).  
 Personer som under åren 1945—1950 dömts till frihetsstraff enligt brottsart (forts.).  
 Persons sentenced to imprisonment according to nature of crime (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Kuritusluoneeseen tuomittuja<br>Till tukthus dömda<br>Sentenced to penitentiary |      |      |      |      |      | Vankeuteen tuomittuja<br>Till fängelse dömda<br>Sentenced to prison |      |      |      |      |      |
|--|---|------|------|------|------|------|---|------|------|------|------|------|
|  | 1945  | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1945  | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 |
|  | 37: 1, 5  | —    | —    | —    | —    | 3    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 37: 2, 3, 5  | —   | —    | 2    | 3    | 2    | —    | —   | —    | 1    | 1    | 1    | —    |
| 38: 1, 2   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 1   | 1    | —    | 1    | 3    | 2    |
| 38: 4  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | 1    |
| 38: 5, 6   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 47  | 37   | 89   | 75   | 58   | 50   |
| 38: 7  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 2   | 2    | —    | —    | 2    | 2    |
| 38: 10   | —   | —    | 1    | 1    | —    | —    | —   | 1    | 6    | 1    | 4    | —    |
| 38: 11 tullipetos — tullförsvinnning —<br>defrauding the customs   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | 1    | —    | 1    |
| 38: 11 veronkavaltaminen — skatteför-<br>svinnning — revenue offences  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 2   | 1    | 2    | 5    | —    | 6    |
| 38: 12   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 14  | 13   | 13   | 3    | 3    | 6    |
| 39   | 2   | 1    | —    | 1    | 3    | 10   | 5   | 2    | 3    | 3    | 8    | 23   |
| 40: 1  | —   | —    | 2    | 2    | —    | —    | —   | 1    | —    | 2    | 2    | 1    |
| 40: 6  | —   | 1    | 7    | 4    | 3    | —    | 2   | —    | 5    | 2    | 6    | —    |
| 40: 7, 1, 2  | 20  | 22   | 18   | 29   | 22   | 8    | 10  | 7    | 10   | 7    | 10   | 17   |
| 40: 7, 3   | 12  | 17   | 18   | 18   | 27   | 24   | —   | 3    | 1    | 1    | 1    | —    |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21   | —   | —    | 1    | —    | 1    | —    | 4   | 6    | 3    | 9    | 2    | 1    |
| 42: 2  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 141   | 94   | 151  | 67   | 18   | 9    |
| 42: 7  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 5   | 2    | 5    | 1    | 1    | 2    |
| 43: 4  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 3    | 4    | —    | 1    | —    |
| 43: 5  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 9   | 10   | 8    | 7    | 11   | 7    |
| 43: 6  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | —    | —    | —    | —    |
| 44: 3, 2   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 3   | —    | 2    | 3    | —    | —    |
| 44: 16   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | 1    |
| 44: 1—3, 1, 4—15, 17—24, 26, 27  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | —    | —    | —    | 1    |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten — Offences against Military Law</b> |   |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |
| 52   | —   | 1    | —    | —    | —    | 1    | —   | 18   | 7    | —    | —    | —    |
| 76—81, 85, 1   | —   | —    | 1    | 2    | 2    | 2    | —   | 2    | 30   | 46   | 36   | 18   |
| 82   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 1   | —    | 32   | 27   | 24   | 17   |
| 84   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 2    | 2    | 1    | —    |
| 85, 2, 86  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 1   | 2    | 17   | 5    | 2    | 3    |
| 87, 88   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | 1    | 8    | 9    | 4    |
| 89, 90   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | 8    |
| 92—94  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | 30   | —    |
| 98—100   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 2   | 1    | 9    | 13   | 39   | 27   |
| 100, 1   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 8    | 7    | 3    | 5    |
| 101  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 2    | 3    | 2    | 1    |
| 103, 2, 110  | —   | —    | —    | —    | —    | 1    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 105, 110   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 1    | 1    | 1    | —    |
| 105  | —   | —    | 1    | —    | —    | 1    | —   | —    | 5    | 7    | 10   | 19   |
| 106  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 1    | —    | 1    | —    |
| 108, 1   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 2    | 1    | 3    | 1    |
| 114—117  | —   | —    | —    | 1    | —    | —    | 1   | —    | 25   | 50   | 27   | 36   |
| 118—123  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 2   | —    | —    | 1    | 2    | 1    |
| 134, 135   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 19   | 29   | 7    | 4    |
| 136, 1, 2  | —   | —    | 10   | 8    | 1    | 1    | —   | —    | 13   | 10   | 4    | 8    |
| 136, 3   | —   | —    | 2    | 7    | 2    | 1    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 137, 1   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | 1    | —    | —    |
| 137, 3   | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | 1    | —    |
| 138, 1   | —   | —    | 1    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 141, 1   | —   | —    | —    | 1    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 141, 2 näpistäminen — snatteri — petty<br>larceny  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | 4    | 4    | 3    |
| 141, 2 varkaus, murto — stöld, inbrott —<br>larceny, breaking  | —   | —    | 7    | 8    | 5    | 5    | —   | —    | —    | —    | —    | —    |
| 143  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 4    | 28   | 32   | 30   | 38   |
| 144  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | 2   | 3    | 8    | 14   | 9    | 8    |
| 153  | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | —    | —    | —    | 3    |
| 145—152, 154—157   | —   | 1    | —    | —    | —    | —    | 13  | 14   | 20   | 16   | 22   | 5    |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot andra lagar och författningar</b>                        |   |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |
| <i>Offences against other laws and regulations</i>   |   |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |
| Väkijuomalaki — Lagen om alkoholdrycker: — Law on Alcoholic Beverages:   |   |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |
| Luvaton valmistus — Olovlig tillverkning<br>— Illicit distillation   | 4   | 2    | 1    | 1    | —    | —    | 223   | 152  | 158  | 183  | 248  | 237  |

S.- Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomitut rikoslajeittain (jatk.).  
 Personer som under åren 1945—1950 dömts till frihetsstraff enligt brottsart (forts.).  
 Persons sentenced to imprisonment according to nature of crime (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter  | Kuritusluoneeseen tuomittuja<br>Till tukthus dömda<br>Sentenced to penitentiary |              |              |              |              |              | Vankeuteen tuomittuja<br>Till fängelse dömda<br>Sentenced to prison |               |               |               |              |              |
|---|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|
|   | 1945  | 1946         | 1947         | 1948         | 1949         | 1950         | 1945  | 1946          | 1947          | 1948          | 1949         | 1950         |
| Luvaton myynti — Olovlig försäljning —<br><i>Illicit sale</i>   | 1   | 1            | —            | —            | —            | 3            | 339   | 451           | 279           | 285           | 327          | 292          |
| Luvaton maahantuonti — Olovlig införsel<br>— <i>Illicit import</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | —             | —            | 1            |
| Luvaton kuljetus — Olovlig transport —<br><i>Illicit carrying</i>   | —   | —            | —            | —            | —            | —            | 3   | —             | 1             | —             | —            | 1            |
| Luvaton hallussapito — Olovligt innehav<br>— <i>Illicit possession</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | 6   | 6             | 3             | 3             | 8            | 10           |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | 2   | —             | —             | 1             | —            | 2            |
| Asevelvollisuuslaki — Värnpliktslagen —<br><i>Military Service Act</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | —             | 1            | —            |
| Metsästyslaki — Jaktlagen: — <i>Game Law</i> :<br>Luvaton hirvenmetsästys — Olovlig älg-<br>jakt — <i>Unlawful elk-hunting</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | 8             | 1             | 11            | 2            | 4            |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | 2   | —             | 1             | —             | —            | —            |
| Merenkulkusäännökset — Sjöfartsstadgan-<br>den — <i>Regulations on navigation</i>   | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | 1             | —            | —            |
| Elinkeinolaki — Näringslagen — <i>Law on commerce and industry</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | 1             | 1            | 3            |
| Verolait ja asetukset — Skattelagar och<br>förordningar — <i>Tax laws and statutes</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | —             | —            | 1            |
| Merimieslaki — Sjömanslagen — <i>Law on sailors</i>   | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | 1             | —            | 2            |
| Laki epäsiiveillisten julkaisujen levittämi-<br>sen ehkäisemisestä — Lagen om under-<br>tryckande av osedliga publikationers<br>spridning — <i>Law of obscene publications</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | 2             | —            | —            |
| Rajavyöhykelaki — Lagen om gränsson —<br><i>Law on frontier region</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | 5             | 1            | 1            |
| Laki vilpillisestä kilpailusta — Lagen<br>illojal om konkurrens — <i>Law on illegal competition</i>   | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | —             | 1            | —            |
| Laki ampuma-aseista ja -tarpeista — La-<br>gen om skjutvapen och skjutförnöden-<br>heter — <i>Law on firearms and ammuni-<br/>tions</i>   | —   | —            | —            | —            | —            | —            | 33  | 12            | 9             | 4             | 7            | 7            |
| Moottoriajoneuvoliikennesäännökset: —<br>Bestämmelser om trafik med motorfor-<br>don: — <i>Driving regulations</i> :  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | —   | —             | —             | —             | —            | —            |
| Kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri<br>— <i>Driving a motor vehicle when in-<br/>toxicated</i>   | —   | —            | —            | —            | 1            | 8            | 305   | 450           | 661           | 909           | 941          | 1 018        |
| Muut rikokset — Övriga brott — <i>Other offences</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | 5   | 14            | 17            | 27            | 35           | 31           |
| Laki järjestyksen ja turvallisuuden tehos-<br>tamisesta — Lagen om effektivare upp-<br>rätthållande av ordning och säkerhet —<br><i>Law on the more effective maintenance of<br/>good order and security</i>                  | 1   | —            | —            | —            | —            | —            | 6   | 2             | 14            | 6             | 13           | 7            |
| Säännöstelymääräykset — Reglemente-<br>ringsbestämmelser — <i>Ration regulations</i>  | 114   | 88           | 37           | 27           | 17           | 4            | 514   | 418           | 169           | 143           | 36           | 14           |
| Sotatilalaki — Lagen om krigstillstånd —<br><i>Law on state of war</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | 46  | 2             | 3             | —             | —            | —            |
| Työvelvollisuuslaki — Lagen om arbets-<br>plikt — <i>Law on obligation to work</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | 14  | 2             | —             | —             | —            | —            |
| Laki puolustuslaitoksen omaisuuden luvat-<br>tomasta hallussapidosta — Lag om olov-<br>ligt innehav av försvarsmakten tillhörig<br>egendom — <i>Law on unlawful possession<br/>of property belonging to the defence force</i> | 1   | —            | —            | —            | —            | —            | 132   | 12            | —             | —             | —            | —            |
| Laki aseellisen toiminnan luvattomasta<br>valmistelusta — Lag om bestraffning i<br>vissa fall av olovlig förberedelse till väp-<br>nad aktion — <i>Law on illegal prepara-<br/>tion of armed action</i>                       | —   | —            | —            | 4            | —            | —            | —   | —             | —             | 1 009         | 391          | 61           |
| Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga all-<br>männa lagar och författningar — <i>Other<br/>public laws and regulations</i>  | —   | —            | —            | —            | —            | —            | 1   | 2             | 2             | —             | 1            | 3            |
| <b>Kaikkiaan — Inalles — Total</b>  | <b>4 972</b>  | <b>4 093</b> | <b>3 774</b> | <b>3 404</b> | <b>2 790</b> | <b>2 306</b> | <b>12 922</b>   | <b>12 835</b> | <b>10 675</b> | <b>10 308</b> | <b>8 058</b> | <b>6 977</b> |

9. Kuritushuoneeseen vuosina 1945—1950 tuomittujen rangaistusajaksi. <sup>1)</sup>  
 Strafftiden för personer som under åren 1945—1950 dömts till tukthusstraff. <sup>1)</sup>  
*Term of punishment of persons sentenced to penitentiary. <sup>1)</sup>*

| Vuonna<br>År<br>Year   | Tuomittujen luku<br>Antal sakkfälda<br>Number of sentenced |                              |                        | Rangaistusajan pituus — Strafftidens längd — Term of punishment |               |       |               |      |               |                     |               |     |               |     |               |      |               | Elinkausi<br>Livstid<br>Life |               | Kuoleman-<br>rangaistus<br>Dödsstraf<br>Penalty of death |   |   |
|--|--|------------------------------|------------------------|---|---------------|-------|---------------|------|---------------|---------------------|---------------|-----|---------------|-----|---------------|------|---------------|------------------------------|---------------|--|---|---|
|  |  |                              |                        | Kuukausia — Månader — Months                                    |               |       |               |      |               | Vuosia — År — Years |               |     |               |     |               |      |               |                              |               |  |   |   |
|  | miehiä<br>män<br>males                                     | naisia<br>kvinnor<br>females | yht.<br>summa<br>total | —6  |               | 6—9   |               | 9—12 |               | 1—2                 |               | 2—4 |               | 4—8 |               | 8—12 |               | 12—                          |               | m  |   |   |
|  |  |                              |                        | m   | n<br>kv<br>f. | m     | n<br>kv<br>f. | m    | n<br>kv<br>f. | m                   | n<br>kv<br>f. | m   | n<br>kv<br>f. | m   | n<br>kv<br>f. | m    | n<br>kv<br>f. | m                            | n<br>kv<br>f. |  |   |   |
| <b>Kaikki tuomitut — Samtliga dömda — All persons sentenced</b>  |  |                              |                        |   |               |       |               |      |               |                     |               |     |               |     |               |      |               |                              |               |  |   |   |
| 1945   | 4 468  | 503                          | 4 971                  | 7   | —             | 1 171 | 156           | 667  | 88            | 1 867               | 186           | 468 | 49            | 198 | 15            | 56   | 5             | 14                           | —             | 16   | 4 | 4 |
| 1946   | 3 664  | 421                          | 4 085                  | 8   | 1             | 904   | 132           | 533  | 65            | 1 325               | 121           | 613 | 75            | 199 | 18            | 59   | 5             | 11                           | 2             | 10   | 2 | 2 |
| 1947   | 3 417  | 350                          | 3 767                  | 9   | 2             | 666   | 80            | 467  | 64            | 1 358               | 132           | 660 | 56            | 202 | 11            | 34   | 3             | 10                           | —             | 10   | 2 | 1 |
| 1948   | 3 112  | 288                          | 3 400                  | 4   | —             | 519   | 60            | 447  | 46            | 1 247               | 107           | 607 | 60            | 214 | 11            | 49   | 2             | 11                           | 1             | 13   | 1 | 1 |
| 1949   | 2 508  | 274                          | 2 782                  | 3   | —             | 437   | 50            | 318  | 44            | 920                 | 109           | 572 | 58            | 197 | 8             | 38   | 4             | 9                            | —             | 13   | 1 | 1 |
| 1950   | 2 070  | 229                          | 2 299                  | 2   | 2             | 362   | 50            | 254  | 31            | 771                 | 96            | 495 | 44            | 143 | 5             | 28   | —             | 13                           | —             | 2  | 1 | — |
| <b>Ensikertalaiset — Förstagångsförbrytare — First offenders</b>   |  |                              |                        |   |               |       |               |      |               |                     |               |     |               |     |               |      |               |                              |               |  |   |   |
| 1945   | 1 534  | 253                          | 1 787                  | 5   | —             | 525   | 97            | 247  | 39            | 509                 | 80            | 138 | 27            | 75  | 4             | 23   | 4             | 2                            | —             | 7  | 2 | 3 |
| 1946   | 1 190  | 205                          | 1 395                  | 5   | 1             | 398   | 83            | 200  | 30            | 348                 | 46            | 151 | 32            | 68  | 7             | 16   | 4             | 4                            | —             | —  | 2 | — |
| 1947   | 938  | 170                          | 1 108                  | 9   | 2             | 267   | 50            | 165  | 31            | 277                 | 49            | 148 | 28            | 57  | 5             | 7    | 3             | 3                            | —             | 5  | 2 | — |
| 1948   | 792  | 116                          | 908                    | 1   | —             | 213   | 33            | 149  | 17            | 245                 | 33            | 106 | 25            | 46  | 5             | 22   | 2             | 3                            | —             | 6  | 1 | 1 |
| 1949   | 729  | 112                          | 841                    | —   | —             | 194   | 27            | 108  | 18            | 214                 | 34            | 129 | 26            | 62  | 3             | 9    | 3             | 3                            | —             | 9  | 1 | 1 |
| 1950   | 600  | 86                           | 686                    | 1   | —             | 160   | 27            | 93   | 11            | 168                 | 29            | 126 | 15            | 41  | 3             | 8    | —             | 1                            | —             | 2  | 1 | — |
| <b>Ennen rangaistut — Återfallsförbrytare — Recidivists</b>  |  |                              |                        |   |               |       |               |      |               |                     |               |     |               |     |               |      |               |                              |               |  |   |   |
| 1945   | 2 934  | 250                          | 3 184                  | 2   | —             | 646   | 59            | 420  | 49            | 1 358               | 106           | 330 | 22            | 123 | 11            | 33   | 1             | 12                           | —             | 9  | 2 | 1 |
| 1946   | 2 474  | 216                          | 2 690                  | 3   | —             | 506   | 49            | 333  | 35            | 977                 | 75            | 462 | 43            | 131 | 11            | 43   | 1             | 7                            | 2             | 10   | — | 2 |
| 1947   | 2 479  | 180                          | 2 659                  | —   | —             | 399   | 30            | 302  | 33            | 1 081               | 83            | 512 | 28            | 145 | 6             | 27   | —             | 7                            | —             | 5  | — | 1 |
| 1948   | 2 320  | 172                          | 2 492                  | 3   | —             | 306   | 27            | 298  | 29            | 1 002               | 74            | 501 | 35            | 168 | 6             | 27   | —             | 8                            | 1             | 7  | — | — |
| 1949   | 1 779  | 162                          | 1 941                  | 3   | —             | 243   | 23            | 210  | 26            | 706                 | 75            | 443 | 32            | 135 | 5             | 29   | —             | 1                            | 6             | —  | 4 | — |
| 1950   | 1 470  | 143                          | 1 613                  | 1   | 2             | 202   | 23            | 161  | 20            | 603                 | 67            | 369 | 29            | 102 | 2             | 20   | —             | 12                           | —             | —  | — | — |
| <b>Ehdollisesti tuomitut — Villkorligt dömda — Conditional sentence</b>  |  |                              |                        |   |               |       |               |      |               |                     |               |     |               |     |               |      |               |                              |               |  |   |   |
| 1945   | 443  | 72                           | 515                    | 4   | —             | 287   | 56            | 106  | 11            | 46                  | 5             | —   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1946   | 369  | 57                           | 426                    | 5   | —             | 238   | 43            | 90   | 13            | 36                  | 1             | —   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1947   | 311  | 53                           | 364                    | 6   | 1             | 170   | 36            | 99   | 13            | 36                  | 3             | —   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1948   | 260  | 25                           | 285                    | —   | —             | 142   | 15            | 90   | 8             | 28                  | 2             | —   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1949   | 250  | 43                           | 293                    | —   | —             | 123   | 19            | 83   | 12            | 44                  | 12            | —   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1950   | 247  | 37                           | 284                    | 1   | 1             | 134   | 23            | 72   | 6             | 40                  | 7             | —   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| <b>Virkamiehen väkivaltaisesta vastustamisesta (RL 16: 1) tuomitut — För våld mot tjänsteman (SL 16: 1) dömda</b><br><i>Assault against a state official</i> |  |                              |                        |   |               |       |               |      |               |                     |               |     |               |     |               |      |               |                              |               |  |   |   |
| 1945   | 58   | —                            | 58                     | —   | —             | 19    | —             | 12   | —             | 26                  | —             | 1   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1946   | 38   | —                            | 38                     | —   | —             | 19    | —             | 7    | —             | 7                   | —             | 4   | —             | 1   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1947   | 43   | 1                            | 44                     | —   | —             | 11    | —             | 7    | —             | 19                  | 1             | 6   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1948   | 53   | —                            | 53                     | —   | —             | 20    | —             | 4    | —             | 24                  | —             | 5   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1949   | 32   | —                            | 32                     | —   | —             | 11    | —             | 3    | —             | 13                  | —             | 5   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1950   | 26   | 1                            | 27                     | 1   | —             | 14    | 1             | 3    | —             | 7                   | —             | 1   | —             | —   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| <b>Haureudesta alaikäisen kanssa (RL 20: 7, 1) tuomitut — För otukt med minderårig (SL 20: 7, 1) dömda</b><br><i>Fornication with child under 15</i>         |  |                              |                        |   |               |       |               |      |               |                     |               |     |               |     |               |      |               |                              |               |  |   |   |
| 1945   | 20   | —                            | 20                     | —   | —             | 3     | —             | —    | —             | 4                   | —             | 8   | —             | 5   | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1946   | 35   | 1                            | 36                     | 1   | —             | —     | 1             | 4    | —             | 4                   | —             | 15  | —             | 10  | —             | 1    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1947   | 41   | 1                            | 42                     | —   | —             | 3     | —             | 7    | —             | 6                   | 1             | 14  | —             | 10  | —             | 1    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1948   | 49   | —                            | 49                     | —   | —             | 4     | —             | 3    | —             | 10                  | —             | 15  | —             | 14  | —             | 2    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1949   | 86   | 3                            | 89                     | —   | —             | 4     | 1             | 4    | 1             | 22                  | 1             | 28  | —             | 25  | —             | 3    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| 1950   | 86   | —                            | 86                     | —   | —             | 4     | —             | 6    | —             | 14                  | —             | 41  | —             | 21  | —             | —    | —             | —                            | —             | —  | — | — |
| <b>Murhasta (RL 21: 1) tuomitut — För mord (SL 21: 1) dömda — Murder</b>   |  |                              |                        |   |               |       |               |      |               |                     |               |     |               |     |               |      |               |                              |               |  |   |   |
| 1945   | 24   | 7                            | 31                     | —   | —             | —     | —             | —    | —             | —                   | —             | 1   | 1             | 1   | —             | 3    | 2             | 4                            | —             | 11   | 4 | 4 |
| 1946   | 16   | 4                            | 20                     | —   | —             | —     | —             | —    | —             | —                   | —             | 2   | 1             | 3   | 1             | 2    | —             | 1                            | —             | 6  | 2 | 2 |
| 1947   | 17   | 4                            | 21                     | —   | —             | —     | —             | —    | —             | —                   | —             | —   | 1             | 3   | —             | 5    | 1             | 1                            | —             | 7  | 2 | 1 |
| 1948   | 19   | 1                            | 20                     | —   | —             | —     | —             | —    | —             | —                   | —             | 4   | —             | 2   | —             | 4    | —             | —                            | —             | 8  | 1 | 1 |
| 1949   | 21   | 1                            | 22                     | —   | —             | —     | —             | —    | —             | 1                   | —             | —   | —             | 4   | —             | 3    | —             | 2                            | —             | 10   | 1 | 1 |
| 1950   | 9  | 1                            | 10                     | —   | —             | —     | —             | —    | —             | —                   | —             | 4   | —             | 2   | —             | 1    | —             | —                            | —             | 2  | 1 | — |

<sup>1)</sup> Kuritushuoneeseen tuomittuihin sisältyvät taulussa 9 myös kuolemanrangaistukseen tuomitut. — Med personer som dömts till tukthusstraff avses i tabell 9 jämväl personer som dömts till dödsstraff. — In table 9, persons sentenced to capital punishment are also included in the total number of persons sentenced to penitentiary.



9. Kuritushuoneeseen vuosina 1945—1950 tuomittujen rangaistusajka (jatk.).  
Strafftiden för personer som under åren 1945—1950 dömts till tukthusstraff (forts.).  
Term of punishment of persons sentenced to penitentiary (continued).

| Vuonna<br>År<br>Year   | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällda<br>Number of sentenced |                              |                        | Rangaistusajan pituus — Strafftidens längd — Term of punishment |              |     |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |      |              | Elin-<br>kausi<br>Livstid<br>Life | Kuoleman-<br>rangaistus<br>Dödsstraff<br>Penalty of death |
|--|--|------------------------------|------------------------|---|--------------|-----|--------------|------|--------------|---------------------|--------------|-----|--------------|-----|--------------|------|--------------|-----------------------------------|---|
|  |  |                              |                        | Kuukausia — Månader — Months                                    |              |     |              |      |              | Vuosia — År — Years |              |     |              |     |              |      |              |                                   |   |
|  | miehiä<br>män<br>males                                     | naisia<br>kvinnor<br>females | yht.<br>summa<br>total | —6  |              | 6—9 |              | 9—12 |              | 1—2                 |              | 2—4 |              | 4—8 |              | 8—12 |              |                                   |   |
| m  | n<br>kv<br>f   | m                            | n<br>kv<br>f           | m   | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m    | n<br>kv<br>f | m                   | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m    | n<br>kv<br>f | m                                 |   |
| <b>Kavaltamisesta (RL 29: 1) tuomitut — För försnillning (SL 29: 1) dömda — Embezzlement</b>   |  |                              |                        |   |              |     |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |      |              |                                   |   |
| 1945   | 9  | 1                            | 10                     | —   | —            | 2   | 1            | 4    | —            | 3                   | —            | —   | —            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1946   | 7  | —                            | 7                      | —   | —            | 1   | —            | 1    | —            | 1                   | —            | 3   | —            | 1   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1947   | 9  | —                            | 9                      | —   | —            | 1   | —            | —    | —            | 6                   | —            | 2   | —            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1948   | 18   | 3                            | 21                     | —   | —            | 3   | —            | 4    | —            | 8                   | 1            | 3   | 2            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1949   | 14   | 1                            | 15                     | —   | —            | 4   | —            | 3    | —            | 6                   | —            | —   | 1            | 1   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1950   | 10   | 5                            | 15                     | —   | —            | 3   | —            | 1    | —            | 4                   | 4            | 2   | 1            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| <b>Ryöstöstä (RL 31: 1—3) tuomitut — För rån (SL 31: 1—3) dömda — Robbery</b>  |  |                              |                        |   |              |     |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |      |              |                                   |   |
| 1945   | 269  | 9                            | 278                    | —   | —            | 45  | 1            | 26   | 1            | 108                 | 6            | 60  | —            | 30  | 1            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1946   | 156  | 7                            | 163                    | —   | —            | 16  | 1            | 11   | —            | 63                  | 3            | 58  | 3            | 8   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1947   | 172  | 6                            | 178                    | —   | —            | 15  | —            | 10   | —            | 57                  | 3            | 70  | 3            | 19  | —            | 1    | —            | —                                 | —   |
| 1948   | 102  | 1                            | 103                    | —   | —            | 7   | —            | 7    | —            | 41                  | 1            | 35  | —            | 11  | —            | 1    | —            | —                                 | —   |
| 1949   | 98   | 2                            | 100                    | —   | —            | 5   | —            | 5    | —            | 23                  | 1            | 54  | 1            | 11  | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1950   | 62   | 2                            | 64                     | —   | —            | 6   | —            | 3    | —            | 16                  | 1            | 26  | 1            | 10  | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| <b>Petoksesta (RL 36: 1) tuomitut — För bedrägeri (SL 36: 1) dömda — Fraud</b>   |  |                              |                        |   |              |     |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |      |              |                                   |   |
| 1945   | 38   | 2                            | 40                     | —   | —            | 2   | —            | 6    | 1            | 29                  | 1            | 1   | —            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1946   | 25   | 5                            | 30                     | —   | —            | 4   | 1            | 7    | 1            | 11                  | 3            | 3   | —            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1947   | 33   | 2                            | 35                     | —   | —            | 4   | —            | 7    | 1            | 17                  | 1            | 4   | —            | 1   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1948   | 32   | 9                            | 41                     | —   | —            | 3   | 2            | 3    | 1            | 16                  | 4            | 7   | 2            | 3   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1949   | 39   | 4                            | 43                     | —   | —            | 5   | —            | 5    | —            | 20                  | 4            | 8   | —            | 1   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1950   | 28   | 5                            | 33                     | —   | —            | 2   | —            | 8    | 1            | 14                  | 3            | 4   | 1            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| <b>Asiakirjan väärentämisestä (RL 36: 3—7) tuomitut — För förfälskning av urkund (SL 36: 3—7) dömda — Falsification of document</b>                |  |                              |                        |   |              |     |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |      |              |                                   |   |
| 1945   | 137  | 46                           | 183                    | 1   | —            | 32  | 16           | 18   | 12           | 73                  | 18           | 12  | —            | 1   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1946   | 221  | 41                           | 262                    | —   | —            | 56  | 17           | 31   | 6            | 111                 | 17           | 21  | 1            | 2   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1947   | 216  | 30                           | 246                    | —   | —            | 80  | 7            | 28   | 8            | 102                 | 13           | 4   | 2            | 2   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1948   | 172  | 24                           | 196                    | —   | —            | 46  | 13           | 27   | 3            | 71                  | 6            | 26  | 2            | 2   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1949   | 203  | 28                           | 231                    | —   | —            | 56  | 10           | 27   | 6            | 81                  | 8            | 33  | 4            | 6   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1950   | 175  | 33                           | 208                    | —   | —            | 57  | 13           | 30   | 7            | 65                  | 11           | 21  | 2            | 2   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| <b>Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyistä rikoksista tuomitut — För brott mot strafflagen för krigsmakten dömda — Offences against Military Law</b> |  |                              |                        |   |              |     |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |      |              |                                   |   |
| 1945   | —  | —                            | —                      | —   | —            | —   | —            | —    | —            | —                   | —            | —   | —            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1946   | 2  | —                            | 2                      | —   | —            | —   | —            | —    | —            | 1                   | —            | —   | —            | 1   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1947   | 22   | —                            | 22                     | —   | —            | 1   | —            | 7    | —            | 12                  | —            | 2   | —            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1948   | 27   | —                            | 27                     | —   | —            | 4   | —            | 6    | —            | 5                   | —            | 11  | —            | 1   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1949   | 10   | —                            | 10                     | —   | —            | 3   | —            | —    | —            | 1                   | —            | 6   | —            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1950   | 12   | —                            | 12                     | —   | —            | 4   | —            | 2    | —            | —                   | —            | 3   | —            | 1   | —            | —    | —            | 2                                 | —   |
| <b>Säännöstelyrikoksista tuomitut — För reglementeringsbrott dömda — Rationing offences</b>  |  |                              |                        |   |              |     |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |      |              |                                   |   |
| 1945   | 103  | 11                           | 114                    | —   | —            | 29  | 3            | 16   | 4            | 44                  | 3            | 14  | 1            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1946   | 63   | 25                           | 88                     | —   | —            | 25  | 7            | 4    | 8            | 22                  | 8            | 10  | 1            | 1   | 1            | 1    | —            | —                                 | —   |
| 1947   | 31   | 6                            | 37                     | —   | —            | 4   | 2            | 5    | —            | 20                  | 3            | 2   | 1            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1948   | 24   | 3                            | 27                     | —   | —            | 5   | 1            | 6    | 1            | 6                   | —            | 7   | 1            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1949   | 15   | 2                            | 17                     | —   | —            | 2   | —            | 2    | —            | 4                   | 2            | 7   | —            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |
| 1950   | 3  | 1                            | 4                      | —   | —            | —   | —            | 1    | —            | 2                   | 1            | —   | —            | —   | —            | —    | —            | —                                 | —   |



10. Vankeuteen vuosina 1945—1950 tuomittujen rangaistusajaka.  
Strafftiden för personer som under åren 1945—1950 dömts till fängelsestraff.

Term of punishment of persons sentenced to prison.

| Vuonna<br>År<br>Year  | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällda<br>Number of sentenced |                        |        | Rangaistusajan pituus — Strafftidens längd — Term of punishment |     |       |       |       |     |      |     |                     |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
|---|--|------------------------|--------|---|-----|-------|-------|-------|-----|------|-----|---------------------|----|-----|----|-----|----|-----|---|----|---|
|   |  |                        |        | Kuukausia — Månader — Months                                    |     |       |       |       |     |      |     | Vuosia — År — Years |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
|   |  |                        |        | —3  |     | 3—6   |       | 6—9   |     | 9—12 |     | 1                   |    | 1—2 |    | 2—3 |    | 3—4 |   | 4— |   |
|   |  |                        |        | m   | n   | m     | n     | m     | n   | m    | n   | m                   | n  | m   | n  | m   | n  | m   | n | m  | n |
| miehiä<br>män<br>males  | naisia<br>kvinnor<br>females                               | yht.<br>summa<br>total | m      | n   | m   | n     | m     | n     | m   | n    | m   | n                   | m  | n   | m  | n   | m  | n   |   |    |   |
| <b>Kaikki tuomitut — Samtliga dömda — All persons sentenced</b>   |  |                        |        |   |     |       |       |       |     |      |     |                     |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
| 1945  | 10 296   | 2 626                  | 12 922 | 755   | 223 | 3 732 | 1 109 | 4 022 | 949 | 950  | 181 | 379                 | 83 | 346 | 67 | 94  | 13 | 15  | 1 | 3  | — |
| 1946  | 10 261   | 2 574                  | 12 835 | 719   | 224 | 3 639 | 1 005 | 3 873 | 947 | 947  | 225 | 529                 | 88 | 452 | 67 | 84  | 12 | 14  | 4 | 4  | 2 |
| 1947  | 8 770  | 1 905                  | 10 675 | 750   | 170 | 3 015 | 673   | 2 986 | 739 | 840  | 161 | 568                 | 94 | 505 | 55 | 85  | 12 | 18  | 1 | 3  | — |
| 1948  | 8 822  | 1 486                  | 10 308 | 1 344   | 148 | 3 058 | 505   | 2 633 | 507 | 728  | 171 | 532                 | 80 | 432 | 64 | 84  | 10 | 8   | 1 | 3  | — |
| 1949  | 6 834  | 1 224                  | 8 058  | 968   | 124 | 2 518 | 387   | 1 952 | 450 | 556  | 126 | 426                 | 74 | 322 | 44 | 79  | 17 | 9   | 1 | 4  | 1 |
| 1950  | 5 991  | 986                    | 6 977  | 668   | 123 | 2 143 | 352   | 1 836 | 305 | 516  | 97  | 414                 | 65 | 327 | 35 | 74  | 9  | 9   | — | 4  | — |
| <b>Ensikertalaiset — Förstagångsförbrytare — First offenders</b>  |  |                        |        |   |     |       |       |       |     |      |     |                     |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
| 1945  | 4 838  | 1 685                  | 6 523  | 426   | 163 | 2 026 | 790   | 1 732 | 554 | 371  | 82  | 109                 | 47 | 115 | 38 | 52  | 10 | 6   | 1 | 1  | — |
| 1946  | 4 600  | 1 573                  | 6 173  | 418   | 180 | 1 889 | 715   | 1 687 | 508 | 329  | 97  | 145                 | 43 | 103 | 21 | 22  | 5  | 5   | 2 | 2  | 2 |
| 1947  | 3 626  | 1 097                  | 4 723  | 398   | 123 | 1 457 | 476   | 1 201 | 393 | 286  | 66  | 147                 | 28 | 104 | 8  | 18  | 2  | 5   | 1 | 1  | — |
| 1948  | 4 109  | 780                    | 4 889  | 967   | 100 | 1 611 | 325   | 1 062 | 248 | 226  | 58  | 126                 | 32 | 99  | 15 | 27  | 1  | —   | 1 | —  | — |
| 1949  | 3 275  | 722                    | 3 997  | 676   | 74  | 1 368 | 251   | 822   | 274 | 202  | 72  | 125                 | 36 | 61  | 9  | 16  | 6  | 4   | — | 1  | — |
| 1950  | 2 766  | 572                    | 3 338  | 400   | 83  | 1 170 | 228   | 816   | 185 | 175  | 36  | 129                 | 30 | 59  | 8  | 14  | 2  | 2   | — | 1  | — |
| <b>Ennen rangaistut — Återfallsförbrytare — Recidivists</b>   |  |                        |        |   |     |       |       |       |     |      |     |                     |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
| 1945  | 5 458  | 941                    | 6 399  | 329   | 60  | 1 706 | 319   | 2 290 | 395 | 579  | 99  | 270                 | 36 | 231 | 29 | 42  | 3  | 9   | — | 2  | — |
| 1946  | 5 661  | 1 001                  | 6 662  | 301   | 44  | 1 750 | 290   | 2 186 | 439 | 618  | 128 | 384                 | 45 | 349 | 46 | 62  | 7  | 9   | 2 | 2  | — |
| 1947  | 5 144  | 808                    | 5 952  | 352   | 47  | 1 558 | 197   | 1 785 | 346 | 554  | 95  | 421                 | 66 | 401 | 47 | 58  | 10 | 13  | — | 2  | — |
| 1948  | 4 713  | 706                    | 5 419  | 377   | 48  | 1 447 | 180   | 1 571 | 259 | 502  | 113 | 406                 | 48 | 333 | 49 | 66  | 9  | 8   | — | 3  | — |
| 1949  | 3 559  | 502                    | 4 061  | 292   | 50  | 1 150 | 136   | 1 130 | 176 | 354  | 54  | 301                 | 38 | 261 | 35 | 63  | 11 | 5   | 1 | 3  | 1 |
| 1950  | 3 225  | 414                    | 3 639  | 268   | 40  | 973   | 124   | 1 020 | 120 | 341  | 61  | 285                 | 35 | 268 | 27 | 60  | 7  | 7   | — | 3  | — |
| <b>Ehdollisesti tuomitut — Villkorligt dömda — Conditional sentence</b>   |  |                        |        |   |     |       |       |       |     |      |     |                     |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
| 1945  | 2 726  | 1 074                  | 3 800  | 237   | 104 | 1 277 | 546   | 1 020 | 368 | 165  | 46  | 27                  | 10 | —   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1946  | 2 967  | 1 127                  | 4 094  | 281   | 124 | 1 290 | 552   | 1 139 | 358 | 193  | 67  | 62                  | 26 | 2   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1947  | 2 502  | 810                    | 3 312  | 225   | 106 | 1 029 | 349   | 972   | 307 | 195  | 40  | 76                  | 8  | 5   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1948  | 3 041  | 572                    | 3 613  | 778   | 67  | 1 219 | 245   | 799   | 199 | 174  | 47  | 71                  | 14 | —   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1949  | 2 403  | 647                    | 3 050  | 511   | 76  | 971   | 224   | 660   | 257 | 168  | 67  | 93                  | 23 | —   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1950  | 1 997  | 531                    | 2 528  | 253   | 86  | 857   | 232   | 650   | 163 | 158  | 31  | 79                  | 19 | —   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| <b>Virkamiehen väkivaltaisesta vastustamisesta (RL 16: 1) tuomitut — För våld mot tjänsteman (SL 16: 1) dömda — Assault against a state official</b>  |  |                        |        |   |     |       |       |       |     |      |     |                     |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
| 1945  | 404  | 7                      | 411    | 7   | —   | 239   | 7     | 126   | —   | 28   | —   | 3                   | —  | 1   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1946  | 396  | 12                     | 408    | 10  | 1   | 264   | 8     | 100   | 3   | 14   | —   | 5                   | —  | 3   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1947  | 399  | 9                      | 408    | 14  | —   | 250   | 8     | 103   | 1   | 14   | —   | 7                   | —  | 8   | —  | 2   | —  | 1   | — | —  | — |
| 1948  | 399  | 19                     | 418    | 7   | 1   | 219   | 13    | 141   | 5   | 17   | —   | 12                  | —  | 3   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1949  | 409  | 14                     | 423    | 9   | —   | 242   | 9     | 130   | 5   | 14   | —   | 7                   | —  | 5   | —  | 2   | —  | —   | — | —  | — |
| 1950  | 349  | 9                      | 358    | 4   | 1   | 206   | 4     | 107   | 4   | 20   | —   | 10                  | —  | 2   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| <b>Taposta tai kuoleman aiheuttaneesta pahoinpitelystä (RL 21: 2—4, 6—9) tuomitut — För dråp eller misshandel med dödlig påföljd (SL 21: 2—4, 6—9) dömda — Manslaughter or wounding occasioning death</b> |  |                        |        |   |     |       |       |       |     |      |     |                     |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
| 1945  | 36   | 3                      | 39     | —   | —   | 1     | 1     | 13    | —   | 5    | —   | 5                   | —  | 10  | 1  | 2   | 1  | —   | — | —  | — |
| 1946  | 24   | —                      | 24     | —   | —   | 3     | —     | 7     | —   | 4    | —   | 4                   | —  | 2   | —  | 4   | —  | —   | — | —  | — |
| 1947  | 26   | —                      | 26     | —   | —   | 2     | —     | 9     | —   | 2    | —   | 7                   | —  | 4   | —  | 1   | —  | —   | — | 1  | — |
| 1948  | 21   | —                      | 21     | —   | —   | 1     | —     | 4     | —   | 1    | —   | 8                   | —  | 5   | —  | 2   | —  | —   | — | —  | — |
| 1949  | 18   | 1                      | 19     | 2   | —   | 2     | —     | 6     | —   | 3    | —   | 2                   | —  | 1   | —  | 2   | 1  | —   | — | —  | — |
| 1950  | 12   | —                      | 12     | —   | —   | —     | —     | —     | —   | 2    | —   | 4                   | —  | 4   | —  | 2   | —  | —   | — | —  | — |
| <b>Törkeestä pahoinpitelystä (RL 21: 5—9) tuomitut — För grov misshandel (SL 21: 5—9) dömda — Wounding with ensuing grievous bodily harm</b>  |  |                        |        |   |     |       |       |       |     |      |     |                     |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
| 1945  | 45   | 2                      | 47     | 2   | —   | 9     | 1     | 21    | 1   | 7    | —   | 5                   | —  | 1   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1946  | 65   | —                      | 65     | 9   | —   | 19    | —     | 22    | —   | 5    | —   | 7                   | —  | 3   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1947  | 47   | 1                      | 48     | —   | —   | 12    | —     | 21    | —   | 3    | —   | 8                   | —  | 3   | 1  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1948  | 55   | —                      | 55     | 2   | —   | 14    | —     | 25    | —   | 6    | —   | 5                   | —  | 2   | —  | 1   | —  | —   | — | —  | — |
| 1949  | 49   | —                      | 49     | 3   | —   | 15    | —     | 15    | —   | 9    | —   | 6                   | —  | 1   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1950  | 48   | 1                      | 49     | 1   | —   | 13    | —     | 18    | 1   | 8    | —   | 7                   | —  | 1   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| <b>Törkeätä lievemmästä pahoinpitelystä (RL 21: 11, 1) tuomitut — För misshandel, varav mindre lyte följt (SL 21: 11, 1) dömda Wounding with less severe bodily harm ensuing</b>                          |  |                        |        |   |     |       |       |       |     |      |     |                     |    |     |    |     |    |     |   |    |   |
| 1945  | 193  | 3                      | 196    | 11  | —   | 86    | 3     | 64    | —   | 16   | —   | 6                   | —  | 7   | —  | 3   | —  | —   | — | —  | — |
| 1946  | 214  | 4                      | 218    | 15  | —   | 98    | 4     | 73    | —   | 11   | —   | 12                  | —  | 4   | —  | 1   | —  | —   | — | —  | — |
| 1947  | 226  | 2                      | 228    | 11  | —   | 106   | 2     | 78    | —   | 13   | —   | 9                   | —  | 6   | —  | 3   | —  | —   | — | —  | — |
| 1948  | 237  | 5                      | 242    | 19  | 1   | 110   | 2     | 80    | 2   | 12   | —   | 11                  | —  | 5   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1949  | 160  | 4                      | 164    | 9   | 1   | 62    | 1     | 59    | 1   | 15   | —   | 10                  | —  | 5   | 1  | —   | —  | —   | — | —  | — |
| 1950  | 151  | 2                      | 153    | 9   | —   | 63    | —     | 57    | 1   | 10   | 1   | 10                  | —  | 2   | —  | —   | —  | —   | — | —  | — |

10. Vankuteen vuosina 1945—1950 tuomittujen rangaistusaika (jatk.).  
 Strafftiden för personer som under åren 1945—1950 dömts till fängelsestraff (forts.).  
 Term of punishment of persons sentenced to prison (continued).

| Vuonna<br>År<br>Year  | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällda<br>Number of sentenced |                              |                        | Rangaistusajan pituus — Strafftidens längd — Term of punishment |         |       |         |       |         |      |         |                     |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
|---|--|------------------------------|------------------------|---|---------|-------|---------|-------|---------|------|---------|---------------------|---------|-----|---------|-----|---------|-----|---------|----|---------|
|   |  |                              |                        | Kuukausia — Månader — Months                                    |         |       |         |       |         |      |         | Vuosia — År — Years |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
|   | miehiä<br>män.<br>males                                    | naisia<br>kvinnor<br>females | yht.<br>summa<br>total | —3  |         | 3—6   |         | 6—9   |         | 9—12 |         | 1                   |         | 1—2 |         | 2—3 |         | 3—4 |         | 4— |         |
|   |  |                              |                        | m   | n<br>kv | m     | n<br>kv | m     | n<br>kv | m    | n<br>kv | m                   | n<br>kv | m   | n<br>kv | m   | n<br>kv | m   | n<br>kv | m  | n<br>kv |
| <b>Lievästä pahoinpitelystä (RL 21: 12) tuomitut — För lindrig misshandel (SL 21: 12) dömda — Wounding with little or no bodily harm ensuing</b>      |  |                              |                        |   |         |       |         |       |         |      |         |                     |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
| 1945  | 365  | 9                            | 374                    | 118   | 7       | 182   | —       | 57    | 1       | 5    | 1       | 2                   | —       | 1   | —       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1946  | 326  | 4                            | 330                    | 98  | 2       | 164   | 2       | 55    | —       | 3    | —       | 3                   | —       | 3   | —       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1947  | 281  | 6                            | 287                    | 85  | 3       | 147   | 3       | 38    | —       | 5    | —       | —                   | —       | 6   | —       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1948  | 254  | 11                           | 265                    | 55  | 4       | 150   | 6       | 45    | 1       | 2    | —       | 2                   | —       | —   | —       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1949  | 182  | 5                            | 187                    | 50  | —       | 92    | 5       | 31    | —       | 6    | —       | 2                   | —       | 1   | —       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1950  | 187  | 8                            | 195                    | 55  | 3       | 91    | 5       | 36    | —       | 3    | —       | 2                   | —       | —   | —       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| <b>Lapsenmurhasta (RL 22: 1) tuomitut — För barnmord (SL 22: 1) dömda — Infanticide</b>   |  |                              |                        |   |         |       |         |       |         |      |         |                     |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
| 1945  | —  | 30                           | 30                     | —   | —       | —     | —       | 6     | —       | 2    | —       | 11                  | —       | 6   | —       | 5   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1946  | —  | 17                           | 17                     | —   | —       | —     | 1       | 7     | —       | 2    | —       | 3                   | —       | 1   | —       | 3   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1947  | —  | 12                           | 12                     | —   | —       | —     | 1       | 2     | —       | —    | —       | 7                   | —       | 1   | —       | —   | —       | 1   | —       | —  |         |
| 1948  | —  | 13                           | 13                     | —   | —       | —     | 1       | 2     | —       | 2    | —       | 5                   | —       | 2   | —       | 1   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1949  | —  | 15                           | 15                     | —   | —       | —     | 2       | 1     | —       | 2    | —       | 5                   | —       | 2   | —       | 3   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1950  | —  | 11                           | 11                     | —   | —       | —     | —       | —     | —       | 6    | —       | 3                   | —       | 2   | —       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| <b>Sikiön lähettämistä (RL 22: 5, 6) tuomitut — För fosterfördrivning (SL 22: 5, 6) dömda — Abortion</b>  |  |                              |                        |   |         |       |         |       |         |      |         |                     |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
| 1945  | 39   | 249                          | 288                    | 5   | 38      | 29    | 121     | 5     | 73      | —    | 6       | —                   | 6       | —   | 4       | —   | 1       | —   | —       | —  |         |
| 1946  | 50   | 244                          | 294                    | 13  | 55      | 19    | 131     | 13    | 46      | 1    | 4       | 2                   | 4       | 2   | 4       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1947  | 47   | 197                          | 244                    | 13  | 41      | 26    | 106     | 5     | 39      | 3    | 8       | —                   | 3       | —   | —       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1948  | 39   | 149                          | 188                    | 13  | 41      | 19    | 70      | 7     | 26      | —    | 9       | —                   | 1       | —   | 2       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1949  | 52   | 248                          | 300                    | 11  | 40      | 24    | 78      | 14    | 102     | 2    | 23      | 1                   | 4       | —   | 1       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1950  | 38   | 153                          | 191                    | 18  | 40      | 12    | 77      | 8     | 31      | —    | 1       | —                   | 4       | —   | —       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| <b>Tavallisesta varkaudesta tai näpistämisestä (RL 28: 1) tuomitut — För enkel stöld eller snatteri (SL 28: 1) dömda<br/>Larceny or petty larceny</b> |  |                              |                        |   |         |       |         |       |         |      |         |                     |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
| 1945  | 4 959  | 1 601                        | 6 560                  | 150   | 58      | 1 528 | 642     | 2 267 | 666     | 599  | 141     | 196                 | 48      | 183 | 41      | 29  | 5       | 7   | —       | —  |         |
| 1946  | 5 063  | 1 534                        | 6 597                  | 187   | 76      | 1 387 | 561     | 2 195 | 615     | 637  | 168     | 302                 | 57      | 302 | 46      | 40  | 6       | 9   | 3       | 4  |         |
| 1947  | 3 587  | 1 047                        | 4 634                  | 108   | 54      | 748   | 292     | 1 487 | 471     | 515  | 123     | 361                 | 58      | 315 | 41      | 46  | 8       | 6   | —       | 1  |         |
| 1948  | 2 656  | 752                          | 3 408                  | 62  | 34      | 560   | 201     | 1 055 | 294     | 394  | 118     | 278                 | 49      | 249 | 50      | 50  | 6       | 6   | —       | 2  |         |
| 1949  | 1 752  | 523                          | 2 275                  | 68  | 32      | 415   | 138     | 595   | 205     | 265  | 72      | 195                 | 39      | 172 | 28      | 37  | 8       | 4   | —       | 1  |         |
| 1950  | 1 548  | 400                          | 1 948                  | 54  | 25      | 337   | 128     | 565   | 143     | 200  | 55      | 186                 | 27      | 168 | 18      | 32  | 4       | 4   | —       | 2  |         |
| <b>Törkeästä varkaudesta tai murrosta (RL 28: 2, 3) tuomitut — För grov stöld eller inbrott (SL 28: 2, 3) dömda<br/>Felony larceny or breaking</b>    |  |                              |                        |   |         |       |         |       |         |      |         |                     |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
| 1945  | 693  | 63                           | 756                    | 11  | 2       | 180   | 21      | 268   | 25      | 96   | 7       | 34                  | 4       | 68  | 4       | 31  | —       | 4   | —       | 1  |         |
| 1946  | 468  | 43                           | 511                    | 6   | —       | 126   | 15      | 168   | 15      | 70   | 9       | 33                  | 1       | 41  | 2       | 21  | 1       | 3   | —       | —  |         |
| 1947  | 384  | 38                           | 422                    | 9   | 1       | 93    | 8       | 153   | 23      | 43   | 4       | 34                  | 2       | 33  | —       | 14  | —       | 5   | —       | —  |         |
| 1948  | 305  | 47                           | 352                    | 14  | 2       | 73    | 14      | 119   | 19      | 43   | 7       | 16                  | 2       | 32  | 3       | 6   | —       | 2   | —       | —  |         |
| 1949  | 183  | 17                           | 200                    | 6   | —       | 48    | 6       | 54    | 5       | 24   | 3       | 19                  | 3       | 20  | —       | 8   | —       | 1   | —       | 3  |         |
| 1950  | 180  | 22                           | 202                    | 4   | 2       | 56    | 4       | 65    | 9       | 26   | 4       | 15                  | 2       | 11  | 1       | 2   | —       | 1   | —       | —  |         |
| <b>Kavaltamisesta (RL 29: 1) tuomitut — För försnillning (SL 29: 1) dömda — Embezzlement</b>  |  |                              |                        |   |         |       |         |       |         |      |         |                     |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
| 1945  | 218  | 48                           | 266                    | 17  | 11      | 89    | 26      | 80    | 9       | 19   | —       | 8                   | —       | 3   | 2       | 1   | —       | 1   | —       | —  |         |
| 1946  | 311  | 61                           | 372                    | 30  | 8       | 141   | 29      | 101   | 20      | 20   | 1       | 13                  | 3       | 5   | —       | 1   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1947  | 312  | 51                           | 363                    | 21  | 5       | 134   | 33      | 109   | 7       | 24   | 3       | 8                   | 2       | 14  | 1       | 1   | —       | 1   | —       | —  |         |
| 1948  | 310  | 61                           | 371                    | 17  | 8       | 114   | 22      | 123   | 22      | 22   | 6       | 19                  | 3       | 14  | —       | 1   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1949  | 309  | 54                           | 363                    | 22  | 4       | 123   | 23      | 102   | 15      | 27   | 4       | 20                  | 3       | 14  | 4       | 1   | 1       | —   | —       | —  |         |
| 1950  | 294  | 45                           | 339                    | 24  | 7       | 114   | 19      | 78    | 9       | 30   | 3       | 19                  | 4       | 25  | 3       | 3   | —       | —   | —       | 1  |         |
| <b>Varastetun tavaran kätkemisestä (RL 32: 1) tuomitut — För döljande av tjuvgods (SL 32: 1) dömda — Receiving of stolen goods</b>                    |  |                              |                        |   |         |       |         |       |         |      |         |                     |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
| 1945  | 565  | 104                          | 669                    | 67  | 14      | 267   | 54      | 197   | 28      | 19   | 3       | 10                  | 3       | 3   | 2       | 2   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1946  | 531  | 79                           | 610                    | 53  | 13      | 244   | 40      | 181   | 20      | 27   | 4       | 19                  | —       | 7   | 2       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1947  | 431  | 83                           | 514                    | 30  | 8       | 208   | 43      | 140   | 29      | 28   | 1       | 16                  | 1       | 9   | 1       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1948  | 325  | 65                           | 390                    | 18  | 5       | 138   | 30      | 110   | 20      | 26   | 4       | 20                  | 4       | 13  | 2       | —   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1949  | 219  | 38                           | 257                    | 15  | 4       | 88    | 22      | 75    | 9       | 18   | 2       | 15                  | 1       | 6   | —       | 2   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1950  | 135  | 23                           | 158                    | 25  | 2       | 52    | 11      | 37    | 7       | 8    | —       | 8                   | 2       | 4   | 1       | 1   | —       | —   | —       | —  |         |
| <b>Petoksesta (RL 36: 1) tuomitut — För bedrägeri (SL 36: 1) dömda — Fraud</b>  |  |                              |                        |   |         |       |         |       |         |      |         |                     |         |     |         |     |         |     |         |    |         |
| 1945  | 243  | 32                           | 275                    | 19  | 4       | 101   | 15      | 79    | 7       | 20   | 5       | 8                   | —       | 9   | 1       | 4   | —       | 1   | —       | 2  |         |
| 1946  | 278  | 51                           | 329                    | 16  | 7       | 112   | 22      | 98    | 17      | 25   | 3       | 8                   | 1       | 14  | 1       | 5   | —       | —   | —       | —  |         |
| 1947  | 278  | 52                           | 330                    | 18  | 6       | 112   | 18      | 83    | 21      | 30   | 3       | 16                  | —       | 15  | 3       | 2   | 1       | 2   | —       | —  |         |
| 1948  | 281  | 49                           | 330                    | 19  | 5       | 87    | 25      | 105   | 15      | 29   | 2       | 12                  | 1       | 18  | —       | 10  | 1       | —   | —       | 1  |         |
| 1949  | 265  | 34                           | 299                    | 23  | 5       | 90    | 12      | 94    | 10      | 21   | 3       | 10                  | 1       | 20  | 1       | 7   | 1       | —   | 1       | —  |         |
| 1950  | 243  | 37                           | 280                    | 19  | 5       | 83    | 10      | 80    | 12      | 28   | 3       | 13                  | 4       | 15  | 3       | 4   | —       | 1   | —       | —  |         |



11. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen ikä ja äidinkieli.  
Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter ålder och modersmål.  
Age and mother tongue of persons sentenced to imprisonment.

| Vuonna<br>År<br>Year   | Tuomittujen luku<br>Antal sakkfällda<br>Number of sentenced |                              |                            | Ikä rikoksen tapahtuessa, vuotta—Ålder då brottet förövades, år<br>Age at time of crime, years |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     | Äidinkieli—Modersmål,<br>Mother tongue |     |     |    |                         |       |                              |     |                       |    |
|--|---|------------------------------|----------------------------|--|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|--|-----|-----|----|-------------------------|-------|------------------------------|-----|-----------------------|----|
|  |   |                              |                            | 15—17  |     | 18—20 |     | 21—24 |     | 25—29 |     | 30—39 |     | 40—49 |     | 50—59                                  |     | 60— |    | Suomi—Finska<br>Finnish |       | Ruotsi<br>Svenska<br>Swedish |     | Muu<br>Annat<br>Other |    |
|  | miehiä<br>män<br>males                                      | naisia<br>kvinnor<br>females | yhteensä<br>summa<br>total | m  | n   | m     | n   | m     | n   | m     | n   | m     | n   | m     | n   | m                                      | n   | m   | n  | m                       | n     | m                            | n   |                       |    |
| <b>Kaikki vapausrangaistukseen tuomitut — Samtliga till frihetsstraff dömda personer — All persons sentenced to imprisonment</b>                   |   |                              |                            |  |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |  |     |     |    |                         |       |                              |     |                       |    |
| 1945   | 14 765  | 3 129                        | 17 894                     | 327  | 321 | 1 729 | 579 | 2 727 | 675 | 2 580 | 461 | 3 999 | 625 | 1 795 | 315 | 471                                    | 119 | 137 | 34 | 13 939                  | 2 976 | 813                          | 148 | 13                    | 5  |
| 1946   | 13 933  | 2 995                        | 16 928                     | 988  | 234 | 1 550 | 469 | 2 632 | 577 | 2 387 | 434 | 3 868 | 650 | 1 849 | 400 | 526                                    | 183 | 133 | 48 | 12 944                  | 2 811 | 953                          | 181 | 36                    | 3  |
| 1947   | 12 194  | 2 255                        | 14 449                     | 831  | 180 | 1 497 | 340 | 2 308 | 385 | 2 010 | 361 | 3 288 | 511 | 1 687 | 339 | 452                                    | 102 | 121 | 37 | 11 439                  | 2 127 | 722                          | 121 | 33                    | 7  |
| 1948   | 11 938  | 1 774                        | 13 712                     | 551  | 134 | 1 234 | 274 | 2 270 | 326 | 2 029 | 287 | 3 315 | 406 | 1 925 | 233 | 490                                    | 86  | 124 | 28 | 11 253                  | 1 676 | 664                          | 87  | 21                    | 11 |
| 1949   | 9 350   | 1 498                        | 10 848                     | 442  | 110 | 1 037 | 211 | 1 660 | 263 | 1 704 | 263 | 2 496 | 322 | 1 429 | 214 | 445                                    | 86  | 137 | 29 | 8 835                   | 1 419 | 483                          | 74  | 32                    | 5  |
| 1950   | 8 068   | 1 215                        | 9 283                      | 383  | 93  | 897   | 174 | 1 459 | 191 | 1 494 | 214 | 2 125 | 272 | 1 221 | 159 | 385                                    | 76  | 104 | 36 | 7 679                   | 1 137 | 369                          | 74  | 20                    | 4  |
| <b>Kurituohuoneeseen tuomitut — Till tukthus dömda — Sentenced to penitentiary</b>   |   |                              |                            |  |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |  |     |     |    |                         |       |                              |     |                       |    |
| 1945   | 4 469   | 503                          | 4 972                      | 132  | 9   | 686   | 93  | 945   | 87  | 829   | 81  | 1 227 | 126 | 500   | 68  | 111                                    | 29  | 39  | 10 | 4 254                   | 474   | 214                          | 25  | 1                     | 4  |
| 1946   | 3 672   | 421                          | 4 093                      | 76   | 2   | 546   | 56  | 819   | 67  | 664   | 65  | 984   | 103 | 434   | 69  | 124                                    | 42  | 25  | 17 | 3 443                   | 393   | 222                          | 27  | 7                     | 1  |
| 1947   | 3 424   | 350                          | 3 774                      | 76   | 1   | 501   | 43  | 716   | 56  | 613   | 54  | 945   | 96  | 442   | 72  | 104                                    | 22  | 27  | 6  | 3 246                   | 335   | 172                          | 14  | 6                     | 1  |
| 1948   | 3 116   | 288                          | 3 404                      | 73   | 2   | 344   | 35  | 730   | 58  | 609   | 48  | 851   | 79  | 391   | 43  | 100                                    | 18  | 18  | 5  | 2 948                   | 269   | 165                          | 18  | 3                     | 1  |
| 1949   | 2 516   | 274                          | 2 790                      | 56   | 5   | 261   | 21  | 519   | 46  | 472   | 51  | 699   | 73  | 363   | 54  | 112                                    | 18  | 34  | 6  | 2 390                   | 258   | 121                          | 15  | 5                     | 1  |
| 1950   | 2 077   | 229                          | 2 306                      | 46   | 1   | 240   | 20  | 365   | 33  | 416   | 43  | 583   | 62  | 303   | 47  | 92                                     | 12  | 32  | 11 | 1 992                   | 220   | 80                           | 9   | 5                     | —  |
| <b>Niistä ensikertalaiset — Därav förstagsförbrytare — Of which first offenders</b>  |   |                              |                            |  |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |  |     |     |    |                         |       |                              |     |                       |    |
| 1945   | 1 534   | 253                          | 1 787                      | 99   | 7   | 370   | 58  | 361   | 42  | 224   | 36  | 290   | 70  | 130   | 30  | 40                                     | 6   | 20  | 4  | 1 470                   | 241   | 63                           | 11  | 1                     | 1  |
| 1946   | 1 190   | 205                          | 1 395                      | 51   | 2   | 256   | 38  | 300   | 27  | 191   | 30  | 230   | 55  | 107   | 26  | 44                                     | 18  | 11  | 9  | 1 106                   | 192   | 78                           | 13  | 6                     | —  |
| 1947   | 938   | 170                          | 1 108                      | 49   | 1   | 194   | 26  | 214   | 19  | 134   | 31  | 192   | 49  | 102   | 34  | 37                                     | 8   | 16  | 2  | 876                     | 165   | 58                           | 4   | 4                     | 1  |
| 1948   | 792   | 116                          | 908                        | 43   | 1   | 146   | 18  | 174   | 24  | 126   | 17  | 159   | 32  | 104   | 17  | 35                                     | 5   | 5   | 2  | 751                     | 105   | 39                           | 10  | 2                     | 1  |
| 1949   | 729   | 112                          | 841                        | 37   | 5   | 119   | 10  | 137   | 20  | 103   | 15  | 178   | 28  | 97    | 24  | 44                                     | 8   | 14  | 2  | 706                     | 106   | 18                           | 6   | 5                     | —  |
| 1950   | 600   | 86                           | 686                        | 37   | —   | 113   | 10  | 92    | 14  | 85    | 14  | 146   | 27  | 69    | 14  | 36                                     | 4   | 22  | 3  | 577                     | 82    | 21                           | 4   | 2                     | —  |
| <b>Ehdollisesti tuomitut — Villkorligt dömda — Conditional sentence</b>  |   |                              |                            |  |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |  |     |     |    |                         |       |                              |     |                       |    |
| 1945   | 443   | 72                           | 515                        | 31   | 3   | 124   | 23  | 100   | 13  | 63    | 7   | 73    | 20  | 37    | 4   | 12                                     | 2   | 3   | —  | 412                     | 69    | 31                           | 2   | —                     | 1  |
| 1946   | 369   | 57                           | 426                        | 16   | 1   | 107   | 23  | 86    | 6   | 46    | 8   | 73    | 12  | 29    | 5   | 8                                      | 2   | 4   | —  | 332                     | 54    | 35                           | 3   | 2                     | —  |
| 1947   | 311   | 53                           | 364                        | 25   | 1   | 81    | 11  | 56    | 4   | 39    | 9   | 56    | 14  | 42    | 11  | 9                                      | 2   | 3   | 1  | 295                     | 52    | 14                           | 1   | 2                     | —  |
| 1948   | 260   | 25                           | 285                        | 25   | 1   | 57    | 10  | 60    | 4   | 37    | 5   | 47    | 5   | 25    | —   | 8                                      | —   | 1   | —  | 247                     | 25    | 12                           | —   | 1                     | —  |
| 1949   | 250   | 43                           | 293                        | 25   | 2   | 54    | 9   | 59    | 9   | 28    | 6   | 40    | 9   | 34    | 7   | 9                                      | 1   | 1   | —  | 243                     | 41    | 5                            | 2   | 2                     | —  |
| 1950   | 247   | 37                           | 284                        | 20   | —   | 62    | 6   | 34    | 7   | 39    | 7   | 41    | 9   | 31    | 7   | 15                                     | 1   | 5   | —  | 238                     | 36    | 8                            | 1   | 1                     | —  |
| <b>Vankeuteen tuomitut — Till fängelse dömda — Sentenced to prison</b>   |   |                              |                            |  |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |  |     |     |    |                         |       |                              |     |                       |    |
| 1945   | 10 296  | 2 626                        | 12 922                     | 1 195  | 312 | 1 043 | 486 | 1 782 | 588 | 1 751 | 380 | 2 772 | 499 | 1 295 | 247 | 360                                    | 90  | 98  | 24 | 9 685                   | 2 502 | 599                          | 123 | 12                    | 1  |
| 1946   | 10 261  | 2 574                        | 12 835                     | 912  | 232 | 1 004 | 413 | 1 813 | 510 | 1 723 | 369 | 2 884 | 547 | 1 415 | 331 | 402                                    | 141 | 108 | 31 | 9 501                   | 2 418 | 731                          | 154 | 29                    | 2  |
| 1947   | 8 770   | 1 905                        | 10 675                     | 755  | 179 | 996   | 297 | 1 592 | 329 | 1 397 | 307 | 2 343 | 415 | 1 245 | 267 | 348                                    | 80  | 94  | 31 | 8 193                   | 1 792 | 550                          | 107 | 27                    | 6  |
| 1948   | 8 822   | 1 486                        | 10 308                     | 478  | 132 | 890   | 239 | 1 540 | 268 | 1 420 | 239 | 2 464 | 327 | 1 534 | 190 | 390                                    | 68  | 106 | 23 | 8 305                   | 1 407 | 499                          | 69  | 18                    | 10 |
| 1949   | 6 834   | 1 224                        | 8 058                      | 386  | 105 | 776   | 190 | 1 141 | 217 | 1 232 | 212 | 1 797 | 249 | 1 066 | 160 | 333                                    | 68  | 103 | 23 | 6 445                   | 1 161 | 362                          | 59  | 27                    | 4  |
| 1950   | 5 991   | 986                          | 6 977                      | 337  | 92  | 657   | 154 | 1 094 | 158 | 1 078 | 171 | 1 542 | 210 | 918   | 112 | 293                                    | 64  | 72  | 25 | 5 687                   | 917   | 289                          | 65  | 15                    | 4  |
| <b>Niistä ensikertalaiset — Därav förstagsförbrytare — Of which first offenders</b>  |   |                              |                            |  |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |  |     |     |    |                         |       |                              |     |                       |    |
| 1945   | 4 838   | 1 685                        | 6 523                      | 965  | 255 | 634   | 314 | 861   | 359 | 731   | 227 | 972   | 313 | 457   | 145 | 171                                    | 55  | 47  | 17 | 4 505                   | 1 600 | 322                          | 85  | 11                    | —  |
| 1946   | 4 600   | 1 573                        | 6 173                      | 721  | 190 | 540   | 258 | 865   | 268 | 701   | 222 | 1 013 | 344 | 509   | 189 | 199                                    | 81  | 52  | 21 | 4 241                   | 1 475 | 344                          | 96  | 15                    | 2  |
| 1947   | 3 626   | 1 097                        | 4 723                      | 561  | 150 | 518   | 187 | 644   | 172 | 530   | 167 | 771   | 221 | 425   | 136 | 137                                    | 45  | 40  | 19 | 3 391                   | 1 027 | 215                          | 64  | 20                    | 6  |
| 1948   | 4 109   | 780                          | 4 889                      | 366  | 104 | 532   | 140 | 656   | 140 | 561   | 98  | 987   | 160 | 737   | 87  | 219                                    | 35  | 51  | 16 | 3 862                   | 740   | 239                          | 38  | 8                     | 2  |
| 1949   | 3 275   | 722                          | 3 997                      | 298  | 82  | 486   | 118 | 514   | 118 | 538   | 117 | 736   | 139 | 462   | 95  | 178                                    | 40  | 63  | 13 | 3 098                   | 687   | 160                          | 33  | 17                    | 2  |
| 1950   | 2 766   | 572                          | 3 338                      | 287  | 76  | 433   | 106 | 526   | 96  | 435   | 81  | 585   | 112 | 351   | 55  | 114                                    | 33  | 35  | 13 | 2 622                   | 539   | 132                          | 31  | 12                    | 2  |
| <b>Ehdollisesti tuomitut — Villkorligt dömda — Conditional sentence</b>  |   |                              |                            |  |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |  |     |     |    |                         |       |                              |     |                       |    |
| 1945   | 2 726   | 1 074                        | 3 800                      | 722  | 235 | 435   | 245 | 457   | 227 | 318   | 116 | 476   | 141 | 218   | 73  | 79                                     | 32  | 21  | 5  | 2 551                   | 1 017 | 172                          | 56  | 3                     | 1  |
| 1946   | 2 967   | 1 127                        | 4 094                      | 532  | 175 | 370   | 235 | 532   | 198 | 423   | 141 | 661   | 201 | 313   | 106 | 99                                     | 53  | 37  | 18 | 2 717                   | 1 064 | 243                          | 61  | 7                     | 2  |
| 1947   | 2 502   | 810                          | 3 312                      | 459  | 142 | 338   | 163 | 427   | 107 | 357   | 118 | 502   | 149 | 290   | 89  | 100                                    | 31  | 29  | 11 | 2 312                   | 757   | 180                          | 52  | 10                    | 1  |
| 1948   | 3 041   | 572                          | 3 613                      | 324  | 103 | 389   | 132 | 416   | 93  | 369   | 55  | 741   | 92  | 588   | 60  | 172                                    | 28  | 42  | 9  | 2 847                   | 538   | 186                          | 29  | 8                     | 5  |
| 1949   | 2 403   | 647                          | 3 050                      | 265  | 80  | 334   | 117 | 350   | 116 | 381   | 106 | 546   | 121 | 339   | 77  | 141                                    | 22  | 47  | 8  | 2 278                   | 616   | 117                          | 31  | 8                     | —  |
| 1950   | 1 997   | 531                          | 2 528                      | 274  | 74  | 288   | 108 | 371   | 95  | 293   | 74  | 407   | 93  | 256   | 56  | 86                                     | 20  | 22  | 11 | 1 890                   | 499   | 101                          | 30  | 6                     | 2  |
| <b>Virkamiehen väkivaltaisesta vastustamisesta (RL 16:1) tuomitut — För våld mot tjänsteman (SL 16:1) dömda — Assault against a state official</b> |   |                              |                            |  |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |  |     |     |    |                         |       |                              |     |                       |    |
| 1945   | 462   | 7                            | 469                        | 6  | —   | 34    | 2   | 140   | 1   | 125   | 2   | 122   | 1   | 30    | 1   | 5                                      | —   | —   | —  | 436                     | 7     | 25                           | —   | 1                     | —  |
| 1946   | 434   | 12                           | 446                        | 11   | —   | 55    | —   | 117   | 3   | 115   | 3   | 98    | 3   | 27    | 3   | 9                                      | —   | 2   | —  | 421                     | 12    | 13                           | —   | —                     | —  |
| 1947   | 442   | 10                           | 452                        | 10   | 1   | 68    | —   | 115   | 1   | 93    | 1   | 113   | 3   | 34    | 3   | 6                                      | 1   | 3   | —  | 411                     | 9     | 27                           | 1   | 4                     | —  |
| 1948   | 452   | 19                           | 471                        | 8  | —   | 64    | —   | 148   | 7   | 93    | 6   | 99    | 3   | 32    | 2   | 7                                      | 1   | 1   | —  | 421                     | 18    | 30                           | 1   | 1                     | —  |
| 1949   | 442   | 14                           | 456                        | 9  | —   | 58    | —   | 126   | 3   | 105   | 5   | 101   | 4   | 39    | 1   | 4                                      | —   | —   | —  | 423                     | 14    | 19                           | —   | —                     | —  |
| 1950   | 376   | 10                           | 386                        | 4  | 1   | 45    | 4   | 98    | 2   | 104   | 1   | 89    | 2   | 29    | —   | 6                                      | —   | 1   | —  | 352                     | 10    | 24                           | —   | —                     | —  |

11. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen ikä ja äidinkieli (jatk.).  
 Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter ålder och modersmål (forts.).  
 Age and mother tongue of persons sentenced to imprisonment (continued).

| Vuonna<br>År<br>Year  | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällda<br>Number of sentenced |              |                                 | Ikä rikoksen tapahtuessa, vuotta — Ålder då brottet förövades, år<br>Age at time of crime, years |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              | Äidinkieli — Modersmål<br>Mother tongue |              |              |              |                           |              |                              |    |                       |   |
|---|--|--------------|---------------------------------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|--------------|--------------|--------------|---------------------------|--------------|------------------------------|----|-----------------------|---|
|   |  |              |                                 | 15—17  |              | 18—20        |              | 21—24        |              | 25—29        |              | 30—39        |              | 40—49        |              | 50—59                                   |              | 60—          |              | Suomi — Finska<br>Finnish |              | Ruotsi<br>Svenska<br>Swedish |    | Muu<br>Annat<br>Other |   |
|   | m<br>kv<br>f   | n<br>kv<br>f | yh-<br>teensä<br>summa<br>total | m<br>kv<br>f   | n<br>kv<br>f | m<br>kv<br>f | n<br>kv<br>f | m<br>kv<br>f | n<br>kv<br>f | m<br>kv<br>f | n<br>kv<br>f | m<br>kv<br>f | n<br>kv<br>f | m<br>kv<br>f | n<br>kv<br>f | m<br>kv<br>f                            | n<br>kv<br>f | m<br>kv<br>f | n<br>kv<br>f | m<br>kv<br>f              | n<br>kv<br>f |                              |    |                       |   |
| <b>Siveellisysrikoksista (RL 20) tuomitut — För sedlighetsbrott (SL 20) dömda — Offences against decency</b>  |  |              |                                 |  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |   |              |              |              |                           |              |                              |    |                       |   |
| 1945  | 75   | 16           | 91                              | 11   | 2            | 5            | 2            | 4            | 3            | 7            | —            | 22           | 3            | 10           | 3            | 10                                      | 1            | 6            | 2            | 70                        | 15           | 5                            | 1  | —                     | — |
| 1946  | 126  | 11           | 137                             | 21   | 5            | 9            | —            | 11           | —            | 17           | 2            | 29           | 2            | 26           | —            | 8                                       | 1            | 5            | 1            | 114                       | 10           | 10                           | 1  | 2                     | — |
| 1947  | 130  | 11           | 141                             | 24   | 1            | 14           | 1            | 21           | 2            | 12           | —            | 28           | 5            | 18           | 1            | 10                                      | 1            | 3            | —            | 120                       | 11           | 8                            | —  | 2                     | — |
| 1948  | 143  | 14           | 157                             | 22   | 4            | 16           | 2            | 14           | 2            | 21           | 2            | 26           | 2            | 31           | 1            | 7                                       | 1            | 6            | —            | 129                       | 12           | 13                           | 2  | 1                     | — |
| 1949  | 260  | 20           | 280                             | 33   | 6            | 18           | 1            | 24           | 1            | 20           | 5            | 53           | 3            | 53           | 3            | 42                                      | 1            | 17           | —            | 246                       | 20           | 12                           | —  | 2                     | — |
| 1950  | 242  | 10           | 252                             | 30   | 4            | 24           | 1            | 40           | —            | 31           | 1            | 51           | 3            | 43           | —            | 17                                      | —            | 6            | 1            | 231                       | 10           | 11                           | —  | —                     | — |
| <b>Murhasta (RL 21: 1) tuomitut — För mord (SL 21: 1) dömda — Murder</b>  |  |              |                                 |  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |   |              |              |              |                           |              |                              |    |                       |   |
| 1945  | 24   | 7            | 31                              | 4  | 2            | 3            | 2            | 3            | —            | 5            | 1            | 7            | 1            | 1            | 1            | 1                                       | —            | —            | —            | 24                        | 7            | —                            | —  | —                     | — |
| 1946  | 16   | 4            | 20                              | 1  | —            | 4            | —            | 1            | 1            | 1            | —            | 7            | 3            | 2            | —            | —                                       | —            | —            | —            | 16                        | 4            | —                            | —  | —                     | — |
| 1947  | 17   | 4            | 21                              | —  | —            | 1            | —            | 6            | 1            | 2            | 1            | 3            | —            | 4            | 2            | —                                       | —            | 1            | —            | 17                        | 4            | —                            | —  | —                     | — |
| 1948  | 19   | 1            | 20                              | —  | —            | 2            | —            | 6            | —            | 3            | —            | 5            | —            | 2            | 1            | —                                       | —            | 1            | —            | 18                        | 1            | 1                            | —  | —                     | — |
| 1949  | 21   | 1            | 22                              | —  | —            | 3            | —            | 6            | —            | 1            | —            | 6            | 1            | 2            | —            | 1                                       | —            | 2            | —            | 21                        | 1            | —                            | —  | —                     | — |
| 1950  | 9  | 1            | 10                              | —  | —            | 1            | —            | 1            | —            | 1            | —            | 1            | —            | 3            | 1            | 2                                       | —            | —            | —            | 9                         | 1            | —                            | —  | —                     | — |
| <b>Taposta tai kuoleman aiheuttaneesta pahoinpitelystä (RL 21: 2—4, 6—9) tuomitut — För dråp eller misshandel med dödlig påföljd (SL 21: 2—4, 6—9) dömda — Manslaughter or wounding occasioning death</b> |  |              |                                 |  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |   |              |              |              |                           |              |                              |    |                       |   |
| 1945  | 202  | 7            | 209                             | 9  | —            | 14           | 1            | 20           | 2            | 44           | —            | 64           | 3            | 43           | 1            | 5                                       | —            | 3            | —            | 196                       | 7            | 6                            | —  | —                     | — |
| 1946  | 183  | 5            | 188                             | 5  | —            | 16           | —            | 32           | 1            | 29           | —            | 49           | 4            | 41           | —            | 9                                       | —            | 2            | —            | 180                       | 5            | 3                            | —  | —                     | — |
| 1947  | 146  | 3            | 149                             | 4  | —            | 13           | —            | 20           | 1            | 19           | —            | 52           | 2            | 27           | —            | 6                                       | —            | 5            | —            | 139                       | 3            | 7                            | —  | —                     | — |
| 1948  | 151  | 4            | 155                             | 4  | —            | 13           | —            | 22           | 1            | 29           | —            | 45           | 2            | 27           | 1            | 8                                       | —            | 3            | —            | 146                       | 3            | 4                            | 1  | 1                     | — |
| 1949  | 120  | 6            | 126                             | 1  | —            | 7            | —            | 19           | —            | 27           | 2            | 35           | 2            | 20           | —            | 7                                       | 2            | 4            | —            | 116                       | 6            | 3                            | —  | 1                     | — |
| 1950  | 108  | 2            | 110                             | 1  | —            | 10           | 1            | 14           | —            | 8            | —            | 35           | 1            | 26           | —            | 10                                      | —            | 4            | —            | 102                       | 2            | 5                            | —  | 1                     | — |
| <b>Törkeestä pahoinpitelystä (RL 21: 5—9) tuomitut — För grov misshandel (SL 21: 5—9) dömda — Wounding with ensuing grievous bodily harm</b>  |  |              |                                 |  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |   |              |              |              |                           |              |                              |    |                       |   |
| 1945  | 126  | 2            | 128                             | 7  | —            | 2            | —            | 20           | 1            | 26           | —            | 46           | 1            | 16           | —            | 3                                       | —            | 6            | —            | 124                       | 2            | 2                            | —  | —                     | — |
| 1946  | 158  | 2            | 160                             | 5  | —            | 7            | —            | 24           | —            | 40           | 1            | 45           | 1            | 26           | —            | 8                                       | —            | 3            | —            | 156                       | 2            | 2                            | —  | —                     | — |
| 1947  | 145  | 2            | 147                             | 3  | —            | 6            | —            | 25           | 1            | 17           | —            | 51           | —            | 30           | 1            | 11                                      | —            | 2            | —            | 140                       | 2            | 2                            | —  | 3                     | — |
| 1948  | 170  | —            | 170                             | 2  | —            | 10           | —            | 24           | —            | 28           | —            | 56           | —            | 40           | —            | 8                                       | —            | 2            | —            | 165                       | —            | 5                            | —  | —                     | — |
| 1949  | 143  | 3            | 146                             | 6  | —            | 5            | —            | 30           | 1            | 24           | —            | 44           | 1            | 20           | 1            | 12                                      | —            | 2            | —            | 135                       | 3            | 8                            | —  | —                     | — |
| 1950  | 150  | 1            | 151                             | 2  | —            | 11           | —            | 18           | —            | 27           | —            | 51           | 1            | 23           | —            | 12                                      | —            | 6            | —            | 146                       | 1            | 4                            | —  | —                     | — |
| <b>Muusta pahoinpitelystä (RL 21: 11, 1, 12) tuomitut — För annan misshandel (SL 21: 11, 1, 12) dömda — Other wounding</b>  |  |              |                                 |  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |   |              |              |              |                           |              |                              |    |                       |   |
| 1945  | 748  | 15           | 763                             | 31   | —            | 61           | —            | 145          | 2            | 150          | 2            | 227          | 7            | 96           | 2            | 26                                      | 2            | 12           | —            | 720                       | 15           | 27                           | —  | 1                     | — |
| 1946  | 718  | 9            | 727                             | 20   | —            | 74           | —            | 141          | 3            | 119          | 1            | 220          | 1            | 95           | 3            | 40                                      | 1            | 9            | —            | 683                       | 9            | 33                           | —  | 2                     | — |
| 1947  | 674  | 11           | 685                             | 22   | —            | 86           | 2            | 122          | —            | 116          | 2            | 176          | 3            | 115          | 4            | 27                                      | —            | 10           | —            | 644                       | 10           | 30                           | 1  | —                     | — |
| 1948  | 663  | 17           | 680                             | 20   | —            | 89           | 1            | 149          | 1            | 104          | 4            | 179          | 6            | 85           | 3            | 30                                      | —            | 7            | 2            | 644                       | 15           | 18                           | 2  | 1                     | — |
| 1949  | 528  | 10           | 538                             | 17   | —            | 72           | —            | 105          | —            | 88           | 4            | 131          | 3            | 85           | 2            | 22                                      | —            | 8            | 1            | 504                       | 10           | 23                           | —  | 1                     | — |
| 1950  | 456  | 11           | 467                             | 13   | —            | 66           | —            | 91           | 3            | 84           | —            | 106          | 3            | 70           | 3            | 20                                      | 2            | 6            | —            | 443                       | 8            | 12                           | 3  | 1                     | — |
| <b>Lapsenmurhasta (RL 22: 1) tuomitut — För barnamord (SL 22: 1) dömda — Infanticide</b>  |  |              |                                 |  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |   |              |              |              |                           |              |                              |    |                       |   |
| 1945  | —  | 38           | 38                              | —  | 1            | —            | 6            | —            | 13           | —            | 11           | —            | 6            | —            | 1            | —                                       | —            | —            | —            | 37                        | —            | 1                            | —  | —                     | — |
| 1946  | —  | 23           | 23                              | —  | 1            | —            | 5            | —            | 8            | —            | 6            | —            | 3            | —            | —            | —                                       | —            | —            | —            | 22                        | —            | 1                            | —  | —                     | — |
| 1947  | —  | 18           | 18                              | —  | —            | —            | 9            | —            | 3            | —            | 4            | —            | 2            | —            | —            | —                                       | —            | —            | —            | 18                        | —            | —                            | —  | —                     | — |
| 1948  | —  | 20           | 20                              | —  | —            | —            | 4            | —            | 8            | —            | 3            | —            | 3            | —            | 2            | —                                       | —            | —            | —            | 19                        | —            | 1                            | —  | —                     | — |
| 1949  | —  | 21           | 21                              | —  | 2            | —            | 2            | —            | 6            | —            | 3            | —            | 5            | —            | 3            | —                                       | —            | —            | —            | 21                        | —            | —                            | —  | —                     | — |
| 1950  | —  | 15           | 15                              | —  | 3            | —            | 3            | —            | 5            | —            | 1            | —            | 2            | —            | 1            | —                                       | —            | —            | —            | 15                        | —            | —                            | —  | —                     | — |
| <b>Sikiön lähettämisestä ym. (RL 22: 2—8) tuomitut — För fosterfördrivning m. m. (SL 22: 2—8) dömda — Abortion etc.</b>   |  |              |                                 |  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |   |              |              |              |                           |              |                              |    |                       |   |
| 1945  | 46   | 342          | 388                             | —  | 3            | 1            | 16           | 9            | 78           | 11           | 68           | 15           | 106          | 8            | 41           | 1                                       | 22           | 1            | 8            | 40                        | 312          | 6                            | 29 | —                     | 1 |
| 1946  | 57   | 331          | 388                             | —  | 6            | 2            | 22           | 8            | 64           | 13           | 74           | 20           | 94           | 10           | 39           | 4                                       | 23           | —            | 9            | 53                        | 307          | 4                            | 24 | —                     | — |
| 1947  | 55   | 269          | 324                             | —  | 5            | 3            | 20           | 11           | 49           | 12           | 72           | 20           | 62           | 5            | 39           | 3                                       | 16           | 1            | 6            | 53                        | 256          | 2                            | 13 | —                     | — |
| 1948  | 45   | 207          | 252                             | 1  | 3            | 2            | 16           | 12           | 39           | 8            | 32           | 15           | 74           | 5            | 26           | 1                                       | 13           | 1            | 4            | 43                        | 199          | 2                            | 8  | —                     | — |
| 1949  | 61   | 310          | 371                             | 1  | 1            | 3            | 22           | 14           | 65           | 21           | 80           | 14           | 74           | 7            | 47           | 1                                       | 14           | —            | 7            | 58                        | 302          | 2                            | 8  | 1                     | — |
| 1950  | 42   | 200          | 242                             | 1  | 2            | 1            | 30           | 15           | 35           | 6            | 40           | 9            | 51           | 5            | 29           | 2                                       | 6            | 3            | 7            | 41                        | 188          | 1                            | 12 | —                     | — |
| <b>Väkisinmakaamisesta (RL 25: 4) tuomitut — För våldtäkt (SL 25: 4) dömda — Rape</b>   |  |              |                                 |  |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |   |              |              |              |                           |              |                              |    |                       |   |
| 1945  | 33   | —            | 33                              | 3  | —            | 6            | —            | 11           | —            | 5            | —            | 5            | —            | 1            | —            | 2                                       | —            | —            | —            | 32                        | —            | 1                            | —  | —                     | — |
| 1946  | 31   | 1            | 32                              | 2  | —            | 5            | —            | 9            | —            | 7            | —            | 5            | —            | 2            | —            | 1                                       | 1            | —            | —            | 29                        | 1            | 2                            | —  | —                     | — |
| 1947  | 32   | —            | 32                              | 7  | —            | 7            | —            | 9            | —            | —            | —            | 5            | —            | 3            | —            | 1                                       | —            | —            | —            | 30                        | —            | 2                            | —  | —                     | — |
| 1948  | 40   | —            | 40                              | —  | —            | 11           | —            | 12           | —            | 9            | —            | 3            | —            | 1            | —            | —                                       | —            | —            | —            | 37                        | —            | 3                            | —  | —                     | — |
| 1949  | 42   | —            | 42                              | 1  | —            | 5            | —            | 20           | —            | 7            | —            | 7            | —            | 2            | —            | —                                       | —            | —            | —            | 37                        | —            | 5                            | —  | —                     | — |
| 1950  | 23   | —            | 23                              | 3  | —            | 4            | —            | 2            | —            | 2            | —            | 11           | —            | 1            | —            | —                                       | —            | —            | —            | 22                        | —            | 1                            | —  | —                     | — |

11. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen ikä ja äidinkieli (jatk.).  
Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter ålder och modersmål. (forts.).

Age and mother tongue of persons sentenced to imprisonment (continued).

| Vuonna<br>År<br>Year  | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällida<br>Number of sentenced |                         |                        | Ikä rikoksen tapahtuessa, vuotta — Ålder då brottet förövades, år<br>Age at time of crime, years |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              | Äidinkieli — Modersmål<br>Mother tongue |              |     |              |                           |              |                              |              |                        |   |
|---|---|-------------------------|------------------------|--|--------------|-------|--------------|-------|--------------|-------|--------------|-------|--------------|-------|--------------|---|--------------|-----|--------------|---------------------------|--------------|------------------------------|--------------|------------------------|---|
|   |   |                         |                        | 15—17  |              | 18—20 |              | 21—24 |              | 25—29 |              | 30—39 |              | 40—49 |              | 50—59                                   |              | 60— |              | Suomi — Finska<br>Finnish |              | Ruotsi<br>Svenska<br>Swedish |              | Muut<br>Annat<br>Other |   |
|   | m<br>males  | n<br>kvinnor<br>females | yht.<br>summa<br>total | m  | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m                                       | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m                         | n<br>kv<br>f | m                            | n<br>kv<br>f |                        |   |
| <b>Varkaudesta, näpistämisestä tai murrosta (RL 28) tuomitut — För stöld, snatteri eller inbrott (SL 28) dömda — Larceny, petty larceny or breaking</b> |   |                         |                        |  |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |   |              |     |              |                           |              |                              |              |                        |   |
| 1945  | 8 827   | 1 951                   | 10 778                 | 1 102  | 289          | 1 317 | 468          | 1 681 | 441          | 1 420 | 248          | 2 158 | 307          | 881   | 138          | 215                                     | 52           | 53  | 8            | 8 316                     | 1 867        | 505                          | 81           | 6                      | 3 |
| 1946  | 8 011   | 1 791                   | 9 802                  | 769  | 202          | 1 030 | 363          | 1 561 | 378          | 1 321 | 246          | 2 065 | 331          | 944   | 183          | 255                                     | 73           | 66  | 15           | 7 390                     | 1 685        | 601                          | 104          | 20                     | 2 |
| 1947  | 6 205   | 1 263                   | 7 468                  | 595  | 149          | 804   | 249          | 1 211 | 241          | 1 020 | 174          | 1 547 | 254          | 794   | 147          | 190                                     | 37           | 44  | 12           | 5 820                     | 1 185        | 374                          | 73           | 11                     | 5 |
| 1948  | 4 895   | 949                     | 5 844                  | 410  | 113          | 594   | 199          | 1 001 | 186          | 875   | 156          | 1 279 | 179          | 616   | 80           | 95                                      | 30           | 25  | 6            | 4 610                     | 896          | 273                          | 44           | 12                     | 9 |
| 1949  | 3 257   | 657                     | 3 914                  | 300  | 79           | 434   | 141          | 586   | 110          | 602   | 102          | 790   | 132          | 411   | 70           | 105                                     | 18           | 29  | 5            | 3 057                     | 623          | 187                          | 32           | 13                     | 2 |
| 1950  | 2 853   | 525                     | 3 378                  | 252  | 67           | 342   | 95           | 549   | 92           | 560   | 92           | 667   | 97           | 378   | 54           | 93                                      | 23           | 12  | 5            | 2 718                     | 493          | 123                          | 30           | 12                     | 2 |
| <b>Kavaltamisesta (RL 29: 1) tuomitut — För försnilling (SL 29: 1) dömda — Embezzlement</b>   |   |                         |                        |  |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |   |              |     |              |                           |              |                              |              |                        |   |
| 1945  | 227   | 49                      | 276                    | 7  | 4            | 9     | 12           | 33    | 8            | 41    | 6            | 82    | 8            | 44    | 6            | 8                                       | 3            | 3   | 2            | 209                       | 47           | 18                           | 2            | —                      | — |
| 1946  | 318   | 61                      | 379                    | 11   | 4            | 20    | 11           | 50    | 14           | 64    | 6            | 106   | 11           | 56    | 9            | 9                                       | 3            | 2   | 3            | 290                       | 56           | 27                           | 5            | 1                      | — |
| 1947  | 321   | 51                      | 372                    | 8  | 4            | 18    | 9            | 43    | 7            | 54    | 4            | 122   | 15           | 64    | 8            | 11                                      | 3            | 1   | 1            | 285                       | 47           | 34                           | 4            | 2                      | — |
| 1948  | 328   | 64                      | 392                    | 5  | 4            | 16    | 12           | 49    | 17           | 60    | 10           | 120   | 10           | 59    | 11           | 15                                      | —            | 4   | —            | 308                       | 61           | 19                           | 3            | 1                      | — |
| 1949  | 323   | 55                      | 378                    | 5  | 7            | 14    | 6            | 44    | 15           | 70    | 6            | 113   | 16           | 55    | 2            | 16                                      | 3            | 6   | —            | 304                       | 50           | 19                           | 5            | —                      | — |
| 1950  | 304   | 50                      | 354                    | 18   | 5            | 13    | 8            | 37    | 6            | 71    | 9            | 103   | 18           | 46    | 2            | 13                                      | 2            | 3   | —            | 286                       | 45           | 18                           | 4            | —                      | 1 |
| <b>Ryöstöstä (RL 31: 1—3) tuomitut — För rån (SL 31: 1) dömda — Robbery</b>   |   |                         |                        |  |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |   |              |     |              |                           |              |                              |              |                        |   |
| 1945  | 282   | 9                       | 291                    | 25   | 1            | 45    | 5            | 87    | 2            | 56    | 1            | 53    | —            | 15    | —            | —                                       | —            | 1   | —            | 274                       | 7            | 8                            | 2            | —                      | — |
| 1946  | 161   | 8                       | 169                    | 5  | —            | 22    | 3            | 47    | 3            | 38    | —            | 35    | 1            | 10    | 1            | 3                                       | —            | 1   | —            | 151                       | 7            | 10                           | 1            | —                      | — |
| 1947  | 183   | 8                       | 191                    | 18   | 1            | 36    | —            | 47    | 2            | 35    | 4            | 30    | —            | 13    | —            | 4                                       | 1            | —   | —            | 167                       | 8            | 15                           | —            | 1                      | — |
| 1948  | 109   | 4                       | 113                    | 6  | —            | 17    | 1            | 38    | 1            | 27    | —            | 16    | 2            | 5     | —            | —                                       | —            | —   | —            | 104                       | 4            | 5                            | —            | —                      | — |
| 1949  | 103   | 3                       | 106                    | 8  | —            | 19    | 2            | 38    | 1            | 13    | —            | 14    | —            | 10    | —            | 1                                       | —            | —   | —            | 97                        | 3            | 4                            | —            | 2                      | — |
| 1950  | 63  | 2                       | 65                     | 2  | —            | 9     | 1            | 19    | —            | 16    | —            | 11    | 1            | 5     | —            | 1                                       | —            | —   | —            | 60                        | 2            | 3                            | —            | —                      | — |
| <b>Varastetun tavaran kätkemisestä (RL 32: 1, 3) tuomitut — För döljande av tjuvgoods (SL 32: 1, 3) dömda — Receiving of stolen goods</b>               |   |                         |                        |  |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |   |              |     |              |                           |              |                              |              |                        |   |
| 1945  | 600   | 110                     | 710                    | 24   | 5            | 45    | 7            | 99    | 15           | 109   | 20           | 202   | 29           | 91    | 25           | 22                                      | 6            | 8   | 3            | 574                       | 106          | 25                           | 4            | 1                      | — |
| 1946  | 550   | 80                      | 630                    | 26   | —            | 42    | 6            | 86    | 9            | 102   | 15           | 178   | 25           | 97    | 12           | 16                                      | 11           | 3   | 2            | 510                       | 74           | 37                           | 6            | 3                      | — |
| 1947  | 459   | 83                      | 542                    | 19   | 4            | 37    | 7            | 62    | 6            | 73    | 15           | 146   | 24           | 93    | 18           | 26                                      | 6            | 3   | 3            | 420                       | 81           | 38                           | 2            | 1                      | — |
| 1948  | 362   | 67                      | 429                    | 6  | 1            | 24    | 7            | 59    | 11           | 58    | 10           | 116   | 22           | 75    | 12           | 19                                      | 3            | 5   | 1            | 342                       | 65           | 20                           | 1            | —                      | 1 |
| 1949  | 246   | 39                      | 285                    | 10   | 4            | 23    | 4            | 42    | 6            | 49    | 5            | 78    | 11           | 38    | 6            | 4                                       | 3            | 2   | —            | 231                       | 36           | 14                           | 2            | 1                      | 1 |
| 1950  | 145   | 23                      | 168                    | 9  | —            | 13    | 1            | 19    | 1            | 30    | 5            | 38    | 7            | 31    | 5            | 4                                       | 2            | 1   | 2            | 139                       | 21           | 5                            | 2            | 1                      | — |
| <b>Petoksesta (RL 36: 1) tuomitut — För bedrägeri (SL 36: 1) dömda — Fraud</b>  |   |                         |                        |  |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |   |              |     |              |                           |              |                              |              |                        |   |
| 1945  | 281   | 34                      | 315                    | 8  | 2            | 16    | 4            | 36    | 11           | 40    | 3            | 105   | 5            | 50    | 6            | 24                                      | 1            | 2   | 2            | 261                       | 30           | 20                           | 4            | —                      | — |
| 1946  | 303   | 56                      | 359                    | 8  | 2            | 17    | 7            | 40    | 11           | 58    | 14           | 103   | 8            | 62    | 12           | 13                                      | 2            | 2   | —            | 278                       | 51           | 24                           | 5            | 1                      | — |
| 1947  | 311   | 54                      | 365                    | 6  | 3            | 21    | 3            | 34    | 9            | 43    | 7            | 100   | 21           | 71    | 9            | 26                                      | 2            | 10  | —            | 285                       | 51           | 24                           | 3            | 2                      | — |
| 1948  | 313   | 58                      | 371                    | 5  | 1            | 23    | 5            | 46    | 10           | 49    | 9            | 103   | 18           | 60    | 12           | 23                                      | 3            | 4   | —            | 280                       | 54           | 31                           | 4            | 2                      | — |
| 1949  | 304   | 38                      | 342                    | 2  | —            | 13    | 3            | 30    | 10           | 48    | 10           | 118   | 5            | 68    | 8            | 18                                      | 2            | 7   | —            | 286                       | 33           | 17                           | 5            | 1                      | — |
| 1950  | 271   | 42                      | 313                    | —  | 2            | 15    | 3            | 31    | 4            | 46    | 13           | 88    | 8            | 63    | 10           | 21                                      | —            | 7   | 2            | 251                       | 35           | 19                           | 7            | 1                      | — |
| <b>Asiakirjan väärentämisestä (RL 36: 3—7) tuomitut — För förfälskning av urkund (SL 36: 3—7) dömda — Falsification of document</b>                     |   |                         |                        |  |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |   |              |     |              |                           |              |                              |              |                        |   |
| 1945  | 288   | 97                      | 385                    | 14   | 7            | 28    | 8            | 68    | 25           | 64    | 23           | 68    | 20           | 29    | 10           | 15                                      | 3            | 2   | 1            | 274                       | 95           | 13                           | 2            | 1                      | — |
| 1946  | 362   | 95                      | 457                    | 20   | 4            | 46    | 10           | 79    | 16           | 75    | 17           | 86    | 21           | 40    | 19           | 16                                      | 8            | —   | —            | 336                       | 87           | 26                           | 8            | —                      | — |
| 1947  | 325   | 78                      | 403                    | 7  | 10           | 46    | 14           | 76    | 16           | 60    | 13           | 99    | 12           | 25    | 12           | 10                                      | 1            | 2   | —            | 300                       | 71           | 25                           | 7            | —                      | — |
| 1948  | 271   | 61                      | 332                    | 14   | 6            | 31    | 8            | 60    | 13           | 54    | 7            | 67    | 17           | 31    | 6            | 12                                      | 3            | 2   | 1            | 249                       | 56           | 22                           | 5            | —                      | — |
| 1949  | 293   | 52                      | 345                    | 11   | 2            | 31    | 10           | 54    | 9            | 62    | 11           | 82    | 11           | 43    | 6            | 8                                       | 3            | 2   | —            | 277                       | 46           | 16                           | 6            | —                      | — |
| 1950  | 253   | 64                      | 317                    | 5  | 4            | 27    | 10           | 52    | 12           | 47    | 15           | 77    | 14           | 38    | 8            | 6                                       | 1            | 1   | —            | 238                       | 62           | 15                           | 2            | —                      | — |
| <b>Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyistä rikoksista tuomitut — För brott mot strafflagen för krigsmakten dömda — Offences against Military Law</b>      |   |                         |                        |  |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |   |              |     |              |                           |              |                              |              |                        |   |
| 1945  | 22  | —                       | 22                     | —  | —            | 3     | —            | 3     | —            | 3     | —            | 10    | —            | 3     | —            | —                                       | —            | —   | —            | 16                        | —            | 6                            | —            | —                      | — |
| 1946  | 48  | —                       | 48                     | 1  | —            | 2     | —            | 10    | —            | 14    | —            | 16    | —            | 3     | —            | 2                                       | —            | —   | —            | 45                        | —            | 3                            | —            | —                      | — |
| 1947  | 252   | —                       | 252                    | 5  | —            | 111   | —            | 63    | —            | 28    | —            | 28    | —            | 16    | —            | 1                                       | —            | —   | —            | 245                       | —            | 7                            | —            | —                      | — |
| 1948  | 304   | —                       | 304                    | —  | —            | 129   | —            | 106   | —            | 36    | —            | 22    | —            | 10    | —            | 1                                       | —            | —   | —            | 295                       | —            | 9                            | —            | —                      | — |
| 1949  | 277   | —                       | 277                    | 2  | —            | 155   | —            | 56    | —            | 19    | —            | 33    | —            | 12    | —            | —                                       | —            | —   | —            | 272                       | —            | 5                            | —            | —                      | — |
| 1950  | 220   | 1                       | 221                    | —  | —            | 137   | —            | 41    | —            | 15    | —            | 17    | —            | 9     | 1            | 1                                       | —            | —   | —            | 212                       | 1            | 8                            | —            | —                      | — |
| <b>Väkijuomalakirikoksista tuomitut — För brott mot lagen om alkoholdrycker dömda — Offences against the Law on Alcoholic Beverages</b>                 |   |                         |                        |  |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |   |              |     |              |                           |              |                              |              |                        |   |
| 1945  | 478   | 100                     | 578                    | 8  | 1            | 21    | —            | 55    | 2            | 91    | 15           | 148   | 33           | 109   | 30           | 37                                      | 14           | 9   | 5            | 463                       | 98           | 15                           | 2            | —                      | — |
| 1946  | 455   | 157                     | 612                    | 9  | —            | 17    | 1            | 58    | 3            | 60    | 5            | 122   | 45           | 118   | 58           | 49                                      | 36           | 22  | 9            | 441                       | 148          | 13                           | 8            | 1                      | 1 |
| 1947  | 329   | 113                     | 442                    | 6  | —            | 14    | 1            | 46    | 4            | 41    | 11           | 93    | 28           | 67    | 43           | 41                                      | 16           | 16  | 10           | 321                       | 107          | 8                            | 6            | —                      | — |
| 1948  | 379   | 94                      | 473                    | 5  | —            | 19    | —            | 50    | 2            | 40    | 5            | 96    | 18           | 96    | 38           | 53                                      | 18           | 20  | 13           | 372                       | 91           | 7                            | 3            | —                      | — |
| 1949  | 476   | 107                     | 583                    | 7  | —            | 17    | —            | 58    | 1            | 50    | 5            | 124   | 22           | 133   | 38           | 60                                      | 27           | 27  | 14           | 462                       | 101          | 13                           | 5            | 1                      | 1 |
| 1950  | 448   | 98                      | 546                    | 9  | —            | 21    | —            | 53    | 5            | 47    | 1            | 116   | 27           | 103   | 21           | 69                                      | 29           | 30  | 15           | 439                       | 97           | 9                            | 1            | —                      | — |

11. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen ikä ja äidinkieli (jatk.).  
 Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter ålder och modersmål (forts.).  
 Age and mother tongue of persons sentenced to imprisonment (continued).

| Vuonna<br>År<br>Year   | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällida<br>Number of sentenced |                         |                        | Ikä rikoksen tapahtuessa, vuotta — Ålder då brottet förövades, år<br>Age at time of crime, years |              |        |              |        |              |        |              |        |              |        |              | Äidinkieli — Modersmål<br>Mother tongue |              |        |              |                           |              |                   |              |              |   |
|--|---|-------------------------|------------------------|--|--------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|--------------|---|--------------|--------|--------------|---------------------------|--------------|-------------------|--------------|--------------|---|
|  |   |                         |                        | 15—17  |              | 18—20  |              | 21—24  |              | 25—29  |              | 30—39  |              | 40—49  |              | 50—59                                   |              | 60—    |              | Suomi — Finska<br>Finnish |              | Ruotsi<br>Svenska |              | Muu<br>Annat |   |
|  | m<br>males  | n<br>kvinnor<br>females | yht.<br>summa<br>total | m<br>m   | n<br>kv<br>f | m<br>m | n<br>kv<br>f | m<br>m | n<br>kv<br>f | m<br>m | n<br>kv<br>f | m<br>m | n<br>kv<br>f | m<br>m | n<br>kv<br>f | m<br>m                                  | n<br>kv<br>f | m<br>m | n<br>kv<br>f | m<br>m                    | n<br>kv<br>f | m<br>m            | n<br>kv<br>f |              |   |
| <b>Moottorijoneuvon kuljettamisesta juopuneena tuomitut — För rattfylleri dömda — Driving a motor vehicle when intoxicated</b> |   |                         |                        |  |              |        |              |        |              |        |              |        |              |        |              |   |              |        |              |                           |              |                   |              |              |   |
| 1946   | 450   | —                       | 450                    | 2  | —            | 22     | —            | 79     | —            | 100    | —            | 170    | —            | 71     | —            | 4                                       | —            | 2      | —            | 416                       | —            | 33                | —            | 1            | — |
| 1947   | 661   | —                       | 661                    | 1  | —            | 40     | —            | 79     | —            | 121    | —            | 262    | —            | 133    | —            | 22                                      | —            | 3      | —            | 623                       | —            | 37                | —            | 1            | — |
| 1948   | 907   | 2                       | 909                    | 5  | —            | 48     | —            | 155    | —            | 168    | 1            | 322    | 1            | 178    | —            | 30                                      | —            | 1      | —            | 855                       | 2            | 52                | —            | —            | — |
| 1949   | 940   | 2                       | 942                    | 1  | —            | 46     | —            | 166    | 1            | 221    | —            | 315    | 1            | 153    | —            | 36                                      | —            | 2      | —            | 878                       | 2            | 59                | —            | 3            | — |
| 1950   | 1 025   | 1                       | 1 026                  | 8  | —            | 66     | —            | 189    | 1            | 199    | —            | 342    | —            | 168    | —            | 48                                      | —            | 5      | —            | 967                       | 1            | 55                | —            | 3            | — |
| <b>Säännöstelyrikoksista tuomitut — För reglementeringsbrott dömda — Rationing offences</b>                                    |   |                         |                        |  |              |        |              |        |              |        |              |        |              |        |              |   |              |        |              |                           |              |                   |              |              |   |
| 1945   | 562   | 66                      | 628                    | 4  | —            | 8      | 4            | 61     | 3            | 93     | 6            | 185    | 24           | 147    | 22           | 49                                      | 5            | 15     | 2            | 507                       | 62           | 54                | 3            | 1            | 1 |
| 1946   | 410   | 96                      | 506                    | 12   | 1            | 16     | 9            | 41     | 6            | 42     | 13           | 156    | 21           | 103    | 27           | 33                                      | 16           | 7      | 3            | 369                       | 91           | 39                | 5            | 2            | — |
| 1947   | 160   | 46                      | 206                    | 3  | —            | 4      | 3            | 16     | 2            | 11     | 5            | 64     | 11           | 37     | 15           | 19                                      | 10           | 6      | —            | 146                       | 46           | 14                | —            | —            | — |
| 1948   | 143   | 27                      | 170                    | —  | —            | 4      | 2            | 13     | 4            | 30     | 4            | 38     | 8            | 35     | 5            | 16                                      | 4            | 7      | —            | 133                       | 26           | 10                | —            | —            | 1 |
| 1949   | 41  | 12                      | 53                     | —  | —            | 2      | 1            | 5      | 2            | 3      | —            | 11     | 1            | 11     | 4            | 9                                       | 2            | —      | —            | 39                        | 12           | 2                 | —            | —            | — |
| 1950   | 17  | 1                       | 18                     | —  | —            | —      | —            | —      | —            | 4      | —            | 7      | —            | 4      | —            | —                                       | —            | 2      | 1            | 17                        | 1            | —                 | —            | —            | — |

12. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen syntyperä, siviilisäätö ja sivistysaste.  
 Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter börd, civilstånd och bildningsgrad.  
 Birth, marital status and degree of education of persons sentenced to imprisonment.

| Vuonna<br>År<br>Year   | Siviilisäätö — Civilstånd — Marital status  |              |                                 |              |                                       |              |  |              |                                     |              | Sivistysaste — Bildningsgrad — Degree of education |              |   |              |  |              |   |              |   |              |   |              |  |              |   |
|--|---|--------------|---------------------------------|--------------|---------------------------------------|--------------|--|--------------|-------------------------------------|--------------|--|--------------|---|--------------|--|--------------|---|--------------|---|--------------|---|--------------|--|--------------|---|
|  | Aviolliton ulkopuolella syntyneitä<br>Födda utom äktenskapet<br>Illegitimate births |              | Naimattomia<br>Ogifta<br>Single |              | Naimisissa olevia<br>Gifta<br>Married |              | Leskiä<br>Änklingar och änkor<br>Widowed |              | Eronneita<br>Frånskilda<br>Divorced |              | Ilmoittamatta<br>Icke uppgett<br>Unannounced       |              | Keskikoulua<br>korkeampi<br>Högre än mellanskola<br>Higher than middle school |              | Keskikoulu<br>Mellanskola<br>Middle school |              | Kansakoulu<br>Folkskola<br>Primary school |              | Muita lukutaitoisia<br>Övriga läskunniga<br>Other literates |              | Lukutaidottomia<br>Icke läskunniga<br>Illiterates |              | Ilmoittamatta<br>Icke uppgett<br>Unannounced |              |   |
|  | m   | n<br>kv<br>f | m                               | n<br>kv<br>f | m                                     | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f | m                                   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f |   |
| <b>Kaikki vapausrangaistukseen tuomitut — Samtliga till frihetsstraff dömda personer — All persons sentenced to imprisonment</b> |   |              |                                 |              |                                       |              |  |              |                                     |              |  |              |   |              |  |              |   |              |   |              |   |              |  |              |   |
| 1945   | 1 252   | 317          | 8 737                           | 1 725        | 5 077                                 | 923          | 225                                      | 181          | 611                                 | 280          | 115  | 20           | 87  | 15           | 307  | 79           | 12 170                                    | 2 647        | 1 901   | 345          | 51  | 8 249        | 35   | —            | — |
| 1946   | 1 344   | 413          | 7 708                           | 1 511        | 5 144                                 | 978          | 216                                      | 221          | 725                                 | 269          | 140  | 16           | 111   | 13           | 312  | 96           | 11 591                                    | 2 461        | 1 686   | 375          | 48  | 15 185       | 35   | —            | — |
| 1947   | 1 158   | 286          | 6 752                           | 1 128        | 4 457                                 | 735          | 185                                      | 156          | 703                                 | 226          | 97   | 10           | 138   | 10           | 326  | 52           | 10 215                                    | 1 901        | 1 312   | 253          | 50  | 22 153       | 17   | —            | — |
| 1948   | 1 159   | 225          | 5 996                           | 883          | 4 985                                 | 577          | 182                                      | 116          | 711                                 | 190          | 64   | 8            | 313   | 5            | 411  | 75           | 9 838                                     | 1 450        | 1 194   | 210          | 25  | 15 157       | 19   | —            | — |
| 1949   | 844   | 163          | 4 737                           | 705          | 3 795                                 | 549          | 155                                      | 99           | 591                                 | 142          | 72   | 3            | 167   | 12           | 320  | 56           | 7 754                                     | 1 212        | 949   | 191          | 38  | 10 122       | 17   | —            | — |
| 1950   | 782   | 162          | 4 062                           | 560          | 3 289                                 | 404          | 131                                      | 99           | 543                                 | 145          | 43   | 7            | 133   | 9            | 274  | 54           | 6 683                                     | 960          | 826   | 166          | 31  | 11 121       | 15   | —            | — |
| <b>Kuritusluoneeseen tuomitut — Till tukthus dömda — Sentenced to penitentiary</b>   |   |              |                                 |              |                                       |              |  |              |                                     |              |  |              |   |              |  |              |   |              |   |              |   |              |  |              |   |
| 1945   | 450   | 69           | 2 793                           | 227          | 1 353                                 | 189          | 71                                       | 36           | 213                                 | 49           | 39   | 2            | 22  | 3            | 81   | 14           | 3 667                                     | 417          | 610   | 64           | 17  | 3 72         | 2  | —            | — |
| 1946   | 399   | 56           | 2 208                           | 162          | 1 148                                 | 168          | 68                                       | 50           | 208                                 | 40           | 40   | 1            | 21  | 3            | 84   | 18           | 3 142                                     | 331          | 379   | 63           | 11  | 3 35         | 3  | —            | — |
| 1947   | 326   | 54           | 2 031                           | 137          | 1 096                                 | 140          | 44                                       | 32           | 230                                 | 39           | 23   | 2            | 44  | 1            | 91   | 10           | 2 875                                     | 282          | 368   | 50           | 7   | 4 39         | 3  | —            | — |
| 1948   | 363   | 39           | 1 796                           | 116          | 1 012                                 | 106          | 49                                       | 22           | 246                                 | 43           | 13   | 1            | 40  | —            | 70   | 15           | 2 651                                     | 234          | 321   | 34           | 5   | 4 29         | 1  | —            | — |
| 1949   | 269   | 32           | 1 399                           | 94           | 859                                   | 119          | 38                                       | 29           | 198                                 | 31           | 22   | 1            | 21  | 1            | 72   | 15           | 2 106                                     | 217          | 281   | 37           | 5   | 4 31         | —  | —            | — |
| 1950   | 268   | 30           | 1 130                           | 91           | 702                                   | 80           | 41                                       | 21           | 193                                 | 37           | 11   | —            | 23  | 2            | 54   | 11           | 1 751                                     | 176          | 211   | 36           | 11  | 2 27         | 2  | —            | — |
| <b>Vankeuteen tuomitut — Till fängelse dömda — Sentenced to prison</b>   |   |              |                                 |              |                                       |              |  |              |                                     |              |  |              |   |              |  |              |   |              |   |              |   |              |  |              |   |
| 1945   | 802   | 248          | 5 944                           | 1 498        | 3 724                                 | 734          | 154                                      | 145          | 398                                 | 231          | 76   | 18           | 65  | 12           | 226  | 65           | 8 503                                     | 2 230        | 1 291   | 281          | 34  | 5 177        | 33   | —            | — |
| 1946   | 945   | 357          | 5 500                           | 1 349        | 3 996                                 | 810          | 148                                      | 171          | 517                                 | 229          | 100  | 15           | 90  | 10           | 228  | 78           | 8 449                                     | 2 130        | 1 307   | 312          | 37  | 12 150       | 32   | —            | — |
| 1947   | 832   | 232          | 4 721                           | 991          | 3 361                                 | 595          | 141                                      | 124          | 473                                 | 187          | 74   | 8            | 94  | 9            | 235  | 42           | 7 340                                     | 1 619        | 944   | 203          | 43  | 18 114       | 14   | —            | — |
| 1948   | 796   | 186          | 4 200                           | 767          | 3 973                                 | 471          | 133                                      | 94           | 465                                 | 147          | 51   | 7            | 273   | 5            | 341  | 60           | 7 187                                     | 1 216        | 873   | 176          | 20  | 11 128       | 18   | —            | — |
| 1949   | 575   | 131          | 3 338                           | 611          | 2 936                                 | 430          | 117                                      | 70           | 393                                 | 111          | 50   | 2            | 146   | 11           | 248  | 41           | 5 648                                     | 995          | 668   | 154          | 33  | 6 91         | 17   | —            | — |
| 1950   | 514   | 132          | 2 932                           | 469          | 2 587                                 | 324          | 90                                       | 78           | 350                                 | 108          | 32   | 7            | 110   | 7            | 220  | 43           | 4 932                                     | 784          | 615   | 130          | 20  | 9 94         | 13   | —            | — |
| <b>Ehdollisesti tuomitut — Villkorligt dömda — Conditional sentence</b>  |   |              |                                 |              |                                       |              |  |              |                                     |              |  |              |   |              |  |              |   |              |   |              |   |              |  |              |   |
| 1945   | 271   | 137          | 2 133                           | 767          | 1 940                                 | 273          | 26                                       | 48           | 53                                  | 54           | 17   | 4            | 16  | 6            | 76   | 33           | 2 729                                     | 996          | 326   | 97           | 6   | 3 16         | 11   | —            | — |
| 1946   | 411   | 155          | 2 009                           | 676          | 1 176                                 | 356          | 32                                       | 71           | 89                                  | 75           | 30   | 6            | 20  | 6            | 58   | 31           | 2 821                                     | 1 012        | 375   | 118          | 14  | 3 48         | 14   | —            | — |
| 1947   | 233   | 104          | 1 637                           | 491          | 1 036                                 | 261          | 40                                       | 47           | 87                                  | 61           | 13   | 3            | 29  | 5            | 88   | 21           | 2 405                                     | 747          | 250   | 80           | 8   | 5 33         | 5  | —            | — |
| 1948   | 225   | 71           | 1 524                           | 358          | 1 663                                 | 170          | 38                                       | 30           | 64                                  | 34           | 12   | 5            | 149   | 1            | 187  | 22           | 2 672                                     | 510          | 259   | 55           | 4   | 4 30         | 5  | —            | — |
| 1949   | 247   | 70           | 1 279                           | 354          | 1 247                                 | 260          | 42                                       | 38           | 67                                  | 36           | 18   | 2            | 74  | 6            | 128  | 26           | 2 200                                     | 580          | 216   | 70           | 14  | 4 21         | 4  | —            | — |
| 1950   | 169   | 58           | 1 188                           | 285          | 974                                   | 206          | 27                                       | 34           | 41                                  | 40           | 14   | 3            | 51  | 2            | 85   | 24           | 1 862                                     | 474          | 219   | 59           | 5   | 3 22         | 6  | —            | — |

12. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen syntyperä, siviilisäätö ja sivistysaste (jatk.).  
 Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter börd, civilstånd och bildningsgrad (forts.).  
*Birth, marital status and degree of education of persons sentenced to imprisonment (continued).*

| Vuonna<br>År<br>Year   | Siviilisäätö — Civilstånd — Marital status  |              |                                 |              |                                     |              |  |              |                                     |              |  |              | Sivistysaste — Bildningsgrad — Degree of education                            |              |  |              |   |              |   |              |   |              |  |              |
|--|---|--------------|---------------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------|--|--------------|-------------------------------------|--------------|--|--------------|---|--------------|--|--------------|---|--------------|---|--------------|---|--------------|--|--------------|
|  | Avioliiton ulkopuolella<br>syntyneitä<br>Födda utom<br>äktenskapet<br>Illegitimate births |              | Naimattomia<br>Ogifva<br>Single |              | Naimissa olevia<br>Gifva<br>Married |              | Leskiä<br>Anklingar och änkor<br>Widowed |              | Eronneita<br>Frånskilda<br>Divorced |              | Ilmoittamatta<br>Icke uppgett<br>Unannounced |              | Keskikoulua korkeampi<br>Högre än mellanskola<br>Higher than middle<br>school |              | Keskikoulu<br>Mellanskola<br>Middle school |              | Kansakoulu<br>Folkskola<br>Primary school |              | Muika lukufaitoisia<br>Övriga läskunniga<br>Other literates |              | Lukutaidottomia<br>Icke läskunniga<br>Illiterates |              | Ilmoittamatta<br>Icke uppgett<br>Unannounced |              |
|  | m   | n<br>kv<br>f | m                               | n<br>kv<br>f | m                                   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f | m                                   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f |
| <b>Taposta tai pahoinpitelystä (RL 21: 2—9, 11, 1, 12) tuomitut — För dråp eller misshandel (SL 21: 2—9, 11, 1, 12) dömda —<br/>Manslaughter or wounding</b> |   |              |                                 |              |                                     |              |  |              |                                     |              |  |              |   |              |  |              |   |              |   |              |   |              |  |              |
| 1945   | 69  | 3            | 569                             | 8            | 442                                 | 10           | 18                                       | 3            | 33                                  | 2            | 14   | 1            | 7   | —            | 19   | —            | 834                                       | 21           | 184   | 2            | 5   | 1            | 27   | —            |
| 1946   | 79  | 4            | 556                             | 7            | 426                                 | 6            | 19                                       | 2            | 43                                  | 1            | 15   | —            | 6   | —            | 14   | —            | 862                                       | 9            | 159   | 6            | 8   | —            | 10   | 1            |
| 1947   | 69  | 2            | 489                             | 3            | 411                                 | 9            | 25                                       | 3            | 35                                  | 1            | 5  | —            | 18  | —            | 10   | —            | 757                                       | 12           | 163   | 4            | 5   | —            | 12   | —            |
| 1948   | 87  | —            | 499                             | 5            | 419                                 | 10           | 16                                       | 5            | 39                                  | 1            | 11   | —            | 6   | 1            | 9  | —            | 802                                       | 16           | 153   | 4            | 1   | —            | 13   | —            |
| 1949   | 45  | —            | 401                             | 3            | 333                                 | 12           | 14                                       | 3            | 34                                  | 1            | 9  | —            | 5   | —            | 9  | —            | 663                                       | 14           | 104   | 4            | 3   | 1            | 7  | —            |
| 1950   | 61  | 19           | 375                             | 5            | 279                                 | 7            | 19                                       | 1            | 38                                  | 1            | 3  | —            | 3   | —            | 2  | —            | 591                                       | 13           | 107   | —            | 4   | —            | 7  | 1            |
| <b>Varkaudesta, näpistämisestä tai murrosta (RL 28) tuomitut — För stöld, snatteri eller inbrott (SL 28) dömda — Larceny, petty larceny<br/>or breaking</b>  |   |              |                                 |              |                                     |              |  |              |                                     |              |  |              |   |              |  |              |   |              |   |              |   |              |  |              |
| 1945   | 882   | 215          | 5 755                           | 1 300        | 2 510                               | 419          | 121                                      | 78           | 383                                 | 140          | 58   | 14           | 28  | 5            | 158  | 41           | 7 525                                     | 1 703        | 966   | 176          | 29  | 5            | 121  | 21           |
| 1946   | 851   | 274          | 4 766                           | 1 087        | 2 610                               | 440          | 115                                      | 102          | 437                                 | 150          | 83   | 12           | 36  | 7            | 139  | 60           | 6 871                                     | 1 552        | 858   | 146          | 27  | 9            | 80   | 17           |
| 1947   | 647   | 175          | 3 732                           | 767          | 1 951                               | 318          | 83                                       | 55           | 397                                 | 120          | 42   | 3            | 28  | 4            | 122  | 32           | 5 380                                     | 1 101        | 585   | 112          | 25  | 7            | 65   | 7            |
| 1948   | 555   | 128          | 2 975                           | 586          | 1 447                               | 222          | 72                                       | 45           | 375                                 | 92           | 26   | 4            | 26  | 2            | 95   | 37           | 4 272                                     | 811          | 444   | 85           | 12  | 12           | 46   | 2            |
| 1949   | 398   | 93           | 2 016                           | 409          | 910                                 | 166          | 46                                       | 25           | 265                                 | 55           | 20   | 2            | 17  | 2            | 75   | 19           | 2 819                                     | 568          | 294   | 61           | 23  | 4            | 29   | 3            |
| 1950   | 340   | 80           | 1 719                           | 310          | 838                                 | 117          | 35                                       | 28           | 248                                 | 68           | 13   | 2            | 24  | —            | 68   | 14           | 2 456                                     | 448          | 262   | 49           | 13  | 9            | 30   | 5            |

13. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen elinkeino ja ammatti.  
 Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter näring och yrke.  
*Industry and occupation of persons sentenced to imprisonment.*

| Elinkeino ja ammatti<br>Näring och yrke<br>Industry and occupation   | 1945         |              | 1946         |              | 1947         |              | 1948         |              | 1949         |              | 1950         |              |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|  | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f |
| <b>Maa- ja metsätalous — Lant- och skogs-<br/>hushållning — Agriculture and forestry</b>                     | <b>2 230</b> | <b>341</b>   | <b>2 043</b> | <b>308</b>   | <b>2 569</b> | <b>442</b>   | <b>3 533</b> | <b>203</b>   | <b>2 698</b> | <b>241</b>   | <b>1 949</b> | <b>236</b>   |
| Maanviljelijöitä — Jörbrukare —<br>Farmers   | 918          | 124          | 1 269        | 201          | 1 042        | 177          | 1 444        | 124          | 1 140        | 120          | 887          | 99           |
| Maa- ja metsätöyhtöjohtajia — Jord-<br>bruks- och skogsarbetsledare — Agri-<br>cultural and forestry foremen | 64           | 2            | 118          | 7            | 44           | 5            | 134          | 17           | 118          | 1            | 47           | 1            |
| Maataloustyöntekijöitä — Lanthushäll-<br>ningsarbetare — Farm workers  | 953          | 199          | 388          | 75           | 1 343        | 253          | 1 701        | 59           | 1 168        | 115          | 964          | 134          |
| Metsä- ja uittotyöntekijöitä — Skogs-<br>och flottningsarbetare — Lumbermen<br>and log-floaters              | 215          | 10           | 180          | 3            | 104          | 4            | 216          | —            | 238          | —            | 38           | 1            |
| Muita — Övriga — Others  | 80           | 6            | 88           | 22           | 36           | 3            | 38           | 3            | 34           | 5            | 13           | 1            |
| <b>Teollisuus ja käsityö — Industri och<br/>hantverk — Industry and handicraft</b>                           | <b>4 195</b> | <b>703</b>   | <b>3 989</b> | <b>774</b>   | <b>2 654</b> | <b>423</b>   | <b>4 614</b> | <b>673</b>   | <b>3 525</b> | <b>491</b>   | <b>2 096</b> | <b>320</b>   |
| Teollisuusliikkeen harjoittajia, johtajia<br>— Industriidkare, chefskap — In-<br>dustrialists, managers      | 3            | —            | 10           | 1            | 32           | —            | 55           | —            | 38           | 1            | 16           | —            |
| Työnjohtajia, teknikoita — Arbetsle-<br>dare, tekniker — Foremen, technicians                                | 141          | 18           | 151          | 17           | 303          | 18           | 116          | 9            | 160          | 15           | 117          | 3            |
| Teollisuustyöntekijöitä — Industriar-<br>betare — Workers of industry  | 3 205        | 424          | 2 635        | 472          | 1 609        | 226          | 3 715        | 547          | 3 034        | 390          | 1 675        | 234          |
| Käsityöläisiä — Hantverkare — Handi-<br>craft  | 846          | 261          | 1 193        | 284          | 710          | 179          | 728          | 117          | 293          | 85           | 288          | 83           |
| <b>Liikenne — Samfärdsel — Transport<br/>and communication</b>   | <b>1 548</b> | <b>78</b>    | <b>1 573</b> | <b>55</b>    | <b>1 508</b> | <b>36</b>    | <b>1 179</b> | <b>22</b>    | <b>965</b>   | <b>22</b>    | <b>811</b>   | <b>16</b>    |
| Laivapäällystöä — Fartygsbefäl —<br>Ship's officers  | 12           | 1            | 8            | 2            | 5            | 1            | 20           | —            | 2            | —            | 4            | —            |
| Merimiehiä — Sjömän — Sailors  | 433          | 6            | 316          | 5            | 274          | 5            | 206          | 1            | 131          | 2            | 93           | —            |



## 13. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen elinkeino ja ammatti (jatkk.).

Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter näring och yrke (forts.).

Industry and occupation of persons sentenced to imprisonment (continued).

| Elinkeino ja ammatti<br>Näring och yrke<br>Industry and occupation  | 1945          |              | 1946          |              | 1947          |              | 1948          |              | 1949         |              | 1950         |              |
|---|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|   | m             | n kv<br>f    | m             | n kv<br>f    | m             | n kv<br>f    | m             | n kv<br>f    | m            | n kv<br>f    | m            | n kv<br>f    |
| Lastaus- ja purkaustyöntekijöitä —<br>Lastnings- och lossningsarbetare —<br>Dockers .....   | 111           | 16           | 155           | 5            | 100           | 2            | 28            | —            | 25           | 2            | 35           | 2            |
| Autonkuljettajia — Chaufförer —<br>Chauffeurs .....   | 843           | 44           | 900           | 33           | 1 008         | 22           | 855           | 16           | 750          | 16           | 626          | 11           |
| Muita — Övriga — Others .....   | 149           | 11           | 194           | 10           | 121           | 6            | 70            | 5            | 57           | 2            | 53           | 3            |
| <b>Kauppa — Handel — Commerce .....</b>   | <b>771</b>    | <b>259</b>   | <b>822</b>    | <b>258</b>   | <b>904</b>    | <b>255</b>   | <b>916</b>    | <b>211</b>   | <b>832</b>   | <b>207</b>   | <b>753</b>   | <b>173</b>   |
| Kauppaliikeen harjoittajia, johtajia<br>— Affärsidkare, chefskap — Owners<br>and managers of businesses .....   | 39            | 2            | 64            | 10           | 54            | 9            | 216           | 19           | 140          | 27           | 129          | 12           |
| Liikemiehiä ja muita kaupanharjoitta-<br>jia — Affärsmän och andra handels-<br>idkare — Business men and others<br>engaged in commerce .....                  | 264           | 38           | 183           | 33           | 243           | 26           | 165           | 15           | 210          | 12           | 195          | 13           |
| Kauppa- ja konttoriapulaisia — Han-<br>delsbiträden, kontorister — Local<br>salesmen and clerks .....   | 168           | 157          | 175           | 167          | 211           | 174          | 219           | 145          | 184          | 144          | 170          | 137          |
| Varastotyöntekijöitä — Lagerarbetare<br>— Stock workers .....   | 155           | 41           | 199           | 21           | 225           | 23           | 159           | 14           | 119          | 9            | 122          | 3            |
| Lähetettäjä — Bud — Messengers .....  | 64            | 12           | 76            | 12           | 58            | 13           | 47            | 12           | 27           | 7            | 24           | 7            |
| Muita — Övriga — Others .....   | 81            | 9            | 125           | 15           | 113           | 10           | 110           | 6            | 152          | 8            | 113          | 1            |
| <b>Palvelukset — Tjänster — Services ...</b>  | <b>495</b>    | <b>923</b>   | <b>673</b>    | <b>942</b>   | <b>623</b>    | <b>643</b>   | <b>836</b>    | <b>530</b>   | <b>501</b>   | <b>427</b>   | <b>351</b>   | <b>343</b>   |
| Valtion, kuntien ym. virkamiehiä —<br>Statens, kommunala o. a. tjänstemän<br>— State, municipal etc. officials .....  | 37            | 10           | 82            | 27           | 98            | 25           | 219           | 17           | 74           | 14           | 30           | 10           |
| Valtion, kuntien ym. palveluskuntaan<br>kuuluvia — Statens, kommunala o. a.<br>betjante — Other employers in the<br>service of State, municipalities etc. ... | 172           | 36           | 279           | 80           | 241           | 32           | 331           | 57           | 258          | 31           | 176          | 13           |
| Vapaiden ammattien harjoittajia —<br>Utövare av fria yrken — Persons<br>practising independent professions ...  | 78            | 21           | 124           | 18           | 72            | 22           | 189           | 14           | 110          | 28           | 89           | 38           |
| Majatalon ja ravintolan pitäjiä — Gäst-<br>givare och restauratörer — Owners<br>of inns and restaurants .....   | 3             | 1            | 6             | 3            | —             | 2            | 3             | 3            | 2            | —            | 1            | 3            |
| Hotelli- ja ravintolatyöntekijöitä —<br>Hotell- och restaurangpersonal —<br>Hotel and restaurant workers .....  | 28            | 182          | 29            | 271          | 89            | 185          | 29            | 140          | 26           | 106          | 17           | 84           |
| Kotiapulaisia — Hembiträden — Do-<br>mestic servants .....  | —             | 573          | —             | 418          | 2             | 278          | —             | 232          | —            | 183          | —            | 155          |
| Siivoojia, partureita ym. — Städerskor,<br>barberare m. fl. — Cleaner women,<br>coiffeurs etc. ....   | 11            | 92           | 10            | 115          | 32            | 94           | 3             | 61           | 3            | 59           | 2            | 40           |
| Talonmiehiä, yövahteja ym. — Gärd-<br>skarlar, nattvakter m. fl. — Care-<br>takers, night watchmen etc. ....  | 165           | 8            | 136           | 10           | 63            | 4            | 32            | 5            | 20           | 6            | 20           | —            |
| Muita — Övriga — Others .....   | 1             | —            | 7             | —            | 26            | 1            | 30            | 1            | 8            | —            | 16           | —            |
| <b>Sekatyö — Grovarbete — Unskilled<br/>labour .....</b>  | <b>5 225</b>  | <b>716</b>   | <b>4 486</b>  | <b>541</b>   | <b>3 515</b>  | <b>332</b>   | <b>497</b>    | <b>21</b>    | <b>525</b>   | <b>18</b>    | <b>1 836</b> | <b>57</b>    |
| <b>Ilman ammattia — Utan yrke — No<br/>profession .....</b>   | <b>301</b>    | <b>109</b>   | <b>202</b>    | <b>82</b>    | <b>239</b>    | <b>69</b>    | <b>152</b>    | <b>86</b>    | <b>195</b>   | <b>75</b>    | <b>153</b>   | <b>51</b>    |
| Opiskelijoita — Studerande — Students   | 62            | 10           | 95            | 10           | 92            | 8            | 86            | 10           | 67           | 9            | 54           | 3            |
| Toimettomia — Utan sysselsättning —<br>No profession .....  | 239           | 99           | 107           | 72           | 147           | 61           | 66            | 76           | 128          | 66           | 99           | 48           |
| <b>Ilmoittamatta — Icke uppgivet — Un-<br/>announced .....</b>  | <b>—</b>      | <b>—</b>     | <b>145</b>    | <b>35</b>    | <b>182</b>    | <b>55</b>    | <b>211</b>    | <b>28</b>    | <b>109</b>   | <b>17</b>    | <b>119</b>   | <b>19</b>    |
| <b>Kaikkiaan — Inalles — Total</b>  | <b>14 765</b> | <b>3 129</b> | <b>13 933</b> | <b>2 995</b> | <b>12 194</b> | <b>2 255</b> | <b>11 938</b> | <b>1 774</b> | <b>9 350</b> | <b>1 498</b> | <b>8 068</b> | <b>1 215</b> |
| <b>Ehdollisesti tuomitut — Villkorligt dömda — Conditional sentence</b>   |               |              |               |              |               |              |               |              |              |              |              |              |
| Maa- ja metsätalous — Lant- och<br>skogshushållning — Agriculture and<br>forestry .....   | 642           | 145          | 647           | 128          | 487           | 146          | 1 269         | 86           | 1 017        | 138          | 689          | 131          |
| Teollisuus ja käsityö — Industri och<br>hantverk — Industry and handicraft  | 808           | 240          | 919           | 330          | 576           | 166          | 926           | 199          | 719          | 215          | 450          | 136          |
| Liikenne — Samfärdsel — Transport<br>and communication .....  | 265           | 11           | 340           | 26           | 325           | 14           | 293           | 4            | 277          | 13           | 260          | 8            |
| Kauppa — Handel — Commerce .....  | 171           | 114          | 180           | 113          | 227           | 102          | 283           | 89           | 248          | 120          | 223          | 92           |

13. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen elinkeino ja ammatti (jatk.).  
 Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter näring och yrke (forts.).  
*Industry and occupation of persons sentenced to imprisonment (continued).*

| Elinkeino ja ammatti<br>Näring och yrke<br>Industry and occupation | 1945         |              | 1946         |              | 1947         |              | 1948         |              | 1949         |              | 1950         |              |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|  | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f | m            | n<br>kv<br>f |
| Palvelukset — Tjänster — Services ...                              | 69           | 379          | 160          | 397          | 139          | 248          | 295          | 186          | 187          | 166          | 98           | 160          |
| Sekatyö — Grovarbete — Unskilled<br>labour .....                   | 1 159        | 244          | 956          | 152          | 943          | 144          | 140          | 2            | 115          | 8            | 412          | 18           |
| Ilman ammattia — Utan sysselsättning<br>— No profession .....      | 55           | 13           | 78           | 23           | 84           | 23           | 59           | 23           | 62           | 22           | 81           | 15           |
| Ilmoittamatta — Icke uppgivet — Un-<br>announced .....             | —            | —            | 56           | 15           | 32           | 20           | 36           | 8            | 28           | 8            | 31           | 8            |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>                                    | <b>3 169</b> | <b>1 146</b> | <b>3 336</b> | <b>1 184</b> | <b>2 813</b> | <b>863</b>   | <b>3 301</b> | <b>597</b>   | <b>2 653</b> | <b>690</b>   | <b>2 244</b> | <b>568</b>   |

Taposta tai pahoinpitelystä (R 21: 2—9, 11, 1, 12) tuomitut — För dråp eller misshandel (SL 21: 2—9, 11, 1, 12) dömda —  
*Manslaughter or wounding*

|   |              |              |            |            |           |            |           |            |           |
|---|--------------|--------------|------------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
| Maa- ja metsätalous — Lant- och<br>skogshushållning — Agriculture and<br>forestry ..... | 323          | 290          | 347        | 383        | 2         | 345        | 7         | 267        | 6         |
| Teollisuus ja käsityö — Industri och<br>hantverk — Industry and handicraft              | 253          | 286          | 176        | 384        | 8         | 273        | 6         | 166        | 3         |
| Liikenne — Samfärdsel — Transport<br>and communication .....                            | 68           | 67           | 60         | 59         | 1         | 35         | 1         | 45         | —         |
| Kauppa — Handel — Commerce .....  | 54           | 28           | 43         | 22         | 1         | 31         | —         | 19         | 1         |
| Palvelukset — Tjänster — Services ...   | 56           | 55           | 54         | 55         | 5         | 37         | 4         | 22         | 3         |
| Sekatyö — Grovarbete — Unskilled<br>labour .....  | 331          | 318          | 284        | 49         | 1         | 48         | 1         | 183        | —         |
| Ilman ammattia — Utan sysselsättning<br>— No profession .....                           | 15           | 15           | 6          | 15         | 2         | 7          | —         | 11         | —         |
| Ilmoittamatta — Icke uppgivet — Un-<br>announced .....                                  | —            | 16           | 11         | 17         | 1         | 15         | —         | 1          | 1         |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>1 100</b> | <b>1 075</b> | <b>981</b> | <b>984</b> | <b>21</b> | <b>791</b> | <b>19</b> | <b>714</b> | <b>14</b> |

Varkaudesta, näpistämisestä tai murrosta (RL 28) tuomitut — För stöld, snatteri eller inbrott (SL 28) dömda — *Larceny, petty larceny  
or breaking*

|   |               |              |              |              |            |              |            |              |            |
|---|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|
| Maa- ja metsätalous — Lant- och<br>skogshushållning — Agriculture and<br>forestry ..... | 1 346         | 1 177        | 1 399        | 1 425        | 74         | 770          | 92         | 558          | 72         |
| Teollisuus ja käsityö — Industri och<br>hantverk — Industry and handicraft              | 3 053         | 3 003        | 1 686        | 2 269        | 364        | 1 596        | 201        | 836          | 131        |
| Liikenne — Samfärdsel — Transport<br>and communication .....                            | 851           | 811          | 660          | 329          | 6          | 198          | 7          | 164          | 7          |
| Kauppa — Handel — Commerce .....  | 437           | 487          | 443          | 244          | 103        | 196          | 65         | 168          | 57         |
| Palvelukset — Tjänster — Services ...   | 934           | 976          | 654          | 182          | 330        | 114          | 232        | 74           | 178        |
| Sekatyö — Grovarbete — Unskilled<br>labour .....  | 3 860         | 3 079        | 2 326        | 292          | 7          | 254          | 3          | 918          | 29         |
| Ilman ammattia — Utan sysselsättning<br>— No profession .....                           | 297           | 170          | 175          | 90           | 56         | 92           | 49         | 95           | 39         |
| Ilmoittamatta — Icke uppgivet — Un-<br>announced .....                                  | —             | 99           | 125          | 64           | 9          | 37           | 8          | 40           | 12         |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>10 778</b> | <b>9 802</b> | <b>7 468</b> | <b>4 895</b> | <b>949</b> | <b>3 257</b> | <b>657</b> | <b>2 853</b> | <b>525</b> |

## 14. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen syntymäpaikka.

Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter födelseort.

Birthplace of persons sentenced to imprisonment.

| Vuonna<br>År<br>Year  | Helsinki<br>Helsingfors |              | Muut kau-<br>pungit<br>Övriga städer<br>Other towns |              | Maaseutu<br>Landsbygd<br>Rural districts |              | Koko maa<br>Helä riket<br>Whole country |              |                        | Lääni — Län — Counties |                                       |   |                      |                                       |                         |                   |                |                    |                    |  |  |  |  |
|---|-------------------------|--------------|---|--------------|--|--------------|---|--------------|------------------------|------------------------|---------------------------------------|---|----------------------|---------------------------------------|-------------------------|-------------------|----------------|--------------------|--------------------|--|--|--|--|
|   | m                       | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f | m                                       | n<br>kv<br>f | yht.<br>summa<br>total | Uudenmaan<br>Nylands   | Turun ja Porin<br>Åbo och Björneborgs | Ahvenanmaan<br>maakunta<br>Landskapet Åland | Hämeen<br>Tavastehus | Kymmen (Vipurin)<br>Kymmene (Viborgs) | Mikkelin<br>S:t Michels | Kuopion<br>Kuopio | Vaasan<br>Vasa | Oulun<br>Uleåborgs | Lapin<br>Lapplands | Ulkomaat — Utlandet<br>Foreign countries | Ilmoittamatta — Icke<br>uppgivet — Unannounced |  |  |
| <b>Kaikki vapausrangaistukseen tuomitut — Samtliga till frihetsstraff dömda personer — All persons sentenced to imprisonment</b>                            |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                                       |                         |                   |                |                    |                    |  |  |  |  |
| 1945  | 1 052                   | 192          | 2 452   | 430          | 11 058                                   | 2 477        | 14 562                                  | 3 099        | 17 661                 | 2 718                  | 2 356                                 | 57  | 1 961                | 3 527                                 | 1 017                   | 2 083             | 2 010          | 1 431              | 501                | 163                                      | 70   |  |  |
| 1946  | 1 022                   | 168          | 2 336   | 424          | 10 360                                   | 2 361        | 13 718                                  | 2 953        | 16 671                 | 2 618                  | 2 126                                 | 31  | 2 094                | 3 207                                 | 1 045                   | 1 763             | 1 989          | 1 302              | 496                | 149                                      | 108  |  |  |
| 1947  | 1 006                   | 153          | 2 178   | 346          | 8 840                                    | 1 726        | 12 024                                  | 2 225        | 14 249                 | 2 283                  | 1 841                                 | 39  | 1 933                | 2 878                                 | 779                     | 1 492             | 1 571          | 1 053              | 380                | 146                                      | 54   |  |  |
| 1948  | 863                     | 141          | 1 967   | 258          | 8 954                                    | 1 350        | 11 784                                  | 1 749        | 13 533                 | 1 936                  | 1 864                                 | 30  | 1 697                | 2 786                                 | 735                     | 1 498             | 1 567          | 1 047              | 373                | 148                                      | 31   |  |  |
| 1949  | 687                     | 96           | 1 396   | 220          | 7 141                                    | 1 161        | 9 224                                   | 1 477        | 10 701                 | 1 483                  | 1 401                                 | 22  | 1 220                | 2 117                                 | 656                     | 1 236             | 1 350          | 874                | 342                | 113                                      | 33   |  |  |
| 1950  | 523                     | 92           | 1 410   | 176          | 6 043                                    | 925          | 7 976                                   | 1 193        | 9 169                  | 1 212                  | 1 234                                 | 18  | 1 131                | 1 820                                 | 543                     | 1 110             | 1 078          | 735                | 288                | 87                                       | 27   |  |  |
| <b>Kuritusluoneeseen tuomitut — Till tukthus dömda — Sentenced to penitentiary</b>  |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                                       |                         |                   |                |                    |                    |  |  |  |  |
| 1945  | 371                     | 41           | 790   | 56           | 3 244                                    | 404          | 4 405                                   | 501          | 4 906                  | 833                    | 581                                   | 8   | 575                  | 983                                   | 292                     | 574               | 508            | 408                | 144                | 45                                       | 21   |  |  |
| 1946  | 314                     | 25           | 617   | 56           | 2 691                                    | 332          | 3 622                                   | 413          | 4 035                  | 679                    | 503                                   | 3   | 540                  | 751                                   | 272                     | 433               | 472            | 293                | 89                 | 30                                       | 28   |  |  |
| 1947  | 265                     | 27           | 629   | 54           | 2 499                                    | 265          | 3 393                                   | 346          | 3 739                  | 602                    | 459                                   | 9   | 522                  | 756                                   | 205                     | 417               | 415            | 247                | 107                | 35                                       | —  |  |  |
| 1948  | 253                     | 22           | 572   | 47           | 2 256                                    | 216          | 3 081                                   | 285          | 3 366                  | 501                    | 419                                   | 3   | 423                  | 757                                   | 185                     | 326               | 394            | 254                | 104                | 34                                       | 4  |  |  |
| 1949  | 198                     | 15           | 423   | 45           | 1 851                                    | 208          | 2 472                                   | 268          | 2 740                  | 371                    | 310                                   | 3   | 330                  | 574                                   | 150                     | 343               | 330            | 242                | 87                 | 39                                       | 11   |  |  |
| 1950  | 146                     | 16           | 360   | 30           | 1 544                                    | 181          | 2 050                                   | 227          | 2 277                  | 295                    | 288                                   | 2   | 261                  | 498                                   | 124                     | 309               | 258            | 175                | 67                 | 21                                       | 8  |  |  |
| <b>Vankeuteen tuomitut — Till fängelse dömda — Sentenced to prison</b>  |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                                       |                         |                   |                |                    |                    |  |  |  |  |
| 1945  | 681                     | 151          | 1 662   | 374          | 7 814                                    | 2 073        | 10 157                                  | 2 598        | 12 755                 | 1 885                  | 1 775                                 | 49  | 1 386                | 2 544                                 | 725                     | 1 509             | 1 502          | 1 023              | 357                | 118                                      | 49   |  |  |
| 1946  | 708                     | 143          | 1 719   | 368          | 7 669                                    | 2 029        | 10 096                                  | 2 540        | 12 636                 | 1 939                  | 1 623                                 | 28  | 1 554                | 2 456                                 | 773                     | 1 330             | 1 517          | 1 009              | 407                | 119                                      | 80   |  |  |
| 1947  | 741                     | 126          | 1 549   | 292          | 6 341                                    | 1 461        | 8 631                                   | 1 879        | 10 510                 | 1 681                  | 1 382                                 | 30  | 1 411                | 2 122                                 | 574                     | 1 075             | 1 156          | 806                | 273                | 111                                      | 54   |  |  |
| 1948  | 610                     | 119          | 1 395   | 211          | 6 698                                    | 1 134        | 8 703                                   | 1 464        | 10 167                 | 1 435                  | 1 445                                 | 27  | 1 274                | 2 029                                 | 550                     | 1 172             | 1 173          | 793                | 269                | 114                                      | 27   |  |  |
| 1949  | 489                     | 81           | 973   | 175          | 5 290                                    | 953          | 6 752                                   | 1 209        | 7 961                  | 1 112                  | 1 091                                 | 19  | 890                  | 1 543                                 | 506                     | 893               | 1 020          | 632                | 255                | 74                                       | 22   |  |  |
| 1950  | 377                     | 76           | 1 050   | 146          | 4 499                                    | 744          | 5 926                                   | 966          | 6 892                  | 917                    | 946                                   | 16  | 870                  | 1 322                                 | 419                     | 801               | 820            | 560                | 221                | 66                                       | 19   |  |  |
| <b>Taposta tai pahoinpitelystä (RL 21: 2—9, 11, 1, 12) tuomitut — För dråp eller misshandel (SL 21: 2—9, 11, 1, 12) dömda —<br/>Manlaughter or wounding</b> |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                                       |                         |                   |                |                    |                    |  |  |  |  |
| 1945  | 65                      | 3            | 108   | —            | 889                                      | 21           | 1 062                                   | 24           | 1 086                  | 162                    | 150                                   | —   | 125                  | 216                                   | 66                      | 119               | 137            | 95                 | 16                 | 9  | 5  |  |  |
| 1946  | 39                      | 2            | 108   | 2            | 891                                      | 12           | 1 038                                   | 16           | 1 054                  | 119                    | 131                                   | 3   | 149                  | 204                                   | 73                      | 109               | 150            | 82                 | 34                 | 11                                       | 10   |  |  |
| 1947  | 40                      | —            | 109   | 3            | 803                                      | 13           | 952                                     | 16           | 968                    | 104                    | 114                                   | 2   | 125                  | 219                                   | 51                      | 104               | 130            | 80                 | 39                 | 9  | 4  |  |  |
| 1948  | 43                      | 1            | 99  | 3            | 832                                      | 16           | 974                                     | 20           | 994                    | 98                     | 120                                   | 2   | 130                  | 208                                   | 82                      | 106               | 122            | 73                 | 53                 | 9  | 2  |  |  |
| 1949  | 30                      | —            | 92  | 1            | 658                                      | 18           | 780                                     | 19           | 799                    | 80                     | 98                                    | —   | 98                   | 152                                   | 48                      | 107               | 113            | 78                 | 25                 | 8  | 3  |  |  |
| 1950  | 35                      | —            | 74  | 1            | 602                                      | 12           | 711                                     | 13           | 724                    | 76                     | 94                                    | —   | 90                   | 150                                   | 46                      | 97                | 92             | 57                 | 22                 | 4  | —  |  |  |
| <b>Varkaudesta, näpistämistä tai murrosta (RL 28) tuomitut — För stöld, snatteri eller inbrott (SL 28) dömda — Larceny, petty larceny<br/>or breaking</b>   |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                                       |                         |                   |                |                    |                    |  |  |  |  |
| 1945  | 686                     | 123          | 1 628   | 292          | 6 396                                    | 1 520        | 8 710                                   | 1 935        | 10 645                 | 1 753                  | 1 380                                 | 38  | 1 234                | 2 103                                 | 578                     | 1 254             | 1 139          | 841                | 325                | 91                                       | 42   |  |  |
| 1946  | 676                     | 109          | 1 445   | 287          | 5 788                                    | 1 376        | 7 909                                   | 1 772        | 9 681                  | 1 664                  | 1 228                                 | 20  | 1 230                | 1 875                                 | 576                     | 981               | 1 074          | 751                | 282                | 64                                       | 57   |  |  |
| 1947  | 539                     | 87           | 1 202   | 208          | 4 389                                    | 954          | 6 130                                   | 1 249        | 7 379                  | 1 255                  | 918                                   | 17  | 1 037                | 1 491                                 | 373                     | 784               | 761            | 548                | 195                | 65                                       | 24   |  |  |
| 1948  | 392                     | 90           | 947   | 147          | 3 501                                    | 701          | 4 840                                   | 938          | 5 778                  | 897                    | 756                                   | 12  | 714                  | 1 310                                 | 276                     | 594               | 582            | 462                | 175                | 55                                       | 11   |  |  |
| 1949  | 297                     | 54           | 592   | 97           | 2 331                                    | 499          | 3 220                                   | 650          | 3 870                  | 599                    | 463                                   | 9   | 480                  | 816                                   | 195                     | 360               | 477            | 338                | 133                | 35                                       | 9  |  |  |
| 1950  | 226                     | 47           | 561   | 86           | 2 026                                    | 383          | 2 813                                   | 516          | 3 329                  | 464                    | 427                                   | 5   | 394                  | 722                                   | 179                     | 402               | 370            | 267                | 99                 | 38                                       | 11   |  |  |

## 15. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen kotipaikka.

Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter hemort.

Place of residence of persons sentenced to imprisonment.

| Vuonna<br>År<br>Year  | Helsinki<br>Helsingfors |              | Muut kau-<br>pungit<br>Övriga städer<br>Other towns |              | Maaseutu<br>Landsbygd<br>Rural districts |              | Koko maa<br>Hela riket<br>Whole country |              |                        | Lääni — Län — Counties |                                       |   |                      |                  |                         |                   |                |                    |                    |    |    |  |  | Ulkomaat — Utlandet<br>Foreign countries | Ilmoittamatta — Icke<br>uppgivet — Unannounced |
|---|-------------------------|--------------|---|--------------|--|--------------|---|--------------|------------------------|------------------------|---------------------------------------|---|----------------------|------------------|-------------------------|-------------------|----------------|--------------------|--------------------|----|----|--|--|--|--|
|   | m                       | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f | m                                       | n<br>kv<br>f | yht.<br>summa<br>total | Uudenmaan<br>Nylands   | Turun ja Porin<br>Åbo och Björneborgs | Ahvenanmaan<br>maakunta<br>Landskapet Åland | Hämeen<br>Tavastehus | Kymen<br>Kymmene | Mikkelin<br>S:t Michels | Kuopion<br>Kuopio | Vaasan<br>Vasa | Oulun<br>Uleåborgs | Lapin<br>Lapplands |    |    |  |  |  |  |
| <b>Kaikki vapausrangaistukseen tuomitut — Samtliga till frihetsstraff dömda personer — All persons sentenced to imprisonment</b>                            |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                  |                         |                   |                |                    |                    |    |    |  |  |  |  |
| 1945  | 2 830                   | 736          | 3 977   | 917          | 7 933                                    | 1 475        | 14 740                                  | 3 128        | 17 868                 | 4 757                  | 2 191                                 | 71  | 1 914                | 2 926            | 736                     | 1 586             | 1 869          | 1 177              | 641                | 20 | 6  |  |  |  |  |
| 1946  | 2 732                   | 715          | 3 631   | 831          | 7 533                                    | 1 442        | 13 896                                  | 2 988        | 16 884                 | 4 557                  | 1 976                                 | 46  | 2 137                | 2 505            | 710                     | 1 385             | 1 773          | 1 151              | 644                | 11 | 33 |  |  |  |  |
| 1947  | 2 611                   | 602          | 3 210   | 625          | 6 346                                    | 1 025        | 12 167                                  | 2 252        | 14 419                 | 4 087                  | 1 755                                 | 46  | 1 829                | 2 069            | 602                     | 1 128             | 1 421          | 933                | 549                | 16 | 14 |  |  |  |  |
| 1948  | 2 195                   | 493          | 3 124   | 482          | 6 593                                    | 798          | 11 912                                  | 1 773        | 13 685                 | 3 499                  | 2 027                                 | 33  | 1 916                | 1 093            | 665                     | 1 316             | 1 533          | 1 006              | 597                | 11 | 16 |  |  |  |  |
| 1949  | 1 715                   | 356          | 2 304   | 426          | 5 300                                    | 712          | 9 319                                   | 1 494        | 10 813                 | 2 723                  | 1 553                                 | 24  | 1 413                | 750              | 573                     | 1 161             | 1 263          | 841                | 512                | 12 | 22 |  |  |  |  |
| 1950  | 1 408                   | 310          | 2 085   | 310          | 4 559                                    | 593          | 8 052                                   | 1 213        | 9 265                  | 2 235                  | 1 325                                 | 20  | 1 311                | 689              | 511                     | 930               | 1 103          | 693                | 448                | 9  | 9  |  |  |  |  |
| <b>Kuritushuoneeseen tuomitut — Till tukthus dömda — Sentenced to penitentiary</b>  |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                  |                         |                   |                |                    |                    |    |    |  |  |  |  |
| 1945  | 979                     | 149          | 1 171   | 144          | 2 314                                    | 210          | 4 464                                   | 503          | 4 967                  | 1 455                  | 523                                   | 10  | 514                  | 800              | 206                     | 434               | 476            | 374                | 175                | 4  | 1  |  |  |  |  |
| 1946  | 794                     | 102          | 984   | 124          | 1 882                                    | 194          | 3 660                                   | 420          | 4 080                  | 1 166                  | 474                                   | 2   | 531                  | 591              | 195                     | 324               | 403            | 269                | 125                | 3  | 10 |  |  |  |  |
| 1947  | 742                     | 104          | 981   | 99           | 1 695                                    | 147          | 3 418                                   | 350          | 3 768                  | 1 093                  | 441                                   | 13  | 473                  | 551              | 140                     | 322               | 368            | 210                | 157                | 6  | —  |  |  |  |  |
| 1948  | 634                     | 85           | 897   | 85           | 1 581                                    | 118          | 3 112                                   | 288          | 3 400                  | 910                    | 492                                   | 3   | 500                  | 295              | 149                     | 285               | 382            | 216                | 168                | 2  | 2  |  |  |  |  |
| 1949  | 520                     | 82           | 625   | 85           | 1 367                                    | 106          | 2 512                                   | 273          | 2 785                  | 750                    | 372                                   | 3   | 348                  | 206              | 119                     | 295               | 317            | 229                | 146                | 1  | 4  |  |  |  |  |
| 1950  | 380                     | 75           | 553   | 58           | 1 141                                    | 96           | 2 074                                   | 229          | 2 303                  | 577                    | 318                                   | 5   | 312                  | 194              | 124                     | 246               | 278            | 154                | 95                 | 1  | 2  |  |  |  |  |
| <b>Vankeuteen tuomitut — Till fängelse dömda — Sentenced to prison</b>  |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                  |                         |                   |                |                    |                    |    |    |  |  |  |  |
| 1945  | 1 851                   | 587          | 2 806   | 773          | 5 619                                    | 1 265        | 10 276                                  | 2 625        | 12 901                 | 3 302                  | 1 668                                 | 61  | 1 400                | 2 126            | 530                     | 1 152             | 1 393          | 803                | 466                | 16 | 5  |  |  |  |  |
| 1946  | 1 938                   | 613          | 2 647   | 707          | 5 651                                    | 1 248        | 10 236                                  | 2 568        | 12 804                 | 3 391                  | 1 502                                 | 44  | 1 606                | 1 914            | 515                     | 1 061             | 1 370          | 882                | 519                | 8  | 23 |  |  |  |  |
| 1947  | 1 869                   | 498          | 2 229   | 526          | 4 651                                    | 878          | 8 749                                   | 1 902        | 10 651                 | 2 994                  | 1 314                                 | 33  | 1 356                | 1 518            | 462                     | 806               | 1 053          | 723                | 392                | 10 | 14 |  |  |  |  |
| 1948  | 1 561                   | 408          | 2 227   | 397          | 5 012                                    | 680          | 8 800                                   | 1 485        | 10 285                 | 2 589                  | 1 535                                 | 30  | 1 416                | 798              | 516                     | 1 031             | 1 151          | 790                | 429                | 9  | 14 |  |  |  |  |
| 1949  | 1 195                   | 274          | 1 679   | 341          | 3 933                                    | 606          | 6 807                                   | 1 221        | 8 028                  | 1 973                  | 1 181                                 | 21  | 1 065                | 544              | 454                     | 866               | 946            | 612                | 366                | 11 | 18 |  |  |  |  |
| 1950  | 1 028                   | 235          | 1 532   | 252          | 3 418                                    | 497          | 5 978                                   | 984          | 6 962                  | 1 658                  | 1 007                                 | 15  | 999                  | 495              | 387                     | 684               | 825            | 539                | 353                | 8  | 7  |  |  |  |  |
| <b>Taposta tai pahoinpitelystä (RL 21: 2—9, 11, 1, 12) tuomitut — För dråp eller misshandel (SL 21: 2—9, 11, 1, 12) dömda —<br/>Manlaughter or wounding</b> |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                  |                         |                   |                |                    |                    |    |    |  |  |  |  |
| 1945  | 166                     | 8            | 199   | 8            | 711                                      | 8            | 1 076                                   | 24           | 1 100                  | 257                    | 136                                   | —   | 125                  | 178              | 53                      | 99                | 132            | 94                 | 26                 | —  | —  |  |  |  |  |
| 1946  | 126                     | 4            | 196   | 1            | 735                                      | 11           | 1 057                                   | 16           | 1 073                  | 202                    | 125                                   | 3   | 160                  | 158              | 62                      | 91                | 145            | 80                 | 47                 | 2  | —  |  |  |  |  |
| 1947  | 133                     | 3            | 170   | 5            | 660                                      | 7            | 963                                     | 15           | 978                    | 193                    | 127                                   | 3   | 119                  | 155              | 42                      | 85                | 126            | 76                 | 52                 | 2  | 1  |  |  |  |  |
| 1948  | 130                     | 5            | 166   | 6            | 687                                      | 10           | 983                                     | 21           | 1 004                  | 184                    | 148                                   | 2   | 135                  | 90               | 65                      | 102               | 136            | 74                 | 68                 | 1  | —  |  |  |  |  |
| 1949  | 83                      | 2            | 131   | 4            | 573                                      | 13           | 787                                     | 19           | 806                    | 144                    | 114                                   | —   | 118                  | 54               | 45                      | 97                | 109            | 88                 | 37                 | 1  | 3  |  |  |  |  |
| 1950  | 90                      | 1            | 121   | 6            | 503                                      | 7            | 714                                     | 14           | 728                    | 144                    | 111                                   | —   | 104                  | 53               | 51                      | 80                | 98             | 52                 | 35                 | —  | —  |  |  |  |  |
| <b>Varkaudesta, näpistämisestä tai murrosta (RL 28) tuomitut — För stöld, snatteri eller inbrott (SL 28) dömda — Larceny, petty larceny<br/>or breaking</b> |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                  |                         |                   |                |                    |                    |    |    |  |  |  |  |
| 1945  | 1 843                   | 445          | 2 482   | 565          | 4 486                                    | 940          | 8 811                                   | 1 950        | 10 761                 | 3 052                  | 1 300                                 | 45  | 1 179                | 1 725            | 403                     | 974               | 1 055          | 614                | 414                | 13 | 4  |  |  |  |  |
| 1946  | 1 684                   | 445          | 2 171   | 512          | 4 131                                    | 831          | 7 986                                   | 1 788        | 9 774                  | 2 823                  | 1 147                                 | 30  | 1 273                | 1 442            | 368                     | 771               | 921            | 650                | 349                | 4  | 24 |  |  |  |  |
| 1947  | 1 375                   | 368          | 1 759   | 348          | 3 054                                    | 545          | 6 188                                   | 1 261        | 7 449                  | 2 241                  | 910                                   | 22  | 944                  | 1 071            | 275                     | 569               | 680            | 484                | 253                | 8  | 11 |  |  |  |  |
| 1948  | 1 031                   | 282          | 1 423   | 276          | 2 433                                    | 390          | 4 887                                   | 948          | 5 835                  | 1 656                  | 858                                   | 13  | 822                  | 475              | 235                     | 526               | 575            | 417                | 258                | 6  | 3  |  |  |  |  |
| 1949  | 705                     | 179          | 942   | 178          | 1 602                                    | 299          | 3 249                                   | 656          | 3 905                  | 1 129                  | 540                                   | 8   | 562                  | 267              | 155                     | 355               | 385            | 300                | 204                | 4  | 5  |  |  |  |  |
| 1950  | 567                     | 143          | 811   | 141          | 1 466                                    | 239          | 2 844                                   | 523          | 3 367                  | 886                    | 464                                   | 8   | 463                  | 284              | 178                     | 318               | 380            | 252                | 134                | 8  | 3  |  |  |  |  |

**-16. Vapausrangaistukseen vuosina 1945—1950 tuomittujen rikosentekopaikka.**  
**Under åren 1945—1950 till frihetsstraff dömda personer efter orten där brottet begåtts.**  
*Place of crime of persons sentenced to imprisonment.*

| Vuonna<br>År<br>Year  | Helsinki<br>Helsingfors |              | Muut kau-<br>pungit<br>Övriga städer<br>Other towns |              | Maaseutu<br>Landsbygd<br>Rural districts |              | Koko maa<br>Hela riket<br>Whole country |              |                        | Lääni — Län — Counties |                                       |   |                      |                 |                        |                   |                |                    |                    |   |   |  |  | Ulkomaat —<br>Utländet<br>Foreign countries | Ilmoittamatta —<br>Icke<br>uppgivet — Unannounced |
|---|-------------------------|--------------|---|--------------|--|--------------|---|--------------|------------------------|------------------------|---------------------------------------|---|----------------------|-----------------|------------------------|-------------------|----------------|--------------------|--------------------|---|---|--|--|---|---|
|   | m                       | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f | m                                       | n<br>kv<br>f | yht.<br>summa<br>total | Uudenmaan<br>Nylands   | Turun ja Porin<br>Åbo och Björneborgs | Ahvenanmaan<br>maakunta<br>Landskapet Åland | Hämeen<br>Tavastehus | Kymen<br>Kymene | Mikkelin<br>St Michels | Kuopion<br>Kuopio | Vaasan<br>Vasa | Oulun<br>Uleåborgs | Lapin<br>Lapplands |   |   |  |  |   |   |
|   |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                 |                        |                   |                |                    |                    | Ulkomaat —<br>Utländet<br>Foreign countries | Ilmoittamatta —<br>Icke<br>uppgivet — Unannounced |  |  |   |   |
| <b>Kaikki vapausrangaistukseen tuomitut — Samtliga till frihetsstraff dömda personer — All persons sentenced to imprisonment</b>                            |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                 |                        |                   |                |                    |                    |   |   |  |  |   |   |
| 1945  | 2 179                   | 734          | 5 038   | 1 043        | 7 536                                    | 1 351        | 14 753                                  | 3 128        | 17 881                 | 4 603                  | 2 436                                 | 76  | 2 346                | 1 300           | 843                    | 1 671             | 2 309          | 1 366              | 931                | 13  | —   |  |  |   |   |
| 1946  | 2 356                   | 767          | 4 405   | 1 005        | 7 128                                    | 1 213        | 13 889                                  | 2 985        | 16 874                 | 4 422                  | 2 330                                 | 47  | 2 508                | 1 075           | 759                    | 1 461             | 1 979          | 1 339              | 954                | 10  | 44  |  |  |   |   |
| 1947  | 2 216                   | 600          | 3 854   | 758          | 6 124                                    | 897          | 12 194                                  | 2 255        | 14 449                 | 3 960                  | 2 106                                 | 51  | 2 085                | 920             | 668                    | 1 199             | 1 511          | 1 065              | 884                | —   | —   |  |  |   |   |
| 1948  | 1 845                   | 451          | 3 586   | 622          | 6 456                                    | 701          | 11 887                                  | 1 774        | 13 661                 | 3 192                  | 2 205                                 | 56  | 1 989                | 1 037           | 681                    | 1 280             | 1 432          | 1 093              | 696                | 23  | 28  |  |  |   |   |
| 1949  | 1 508                   | 360          | 2 699   | 539          | 5 132                                    | 598          | 9 339                                   | 1 497        | 10 836                 | 2 609                  | 1 709                                 | 41  | 1 509                | 700             | 596                    | 1 027             | 1 193          | 898                | 554                | 12  | —   |  |  |   |   |
| 1950  | 1 295                   | 326          | 2 484   | 365          | 4 272                                    | 524          | 8 051                                   | 1 215        | 9 266                  | 2 201                  | 1 416                                 | 23  | 1 355                | 660             | 487                    | 839               | 1 080          | 745                | 460                | 11  | 6   |  |  |   |   |
| <b>Kuritusluoneeseen tuomitut — Till tukthus dömda — Sentenced to penitentiary</b>  |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                 |                        |                   |                |                    |                    |   |   |  |  |   |   |
| 1945  | 752                     | 136          | 1 475   | 153          | 2 240                                    | 213          | 4 467                                   | 502          | 4 969                  | 1 427                  | 603                                   | 12  | 657                  | 336             | 236                    | 470               | 607            | 402                | 219                | 3   | —   |  |  |   |   |
| 1946  | 660                     | 105          | 1 159   | 151          | 1 837                                    | 159          | 3 656                                   | 415          | 4 071                  | 1 103                  | 591                                   | 6   | 624                  | 239             | 205                    | 364               | 438            | 307                | 194                | 5   | 17  |  |  |   |   |
| 1947  | 612                     | 95           | 1 110   | 110          | 1 702                                    | 145          | 3 424                                   | 350          | 3 774                  | 1 034                  | 550                                   | 15  | 588                  | 207             | 205                    | 282               | 394            | 255                | 244                | —   | —   |  |  |   |   |
| 1948  | 493                     | 73           | 1 005   | 100          | 1 605                                    | 115          | 3 103                                   | 288          | 3 391                  | 775                    | 567                                   | 10  | 530                  | 268             | 156                    | 286               | 348            | 282                | 169                | 10  | 3   |  |  |   |   |
| 1949  | 405                     | 67           | 780   | 107          | 1 324                                    | 100          | 2 509                                   | 274          | 2 783                  | 648                    | 475                                   | 11  | 369                  | 191             | 120                    | 257               | 302            | 247                | 163                | 7   | —   |  |  |   |   |
| 1950  | 335                     | 74           | 671   | 65           | 1 070                                    | 90           | 2 076                                   | 229          | 2 305                  | 536                    | 353                                   | 8   | 353                  | 170             | 119                    | 212               | 280            | 168                | 106                | 1   | —   |  |  |   |   |
| <b>Vankeuteen tuomitut — Till fängelse dömda — Sentenced to prison</b>  |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                 |                        |                   |                |                    |                    |   |   |  |  |   |   |
| 1945  | 1 427                   | 598          | 3 563   | 890          | 5 296                                    | 1 138        | 10 286                                  | 2 626        | 12 912                 | 3 176                  | 1 833                                 | 64  | 1 689                | 964             | 607                    | 1 201             | 1 702          | 964                | 712                | 10  | —   |  |  |   |   |
| 1946  | 1 696                   | 662          | 3 246   | 854          | 5 291                                    | 1 054        | 10 233                                  | 2 570        | 12 803                 | 3 319                  | 1 739                                 | 41  | 1 884                | 836             | 554                    | 1 097             | 1 541          | 1 032              | 760                | 5   | 27  |  |  |   |   |
| 1947  | 1 604                   | 505          | 2 744   | 648          | 4 422                                    | 752          | 8 770                                   | 1 905        | 10 675                 | 2 926                  | 1 556                                 | 36  | 1 497                | 713             | 463                    | 917               | 1 117          | 810                | 640                | —   | —   |  |  |   |   |
| 1948  | 1 352                   | 378          | 2 581   | 522          | 4 851                                    | 586          | 8 784                                   | 1 486        | 10 270                 | 2 417                  | 1 638                                 | 46  | 1 459                | 769             | 525                    | 994               | 1 084          | 811                | 527                | 13  | 25  |  |  |   |   |
| 1949  | 1 103                   | 293          | 1 919   | 432          | 3 808                                    | 498          | 6 830                                   | 1 223        | 8 053                  | 1 961                  | 1 234                                 | 30  | 1 140                | 509             | 476                    | 770               | 891            | 651                | 391                | 5   | —   |  |  |   |   |
| 1950  | 960                     | 252          | 1 813   | 300          | 3 202                                    | 434          | 5 975                                   | 986          | 6 961                  | 1 665                  | 1 063                                 | 15  | 1 002                | 490             | 368                    | 627               | 800            | 577                | 354                | 10  | 6   |  |  |   |   |
| <b>Taposta tai pahoinpitelystä (RL 21:2—9, 11, 1, 12) tuomitut — För dråp eller misshandel (SL 21:2—9, 11, 1, 12) dömda —<br/>Manslaughter or wounding</b>  |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                 |                        |                   |                |                    |                    |   |   |  |  |   |   |
| 1945  | 166                     | 5            | 245   | 8            | 663                                      | 10           | 1 074                                   | 23           | 1 097                  | 261                    | 157                                   | —   | 140                  | 82              | 63                     | 97                | 162            | 100                | 35                 | 3   | —   |  |  |   |   |
| 1946  | 105                     | 5            | 254   | 2            | 698                                      | 9            | 1 057                                   | 16           | 1 073                  | 204                    | 156                                   | 4   | 195                  | 63              | 64                     | 87                | 155            | 90                 | 55                 | 2   | —   |  |  |   |   |
| 1947  | 145                     | 3            | 194   | 6            | 626                                      | 7            | 965                                     | 16           | 981                    | 219                    | 138                                   | 3   | 141                  | 68              | 45                     | 88                | 144            | 78                 | 57                 | —   | —   |  |  |   |   |
| 1948  | 115                     | 4            | 216   | 8            | 646                                      | 9            | 977                                     | 21           | 998                    | 173                    | 156                                   | 5   | 136                  | 86              | 67                     | 101               | 129            | 78                 | 67                 | 7   | —   |  |  |   |   |
| 1949  | 86                      | 2            | 160   | 5            | 537                                      | 12           | 783                                     | 19           | 802                    | 143                    | 111                                   | —   | 133                  | 45              | 43                     | 82                | 116            | 91                 | 38                 | 8   | —   |  |  |   |   |
| 1950  | 104                     | —            | 116   | 9            | 492                                      | 5            | 712                                     | 14           | 726                    | 149                    | 109                                   | —   | 109                  | 46              | 49                     | 75                | 96             | 59                 | 34                 | 2   | —   |  |  |   |   |
| <b>Varkaudesta, näpistämisestä tai murrosta (RL 28) tuomitut — För stöld, snatteri eller inbrott (SL 28) dömda —<br/>Larceny, petty larceny or breaking</b> |                         |              |   |              |  |              |   |              |                        |                        |                                       |   |                      |                 |                        |                   |                |                    |                    |   |   |  |  |   |   |
| 1945  | 1 311                   | 466          | 3 153   | 681          | 4 362                                    | 804          | 8 826                                   | 1 951        | 10 777                 | 2 927                  | 1 473                                 | 49  | 1 501                | 682             | 470                    | 1 049             | 1 340          | 789                | 497                | 1   | —   |  |  |   |   |
| 1946  | 1 451                   | 501          | 2 636   | 668          | 3 902                                    | 618          | 7 989                                   | 1 787        | 9 776                  | 2 768                  | 1 308                                 | 28  | 1 452                | 638             | 403                    | 825               | 1 055          | 787                | 512                | 1   | 25  |  |  |   |   |
| 1947  | 1 102                   | 365          | 2 122   | 465          | 2 981                                    | 433          | 6 205                                   | 1 263        | 7 468                  | 2 141                  | 1 079                                 | 26  | 1 113                | 472             | 339                    | 567               | 744            | 588                | 399                | —   | —   |  |  |   |   |
| 1948  | 821                     | 259          | 1 692   | 383          | 2 378                                    | 307          | 4 891                                   | 949          | 5 840                  | 1 505                  | 923                                   | 27  | 922                  | 436             | 250                    | 489               | 545            | 462                | 281                | 2   | 2   |  |  |   |   |
| 1949  | 588                     | 186          | 1 118   | 242          | 1 549                                    | 228          | 3 255                                   | 656          | 3 911                  | 1 072                  | 611                                   | 15  | 601                  | 256             | 169                    | 288               | 368            | 302                | 229                | 3   | —   |  |  |   |   |
| 1950  | 512                     | 150          | 982   | 176          | 1 356                                    | 199          | 2 850                                   | 525          | 3 375                  | 869                    | 511                                   | 11  | 476                  | 265             | 162                    | 271               | 390            | 278                | 142                | 3   | —   |  |  |   |   |

## 17. Väkiuomienkäyttö ja rikollisuus vuosina 1945—1950.

## Alkoholbruk och brottslighet åren 1945—1950.

## Use of alcohol and criminality.

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter   | Vapausrangaistukseen tuomittuja, — Till frihetsstraff dömda, — Persons sentenced to imprisonment   |              |              |              |              |              |   |              |              |              |              |              |  |            |            |            |           |            |
|--|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|------------|------------|------------|-----------|------------|
|  | jotka olivat tehneet rikoksensa väkiuomia nauttineina<br>vilka före brottets utförande förtärt alkoholdrycker<br>for crimes committed under the influence of spirits |              |              |              |              |              | jotka olivat tehneet rikoksensa nauttimatta väkiuomia<br>vilka före brottets utförande icke förtärt alkoholdrycker<br>for crimes committed while not under influence of spirits |              |              |              |              |              | joiden väkiuomienkäyttöä ei ole ilmoitettu<br>för vilka alkoholbruket icke uppgivits<br>where use of drink has not been reported |            |            |            |           |            |
|  | 1945   | 1946         | 1947         | 1948         | 1949         | 1950         | 1945  | 1946         | 1947         | 1948         | 1949         | 1950         | 1945   | 1946       | 1947       | 1948       | 1949      | 1950       |
| <b>Miehet — Män — Males</b>  |  |              |              |              |              |              |   |              |              |              |              |              |  |            |            |            |           |            |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen</b><br><i>Offences against the Criminal Law</i>   |  |              |              |              |              |              |   |              |              |              |              |              |  |            |            |            |           |            |
| 16:1   | 416  | 372          | 373          | 363          | 363          | 332          | 40  | 53           | 47           | 84           | 77           | 41           | 6  | 9          | 22         | 5          | 2         | 3          |
| 16:2   | 25   | 28           | 25           | 22           | 14           | 8            | —   | 2            | 5            | 3            | 7            | 7            | —  | —          | 3          | —          | —         | —          |
| 20:7, 1  | 8  | 12           | 18           | 18           | 20           | 34           | 27  | 34           | 29           | 47           | 93           | 71           | —  | —          | 12         | —          | —         | —          |
| 21:1   | 9  | 5            | 2            | 5            | 7            | 4            | 15  | 11           | 8            | 14           | 14           | 4            | —  | —          | 2          | —          | —         | —          |
| 21:2   | 41   | 42           | 28           | 45           | 37           | 34           | 32  | 30           | 19           | 16           | 20           | 9            | 1  | 2          | 8          | 1          | 2         | 2          |
| 21:4, 6—9  | 89   | 77           | 67           | 62           | 46           | 55           | 36  | 28           | 18           | 27           | 14           | 6            | 2  | 4          | 6          | —          | 1         | 2          |
| 21:5—9   | 94   | 116          | 107          | 126          | 105          | 115          | 29  | 42           | 29           | 43           | 35           | 32           | 3  | —          | 9          | 1          | 3         | 3          |
| 21:10  | 12   | 24           | 34           | 31           | 24           | 8            | 36  | 39           | 29           | 54           | 68           | 62           | 1  | 1          | 17         | 1          | —         | —          |
| 21:11, 1   | 293  | 291          | 284          | 288          | 259          | 197          | 88  | 93           | 71           | 107          | 79           | 65           | 1  | 7          | 37         | 14         | 7         | 7          |
| 21:12  | 241  | 217          | 187          | 182          | 131          | 145          | 121   | 104          | 65           | 66           | 50           | 41           | 4  | 6          | 30         | 6          | 2         | 1          |
| 24:1—3   | 49   | 56           | 54           | 60           | 71           | 64           | 8   | 24           | 2            | 20           | 23           | 25           | —  | —          | 6          | 2          | 1         | —          |
| 25:4   | 17   | 23           | 17           | 25           | 37           | 17           | 15  | 8            | 7            | 14           | 5            | 4            | 1  | —          | 8          | 1          | —         | 2          |
| 28   | 3 095  | 2 736        | 2 172        | 1 779        | 1 209        | 1 164        | 5 603   | 5 111        | 3 909        | 3 038        | 2 033        | 1 666        | 129  | 164        | 124        | 78         | 15        | 23         |
| 31:1—3   | 208  | 112          | 137          | 82           | 77           | 49           | 66  | 47           | 27           | 25           | 26           | 14           | 8  | 2          | 19         | 2          | —         | —          |
| Muut — Övriga — Others   | 465  | 522          | 588          | 538          | 465          | 479          | 1 809   | 1 989        | 2 031        | 1 806        | 1 707        | 1 402        | 39   | 74         | 53         | 34         | 16        | 41         |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten</b><br><i>Offences against Military Law</i>                       |  |              |              |              |              |              |   |              |              |              |              |              |  |            |            |            |           |            |
|  | 2  | 6            | 99           | 112          | 103          | 80           | 18  | 38           | 86           | 185          | 171          | 137          | 2  | 4          | 67         | 7          | 3         | 3          |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot andra lagar o. författningar</b><br><i>Offences against other laws and regulations</i> |  |              |              |              |              |              |   |              |              |              |              |              |  |            |            |            |           |            |
| Väkiuomalaki — Lagen om alkoholdrycker — Law on Alcoholic Beverages  | 44   | 23           | 22           | 34           | 39           | 47           | 428   | 409          | 196          | 338          | 433          | 366          | 6  | 23         | 111        | 7          | 4         | 35         |
| Moottoriajoneuvoliikennesääntökset — Bestämmelser om trafik med motorfordon — Driving regulations  | 308  | 458          | 673          | 928          | 962          | 1 041        | 1   | 3            | 3            | 6            | 11           | 15           | —  | 3          | 2          | —          | 1         | —          |
| Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga allmänna lagar och författningar — Other public laws and regulations   | 62   | 38           | 30           | 23           | 17           | 10           | 693   | 391          | 110          | 1 159        | 441          | 93           | 19   | 20         | 50         | 4          | —         | 2          |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>5 478</b>   | <b>5 158</b> | <b>4 917</b> | <b>4 723</b> | <b>3 986</b> | <b>3 883</b> | <b>9 065</b>  | <b>8 456</b> | <b>6 691</b> | <b>7 052</b> | <b>5 307</b> | <b>4 060</b> | <b>222</b>   | <b>319</b> | <b>586</b> | <b>163</b> | <b>57</b> | <b>125</b> |
| <b>Naiset — Kvinnor — Females</b>  |  |              |              |              |              |              |   |              |              |              |              |              |  |            |            |            |           |            |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen</b><br><i>Offences against the Criminal Law</i>   |  |              |              |              |              |              |   |              |              |              |              |              |  |            |            |            |           |            |
| 16:1, 2  | 4  | 8            | 5            | 9            | 7            | 2            | 3   | 5            | 5            | 11           | 7            | 13           | —  | —          | —          | —          | —         | —          |
| 21:1   | —  | —            | —            | —            | —            | —            | 6   | 4            | 4            | 1            | 1            | 1            | 1  | —          | —          | —          | —         | —          |
| 21:2—4, 6—9  | 2  | 1            | —            | 3            | 2            | —            | 4   | 4            | 2            | 1            | 4            | 2            | 1  | —          | 1          | —          | —         | —          |
| 21:5—9, 11, 1, 12  | 6  | 1            | 3            | 3            | 1            | 1            | 11  | 10           | 8            | 14           | 12           | 11           | —  | —          | 2          | —          | —         | —          |
| 24:1—3   | 2  | 1            | —            | —            | —            | —            | 1   | 3            | 2            | 3            | 2            | 9            | —  | —          | —          | —          | —         | —          |
| 28   | 414  | 428          | 324          | 247          | 180          | 161          | 1 511   | 1 337        | 926          | 694          | 475          | 358          | 26   | 26         | 13         | 8          | 2         | 6          |
| Muut — Övriga — Others   | 54   | 62           | 72           | 64           | 44           | 41           | 874   | 824          | 713          | 582          | 629          | 497          | 18   | 27         | 16         | 10         | 9         | 11         |
| <b>II. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot andra lagar o. författningar</b><br><i>Offences against other laws and regulations</i>  |  |              |              |              |              |              |   |              |              |              |              |              |  |            |            |            |           |            |
|  | 7  | 4            | 1            | 9            | 7            | 1            | 180   | 245          | 95           | 114          | 114          | 98           | 4  | 5          | 63         | 1          | 2         | 3          |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>489</b>   | <b>505</b>   | <b>405</b>   | <b>335</b>   | <b>241</b>   | <b>206</b>   | <b>2 590</b>  | <b>2 432</b> | <b>1 755</b> | <b>1 420</b> | <b>1 244</b> | <b>989</b>   | <b>50</b>  | <b>58</b>  | <b>95</b>  | <b>19</b>  | <b>13</b> | <b>20</b>  |

## 18. Vapausrangaistukseen tuomitut rikoksenuusijat vuosina 1945—1950.

## Till frihetsstraff dömda återfallsförbrytare åren 1945—1950.

Recidivists sentenced to imprisonment.

| Vuonna<br>År<br>Year  | Rikoksenuusijoita, — Återfallsförbrytare<br>Recidivists   |       |       |     |     |       |     | Samankaltaisten rikosten uusijoita,<br>Personer som dömts för återfall i likartat brott<br>Previous offenders with similar crimes |   |       |     |     |     |     | Alkaisemmin ehdollisesti<br>tuomittuja — Tidigare<br>villkorligt dömda<br>Previous conditional<br>sentence |                        |                           |                               |                        |
|---|---|-------|-------|-----|-----|-------|-----|---|---|-------|-----|-----|-----|-----|--|------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------|
|   | joiden aikaisemmin tuomittujen rangaistusten<br>luku oli<br>Antal tidigare ådömda straff<br>Number of earlier punishments being |       |       |     |     |       |     | Yht.<br>Summa<br>Total  | joiden aikaisemmin samankaltaisista rikok-<br>sista tuomittujen rangaistusten luku oli<br>Antal tidigare ådömda straff för likartat brott<br>Number of earlier punishments for the similar<br>crime being |       |     |     |     |     |  | Yht.<br>Summa<br>Total | kerran<br>en gång<br>once | 2 kertaa<br>2 gånger<br>twice | Yht.<br>Summa<br>Total |
|   | 1   | 2     | 3     | 4   | 5   | 6—9   | 10— |   | 1   | 2     | 3   | 4   | 5   | 6—  |  |                        |                           |                               |                        |
| <b>Kaikki vapausrangaistukseen tuomitut rikoksenuusijat — Samtliga till frihetsstraff dömda återfallsförbrytare — All recidivists</b><br><i>sentenced to imprisonment</i>                                   |   |       |       |     |     |       |     |   |   |       |     |     |     |     |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 3 159   | 1 942 | 1 287 | 897 | 636 | 1 303 | 360 | 9 584   | 2 320   | 1 059 | 569 | 294 | 151 | 196 | 4 589  | 2 217                  | 92                        | 2 309                         |                        |
| 1946  | 2 977   | 1 846 | 1 318 | 872 | 666 | 1 324 | 357 | 9 360   | 2 551   | 1 097 | 577 | 330 | 159 | 210 | 4 924  | 2 428                  | 60                        | 2 488                         |                        |
| 1947  | 2 536   | 1 619 | 1 300 | 905 | 616 | 1 238 | 404 | 8 618   | 2 256   | 1 090 | 632 | 334 | 200 | 251 | 4 763  | 2 281                  | 107                       | 2 388                         |                        |
| 1948  | 2 270   | 1 450 | 1 037 | 771 | 604 | 1 296 | 487 | 7 915   | 1 869   | 927   | 544 | 348 | 212 | 275 | 4 175  | 2 121                  | 135                       | 2 256                         |                        |
| 1949  | 1 759   | 1 027 | 815   | 616 | 428 | 1 004 | 361 | 6 010   | 1 429   | 689   | 419 | 294 | 172 | 310 | 3 313  | 1 719                  | 89                        | 1 808                         |                        |
| 1950  | 1 397   | 948   | 680   | 550 | 396 | 917   | 371 | 5 259   | 1 189   | 594   | 369 | 251 | 145 | 281 | 2 829  | 1 482                  | 94                        | 1 576                         |                        |
| <b>Kuritushuoneeseen tuomitut — Till tukthus dömda — Sentenced to penitentiary</b>  |   |       |       |     |     |       |     |   |   |       |     |     |     |     |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 884   | 563   | 436   | 323 | 238 | 567   | 174 | 3 185   | 787   | 402   | 245 | 168 | 84  | 125 | 1 811  | 750                    | 28                        | 778                           |                        |
| 1946  | 707   | 525   | 370   | 277 | 236 | 457   | 126 | 2 698   | 784   | 379   | 213 | 123 | 66  | 100 | 1 665  | 681                    | 16                        | 697                           |                        |
| 1947  | 635   | 461   | 416   | 314 | 228 | 456   | 156 | 2 666   | 653   | 417   | 290 | 156 | 85  | 119 | 1 720  | 663                    | 28                        | 691                           |                        |
| 1948  | 521   | 408   | 337   | 284 | 243 | 501   | 202 | 2 496   | 581   | 375   | 258 | 181 | 116 | 136 | 1 647  | 675                    | 43                        | 718                           |                        |
| 1949  | 404   | 267   | 254   | 245 | 156 | 437   | 186 | 1 949   | 385   | 241   | 195 | 157 | 90  | 159 | 1 227  | 545                    | 22                        | 567                           |                        |
| 1950  | 296   | 246   | 191   | 188 | 151 | 380   | 168 | 1 620   | 304   | 210   | 189 | 132 | 73  | 165 | 1 073  | 460                    | 26                        | 486                           |                        |
| <b>Vankeuteen tuomitut — Till fängelse dömda — Sentenced to prison</b>  |   |       |       |     |     |       |     |   |   |       |     |     |     |     |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 2 275   | 1 379 | 851   | 574 | 398 | 736   | 186 | 6 399   | 1 533   | 657   | 324 | 126 | 67  | 71  | 2 778  | 1 467                  | 64                        | 1 531                         |                        |
| 1946  | 2 270   | 1 321 | 948   | 595 | 430 | 867   | 231 | 6 662   | 1 767   | 718   | 364 | 207 | 93  | 110 | 3 259  | 1 747                  | 44                        | 1 791                         |                        |
| 1947  | 1 901   | 1 158 | 884   | 591 | 388 | 782   | 248 | 5 952   | 1 603   | 673   | 342 | 178 | 115 | 132 | 3 043  | 1 618                  | 79                        | 1 697                         |                        |
| 1948  | 1 749   | 1 042 | 700   | 487 | 361 | 795   | 285 | 5 419   | 1 288   | 552   | 286 | 167 | 96  | 139 | 2 528  | 1 446                  | 92                        | 1 538                         |                        |
| 1949  | 1 355   | 760   | 561   | 371 | 272 | 567   | 175 | 4 061   | 1 044   | 448   | 224 | 137 | 82  | 151 | 2 086  | 1 174                  | 67                        | 1 241                         |                        |
| 1950  | 1 101   | 702   | 489   | 362 | 245 | 537   | 203 | 3 639   | 885   | 384   | 180 | 119 | 72  | 116 | 1 756  | 1 022                  | 68                        | 1 090                         |                        |
| <b>Naiset — Kvinnor — Females</b>   |   |       |       |     |     |       |     |   |   |       |     |     |     |     |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 465   | 286   | 180   | 79  | 63  | 101   | 17  | 1 191   | 377   | 187   | 97  | 34  | 20  | 26  | 741  | 417                    | 22                        | 439                           |                        |
| 1946  | 516   | 242   | 176   | 119 | 65  | 92    | 7   | 1 217   | 471   | 182   | 93  | 57  | 21  | 21  | 845  | 429                    | 8                         | 437                           |                        |
| 1947  | 376   | 188   | 145   | 102 | 72  | 91    | 14  | 988   | 301   | 138   | 99  | 60  | 37  | 31  | 666  | 355                    | 28                        | 383                           |                        |
| 1948  | 297   | 206   | 117   | 92  | 52  | 97    | 17  | 878   | 224   | 124   | 81  | 43  | 33  | 40  | 545  | 318                    | 30                        | 348                           |                        |
| 1949  | 236   | 115   | 93    | 71  | 48  | 92    | 9   | 664   | 175   | 86    | 65  | 44  | 27  | 38  | 435  | 255                    | 25                        | 280                           |                        |
| 1950  | 153   | 122   | 79    | 59  | 41  | 85    | 18  | 557   | 143   | 78    | 52  | 36  | 21  | 39  | 369  | 203                    | 24                        | 227                           |                        |
| <b>Taposta tai kuoleman aiheuttaneesta pahoinpitelystä (RL 21:2—4, 6—9) tuomitut — För dråp eller misshandel med dödlig<br/>påföljd (SL 21:2—4, 6—9) dömda — Manslaughter or wounding occasioning death</b> |   |       |       |     |     |       |     |   |   |       |     |     |     |     |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 22  | 21    | 12    | 9   | 6   | 16    | 1   | 87  | 22  | 3     | 3   | —   | —   | —   | 28   | 19                     | —                         | 19                            |                        |
| 1946  | 32  | 22    | 10    | 7   | 6   | 15    | 1   | 93  | 14  | 3     | 1   | —   | —   | —   | 18   | 13                     | —                         | 13                            |                        |
| 1947  | 28  | 13    | 5     | 6   | 6   | 7     | 2   | 67  | 3   | —     | —   | —   | —   | —   | 3  | 8                      | —                         | 8                             |                        |
| 1948  | 35  | 12    | 14    | 4   | 3   | 4     | 2   | 74  | 6   | —     | —   | —   | —   | —   | 6  | 16                     | 1                         | 17                            |                        |
| 1949  | 24  | 6     | 8     | 7   | 3   | 5     | 5   | 58  | 5   | —     | 1   | —   | —   | —   | 6  | 11                     | —                         | 11                            |                        |
| 1950  | 19  | 9     | 8     | 8   | 2   | 6     | 2   | 54  | —   | 3     | —   | —   | —   | —   | 3  | 10                     | 1                         | 11                            |                        |
| <b>Muusta pahoinpitelystä (RL 21:5—9, 11, 1, 12) tuomitut — För annan misshandel (SL 21:5—9, 11, 1, 12) dömda — Other<br/>wounding</b>  |   |       |       |     |     |       |     |   |   |       |     |     |     |     |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 144   | 86    | 51    | 43  | 22  | 54    | 22  | 422   | 102   | 25    | 6   | 1   | —   | 1   | 135  | 63                     | 4                         | 67                            |                        |
| 1946  | 173   | 78    | 52    | 41  | 21  | 41    | 9   | 415   | 89  | 21    | 4   | 1   | —   | —   | 115  | 80                     | —                         | 80                            |                        |
| 1947  | 148   | 108   | 43    | 36  | 26  | 41    | 5   | 407   | 82  | 17    | 2   | 1   | —   | —   | 102  | 66                     | 4                         | 70                            |                        |
| 1948  | 161   | 91    | 49    | 35  | 26  | 40    | 15  | 417   | 88  | 20    | 4   | 2   | 1   | —   | 115  | 72                     | 3                         | 75                            |                        |
| 1949  | 120   | 68    | 41    | 14  | 14  | 37    | 10  | 304   | 68  | 15    | 7   | 2   | —   | —   | 92   | 50                     | 4                         | 54                            |                        |
| 1950  | 96  | 60    | 50    | 23  | 8   | 35    | 9   | 281   | 68  | 16    | 3   | —   | 1   | —   | 88   | 67                     | 3                         | 70                            |                        |
| <b>Varkaudesta, näpistämisestä tai murrosta (RL 28) tuomitut — För stöld, snatteri eller inbrott (SL 28) dömda — Larceny, petty<br/>larceny or breaking</b>   |   |       |       |     |     |       |     |   |   |       |     |     |     |     |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 1 961   | 1 165 | 820   | 564 | 392 | 817   | 190 | 5 909   | 1 799   | 914   | 525 | 279 | 146 | 177 | 3 840  | 1 545                  | 66                        | 1 611                         |                        |
| 1946  | 1 760   | 1 127 | 846   | 531 | 420 | 812   | 202 | 5 698   | 1 890   | 955   | 527 | 314 | 156 | 195 | 4 037  | 1 614                  | 46                        | 1 660                         |                        |
| 1947  | 1 306   | 864   | 754   | 544 | 357 | 738   | 221 | 4 784   | 1 574   | 932   | 555 | 307 | 191 | 229 | 3 788  | 1 453                  | 68                        | 1 521                         |                        |
| 1948  | 784   | 617   | 476   | 354 | 303 | 650   | 258 | 3 442   | 1 008   | 640   | 396 | 276 | 165 | 219 | 2 704  | 1 009                  | 59                        | 1 068                         |                        |
| 1949  | 496   | 374   | 324   | 272 | 189 | 457   | 169 | 2 281   | 638   | 420   | 287 | 219 | 130 | 240 | 1 934  | 728                    | 36                        | 764                           |                        |
| 1950  | 371   | 337   | 252   | 233 | 179 | 446   | 187 | 2 005   | 502   | 372   | 264 | 193 | 112 | 228 | 1 671  | 622                    | 43                        | 665                           |                        |
| <b>Kavaltamisesta (RL 29:1) tuomitut — För försnilling (SL 29:1) dömda — Embezzlement</b>   |   |       |       |     |     |       |     |   |   |       |     |     |     |     |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 52  | 36    | 26    | 20  | 24  | 34    | 5   | 197   | 27  | 17    | 2   | —   | —   | 2   | 48   | 36                     | 2                         | 38                            |                        |
| 1946  | 76  | 46    | 30    | 24  | 27  | 37    | 6   | 246   | 49  | 8     | 1   | —   | —   | —   | 60   | 64                     | 1                         | 65                            |                        |
| 1947  | 54  | 41    | 46    | 27  | 21  | 40    | 15  | 244   | 69  | 17    | 6   | —   | —   | 1   | 93   | 67                     | 4                         | 71                            |                        |
| 1948  | 48  | 39    | 27    | 22  | 21  | 51    | 16  | 224   | 43  | 19    | 5   | 1   | 1   | 3   | 72   | 69                     | 6                         | 75                            |                        |
| 1949  | 48  | 34    | 29    | 20  | 17  | 42    | 19  | 209   | 46  | 23    | 5   | 6   | —   | 8   | 88   | 57                     | 6                         | 63                            |                        |
| 1950  | 61  | 30    | 28    | 26  | 17  | 33    | 11  | 206   | 46  | 21    | 4   | 2   | 1   | —   | 74   | 55                     | 5                         | 60                            |                        |

## 18. Vapausrangaistukseen tuomitut rikoksenuusijat vuosina 1945—1950 (jatk.).

Till frihetsstraff dömda återfallsförbrytare åren 1945—1950 (forts.).

Recidivists sentenced to imprisonment (continued).

| Vuonna<br>År<br>Year  | Rikoksenuusijoita, — Återfallsförbrytare<br>Recidivists  |    |    |    |    |     |     |     | Samankaltaisten rikosten uusijoita,<br>Personer som dömts för återfall i likartat brott<br>Previous offenders with similar crimes |  |    |    |    |    | Aikaisemmin ehdollisesti<br>tuomittuja — Tidigare<br>villkorligt dömda<br>Previous conditional<br>sentence |                        |                           |                               |                        |
|---|--|----|----|----|----|-----|-----|-----|---|--|----|----|----|----|--|------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------|
|   | joiden aikaisemmin tuomittujen rangaistusten<br>luku oli<br>Antal tidigare dömda straff<br>Number of earlier punishments being |    |    |    |    |     |     |     | Yht.<br>Summa<br>Total  | joiden aikaisemmin samankaltaisista rikok-<br>sista tuomittujen rangaistusten luku oli<br>Antal tidigare dömda straff för likartat brott<br>Number of earlier punishments for the similar<br>crime being |    |    |    |    |  | Yht.<br>Summa<br>Total | kerran<br>en gång<br>once | 2 kertaa<br>2 gånger<br>twice | Yht.<br>Summa<br>Total |
|   | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6—9 | 10— | 1   |   | 2  | 3  | 4  | 5  | 6— |  |                        |                           |                               |                        |
| <b>Ryöstöstä (RL 31:1—3) tuomitut — För rån (SL 31:1—3) dömda — Robbery</b>   |  |    |    |    |    |     |     |     |   |  |    |    |    |    |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 55   | 42 | 29 | 8  | 7  | 15  | 9   | 165 | 8   | —  | —  | 1  | —  | —  | 9  | 37                     | —                         | 37                            |                        |
| 1946  | 26   | 20 | 14 | 8  | 12 | 19  | 9   | 108 | 7   | —  | —  | —  | —  | —  | 7  | 31                     | —                         | 31                            |                        |
| 1947  | 34   | 24 | 21 | 11 | 8  | 22  | 9   | 129 | 11  | 1  | 1  | —  | —  | —  | 13   | 28                     | 4                         | 32                            |                        |
| 1948  | 18   | 17 | 12 | 7  | 4  | 15  | 5   | 78  | 5   | —  | —  | —  | —  | —  | 5  | 23                     | 3                         | 26                            |                        |
| 1949  | 22   | 8  | 12 | 5  | 5  | 18  | 6   | 76  | 9   | —  | —  | —  | —  | —  | 9  | 28                     | —                         | 28                            |                        |
| 1950  | 10   | 10 | 6  | 7  | 3  | 9   | 2   | 47  | 3   | —  | —  | —  | —  | —  | 3  | 14                     | 1                         | 15                            |                        |
| <b>Varastetun tavaran kätkemisestä (RL 32:1, 3) tuomitut — För döljandé av tjuvgods (SL 32:1, 3) dömda — Receiving of stolen goods</b>  |  |    |    |    |    |     |     |     |   |  |    |    |    |    |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 114  | 85 | 44 | 38 | 20 | 60  | 18  | 379 | 31  | 8  | 1  | 1  | 1  | 4  | 46   | 79                     | 4                         | 83                            |                        |
| 1946  | 111  | 65 | 63 | 41 | 30 | 57  | 23  | 390 | 36  | 3  | —  | 1  | —  | —  | 40   | 93                     | 3                         | 96                            |                        |
| 1947  | 83   | 63 | 62 | 49 | 26 | 64  | 24  | 371 | 45  | 5  | 2  | —  | —  | —  | 52   | 96                     | 7                         | 103                           |                        |
| 1948  | 69   | 46 | 35 | 29 | 27 | 57  | 30  | 293 | 45  | 11   | 2  | —  | —  | —  | 58   | 69                     | 7                         | 76                            |                        |
| 1949  | 37   | 24 | 16 | 19 | 18 | 41  | 11  | 166 | 32  | 2  | 4  | —  | —  | —  | 38   | 40                     | 1                         | 41                            |                        |
| 1950  | 21   | 12 | 13 | 16 | 4  | 21  | 15  | 102 | —   | 22   | 2  | —  | —  | —  | 24   | 25                     | 3                         | 28                            |                        |
| <b>Petoksesta (RL 36:1) tuomitut — För bedrägeri (SL 36:1) dömda — Fraud</b>  |  |    |    |    |    |     |     |     |   |  |    |    |    |    |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 45   | 43 | 27 | 33 | 24 | 47  | 28  | 247 | 35  | 16   | 8  | 1  | 1  | 8  | 69   | 61                     | 4                         | 65                            |                        |
| 1946  | 49   | 56 | 34 | 38 | 24 | 50  | 26  | 277 | 56  | 27   | 7  | 6  | 1  | 5  | 102  | 71                     | 1                         | 72                            |                        |
| 1947  | 72   | 46 | 42 | 30 | 23 | 55  | 29  | 297 | 65  | 27   | 18 | 5  | 4  | 12 | 131  | 71                     | 5                         | 76                            |                        |
| 1948  | 50   | 37 | 32 | 32 | 27 | 65  | 23  | 266 | 75  | 25   | 17 | 6  | 3  | 5  | 131  | 62                     | 3                         | 65                            |                        |
| 1949  | 38   | 29 | 33 | 31 | 29 | 60  | 33  | 253 | 63  | 28   | 22 | 11 | 11 | 21 | 156  | 64                     | 3                         | 67                            |                        |
| 1950  | 34   | 33 | 26 | 9  | 19 | 64  | 30  | 215 | 58  | 23   | 14 | 7  | 5  | 9  | 116  | 59                     | 1                         | 60                            |                        |
| <b>Asiakirjan väärentämisestä (RL 36:3—7) tuomitut — För förfälskning av urkund (SL 36:3—7) dömda — Falsification of document</b>       |  |    |    |    |    |     |     |     |   |  |    |    |    |    |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 70   | 40 | 27 | 18 | 15 | 18  | 7   | 195 | 17  | 1  | 1  | —  | —  | —  | 19   | 45                     | —                         | 45                            |                        |
| 1946  | 91   | 45 | 20 | 24 | 18 | 27  | 12  | 237 | 23  | 1  | —  | —  | —  | 3  | 27   | 70                     | 2                         | 72                            |                        |
| 1947  | 70   | 41 | 44 | 19 | 18 | 21  | 5   | 218 | 27  | 5  | 1  | 1  | —  | —  | 34   | 51                     | —                         | 51                            |                        |
| 1948  | 56   | 35 | 17 | 13 | 16 | 20  | 9   | 166 | 21  | 5  | 1  | —  | 1  | —  | 28   | 41                     | 4                         | 45                            |                        |
| 1949  | 47   | 37 | 17 | 20 | 15 | 26  | 12  | 174 | 27  | 7  | 4  | 1  | —  | 1  | 40   | 53                     | —                         | 53                            |                        |
| 1950  | 45   | 29 | 24 | 13 | 13 | 13  | 6   | 143 | 22  | 5  | 1  | —  | —  | —  | 28   | 44                     | 2                         | 46                            |                        |
| <b>Väkijuomalakirikoksista tuomitut — För brott mot lagen om alkoholdrycker dömda — Offences against the Law on Alcoholic Beverages</b> |  |    |    |    |    |     |     |     |   |  |    |    |    |    |  |                        |                           |                               |                        |
| 1945  | 119  | 57 | 25 | 26 | 25 | 43  | 6   | 301 | 93  | 35   | 11 | 8  | 4  | 6  | 157  | 24                     | —                         | 24                            |                        |
| 1946  | 115  | 53 | 39 | 21 | 11 | 31  | 4   | 274 | 78  | 35   | 20 | 6  | —  | 6  | 145  | 42                     | 3                         | 45                            |                        |
| 1947  | 80   | 54 | 32 | 21 | 15 | 26  | 6   | 234 | 88  | 30   | 24 | 9  | 4  | 8  | 163  | 38                     | —                         | 38                            |                        |
| 1948  | 86   | 51 | 35 | 21 | 13 | 28  | 16  | 250 | 88  | 28   | 20 | 9  | 7  | 6  | 158  | 32                     | 2                         | 34                            |                        |
| 1949  | 103  | 64 | 55 | 23 | 18 | 24  | 9   | 296 | 117   | 54   | 17 | 6  | 3  | 2  | 199  | 40                     | 3                         | 43                            |                        |
| 1950  | 90   | 63 | 50 | 35 | 15 | 42  | 11  | 306 | 108   | 46   | 24 | 10 | 6  | 6  | 200  | 35                     | 1                         | 36                            |                        |
| <b>Mootoriajoneuvon kuljettamisesta juopuneena tuomitut — För rattfylleri dömda — Driving a motor vehicle when intoxicated</b>          |  |    |    |    |    |     |     |     |   |  |    |    |    |    |  |                        |                           |                               |                        |
| 1946  | 105  | 45 | 20 | 6  | 4  | 8   | 2   | 190 | 114   | 6  | 1  | —  | —  | —  | 121  | 28                     | 1                         | 29                            |                        |
| 1947  | 140  | 67 | 29 | 9  | 4  | 3   | 2   | 254 | 49  | 3  | 1  | —  | —  | —  | 53   | 51                     | 2                         | 53                            |                        |
| 1948  | 198  | 82 | 42 | 19 | 7  | 13  | 4   | 365 | 73  | 13   | —  | —  | —  | 1  | 87   | 71                     | —                         | 71                            |                        |
| 1949  | 204  | 74 | 44 | 18 | 14 | 12  | 2   | 368 | 72  | 13   | 2  | —  | —  | —  | 87   | 93                     | 4                         | 97                            |                        |
| 1950  | 194  | 82 | 35 | 19 | 12 | 24  | 5   | 371 | 89  | 5  | 1  | —  | —  | —  | 95   | 91                     | 5                         | 96                            |                        |



19. Yleisissä alioikeuksissa vuosina 1945—1948 sakkoihin tuomittujen päiväsakot.  
 Vid de allmänna underrätterna under åren 1945—1948 till böter dömda personer efter dagsböter.  
*Dayfines of persons sentenced to fines in General Courts of First Instance.*

| Vuonna<br>År<br>Year  | Tuomittujen luku<br>Antal<br>sakkfallda<br>Number of<br>sentenced | Henkilöitä, joiden päiväsakkojen luku oli<br>Personer grupperade efter antalet dagsböter<br><i>Persons with dayfines totalling</i> |        |        |        |        |       |         |         |      | Henkilöitä, joiden päiväsakkojen suuruus oli,<br>mk<br>Personer grupperade efter dagsböternas<br>storlek, mk<br><i>Persons with dayfines amounting to, mk</i> |        |        |        |        |
|---|---|--|--------|--------|--------|--------|-------|---------|---------|------|---|--------|--------|--------|--------|
|   |   | 1—9  | 10—19  | 20—29  | 30—49  | 50—74  | 75—99 | 100—199 | 200—299 | 300— | 1—19  | 20—29  | 30—49  | 50—99  | 100—   |
| <b>Kaikki sakkoihin tuomitut — Till böter dömda personer inalles — Total sentenced to fines</b>   |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 118 461   | 1 346  | 15 712 | 38 758 | 32 273 | 14 895 | 2 984 | 11 204  | 1 125   | 164  | 26 365  | 43 464 | 36 981 | 10 814 | 837    |
| 1946  | 149 413   | 1 637  | 15 015 | 43 489 | 50 880 | 20 932 | 3 835 | 12 198  | 1 240   | 187  | 6 466   | 22 417 | 73 215 | 42 968 | 4 347  |
| 1947  | 141 359   | 1 632  | 13 750 | 39 278 | 53 061 | 19 755 | 3 657 | 9 119   | 973     | 134  | 2 288   | 9 537  | 55 554 | 63 083 | 10 897 |
| 1948  | 130 369   | 2 043  | 13 422 | 35 160 | 49 195 | 18 439 | 3 719 | 7 470   | 830     | 91   | 540   | 2 678  | 22 212 | 77 678 | 27 261 |
| <b>Naiset — Kvinnor — Females</b>   |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 17 127  | 251  | 3 618  | 4 999  | 3 123  | 2 500  | 415   | 2 028   | 169     | 24   | 9 315   | 5 262  | 2 167  | 352    | 31     |
| 1946  | 17 424  | 338  | 2 974  | 4 398  | 3 638  | 2 992  | 504   | 2 350   | 204     | 26   | 2 943   | 6 215  | 6 671  | 1 488  | 107    |
| 1947  | 15 125  | 348  | 2 153  | 3 858  | 3 760  | 2 721  | 467   | 1 668   | 138     | 12   | 1 019   | 3 717  | 7 615  | 2 505  | 269    |
| 1948  | 11 427  | 315  | 1 504  | 2 843  | 2 860  | 2 032  | 460   | 1 266   | 132     | 15   | 207   | 1 007  | 4 804  | 4 844  | 565    |
| <b>Haltanteosta virkamiehelle (RL 16:2) tuomitut — För hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning (SL 16:2) dömda —<br/>Impeding a state official in the discharge of his duty</b>     |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 554   | —  | 18     | 190    | 190    | 128    | 22    | 5       | 1       | —    | 109   | 213    | 186    | 42     | 4      |
| 1946  | 798   | —  | 41     | 279    | 330    | 124    | 15    | 9       | —       | —    | 26  | 76     | 395    | 241    | 60     |
| 1947  | 708   | 1  | 40     | 388    | 205    | 58     | 10    | 5       | 1       | —    | 7   | 39     | 268    | 301    | 93     |
| 1948  | 694   | —  | 28     | 397    | 167    | 86     | 9     | 7       | —       | —    | —   | 10     | 82     | 372    | 230    |
| <b>Törkeätä lievemmästä pahoinpitelystä (RL 21: 11, 1) tuomitut — För misshandel varav mindre lyte följt (SL 21: 11, 1) dömda —<br/>Wounding with less severe bodily harm ensuing</b> |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 242   | —  | 3      | 9      | 21     | 98     | 26    | 75      | 10      | —    | 20  | 74     | 103    | 37     | 8      |
| 1946  | 325   | —  | 3      | 15     | 49     | 114    | 36    | 96      | 10      | 2    | 5   | 22     | 176    | 112    | 10     |
| 1947  | 303   | —  | 9      | 10     | 64     | 119    | 26    | 68      | 7       | —    | 2   | 9      | 77     | 186    | 29     |
| 1948  | 389   | —  | 6      | 13     | 66     | 147    | 43    | 103     | 10      | 1    | 1   | 7      | 34     | 238    | 109    |
| <b>Lievästä pahoinpitelystä (RL 21: 12) tuomitut — För misshandel varav ringa eller ingen skada följt (SL 21: 12) dömda —<br/>Wounding with little or no bodily harm ensuing</b>      |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 1 198   | 9  | 405    | 521    | 162    | 68     | 15    | 17      | 1       | —    | 131   | 454    | 419    | 171    | 23     |
| 1946  | 1 120   | 17   | 432    | 458    | 129    | 63     | 6     | 15      | —       | —    | 28  | 97     | 519    | 407    | 69     |
| 1947  | 1 280   | 18   | 597    | 469    | 101    | 72     | 10    | 12      | 1       | —    | 18  | 40     | 396    | 669    | 157    |
| 1948  | 1 312   | 21   | 670    | 454    | 95     | 56     | 12    | 4       | —       | —    | 6   | 10     | 171    | 655    | 470    |
| <b>Näpistämisestä (RL 28: 1, 2) tuomitut — För snatteri (SL 28: 1, 2) dömda — Petty larceny</b>   |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 1 311   | 3  | 87     | 276    | 421    | 391    | 81    | 50      | 2       | —    | 506   | 432    | 286    | 77     | 10     |
| 1946  | 1 455   | 41   | 103    | 272    | 420    | 457    | 111   | 48      | 1       | 2    | 101   | 390    | 621    | 316    | 27     |
| 1947  | 2 089   | 3  | 98     | 323    | 652    | 739    | 171   | 95      | 7       | 1    | 52  | 240    | 968    | 731    | 98     |
| 1948  | 1 667   | 9  | 71     | 179    | 493    | 672    | 160   | 82      | 1       | —    | 14  | 78     | 446    | 872    | 257    |
| <b>Kavaltamisesta (RL 29: 1) tuomitut — För försnilling (SL 29: 1) dömda — Embezzlement</b>   |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 361   | —  | 8      | 21     | 74     | 127    | 39    | 81      | 10      | 1    | 76  | 132    | 107    | 34     | 12     |
| 1946  | 514   | —  | 5      | 23     | 125    | 177    | 51    | 109     | 24      | —    | 11  | 72     | 242    | 174    | 15     |
| 1947  | 636   | 1  | 10     | 36     | 134    | 217    | 44    | 171     | 18      | 5    | 9   | 23     | 249    | 298    | 57     |
| 1948  | 576   | —  | 6      | 28     | 118    | 194    | 81    | 133     | 15      | 1    | 2   | 8      | 88     | 324    | 154    |
| <b>Petoksesta (RL 36: 1) tuomitut — För bedrägeri (SL 36: 1) dömda — Fraud</b>  |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 636   | 2  | 16     | 58     | 165    | 221    | 41    | 119     | 12      | 2    | 139   | 235    | 206    | 47     | 9      |
| 1946  | 945   | 1  | 18     | 83     | 251    | 305    | 46    | 187     | 47      | 7    | 36  | 162    | 456    | 254    | 37     |
| 1947  | 908   | 3  | 18     | 76     | 317    | 271    | 48    | 146     | 21      | 8    | 23  | 58     | 368    | 389    | 70     |
| 1948  | 888   | —  | 23     | 85     | 262    | 273    | 51    | 166     | 27      | 1    | 2   | 17     | 147    | 538    | 184    |
| <b>Salakuljetuksesta (RL 38: 12) tuomitut — För luredrejeri (SL 38: 12) dömda — Smuggling</b>   |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 457   | 4  | 13     | 30     | 58     | 176    | 23    | 106     | 36      | 11   | 29  | 144    | 185    | 93     | 6      |
| 1946  | 1 014   | 14   | 41     | 49     | 142    | 478    | 34    | 195     | 47      | 14   | 17  | 84     | 515    | 327    | 71     |
| 1947  | 1 030   | 20   | 44     | 63     | 155    | 491    | 28    | 182     | 43      | 4    | 8   | 28     | 338    | 483    | 173    |
| 1948  | 1 085   | 2  | 19     | 27     | 155    | 562    | 114   | 181     | 24      | 1    | 6   | 9      | 98     | 531    | 441    |
| <b>Juopumuksesta (RL 43: 6) tuomitut — För fylleri (SL 43: 6) dömda — Drunkenness</b>   |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 45 933  | 1  | 1 011  | 20 691 | 20 954 | 2 828  | 255   | 185     | 8       | —    | 6 670   | 17 990 | 16 275 | 4 792  | 206    |
| 1946  | 58 531  | 4  | 826    | 20 861 | 31 210 | 4 807  | 530   | 283     | 10      | —    | 1 123   | 6 054  | 29 092 | 20 345 | 1 917  |
| 1947  | 58 459  | 5  | 559    | 18 620 | 32 416 | 5 922  | 635   | 296     | 6       | —    | 359   | 1 876  | 20 076 | 30 061 | 6 087  |
| 1948  | 59 615  | 5  | 460    | 17 787 | 32 904 | 7 365  | 623   | 454     | 16      | 1    | 86  | 564    | 7 859  | 37 033 | 14 073 |
| <b>Väkijuomien luvattomasta myynnistä tuomitut — För olovlig försäljning av alkoholdrycker dömda — Illicit sale of spirits</b>  |   |  |        |        |        |        |       |         |         |      |   |        |        |        |        |
| 1945  | 2 977   | 1  | 5      | 9      | 20     | 168    | 1 398 | 1 263   | 93      | 20   | 657   | 963    | 1 045  | 299    | 13     |
| 1946  | 4 856   | —  | 5      | 8      | 30     | 747    | 1 856 | 2 022   | 173     | 15   | 299   | 843    | 2 423  | 1 220  | 71     |
| 1947  | 4 260   | —  | 11     | 19     | 44     | 566    | 1 722 | 1 744   | 141     | 13   | 148   | 478    | 2 005  | 1 508  | 121    |
| 1948  | 4 056   | —  | 11     | 14     | 28     | 441    | 1 775 | 1 605   | 169     | 13   | 41  | 204    | 1 013  | 2 349  | 449    |

19. Yleisissä alioikeuksissa vuosina 1945—1948 sakkoihin tuomittujen päiväsakot (jatk.).  
 Vid de allmänna underrätterna under åren 1945—1948 till böter dömda personer efter dagsböter (forts.).  
*Dayfines of persons sentenced to fines in General Courts of First Instance (continued).*

| Vuonna<br>År<br>Year   | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällida<br>Number of sentenced | Henkilöitä, joiden päiväsakkojen luku oli<br>Personer grupperade efter antalet dagsböter<br><i>Persons with dayfines totalling</i> |       |       |       |       |       |         |         |      | Henkilöitä, joiden päiväsakkojen suuruus oli, mk<br>Personer grupperade efter dagsböternas storlek, mk<br><i>Persons with dayfines amounting to, mk</i> |       |        |       |       |
|--|---|--|-------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|------|---|-------|--------|-------|-------|
|  |   | 1—9  | 10—19 | 20—29 | 30—49 | 50—74 | 75—99 | 100—199 | 200—299 | 300— | 1—19  | 20—29 | 30—49  | 50—99 | 100—  |
| <b>Väkijuomien luvattomasta hallussapidosta tuomitut — För olovligt innehav av alkoholdrycker dömda — <i>Illicit possession of spirits</i></b>   |   |  |       |       |       |       |       |         |         |      |   |       |        |       |       |
| 1945   | 3 072   | —  | 52    | 502   | 507   | 1 564 | 237   | 202     | 7       | 1    | 456   | 1 136 | 1 167  | 298   | 15    |
| 1946   | 4 230   | 1  | 117   | 969   | 860   | 1 815 | 234   | 226     | 8       | —    | 70  | 429   | 2 063  | 1 544 | 124   |
| 1947   | 3 872   | —  | 73    | 893   | 1 337 | 1 140 | 219   | 187     | 22      | 1    | 33  | 192   | 1 456  | 1 964 | 227   |
| 1948   | 5 036   | 3  | 84    | 1 501 | 2 138 | 909   | 202   | 184     | 15      | —    | 14  | 104   | 861    | 3 345 | 712   |
| <b>Muista väkijuomalakirikoksista tuomitut — För övriga brott mot lagen om alkoholdrycker dömda — <i>Other offences against the Law on Alcoholic Beverages</i></b>   |   |  |       |       |       |       |       |         |         |      |   |       |        |       |       |
| 1945   | 1 425   | —  | 2     | 17    | 36    | 650   | 48    | 516     | 141     | 15   | 355   | 549   | 445    | 72    | 4     |
| 1946   | 1 506   | —  | 6     | 17    | 20    | 620   | 57    | 572     | 170     | 44   | 95  | 282   | 826    | 290   | 13    |
| 1947   | 1 168   | 4  | —     | 12    | 34    | 366   | 43    | 500     | 184     | 25   | 25  | 101   | 470    | 460   | 112   |
| 1948   | 1 145   | —  | 3     | 23    | 16    | 175   | 31    | 651     | 221     | 25   | 10  | 24    | 216    | 734   | 161   |
| <b>Liikennejärjestyssääntöä vastaan tehdyistä rikoksista tuomitut — För brott mot trafikstadgan dömda — <i>Traffic regulation</i></b>  |   |  |       |       |       |       |       |         |         |      |   |       |        |       |       |
| 1945   | 2 375   | 285  | 963   | 926   | 186   | 10    | 3     | 2       | —       | —    | 544   | 933   | 758    | 136   | 4     |
| 1946   | 2 588   | 529  | 1 038 | 778   | 220   | 21    | —     | 2       | —       | —    | 152   | 469   | 1 346  | 599   | 22    |
| 1947   | 4 622   | 614  | 2 183 | 1 333 | 418   | 62    | 6     | 4       | 2       | —    | 107   | 378   | 2 091  | 1 859 | 187   |
| 1948   | 6 955   | 1 025  | 3 791 | 1 671 | 418   | 37    | 6     | 7       | —       | —    | 32  | 192   | 1 193  | 4 536 | 1 002 |
| <b>Mootoriajoneuvoliikenne rikoksista tuomitut — För brott mot lagen angående trafik med motorfordon dömda — <i>Offences against Driving Regulations</i></b>   |   |  |       |       |       |       |       |         |         |      |   |       |        |       |       |
| 1945   | 3 610   | 264  | 1 091 | 1 339 | 670   | 153   | 24    | 67      | 2       | —    | 394   | 1 438 | 1 330  | 412   | 36    |
| 1946   | 6 729   | 169  | 1 761 | 2 691 | 1 637 | 321   | 57    | 85      | 8       | —    | 79  | 824   | 3 603  | 1 994 | 229   |
| 1947   | 9 114   | 150  | 2 130 | 3 339 | 2 662 | 544   | 101   | 171     | 15      | 2    | 39  | 339   | 3 460  | 4 532 | 744   |
| 1948   | 10 793  | 227  | 2 962 | 4 085 | 2 717 | 497   | 95    | 198     | 12      | —    | 27  | 108   | 1 561  | 6 599 | 2 498 |
| <b>Järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta annettua lakia vastaan tehdyistä rikoksista tuomitut — För brott mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet dömda — <i>Law on the more effective maintenance of good order and security</i></b> |   |  |       |       |       |       |       |         |         |      |   |       |        |       |       |
| 1945   | 3 806   | 18   | 619   | 1 757 | 1 214 | 164   | 22    | 12      | —       | —    | 680   | 1 574 | 1 222  | 307   | 23    |
| 1946   | 6 584   | 27   | 670   | 2 260 | 3 239 | 333   | 34    | 20      | 1       | —    | 179   | 866   | 3 454  | 1 963 | 122   |
| 1947   | 6 194   | 30   | 362   | 1 873 | 3 307 | 563   | 36    | 23      | —       | —    | 57  | 316   | 2 729  | 2 873 | 219   |
| 1948   | 4 545   | 23   | 379   | 1 207 | 2 309 | 541   | 50    | 35      | 1       | —    | 10  | 69    | 932    | 2 764 | 770   |
| <b>Säännöstelyrikoksista tuomitut — För reglementeringsbrott dömda — <i>Rationing offences</i></b>   |   |  |       |       |       |       |       |         |         |      |   |       |        |       |       |
| 1945   | 20 600  | 103  | 1 118 | 2 350 | 2 723 | 5 482 | 378   | 7 653   | 690     | 103  | 5 585   | 7 265 | 5 775  | 1 728 | 247   |
| 1946   | 25 640  | 126  | 1 292 | 3 493 | 4 628 | 7 578 | 383   | 7 458   | 595     | 87   | 1 847   | 5 475 | 12 378 | 5 386 | 554   |
| 1947   | 19 076  | 85   | 1 071 | 3 010 | 3 831 | 5 744 | 196   | 4 676   | 406     | 57   | 643   | 2 543 | 9 209  | 5 784 | 897   |
| 1948   | 13 400  | 90   | 916   | 2 271 | 2 970 | 3 943 | 95    | 2 847   | 235     | 33   | 127   | 667   | 3 986  | 6 479 | 2 141 |
| <b>Sotatilalakia vastaan tehdyistä rikoksista tuomitut — För brott mot lagen om krigstillstånd dömda — <i>Law on state of war</i></b>  |   |  |       |       |       |       |       |         |         |      |   |       |        |       |       |
| 1945   | 12 765  | 164  | 6 131 | 5 208 | 1 035 | 181   | 27    | 17      | 2       | —    | 5 382   | 4 461 | 2 434  | 471   | 17    |
| 1946   | 7 977   | 65   | 2 605 | 4 139 | 999   | 154   | 9     | 6       | —       | —    | 805   | 2 224 | 3 514  | 1 215 | 219   |
| 1947   | 4 433   | 56   | 1 672 | 1 988 | 661   | 47    | 6     | 3       | —       | —    | 277   | 901   | 2 066  | 1 052 | 137   |



21. Yleisissä alioikeuksissa vuonna 1947 sakkoihin tuomittujen elinkeino ja ammatti.  
 Vid de allmänna underrätterna år 1947 till böter dömda personer efter näring och yrke.  
 Industry and occupation of persons sentenced to fines in General Courts of First Instance.

| Elinkeino ja ammatti<br>Näring och yrke<br>Industry and occupation  | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällda<br>Number of sentenced | Henkilöitä, jotka on tuomittu — Personer som dömts för<br>Persons sentenced for |   |  |   |  |  |
|---|--|---|---|--|---|--|--|
|   |  | pahoinpitelystä<br>misshandel<br>wounding<br>21: 11, 1, 12                      | näpistämisestä<br>snatteri<br>petty larceny<br>28: 1, 2 | juopumuksesta<br>fylleri<br>drunkenness<br>43: 6 | väkijuomalakirikoksesta<br>brott mot lagen om alkohol-<br>drycker<br>offences against alcohol<br>laws | liikenne-rikoksista<br>trafikbrott<br>traffic offences | säännöstely-rikoksista<br>reglementeringsbrott<br>rationing offences |
| <b>Miehet — Män — Males</b>   |  |   |   |  |   |  |  |
| <b>Maa- ja metsätalous — Lant- och skogshushållning —</b><br><i>Agriculture and forestry</i>                              | <b>27 426</b>  | <b>259</b>  | <b>182</b>  | <b>9 314</b>                                     | <b>2 158</b>  | <b>933</b>   | <b>6 860</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | <i>20 314</i>  | <i>145</i>  | <i>132</i>  | <i>6 704</i>                                     | <i>1 252</i>  | <i>530</i>   | <i>6 316</i>   |
| Maanviljelijöitä — Jordbrukare — Farmers  | 15 189   | 109   | 89  | 3 977  | 943   | 326  | 5 933  |
| Koulutuksen saaneita toimihenkilöitä — Utbildade funktionärer — Trained officials   | 354  | 1   | 1   | 119  | 7   | 64   | 55   |
| Maa- ja metsätöyhtöjohtajia — Jordbruks- och skogsarbetsledare — Agricultural and forestry foremen                        | 769  | 4   | 1   | 394  | 18  | 49   | 61   |
| Maataloustyöntekijöitä — Lanthushållningsarbetare — Farm workers  | 1 647  | 12  | 14  | 1 018  | 106   | 30   | 74   |
| Metsä- ja uittotyöntekijöitä — Skogs- och flottningsarbetare — Lumbermen and log-floaters                                 | 1 390  | 8   | 7   | 833  | 119   | 14   | 56   |
| Muita — Övriga — Others   | 965  | 11  | 20  | 363  | 59  | 47   | 137  |
| Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family   | 7 112  | 114   | 50  | 2 610  | 906   | 403  | 544  |
| <b>Teollisuus ja käsityö — Industri och hantverk — Industry and handicraft</b>  | <b>29 046</b>  | <b>414</b>  | <b>329</b>  | <b>15 556</b>                                    | <b>1 747</b>  | <b>1 804</b>   | <b>2 073</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | <i>28 946</i>  | <i>413</i>  | <i>327</i>  | <i>15 524</i>                                    | <i>1 737</i>  | <i>1 797</i>   | <i>2 065</i>   |
| Teollisuusliikkeen harjoittajia, johtajia — Industriidkare, chefskap — Industrialists, managers                           | 535  | 3   | —   | 121  | 4   | 148  | 110  |
| Työnjohtajia, tekniikoita — Arbetsledare, tekniker — Foremen, technicians   | 2 683  | 37  | 16  | 1 158  | 98  | 296  | 285  |
| Teollisuustyöntekijöitä — Industriarbetare — Workers of industry  | 18 961   | 287   | 250   | 10 489   | 1 212   | 1 092  | 1 044  |
| Käsityöläisiä — Hantverkare — Handicraft  | 5 281  | 54  | 41  | 3 075  | 339   | 131  | 541  |
| Muita — Övriga — Others   | 1 486  | 32  | 20  | 681  | 84  | 130  | 85   |
| Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family   | 100  | 1   | 2   | 32   | 10  | 7  | 8  |
| <b>Liikenne — Samfärdsel — Transport and communication</b>  | <b>16 905</b>  | <b>173</b>  | <b>215</b>  | <b>3 905</b>                                     | <b>542</b>  | <b>8 125</b>   | <b>854</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | <i>16 863</i>  | <i>173</i>  | <i>214</i>  | <i>3 902</i>                                     | <i>540</i>  | <i>8 102</i>   | <i>851</i>   |
| Laivapäällystöä — Fartygsbefäl — Ship's officers  | 183  | —   | —   | 35   | 6   | 8  | 25   |
| Merimiehiä — Sjömän — Sailors   | 2 088  | 39  | 25  | 982  | 77  | 22   | 93   |
| Lastaus- ja purkaustyöntekijöitä — Lastnings- och lossningsarbetare — Dockers   | 1 157  | 7   | 112   | 645  | 75  | 10   | 50   |
| Autonkuljettajia — Chaufförer — Chauffeurs  | 12 234   | 108   | 58  | 1 697  | 317   | 7 920  | 575  |
| Muita — Övriga — Others   | 1 201  | 19  | 19  | 543  | 65  | 142  | 108  |
| Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family   | 42   | —   | 1   | 3  | 2   | 23   | 3  |
| <b>Kauppa — Handel — Commerce</b>   | <b>9 271</b>   | <b>83</b>   | <b>45</b>   | <b>3 148</b>                                     | <b>301</b>  | <b>1 099</b>   | <b>2 186</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | <i>9 162</i>   | <i>81</i>   | <i>42</i>   | <i>3 125</i>                                     | <i>294</i>  | <i>1 072</i>   | <i>2 173</i>   |
| Kauppaliikkeen harjoittajia, johtajia — Affärsidkare, chefskap — Owners and managers of business                          | 1 880  | 16  | 2   | 385  | 31  | 401  | 601  |
| Liikemiehiä ja muita kaupanharjoittajia — Affärsmän och andra handelsidkare — Business men and others engaged in commerce | 2 559  | 11  | 6   | 821  | 62  | 246  | 796  |
| Myymälä- ja varastonhoitajia — Butiks- och lagerföreståndare — Shop- and store-keepers                                    | 1 008  | 6   | 2   | 324  | 26  | 102  | 278  |
| Kauppa- ja konttoriapulaisia — Handelsbiträden, kontorister — Local salesmen and clerks                                   | 1 281  | 11  | 2   | 571  | 40  | 120  | 160  |
| Varastontyöntekijöitä — Lagerarbetare — Stock workers   | 1 121  | 19  | 16  | 502  | 83  | 91   | 85   |
| Lähettejä — Bud — Messengers  | 147  | 3   | 10  | 21   | 4   | 29   | 13   |
| Muita — Övriga — Others   | 1 166  | 15  | 4   | 501  | 48  | 83   | 240  |
| Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family   | 109  | 2   | 3   | 23   | 7   | 27   | 13   |
| <b>Palvelukset — Tjänster — Services</b>  | <b>6 268</b>   | <b>138</b>  | <b>56</b>   | <b>2 760</b>                                     | <b>353</b>  | <b>420</b>   | <b>587</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | <i>6 217</i>   | <i>138</i>  | <i>56</i>   | <i>2 743</i>                                     | <i>351</i>  | <i>411</i>   | <i>584</i>   |

## 21. Yleisissä alioikeuksissa vuonna 1947 sakkoihin tuomittujen elinkeino ja ammatti (jatk.).

Vid de allmänna underrätterna år 1947 till böter dömda personer efter näring och yrke (forts.).

Industry and occupation of persons sentenced to fines in General Courts of First Instance (continued).

| Elinkeino ja ammatti<br>Näring och yrke<br>Industry and occupation   | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällda<br>Number of sentenced | Henkilöitä, jotka on tuomittu — Personer som dömts för<br>Persons sentenced for |   |  |  |  |  |
|--|--|---|---|--|--|--|--|
|  |  | pahoinpitelystä<br>misshandel<br>21: 11, 1, 12                                  | näpistämisestä<br>snatteri<br>petty larceny<br>28: 1, 2 | juopumuksesta<br>fylleri<br>drunkenness<br>43: 6 | väkijuomalakirikoksesta<br>brott mot lagen om alkohol-drycker<br>offences against alcohol laws | liikenne-rikoksista<br>trafikbrott<br>traffic offences | säännöstely-rikoksista<br>reglementeringsbrott<br>rationing offences |
| Valtion, kuntien ym. virkamiehiä — Statens, kommunala o. a. tjänstemän — State, municipal etc. officials   | 761  | 11  | 4   | 270  | 14   | 91   | 107  |
| Valtion, kuntien ym. palveluskuntaan kuuluvia — Statens, kommunala o. a. betjante — Other employees in the service of State, municipalities etc. | 2 492  | 57  | 16  | 1 035  | 160  | 169  | 183  |
| Vapaiden ammattien harjoittajia — Utövare av fria yrken — Persons practising independent professions   | 1 106  | 21  | 13  | 592  | 32   | 74   | 87   |
| Hotelli- ja ravintolatyöntekijöitä — Hotell- och restaurangpersonal — Hotel and restaurant workers   | 155  | 6   | 1   | 65   | 10   | —  | 16   |
| Partureita ym. — Barberare m. fl. — Coiffeurs etc.   | 52   | 1   | 1   | 26   | 4  | 1  | 11   |
| Talonmiehiä, yövahteja ym. — Gärdskarlar, nattvakter m. fl. — Caretakers, night watchmen etc.  | 1 230  | 35  | 16  | 543  | 108  | 47   | 147  |
| Muita — Övriga — Others  | 421  | 7   | 5   | 212  | 23   | 29   | 33   |
| Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family  | 51   | —   | —   | 17   | 2  | 9  | 3  |
| <b>Määrittelemätön elinkeino — Icke preciserade yrken — No fixed occupation</b>  | <b>34 869</b>  | <b>378</b>  | <b>471</b>  | <b>20 451</b>                                    | <b>2 917</b>   | <b>566</b>   | <b>1 675</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>   | <i>34 740</i>  | <i>376</i>  | <i>462</i>  | <i>20 416</i>                                    | <i>2 904</i>   | <i>557</i>   | <i>1 665</i>   |
| Sekatyöntekijöitä — Grovarbetare — Unskilled labourers   | 10 641   | 88  | 146   | 6 644  | 856  | 142  | 516  |
| Työmiehiä kaupungeissa — Arbetare i städer — Workers in towns  | 10 123   | 100   | 134   | 6 150  | 859  | 182  | 516  |
| Työmiehiä maaseudulla — Arbetare på landsbygden — Workers in rural areas   | 13 976   | 188   | 182   | 7 622  | 1 189  | 233  | 633  |
| Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family  | 129  | 2   | 9   | 35   | 13   | 9  | 10   |
| <b>Ilman ammattia — Utan yrke — No profession</b>  | <b>1 436</b>   | <b>31</b>   | <b>17</b>   | <b>391</b>                                       | <b>57</b>  | <b>253</b>   | <b>105</b>   |
| Opiskelijoita — Studerande — Students  | 1 242  | 24  | 13  | 334  | 39   | 251  | 87   |
| Toimettomia — Utan sysselsättning — No profession  | 194  | 7   | 4   | 57   | 18   | 2  | 18   |
| <b>Ilmoittamatta — Icke uppgivet — Unannounced</b>   | <b>1 013</b>   | <b>19</b>   | <b>12</b>   | <b>362</b>                                       | <b>88</b>  | <b>69</b>  | <b>142</b>   |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>  | <b>126 234</b>   | <b>1 495</b>  | <b>1 327</b>  | <b>55 887</b>                                    | <b>8 163</b>   | <b>13 269</b>  | <b>14 482</b>  |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>   | <i>116 242</i>   | <i>1 326</i>  | <i>1 233</i>  | <i>52 414</i>                                    | <i>7 078</i>   | <i>12 469</i>  | <i>13 654</i>  |
| Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family  | 7 543  | 119   | 65  | 2 720  | 940  | 478  | 581  |

## Naiset — Kvinnor — Females

|   |              |           |            |            |            |            |              |
|---|--------------|-----------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| <b>Maa- ja metsätalous — Lant- och skogshushållning — Agriculture and forestry</b>                | <b>2 611</b> | <b>10</b> | <b>60</b>  | <b>99</b>  | <b>193</b> | <b>32</b>  | <b>1 368</b> |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>                                | <i>762</i>   | <i>1</i>  | <i>15</i>  | <i>56</i>  | <i>30</i>  | <i>6</i>   | <i>486</i>   |
| Maanviljelijöitä — Jordbrukare — Farmers  | 564          | —         | 7          | 8          | 19         | —          | 457          |
| Koulutuksen saaneita toimihenkilöitä — Utbildade funktionärer — Trained officials                 | 10           | —         | —          | —          | —          | 1          | 1            |
| Työntekijöitä — Arbetare — Workers  | 87           | 1         | 4          | 32         | 1          | —          | 10           |
| Muita — Övriga — Others   | 101          | —         | 4          | 16         | 10         | 5          | 18           |
| Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family   | 1 849        | 9         | 45         | 43         | 163        | 26         | 882          |
| <b>Teollisuus ja käsityö — Industri och hantverk — Industry and handicraft</b>                    | <b>3 245</b> | <b>26</b> | <b>281</b> | <b>700</b> | <b>300</b> | <b>149</b> | <b>657</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>                                | <i>2 257</i> | <i>12</i> | <i>229</i> | <i>571</i> | <i>184</i> | <i>113</i> | <i>379</i>   |
| Teollisuusliikkeen harjoittajia, johtajia — Industriförskare, chefskap — Industrialists, managers | 9            | —         | —          | 1          | —          | 3          | 1            |
| Toimihenkilöitä — Funktionärer — Salaried employees   | 17           | —         | —          | 6          | —          | 2          | 4            |
| Teollisuustyöntekijöitä — Industriarbetare — Workers of industry                                  | 1 430        | 12        | 186        | 387        | 133        | 56         | 191          |
| Käsityöläisiä — Hantverkare — Handicraft  | 704          | —         | 34         | 165        | 47         | 41         | 160          |
| Muita — Övriga — Others   | 97           | —         | 9          | 12         | 4          | 11         | 23           |
| Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family   | 988          | 14        | 52         | 129        | 116        | 36         | 278          |

## 21. Yleisissä alioikeuksissa vuonna 1947 sakkoihin tuomittujen elinkeino ja ammatti (jatk.).

Vid de allmänna underrätterna år 1947 till böter dömda personer efter näring och yrke (forts.).

Industry and occupation of persons sentenced to fines in General Courts of First Instance (continued).

| Elinkeino ja ammatti<br>Näring och yrke<br>Industry and occupation  | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällda<br>Number of sentenced | Henkilöitä, jotka on tuomittu — Personer som dömts för<br>Persons sentenced for |   |  |   |   |  |
|---|--|---|---|--|---|---|--|
|   |  | pahoinpitelystä<br>misshandel<br>wounding<br>21: 11, 1, 12                      | näpistämisestä<br>snatteri<br>petty larceny<br>28: 1, 2 | juopumuksesta<br>fylleri<br>drunkenness<br>43: 6 | väkiuomalakirikok-<br>sista<br>brott mot<br>lagen om<br>alkohol-<br>drycker<br>offences<br>against<br>alcohol<br>laws | liikenne-<br>rikoksista<br>trafikbrott<br>traffic<br>offences | säännöstely-<br>rikoksista<br>reglemente-<br>ringsbrott<br>rationing<br>offences |
| <b>Liikenne — Samfärdsel — Transport and communication ...</b>  | <b>348</b>   | <b>5</b>  | <b>21</b>   | <b>42</b>  | <b>38</b>   | <b>19</b>   | <b>73</b>  |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | 86   | —   | 3   | 23   | 5   | 13  | 10   |
| <i>Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family</i>  | 262  | 5   | 18  | 19   | 33  | 6   | 63   |
| <b>Kauppa — Handel — Commerce</b>   | <b>2 598</b>   | <b>9</b>  | <b>39</b>   | <b>254</b>                                       | <b>61</b>   | <b>97</b>   | <b>1 344</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | 2 277  | 6   | 34  | 215  | 43  | 82  | 1 205  |
| <i>Kauppaliikkeen harjoittajia, johtajia — Affärsidkare, chefskap — Owners and managers of business</i>   | 275  | 1   | 1   | 10   | 3   | 13  | 199  |
| <i>Muita kaupanharjoittajia — Andra handelsidkare — Others engaged in commerce</i>  | 615  | 1   | 1   | 36   | 10  | 1   | 431  |
| <i>Myymäla- ja varastonhoitajia — Butiks- och lagerföreståndare — Shop- and store-keepers</i>   | 288  | 1   | —   | 8  | 5   | —   | 203  |
| <i>Kauppa- ja konttoriapulaisia — Handelsbiträden, kontorister — Local salesmen and clerks</i>  | 876  | 1   | 25  | 126  | 11  | 62  | 301  |
| <i>Varastontyöntekijöitä — Lagerarbetare — Stock workers</i>  | 75   | 1   | 5   | 21   | 4   | 2   | 16   |
| <i>Lähettejä — Bud — Messengers</i>   | 28   | —   | —   | 4  | 1   | 2   | 4  |
| <i>Muita — Övriga — Others</i>  | 120  | 1   | 2   | 10   | 9   | 2   | 51   |
| <i>Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family</i>  | 321  | 3   | 5   | 39   | 18  | 15  | 139  |
| <b>Palvelukset — Tjänster — Services</b>  | <b>3 337</b>   | <b>19</b>   | <b>157</b>  | <b>793</b>                                       | <b>201</b>  | <b>87</b>   | <b>662</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | 3 002  | 18  | 140   | 761  | 172   | 76  | 569  |
| <i>Valtion, kuntien ym. virkamiehiä — Statens, kommunala o. a. tjänstemän — State, municipal etc. officials</i>   | 105  | 2   | 1   | 3  | —   | 6   | 25   |
| <i>Valtion, kuntien ym. palveluskuntaan kuuluvia — Statens, kommunala o. a. betjänte — Other employees in the service of State, municipalities etc.</i> | 278  | 1   | 10  | 17   | 10  | 12  | 53   |
| <i>Vapaiden ammattien harjoittajia — Utövare av fria yrken — Persons practising independent professions</i>   | 144  | 1   | 3   | 35   | 7   | 5   | 36   |
| <i>Hotelli- ja ravintolatyöntekijöitä — Hotell- och restaurangpersonal — Hotel and restaurant workers</i>   | 953  | 6   | 26  | 274  | 54  | 13  | 225  |
| <i>Kotiapulaisia, siivoojia — Hembiträden, städerskor — Domestic servants, cleaner women</i>  | 1 210  | 6   | 86  | 349  | 83  | 27  | 171  |
| <i>Partureita, kampaajia — Barberare, frisörer — Barbers, hairdressers</i>  | 200  | 1   | 6   | 63   | 12  | 10  | 28   |
| <i>Muita — Övriga — Others</i>  | 112  | 1   | 8   | 20   | 6   | 3   | 31   |
| <i>Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family</i>  | 335  | 1   | 17  | 32   | 29  | 11  | 93   |
| <b>Määrittelemätön elinkeino — Icke preciserade yrken — No fixed occupation</b>   | <b>2 270</b>   | <b>13</b>   | <b>174</b>  | <b>580</b>                                       | <b>303</b>  | <b>42</b>   | <b>362</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | 1 057  | 7   | 89  | 449  | 69  | 25  | 100  |
| <i>Sekatyöntekijöitä — Grovarbetare — Unskilled labourers</i>   | 196  | 2   | 8   | 100  | 10  | 2   | 19   |
| <i>Työläisiä kaupungeissa — Arbetare i städer — Workers in towns</i>  | 566  | 2   | 27  | 266  | 31  | 12  | 48   |
| <i>Työläisiä maaseudulla — Arbetare på landsbygden — Workers in rural areas</i>   | 295  | 3   | 54  | 83   | 28  | 11  | 33   |
| <i>Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family</i>  | 1 213  | 3   | 85  | 131  | 234   | 17  | 262  |
| <b>Ilman ammattia — Utan yrke — No profession</b>   | <b>247</b>   | <b>4</b>  | <b>11</b>   | <b>45</b>  | <b>5</b>  | <b>21</b>   | <b>34</b>  |
| <i>Opiskelijoita — Studerande — Students</i>  | 94   | —   | 1   | 4  | 1   | 21  | 11   |
| <i>Toimeettomia — Utan sysselsättning — No profession</i>   | 153  | 4   | 10  | 41   | 4   | —   | 23   |
| <b>Ilmoittamatta — Icke uppgivet — Unannounced</b>  | <b>469</b>   | <b>2</b>  | <b>19</b>   | <b>59</b>  | <b>36</b>   | <b>20</b>   | <b>94</b>  |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>15 125</b>  | <b>88</b>   | <b>762</b>  | <b>2 572</b>                                     | <b>1 137</b>  | <b>467</b>  | <b>4 594</b>   |
| <i>Ammatissa toimineita — Yrkesverksamma — Economically active</i>  | 9 441  | 44  | 510   | 2 075  | 503   | 315   | 2 749  |
| <i>Perheenjäseniä — Familjemedlemmar — Members of family</i>  | 4 968  | 38  | 222   | 393  | 593   | 111   | 1 717  |



KENTTÄOIKEUKSISSA VUOSINA 1939—1947  
VAPAUSRANGAISTUKSEEN TUOMITUT.

VID FÄLTDOMSTOLARNA UNDER ÅREN  
1939—1947 TILL FRIHETSSTRAFF DÖMDA  
PERSONER.

*PERSONS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY  
MARTIAL COURTS DURING THE YEARS 1939—1947.*



22. Kenttäoikeuksissa tuomitut rikoslajeittain. <sup>1)</sup> — Vid fältdomstolarna dömda personer enligt brottets art. <sup>1)</sup>,  
Persons sentenced by Martial Courts according to the nature of crime. <sup>1)</sup>

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§   | Kurutshuoneeseen tuomitut<br>Till tukthus dömda<br><i>Sentenced to penitentiary</i> |      |      |       |       |       |      |      |      | Vankeuteen tuomitut<br>Till fängelse dömda<br><i>Sentenced to prison</i> |      |       |       |       |       |      | Vapausran-<br>gaistukseen<br>tuomitut<br>Till frihets-<br>straff dömda<br><i>Sentenced<br/>to imprison-<br/>ment</i> |      |                               |  |
|---|---|------|------|-------|-------|-------|------|------|------|--|------|-------|-------|-------|-------|------|--|------|-------------------------------|--|
|   | 1939  | 1940 | 1941 | 1942  | 1943  | 1944  | 1945 | 1946 | 1947 | 1939   | 1940 | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  | 1945 | 1946   | 1947 | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total | Niistä naisia<br>Därav kvinnor<br>Of which females |
|   |   |      |      |       |       |       |      |      |      |  |      |       |       |       |       |      |  |      |                               |  |
| <b>I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset —<br/>Brott mot strafflagen — Offences against<br/>Criminal Law</b>  | 8   | 420  | 734  | 2 365 | 2 671 | 2 394 | 746  | 281  | 40   | 33   | 658  | 1 223 | 3 298 | 3 775 | 2 871 | 752  | 539  | 69   | 22 897                        | 437  |
| 11  | —   | —    | 2    | 18    | 2     | 1     | —    | —    | —    | —  | 4    | 20    | 16    | 7     | 4     | —    | —  | —    | 74                            | 12   |
| 12  | —   | 3    | 10   | 55    | 55    | 12    | 5    | —    | —    | —  | 1    | —     | 9     | 11    | 1     | —    | —  | —    | 162                           | 68   |
| 16: 1   | —   | 3    | 5    | 22    | 15    | 14    | 5    | 1    | —    | 1  | 11   | 21    | 68    | 63    | 36    | 4    | 3  | 1    | 273                           | —  |
| 16: 2   | —   | 1    | 5    | 5     | —     | 1     | —    | —    | —    | —  | 14   | 6     | 20    | 30    | 10    | 1    | 2  | —    | 95                            | —  |
| 16: 3   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | 3     | —     | —     | —     | —    | —  | —    | 3                             | —  |
| 16: 4   | —   | —    | —    | —     | 7     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | 1     | —     | 1     | —     | —    | —  | —    | 9                             | —  |
| 16: 8   | —   | 1    | —    | 1     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | 1     | 1     | 1     | —     | —    | —  | —    | 4                             | —  |
| 16: 9, 21   | —   | —    | 1    | —     | 1     | 1     | —    | —    | —    | —  | 2    | 1     | 3     | 2     | 5     | —    | —  | —    | 16                            | 5  |
| 16: 10  | —   | —    | —    | 2     | 1     | 1     | —    | —    | —    | 2  | —    | —     | 1     | 4     | 3     | —    | —  | —    | 14                            | —  |
| 16: 11'   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | 1     | 1     | —     | —    | —  | —    | 2                             | —  |
| 16: 11 a  | —   | —    | —    | —     | 4     | 2     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | 1     | 7     | 1     | —    | —  | —    | 15                            | —  |
| 16: 11 b  | —   | —    | 12   | 42    | 76    | 37    | 2    | 1    | —    | —  | 1    | 12    | 49    | 142   | 77    | 1    | —  | —    | 452                           | —  |
| 16: 12  | —   | —    | —    | 4     | 34    | 11    | 1    | —    | —    | —  | —    | —     | 1     | 1     | —     | —    | —  | —    | 52                            | 1  |
| 16: 14  | —   | —    | —    | —     | 1     | 5     | 1    | —    | —    | —  | 7    | 1     | 8     | 9     | 10    | —    | 1  | —    | 43                            | —  |
| 16: 15  | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | 1     | 4     | 1     | —    | 1  | —    | 7                             | —  |
| 16: 17, 18  | —   | —    | —    | —     | —     | 1     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | 1     | —     | —     | —    | —  | —    | 2                             | —  |
| 16: 20  | —   | —    | —    | 4     | 2     | —     | —    | —    | —    | —  | 5    | 1     | 5     | —     | —     | —    | —  | —    | 17                            | —  |
| 16: 20 a  | —   | 12   | 36   | 63    | 62    | 84    | 16   | 7    | —    | —  | 17   | 24    | 91    | 68    | 55    | 9    | 9  | 1    | 554                           | 4  |
| 16: 24  | —   | —    | —    | 3     | 2     | 1     | —    | —    | —    | —  | 26   | 3     | 16    | 8     | 10    | —    | —  | —    | 69                            | 16   |
| 16: 7, 13, 16, 19, 22, 23   | —   | —    | 2    | 4     | 5     | 7     | 1    | 2    | —    | —  | —    | 2     | 13    | 12    | 10    | 1    | 1  | 1    | 61                            | —  |
| 17  | —   | —    | 1    | 1     | 6     | 1     | 1    | —    | —    | —  | —    | 1     | 1     | —     | 2     | 1    | 1  | —    | 16                            | —  |
| 18: 1   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | 1     | —    | —  | —    | 1                             | —  |
| 19: 1, 2  | —   | —    | —    | 2     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | 1     | 6     | —    | —  | —    | 9                             | 4  |
| 19: 4, 5  | —   | —    | —    | —     | 1     | 3     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | —     | —    | —  | —    | 4                             | —  |
| 19: 6   | —   | —    | —    | —     | —     | 2     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | 1     | 1     | 1     | 1    | —  | —    | 6                             | 1  |
| 20: 1—5   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | 1     | —    | —  | —    | 1                             | —  |
| 20: 6   | —   | —    | —    | —     | —     | 1     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | —     | —    | —  | —    | 1                             | —  |
| 20: 7, 1  | —   | 2    | 3    | 1     | 11    | 4     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | 1     | —     | 1     | 1    | —  | —    | 24                            | —  |
| 20: 7, 2  | —   | —    | —    | —     | 1     | 1     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | 1     | —    | —  | —    | 3                             | —  |
| 20: 7, 3  | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | 2     | —    | —  | —    | 2                             | —  |
| 20: 8   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | 1     | —     | —     | —     | —    | —  | —    | 1                             | —  |
| 20: 9   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | 2     | —     | —     | —    | —  | —    | 2                             | —  |
| 20: 12, 1   | —   | 1    | —    | —     | 2     | 1     | —    | —    | —    | —  | 1    | 3     | 4     | 6     | 5     | —    | —  | 1    | 24                            | —  |
| 20: 12, 2   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | 1    | —     | 4     | 6     | 5     | —    | 2  | —    | 18                            | —  |
| 20: 13  | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | 2     | —     | —    | —  | —    | 2                             | —  |
| 20: 14  | —   | —    | —    | —     | —     | —     | 1    | —    | —    | —  | —    | —     | 1     | —     | 4     | —    | —  | —    | 6                             | 1  |
| 21: 1 murha — mord — murder   | —   | 2    | 4    | 9     | 7     | 12    | 13   | 1    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | —     | —    | —  | —    | 48                            | 1  |
| 21: 1 yllytys murhaan — anstiftan till<br>mord — incitement to murder   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | 2    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | —     | —    | —  | —    | 2                             | —  |
| 21: 1 avunanto murhaan — medhjälp till<br>mord — complicity in a murder                                       | —   | —    | 1    | 1     | —     | —     | 1    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | 1     | —     | —    | —  | —    | 4                             | —  |
| 21: 1 murhayritys — mordförsök —<br>attempted murder  | —   | —    | —    | —     | 1     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | —     | —    | —  | —    | 2                             | —  |
| 21: 2 tahallinen tappo — viljadráp — in-<br>tentional manslaughter  | —   | 4    | 12   | 25    | 24    | 25    | 42   | 55   | 10   | —  | —    | 1     | —     | —     | —     | 1    | 4  | —    | 203                           | 2  |
| 21: 2 yllytys tahalliseen tappoon — an-<br>stiftan till viljadráp — incitement to<br>intentional manslaughter | —   | —    | —    | —     | 1     | —     | 2    | 1    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | —     | —    | —  | —    | 4                             | —  |
| 21: 2 avunanto tahalliseen tappoon —<br>medhjälp till viljadráp — complicity in<br>intentional manslaughter   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | 1    | 2    | 1    | —  | —    | —     | —     | —     | —     | 2    | 2  | —    | 8                             | —  |
| 21: 2 tahallisen tapon yritys — försök till<br>viljadráp — attempted intentional man-<br>slaughter            | —   | —    | 4    | 3     | 3     | 6     | —    | 1    | —    | —  | —    | —     | 2     | —     | 1     | —    | —  | —    | 20                            | —  |
| 21: 3   | —   | —    | —    | —     | —     | —     | —    | —    | —    | —  | —    | —     | —     | —     | —     | 2    | 4  | 3    | 9                             | —  |
| 21: 4   | —   | 10   | 26   | 65    | 50    | 58    | 7    | 5    | 2    | —  | 4    | 12    | 6     | 27    | 20    | 4    | 1  | —    | 297                           | —  |
| 21: 5   | —   | 9    | 15   | 52    | 38    | 33    | 7    | 7    | 1    | —  | 6    | —     | 11    | 18    | 11    | 4    | 4  | —    | 214                           | —  |

<sup>1)</sup> Tauluhin 1, 2 ja 4 sisältyvät myös kuolemanrangaistukseen tuomitut. — <sup>1)</sup> Tabellerna 1, 2 och 4 omfatta jämväl personer, som dömts till dödsstraff.  
— <sup>1)</sup> Tables 1, 2 and 4 include persons sentenced to death, too.

22. Kenttäoikeuksissa tuomitut rikoslajeittain. (jatk.). — Vid fältdomstolarna dömda personer enligt brottets art (forts.).  
Persons sentenced by Martial Courts according to the nature of crime (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Kurtushuoneeseen tuomitut<br>Till tukthus dömda<br>Sentenced to penitentiary |      |      |      |      |      |      |      |      | Vankeuteen tuomitut<br>Till fängelse dömda<br>Sentenced to prison |      |      |      |      |      |      | Vapausran-<br>gaistukseen<br>tuomitut<br>Till frihets-<br>straff dömda<br>Sentenced<br>to imprison-<br>ment |       |                                |  |
|--|--|------|------|------|------|------|------|------|------|---|------|------|------|------|------|------|---|-------|--------------------------------|--|
|  | 1939   | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1945 | 1946 | 1947 | 1939  | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1945 | 1946  | 1947  | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Totalt | Niistä naisia<br>Därav kvinnor<br>Of which females |
|  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |      |   |       |                                |  |
| 21: 6 kuoleman aiheuttanut — med död-<br>lig påföljd — with ensuing death                                  | —  | 2    | —    | —    | 1    | 1    | 1    | 1    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —     | 6                              | 1  |
| 21: 8, 9 kuoleman aiheuttanut — med<br>dödlig påföljd — with ensuing death                                 | —  | —    | —    | —    | 2    | —    | —    | 4    | —    | —   | —    | —    | 3    | —    | —    | —    | —   | —     | 9                              | —  |
| 21: 8, 9 aiheuttamatta kuolemaa — utan<br>dödlig påföljd — without ensuing death                           | —  | —    | —    | 3    | 2    | 3    | —    | —    | —    | —   | —    | 3    | 4    | 4    | —    | —    | —   | —     | 10                             | —  |
| 21: 10 kuolemantuottamus — vållande till<br>annans död — negligent homicide                                | —  | —    | —    | 5    | —    | 2    | 2    | —    | 1    | 28  | 43   | 128  | 79   | 68   | 15   | 14   | 3   | 388   | 5                              |  |
| 21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus<br>— vållande till svår kroppsskada —<br>negligent serious wounding | —  | —    | —    | —    | —    | 2    | —    | —    | —    | 9   | 10   | 10   | 14   | 5    | —    | —    | —   | 59    | —                              |  |
| 21: 11, 1  | 4  | 29   | 18   | 167  | 149  | 145  | 26   | 14   | —    | 2   | 3    | 5    | 50   | 67   | 52   | 16   | 12  | 1     | 769                            | —  |
| 21: 11, 2  | —  | 14   | 20   | —    | 3    | —    | —    | —    | —    | —   | 6    | 9    | 9    | 8    | 1    | —    | —   | —     | 70                             | —  |
| 21: 12   | —  | 5    | 23   | 11   | 23   | 25   | 9    | 10   | —    | 7   | 98   | 114  | 240  | 368  | 367  | 95   | 108   | 8     | 1 511                          | 1  |
| 21: 13, 2  | —  | —    | —    | —    | 3    | —    | —    | —    | —    | 2   | 1    | 1    | 3    | 5    | 1    | —    | —   | —     | 16                             | —  |
| 22: 1 lapsenmurha — barnamord — in-<br>fanticide   | —  | —    | 1    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | 1    | 2    | 1    | —    | —   | —     | 5                              | 5  |
| 22: 2  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | —    | 5    | —    | —    | —    | —   | —     | 6                              | 6  |
| 22: 5, 1   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 2    | 5    | 14   | —    | —    | —   | —     | 21                             | 16   |
| 22: 5, 2   | —  | —    | —    | —    | 4    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | 5    | 3    | —    | —    | —   | —     | 12                             | 8  |
| 22: 5, 2 maksusta — mot vedergällning —<br>for gain  | —  | —    | —    | —    | 1    | 3    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | 1    | —    | —    | —    | —   | —     | 5                              | 5  |
| 24: 1, 1   | —  | 3    | 3    | 10   | 5    | 1    | 2    | —    | —    | 6   | 7    | 23   | 30   | 20   | 2    | 3    | 1   | 116   | —                              | —  |
| 24: 1, 3   | —  | —    | —    | —    | 2    | 2    | 2    | —    | —    | —   | —    | 14   | 27   | 17   | —    | —    | —   | —     | 62                             | —  |
| 24: 2  | —  | —    | —    | —    | —    | 2    | —    | —    | —    | —   | —    | 1    | —    | —    | —    | —    | —   | —     | 3                              | —  |
| 24: 3  | —  | —    | —    | —    | 1    | 1    | —    | —    | —    | —   | 1    | 10   | 10   | 12   | —    | —    | —   | —     | 35                             | —  |
| 24: 4  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | 5    | 5    | —   | —     | 10                             | —  |
| 25: 3  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | —    | 3    | —    | —    | —    | —   | —     | 4                              | —  |
| 25: 4  | —  | 6    | —    | 9    | 12   | 5    | —    | 1    | —    | 1   | —    | 2    | 5    | 1    | —    | —    | —   | —     | 42                             | —  |
| 25: 11   | —  | —    | 14   | —    | —    | —    | 1    | 13   | —    | —   | 12   | —    | —    | —    | 5    | 9    | 1   | 55    | —                              | —  |
| 25: 12   | —  | —    | —    | —    | —    | 1    | —    | —    | —    | —   | —    | 3    | 3    | 2    | —    | —    | —   | —     | 9                              | —  |
| 25: 13   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 4    | 1    | 5    | 3    | 2    | —   | —     | 20                             | —  |
| 25: 1, 1 a, 2, 7   | —  | —    | —    | —    | —    | 2    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —     | 2                              | —  |
| 26   | —  | —    | —    | 1    | 1    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | 1    | —    | 3    | 1    | —    | 1   | —     | 9                              | —  |
| 27   | —  | 1    | —    | —    | 1    | —    | —    | —    | —    | 2   | 3    | 9    | 6    | 4    | —    | 1    | 1   | —     | 28                             | —  |
| 28: 1, 1   | 126  | 207  | 573  | 723  | 635  | 248  | 40   | —    | 1    | 81  | 191  | 443  | 576  | 428  | 252  | 173  | 25  | 4 722 | 142                            | —  |
| 28: 1, 2   | —  | 5    | 12   | 22   | 30   | 28   | 10   | 3    | —    | 2   | 77   | 148  | 250  | 395  | 278  | 44   | 23  | 10    | 1 337                          | 13   |
| 28: 2, 3   | 2  | 83   | 149  | 493  | 573  | 541  | 207  | 74   | 7    | 2   | 19   | 40   | 69   | 95   | 85   | 14   | 12  | 1     | 2 466                          | 45   |
| 29: 1  | —  | 10   | 14   | 106  | 115  | 88   | 16   | 3    | 4    | —   | 30   | 55   | 165  | 410  | 273  | 43   | 31  | 10    | 1 373                          | 10   |
| 29: 2  | —  | 1    | —    | 1    | 12   | 7    | 2    | 1    | —    | —   | 6    | 8    | 35   | 46   | 58   | 6    | 3   | —     | 186                            | 1  |
| 30   | —  | 1    | —    | —    | —    | 2    | —    | —    | —    | —   | 2    | —    | —    | 1    | 5    | —    | —   | —     | 12                             | —  |
| 31: 1—3  | —  | 8    | 20   | 118  | 97   | 95   | 22   | 7    | 4    | 1   | —    | —    | 1    | 4    | 1    | —    | —   | —     | 378                            | —  |
| 31: 4  | —  | —    | —    | 1    | 2    | 6    | —    | —    | —    | —   | 2    | 2    | 1    | 2    | —    | —    | —   | —     | 16                             | —  |
| 32: 1—3  | 1  | 3    | 7    | 67   | 114  | 106  | 37   | 3    | 2    | 5   | 14   | 29   | 86   | 118  | 142  | 43   | 21  | 4     | 802                            | 22   |
| 32: 4—6  | —  | 1    | 1    | 33   | 23   | 8    | 4    | 2    | —    | 1   | 5    | 4    | 64   | 155  | 55   | 17   | 6   | 1     | 380                            | 7  |
| 33: 1, 4, 7  | —  | —    | —    | —    | —    | 4    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | 1    | —    | —    | —    | —   | —     | 5                              | —  |
| 33: 13, 15   | —  | —    | —    | —    | —    | 1    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —     | 1                              | —  |
| 34: 1—4  | —  | 1    | —    | 7    | 2    | 2    | —    | 1    | 1    | —   | —    | —    | 1    | —    | 2    | —    | —   | —     | 17                             | 2  |
| 34: 5—8, 10, 15, 16, 18—21   | —  | —    | 3    | 1    | 6    | 3    | —    | —    | —    | —   | 2    | 13   | 12   | 9    | 2    | —    | —   | —     | 51                             | 1  |
| 34: 9  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | 11   | 1    | —    | —   | —     | 12                             | —  |
| 34: 11, 12   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 5    | —    | 3    | —    | —    | —    | —   | —     | 8                              | —  |
| 35   | —  | 2    | 4    | 8    | 15   | 22   | 2    | —    | 2    | 7   | 14   | 28   | 43   | 44   | 16   | 8    | —   | —     | 215                            | 1  |
| 36: 1  | —  | 23   | 20   | 120  | 141  | 90   | 19   | 5    | 2    | —   | 15   | 49   | 136  | 136  | 105  | 13   | 13  | 4     | 891                            | 15   |
| 36: 3, 4, 6, 7   | 1  | 13   | 41   | 154  | 105  | 117  | 17   | 8    | 6    | —   | 84   | 275  | 823  | 443  | 296  | 84   | 44  | 8     | 2 519                          | 7  |
| 36: 5, 6   | —  | 12   | 14   | 32   | 32   | 6    | 3    | 3    | —    | —   | 12   | 10   | 96   | 42   | 14   | 3    | 1   | —     | 280                            | 6  |
| 36: 9  | —  | —    | —    | 1    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —     | 1                              | —  |
| 38: 1—2  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | 1    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —     | 1                              | —  |
| 38: 4  | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | 1    | —    | —    | —    | —   | —     | 1                              | —  |
| 38: 5, 6   | —  | 19   | 16   | 24   | 34   | 68   | 3    | 3    | —    | 5   | 43   | 58   | 164  | 148  | 159  | 33   | 12  | 3     | 792                            | —  |
| 38: 8  | —  | 3    | 2    | —    | 7    | 2    | —    | —    | —    | —   | 3    | 5    | 21   | 6    | —    | —    | —   | —     | 49                             | —  |
| 38: 10   | —  | —    | —    | 1    | 3    | —    | —    | —    | —    | 1   | —    | 8    | 4    | 3    | —    | —    | —   | —     | 20                             | 1  |
| 38: 11 veronkavaltaminen — skatteför-<br>söjning — revenue offences  | —  | —    | —    | —    | 2    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | —    | 3    | —    | —    | —    | —   | —     | 4                              | —  |
| 38: 12   | —  | —    | —    | —    | 1    | 1    | 1    | —    | —    | —   | —    | —    | —    | —    | 1    | —    | —   | —     | 4                              | —  |
| 38: 13, 14   | —  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —   | —    | 5    | —    | —    | 1    | —    | —   | —     | 6                              | 1  |

22. Kenttäoikeuksissa tuomitut rikoslajeittain (jatk.). — Vid fältdomstolarna dömda personer enligt brottets art (forts.).  
*Persons sentenced by Martial Courts according to the nature of crime (continued).*

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Kuritushuoneeseen tuomitut<br>Till tukthus dömda<br><i>Sentenced to penitentiary</i> |            |              |              |              |              |            |            |           |            | Vankeuteen tuomitut<br>Till fängelse dömda<br><i>Sentenced to prison</i> |              |               |               |               |              |              | Vapausran-<br>gaistukseen<br>tuomitut<br>Till frihets-<br>straff dömda<br><i>Sentenced to imprison-<br/>ment</i> |                               |  |            |    |
|--|--|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|-----------|------------|--|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--|-------------------------------|--|------------|----|
|  | 1939   | 1940       | 1941         | 1942         | 1943         | 1944         | 1945       | 1946       | 1947      | 1939       | 1940   | 1941         | 1942          | 1943          | 1944          | 1945         | 1946         | 1947   | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total | Niistä naisia<br>Darav kvinnor<br>Of which females |            |    |
|  |  |            |              |              |              |              |            |            |           |            |  |              |               |               |               |              |              |  |                               |  |            |    |
| 40: 1  | —  | —          | 1            | 1            | —            | 1            | —          | —          | —         | —          | —  | 1            | 2             | 2             | 3             | —            | —            | —  | —                             | —  | 11         | —  |
| 40: 6  | —  | —          | —            | 1            | —            | —            | —          | —          | —         | 1          | —  | —            | —             | —             | 1             | —            | —            | —  | —                             | —  | 3          | 1  |
| 40: 7, 1, 2  | —  | —          | —            | —            | 1            | 2            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | 2             | —             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 5          | —  |
| 40: 7, 3   | —  | —          | —            | —            | 1            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | 1             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 2          | —  |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21   | —  | —          | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | 1             | 1             | —            | —            | —  | —                             | —  | 2          | —  |
| 42: 1  | —  | —          | —            | —            | 1            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 1          | —  |
| 42: 2  | —  | —          | 2            | 6            | 5            | 33           | 6          | 1          | —         | —          | 2  | 3            | 20            | —             | 30            | 9            | 4            | —  | —                             | —  | 121        | —  |
| 42: 7  | —  | 1          | 1            | —            | 1            | 1            | —          | 1          | —         | —          | 1  | 2            | 12            | —             | —             | —            | 1            | —  | —                             | —  | 21         | —  |
| 42: 3, 5, 5 a, 6   | —  | —          | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | 3             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 3          | —  |
| 43: 4  | —  | —          | —            | —            | —            | 5            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | 3             | 3             | —             | 1            | —            | —  | —                             | —  | 12         | —  |
| 43: 5  | —  | —          | —            | 3            | 1            | —            | —          | —          | —         | —          | 1  | 1            | 2             | 6             | 3             | —            | —            | —  | —                             | —  | 17         | —  |
| 43: 6  | —  | —          | —            | —            | 1            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 1          | —  |
| 44: 1—3, 1, 4—15, 17—24, 26, 27  | —  | —          | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | 1            | 1             | —             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 2          | —  |
| <b>II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten — Offences against Military Law</b>   | <b>27</b>  | <b>976</b> | <b>4 540</b> | <b>4 707</b> | <b>3 668</b> | <b>8 004</b> | <b>954</b> | <b>332</b> | <b>62</b> | <b>212</b> | <b>3 614</b>   | <b>7 206</b> | <b>11 030</b> | <b>10 557</b> | <b>10 625</b> | <b>2 756</b> | <b>1 601</b> | <b>443</b>   | <b>71</b>                     | <b>314</b>   | <b>137</b> | —  |
| 52   | —  | 20         | 3            | 4            | 8            | 1            | 8          | 1          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | 1             | —            | —            | —  | —                             | —  | 46         | —  |
| 53   | —  | 15         | 16           | 57           | 48           | 20           | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | 1             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 157        | 36 |
| 54   | —  | 8          | 12           | 12           | 5            | 20           | —          | —          | —         | —          | 1  | —            | 1             | —             | 1             | —            | —            | —  | —                             | —  | 60         | 4  |
| 55   | —  | —          | 7            | 5            | 6            | 3            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | 1             | 4             | 4             | —            | —            | —  | —                             | —  | 30         | 11 |
| 56   | —  | —          | —            | 6            | 2            | 2            | —          | —          | —         | —          | —  | 1            | 10            | 2             | 5             | —            | —            | —  | —                             | —  | 28         | 12 |
| 57   | —  | —          | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | 5             | 2             | 2             | —            | —            | —  | —                             | —  | 9          | 5  |
| 58   | —  | —          | —            | —            | —            | 1            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | 1             | 3             | —            | —            | —  | —                             | —  | 5          | —  |
| 60   | —  | —          | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | 1             | 1             | —            | —            | —  | —                             | —  | 2          | —  |
| 62   | —  | —          | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | 1             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 1          | —  |
| 63   | —  | —          | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | 1             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 2          | —  |
| 64—66  | —  | —          | —            | 17           | 3            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | 1             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 21         | —  |
| 67, 68   | 2  | 19         | 155          | 212          | 78           | 51           | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 517        | 49 |
| 69   | —  | 2          | 15           | 16           | 8            | 17           | —          | —          | —         | 4          | 26   | 8            | 26            | 32            | 30            | —            | —            | —  | —                             | —  | 184        | 2  |
| 71   | 2  | 42         | 695          | 294          | 21           | 1 232        | 10         | 1          | —         | 2          | 75   | 498          | 129           | 23            | 116           | 32           | 9            | 2  | 3                             | 183  | —          |    |
| 72   | —  | —          | —            | —            | —            | 1            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | 3             | —            | —            | —  | —                             | —  | 4          | —  |
| 76—81  | 9  | 327        | 1 789        | 1 212        | 678          | 2 032        | 161        | 36         | 10        | 22         | 157  | 154          | 1 050         | 124           | 152           | 112          | 141          | 34   | 9                             | 100  | 1          |    |
| 82   | —  | 52         | 60           | 217          | 142          | 308          | 110        | 21         | 7         | 27         | 863  | 1 307        | 1 531         | 946           | 1 551         | 519          | 194          | 47   | 7                             | 902  | —          |    |
| 84   | —  | 1          | 6            | 53           | 50           | 62           | 29         | 8          | 1         | —          | 8  | 46           | 125           | 108           | 168           | 49           | 26           | 2  | 742                           | —  |            |    |
| 85, 86   | —  | 21         | 77           | 125          | 210          | 185          | 27         | 7          | —         | 1          | 293  | 947          | 1 795         | 1 878         | 1 798         | 235          | 104          | 37   | 7                             | 740  | 1          |    |
| 87, 88   | —  | 1          | 12           | 91           | 112          | 303          | 1          | —          | —         | 1          | 107  | 858          | 411           | 215           | 340           | 9            | 13           | —  | —                             | —  | 2 474      | —  |
| 89, 90   | —  | 8          | 16           | 38           | 23           | 105          | 7          | 2          | —         | 3          | 102  | 209          | 331           | 280           | 150           | 14           | 8            | 1  | 1                             | 297  | —          |    |
| 91   | —  | —          | —            | 9            | —            | 4            | —          | —          | —         | —          | —  | 4            | —             | 1             | 17            | 45           | —            | —  | —                             | 80   | —          |    |
| 92—94  | —  | —          | 181          | 59           | 8            | 43           | 1          | —          | —         | —          | 4  | 7            | —             | 1             | —             | 4            | —            | —  | —                             | —  | 308        | —  |
| 95   | —  | —          | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | 3             | —            | —            | —  | —                             | —  | 3          | —  |
| 96   | —  | 1          | —            | 5            | —            | 7            | 1          | —          | —         | 2          | —  | 3            | 7             | —             | 2             | 3            | 1            | —  | —                             | —  | 32         | —  |
| 97   | —  | —          | —            | 2            | 1            | 9            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | 7             | —             | 4             | —            | —            | —  | —                             | —  | 23         | —  |
| 98—100   | 1  | 57         | 677          | 422          | 151          | 238          | 18         | 5          | —         | 21         | 342  | 618          | 670           | 672           | 628           | 218          | 80           | 13   | 4                             | 831  | —          |    |
| 101  | —  | 6          | 7            | 28           | 58           | 47           | 3          | 3          | —         | 1          | 9  | 12           | 51            | 48            | 30            | 2            | 2            | 6  | —                             | —  | 313        | —  |
| 102  | —  | 1          | 2            | —            | —            | 1            | —          | —          | —         | 1          | 9  | 1            | 7             | 7             | 3             | —            | —            | —  | —                             | —  | 32         | —  |
| 103, 1, 110  | —  | 2          | 1            | 7            | 1            | 2            | —          | —          | —         | —          | 1  | —            | —             | —             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 14         | —  |
| 103, 2, 110  | —  | 3          | 4            | 9            | 10           | 6            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 32         | —  |
| 104, 110 kuol. aiheuttanut pahoinpitely — misshandel med dödlig påföljd — <i>wounding occasioning death</i>  | —  | 1          | —            | 1            | 1            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | —             | —            | —            | —  | —                             | —  | 3          | —  |
| 104, 110 törkeä tahallinen pahoinpitely — grov uppsätlig misshandel — <i>intentional wounding with ensuing grievous bodily harm</i>  | —  | —          | 1            | 5            | 5            | 6            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | —             | —            | 1            | —  | —                             | —  | 18         | —  |
| 105, 110 törk. lievempi tai lievä tahallinen pahoinpit. — uppsätlig misshandel, varav mindre eller ringa lyte eller ingen skada följt — <i>intentional wounding with less severe or no bodily harm ensuing</i> | 4  | 31         | 38           | 111          | 139          | 145          | 2          | 2          | —         | —          | 7  | 36           | 1             | 12            | 12            | 2            | 13           | 3  | —                             | 558  | —          |    |
| 105 muu väkivalta — annat våld — <i>other assaulting</i>   | —  | 27         | 34           | 85           | 90           | 77           | 24         | 4          | —         | 3          | 11   | 19           | 9             | 4             | 1             | 7            | 7            | 4  | —                             | —  | 406        | —  |
| 111  | —  | —          | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —         | —          | —  | —            | —             | —             | 2             | —            | —            | —  | —                             | —  | 2          | —  |
| 106  | —  | 3          | 4            | —            | 5            | 5            | 2          | 2          | —         | 5          | 16   | 11           | 31            | 33            | 13            | 4            | 3            | 3  | —                             | —  | 140        | —  |

22. Kenttäoikeuksissa tuomitut rikoslajeittain (jatk.). — Vid fältdomstolarna dömda personer enligt brottets art (forts.).  
Persons sentenced by Martial Courts according to the nature of crime (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter<br>§  | Kurutshuoneeseen tuomitut<br>Till tukthus dömda<br>Sentenced to penitentiary |           |            |            |            |           |           |           |          |           | Vankeuteen tuomitut<br>Till fängelse dömda<br>Sentenced to prison |            |              |              |           |           |           | Vapausran-<br>gaistukseen<br>tuomitut<br>Till frihets-<br>straff dömda<br>Sentenced<br>to imprison-<br>ment |                               |  |   |
|--|--|-----------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|---|------------|--------------|--------------|-----------|-----------|-----------|---|-------------------------------|--|---|
|  | 1939   | 1940      | 1941       | 1942       | 1943       | 1944      | 1945      | 1946      | 1947     | 1939      | 1940  | 1941       | 1942         | 1943         | 1944      | 1945      | 1946      | 1947  | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total | Niistä naisia<br>Därav kvinnor<br>Of which females |   |
|  | 108, 1   | 11        | 23         | 33         | 21         | 29        | 3         | 2         | —        | 12        | 113   | 105        | 163          | 136          | 142       | 42        | 15        | 10  | 860                           | —  |   |
| 108, 2   | —  | —         | —          | —          | —          | —         | —         | —         | —        | —         | —   | —          | 1            | —            | —         | —         | —         | 1   | —                             |  |   |
| 114—117  | 1  | 43        | 56         | 124        | 173        | 132       | 28        | 2         | 2        | 30        | 229   | 386        | 628          | 865          | 738       | 315       | 131       | 30  | 3 922                         | —  |   |
| 118—123  | —  | —         | —          | —          | —          | 1         | 3         | —         | —        | —         | —   | —          | 1            | 5            | 8         | 5         | 5         | —   | 28                            | —  |   |
| 126  | —  | —         | —          | —          | —          | —         | —         | —         | —        | —         | —   | 12         | 2            | —            | —         | —         | —         | —   | 14                            | —  |   |
| 128—130  | —  | 2         | 16         | 13         | 13         | 6         | 1         | 1         | —        | —         | 6   | 4          | 92           | 76           | 32        | 8         | 1         | 3   | 274                           | 1  |   |
| 131  | —  | —         | —          | —          | —          | —         | —         | —         | —        | —         | —   | 1          | —            | —            | 3         | —         | —         | —   | 4                             | —  |   |
| 134—135  | —  | 40        | 64         | 141        | 171        | 598       | 127       | 47        | 7        | 1         | 45  | 193        | 237          | 541          | 584       | 298       | 298       | 72  | 3 464                         | 1  |   |
| 136, 1, 2  | —  | 31        | 47         | 127        | 127        | 82        | 52        | 40        | 10       | 2         | 17  | 36         | 72           | 93           | 67        | 38        | 24        | 12  | 877                           | 4  |   |
| 136, 3   | 1  | 4         | 1          | 14         | 20         | 23        | 7         | 8         | 2        | —         | —   | —          | —            | 1            | —         | —         | —         | —   | 86                            | 1  |   |
| 137, 1   | —  | —         | 2          | 2          | 3          | 2         | 1         | —         | —        | —         | 7   | 1          | 2            | 3            | 2         | 2         | 1         | —   | 28                            | —  |   |
| 137, 2   | —  | —         | 1          | 1          | 3          | —         | 5         | 1         | —        | 1         | —   | —          | —            | —            | —         | —         | —         | —   | 12                            | —  |   |
| 137, 3   | —  | —         | —          | —          | —          | —         | —         | —         | —        | —         | —   | 1          | —            | —            | —         | —         | —         | —   | 1                             | —  |   |
| 138, 1   | —  | 2         | 1          | 4          | 9          | 7         | 1         | —         | —        | —         | —   | —          | —            | 4            | 2         | —         | 1         | —   | 31                            | 1  |   |
| 140  | —  | —         | —          | —          | 1          | —         | —         | —         | —        | —         | —   | —          | —            | —            | —         | —         | —         | —   | 1                             | —  |   |
| 141, 1   | 1  | 27        | 24         | 39         | 36         | 29        | 58        | 23        | 6        | —         | 2   | —          | —            | —            | 3         | —         | —         | —   | 254                           | —  |   |
| 141, 2 näpistäminen — snatteri — petty<br>larceny  | —  | —         | —          | 5          | 6          | 2         | 2         | 1         | —        | —         | 14  | 16         | 28           | 33           | 26        | 1         | 1         | 5   | 140                           | —  |   |
| 141, 2 varkaus tai murto — stöld eller in-<br>brott — larceny or breaking  | 2  | 23        | 28         | 84         | 72         | 98        | 36        | 20        | 3        | 4         | —   | 5          | 8            | 1            | 6         | 1         | —         | —   | 391                           | —  |   |
| 143  | 3  | 101       | 317        | 729        | 794        | 754       | 144       | 44        | 8        | 56        | 667   | 1 044      | 2 254        | 2 653        | 2 438     | 418       | 245       | 92  | 12 761                        | —  |   |
| 144  | 1  | 23        | 90         | 142        | 171        | 179       | 40        | 21        | 3        | 8         | 312   | 269        | 755          | 1 019        | 827       | 180       | 120       | 29  | 4 189                         | 3  |   |
| 153  | —  | 3         | 1          | 7          | 3          | —         | 1         | 1         | —        | —         | —   | 6          | 7            | 29           | 12        | 4         | 5         | 1   | —                             | 80   | — |
| 145—152, 154—157   | —  | 18        | 57         | 140        | 182        | 229       | 44        | 26        | 3        | 5         | 165   | 387        | 556          | 717          | 703       | 185       | 151       | 29  | 3 597                         | 5  |   |
| <b>III. Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot andra lagar och författningar — Offences against other laws and regulations</b>                                | <b>5</b>   | <b>14</b> | <b>187</b> | <b>200</b> | <b>256</b> | <b>50</b> | <b>14</b> | <b>10</b> | <b>1</b> | <b>77</b> | <b>117</b>  | <b>646</b> | <b>1 170</b> | <b>1 213</b> | <b>98</b> | <b>63</b> | <b>13</b> | <b>4 134</b>  | <b>82</b>                     | <b>—</b>   |   |
| Väkijuomalaki: — Lagen om Alkoholdrycker: — Law on Alcoholic Beverages:  |  |           |            |            |            |           |           |           |          |           |   |            |              |              |           |           |           |   |                               |  |   |
| Luvaton valmistus — Olovlig tillverkning — Illicit distillation  | —  | —         | —          | 20         | 15         | 19        | —         | —         | —        | —         | 4   | 5          | 51           | 88           | 90        | 3         | 4         | 1   | 300                           | 2  |   |
| Luvaton myynti — Olovlig försäljning — Illicit sale  | —  | —         | —          | 18         | 11         | 10        | 2         | 1         | —        | —         | 8   | 28         | 109          | 53           | —         | —         | 2         | 1   | 243                           | 17   |   |
| Luvaton hallussapito — Olovligt innehav — Illicit possession   | —  | —         | —          | —          | 2          | —         | —         | —         | —        | —         | 1   | 1          | —            | 2            | 1         | —         | 1         | —   | 8                             | —  |   |
| Muut rikokset' — Övriga brott — Other offences   | —  | —         | —          | —          | —          | 1         | —         | —         | —        | —         | —   | —          | 1            | —            | —         | —         | —         | —   | 2                             | —  |   |
| Asevelvollisuuslaki: — Värnpliktslagen: — Military Service Act:  |  |           |            |            |            |           |           |           |          |           |   |            |              |              |           |           |           |   |                               |  |   |
| Esteetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfalllös utevaro från värnpliktsuppbåd — Failing to report for compulsory military service   | —  | —         | —          | —          | —          | —         | —         | —         | —        | —         | —   | —          | 2            | —            | —         | —         | —         | —   | 2                             | —  |   |
| Metsästyslaki — Jaktlagen — Game Law   | —  | —         | —          | —          | —          | 1         | —         | —         | —        | —         | —   | —          | —            | 2            | 5         | —         | —         | —   | 8                             | —  |   |
| Kalastussääntö — Fiskeristadgan — Fishing-law  | —  | —         | —          | —          | —          | —         | —         | —         | —        | —         | —   | 4          | 3            | 1            | —         | —         | —         | —   | 8                             | —  |   |
| Laki ampuma-aseista ja -tarpeista — Lagen om skjutvapen o. skjutförnödenheter — Law on firearms and ammunitions  | —  | 6         | 53         | 32         | 53         | 8         | 2         | —         | —        | —         | 13  | 42         | 48           | 36           | 9         | 3         | 1         | 306   | —                             |  |   |
| Mootoriajoneuvoliikennesäännökset: — Bestämmelser om trafik med motorfordon: — Driving regulations:  |  |           |            |            |            |           |           |           |          |           |   |            |              |              |           |           |           |   |                               |  |   |
| Kuljettaminen juopuneena — Rattfylleri — Driving a motor vehicle when intoxicated  | 5  | 3         | 15         | 16         | 17         | 2         | —         | —         | 1        | 61        | 46  | 262        | 338          | 260          | 41        | 24        | 6         | 1 097   | —                             |  |   |
| Muut rikokset — Övriga brott — Other offences  | —  | 5         | 1          | 1          | 3          | —         | —         | —         | —        | 10        | 7   | 25         | 6            | 27           | 3         | 1         | —         | —   | 89                            | —  |   |
| Laki järjestyksen ja turvallisuuden tehostamisesta — Lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet — Law on the more effective maintenance of good order and security | —  | —         | —          | 1          | —          | —         | —         | —         | —        | —         | 1   | —          | 1            | —            | —         | —         | —         | —   | 3                             | —  |   |

22. Kenttöoikeuksissa tuomitut rikoslajeittain (jatk.). — Vid fältdomstolarna dömda personer enligt brottets art (forts.).  
Persons sentenced by Martial Courts according to the nature of crime (continued).

| Rikos — Brott — Offence<br>Luku — Kap. — Chapter  | Kuritusluoneeseen tuomitut<br>Till tukthus dömda<br>Sentenced to penitentiary |             |              |              |              |               |              |            |            | Vankeuteen tuomitut<br>Till fängelse dömda<br>Sentenced to prison |              |              |               |               |               |              |              |            | Vapausran-<br>gaistukseen<br>tuomitut<br>Till frihets-<br>straff dömda<br>Sentenced to<br>imprison-<br>ment |  |
|---|---|-------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|------------|------------|---|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|------------|---|--|
|   | 1939  | 1940        | 1941         | 1942         | 1943         | 1944          | 1945         | 1946       | 1947       | 1939  | 1940         | 1941         | 1942          | 1943          | 1944          | 1945         | 1946         | 1947       | Kaikkiaan<br>Inalles<br>Total   | Niistä naisia<br>Därav kvinnor<br>Of which females |
| Säännöstelymääräykset — Reglemente-<br>ringsbestämmelser — <i>Ration regulations</i>  | —   | —           | —            | 52           | 94           | 100           | 36           | 11         | 10         | —   | 1            | 15           | 83            | 144           | 136           | 21           | 26           | 4          | 733   | 22   |
| Sotatilalaki — Lagen om krigstillstånd —<br><i>Law on state of war</i> .....  | —   | —           | —            | —            | —            | —             | 25           | 1          | —          | —   | —            | 9            | 25            | 34            | 28            | —            | —            | —          | 122   | 14   |
| Työvelvollisuuslaki — Lagen om arbets-<br>plikt — <i>Law on obligation to work</i> ....   | —   | —           | —            | 27           | 29           | 24            | —            | —          | —          | —   | —            | 11           | 119           | 355           | 359           | 2            | —            | —          | 926   | 11   |
| Laki puolustuslaitoksen omaisuuden luv-<br>tomasta hallussapidosta — Lagen om<br>olovligt innehav av försvarsmaktens<br>egendom — <i>Law on unlawful possession<br/>of property belonging to the defence forces</i> | —   | —           | —            | —            | —            | 3             | 1            | —          | —          | —   | —            | —            | —             | 32            | 212           | 19           | 2            | —          | 269   | 11   |
| Muut yleiset lait ja asetukset — Övriga<br>allmänna lagar och författningar —<br><i>Other public laws and regulations</i> .....   | —   | —           | —            | —            | —            | —             | —            | —          | —          | —   | —            | 1            | 4             | 8             | 5             | —            | —            | —          | 18  | 5  |
| <b>Yhteensä — Summa — Total</b>   | <b>35</b>   | <b>1401</b> | <b>5 288</b> | <b>7 259</b> | <b>6 539</b> | <b>10 654</b> | <b>1 750</b> | <b>627</b> | <b>112</b> | <b>246</b>  | <b>4 349</b> | <b>8 546</b> | <b>14 974</b> | <b>15 502</b> | <b>14 709</b> | <b>3 608</b> | <b>2 203</b> | <b>545</b> | <b>98 345</b>   | <b>656</b>   |
| Sivurikoksista tuomittujen poisto — Av-<br>drag av personer som dömts för bibrott<br>— <i>Cancellation of sentenced for subsid.<br/>offences</i> .....  | 6   | 467         | 1 204        | 2 802        | 2 774        | 3 712         | 810          | 206        | 51         | 57  | 1 132        | 1 935        | 4 762         | 4 840         | 4 570         | 1 327        | 864          | 234        | 31 852  | 51   |
| <b>Jäännös — Rest — Remainder</b>   | <b>29</b>   | <b>934</b>  | <b>4 084</b> | <b>4 457</b> | <b>3 765</b> | <b>6 942</b>  | <b>940</b>   | <b>331</b> | <b>61</b>  | <b>189</b>  | <b>3 217</b> | <b>6 611</b> | <b>10 212</b> | <b>10 662</b> | <b>10 130</b> | <b>2 279</b> | <b>1 339</b> | <b>311</b> | <b>66 493</b>   | <b>605</b>   |
| Niistä naisia — Därav kvinnor — <i>Of which<br/>females</i> .....   | —   | 2           | 9            | 103          | 77           | 32            | 1            | 1          | —          | —   | 16           | 6            | 84            | 166           | 104           | 4            | —            | —          | 605   | —  |



24. Kenttäoikeuksissa vankeuteen tuomittujen rangaistusajaksi.  
Strafftiden för personer, som vid fältdomstolarna dömts till fängelsestraff.  
Term of punishment of persons sentenced to prison by Martial Courts.

| Vuonna<br>År<br>Year   | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällda<br>Number of sentenced |                              |                        | Rangaistusajan pituus — Strafftidens längd — Term of punishment |              |       |              |       |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |    |              |
|--|--|------------------------------|------------------------|---|--------------|-------|--------------|-------|--------------|------|--------------|---------------------|--------------|-----|--------------|-----|--------------|----|--------------|
|  |  |                              |                        | Kuukausia — Månader — Months                                    |              |       |              |       |              |      |              | Vuosia — År — Years |              |     |              |     |              |    |              |
|  | miehiä<br>män<br>males                                     | naisia<br>kvinnor<br>females | yht.<br>summa<br>total | —3  |              | 3—6   |              | 6—9   |              | 9—12 |              | 1—2                 |              | 2—3 |              | 3—4 |              | 4— |              |
|  |  |                              |                        | m   | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m    | n<br>kv<br>f | m                   | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m   | n<br>kv<br>f | m  | n<br>kv<br>f |
| <b>Kaikki tuomitut — Samtliga dömda — All sentenced persons</b>  |  |                              |                        |   |              |       |              |       |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |    |              |
| 1939   | 189  | —                            | 189                    | 92  | —            | 63    | —            | 26    | —            | 2    | —            | 4                   | —            | 2   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1940   | 3 201  | 16                           | 3 217                  | 1 080   | 1            | 1 115 | 12           | 690   | 2            | 133  | —            | 162                 | 1            | 18  | —            | —   | —            | —  |              |
| 1941   | 6 605  | 6                            | 6 611                  | 1 255   | —            | 1 794 | 4            | 1 747 | —            | 571  | 1            | 1 054               | 1            | 143 | —            | 3   | —            | —  |              |
| 1942   | 10 128   | 84                           | 10 212                 | 2 016   | 12           | 3 422 | 37           | 2 645 | 23           | 784  | 6            | 1 015               | 6            | 165 | —            | 58  | —            | 23 |              |
| 1943   | 10 496   | 166                          | 10 662                 | 2 250   | 19           | 4 207 | 56           | 2 415 | 71           | 651  | 9            | 861                 | 7            | 94  | 3            | 12  | 1            | 6  |              |
| 1944   | 10 026   | 104                          | 10 130                 | 2 075   | 18           | 3 704 | 29           | 2 399 | 40           | 642  | 3            | 994                 | 13           | 186 | 1            | 22  | —            | 4  |              |
| 1945   | 2 275  | —                            | 2 279                  | 470   | —            | 884   | 3            | 607   | —            | 128  | 1            | 172                 | —            | 11  | —            | 3   | —            | —  |              |
| 1946   | 1 339  | —                            | 1 339                  | 336   | —            | 493   | —            | 317   | —            | 89   | —            | 95                  | —            | 5   | —            | 1   | —            | 3  |              |
| 1947   | 311  | —                            | 311                    | 130   | —            | 111   | —            | 34    | —            | 19   | —            | 17                  | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| <b>Sotilasrikoksista tuomitut — För militära brott dömda — Military offences</b>   |  |                              |                        |   |              |       |              |       |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |    |              |
| 1939   | 166  | —                            | 166                    | 80  | —            | 55    | —            | 25    | —            | 2    | —            | 2                   | —            | 2   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1940   | 2 601  | —                            | 2 601                  | 927   | —            | 865   | —            | 559   | —            | 110  | —            | 126                 | —            | 12  | —            | —   | —            | —  |              |
| 1941   | 5 590  | —                            | 5 590                  | 1 059   | —            | 1 374 | —            | 1 521 | —            | 489  | —            | 968                 | —            | 142 | —            | 35  | —            | 2  |              |
| 1942   | 7 166  | 15                           | 7 181                  | 1 526   | 5            | 2 222 | 5            | 1 807 | 3            | 595  | —            | 792                 | 2            | 149 | —            | 54  | —            | 21 |              |
| 1943   | 6 608  | 7                            | 6 615                  | 1 641   | 2            | 2 491 | 2            | 1 426 | 3            | 424  | —            | 552                 | —            | 61  | —            | 8   | —            | 5  |              |
| 1944   | 6 885  | 7                            | 6 892                  | 1 540   | 1            | 2 250 | 4            | 1 660 | 2            | 480  | —            | 777                 | —            | 159 | —            | 15  | —            | 4  |              |
| 1945   | 1 617  | —                            | 1 617                  | 385   | —            | 598   | —            | 418   | —            | 79   | —            | 131                 | —            | 5   | —            | 1   | —            | —  |              |
| 1946   | 874  | —                            | 874                    | 272   | —            | 320   | —            | 173   | —            | 44   | —            | 64                  | —            | 1   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1947   | 241  | —                            | 241                    | 113   | —            | 87    | —            | 21    | —            | 9    | —            | 11                  | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| <b>Muista rikoksista tuomitut — För andra brott dömda — Other offences</b>   |  |                              |                        |   |              |       |              |       |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |    |              |
| 1939   | 23   | —                            | 23                     | 12  | —            | 8     | —            | 1     | —            | 2    | —            | 2                   | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1940   | 600  | 16                           | 616                    | 153   | 1            | 250   | 12           | 131   | 2            | 23   | —            | 36                  | 1            | 6   | —            | 1   | —            | —  |              |
| 1941   | 1 015  | 6                            | 1 021                  | 196   | —            | 420   | 4            | 226   | —            | 82   | 1            | 86                  | 1            | 1   | —            | 3   | —            | 1  |              |
| 1942   | 2 962  | 69                           | 3 031                  | 490   | 7            | 1 200 | 32           | 838   | 20           | 189  | 6            | 223                 | 4            | 16  | —            | 4   | —            | 2  |              |
| 1943   | 3 888  | 159                          | 4 047                  | 609   | 17           | 1 716 | 54           | 989   | 68           | 227  | 9            | 309                 | 7            | 33  | 3            | 4   | 1            | 1  |              |
| 1944   | 3 141  | 97                           | 3 238                  | 535   | 17           | 1 454 | 25           | 739   | 38           | 162  | 3            | 217                 | 13           | 27  | 1            | 7   | —            | —  |              |
| 1945   | 658  | 4                            | 662                    | 85  | —            | 286   | 3            | 189   | —            | 49   | 1            | 41                  | —            | 6   | —            | 2   | —            | —  |              |
| 1946   | 465  | —                            | 465                    | 64  | —            | 173   | —            | 144   | —            | 45   | —            | 31                  | —            | 4   | —            | 1   | —            | 3  |              |
| 1947   | 70   | —                            | 70                     | 17  | —            | 24    | —            | 13    | —            | 10   | —            | 6                   | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| <b>Taposta tai pahoinpitelystä (RL 21: 2—9, 11, 1, 12, SRL 103, 2—105, 110) tuomitut — För dråp eller misshandel (SL 21: 2—9, 11, 1, 12, MSL 103, 2—105, 110) dömda — Manslaughter or wounding</b> |  |                              |                        |   |              |       |              |       |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |    |              |
| 1939   | 9  | —                            | 9                      | 5   | —            | 3     | —            | 1     | —            | —    | —            | —                   | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1940   | 107  | —                            | 107                    | 9   | —            | 64    | —            | 22    | —            | 4    | —            | 7                   | —            | 1   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1941   | 153  | —                            | 153                    | 22  | —            | 72    | —            | 38    | —            | 11   | —            | 10                  | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1942   | 287  | —                            | 287                    | 34  | —            | 128   | —            | 81    | —            | 19   | —            | 22                  | —            | 2   | —            | —   | —            | 1  |              |
| 1943   | 465  | —                            | 465                    | 43  | —            | 228   | —            | 127   | —            | 28   | —            | 37                  | —            | 2   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1944   | 430  | —                            | 430                    | 46  | —            | 224   | —            | 110   | —            | 23   | —            | 21                  | —            | 6   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1945   | 115  | 1                            | 116                    | 7   | —            | 49    | 1            | 37    | —            | 10   | —            | 10                  | —            | 1   | —            | 1   | —            | —  |              |
| 1946   | 131  | —                            | 131                    | 13  | —            | 51    | —            | 47    | —            | 8    | —            | 10                  | —            | 1   | —            | —   | —            | 1  |              |
| 1947   | 15   | —                            | 15                     | 2   | —            | 5     | —            | 4     | —            | 1    | —            | 3                   | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| <b>Varkaudesta, näpistämisestä tai murrosta (RL 28, SRL 141) tuomitut — För stöld, snatteri eller inbrott (SL 28, MSL 141) dömda — Larceny, petty larceny or breaking</b>                          |  |                              |                        |   |              |       |              |       |              |      |              |                     |              |     |              |     |              |    |              |
| 1939   | 8  | —                            | 8                      | 7   | —            | —     | —            | —     | —            | 1    | —            | —                   | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1940   | 183  | —                            | 183                    | 74  | —            | 61    | —            | 31    | —            | 6    | —            | 11                  | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1941   | 338  | 4                            | 342                    | 81  | —            | 130   | 3            | 86    | —            | 24   | 1            | 17                  | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1942   | 682  | 33                           | 715                    | 138   | 3            | 275   | 17           | 182   | 10           | 48   | 3            | 37                  | —            | 1   | —            | 1   | —            | —  |              |
| 1943   | 915  | 77                           | 992                    | 123   | 7            | 391   | 21           | 268   | 40           | 61   | 8            | 64                  | 1            | 6   | —            | 1   | —            | 1  |              |
| 1944   | 699  | 40                           | 739                    | 100   | 3            | 303   | 10           | 178   | 20           | 51   | 3            | 53                  | 4            | 9   | —            | 5   | —            | —  |              |
| 1945   | 289  | 3                            | 292                    | 26  | —            | 124   | 2            | 91    | —            | 26   | 1            | 20                  | —            | 1   | —            | 1   | —            | —  |              |
| 1946   | 193  | —                            | 193                    | 19  | —            | 62    | —            | 64    | —            | 28   | —            | 19                  | —            | 1   | —            | —   | —            | —  |              |
| 1947   | 31   | —                            | 31                     | 5   | —            | 11    | —            | 5     | —            | 7    | —            | 3                   | —            | —   | —            | —   | —            | —  |              |

## 25. Kenttöoikeuksissa tuomittujen ikä. — Vid fältdomstolarna dömda personer efter ålder.

Age of persons sentenced by Martial Courts.

| Vuonna<br>År<br>Year  | Tuomittujen luku<br>Antal sakfällda<br>Number of<br>sentenced |                              |                        | Ikä rikoksen tapahtuessa, vuotta — Ålder då brottet förövades, år — Age at time of crime, years |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |
|---|---|------------------------------|------------------------|---|--------------|-------|--------------|-------|--------------|-------|--------------|-------|--------------|-------|--------------|-------|--------------|
|   | miehiä<br>män<br>males  | naisia<br>kvinnor<br>females | yht.<br>summa<br>total | 15—17   |              | 18—20 |              | 21—24 |              | 25—29 |              | 30—39 |              | 40—49 |              | 50—59 |              |
|   |   |                              |                        | m   | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f | m     | n<br>kv<br>f |
| <b>Kaikki vapausrangaistukseen tuomitut — Samtliga till frihetsstraff dömda — All persons sentenced to imprisonment</b> |   |                              |                        |   |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |
| 1939  | 218   | —                            | 218                    | 2   | —            | 5     | —            | 69    | —            | 84    | —            | 58    | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1940  | 4 133   | 18                           | 4 151                  | 23  | —            | 454   | 1            | 1 271 | —            | 1 108 | 3            | 1 160 | 9            | 108   | 4            | 9     | 1            |
| 1941  | 10 680  | 15                           | 10 695                 | 56  | 2            | 1 057 | 2            | 2 285 | 4            | 2 935 | 1            | 3 759 | 3            | 569   | 2            | 19    | 1            |
| 1942  | 14 482  | 187                          | 14 669                 | 130   | 14           | 1 680 | 39           | 3 518 | 32           | 4 207 | 17           | 4 218 | 50           | 615   | 18           | 114   | 17           |
| 1943  | 14 184  | 243                          | 14 427                 | 240   | 20           | 1 710 | 28           | 3 379 | 51           | 3 678 | 35           | 4 400 | 49           | 673   | 40           | 104   | 20           |
| 1944  | 16 936  | 136                          | 17 072                 | 258   | 10           | 1 960 | 20           | 4 105 | 26           | 3 830 | 21           | 5 780 | 29           | 908   | 17           | 95    | 13           |
| 1945  | 3 214   | 5                            | 3 219                  | 23  | —            | 2 201 | 1            | 326   | 2            | 262   | —            | 345   | 1            | 53    | 1            | 4     | —            |
| 1946  | 1 669   | 1                            | 1 670                  | 7   | —            | 877   | —            | 308   | —            | 176   | —            | 223   | 1            | 71    | —            | 7     | —            |
| 1947  | 372   | —                            | 372                    | 4   | —            | 198   | —            | 73    | —            | 39    | —            | 46    | —            | 10    | —            | 2     | —            |
| <b>Kuritushuoneeseen tuomitut — Till tukthus dömda — Sentenced to penitentiary</b>                                      |   |                              |                        |   |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |
| 1939  | 29  | —                            | 29                     | —   | —            | —     | —            | 4     | —            | 16    | —            | 9     | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1940  | 932   | 2                            | 934                    | 2   | —            | 126   | —            | 265   | —            | 246   | 1            | 266   | 1            | 24    | —            | 3     | —            |
| 1941  | 4 075   | 9                            | 4 084                  | 9   | 1            | 299   | 2            | 776   | 2            | 1 344 | 1            | 1 483 | 1            | 156   | 1            | 8     | 1            |
| 1942  | 4 354   | 103                          | 4 457                  | 29  | 1            | 521   | 26           | 1 093 | 19           | 1 218 | 11           | 1 266 | 26           | 188   | 10           | 34    | 10           |
| 1943  | 3 688   | 77                           | 3 765                  | 43  | 1            | 490   | 8            | 926   | 11           | 960   | 12           | 1 109 | 17           | 137   | 18           | 23    | 10           |
| 1944  | 6 910   | 32                           | 6 942                  | 38  | 1            | 870   | 4            | 1 845 | 8            | 1 600 | 3            | 2 273 | 6            | 264   | 4            | 20    | 6            |
| 1945  | 939   | 1                            | 940                    | 4   | —            | 584   | —            | 113   | —            | 94    | —            | 128   | —            | 16    | 1            | —     | —            |
| 1946  | 330   | 1                            | 331                    | 2   | —            | 165   | —            | 50    | —            | 34    | —            | 51    | 1            | 26    | —            | 2     | —            |
| 1947  | 61  | —                            | 61                     | —   | —            | 20    | —            | 15    | —            | 13    | —            | 11    | —            | 1     | —            | 1     | —            |
| <b>Vankeuteen tuomitut — Till fängelse dömda — Sentenced to prison</b>  |   |                              |                        |   |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |
| 1939  | 189   | —                            | 189                    | 2   | —            | 5     | —            | 65    | —            | 68    | —            | 49    | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1940  | 3 201   | 16                           | 3 217                  | 21  | —            | 328   | 1            | 1 006 | —            | 862   | 2            | 894   | 8            | 84    | 4            | 6     | 1            |
| 1941  | 6 605   | 6                            | 6 611                  | 47  | 1            | 758   | —            | 1 509 | 2            | 1 591 | —            | 2 276 | 2            | 413   | 1            | 11    | —            |
| 1942  | 10 128  | 84                           | 10 212                 | 101   | 13           | 1 159 | 13           | 2 420 | 13           | 2 989 | 6            | 2 952 | 24           | 427   | 8            | 80    | 7            |
| 1943  | 10 496  | 166                          | 10 662                 | 197   | 19           | 1 220 | 20           | 2 453 | 40           | 2 718 | 23           | 3 291 | 32           | 536   | 22           | 81    | 10           |
| 1944  | 10 026  | 104                          | 10 130                 | 220   | 9            | 1 090 | 16           | 2 260 | 18           | 2 230 | 18           | 3 507 | 23           | 644   | 13           | 75    | 7            |
| 1945  | 2 275   | 4                            | 2 279                  | 19  | —            | 1 617 | 1            | 213   | 2            | 168   | —            | 217   | 1            | 37    | —            | 4     | —            |
| 1946  | 1 339   | —                            | 1 339                  | 5   | —            | 712   | —            | 258   | —            | 142   | —            | 172   | —            | 45    | —            | 5     | —            |
| 1947  | 311   | —                            | 311                    | 4   | —            | 178   | —            | 58    | —            | 26    | —            | 35    | —            | 9     | —            | 1     | —            |
| <b>Sotilasrikoksista tuomitut — För militära brott dömda — Military offences</b>  |   |                              |                        |   |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |
| 1939  | 188   | —                            | 188                    | —   | —            | 5     | —            | 61    | —            | 72    | —            | 50    | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1940  | 3 231   | 1                            | 3 232                  | 9   | —            | 288   | —            | 969   | —            | 916   | 1            | 963   | —            | 80    | —            | 6     | —            |
| 1941  | 9 144   | 5                            | 9 149                  | 31  | —            | 758   | 2            | 1 798 | 1            | 2 628 | —            | 3 419 | —            | 500   | 1            | 10    | 1            |
| 1942  | 9 960   | 61                           | 10 021                 | 39  | —            | 1 133 | 19           | 2 450 | 17           | 2 967 | 5            | 2 989 | 10           | 338   | 5            | 44    | 5            |
| 1943  | 8 416   | 36                           | 8 452                  | 54  | 2            | 1 028 | 4            | 2 068 | 7            | 2 212 | 2            | 2 732 | 5            | 292   | 7            | 30    | 9            |
| 1944  | 12 203  | 26                           | 12 229                 | 109   | —            | 1 431 | 1            | 3 114 | 6            | 2 753 | 2            | 4 255 | 7            | 518   | 3            | 23    | 7            |
| 1945  | 1 998   | 1                            | 1 999                  | 9   | —            | 1 412 | —            | 199   | —            | 148   | —            | 196   | 1            | 31    | —            | 3     | —            |
| 1946  | 999   | —                            | 999                    | 3   | —            | 549   | —            | 193   | —            | 109   | —            | 102   | —            | 39    | —            | 4     | —            |
| 1947  | 269   | —                            | 269                    | 3   | —            | 149   | —            | 61    | —            | 22    | —            | 26    | —            | 6     | —            | 2     | —            |
| <b>Muista rikoksista tuomitut — För andra brott dömda — Other offences</b>  |   |                              |                        |   |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |
| 1939  | 30  | —                            | 30                     | 2   | —            | —     | —            | 8     | —            | 12    | —            | 8     | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1940  | 902   | 17                           | 919                    | 14  | —            | 166   | 1            | 302   | —            | 192   | 2            | 197   | 9            | 28    | 4            | 3     | 1            |
| 1941  | 1 536   | 10                           | 1 546                  | 25  | 2            | 299   | —            | 487   | 3            | 307   | 1            | 340   | 3            | 69    | 1            | 9     | —            |
| 1942  | 4 522   | 126                          | 4 648                  | 91  | 14           | 547   | 20           | 1 068 | 15           | 1 240 | 12           | 1 229 | 40           | 277   | 13           | 70    | 12           |
| 1943  | 5 768   | 207                          | 5 975                  | 186   | 18           | 682   | 24           | 1 311 | 44           | 1 466 | 33           | 1 668 | 44           | 381   | 33           | 74    | 11           |
| 1944  | 4 733   | 110                          | 4 843                  | 149   | 10           | 529   | 19           | 991   | 20           | 1 077 | 19           | 1 525 | 22           | 390   | 14           | 72    | 6            |
| 1945  | 1 216   | 4                            | 1 220                  | 14  | —            | 789   | 1            | 127   | 2            | 114   | —            | 149   | —            | 22    | 1            | 1     | —            |
| 1946  | 670   | 1                            | 671                    | 4   | —            | 328   | —            | 115   | —            | 67    | —            | 121   | 1            | 32    | —            | 3     | —            |
| 1947  | 103   | —                            | 103                    | 1   | —            | 49    | —            | 12    | —            | 17    | —            | 20    | —            | 4     | —            | —     | —            |
| <b>Murhasta (RL 21: 1, SRL 103, 1) tuomitut — För mord (SL 21: 1, MSL 103, 1) dömda — Murder</b>                        |   |                              |                        |   |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |       |              |
| 1939  | —   | —                            | —                      | —   | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1940  | 4   | —                            | 4                      | —   | —            | 1     | —            | —     | —            | 1     | —            | 2     | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1941  | 3   | —                            | 3                      | —   | —            | 2     | —            | 1     | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1942  | 11  | 1                            | 12                     | 1   | 1            | 1     | —            | 4     | —            | 1     | —            | 4     | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1943  | 10  | —                            | 10                     | 2   | —            | 4     | —            | 1     | —            | 2     | —            | 1     | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1944  | 14  | —                            | 14                     | —   | —            | 1     | —            | 3     | —            | 3     | —            | 7     | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1945  | 16  | —                            | 16                     | —   | —            | 2     | —            | 1     | —            | 3     | —            | 10    | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1946  | 1   | —                            | 1                      | —   | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            | 1     | —            | —     | —            | —     | —            |
| 1947  | —   | —                            | —                      | —   | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            | —     | —            |





RIKOSNIMISTÖ  
BROTTSNOMENKLATUR  
*NOMENCLATURE OF CRIMES  
AND OFFENCES*

## Rikосnimistö

tauluissa käytetyistä rikoslajimerkinnöistä.

Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.

|                           |   |
|---------------------------|---|
| 10                        | Uskontorikos.   |
| 11                        | Valtiopetos.  |
| 12                        | Maanpetos.  |
| 14                        | Ystävyydessä olevaa valtiota vastaan tehty rikos.   |
| 15                        | Eduskuntaa vastaan tehty rikos, toisen vaalioikeuden tai äänivallan häiritseminen.  |
| 16: 1                     | Väkivalta virkamiestä vastaan.  |
| 16: 2                     | Haitanteko virkamiehelle.   |
| 16: 3                     | Meteli.   |
| 16: 4                     | Kapina.   |
| 16: 5                     | Muu kokoontuneen väkijoukon tekemä väkivalta.   |
| 16: 8                     | Julkinen kehoitus rikokseen tai tottelemattomuuteen lakia vastaan.  |
| 16: 8 a                   | Kuuluminen luvattomaan sotilaalliseen tapaan järjestettyyn yhteenliittymään, jonka tarkoituksiin kuuluu valtiollisiin asioihin vaikuttaminen. |
| 16: 9, 21                 | Sotilaan yllyttäminen jäämään pois palveluksesta tai karkaamaan, sotilaskarkurin salaaminen.  |
| 16: 10                    | Vangin vapauttaminen.   |
| 16: 11                    | Vangin irtipääsyn tahallinen tai tuotamuksellinen aiheuttaminen.  |
| 16: 11 a                  | Vangin luvaton aseiden hallussapito.  |
| 16: 11 b                  | Vangin karkaaminen.   |
| 16: 12                    | Vankien salakapina.   |
| 16: 13                    | Virkamiehen lahjominen.   |
| 16: 14                    | Omankädenoikeus, virkavallan anastus, muu omavaltainen menettely.   |
| 16: 15                    | Yleisessä säilyksessä olevan asiakirjan hävittäminen, turmeleminen tai anastaminen.   |
| 16: 17, 18                | Takavarikonrikkominen.  |
| 16: 20                    | Rikoksen suosiminen.  |
| 16: 20 a                  | Väärän nimen ym. käyttäminen viranomaisen erehdyttämiseksi.   |
| 16: 24                    | Julkisen viranomaisen halventaminen.  |
| 16: 25                    | Maan puolustamista tai yhteiskuntajärjestyksen voimassapitämistä tarkoittavaan toimintaan osaaottaneen henkilön häpäiseminen ym.              |
| 16: 7, 13, 16, 19, 22, 23 | Muut rikokset RL:n 16 lukua vastaan.  |
| 17: 1—3                   | Perätön lausuma oikeudessa.   |
| 17: 4                     | Perätön lausuma esitutkinnassa.   |
| 17: 5, 7—9                | Muut rikokset RL:n 17 lukua vastaan.  |
| 18: 1                     | Aviopetos.  |
| 18: 2                     | Toisen sukuoikeuden loukkaaminen.   |
| 18: 3                     | Toisen sukuoikeuden vilpillinen hankkiminen.  |
| 19: 1, 2                  | Huoruus.  |
| 19: 4—5                   | Kaksinnaiminen.   |
| 19: 6                     | Naimisissa olevan henkilön kihlaaminen tai kihloihin meno.  |
| 20: 1—5                   | Sukurutsaus.  |
| 20: 6                     | Haureuden harjoittaminen holhotin, oppilaan ym. kanssa.   |
| 20: 7, 1                  | Haureuden harjoittaminen 15 vuotta nuoremman lapsen kanssa.   |

## Brottsnomenklatur

över de i tabeller använda brottsbeteckningarna.

Brott mot strafflagen.

|   |
|---|
| Religionsbrott.   |
| Högförräderi.   |
| Landsförräderi.   |
| Brott mot vänskaplig stat.  |
| Brott mot riksdagen, störande av annans val- eller rösträtt.  |
| Våld mot tjänsteman.  |
| Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning.  |
| Upplopp.  |
| Uppror.   |
| Annat våld av församlad folkmängd.  |
| Offentlig uppmaning till begående av brott eller till olydnad mot lag.  |
| Medlemskap i olovlig, på militäriskt vis organiserad sammanslutning, till vars ändamål hör att inverka på politiska angelägenheter.   |
| Förledande av värnpliktig att utebliva från aktiv tjänst eller att rymma, döljande av desertör.                                       |
| Befriande av fånge.   |
| Fängspilling, vållande till fånges löskomst.  |
| Olovligt innehav av vapen hos fånge.  |
| Rymning av fånge.   |
| Myteri av fångar.   |
| Mutande av tjänsteman.  |
| Egenhandsrätt, usurpation av tjänstemannabefogenhet, annat egenmäktigt förfarande.  |
| Förstörande, skadande eller undanskaffande av handling i allmänt förvar.  |
| Kvarstadsbrott.   |
| Gynnande av brott.  |
| Begagnande av falskt namn i avsikt att vilseleda myndighet.   |
| Nedsättande av offentlig myndighet.   |
| Skymfande m. m. av person, som deltagit i verksamhet, som avser landets försvar eller den lagliga samhällsordningens upprätthållande. |
| Övriga brott mot 16 kap. i SL.  |
| Osann utsaga vid domstol.   |
| Osann utsaga vid förundersökning.   |
| Övriga brott mot 17 kap. i SL.  |
| Äktenskapssvek.   |
| Kränkande av annans familjerätt.  |
| Svikligt tillägnande av annans familjerätt.   |
| Hor.  |
| Tvegifte.   |
| Trolovning av eller med gift person.  |
| Blodskam.   |
| Bedrivande av otukt med myndling, elev m. m.  |
| Bedrivande av otukt med barn under 15 år.   |

## Nomenclature of crimes and offences

Explanatory list of the offences referred to in the tables.

Offences against the Criminal Law.

|  |
|--|
| Religious offences.  |
| High treason.  |
| Treason.   |
| Crime against a friendly state.  |
| Crime against Parliament, interfering with the suffrage of another.  |
| Assault against a state official.  |
| Impeding a state official in the discharge of his duty.  |
| Seditious assembly.  |
| Revolt.  |
| Other assault committed by an assembly.  |
| Public incitement to commit an offence or to disobey the law.  |
| Membership of an illegal association organised on military lines and having political aims.                        |
| Inciting a soldier to dereliction of duty or to desertion; concealment of a deserter.                              |
| Freeing of a prisoner.   |
| Intentionally or negligently losing a prisoner.  |
| Illegal possession of arms by a prisoner.  |
| Desertion of a prisoner.   |
| Mutiny by prisoners.   |
| Bribery.   |
| Taking the law into one's own hands, usurping of authority, other arbitrary action.                                |
| Destruction, defacement or suppression of a document in public custody.  |
| Offence against an order of sequestration.   |
| Aiding an offender after the crime.  |
| Using a false name etc. to mislead the authorities.  |
| Contempt of the authorities.   |
| Insulting a person who has assisted in the defence of his country or in upholding the legal régime of the country. |
| Other offences against Chapter 16 of the Criminal Law.   |
| False statement in court.  |
| False statement at a preliminary examination.  |
| Other offences against Chapter 17 of the Criminal Law.   |
| Fraud concerning marriage.   |
| Violation of another's family rights.  |
| Fraudulent acquisition of another's family rights.   |
| Adultery.  |
| Bigamy.  |
| Affiancing of or with a married person.  |
| Incest.  |
| Fornication with ward, pupil etc.  |
| Fornication with child under 15.   |

|              |   |  |  |
|--------------|---|--|--|
| 20: 7, 2     | Haureuden harjoittaminen 15 vuotta vanhemman, mutta 17 vuotta nuoremman henkilön kanssa.  | Bedrivande av otukt med person som fyllt 15, men ej 17 år.   | <i>Fornication with person over 15 but under 17.</i>   |
| 20: 7, 3     | Alaikäisen tai nuoren henkilön nähden siveettömässä tarkoituksessa suoritettu sukupuolikuria loukkaava teko.  | I åsyn av minderårig eller ung person i osedlig avsikt företagen handling, som sårar tukt.   | <i>Indecent act committed with immoral intent, in the presence of a minor or a young person.</i>   |
| 20: 8        | Mielipuolen naisen makaaminen.  | Lägersmål med avvita kvinna.   | <i>Sexual intercourse with an insane woman.</i>  |
| 20: 9        | Naisen taivuttaminen tai vietteleminen sekaannukseen käyttämällä hyväkseen hänen turvatonta tai häädänsä tilaansa t. taloudellista riippuvaisuuttaan. | Förmående eller förledande av kvinna till lägersmål med begagnande av hennes skyddslösa eller nödställda läge eller ekonomiska beroende. | <i>To lead or incite a woman to sexual intercourse, taking undue advantage of her defenceless or distressed position, or financial dependence.</i> |
| 20: 9 a      | Lapsen tai nuoren henkilön vietteleminen tai taivuttaminen sekaannukseen t. muuhun haureuteen toisen kanssa.  | Förledande eller förmående av barn eller ung person till lägersmål eller eljest till otukt med annan person.                             | <i>Leading or inciting of a child or young person to sexual relations or improper conduct with another person.</i>                                 |
| 20: 10, 1, 2 | Paritus.  | Koppleri.  | <i>Procuration.</i>  |
| 20: 11       | Lapsensa, holhottinsa tai oppilaansa vietteleminen tai taivuttaminen luvattomaan sekaannukseen tai muuhun haureuteen toisen kanssa.                   | Förledande eller förmående av eget barn, myndling eller elev till lägersmål eller eljest till otukt med annan person.                    | <i>Leading or inciting of his child, ward or pupil to sexual relations or improper conduct with another person.</i>                                |
| 20: 12, 1    | Haureus saman sukupuolen kanssa.  | Otukt med samma kön.   | <i>Improper conduct with another person of the same sex.</i>   |
| 20: 12, 2    | Eläimeen sekaantuminen.   | Tidelag.   | <i>Bestiality.</i>   |
| 20: 13       | Sukupuolitautin levittäminen.   | Spridande av venerisk sjukdom.   | <i>Transmission of a venereal disease.</i>   |
| 20: 14       | Julkisen ryhtymisen sukupuolikuria tai säädyllisyyttä loukkaavaan tekoon.   | Offentligt företagande av handling, som sårar tukt eller anständighet.   | <i>Public exhibition of improper conduct.</i>  |
| 21: 1        | Murha.  | Mord.  | <i>Murder.</i>   |
| 21: 1        | Yllytys murhaan.  | Anstiftan till mord.   | <i>Incitement to murder.</i>   |
| 21: 1        | Avunanto murhaan.   | Medhjälp till mord.  | <i>Complicity in a murder.</i>   |
| 21: 1        | Murhayritys.  | Mordförsök.  | <i>Attempted murder.</i>   |
| 21: 2        | Tahallinen tappo.   | Viljadråp.   | <i>Intentional manslaughter.</i>   |
| 21: 2        | Yllytys tahalliseen tappoon.  | Anstiftan till viljadråp.  | <i>Incitement to intentional manslaughter.</i>   |
| 21: 2        | Avunanto tahalliseen tappoon.   | Medhjälp till viljadråp.   | <i>Complicity in intentional manslaughter.</i>   |
| 21: 2        | Tahallisen tapon yritys.  | Försök till viljadråp.   | <i>Attempted intentional manslaughter.</i>   |
| 21: 3        | Toisen surmaaminen tämän omasta vakaasta pyynnöstä.   | Dödande av annan på dennes egen allvarliga begäran.  | <i>Homicide at the deliberate request of the victim.</i>   |
| 21: 4        | Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely.  | Misshandel med dödlig påföljd.   | <i>Wounding occasioning death.</i>   |
| 21: 5        | Törkeä tahallinen pahoinpitely.   | Grov uppsåtlig misshandel.   | <i>Intentional wounding with ensuing grievous bodily harm.</i>   |
| 21: 6        | Tahallinen, ilmeisen vaaran toisen hengelle t. terveydelle aiheuttava tai pahoinpitelyn sisältävä rikos, josta on seurannut kuolema.                  | Uppsåtligt brott, som innefattar uppenbar fara för annans liv eller hälsa, eller misshandel, varav följt död.                            | <i>Intentional crime causing evident danger to life or health, or including wounding, with ensuing death.</i>                                      |
| 21: 6        | Tahallinen, ilmeisen vaaran toisen hengelle t. terveydelle aiheuttava tai pahoinpitelyn sisältävä rikos, josta on seurannut vaikea ruumiinvamma.      | Uppsåtligt brott, som innefattar uppenbar fara för annans liv, eller hälsa, eller misshandel, varav följt svår kroppsskada.              | <i>Intentional crime causing evident danger to life or health, or including wounding, with ensuing grievous bodily harm.</i>                       |
| 21: 7        | Myrkyttäminen, jonka tarkoituksena ei ole ollut surmaaminen, mutta joka on aiheuttanut kuoleman.  | Förgiftande utan uppsåt att döda, men med dödlig påföljd.  | <i>Poisoning without intent to kill, but resulting in death.</i>   |
| 21: 7        | Myrkyttäminen aiheuttamatta kuolemaa.   | Förgiftande utan dödlig påföljd.   | <i>Poisoning not resulting in death.</i>   |
| 21: 8, 9     | Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut kuolema.  | Överfall eller slagsmål med dödlig utgång.   | <i>Assault or battery occasioning death.</i>   |
| 21: 8, 9     | Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut vaikea ruumiinvamma.  | Överfall eller slagsmål, varav följt svår kroppsskada.   | <i>Assault or battery with ensuing grievous bodily harm.</i>   |
| 21: 10       | Kuolemantuottamus.  | Vållande till annans död.  | <i>Negligent homicide.</i>   |
| 21: 10       | Vaikean ruumiinvamman tuottamus.  | Vållande till svår kroppsskada.  | <i>Negligent serious wounding.</i>   |
| 21: 11, 1    | Törkeätä lievempi tahallinen pahoinpitely.  | Uppsåtlig misshandel, varav mindre lyte följt.   | <i>Intentional wounding with ensuing less severe bodily harm.</i>  |
| 21: 11, 2    | Vaikeata vähemmän ruumiinvamman tuottamus.  | Vållande till mindre kroppsskada.  | <i>Negligent less severe bodily harm.</i>  |
| 21: 12       | Lievä tahallinen pahoinpitely.  | Uppsåtlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt.   | <i>Intentional wounding with little or no bodily harm ensuing.</i>   |
| 21: 13, 2    | Aseen tai hengenvaarallisen lyömävälineen nostaminen.   | Resande av vapen eller livsfarligt tillhygge.  | <i>Threatening with arms or an instrument dangerous to life.</i>   |
| 22: 1        | Lapsenmurha.  | Barnamord.   | <i>Infanticide.</i>  |
| 22: 1        | Lapsenmurhan yritys.  | Försök till barnamord.   | <i>Attempted infanticide.</i>  |
| 22: 2        | Äidin sikiölleen tuottama kuolema.  | Moders vållande till sitt fosters död.   | <i>Death caused to her foetus by the mother's negligence.</i>  |
| 22: 3        | Synnyttäjän hoidon laiminlyönti, joka on tuottanut sikiölle kuoleman.   | Underlåtenhet att vårda barnaföderska, vilket vållat fostrets död.   | <i>Negligence in the care of a woman in childbirth resulting in the death of the foetus.</i>   |
| 22: 5, 1     | Sikiönsä lähdeittäminen.  | Utdrivande av eget foster.   | <i>Abortion on herself by a woman.</i>   |
| 22: 5, 2     | Sikiön tahallinen lähdeittäminen naisen tahdosta.   | Uppsåtligt utdrivande av foster med kvinnans vilja.  | <i>Intentional abortion with the consent of the woman.</i>   |
| 22: 5, 2     | Sikiön lähdeittäminen maksusta.   | Utdrivande av foster mot vedergällning.  | <i>Abortion for gain.</i>  |
| 22: 6        | Sikiön lähdeittäminen naisen tahtomatta.  | Utdrivande av foster utan kvinnans vilja.  | <i>Abortion without the consent of the woman.</i>  |
| 22: 7        | Raskaana olevan naisen tahallinen pahoinpitely, josta on seurannut sikiön kuolema.  | Uppsåtlig misshandel å havande kvinna, med dödlig påföljd för fostret.   | <i>Intentional wounding of a pregnant woman resulting in death of the foetus.</i>  |

|                            |  |  |   |
|----------------------------|--|--|---|
| 22: 8                      | Sikiönsä heitteille paneminen tai hylkääminen.   | Utsättande eller övergivande av eget foster.   | Exposure or abandonment of a newborn infant.  |
| 23                         | Kaksintaistelu.  | Envig.   | Duelling.   |
| 24: 1, 1                   | Kotirauhan rikkominen.   | Hemfridsbrott.   | Disturbing of the peace at home.  |
| 24: 1, 2                   | Rauhanrikkominen virkahuoneessa ym.  | Fridsbrott i ämbetsrum m. m.   | Disturbing of the peace in offices etc.   |
| 24: 1, 3                   | Rauhanrikkominen pahoinpitelyn ym. tarkoituksessa.   | Fridsbrott i uppsåt att göra våld m. m.  | Disturbing of the peace with intent of wounding etc.  |
| 24: 2                      | Laiton kotitarkastus.  | Olaga husundersökning.   | Illegal search of a house.  |
| 24: 3                      | Ikkunain rikkominen ym.  | Inkastande av fönster m. m.  | Breaking of windows etc.  |
| 24: 4                      | Hautarauhan rikkominen ym.   | Kränkande av griftefrid m. m.  | Desecration of graves etc.  |
| 25: 3                      | Avuttoman henkilön heitteille pano.  | Utsättande av hjälplös person.   | Abandonment of a helpless person.   |
| 25: 4                      | Väkisinmakaaminen.   | Väldtäkt.  | Rape.   |
| 25: 5                      | Tajuttoman naisen makaaminen.  | Lägrande av medvetslös kvinna.   | Abusing an unconscious woman.   |
| 25: 6                      | Pakottaminen kärsimään muun haurheellisen teon.  | Tväng att tåla annan otuktig handling.   | Compelling a woman to suffer another improper act.  |
| 25: 8                      | Nuoren naisen poisvieminen ilman naitajan lupaa.   | Bortförande av ung kvinna utan giftomans samtycke.   | Abduction of a young woman without the consent of her legal guardian.   |
| 25: 9, 10                  | Toisen vapauden riistäminen.   | Berövande av annans frihet.  | Depriving another of his liberty.   |
| 25: 11                     | Tunnustukseen pakottaminen.  | Tvingande till bekännelse.   | Forced confession.  |
| 25: 12                     | Pakottaminen toisen tekemään, sietämään tai tekemättä jättämään jokin.   | Tvingande av annan person att göra, tåla eller underlåta något.  | Forcing a person to do, to suffer, or not do something.   |
| 25: 13                     | Rikoksella uhkaaminen.   | Hotande med brott.   | Threatening a crime.  |
| 25: 1 a, 2, 7              | Muut rikokset toisen vapautta vastaan.   | Andra brott mot annans frihet.   | Other offences against the liberty of the individual.   |
| 26                         | Väärä tai todistamaton ilmianto.   | Falsk eller ostyrkt angivelse.   | Giving false or unproved information.   |
| 27                         | Kunnanloukkaus.  | Ärekränkning.  | Defamation.   |
| 28: 1, 1                   | Tavallinen varkaus.  | Enkel stöld.   | Larceny.  |
| 28: 1, 2                   | Näpistäminen.  | Snatteri.  | Petty larceny.  |
| 28: 2                      | Törkeä varkaus.  | Grov stöld.  | Felonious larceny.  |
| 28: 3                      | Murto.   | Inbrott.   | Breaking and entering.  |
| 29: 1                      | Kavaltaminen.  | Försnilling.   | Embezzlement.   |
| 29: 2                      | Löytötavaran salaaminen.   | Döljande av hittegods.   | Stealing by finding.  |
| 30                         | Pesänkavaltaminen.   | Bodräkt.   | Embezzlement of the estate.   |
| 31: 1—3                    | Ryöstö.  | Rån.   | Robbery.  |
| 31: 4                      | Kirstäminen.   | Utpressning.   | Extortion.  |
| 32: 1                      | Varastetun tavaran kätkeminen.   | Döljande av tjuvgods.  | Receiving of stolen property.   |
| 32: 3                      | Ammattimainen varastetun tavaran kätkeminen.   | Yrkemässigt döljande av tjuvgods.  | Professional receiver of stolen goods.  |
| 32: 4—6                    | Muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuu tavaraan.  | Annan olovlig befattning med gods, som åtkommit genom brott.   | Other illegal handling of property illegally acquired.  |
| 33: 1, 4, 7                | Haaskaus tai luvaton kaskeaminen toisen maalla.  | Åverkan eller olovligt svedjande å annans mark.  | Trespass, unauthorised burn-beating on another's land.  |
| 33: 5, 6, 8, 11            | Muu luvaton viljelys, tien luvaton johtaminen ym.  | Annan olovlig intäkt, olovligt tagande av väg m. m.  | Other unauthorised cultivation of land, illegal leading of road through etc.  |
| 33: 9, 10                  | Luvaton laiduntaminen.   | Olovligt betande.  | Unauthorised use of pasture.  |
| 33: 12, 14, 17             | Luvaton metsästys.   | Olovligt jagande.  | Poaching, game.   |
| 33: 13, 15, 17             | Luvaton kalastus.  | Olovligt fiskande.   | Poaching, fish.   |
| 34: 1—4                    | Murhapolito.   | Mordbrand.   | Arson.  |
| 34: 5—8, 10, 15, 16, 18—21 | Toisen hengen, terveyden tai omaisuuden vaaraan saattaminen.   | Åstadkommande av fara för annans liv, hälsa eller egendom.   | Occasioning danger to the life, health or property of another.  |
| 34: 9                      | Vaaran aiheuttaminen rautatieliikenteelle.   | Åstadkommande av fara vid begagnande av järnväg.   | Endangering the operation of railways.  |
| 34: 11, 12                 | Haitan tai viivytyksen aiheuttaminen rautatien ym. käyttämisessä.  | Förorsakande av hinder eller uppehåll i begagnande av järnväg m. m.  | Obstructing or delaying the operation of railways etc.  |
| 34: 13, 14                 | Vaaran tai vahingon aiheuttaminen laivalle tai vesiliikenteelle.   | Förorsakande av skada å eller framkallande av fara för fartyg eller sjöfart.   | Occasioning of damage to or endangering a ship or navigation.   |
| 35                         | Omaisuiden vahingoittaminen.   | Skadegörelse å egendom.  | Damage to property.   |
| 36: 1                      | Petos.   | Bedrägeri.   | Fraud.  |
| 36: 2                      | Omaisuiden tuleen sytyttäminen petollisessa tarkoituksessa.  | Brandanstiftan i svekligt syfte.   | Setting fire to property with fraudulent intent.  |
| 36: 3, 4, 6, 7             | Yleisen asiakirjan väärentäminen.  | Förfälskning av allmän handling.   | Falsification of an official document.  |
| 36: 5, 6                   | Muu asiakirjan väärennys.  | Annan förfälskning av urkund.  | Other falsification of documents.   |
| 36: 9                      | Raja ym. merkin hävittäminen tai liikuttaminen.  | Förstöring eller rubbning av rå eller likartat märke.  | Destroying or moving a boundary stone or related mark.  |
| 36: 10                     | Verotusmerkin, mitan, painon ym. väärentäminen.  | Förfälskning av beskattningsmärke, mått, vikt m. fl.   | Forgery of postage and revenue stamps, falsification of weights and measures etc.   |
| 36: 11, 12                 | Ennen käytetyn verotusmerkin uudelleen käyttäminen.  | Begagnande av förut använt beskattningsmärke.  | Utilisation of cancelled postage and revenue stamps.  |
| 36: 13                     | Väärällä tavaramerkillä varustetun tavaran kauppaaminen.   | Saluhållande av vara med falskt varumärke.   | Selling of goods with a false trademark.  |
| 37: 1, 5                   | Rahan väärentäminen, väärän rahan teko, hankkiminen tai maahantuonti petollisessa tarkoituksessa kaupittelu ohella tai ilman sitä. Rahan väärentäminen ja vajennetun rahan kaupittelu. | Falskmyntning, myntförfälskning, anskaffande eller införande av falskt mynt i svekligt syfte med eller utan utprämling. Myntklipping och utprämling av minskat mynt. | Counterfeiting money, procuring or introducing into the country counterfeit money with fraudulent intent, with or without placing the money in circulation. Clipping money and circulating clipped money. |
| 37: 2, 3, 5                | Väärän tai vajennetun rahan vastaanottaminen petollisessa tarkoituksessa; vastaanotetun väärän tai vajennetun rahan kaupittelu.  | Mottagande av falskt eller minskat mynt i svekligt syfte; utprämling av mottaget falskt eller minskat mynt.  | Receiving of counterfeit or clipped money with fraudulent intent. Offering counterfeit or clipped money.  |
| 37: 6                      | Raharikosten valmistelu.   | Förberedelse till myntbrott.   | Preparations for counterfeiting.  |

|                                 |  |  |  |
|---------------------------------|--|--|--|
| 38: 1, 2                        | Holhoajan, uskotun miehen tai muun asiamiehen epärehellisyys.                                | Oredlighet av förmyndare, godman eller annan ombudsman.  | <i>Dishonesty of guardian, trustee or other agent.</i>   |
| 38: 3                           | Ammattitoimissa uskotun salaisuuden ilmaiseminen.  | Uppenbarande av en i utövning av yrket anförtrodd hemlighet.   | <i>Revealing professional secrets.</i>   |
| 38: 4                           | Asiakirjan hävittäminen ym. toisen vahingoittamiseksi.                                       | Förstörande, skadande ell. undanskaffande av handling till skada för annan person.                                     | <i>Destruction, defacement or suppression of a document to the detriment of another.</i>                   |
| 38: 5, 6                        | Luvaton irtaimen omaisuuden käyttäminen.   | Olovligt begagnande av lösegendom.   | <i>Unauthorized use of chattels.</i>   |
| 38: 7                           | Maksetun velan vaatiminen, allekirjoituksensa kieltäminen ym.                                | Krävande av gulden gäld, förnekande av underskrift m. m.   | <i>Demanding payment of a discharged debt, disavowal of signature etc.</i>                                 |
| 38: 8                           | Toisen suljetun kirjeen tai kirjoituksen luvaton avaaminen tai hävittäminen.                 | Olovligt öppnande eller förstörande av annans tillslutna brev eller skrift.  | <i>Unauthorized opening or destruction of another's sealed letter or writ.</i>                             |
| 38: 10                          | Kiskominen.  | Ocker.   | <i>Usury.</i>  |
| 38: 11                          | Tullipetos.  | Tullförsnilling.   | <i>Defrauding the customs.</i>   |
| 38: 11                          | Veronkavaltaminen.   | Skatteförsnilling.   | <i>Revenue offences.</i>   |
| 38: 12                          | Salakuljetus.  | Lurendrejeri.  | <i>Smuggling.</i>  |
| 38: 13, 14                      | Tullimaksua kavaltuen maahantuodun tai salakuljetetun tavaran hankkiminen tai kuljettaminen. | Anskaffande eller försling av gods, som införts till landet med undansnillande av tullavgift eller genom lurendrejeri. | <i>Acquisition or carriage of goods introduced into the country fraudulently or as contraband.</i>         |
| 39                              | Konkurssirikos.  | Bankruttbrott.   | <i>Bankruptcy offences.</i>  |
| 40: 1                           | Lahjusten vastaanottaminen.  | Mottagande av muta.  | <i>Venality.</i>   |
| 40: 6                           | Virkamiehen tekemä väärennys.  | Förfälskning begången av tjänsteman.   | <i>Falsification by a state official.</i>  |
| 40: 7, 1, 2                     | Yleisten varojen kavaltaminen.   | Försnilling av allmänna medel.   | <i>Embezzlement of public funds.</i>   |
| 40: 7, 3                        | Virkamiehen tekemä kavallus väärentämisen ohella.  | Av tjänsteman begången försnilling jämte förfälskning.   | <i>Embezzlement with forgery committed by a state official.</i>  |
| 40: 2—5, 8—12, 14—21            | Muut virkamiehen virkarikokset.  | Övriga brott av tjänsteman i tjänsten.   | <i>Other offences committed by state officials in the execution of their duty.</i>                         |
| 41: 1—5                         | Kirkollista järjestystä koskevain määräysten rikkominen. (Muut paitsi RL 41: 6, 7.)          | Brott mot föreskrift angående kyrklig ordning. (Övriga utom SL 41: 6, 7.)  | <i>Offences against stipulations regarding ecclesiastic order (excluding Criminal Law 41: 6, 7).</i>       |
| 41: 6, 7                        | Työn- tai kaupanteko sapattina.  | Idkande av arbete eller handel å sabbatsid.  | <i>Exercising of a profession or trading during the Sabbath.</i>   |
| 42: 1                           | Luvaton oleskelu puolustuslaitokselle kuuluvalla alueella.                                   | Olovlig vistelse på område som tillhör försvarsmakten.   | <i>Illegal stay in a national defence security zone.</i>   |
| 42: 2                           | Luvaton valtakunnan rajan ylittäminen.   | Olovligt överskridande av landets gräns.   | <i>Illegal crossing of the frontiers of the country.</i>   |
| 42: 7                           | Meluaminen, kiroileminen tai muu ilkivalta julkisessa paikassa.                              | Ofog, oljud eller annan förargelse å offentligt ställe.  | <i>Riot, abusive language or other misdemeanour in a public place.</i>                                     |
| 42: 8                           | Tietäjätöiden, loihittimisen ym. harjoittaminen maksusta.                                    | Utövning av spådom, signeri o. a. dyl. mot vedergällning.  | <i>Prophecy and exorcism for gain.</i>   |
| 42: 3, 5, 5a, 6                 | Muut yleisiä järjestystä vastaan tehdyt rikokset.  | Övriga brott mot allmän ordning.   | <i>Other offences against public order.</i>  |
| 43: 1—3                         | Luvaton arpajaisten toimeenpaneminen.  | Olovligt föranstaltande av lotteri.  | <i>Unauthorized organization of lotteries.</i>   |
| 43: 4                           | Uhkapeli.  | Äventyrligt spel.  | <i>Gambling.</i>   |
| 43: 5                           | Eläinraakkäys.   | Djurplågeri.   | <i>Cruelty to animals.</i>   |
| 43: 6                           | Juopumus.  | Fylleri.   | <i>Drunkenness.</i>  |
| 43: 7, 8                        | Muut rikokset RL:n 43 lukua vastaan.   | Övriga brott mot 43 kap. i SL.   | <i>Other offences against Criminal Law Chapter 43.</i>   |
| 44: 3, 2                        | Ruumiin hävittäminen tai kätkeminen.   | Förstörande eller undanskaffande av lik.   | <i>Destruction or concealment of a corpse.</i>   |
| 44: 16                          | Hurja ajo.   | Överdådigt körande.  | <i>Rash driving.</i>   |
| 44: 25                          | Laittoman mitan tai painon käyttäminen.  | Bruk av olagliga mått eller vikter.  | <i>Use of illegal weights and measures.</i>  |
| 44: 1—3, 1, 4—15, 17—24, 26, 27 | Muiden hengen, terveyden t. omaisuuden suojelemiseksi annettujen määräysten rikkominen.      | Övriga brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egendom.   | <i>Other offences against decrees for the protection of life, health and property.</i>                     |
|                                 | <b>Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.</b>  | <b>Brott mot strafflagen för krigsmakten.</b>  | <b>Offences against Military Law.</b>  |
| 51                              | Valtiopetos.   | Högförräderi.  | <i>High treason.</i>   |
| 52                              | Maanpetos.   | Landsförräderi.  | <i>Treason.</i>  |
| 53                              | Sotapetos.   | Krigsförräderi.  | <i>Treason, on active service.</i>   |
| 54                              | Valtiopetoksen, maanpetoksen tai sotapetoksen salahanke.                                     | Stämpling som avser hög-, lands- eller krigsförräderi.   | <i>Treason, conspiracy.</i>  |
| 55                              | Valtiopetoksen, maanpetoksen tai sotapetoksen salahankkeen ilmoittamatta jättäminen.         | Underlåtenhet att anmäla om förberedelse till hög-, lands- eller krigsförräderi.                                       | <i>Failure to disclose conspiracy.</i>   |
| 56                              | Seurustelu vihollisen kanssa.  | Umgänge med fienden.   | <i>Associating with the enemy.</i>   |
| 57                              | Vihollisen sotatoimien ilmoittamatta jättäminen.   | Underlåtenhet att meddela om fiendens förhåvanden.   | <i>Failure to disclose enemy operations.</i>   |
| 58                              | Sotasalaisuuden ilmaiseminen.  | Uppenbarande av krigshemlighet.  | <i>Revealing military secrets.</i>   |
| 60                              | Päällikön omavaltainen poikkeaminen sotasuunnitelmasta.                                      | Befälhavares egenmäktiga avvikelser från plan för krigsoperation.  | <i>Wilful disobedience of military order.</i>  |
| 62                              | Varovaisuustoimenpiteiden laiminlyönti vihollisen läheisyydessä.                             | Underlåtenhet att iakttaga nödiga försiktighetsmått i fiendens närhet.   | <i>Neglect of security measures in neighbourhood of enemy.</i>   |
| 63                              | Sodankäynnille tärkeiden laitteiden hävittäminen tai vahingoittaminen.                       | Förstörande av eller skadegörelse på för krigsföringen nödvändig anläggning.   | <i>Destroying or damaging equipment important for prosecution of war.</i>                                  |
| 64—66                           | Sotavangin tekemä sotapetos tai karkaaminen, karanteen sotavangin suojeleminen.              | Krigsförräderi eller rymning begånget av krigsfånge, döljande av förrymd krigsfånge.                                   | <i>Treason on active service by or escape of a prisoner of war, sheltering an escaped prisoner of war.</i> |

|                     |   |  |   |
|---------------------|---|--|---|
| 67, 68<br>69        | Vakoileminen.<br>Vahingollisen huhun levittäminen.  | Spioneri.<br>Spridande av rykte som inverkar menligt.                          | Espionage.<br>Spreading of harmful rumours.                                     |
| 71                  | Sotilasvelvollisuuksien laiminlyöminen pelkuruuden takia.                                 | Av feghet föranledd underlåtenhet att fullgöra krigsmannaplikt.                | Neglect of military duty through cowardice.                                     |
| 72                  | Päällikön laiminlyönti ylläpitää sotakuuliaisuuksia.                                      | Befälhavares underlåtenhet att upprätthålla krigstukt.                         |   |
| 76—81               | Karkaaminen.  | Rymning.   | Desertion.  |
| 82                  | Luvaton poissaolo palvelupaikasta.  | Olovlig utevaro från tjänstgöringsort.   | Absence without leave.  |
| 84                  | Järjestysrangaistuksen rikkominen.  | Brytande av ordningsstraff.  | Offence against disciplinary punishment.  |
| 85, 86              | Loman ylittäminen.  | Överskridande av permission.   | Overstaying leave of absence.   |
| 87, 88              | Määräaikana sotapalvelukseen astumisen laiminlyönti.                                      | Uraktlåtenhet att på utsatt tid inträda i krigstjänst.                         | Failure to report when ordered for military service.                            |
| 89, 90              | Vilpillinen menettely ym. sotapalveluksesta vapautumiseksi.                               | Svekligt förfarande m. m. i avsikt att befria sig från krigstjänst.            | Fraudulent endeavour etc. to avoid military service.                            |
| 91                  | Salakapina.   | Myteri.  | Mutiny.   |
| 92—94               | Kapina.   | Uppror.  | Revolt.   |
| 95                  | Salakapina- tai kapinahankkeen ilmoittamatta jättäminen.                                  | Underlåtenhet att anmäla om förberedelse till myteri eller uppror.             | Rebellion or failure to disclose preparation for rebellion.                     |
| 96                  | Yllyttely.  | Uppvigling.  | Incitement to revolt.   |
| 97                  | Meteli.   | Upplopp.   | Riot.   |
| 98—100              | Sotakuuliaisuuden rikkominen.   | Brott mot krigslydnaden.   | Offence against military discipline.  |
| 100, 1              | Sotilasvalasta kieltäytyminen.  | Vägran att avlägga soldated.   | Refusal to take military oath.  |
| 101                 | Vartiomiehelle, vartiolle tai kulkuvartiolle osoitettu tottelemattomuus.                  | Ohörsamhet mot postkarl, vakt eller patrull.                                   | Refusal to obey a sentry.   |
| 102                 | Tyytymättömyyden levittäminen.  | Spridande av missnöje.   | Spreading of discontent.  |
| 103, 1, 110         | Murha.  | Mord.  | Murder.   |
| 103, 2, 110         | Tahallinen tappo.   | Viljadråp.   | Intentional manslaughter.   |
| 104, 110            | Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely.  | Misshandel med dödlig påföljd.   | Wounding occasioning death.   |
| 104, 110            | Törkeä tahallinen pahoinpitely.   | Grov uppsåtlig misshandel.   | Intentional wounding with ensuing grievous bodily harm.                         |
| 105, 110            | Törkeätä lievempi tai lievä tahallinen pahoinpitely.                                      | Uppsåtlig misshandel, varav mindre eller ringa lyte eller ingen skada följt.   | Intentional wounding with less severe or no bodily harm ensuing.                |
| 105                 | Virkatoimessa olevaan esimieheen kohdistunut väkivalta.                                   | Våld mot förman i utövning av tjänsteåligganden.                               | Assaulting a superior on duty.  |
| 111                 | Vartiomieheen kohdistunut väkivalta.  | Våld mot patrullkarl.  | Assaulting a sentry.  |
| 106                 | Kunnianloukkaus.  | Årekränkning.  | Defamation.   |
| 108, 1              | Sopimaton käyttäytyminen esimiestä kohtaan.   | Oskickligt uppförande mot förman.  | Unbecoming conduct towards a superior.  |
| 108, 2              | Perätön kantelu.  | Ogrundad klagan.   | Frivolous complaint.  |
| 114—117             | Velvollisuuksien laiminlyöminen vartiopalveluksessa tai päivystäjänä.                     | Uraktlåtenhet att iakttaga tjänsteåligganden vid vaktgöring eller dejourering. | Negligence while on guard duty.   |
| 118—123             | Esimiehen vallan väärinkäyttäminen.   | Förmans missbruk av myndighet.   | Abuse of his authority by a superior.   |
| 124                 | Omaisuuksien anastaminen tai ryöstämisen vihollisinaan asukkailta sotatoimien yhteydessä. | Plundring.   | Plundering of enemy property.   |
| 126                 | Sotarovous.   | Marodering.  | Looting.  |
| 128—130             | Sotasaaliin luvaton anastaminen.  | Olovligt tillgrepp av krigsbyte.   | Illicit seizure of war booty.   |
| 131                 | Toisen omaisuuden hävittäminen tai vahingoittaminen sodan aikana.                         | Förstörande av eller skadegörelse på annans egendom i krigstid.                | Destroying or damaging property of another during wartime.                      |
| 134—135             | Puolustuslaitokselle kuuluvan omaisuuden vahingoittaminen, hukkaaminen tai ostaminen.     | Skadande, förskingring eller köp av försvarsväsendet tillhörig egendom.        | Damaging, waste or purchase of property belonging to the Defence Forces.        |
| 136, 1, 2           | Kavaltaminen.   | Försnillning.  | Embezzlement.   |
| 136, 3              | Kavallus väarentämisen ohella.  | Försnillning jämte förfalskning.   | Embezzlement with falsification.  |
| 137, 1              | Toimen puolesta hoidettavaksi uskotun omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen.        | Skadande eller förskingring av i tjänsten anförtrodd egendom.                  | Damaging or wasting of property on change.                                      |
| 137, 2              | Vartioitavan omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen.                                 | Skadande eller förskingring av till bevakning anförtrodd egendom.              | Damaging or wasting of articles under guard.                                    |
| 137, 3              | Esimiehen tai palveluskumppanin omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen.              | Skadande eller förskingring av egendom, tillhörig förman eller tjänstekamrat.  | Damaging or wasting of articles belonging to a superior or to a comrade.        |
| 138, 1              | Asiakirjan väarentäminen tai hävittäminen.  | Förfalskning eller förstöring av handling.                                     | Falsification or destruction of a document.                                     |
| 140                 | Petos.  | Bedrägeri.   | Fraud.  |
| 141, 1              | Vartioitavan omaisuuden varastaminen.   | Stöld av till bevakning anförtrodd egendom.                                    | Theft of property under guard.  |
| 141, 2              | Näpistäminen.   | Snatteri.  | Petty larceny.  |
| 141, 2              | Varkaus tai murto esimieheltä tai palveluskumppanilta, ensikert.                          | Stöld eller inbrott av förman eller tjänstekamrat, 1. resan.                   | Larceny, or breaking and entering against a superior or a comrade, 1st offence. |
| 141, 3              | Varkaus tai murto esimieheltä tai palveluskumppanilta, 2 t. 3 kert.                       | Stöld eller inbrott av förman eller tjänstekamrat, 2. eller 3. resan.          | Larceny, or breaking and entering, against a superior or a comrade, recidivist. |
| 143                 | Juopumus.   | Fylleri.   | Drunkenness.  |
| 144                 | Meluminen tai hyvän järjestyksen rikkominen sotaväessä.                                   | Oljud eller överträdelse av god ordning inom krigsmakten.                      | Outcry or offence against military discipline.                                  |
| 153                 | Ryhtyminen virkatoimeen, johon ei ole oikeutettu.   | Vidtagande av tjänsteåtgärd, vartill man ej är berättigad.                     | Abuse of power.   |
| 145—152,<br>154—157 | Sotilasvelvollisuuksien laiminlyöminen muissa kuin edellä mainituissa tapauksissa.        | Åsidosättande av militära plikter i andra fall än förut nämnda.                | Other cases of neglect of military duties.                                      |